

A kiállított művek jegyzéke
List of works

- Nő es lova / Woman and her Horse. 1965.
Lásvonati tus, papír / Aquarelled ink on paper. 38,5 × 35,5 cm
- Lantos / Late Player. 1967.
Tus, papír / Ink on paper. 36 × 27 cm
- [Pegasus es lovasai / Pegasus and his Riders.] 1967.
Tus, papír / Ink on paper. 45 × 34 cm
- Aló / The Horse. 1969.
Tus, papír / Ink on paper. 45,5 × 58 cm
- Jonás / Jonah. 1970.
Tus, papír / Ink on paper. 36 × 26 cm
- Diktátúra / Dictatorship. 1971.
Tus, papír / Ink on paper. 36 × 41 cm
- Proflok / Profiles. 1971.
Tus, papír / Ink on paper. 36,5 × 28 cm
- Phenexes / Rest. 1972.
Tus, papír / Ink on paper. 37 × 41 cm
- [Heródes lakomája / Herodes's Feast.] 1975.
Beképzett, próbamunka / Etching, proofprint. 17,5 × 22,5 cm
- [Karamazov.] 1981.
Tus, papír / Ink on paper. 36 × 40,5 cm
- Angyal / Angel. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 27,5 × 36 cm
- [Abraham áldozata / Abraham's Sacrifice.] é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 51,5 × 30,5 cm
- Abraham. Iszák, angyal / Abraham, Isaac, Angel. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 36 × 43 cm
- Central Park. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 35 × 43 cm
- Cimert / Arms of Hungary. | é.n. / w.d.
Lásvonati tus, papír / Aquarelled ink on paper. 31 × 43 cm
- Énekkecske / Song of Solomon. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 38,5 × 35 cm
- Festő / Painter. | é.n. / w.d.
Akvarell, tus, papír / Ink and watercolour on paper. 23 × 14,5 cm

Gondolkodó / Thinker. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 49,5 × 50,5 cm

- [Gyilkosság / Murder.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 48 × 41 cm
- Halál / Death. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 38 × 22,2 cm
- Isálló / Stable. | é.n. / w.d.
Cseruza, tus, papír / Pencil and ink on paper. 15 × 13,5 cm
- Isálló / Stable. | é.n. / w.d.
Cseruza, tus, papír / Pencil and ink on paper. 9,5 × 13,5 cm
- Isálló / Stable. | é.n. / w.d.
Cseruza, tus, papír / Pencil, ink on paper. 15 × 17 cm
- Isálló / Stable. | é.n. / w.d.
Cseruza, tus, papír / Pencil, ink on paper. 19 × 16,5 cm
- Isztalban / In the Stable. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 34,3 × 42,5 cm
- [Háborús emlék / Memory of War.] | é.n. / w.d.
Tus, tempera, karton / Ink and tempera on cardboard. 32 × 21 cm
- Kafka. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 15 × 20 cm
- Kafka. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 15 × 20 cm
- Keresztrefeszítés / Crucifixion. | é.n. / w.d.
Szenvedett tus, papír / Coloured ink on paper. 44 × 32 cm
- Keresztrefeszítés / Crucifixion. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 45 × 32 cm
- [Keresztrefeszítés / Crucifixion.] | é.n. / w.d.
Szenvedett tus, papír / Coloured ink on paper. 44 × 32 cm
- [Kivégzés / Execution.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 14,7 × 24
- [Kocsis / Coachman.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 25,5 × 36,5 cm
- [Konflis / Hansom Cab.] | é.n. / w.d.
Tus, karton / Ink on cardboard. 15,8 × 19 cm

[Parasztpár / Peasant Couple.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 25 × 20,5 cm

- Park. | é.n. / w.d.
Akvarell, tus, papír / Water colour and ink on paper. 20 × 28,5 cm
- Pegasus / Pegasus. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 27 × 35,5 cm
- Bemete / Hermit. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 32 × 27,5 cm
- Rémület / Horror. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 25 × 35 cm
- Rémület / Horror. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 32,5 × 30,5 cm
- Salvador. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 35,5 × 35,5 cm
- [Sisakos fej / Helmeted Head.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 22,2 × 19 cm
- Szent György / St. George. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 50 × 40 cm
- Trojka / Troika. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 24,3 × 31,5 cm
- Út a negresse. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 39 × 35,5 cm
- Váhalol Európában a vadiórt / Somebody in Europe: the Accused. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 33 × 28 cm
- Venck / Elders. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 35,5 × 38,5 cm
- Villon. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 29 × 23 cm
- [Virágsejletet várakozó / Still Life with Flowers in a Vase.] | é.n. / w.d.
Vegyes technika. Mixed technique. 25,5 × 23,5 cm
- Vonathan / In the Train. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 9,5 × 14,5 cm

SZALAY LAJOS: Trojka / Troika. | é.n. / w.d. - Tus, papír / Ink on paper. 24,3 × 31,5 cm



SZALAY LAJOS

A Budapest Galeria meghívja Önt a

Válogatás Szalay Lajos

grafikusművész (1909–1995)

hagyatékeiből

című kiállításának megnyitójára

a Budapest Kiállítóterembe

(Budapest V., Szabad sajtó út 5.)

1999. január 15-én pénteken 17 órakor

A kiállítást megnyitja

HÁMORI JÓZSEF,

kulturális miniszter.

The Budapest Galeria invites you to the opening of the exhibition

A Selection from the Heritage of the

Graphic Artist Lajos Szalay (1909–1995)

at the Exhibition Hall of the

Budapest Galeria

(Budapest V., Szabad sajtó út 5.)

at 5 p.m. on Friday, 15 January 1999.

The exhibition is opened by

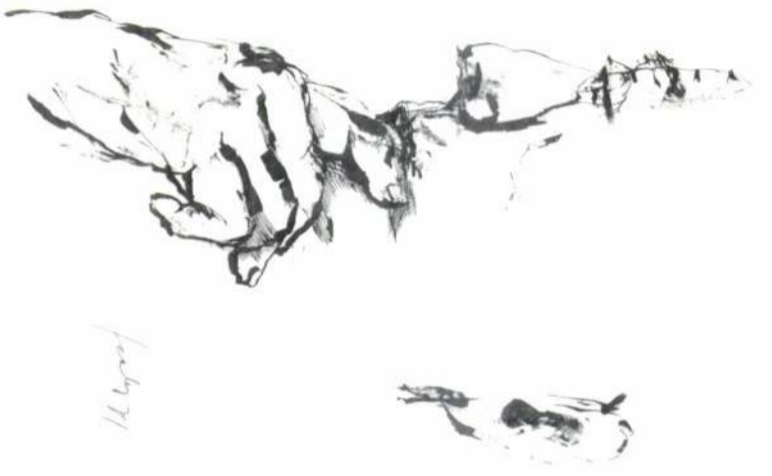
JÓZSEF HÁMORI,

Minister of Culture

Megegyeztető február 7-ig, hétfő kiveve!
naponta 10–18 óráig.

The exhibition is open from 10 a.m. to 6 p.m. until 7 February, closed on Mondays.

- Lantzas / Lancer. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 32 × 44 cm
- Miskolc. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 17,5 × 19,3 cm
- Miskolc. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 28 × 27 cm
- [Női akt / Female Nude.] | é.n. / w.d.
Akvarell, tus / Water colour and ink on paper. 28 × 25 cm
- Női fej / Portrait of a Woman. | é.n. / w.d.
Lásvonati tus, papír / Aquarelled ink on paper. 24 × 16,5 cm
- [Női fejek / Women's Heads.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 45,5 × 41 cm



SZALAY LAJOS

Önarckép / Self-Portrait. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 33,5 × 22 cm

Nyilas / Archer. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 41,5 × 32 cm

[Nyilazó / Archer.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 35,5 × 36 cm

[Orszánszemlélő / Lion Tamer.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 32 × 28,5 cm

[Ölelés / Embrace.] | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 46 × 39 cm

[Ölelkező pár / Embracing Couple.] | é.n. / w.d.
Pastell, tus / Pastel and ink on paper. 28 × 24,5 cm

Önarckép / Self-Portrait. | é.n. / w.d.
Tus, papír / Ink on paper. 33,5 × 22 cm

SZALAY LAJOS

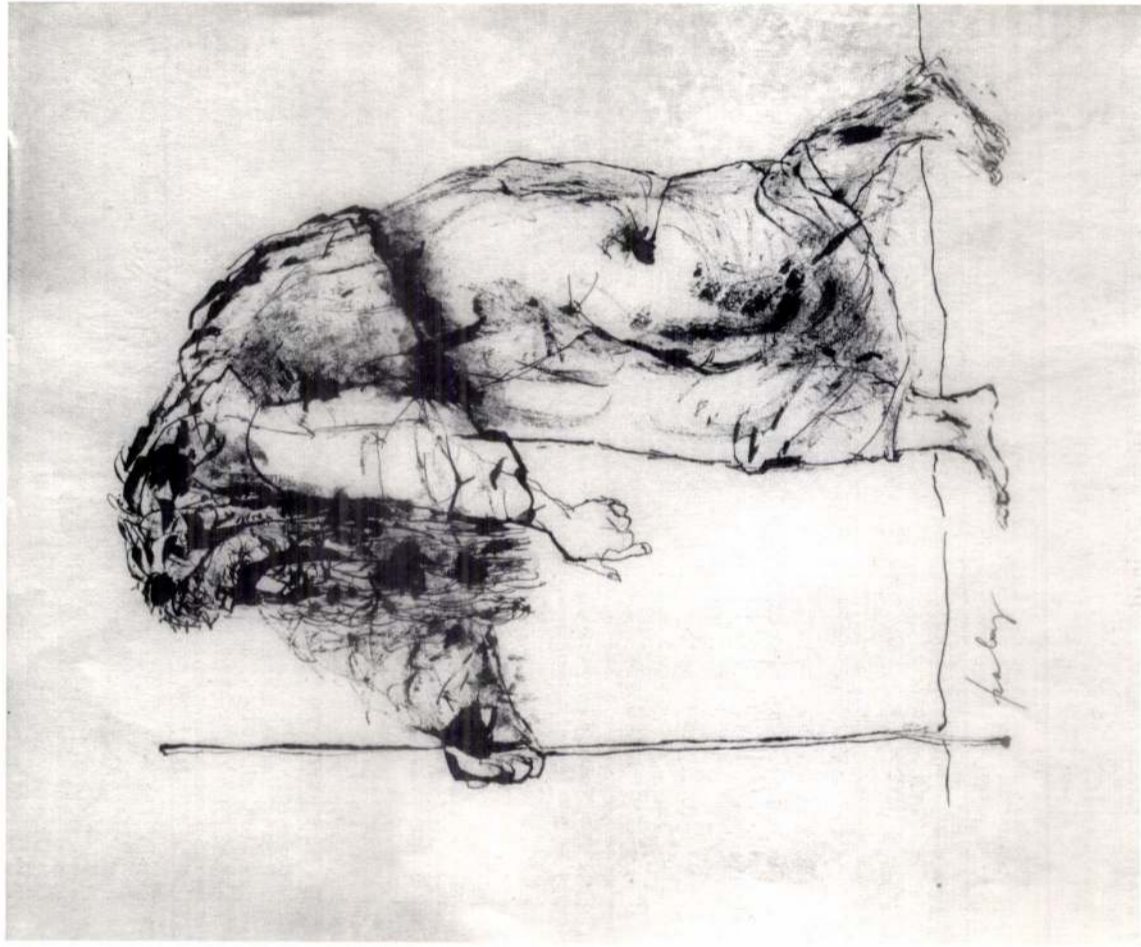
festő, grafikus, 1909. február 26-án született Órmezőn. A Képzőművészeti Főiskola növendéke 1927-től 1935-ig. 1930-ban Franciaországban tanult. A két világháború közötti magyar művészcenzorok egyik legtehetségesebb rajzművésze. 1941-ben a Nemzeti Szalomban néhány pályatársával közösen gyűjteményes kiállítása volt. Lapjait 1941-ben album formájában is kiadta. Rendkívül jelentős illusztrátori munkássága. (Villon, Cervantes stb.) 1946-tól Párizsban élt. 1949-ben Argentínában telepedett le, ahol a helyi művészeti élet jelentős alakjává vált. 1949-55 között a tucumáni egyetem professzora, 1958-tól a Buenos Aires-i Képzőművészeti Főiskola tanára volt. 1960-ban az Egyesült Államokba költözött. Műveiből több egyéni kiállítást rendeztek: Tucumán, 1949. Buenos Aires, 1955, 1956, 1957, 1959. Washington, 1958. Magyar Nemzeti Galéria, 1972, Vigadó Galéria, 1984.

1988-ban haza települt, haláláig Miskolcon élt. Művészetét expresszionista – szürrealista hangvétel és szimbolikus ábrázolásmód jellemzi. Hatása érződik több kortárs magyar grafikus munkásságán. Magyarországon több múzeum gyűjteménye és Miskolcon műveiből állandó kiállítás őrzi emlékét.

1999 februárjában lenne 90 éves. Kiállításunk a még feldolgozatlan hagyatékából válogatva, ennek az évfordulónak is szeretne adózni és vállalja azt a szerepet, hogy e jelentős életműre újból felhívja a figyelmet.

LAJOS SZALAY

painter and graphic artist, was born in Órmező on 26 February 1909. He attended the Academy of Fine Arts from 1927 to 1935. He studied in France in 1930. He was one of the most talented graphic artists of the generation of Hungarian artists between the two world wars. He participated in a collective exhibition at the National Salon in 1941. His drawings were published in an album in 1941. His work as an illustrator is of utmost significance (Villon, Cervantes, etc.). He lived in Paris from 1946, before settling in Argentina in 1949, where he became one of the prominent figures in the local art life. Between 1949-55 he was a professor at the University of Tucumán and from 1958 he worked as a teacher at the Academy of Fine Arts in Buenos Aires. He moved to the United States in 1960. He had a number of individual exhibitions: Tucumán, 1949, Buenos Aires 1955, 1956, 1957, 1959, Washington 1958. Hungarian National Gallery 1972, Vigadó Galéria 1984. In 1988 he returned to Hungary and lived in Miskolc until his death. His art is characterized by an expressionist-surrealistic tone and by symbolic representation. His activity influenced the work of many contemporary Hungarian graphic artists. In addition to the permanent exhibition of his works in Miskolc, his works can be found in the collection of several museums in Hungary. He would be 90 years old in February, 1999. With this exhibition presenting his unprocessed heritage, the Budapest Galéria would like to pay a tribute and draw the attention to this significant oeuvre anew on the occasion of the anniversary.



SZALAY LAJOS
Remete / Hermit. é.n. / u.d.
Tus, papír / Ink on paper. 34x27,5 cm



SZALAY LAJOS
Villon. é.n. / u.d.
Tus, papír / Ink on paper. 39,2x23 cm



Budapest Galéria

Időszaki kiállítások Budapesten és vidéken

Budapest

2B Galéria
III., Bécsi út 86. I. em. 6. Ny: P. 14–18, Szo. 11–17 Erdélyi István (1897–1987), I. 29-ig.
acb Kortárs Galéria
VI., Király u. 76. Ny: K.–P. 14–18 Karácsonyi vásár, I. 14-ig. Ne ijedjenek meg, négyek vagyunk – Előd Agnes, Szabó Ádám, Szász György, I. 21–II. 25.
A.P.A.I – Ateliers Pro Arts
VIII., Horánszky u. 5. Ny: K.–P. 14–19, Szo. 11–18 Fehér, benn / White Out – Csáki István grafikus és Ármos Lóránd költő kiállítása, I. 13–II. 10.
Aulich Art Galéria
Hamilton Tözsdeügynökség Rt. V., Aulich u. 5. Ny: H.–P. 8–22 El Kazovszkij – En és a hatyúm, II. 6-ig.
Barcsay Terem
Magyar Képzőművészeti Egyetem VI., Andrássy út 69–71. Ny: H.–P. 10–18, Szo. 10–13 Juraj Melis, I. 10–II. 4.
Bartók 32 Galéria
XI., Bartók Béla út 32. Ny: H.–P. 14–18 Szotyori László festőművész, I. 21-ig.
Benczúr Ház – Benczúr Galéria
Postás Művelődési Központ VI., Benczúr u. 27. Ny: H.–Szo. 10–18, V. 12–16 Karási Judit tűzzománc festményei, I. 16-ig.
Budapest Galéria Kiállítóháza
III., Lajos u. 158. Ny: K.–V. 10–18 Dabóczy Mihály (1905–1980) szobrászművész, I. 20–II. 20. Sziárdi Béla – A fájdalom embere, I. 20–II. 20.
Budapest Kiállítóterem
V., Szabad sajtó út 5. Ny: K.–V. 10–18 Arne Jacobsen – építész, design, I. 13–II. 13.
Cseh Centrum
VI., Szegfű u. 4. Ny: H.–Cs. 8.30–16, P. 8.30–14 Jiri Vsetecka fotóművész – Prágai járókelők, I. 14-ig.
Csepel Galéria
XXI., Szent Imre tér 3. K.–P. 10–18 Fiatl úvegművészek, I. 13–II. 6.
Deák Erika Galéria
VI., Jókai tér 1. Ny: Sze.–P. 12–18, Szo. 12–15 Rajz – csoportos kiállítás, I. 14–II. 19.
Dorottya Galéria
V., Dorottya u. 8. Ny: H.–Szo. 10–18 Kubinyi Anna textilművész, I. 22-ig. Keresztes Dóra – De profundis, I. 25–II. 19.
Dovin Galéria
V., Galamb u. 6. Ny: K.–P. 12–18, Szo. 11–14 Baranyai Levente, I. 11-ig. Táj nincs – csoportos kiállítás, I. 13–XII. 22.
Duna Galéria
XIII., Pannónia u. 95. Ny: K.–V. 10–18 Premier – kollektív kiállítás, I. 23-ig.
Ernst Múzeum
VI., Nagymező u. 8. Ny: K.–V. 11–19. Finnmagyar – Az 1900-as párizsi világkiállítástól a Cranbrook Schoolig, II. 13-ig.
Erlin Galéria
IX., Ráday u. 49. Ny: H.–P. 12–18 Fiat lux – csoportos kiállítás, I. 10-ig.
Fény Galéria
II., Moszkva tér 3. I. emelet Ny: H.–P. 12–18 Gorka Géza-émlékiállítás, I. 31-ig.
Francia Intézet
I., Fő u. 17. Ny: H.–P. 10–21, Szo. 10–13 Kiállítás a Várkok Galéria gyűjteményéből, aotthon franyo, Nádler István, Szirtes János, Bak Imre, Mulasics László, I. 20–II. 25. Csiszér Zsuzsa, I. 20–II. 25.
Fővárosi Képtár – Kiscelli Múzeum
III., Kiscelli u. 108. Ny: K.–V. 10–16 Válogatás a Levendél-gyűjteményből, II. 27-ig.
Gaál Imre Galéria
XX., Kossuth L. u. 39. Ny: K.–V. 10–18 Pesterzsébet anno, II. 28-ig.
GaG Galéria
VI., Andrássy út 13. Ny: K.–Cs. 14–19, P.–Szo. 14–20 Bolmányi Ferenc (1904–1990) – válogatás Somló Antal és Somló Zoltán gyűjteményéből, II. 26-ig.
Galéria IX.
IX., Ráday u. 47. Ny: H.–P. 12–18 Nádler István festőművész, I. 13–II. 3.
Godot Galéria
VII., Madách út 8. Ny: K.–P. 10–18, Szo. 10–13 Felugossy László – Vad magány, I. 19–II. 12.
Hegyvidéki Kortárs Galéria
XII., Városmajor u. 16. Ny: K., Cs., Szo. 10–18 Az angyalok néha láthatók – Markó Krisztina iparművész, I. 15-ig. Kudász Emese festőművész és Kudász Arion fotóművész, I. 21–II. 26.
Hilton Budapest West End
XIII., Váci út 1–3. Ny: H.–P. 10–18 KucSORA Márta kiállítása, I. 18-ig.

Hopp Ferenc Kelet-ázsiai Művészeti Múzeum
VI., Andrássy út 103. Ny: K.–V. 10–18 Sír-Élet-Kép – Koreai sírfestészet a IV. században, II. 28-ig.
Inter Galéria
V., Váci u. 21. Ny: H.–P. 14–19 www.intergaléria.hu, Millennium Center M. G. L. Félix – Így festetek ti, I. 10–II. 11.
Iparművészeti Múzeum
IX., Üllői út 33–37. Ny: K.–V. 10–18 A Mőga csipke és a karcgái csipkelepel, I. 16-ig. Vari.Art – Kelle Antal életmű-kiállítása, I. 15–II. 20. Skandináv design – a mitoszon túl, I. 18–III. 6. Magyar Kézműves Remek 2004, I. 8–16.
Karintny Szalon
XI., Karintny Frigyes u. 22. Ny: H.–P. 10–16 A DunapArt csoport kiállítása, I. 28-ig.
K.A.S. Galéria
V., Váci u. 36. Ny: H.–P. 12–18 Dárdai Zsuzsa – Eg-Táj, I. 19-ig.
Kempinski Galéria
Kempinski Hotel Corvinus V., Erzsébet tér 7–8. Ny: H.–P. 10–18 Ujhelyi Eszter selyemfestő, I. 10-ig. Nagy Sándor Zoltán kiállítása, I. 13–III. 14.
Knoll Galéria
VI., Liszt F. tér 10. Ny: K.–P. 14–18.30, Szo. 11–14 Picture-Blog – Nemes Csaba és Keserue Zsolt művei, II. 19-ig.
Kor Galéria
V., Balassi Bálint u. 25. Ny: H.–P. 10–18, Szo. 10–13 Würtz Ádám grafikus és festőművész tárlata, I. 31-ig.
Körmendi Galéria
V., Falk Miksa u. 5–7. Ny: H.–P. 9–17, Szo. 9–13 Bujdosó Ernő kiállítása, I. 10–II. 10. Orosz Gellért – válogatás a 70-es 80-as évek festményeiből, I. 31-ig.
K. Petrys Ház
VIII., Horánszky u. 13. Ny: H.–P. 10–17 www.petrys.hu Duliskovich Bazil, I. 21-ig.
Lengyel Intézet
VI., Nagymező u. 15. Ny: H.–P. 9–17 Minik – válogatás a Szombathelyi Képtár textiltgyűjteményéből, I. 26-ig. Magyar Plakát Társaság, I. 28–II. 11.
Lumen Galéria
VII., Király u. 46. Ny: H.–Szo. 14–18 Orbán György – Tele-regény, I. 11-ig.
Ludwig Múzeum Budapest – Kortárs Művészeti Múzeum
Budavári Palota A épület, I. Szent György tér 2. Ny: K.–V. 10–18, Cs. 10–20 Lakner László: Metamorfózis, I. 30-ig.
Magyar Nemzeti Galéria
I., Budavári Palota, Disz tér 17. Ny: K.–V. 10–18 A Modell – Női akt a 19. századi magyar művészetben, II. 6-ig. Modern magyar rajzok – Gombosi György művészettörténetes gyűjteményéből, III. 31-ig. Gedő Ilka (1921–1985) festőművész, III. 31-ig.
Magyar Nemzeti Múzeum
VIII., Múzeum krt. 14–16. Ny: K.–V. 10–18 Emlékiállítás a Bocskai-felkelés kezdetének 400. évfordulójára, II. 28-ig.
Magyar Műhely Galéria
VII., Akácia u. 20. Ny: www.magymuhely.hu Végleges vázlatok – csoportos kiállítás, I. 18-ig. Vlasta Delimar horvát művész, I. 20–II. 9.
Mai Manó Ház
VI., Nagymező u. 20. Ny: H.–P. 14–19, Szo.–V. 11–19 Szimbózis II. – magyar fotográfusok az 1960-as évektől napjainkig, I. 23-ig. Kiss-Kuntler Árpád – Képpárok 1980–2000, I. 16-ig. Maurer Dóra kiállítása, I. 27–II. 20. Palotai Gábor kiállítása, I. 27–II. 20.
Martino Galéria
V., Galamb u. 5. Ny: H.–P. 10–18, Szo. 10–14 Angyalok – csoportos kiállítás, I. 10-ig.
Matáv Galéria
Matáv Szekház, I., Krisztina krt. 55. Tömörített festmény – A. Nagy Gábor festőművész, I. 14-ig.
Meander Galéria
III., Dósa u. 14. Ny: Cs.–Szo. 15–19 Fusz György szobrászművész, I. 7–29.
MG Galéria
V., Váci u. 17. félemelet 3. Ny: H.–P. 12–18 1 hét mű – Szépfalvi Ágnes, I. 10–14-ig. Gábor Imre – Face-lift, I. 18–31. 1 hét mű – Bukta Imre, II. 7–11-ig.
Millenáris Park
II., Fény u. 20–22. Ny: H.–V. 10–20. C kiállítások – Kerengő +Utópia 5. – Kicsiny Balázs: Téli utazás, I. 20-ig. +Utópia 6. – Gerber Pál: Joidő-piskóta, I. 25–II. 20. Fogadó – Csiga Galéria Hátakt – Kiss Zsombor Krisztián és Szőke Péter kiállítása, I. 26–II. 27. Teátrum – Előcsarnok Art Triangle – Budapest/New York/Tokió – vizuális művészeti kiállítás, I. 16-ig. C épület, aula Átutazók – Pillanatképek Európa nagyvárosaiból, I. 16-ig.

MOM Park
XII., Alkotás u. 53. Ny: H.–V. 10–18 Atlasz Gábor festőművész, I. 11-ig. Tánczos Krisztina, I. 18-ig.
MU Színház
XI., Körösy József u. 17. Ny: H.–P. 10–18 drMáriás – Wellness-képek a Terror Házából, I. 16-ig. Nagy Kriszta, I. 20–II. 2.
Műcsarnok
XIV., Dózsa György út 37. Ny: K.–V. 10–18, Mesterművek – 400 év francia festészet / Fény és árnyék, II. 27-ig.
N&n Galéria
VI., Hajós u. 39. nyitva bejelentkezésre Telefon: 302-4596, 301-0450 Budapesti nívódíj 2004, I. 18-ig. Harasztly István – lakószobor, I. 10-ig.
Nádor Galéria
V., József nádor tér 8. Ny: K.–Cs. 10–18, Szo. 11–19 Művészet – pénz – művészpénz, I. 10-ig.
Nemzeti Táncszínház – Kerengő Galéria
I., Színház u. 1–3. Ny: előadási napokon 13 órától Rudi Haidenthaler – Montázsok, I. 31-ig.
Néprajzi Múzeum
V., Kossuth Lajos tér 12. Ny: K.–V. 10–18 Boldog / képek, V. 22-ig. Város-képek – a Musée Dauphinois Grenoble vendéghiállítás, IV. 3-ig. Boglár Lajos amerikanisztikagyűjteménye, I. 30-ig. Aki dudás akar lenni – Dudák és dudások a Kárpáton innen és túl, II. 27-ig.
Óbudai Társaskör Galéria
III., Kiskorona u. 7. Ny: K.–V. 14–18 Coniunctio – Kecskés Péter kiállítása, I. 11–30.
Ökológium Artgaléria
Vécsy János Környezetvédelmi Szakkollégium III., Szél u. 11–13. Ny: H.–P. 10–19 Szilágyi Ildikó – A festett üveg, I. 10-ig. Kalina Viola szobrai, I. 13–II. 4.
Petőfi Irodalmi Múzeum
V., Károlyi M. u. 16. Ny: K.–V. 10–18 Molnár Edit – Irók és olvasók, I. 31-ig.
Pintér Sonja Kortárs Galéria – Pintér Antik
V., Falk Miksa u. 10. Ny: H.–P. 10–18 Szo. 10–14 Reményi Schmal Róza, II. 19-ig.
Platán Galéria
VI., Andrássy út 32. Ny: H.–P. 9–17. The Grey Zone – A krakkói Képzőművészeti Akadémia, I. 14-ig. Jovánovics Tamás kiállítása, I. 26–III. 11.
Portál Galéria
I., Várkok u. 8. Ny: nonstop Nádler István festőművész, I. 13–II. 5-ig.
Raiffeisen Galéria
V., Akadémia u. 6. Ny: H.–V. 10–18 Körösenyi Tamás – Megvalósulatlant kiállításából 1, I. 24-ig.
Ráday Galéria
IX., Ráday u. 8. Ny: H.–P. 12–18 Az elágazó ösvények kertje – Ferenczy Zsolt, Kovács Lehel festőművészek, I. 13–II. 6.
Rákócsházi Közösségi Ház – Csiga Galéria
XVII., Péceli út 222. Ny: H.–P. 9–18 Lakatos Edit munkái, II. 4–26.
Republic Galéria
V., Vigyázó Ferenc u. 4. Ny: H.–P. 8–17 Linnert Csillag – Jajj, de viszket! II. 3-ig.
Soroksári Helytörténeti Gyűjtemény
XXIII., Szitás u. 105. Ny: H.–P. 10–18 30 éves a Soroksári Helytörténeti Gyűjtemény, VI. 15-ig.
Start Galéria
V., Vármege u. 7. Ny: H.–P. 12–18 Táblakép – Tóth Ágnes kiállítás, I. 10–II. 10.
Stúdió Galéria
V., Képiró u. 6. Ny: H.–Szo. 14–18 Travelling without Moving – Anne de Vries, I. 16-ig.
Synergion Galéria
Synergion irodaház, IV., Baross u. 91–95. Ny: H.–P. 9–17 Bakucz András festőművész, I. 21-ig.
Szalóky Anna Galéria – Bank Center Galéria
V., Szabadság tér 7. Ny: H.–P. 12–18 Karácsonyi kiállítás, I. 10-ig.
Szépművészeti Múzeum
XIV., Dózsa György út 41. Ny: K.–V. 10–17.30 Giandomenico Tiepolo, II. 27-ig.
Szilvupl
VI., Ó u. 33. Ny: H.–P. 10–18 Telek Balázs képzőművész, I. 10-ig.
Tárt Kapu Galéria
Országos Pszichiátriai és Neurológiai Intézet II., Hűvösvölgyi út 116. Ny: H.–V. 10–18 Pszichiátriai betegek művészterápiás munkái (folyamatosan változó állandó kiállítás)
Trafik Galéria
V., Régiposta u. 13. Ny: H.–P. 14–18 West-Balkán – Kormos Ferenc kiállítása, I. 12-ig. Tóth Árpád festőművész, I. 7–II. 2.

Trafó Kortárs Művészetek Háza
IX., Lilom u. 41. Ny: H.–Szo. 16–19, V. 14–20 Travelling without Moving – Hendrik-Jan Hunneman, Gabriel Lester, Raymond Taudin Chabot, Edwin Zwakman, I. 16-ig.
Újlipótvárosi Klub Galéria
XIII., Tátra u. 20/B Ny: H.–P. 14–20 I. Kecskeméti Acélsozobrászati Szimpózium, I. 12–28. Párhuzamok – Gáll Ádám, M. Novák András, Scholz Erik, Végh András, II. 2–18.
Újpest Galéria
Ady Endre Művelődési Központ IV., Árpád út 66. Ny: H.–V. 10–18 Sz. Hajdú Katalin és Szász Endre, I. 7–23. Haller József, I. 27–II. 13. Balázs Imre, I. 28–II. 13.
Vadnai Galéria
V., Mérieg u. 12. Ny: K.–P. 12–19, Szo. 10–16 Barabás Zsöfi, I. 15-ig. Koreográfia – Bullás József, Gál András, Somody Péter, Stima Klára, I. 20–II. 5.
Várkok Galéria
I., Várkok u. 14. Ny: K.–Szo. 11–18 Szotyory László, I. 13–II. 5-ig.
Vármegye Galéria
V., Vármegye u. 11. Ny: K.–P. 10–18 Finta Edit – Áhítat, I. 21-ig.
Vintage Galéria
V., Magyar u. 26. Ny: K.–P. 14–19 Németh Hajnal – Tunnel Cocktail Bar, I. 28-ig.
Vizivárosi Galéria
II., Kapás u. 55. Ny: K.–P. 13–18, Szo. 10–14 Koroknai Zsolt és Erdélyi Gábor – installáció, festmények, mobilok, I. 7–II. 2.
Volksbank Galéria
XIV., Hungária krt. 140–144. A. Bak Péter és Németh Lajos, I. 15-ig.
West End Office Center
a DunaPart Galéria kihelyezett tárlatai VI., Váci u. 1–3. Ny: H.–Szo. 9–18 Siska-Szabó Hajnalka, Lázár Etelka és kortárs képzőművészek tárlatai, I. 23-ig.
XO Galéria
I., Várkok u. 11. Ny: K.–Szo. 11–18 El Kazovszkij, I. 13–II. 5-ig.
Yidék
BARCS
Dráva Múzeum, Széchenyi u. 22. A karácsony képeslapokon, I. 31-ig. Éles emlékek – elmés szerkezetek, II. 28-ig.
DEBRECEN
Mű-Terem Galéria, Batthyány u. 24. Madarászé Kathy Margit textilművész, I. 13–II. 4. Kortárs Galéria, Batthyány u. 5. Kortárs magyar képzőművészek, I. 10–18 A Hajdú-Bihar megyei alkotótáborok díjazott művészei, I. 20–29. Déri Múzeum, Déri tér 1. Népművészeti örökségünk – a Jászságtól Beregig, I. 31-ig. Medgyessy Ferenc Emlékmúzeum, Péterfia u. 28. Holb Margit textiltervező, I. 15-ig.
DUNAÚJVÁROS
Kortárs Művészeti Intézet, Vasmű út 12. Emberi viszonyok, bensőséges portrék – kortárs holland fotók, I. 21-ig.
GÖDÖLLŐ
GIM-HÁZ, Körösfői u. 15–17. Ardai Ildikó textilművész, I. 31-ig.
GYÓR
Városi Képtár / Esterházy-palota, Király u. 17. A Vasilescu-gyűjtemény, I. 21–III. 20. Vácz Péter Gyűjtemény, Nefelejcs köz 3. Pasztellek – Cziráki Lajos festőművész, I. 7–II. 28. Hetey Katalin szobrászművész, I. 15–II. 28.
HATVAN
Moldvay Győző Galéria, Hatvanas u. 2. XVI. Magyar Tájékos Országos Tájékos Biennáléja, I. 28-ig.
HÓDMEZŐVÁSÁRHELY
Tornyai János Múzeum, Szántó Kovács u. 16. Soós László festményei, I. 16-ig.
KAPOSVÁR
Rippl-Rónai Múzeum, Fő u. 10. Balázs János (1904–1927) emlékkiállítás, III. 31-ig. Megyei és városi Könyvtár, Csokonai u. 4. Mógor Tamás címerfestő, I. 22-ig. Petőfi Emlékkönyvtár, Honvéd u. 1. Ex Libris – Bálint Ferenc grafikák, II. 28-ig.

KECSKEMÉT
Cifrapalota, Rákóczi út 1. Tóth Menyhért (1904–1980), II. 27-ig. Magyar Fotográfiai Múzeum, Katona J. tér 12. Jacques Faix, az aradi klasszikus, I. 10-ig.
MISKOLC
Miskolci Galéria Városi Művészeti Múzeum, Rákóczi-ház, Rákóczi u. 2. Gaál József – Holdaskönyv, I. 15-ig. Rajz-vonal-gondolat – A Magyar Művészeti Akadémia képzőművészei, I. 15-ig. Párosan szép... – A Magyar Fotóművészek Szövetsége kiállítása, I. 13–II. 10. Juhász Miklós fotóművész 70 éves, I. 20–II. 24. Száhadtörténelmi és színesműzeum, Deryné u. 3. Wegenast Róbert kiállítása, I. 29-ig.
PANNONHALMA
Pannonhalmi Bencés Gimnázium Eifert János – Képnovellák, I. 16-ig.
PÁSZTÓ
Pásztói Múzeum Erdei Sándor üvegsozobrai, I. 15-ig.
PÉCEL
Ráday Kastély, Kálvin tér 1. A gödöllői művésztalépek, I. 20-ig.
PÉCS
Pécsi Kisgaléria, Szent István tér 4. Ugo Maffi milánói festőművész, I. 28–II. 20.
SALGÓTARJÁN
Nógrádi Történelmi Múzeum, Múzeum tér 2. XII. országos rajzbiennálé, II. 5-ig.
SOPRON
Körmendi Galéria, Templom u. 18. Michal Hajnal festő és grafikus, III. 1-jéig
SZEGED
Móra Ferenc Múzeum, Roosevelt tér 1–3. Vinkler világa IV, I. 23-ig. Kass Galéria, Vár u. 7. Vagyóczy Károly grafikus, I. 23-ig. Fekete Ház, Somogyi u. 13. Az öntöttvas dícsérete, II. 28-ig. A szeged-alsóvárosi Mária-szoborcsoport restaurálása, I. 30.
SZENTENDRE
Szentendrei Képtár, Kamaraterem, Fő tér 2–5. Szentendrei művészpörtrék 12. – Kocsis Imre festőművész, I. 16-ig. MűvészetiMalom, Bogdányi u. 32. A Szentendrei képzőművészet évszázada V. – Rajzok, II. 4-ig. Skanzen Galéria, Szabadtér Néprajzi Múzeum, Pirk László festőművész, I. 31-ig. Barcsay Múzeum, Durmtsa Jenő u. 10. Közlekedők Barcsay Jenőről, II. 20-ig.
SZENTES
Kosztay József Múzeum, Kossuth u. 6. Az underground Szentesen a 90-es években, I. 31-ig.

Külföldi kiállítások

AMSZTERDAM

Stedelijk Museum
Újra meg újra, I. 30-ig.
Sandberg MOST, II. 13-ig.
W139
Travelling without Moving, I. 23-ig.

BERLIN

Deutsche Guggenheim
John Baldessari, I. 16-ig.
Hamburger Bahnhof
Flick-gyűjtemény, I. 23-ig.
Museum für Islamische Kunst
Islám művészet berlini gyűjteményekben, I. 16-ig.

BÉCS

MAK
Targerri fényművészeti gyűjtemény és James Turrell, I. 16-ig.
Peter Eisenman, V. 22-ig.
Kunsthalle Wien
Skulptur – Szobor, II. 20-ig.
Afrika sikolya, I. 30-ig.
KunstHausWien
Bettina Rheims, I. 20–IV. 24.
MuMoK
Siegrun Appelt fényinstallációja (csak sötétedés után), K. 14-ig.
Gerwald Rockenschau – 4296 m², II. 6-ig.
Dorit Margreiter, I. 16-ig.
Künstlerhaus
Az új tiz – Kortárs művészek a tiz új EU-csatlakozó országból, I. 16-ig.

CODROIPO – UDINE

Villa Manin
Instant Europe – fotó és videó az új Európából, V. 1-jéig

DREZDA

Staatliche Kunstsammlungen
Eberhard Havekost – grafikák 1999–2004, I. 23-ig.

FRANKFURT

Schirn Kunsthalle
Carsten Nicolai – Anti reflex, I. 20–III. 28.

GRAZ

Kunsthau Graz
Mozgó részek – kinetikus formák, I. 16-ig.

LINZ

Centrum für Gegenwartskunst
Nedko Solakov, II. 20-ig.
Lentos Kunstmuseum
Monika Dechler, II. 28-ig.

Beszélgetés Szalai Józseffel

Régiség vagy időgép

Az egyik kereskedelmi rádió kreatív igazgatója gyermekkorától gyűjt, először régi pénzeket, majd köveket, azóta főleg műszaki régiségeket. A látszólag különböző tárgytípusokat az köti össze, hogy áruk helyett kizárólag használati értékük fontos Szalai József számára.

– A kövektől a veterán autótól, gyermekkorától mostanáig bizonyára többször is módosult a gyűjtői koncepciója.

– Ma már főként az olyan holmik szeretem, amelyek használhatók valamire, amelyekkel tudok valamit kezdeni. Nálam nem porosodnak a dolgok, mert folyamatosan foglalkozom a tárgyaimmal. A kövek után egy évtizedet töltöttem az órák megismerésével, szívesen beszélök arról, hogy egy óra miként működik, mi a története, milyen világban született.

– Mi vitte ebbe az irányba?

– Tizenkét éves koromban kaptam egy rossz vekkert, és nagyon megörültem, amikor szétszedtem, majd összeraktam, és akkor ismét működött. Úgy gondolom, minden gyűjtő egy gyermekkorából maradt élményt akar újra átélni – hogy ez a szerzés, a felhalmozás vagy a barkácsolás öröme, az mindegy. Ennek a történetnek a lényege számomra, hogy akkor életre keltem valamit. Tisztelem a megmentő szándékkal történő gyűjtést, de még jobban tisztelem azokat a gyűjtőket, akik tanulnak is, miközben létrehoznak egy kollekciónak az életműben a személyiségük is megjelenik. Ugyanakkor a felhalmozás is távol áll tőlem. Több száz karóráim volt már az életem során, mindegyiket úgy engedtem tovább, mint egy kedves ismerőst. Ez számomra kulcszó a gyűjtésben.

– Miért vonzódnak az órákhoz?

– Úgy gondolom, hogy egy tárgy értékét az elmélyülés foka adja meg. Az órák mustárlgatása, vásárlása, restaurálása szenvedéllyel is fajulhat. Én némi gondolkodás után jutottam el oda, hogy át fogok alakítani egy órát. Természetesen megtanultam a mesterséget, középiskolás koromban éveken át jártam egy óráshoz, aki megtanított az alapokra, a nála szerzett ismereteimet felhasználva aztán átalakítottam magamnak egy órát. Egy teljesen konvencionális csontvázórát készítettem, melynek tokját és számlapját is átalakítottam. A prototípus azonban néhány nap után megjavíthatatlanul megállt. Tíz év múlva kezdtem el egy másik darabbal foglalkozni, kissé finomabb műveletekkel. Magam készítettem el az átalakítás-



Szalai József

egy gyerekkorából maradt élményt akar átélni

hoz szükséges szerszámokat, s a második óráim, amelyet már hosszú évekig hordtam, a mai napig életképes. Barátaim azt mondták rá: dobog a szíve. A harmadik, egyben utolsó darabon – mert nem tervezek többet készíteni – kerekén két esztendeig dolgoztam úgy hat-nyolc évvel ezelőtt, minden szabad percemben ezzel foglalatokodtam. A munkahelyemen, a rádióban is kihasználtam a holtidőket, két interjú között is az órát bütyköltem. El lehet képzelni, milyen érzés fogott el, amikor a szerkezet két év elteltével elindult. Nem lehet meghatározni az értékét, a világon csak ez az egyetlen példány létezik belőle. Amikor méregdrága órákat látok, mindig eszembe jut, hogy az enyémet eredetileg nyolcszáz forintért vettem az Ecserein egy öreg neppertől. Könnyen kiszámolható az átalakítással töltött időm értéke, meg kell szorozni egy szakmunkás órabérért az erre fordított munkaóráim számával – hát, furcsa szám jönne ki.

– Úgy tudom, fényképezőgépek iránt is érdeklődik.

– Az időmérőkkel foglalkozó ember állandóan a szobájában ül egy asztalnál, a fotózás viszont arról szól, hogy járom a világot és találok olyan dolgokat, amelyeket meg szeretnék örökíteni. A csapda itt is fennáll, mint az órák esetében, mert a gyűjtőszennvedély rabjai szeretik beszerezni a gépeket, de nem kapaszkodnak fel a Csomolungma tetejére fényképezni. Olvastam egyszer egy cikket Brassai párizsi kiállításáról, ahol a csodálatos fotói mellett a kameráját is kiállították. Képeit látva rádöbbenhet az ember, hogy ha ezzel az „ócskasággal” valaki megalkotta a világ egyik legnagyobb fotótörténeti életművét, akkor nem feltétlenül indokolt a trendet követve a legdrágább kamerákat megvásárolni. Így aztán vettem 17 ezer forintért – gyakorlatilag fillérekért – egy 1932-es típusú Voigtlander masinát, amelyet Brassai is használt. Ek-

kor kezdődött életem egyik legszebb időszaka. Lassan megszereztem hozzá minden szükséges tartozékot, és fel is kellett újítani, ami nem jelentett számomra problémát, mert ezek a gépek óraszerkezettel működnek. Évek óta kifogástalanul működik. Az első lázas éjszakákon készült tekercsen gyakorlatilag nem volt semmi, pedig Brassai utasította is elolvastam, ő cigarettával mérte az expozíciót. Nekem ez nem jött be, úgy látszik, ma már a cigi sem a régi. Három év után jutottam el oda, hogy bármit le tudok vele fényképezni. Én is csak éjszaka fotózom, mint a mester. Mostanra sikerült elérnem, hogy technikailag már jó képeket készítek, de akkor még hol van Brassai kompozíciós képessége? A művész 1932-ben jelentette meg Paris de nuit – Az éjszakai Párizs – című albumát. Az ember összegyűjthet bármennyi írást erről, mégsem tudja teljesen megérteni ezeket a képeket, ha nem kezdi el újrafotózni ugyanolyan géppel, az eredeti környezetben. Rájöttem, hogy azért is éjszaka dolgozott, mert ez a kamera nem szereti a sok fényt, éjjel lát szépen, részletesen. Amikor ott száradnak a felvételeim az ablakon, a családom tagjai is örömmel nézegetik, hogy mit zsákmányoltam az éjszaka.

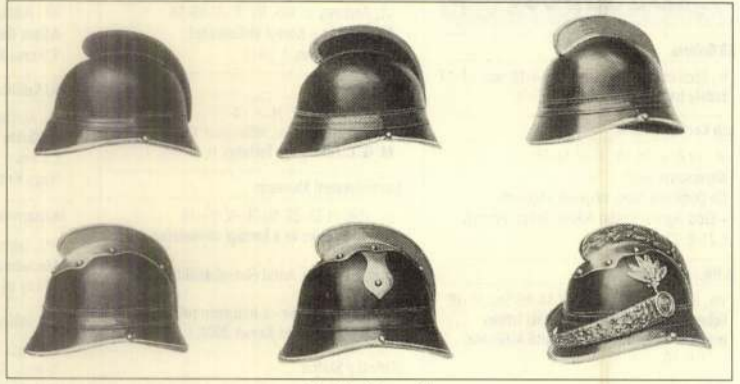
– Egy további műfaj, amelyet gyűjt, a veterán jármű.

– Ugyanazért szeretem, mint a régi fényképezőgépeket. Mert aki régi járművet vesz, az egyben időgépet is vásárol. Érdekes egy hatvanas évekből Wartburggal lemenni a Balatonra, mert másként nem tudod elképzelni, hogy milyen lehetett akkoriban a magyar tengerhez utazni. A legkedvesebb autóm egy 1970-es egyszerű, állólámpás dízel Mercedes volt. Sohasem éreztem azt az örömet, mint amikor ezzel az autóval értük el a tengert Krk kikötőjében, mert három héttel azelőtt a saját kezemmel raktam bele a dugattyúkat. Veterán motorom is van, egy MotoGuzzi Mititare Falcone. Az autót később vettem, hiszen a motor nem családi jármű, és lassan erre is szükségünk lett. Amikor megérkezem a veterán motorommal egy kirándulásról, és a gyerekek látják az arcomon az örömet, vagy együtt megyünk el az öreg autóval a Tatai-tó partjára, este pedig ötvenéves lemezeket hallgatunk, akkor látják rajtam, hogy az élet számukra is tartogat majd kortól függetlenül új és újabb élményeket.

K. TÓTH LÁSZLÓ

Tiszteknek és legénységnek

Tűz- és időálló sisakok



Sisakválaszték

Walsler Ferenc 1900-ban kiadott katalógusából

Egy évszázada a tűzoltók egyéni felszerelésük beszerzésekor a bőség zavarával találták szembe magukat. Legalább féltucatnyi cég foglalkozott tűzoltó-felszerelések gyártásával, s közülük a legnagyobb, az 1858-ban Walsler Ferenc által alapított szivattyúgyár, a későbbi Budapesti Szivattyú és Gépgyár Rt. 1900-ban kiadott, az Athenaeumnál megjelent gyártmánykatalógusában csak sisakból 81 különféle terméket kínál a legénységi, illetve tiszti pénztárcáknak megfelelő árban. Természetesen összhangban az Országos Magyar Tűzoltó Szövetség által a tűzoltótestületek számára 1898-ban kiadott Szervezeti, egyenruházati, rangjelzési és felszerelési szabályzat előírásaival.

A legolcsóbb legénységi, fekete bádogsisak 5 koronába került (sárgarézszel szegélyezett ellenzőkkel, csatos belső rohamszíjjal és bőrbéllel). Igényesebb testületek azonban legénységi sisakot luxuskivitelben is beszerezhetek a fenti összeg kétszereséért. E mutatós darab esetében a fejrész, az ellenzők és a sántarék fekete fénybőrből (mai szóval lakkbőrből), a sima, nagy oldalrészák fehérfémből, a csatos belső rohamszíj, valamint a bélés és a fejtető dísz bőrből készült. A sisakjelvény további 0,5–2,20 koronába került.

Parancsnoki sisakból egy tucatnál is több modell közül lehetett válogatni: a 2136. katalógusszámú csúcsmo- dell igazán minden igényt kielégíthetett egy-egy ünnepi kivonulás alkalmából. „A fejrész és az aranyozott szegélyzetű ellenzők fényesre csiszolt fehérfémből, a széles sántarék sárgaréz- ből, a tarék oldalt, a fejrész oldalt és a homlokzaton aranyozott renaissance-díszítéssel, a tarék oldalára aranyozott tokba erősített fehér vagy színes löszórforgó (esetleg bivalyszórforgó), a kis aranyozott oroszlánfejű rőzsákból kiinduló külső rohamszíj aranyozott pikkelyes babérlevél díszítéssel, a csatos belső rohamszíj fénybőrből, a bélés atlaszból” készült. A cég a Monarchia egész területére szállított, vagyis az ottani szabványoknak megfelelő termékei a birodalom legtávolabbi sarkaiba is eljutottak.

Tűzoltósisakok igen ritkán bukkannak fel a régiségkereskedelemben. Ha mégis, áruk könnyen elérheti, sőt akár meg is haladhatja a havi átlagbér jelenlegi szintjét.

B. K.

Az aprógyűjtés terra incognitája

A borotvapenge-papír

A borotvapenge amerikai találmány. A „Gillette” American Safety Razor Co. 1903-ban dobta piacra új termékét, a biztonsági önbortvát, amelyből még ugyanabban az évben 51 darabot – és 168 pengét vásárolt a nagydémű. A rákövetkezőben viszont már 90 ezer borotvakészüléket és 12 millió pengét értékesített a vállalat. Nem telt bele egy-két évtized, és már férfiak milliói használták világszerte a napi borotválkozást kényelmessé, gyorsá és mindenekelőtt biztonságossá tevő „sziletet”, illetve „sziletpengét”.

A csomagolás, vagyis a borotvapenge-papír alkalmazása elsősorban azt a célt szolgálta, hogy a forgalmazás, a tárolás és persze a használat során védelmet nyújtson az esetleges véletlen vágások, kisebb balesetek ellen. Ez az általában kettős, külső papírból és belső zsírpapírból álló göngyöleg biztosította a rozsdásodás ellen védő vékony zsírréteg helyben maradását, egészen a felhasználás pillanatáig. A borotvapenge-papír harmadik funkciója természetesen a terméknev, illetőleg a gyártó reklámozása volt. Az 1920-as, 1930-as évekre már a borotvapenge-papír is a kereskedelmi grafika fontos területévé vált, hiszen egy-egy sikerültebb dizájn nagymértékben befolyásolhatta az eladást. Az eredeti Gillette-penge csomagolásának méretei (44x22 mm) a későbbiekben sem változtak, de a gyufacímkehez vagy cigarettakártyához hasonlóan ennél a műfajnál is a grafikai ötletek hallatlan gazdagságával találkozhatunk a mindössze néhány négyzetcentiméternyi felületen. Becslések szerint a múlt század folyamán mintegy 30 ezer különféle borotvapenge-papír készült; a hazai termék ezres nagyságrendű lehetett; minden valószínűség szerint legalább 100–150 terméknévről beszélhetünk. Hogy pontosan mennyiről, azt nem lehet tudni, miután ez a terület az aprógyűjtés egyik terra incognitája. Csúpan néhány nemzeti katalógus vagy inkább lista létezik: angol, cseh, lengyel és svéd.

A borotvapenge-papírt persze – mint minden más hasonló, mindennapi használatra szánt csomagolóanyagot – általában eldobták. Szerencsére azért a gyűjtők is borotválkoznak, így időnként előkerülnek kisebb-nagyobb kollekciónak. De különleges darabok akár férfirokonaink hagyatékában is felbukkanhatnak – még akkor is, ha manapság a többség már villanyborotvát használ.

B. K.

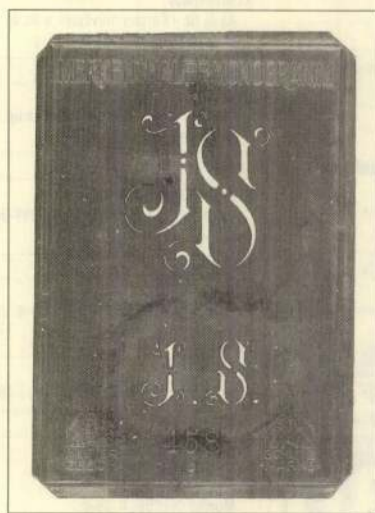
Hogyan kerültek egyforma kezdőbetűk egy tucat zsebkendőre?

Monogramsablonok

A régi időkben a család fehér- és ágyneműjét monogram jelölte. Kezdetben ezt a ház úrnője hímezte rá a ruhadarabokra, később a feladatra különböző vállalkozások szakosodtak. A hímezett betűk előrajzolásához sablonokra volt szükség.

A XIX. század második felétől több nagy – elsősorban német és osztrák – gyártó specializálódott monogramsablonok előállítására. A századfordulón már két-három jelentősebb német cég uralta Közép-Európa-szerte a piacot, gyártmányjaikat „Jugend”, „Merkenthaler”, valamint „Prinzess Monogram” néven szabadalmaztatták. Kínálatukban – minden lehetséges betűkombinációban és többféle stílusban – több ezer sablon szerepelt.

A monogramsablonok 70x50, illetve 80x50 mm nagyságra vágott vékony rézlemezről készültek, ezeken



Merkenthaler sablon
vörösréz, 80x50 mm

kivágásként jelentek meg az egybe- komponált betűk. A sérülések elkerülése céljából a téglalapok sarkait levágták, a termékazonosító számot pedig kivágással vagy préseléssel tűntették fel. A monogram a lemez alsó részén kisebb és egyszerűbb formában megismétlődött, ami nemcsak a betűk felismerését könnyítette meg, hanem további kombináció kialakítását is lehetővé tette. Sablonok nem csupán laposhímzéshez, hanem kerestöltéshez és más hímezéstechnikák számára is készültek.

A monogramsablonok még a két világháború közti években is használatban maradtak; az újabb világháború vihara sodorta őket végleg magával. Ma már jobbra csak divattörténészek és öreg gyűjtők lelik kedvüket nézegetésükben.

BALÁZS KÁROLY

A finn evangélikus egyház három képviselőjével találkoztunk ez idő alatt (ketten ott voltak a konferenciánkon, mint előadók: Risto Kantell és Heikki Ahonen, egy finn lelkész pedig velünk együtt ünnepelte a záróistentiszteletet a „szikla-templomban”), míg az észtszázgi fővárosba, Tallinba tett kirándulásunk alkalmával, a magyar istentiszteleten részt vett egy észtszázgi esperes. Így a konferencia a nemzetközi protestáns ökumené jegyében zajlott le – éspedig nagyon harmonikusan.

Két napon a Szövetség közgyűlése foglalkozott a gyülekezeteink időszerű kérdéseivel, egy napot az észtszázgi magyarokkal való találkozásra szántunk és egy napon a finn fővárossal, Helsinkivel ismerkedtünk – így a konferencia négy napja nagyon hamar eltelt, de a résztvevők sok szép élménnyel térhettek haza. (Részletesebb beszámoló a közgyűlésről ennek jegyzőkönyve tartalmaz, amit majd honlapunkon lehet olvasni. <http://www.credo-hu-we.org/www.credo-hu-we.org>)

A találkozó „Zárónyilatkozatában” a résztvevők egy felhívást fogalmaztak meg az anyaországi református és evangélikus egyház vezetősége felé:

Mivel a Nyugat-Európában élő – és egy protestáns gyülekezethez tartozó – magyarok kb. 80 százaléka a Szövetség tagja, így a *gyülekezeti kérdésekben* ez a szervezet illetékes az anyaországi protestáns egyházakkal való tárgyalásokra (s nem más nyugati magyar egyházi szervezet!) és mint ilyen képviselet, keressük a *kapcsolatot* az anyaország illetékes egyházi szerveivel. Szeretnénk rendezni a Magyarországi Református Zsinattal és az Evangélikus Egyház Elnökségével a nyugat-európai *gyülekezeteink jövője* kérdéseit:

- a lelkészi állások betöltése gondját;
- a Nyugat-Európában tanuló ösztöndíjas teológusok bevonását az itteni gyülekezeti munkába;
- az egyházi rendezvényekről való kölcsönös és idejében történő tájékoztatást; és
- megbeszélni az egyéb fontos időszerű kérdéseket.

Ugyancsak eldöntötte már Helsinkiben a közgyűlés a Szövetség jövő évi találkozója helyét és idejét: 2006. augusztus 24–27-e között lesz e konferencia a németországi Ludwigsburgban. Erre a találkozóra meg szeretnénk hívni a magyarországi református és evangélikus egyház egy-egy püspökét, hogy a fenti kérdésekben elért eredményekről és további feladatokról beszéljünk.

Varga Pál
lelkipásztor-elnök

Az az érzésem, hogy átestünk a ló túlsó oldalára. Ha vissza tudna rántani valaki!...Mindenesetre én végzem a magam dolgát a saját meggyőződéseem szerint.

– Szerzetesi fegyelemmel, keményen dolgozol.

– Amikor festek, engem nem érdekel, hogy eladom, eladhatom-e azt a képet vagy nem. Hiányzik belőlem a pénzcsinálók mohósága. Sokszor le is hülyéztek már emiatt.

– Miért nem állítasz ki Magyarországon is?

– Erre még nem gondoltam. De az is hozzátartozik az igazsághoz, hogy nekem itthon nincs raktáron annyi anyagom, mint általában a festőknek lenni szokott.

– Hogy lettél az Európai Akadémia tagja?

– A monacói díj után egyszerűen meghívtak.

– Bizonyára sok szép álmod, terved van. De van-e köztük olyan, amelyikre azt mondanád: ez a legnagyobb?

– Nagyon szeretnék valahol egy templomba egy nagy oltárképet festeni, széles aranyrámákkal, a helyhez és rendeltetéshez illően. Szeretném ezt a szándékomat nagyon komolyan megbeszélni azokkal, akik ebben érdekeltek és illetékesek is. Rengeteg ötletem van...

Aniszi Kálmán

Beszámoló

A Nyugat-Európai Magyar Protestáns Gyülekezetek Szövetsége 2005. évi konferenciájáról

– *Helsinki/Tallin 2005. augusztus 17–21.* –

A Nyugat-Európai Magyar Protestáns Gyülekezetek Szövetsége – elfogadva a Finnországban és Észtországban levő Magyar Protestáns Gyülekezetek meghívását – konferenciát tartott a fent jelzett időben a testvéri finn evangélikus egyház egyik konferenciái központjában, a Helsinkitől 25 km-re lévő „Hagyma” elnevezésű, a természet ölén fekvő ifjúsági táborban.

Az általában esős nyár ellenére, éppen ezekben az augusztusi napokban csodás volt északon az időjárás, és a 9 nyugat-európai országból érkezett, több mint 40 résztvevő naponta élvezhette a természet szépségét, örülhetett a jó időben lefolyt konferenciának és a gyülekezeti találkozóknak. Annak is örültünk, hogy a magyarországi Duna Televízió két munkatársa velünk volt a konferencia egész idején, és remek beszámolót készített erről a találkozóról.

román kenyeret eszel!” Itt senki sem bajlódik veled, ha kifizeted az adót és a házbért. Persze létezik egy svájci, azon belül pedig egy genfi attitűd. Ez rendjén is van. De hogy itt otthon érzem-e magam? Nem. Nem az én otthonom. Különös, hogy én máig se találtam meg azt a „nyugvópontot”, ahova nagyalálánosságban megérkeznek az emberek. Az én „nyugvópontom” valamiféle kompromisszum lenne, amit természetesen utálok.

– Genfben lehet magyarként élni?

– Hogyne! Én is lehetnék akár a Svájci Magyarok Szövetségének az elnöke is, ha lenne bennem ilyen fajta motiváltság. Az alapvető különbség, ami mindenre magyarázatot ad, az az a körülmény, hogy itt hétszáz évvel ezelőtt ment végbe az „unirea principatelor”(a két román fejedelemség, Munténia és Moldova 1859-es egyesülésére utal, ekkortól nevezik Romániát Romániának – A.K.), vagyis a kantonok egyesülése...

A svájci lakos azt el sem tudja képzelni, hogy (amint Romániában történt) egyszer csak jön valaki (a szekus, a rendőr vagy a manipulált tömeg), és egy bunkóval fejbe ver, vagy kiveri a fogad, vagy elüldöz atyád házából. A svájci polgár számára egyenesen felfoghatatlan, hogy egy világhírű karmestert (mint például a brassói születésű Erich Bergelt) csak azért ítélik több évi börtönre, mert vallásos zenét vezényelt a brassói Fekete Templomban.

Viszont mi éppen ezekbe az abszurdításokba születtünk bele. Ha ez nincs, biztosan otthon maradtam volna, és tettem volna a magam dolgát. Mert végére is, mit keresek én Genfben? Az emberi méltóságot nem sértő szabad világban senkinek se jut eszébe, hogy elhagyja szülőföldjét, hazáját. Én sem, te sem jókedvünkben jöttünk el Romániából, hanem azért, mert kiutáltak, kitaszítottak bennünket onnan.

– René Huyghe francia művészettörténész, ama monacói nemzetközi kiállítás zsűrijének elnöke úgy nyilatkozott, hogy te merőben más úton jársz, mint a modernnek. Mit jelent ez?

– Halála előtt többször is levelet váltottunk. Most is őrzöm egyik kedves levelét, amelyben egyebek közt ezt írta: „Most, amikor a modern művészet egy új dekadencia, akadémizmus felé vezető úton halad, Szalai visszanyúl a régiekhez, ahonnan valóban van mit meríteni.”

– Miért vonzódsz előszeretettel a flamandokhoz?

– Nemcsak hozzájuk. A régi itáliai mesterek és az orosz ikonfestészet is vonzanak: van Eyck, Vermeer, Holbein óriások. Persze vannak nagyon jó absztrakt alkotások is. Aligha véletlen, hogy Klee és Bartók barátok voltak.

– Érdekes, hogy a zenében is hódít az absztrakt...

– Ott is nagyon sok új hülyeség születik, miközben még Mahler, Bruckner, Bartók muzsikáját sem ismerjük! Pedig mindegyik egy-egy óriás. Franciaországban a France Musique rádióadóban olykor huszonnégy órán át csak Bartók műveket játszanak. Budapesten ilyesmit, sajnos, nem tapasztaltam.

– Magyarországon élő erdélyi művészek közül sokan nem találják helyüket. Gyakran szenvednek témahiányban, apátia fogja el őket, kiszikkadnak. Mert az a világ, ahonnan ők eltávoztak, ezt a közönséget nemigen érdekli, önekik pedig ez a világ idegen, jóllehet az anyaországban kifejezetten anyanyelvi közösségekben élnek. Neked voltak-e ilyenyszerű élményeid?

– Aki igazi festő, az még „vakon” is fest. Az igazi zeneszerző se tudott elhallgatni azután sem, hogy megsüketült...

– Azok a bizonyos „Körös-parti kavicsok meg a Bihari hegyek” beépülnek-e a munkáidba, anélkül, hogy alkotás közben tudatosítanád?

– Bizonyos mértékben és értelemben feltétlenül. Hadd mondjak egy példát. Az a munkám, amellyel Monacóban elnyertem a zsűri díját, valójában egy invázió. Amikor az oroszok bevonultak Afganisztánba, hogy „felszabadítsák” őket, látva az irtózatot, a rombolást, a kegyetlenkedéseket, óhatatlanul felelevenedtek bennem az ötvenhatos magyar szabadságharc fájdalmas emlékei. Ez munkált bennem végig, amíg a kompozíciót (Hommage a Bosch) készítettem, amivel aztán, mint mondtam, Monacóban díjat is nyertem.

Amikor elkezdődött a díjkiosztás, döbönt csend lett a teremben. Egyszer csak hallom: „Prix du jury: Joseph Szalai”. Nem hittem a fülemnek... Aztán ezer kérdést szögeztek nekem. Mondtam, én magyar vagyok. Budapestről?, kérdezték vissza a tévéstáb emberei. Nem Budapestről, hanem Erdélyből, válaszoltam. Mit mondjak, nem mindenki tudta, mi az, Erdély. Többen még azt sem, hogy egyáltalán hol van. Ezért kézzel felrajzoltam a levegőbe a Kárpátokat, úgy jelezve, hogy Erdély azon belül van. Azt is meg kellett magyaráznom nekik, hogy bár Erdély most Romániához tartozik, de ezer évig Magyarország szerves része volt. Ha egy perccel hamarabb tudomást szerezek a díjról, jobban összeszedem gondolataim. De ki gondolt itt díjra!?

Rendkívül szigorú szelektálások voltak. Nyolcezer jelentkezőből kétszáz került be, ebből öten kaptunk díjat. Nyertem még egy díjat Nápolyban, Bonnban pedig egy egyéves ösztöndíjat kaptam. Érdekes, minden jelentős nemzetközi elismerés Svájcban kívül ért. Nekem valahogy nem megy Genf.

– Mégis itt élsz már több mint húsz éve.

– Ezt én sem értem. Mindig el akartam menni innen. Mehetnék is, hisz szabad vagyok. A madár is elrepülhetne akár a világ végére is, mégsem száll messzebbre csak azért, mert elszállhat...

– Nem érzed otthon magad Svájcban?

– Nemigen. De az az igazság, hogy sehol sem érzem igazán otthon magam.

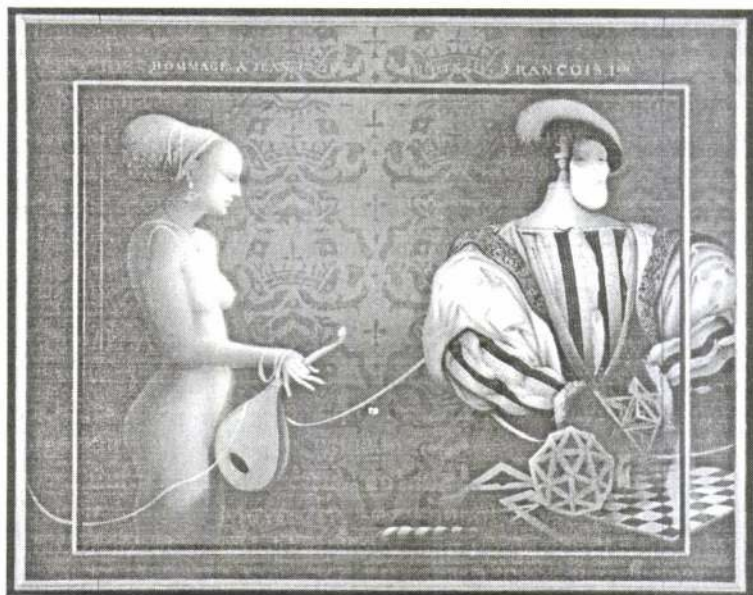
– Kinézik a bevándorlót?

– Szó sincs ilyesmiről! Genf nemzetközi város: a kínai, a japán, a néger és mind a többi nációbeli itt a maga nyelvén beszél. Itt nem úgy van, mint Romániában, ahol durván rád szóltak, ha magyarul beszéltél: „Beszélj románul, te, mert

utálnám az egész modern festészetet. Én sohase fogok úgy festeni, mint a mai moderneskedő festőcskék, akiknek fogalmuk sincs a Flamand-iskoláról vagy Leonardoról... Ne érts félre, én nem Leonardót, Vermeert vagy Van Goghot utánozom. Én a magam stílusában festek. De mindegyik nagyban van valami, amit magamba szervesítek. A zsenik kimeríthetetlenek. Én mindig arra törekedtem, hogy magamat adjam, soha nem érdekelt, mit csinál X vagy Y, épp milyen irányt vett egyik vagy másik festő-csoport...

Alig egy hónapja hoztam vissza egy munkámat New Yorkból, a központi galériából. Nem talákoztak az elképzeléseink. Nekem nagyon nem mindegy, hova, kikhez kerülnek a munkáim. Monacóban, Ausztráliában, a genfi Petit Palais múzeumban, Párizs, Montpellier, Köln, Stuttgart gyűjteményeiben és számos magán-személy tulajdonában, tudom, jó helyen vannak... Igen sok festményem magántulajdonban van. Legtöbb talán egy magyarországi úrnál van, aki annak idején Magyarország párizsi nagykövete volt, amíg – hatalomra kerülve – a kommunis-ták ki nem rúgták. A galériások, ha jelentkezem náluk, automatikusan megvesz-nek tőlem egy vagy több festményt. Legutóbb egy dúsgazdag budapesti úr fiatal feleségének teljes alakú képét festettem meg, menyasszonyi ruhában. Közel más-fél évet dolgoztam rajta. Szívesen csináltam.

Jóllehet az Európai Művészeti Akadémia tagja vagyok, a legutóbb Buda-pesten készített Magyar Művészeti Lexikonból egyszerűen kihagyták a ne-vem. Még hozzá azzal az indokkal, hogy nem rendeztem önálló kiállítást Ma-gyarországon. Nem az érdekelte őket, hogy milyen művészi értéket képvisel-nek a képeim, hanem hogy volt-e vagy nem önálló kiállításom Budapesten. Mit lehet erről mondani!?...



Szalai József: Tisztelet Cloue-nek. Olaj fára, 120 x 100 cm

„Dalles”-teremben (ez a legnagyobb kiállító terem Bukarestben – A.K.) nekem több tíz színes litográfiám is ki volt állítva.

Mivel Bukarest főváros, a kiállításokat külföldi diplomaták is megtekintették, és közülük többen „ráharaptak” a munkáimra. Időközben ismerkedtünk. Meghívtak fogadásokra. Jártak nálam otthon is. Vásároltak. Kikísérve, az egyik nagykövetet az utcán arra kértem, küldjön a nevemre, lakcímemre egy pecsétes meghívást egy kiállításra, mert én itt már nem bírom tovább. (A lakásba esetleg besze-relt poloskák miatt csak az utcán mertem ilyesmivel előhozakodni.)

Két héttel később pecsétes meghívó érkezett Belgiumból egy galériatulajdonostól, amiben az állt, hogy „megtekintette” a munkáimat, és bármikor szívesen lát egy kiállításra. Nekem pedig kiállításra készen volt egy csomó litográfiám, a hatóságok nem utasíthattak vissza.

– És meg se álltál Genfig?

– Először Frankfurtba mentem. Ott jöttem rá, hogy nekem nem jó se Hollandia, se Belgium, és felszálltam a Frankfurt-Genf szerelvényre. A genfi rendőrségen kivettem a zsebemből egy előre elkészített cetlit, és odaadtam egy hölgynek. Ez állt rajta: „Menedékjogot kérek és tolmácsot.” Kaptam száz frankot meg egy térképet, amelyen megjelölt két pontot: a rendőrséget és a szálloda helyét. Vettem egy kést, egy villát, egy kanalat és egy tányért. Így kezdődött – harminchét évesen.

– Értelmiségiek körében gyakran igen súlyos traumát okoz a kivándorlás, még a Magyarországra való áttelepülés is. Téged nem gyötörtek ilyen gondolatok, érzések?

– Én nem azért szöktem ki Romániából, hogy itt olcsóbban vegyem meg a krumplit, vagy hogy nagyobb lábon éljek. Azért jöttem ki, hogy mentsem a magam művészetét...

A Körös-parti kavicsokat meg a Bihari hegyeket, ahol száz kilométereket barangoltam egyedül vagy ismerősökkel, szeretném még egyszer látni. De Várad, bár ott születtem, valahogy nem vonz. Hallom, hogy rettenetesen tönkretették, le-rohasztották! Ami, persze, nagyon fáj, de nekem a művészetemmel vannak óriási problémáim. Én nem azért festek, hogy pénzt keressek vele, noha ebből élek... „Sajnos” nagyon lassan haladok egy-egy képpel, mivel a régi flamandokra és itáliai mesterekre utaló technikám rendkívül munka- és időigényes.

Persze most azt kérdezhetnéd, kitől tanultam a „szakmát”, kik voltak a mestereim. Nekem a bukaresti művészeti akadémián, sajnos, nem volt kiktől tanulnom. Nyilván a mester(ek)től tanulhatsz, ha olyan, ha van ki(k)től. Nekem ott nem voltak ilyen tanárain. Sokkal inkább mintaképeim voltak, vannak: a Flamand-iskola, a Jugend-stílus, a szecesszió, Vermeer, Van Gogh... Tőlük valóban van mit tanulni!

Dolgozni kell! – ez a legfőbb parancs.

Legutóbb épp Párizsba akartam átruccanni, mert ott közszemlére tették az ultramodern festészet csúcsteljesítményeit. De meggondoltam magam: mégsem megyek. Mert ha megtekinteném a kiállított anyagot, bizonyosan még jobban meg-

a „vendéglátásból”. Ott is nyilatkoztattak, de akkor már edzettebb voltam, egyetlen kétértelmű vagy félreértelmezhető szót – bár nagyon szeretnék volna – nem voltam hajlandó leírni.

A megadott időpontban megjelentem. Kisvártatva R. is megérkezett. „- Szalai elvtárs! – fordult felém –, három perc – mutatta körmeivel ütögetve az óra számlapját – három perc, és jövünk.” – Majd odaszólt a szolgálatos tisztnek: „- Vigye fel a harmadik emeletre a tízes szobába!”

Több évvel később Kanadában egy barátomtól tudtam meg, hogy R. „elvtársat” a ‘89-es romániai puccs után Genfbe, az ENSZ-hez küldték „dolgozni”. Genfbe! Ide hozzám! És még mondja valaki, hogy ‘89 után Romániában a szeku nem működött!

Hol is hagytam abba? Ja, igen. Négy órával később nyakkendősen, öltönyben megjelent R. három fogdmeggel. Én az asztal túlsó végén latolgattam, hogy vajon mi fog történni, netán kiverik a fogam?... R. rutinmozdulattal kinyitott valami dossziéfélét és gyorsan beszélni kezdett. – Nincs sok időnk dumálni. (Mintha én lettem volna a hibás a négyórás késésükért.) Éjfél után kerültem haza, azután, hogy számukra is „világossá” vált: teljesen ártatlan vagyok. R. ezzel rekesztette be a négy órás „röpgyűlést”. „- Holnapra – utasított mintegy – írjon egy önéletrajzot, barátaival, ismerőseivel, kapcsolataival.” „- R. elvtárs – mondtam –, én festő vagyok, nem tudok ilyeneket írni. Itt vagyunk öten, segítsenek most megírni.” – Hozzáfogtam: Alulírott... „- Tovább hogy írjam?” – kérdeztem. Többször is megpróbáltak átejtetni kétértelmű szavakkal. Arra azért vigyáztam, nehogy behúzzanak.

Másnap reggel a munkahelyemen megírtam a felmondó kérelmet. Bevittem az igazgatónövhöz, aki Chivu Stoica központi bizottsági tag özvegye volt. Chivu Stoicáról tudni kell, hogy agyonlőtték szerencsétlent, miután az egyik pártkongresszuson nagynyilvánosság előtt csúnyán összekülönbözött Ceausescuval. Ezt kevesen tudják, de én ott voltam a temetésén, ahol ezt tényként suttogta a gyászoló gyülekezet.) „- Nos, – mondom a hölgynek, aki egyébként irtó rendes volt – arra kérem, most helyben írja alá, mert én máris elmegyek ettől a vállalattól! Akár aláírja, akár nem, holnap már nem jövök be dolgozni.” „- Csak nem ezért a kis problémáért?” – kérdezte. „- Nem, nem..., de azért ezért is.”

– Hogy jutottál ki Nyugatra?

– A munkáimmal. Engem mindig a meló vitt előre. Két évvel az egyetem elvégzése után már tagja voltam a Képzőművészek Országos Szövetségének. Miért fontos ez? Azért, mert az országos grafikai tárlatokra minden feljött a fővárosba, ami akkor lényeges volt a grafika műfajában Romániában. Azokon a tárlatokon nemhogy színes litográfia nem volt, de még fekete-fehér könyomatot is csak elvéve lehetett látni. Ugyanis a hatóságok szétöverték a köveket, hogy az emberek, ha akarnának, se tudjanak pénzt vagy okmánybélyeget hamisítani.

Nekem irtó szerencsém volt, mert egyszer az ortodox egyház nyomdájának a pincéjében hatalmas lito-kövekre bukkantam. Vettem egy liter pálkínát a pópának, és a kétmázsás kőlapokat elszállíttattam a műterembe. Így történt, hogy a

– Hogy értek véget a „találkozások?”

– Az utolsó „légyottra” K. egy fiatal srácot küldött maga helyett, aki a Szent László téren egy félreeső padon a kezembe nyomott egy fél íves papírt, és azt mondta: – Na, írja! – Mit? – kérdeztem. – Írja, amit mondok! – És diktálta: – Alulírott... tudomásul veszem, ha elmondom valakinek, hogy kapcsolatban álltam az állambiztonsági szervvel...

Hirtelen olyan öröm fogott el, hogy majd szétfeszítette a mellemet. Éreztem, hogy vége a pokoljárásnak. – Mit írjak még? – sürgettem. – Azt, hogy ilyen és ilyen törvénycikk értelmében (és mondta a törvénycikk számát) büntetőjogilag vannak felelősségre, ha eljár a szám. – Aláírtam, és elváltunk.

– Nem sokkal azután következett a nagy erőpróba, a felvételi versenyvizsga.

– Amikor az első nekirugaszkodás után „elvéreztem”, bementem a főtéri Szent Mihály plébániatemplomba, és hátul egy padban sokáig sírtam. „Ez nem lehet igaz! Lehetetlen! Lehetetlen!...” – zokogtam megsemmisülve.

– Mikor jöttél rá, hogy a szeku keze van a dologban?

– Azt, hogy ők tettek keresztbe, nem fogja megmondani nekem soha senki. Ezt én csak sejtem, de ez a sejtés felér a bizonyossággal.

A hatszori sikertelen kolozsvári próbálkozás után átkeltem a Kárpátokon, és Bukarestben nyomban fölvettem a „Nicolae Grigorescu” Képzőművészeti Főiskolára.

– Hány évig éltél a román fővárosban?

– Tizenkét évet. Az elején lakásom sem volt, egy kis barátnőmnél húztam meg magam. Egy újsághír alapján később „találtam” egy garzont. Nagy sietve elindultam hát, hogy megkeressem, de a megadott címen nem lakás volt, hanem az evangélikus temető. Viccnek se valami elmés, még kevésbé vall jó ízlésre...

– Bukarestben nem zaklatott a szeku?

– Dehogynem. Egy reggel az egyik kollegina félrehívott a műteremben: – Ide figyelj, Jóska, gondolkozz, mit mondtál vagy mit csináltál, mert engem már kétszer beidéztek a szekura miattad!? És nem csak engem, hanem a többieket is – mondta zaklatottan.

Én akkorra már eldöntöttem, hogy kilógok, ezért még egy teljesen ártatlan viccet sem engedtem meg magamnak.

– És téged nem idéztek be?

– Két hónappal azután, hogy a kollegina félrehívott, R. „elvtárs”, az intézet szekusa megszólított, amikor egy alkalommal „véletlenül” összefutottunk: „- Szalai elvtárs – mondta – szeretnék magával beszélni. Délután ötkor legyen a 'Baba Novac'-on.” A „Baba Novac” egy hatalmas komplexum, a szeku és a rendőrség egyik székháza volt. „Csak” négy órát várahoztattak. Éjfél tájt szabadultam

– Lebbentsük fel hát a fátylat a múlttól!

– Sokszor meghánytam-vettem magamban a valamikori szörnyű kudarcokat, de nem találtam más magyarázatot rájuk, mint azt, hogy a sorozatos elutasítás a szeku műve volt. Kálváriám 1960-ban kezdődött, Nagyváradon. Mint mindig, aznap reggel is, amikor elvittek, a nyomda rajztermében dolgoztam. Egyszer csak csörög a telefon. A művezető felveszi a kagylót, feszülten figyel, majd elordítja magát: – Szalai Deutsche elvtárshoz! – Deutsche, az igazgató, sietve közli velem a „feladatot”: – Kis-Szalai, máris menj a Tanügyi Osztályra, valamilyen tervrajzot kell elkészítened!...

Alighogy az utcára léptem, a nyomdával szemben, a színház mellett megállít egy férfi:

– Bocsánat, nem tudja, merre van a Tanügyi Osztály?

– Dehogynem, én is oda megyek.

– Nagyszerű, hát akkor menjünk együtt. De mi kocsival vagyunk...

Hátranézek, és látom, hogy egy Duba (rabszállító kocsi – A.K.) gurul lépésben mögöttünk. Rögtön tudtam, hogy ez nem tanügy. Amikor a kocsi utolért, kinyílt a hátsó ajtó, belökött a kocsiba, és irány a szeku székház. A hatalmas kapu alatt áthaladva, átadtak két fegyveres őrnek. – Rögtön jövünk! – mondta az, aki leszólitott. Jó óra múlva az egyik posztoló katona azt kérdezte: – Nem fél? – Mitől félnék? – válaszoltam. Tényleg nem féltam. Akkor még nem.

– Megvádoltak?

– Megvádolni nem vádoltak meg, nem is volt mivel, de rendszeresen találkoznom kellett bizonyos K-val, egy szekus tiszttel.

– Miért?

– Nem indokolta. Első alkalommal közölte velem, hogy írjak egy önéletrajzot. Tizenhét éves srác voltam. Parancs volt, hát hamar ment. Séta közben mindig úgy „csevegtünk”, mintha semmi se történt volna, akárha egy cukrászdában ülnénk. Persze ő is tudta, hogy én is tudom: az, ami most velem történik, a szeku műve, de erről nem eshet szó. Erősen groteszk „játék” volt.

Így sétálgattam én K-val kéthetente az Akadémia utcában, volt rajztanárom, Mottl Roman festőművész lakása előtt. Mindig ugyanazon az útvonalon. Gondolom, azért mindig ugyanott, hadd lássa az „öreg”, hogy a legjobb tanítványa is... „Na nézz oda, hát Szalai is!?!...”, ámulhatott el, kilesve az ablakon.

Látva, hogy nem megy velem semmire, fél évvel később K. „nagylelkű” ajánlatot tett. Szó szerint a következőket mondta: „- Ha maga segít nekünk, mi is segítünk magának bejutni az Andreescura” (a kolozsvári „Ion Andreescu” Képzőművészeti Akadémiára – A.K.). – Majdnem szembe röhögtem. „- Ha én egyszer leérettségizek, nem lesz szükségem semmilyen segítségre!” – replikáztam, és elváltunk.

Olyan biztos voltam magamban! Meg sem fordult a fejemben, hogy nem jutok be.

Képzőművészet

Conferencia 2005/12

Mindig is el akartam menni innen...

– Beszélgetés Szalai József festőművésszel –

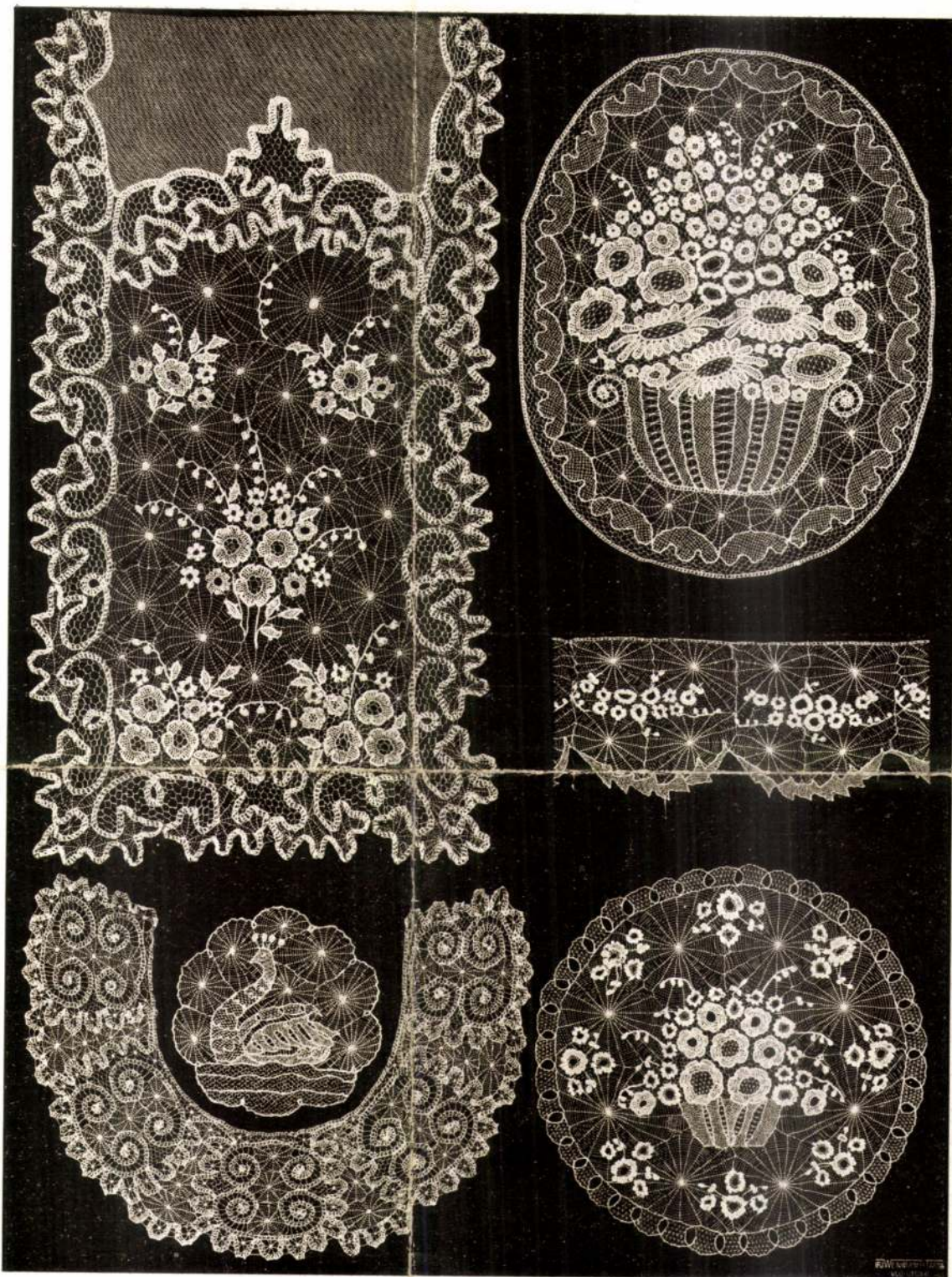
Szalai István festőművész, az Európai Művészeti Akadémia tagja. Nagyváradon a helyi nyomda alkalmazottja volt. Nagyváradon, esti tagozaton érettségizett, Bukarestben a „Nicolae Grigorescu” Képzőművészeti Főiskolán szerzett diplomát. Ugyanott a Könnyűipari Minisztériumban grafikusként dolgozott. A Ceausescu-diktatúra atrocitásai elől külföldön, Svájcban próbált új otthonot teremteni magának. Több mint két évtizede él és alkot genfi otthonában.

Húsz évig nem találkoztunk. Természetesen ez még nem elégséges ok a nyilvánosság előtti gondolatcserére, de az már igen, hogy felfedjük, anno miért utasították el hatszor egymás után a kolozsvári „Ion Andreescu” Képzőművészeti Főiskolára felvételiző egykori osztálytársat és jó barátot, akit az ötvenes-hatvanas években Várad-szerte a legtehetségesebbnek, amolyan csodagyereknek tartott a festő-szakma. Hogy megelégedve az „érthetetlen” fiaskókat, a hetedik nekifutáshoz átkeljen a Kárpátokon, és a bukaresti „Nicolae Grigorescu” Képzőművészeti Főiskolára nyomban fölvegyék.

Az azóta eltelt évtizedek mintha igazságot szolgáltatott volna a közel két évtizede Genfben élő festőművésznek, aki immár több nemzetközi megmérettetés díjazottja és az Európai Akadémia tagja. Gondolom, az is sokat nyom a latba, hogy a Szalai József festményei kelnek el a legborsosabb áron Svájcban...



Szalai József festőművész a kiállításán



Dr. Gyórfly Zoltánné: «Pannonia» varrott eszlékék. — «Pannonia» Nähspitzen. — Dentelles, genre «Pannonia».

~~Gyórfly Zoltánné~~



~~Görka Géza~~: Keményeserépvázák és hamutartók, Szalay Margit: Festett porcellántál és vázák. — Scharffeuervasen und Aschenshalen. Bemalte Porzellanschüssel und Vasen. — Majoliques et porcelaines.

151

152.12
Képek

Magyar Iparművészet

1929.

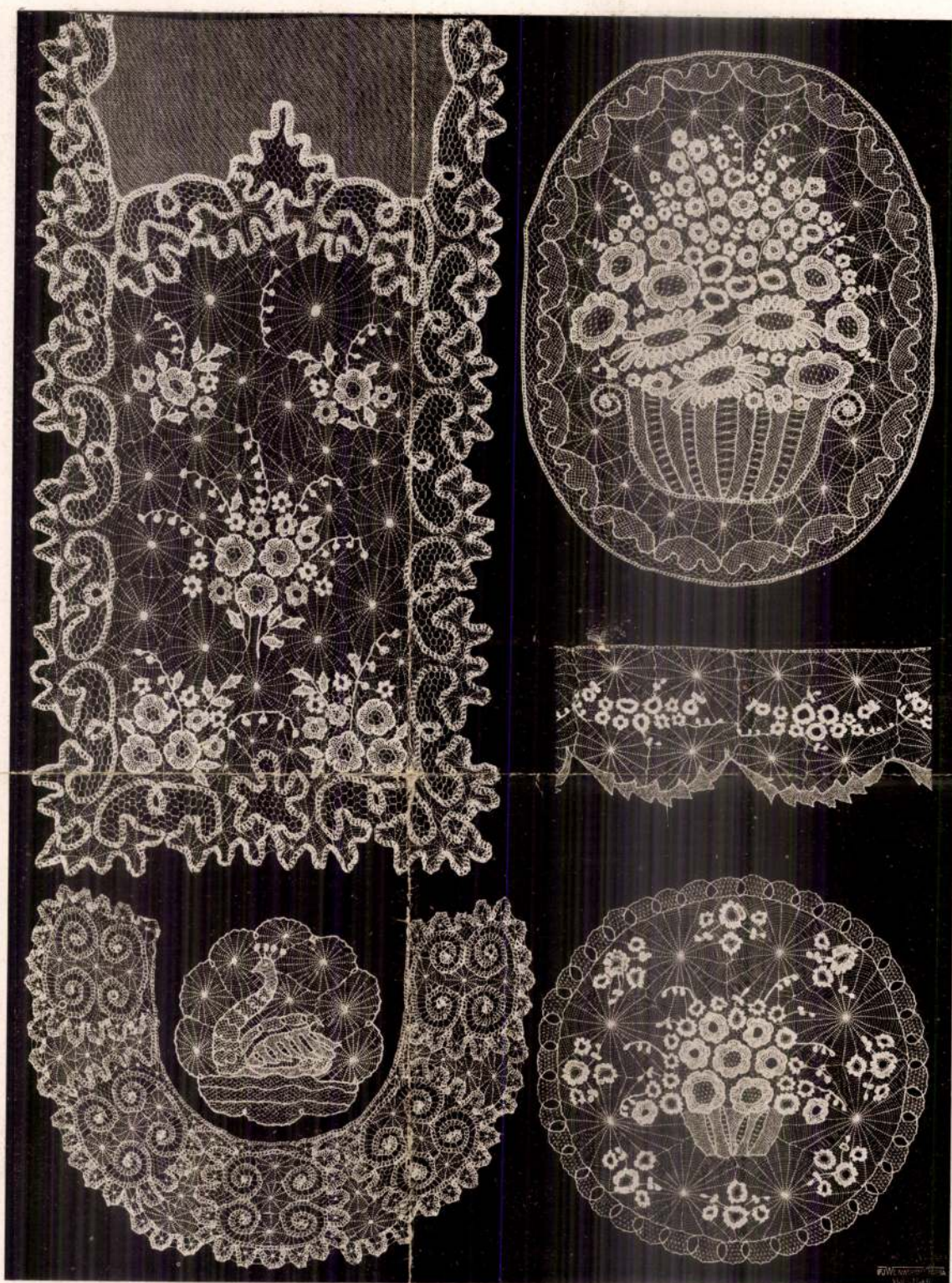
V

Szalay Margit



Gorka Géza: Keményszerépvázák és hamutartók. Szalay Margit: Festett porcellántál és vázák. — Scharfkuervasen und Aschenschalen. Bemalte Porzellanschüssel und Vasen. — Majoliques et porcelaines.

Magyar Iparművészet
1929.



Dr. Györfly Zoltánné: «Pannonia» varrott eszékék. — «Pannonia» Nähspitzen. — Dentelles, genre «Pannonia».

Stalony Morski

A 32. képen tíz darab törött és ép árat (1—8. sz.) rögzítettem. A tük között a 9. sz. át volt fúrva, próbálták átfúrni.

VI. csoport.

Nívója ugyanaz mint az előző két évi ásások a 9 cm.-ig terjedő réteg. Sok leletet nem szolgáltatott, hogy teljesíti teszi az előző az eddigi alapján megítélhetjük.

Az agyaghol-
váltak. Ezek-
yik tipológiai-
legértékesebb
a az a lapos



egy hasonló,

rázol. A 3. s
érdemel említ

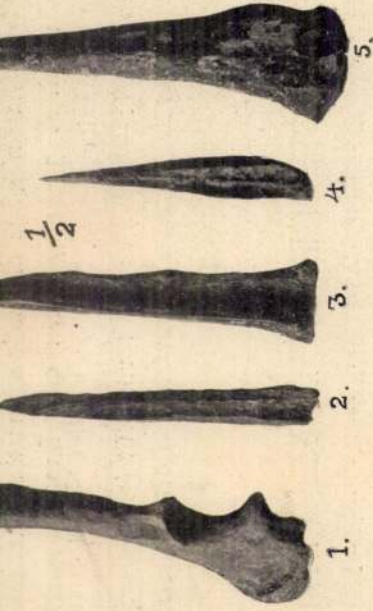
89. r.

Zimmer 1930

1923.

1917-21
Gratians

Franken, Margit



32.

több finomabb iszapanyaggal bevont darab is, amelyeknek felülete a simítás többé-kevésbé fényes lett. A fenéktöredékek között egy kivétellel csupa darab van, amely profilált fenekű edényekre enged következtetni. A most e kivétel olyan kisebb edénytől származhatik, melynek lapos fenekén ívelt oldalú alja helyezkedett el.

A különböző töredékek közül külön is bemutatok hat darabot, mint a te és a disztés szempontjából is legfontosabbat (34. kép). Az 1. sz. ajakosan kihajló, köröm-

litenem, amely durván iszapoltból készült, de finomabb iszapantótták be. Tónusa szürkésbarna. is meg kell jegyezni, hogy a kszárak végei nem az élek, ha gúla oldalainak közepe felé irány

Lényegesen bővül a keráralkotott képünk az edénytörévén. A durva, középfinom és iszapoltású töredékek vegyeseenpelnek a rétegyagedény-marad között. Van közöttük bevonatla

... sz. gondos
lytésekben álló
e, minek az lett
kiáll. A kis
itöltött háromsz
okban, mint a ki
krusztáczióknak
bb szabású bögi
észült, mint az
yított vonalakból
horizontális von
ott körívek alkot
tikális vonalkák

89.8

Zimmer 1930

Praktische Klebtechnik
Textil 1918

kális vonalazást látunk, amelyet helyenkint elsimítottak. Ez a vonalazás a válltörök s amennyire ebből a töredékből ki lehet venni, azon alul ferdén meg-

Sajátságos a 2. sz. táltörédékek díszítése. A vállból még megmaradt annyivonalpároktól alkotott, ferde vonalkázással kitöltött mezőkből hármhat éle negyediket pedig kevésbé élesen meglássunk. Az edény hasát 5—6 vonalvonal sávok díszítik. Elhelyezésükben nincsen semmi rendszer. Ezek a sávok hová futnak, hol keresztezik egymást s alighanem a saktáblás vagy szalagfonátésnek szeszélyesen keresztülvitt emlékét kell benne látnunk.

A 3. sz. töredék sejtet a legkevesebbet. Barnássárga tónusú edénytől s melyet, a töredékből itélve, hármas párhuzamos vonalak ékítették.

A kőholmik közül egy jászpisz törökövet és egy hosszúkás, többé-kevésbhomokkőből való csiszolókövet csak megemlítek. Ellenben képen is bemu-

Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.
Telefon: 188-296, 188-397

Szalay László
KÖZNEVELÉS

1965 FEB 12

1024



Csellózó

Szalay László
rajza
(Nyárád)

106

IGAZGATÁS-FELÜGYELÉST

...szárazdaltól.

telte meg a képletek
Ugyanebben a szak-
punk választ arra, ho-
nehezen. Egyeseket a
szövege és a vázlat k

Az I/b osztályban:
tulom, az anyag tör-
nematikát, mint a
nek sokkal több hasznát látom az életben... A bio-
ológiában az új és nehéz a sok idegen kifejezés." „A
biológia nagyon nehéz és bonyolult... A legnehezebb
antárgy számomra a biológia, mert ebből nagyon sok
iz anyag és a követelmény, sok benne az idegen és a
nagyar kifejezés és ezeket be kell magolni... A bio-
ológia anyag túl zsúfolt, nehezen vannak megfogal-
nazva a mondatok.”

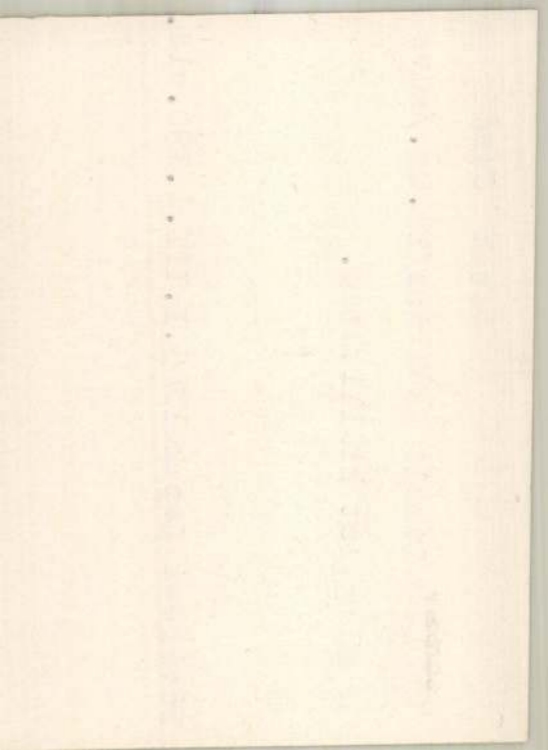
Anyagmennyiség, tankönyvprobléma! A tanulók
7,4 százalékának okoz kisebb-nagyobb nehézséget a
árgy tanulása. Igazat kell adnunk a tanulóknak?

TÉRJÜNK CSAK VISSZA az I z osztályra. Nehéz
dolga van a szaktanárnak, az osztály 77 száza-
ka hátrányos helyzetben levő tanuló, kémiából. A
anulók bizonytalanok, nem tudnak visszaemlékezni
z általános iskolában tanultakra. Ilyen közösségben
pattogó, gyors kérdések áradata, azonnal precíz vá-
aszok megkövetelése nem célravezető. Ingerültté vá-
k a tanár — talán a látogató is zavarja —, órave-
tése merevvé válik, az ideges tanuló pedig még ide-
esebbé, nem tudja követni a tanár magyarázatát.
Iem érti az anyagot, nem látja az összefüggéseket.
saknem teljes egészében az otthoni munkára vannak
talva, a tankönyvre, esetleg egymás segítségére. Ez
ihetetlen energiát, rengeteg időt igényel. Mi hát a
regoldás? A segítség egyik legcélravezetőbb módja

Patak Jenő

Szalay László szobrász/19. sz./műve
a Műegylet kiállításán.

Fővárosi Lapok 1865. I. III. 1. 190. old.



Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Szalay László
NAPLÓ
(VESZPRÉM)

1965 OKT 17



Szalay László rajza

— „Ötmillió k

**A NEGYVEN DA
BUSZ** tulajdonképi
lőnbözik a többitől.
utasokat, épp úgy
Egy valamiben

Üzemanyaga, motorolaja kísérleti célokat
szolgál. Nemrégiben a Barátság csőveze-
téken érkező nyersolaj termékek külön-
böző változataival, az MDX-szel, a DTX-
szel kísérletezett e kocsiikon a Magyar
Ásványolaj és Földgáz Kísérleti Intézet
Motorkísérleti Osztálya.

**A MÁFKI MOTORKISÉRLETI ALLO-
MÁSA** 1950-ben kezdte meg működését
Budapesten. Feladata elsősorban az, hogy
megállapítsa a különböző módon, külön-
böző nyersolajokból gyártott üzemanya-
ok viselkedését, a belső égésű motorok-
ban. Foglalkozik ezenkívül a minőség-
vítő, finomító, adalékok hatásának viz-
latával is. S mind nehezebb lesz a
munkájuk, hiszen a fejlődés állandóan
rszerűbb, igényesebb motortípusokat
rakít ki, amelyekhez a kőolajiparnak
mindig biztosítani kell a szükséges üzem-
kenőanyagot. Ezalatt viszont a nyers-
ajok minősége is változik, sokszor ug-
yszerűen, ami bizony alaposan megnö-
veli a problémákat és a kísérletek számát.
Az osztály sokrétű, és a veszprémi köz-
nép intézet több más osztályára, vala-
mint számos ipari és tudományos intéz-
snyre kiterjedő munkáját mintegy 33-en
végzik. S hogy hogyan, erről beszélge-
ltek Zalal András osztályvezetővel.

regjövő ártóvölgy k
arányokat, s a leg
körülményeket, i
mennyiségi szempo
az olajokba különb-
nőségű adalék-anya
ezzel javítsák a m
riumban egyszerű i
ismert olajhoz azoi
Egyben hazai és k
szereket is kipróbá
nyat említsek: a ci-
habzási, s a korró
ezek a módszerek
gések, bevezetik a
közé. Egy-egy ilyen
általában egy évet

**A LABORATÓI
ALATT** megfelelőn
lék anyagot újabb,
kísérletnek vetjük
fékpadí motorkísér
olaj üzemű egyhen
nálunk, azért, hog
zott körülmények
motorterhelésnél,
mérsékletnél, fogya
sorozathoz azonos
lása mellett összehe
olajok kémiai tulajc

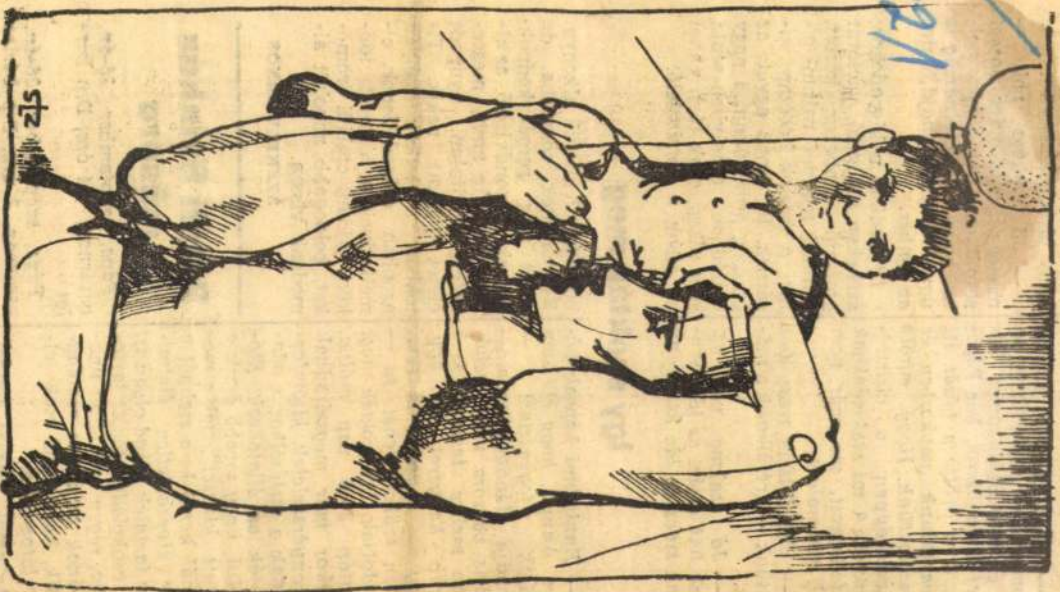
Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Malay László
NAPLÓ
(VESZPRÉM)

1965. SZEP. 26.



stz

Malay László: Népvonulók

liek. Vizimolnárak voltak.

— *Hárn Gyula* vagyok Lovasról — mutatkozik be — *Ó meg Sztankovics Jó-zsef Kolontárról, bár Pápa-teszéren örölte a búzáát. Itt olvasgatunk napközben és beszélgetünk. Hogy miről? Kiváltképpen a vizimal-mokról. A mi szakmánknak befellegzett, ma már nem kell vizimalom.*

— *Úgy látszik rossz lóra tettünk — tréfálkozik a má-sik.*

— *Jó szakma volt az, csak hát eljárt az idő. Sen-kink sincs és ide kerültünk*

Igy szokták meg

— *Enni, inni kapnak bő-ven. Annyit, hogy el sem tudják fogyasztani — mondja Jánossy Gyula. — Mégis vacsora után néhá-nyan zsebre tesznek 4—5 darab kenyeret, de úgy, hogy ne lássa senki sem. Talán szükség lehet rá — gondolják. Így szokták meg. Azután 2—3 nap múlva, amikor már megszáradnak a kenyérseletek, kisomfo-rálnak a sertésólihoz, s oda-tobják az állatoknak. Elő-ordul, hogy tovább őrzik a estett „kincset”, csak a mo-ásnál kerül ki a zsebből a már élvezhetetlen élelmi-zer tartalék. Akad olyan is, ki csokoládé adagját tarto-tja, régen nem látott uno-ájának és abban remény-edik, hogy majd csak el-in látogatóba.*

Az egyik magára gondol, másik mostohává vált ro-onaira. Jó és kevésbé jó mberek, akiknek rosszab-

Lépkedünk a kispadokon, székeken üldögélő, vacsorát emésztő emberek között, minden tekintet rajtunk pi-hen, a szemek hosszan ki-sérnek. Itt ülnek együtt az öregség otthonában, a nagy családban, amelyben senki sem rokon, csak társ, s ahol az állam a gondviselő.

bul sikerült életük alkonya. Beletörődtek sorsukba, de azért még reménykednek, bíznak. A gondviselő, az ál-lam megtette amit megte-hetett, gondtalan, nyugodt életet nyújtott nekik. Ti-tokban, a lelkek mélyén azonban elégedetlenek, el-mélkednek a régmúlt idő-kön, hajdani családi örömö-ket, boldogabb napokat ál-modnak vissza.

SZEKELY JÁNOS

Petőfi Színház műsora

Pápa, szeptember 26-án,
vasárnap, $\frac{1}{4}$ óra, D/p bérlet

Pápa, szeptember 26-án,
vasárnap, 7 óra, E/p bérlet

VÁLJUNK EL (123)

Szeptember 27-én, hétfőn
szűnnag.

Szalai László

Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.
Telefon: 188-296, 188-307

1965. OKTÓBER 27.
(ESZP RÉM)

1021



OKTÓBER
(Szalai László rajza)

Készült.

Csötönnyi J

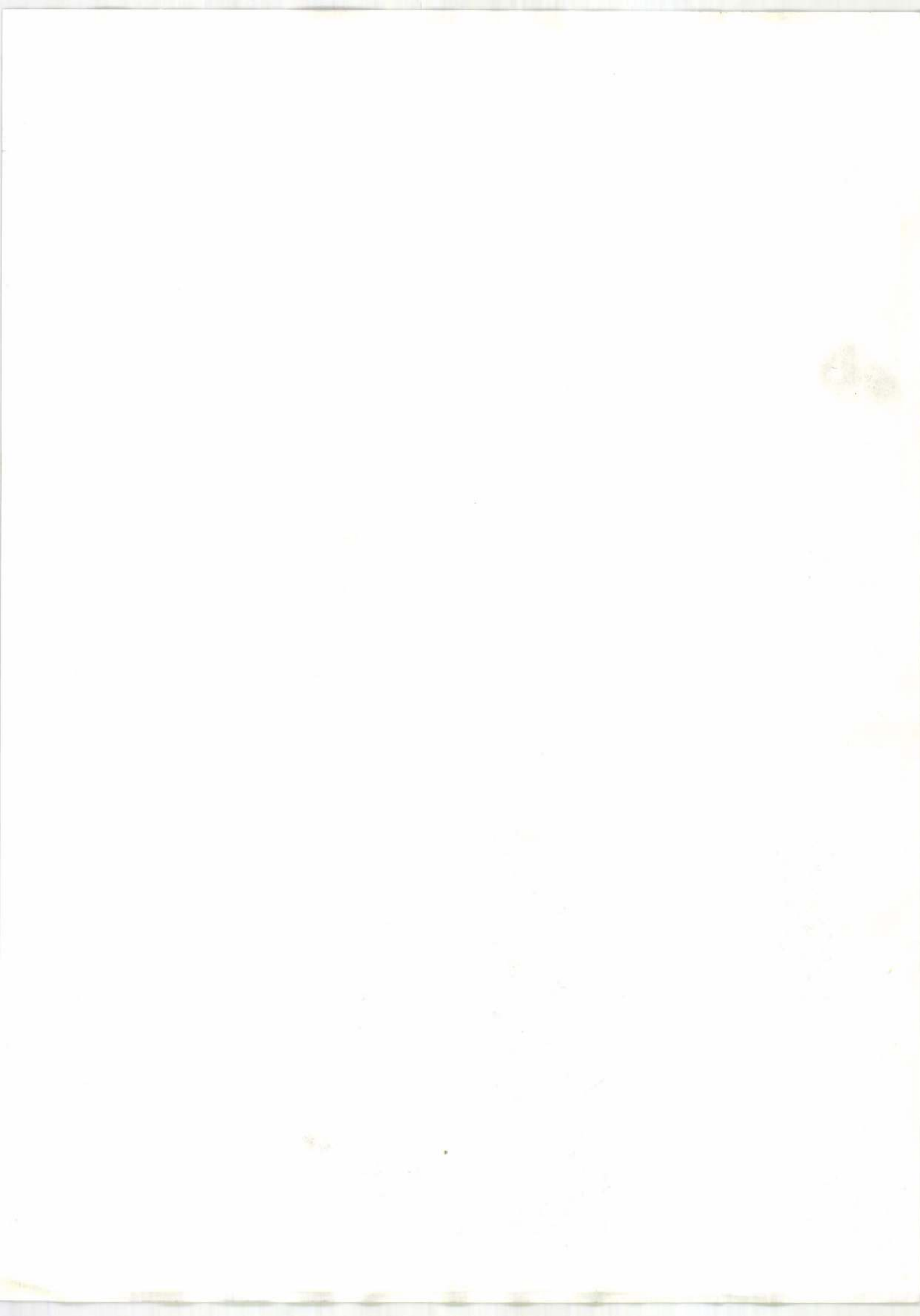
Könyvsar

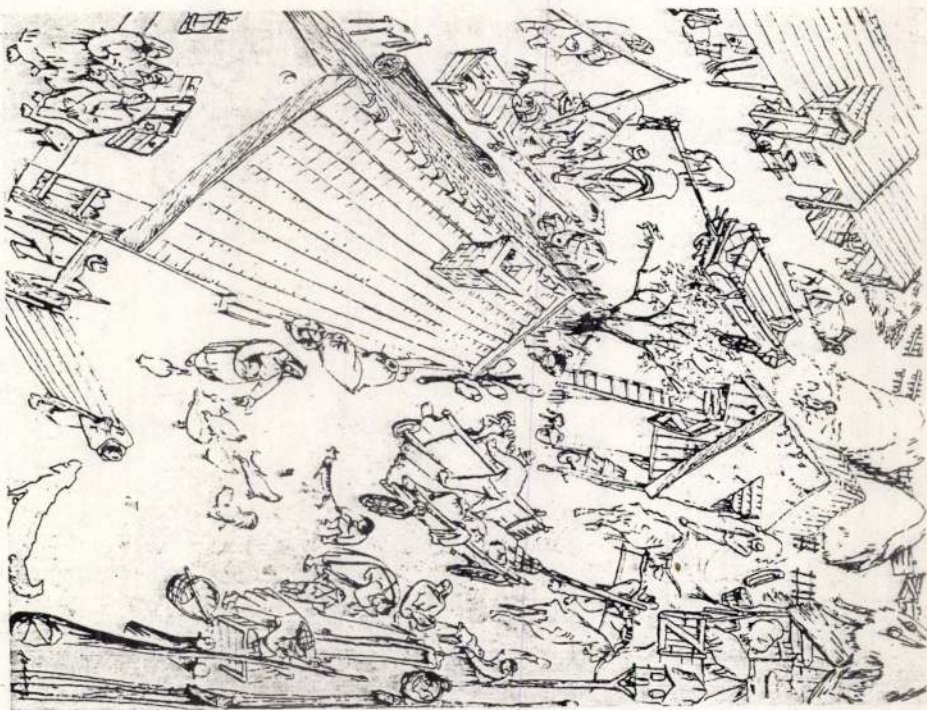
A műszaki könyv
TECHNIKAI FEJLŐDÉS
SZÜBÉIG. Akadémia Ki

A gazdagon illusztrált, szép kivitelű könyv végigvezeti az olvasót az ókortól napjainkig, bemutatva a technika fejlődését. Ismerteti a kohászat, vegyészet, építés, elektrotechnika, közlekedés stb. fejlődéstörténetének főbb állomásait, Rendkívül érdekes, az ó- és középkor technikai ismeretait tárgyaló rész, amelyet egykori falmetszetek és rajzok tesznek változatosabbá. A könyv nemcsak szakembereknek, hanem a kultúrtörténet után mélyebben érdeklődőknek is izgalmas olvasmány. A kötetet év-számtáblázat és gazdag bibliográfia egészíti ki.

MOST ERKEZETT A MEGYEI KÖNYVTÁRBA:

- Bárczy B.: Atomfizika. Műszaki Kiadó.
Ferenczy P.: Korszerű televízió áramkörök. Műszaki Kiadó.
Goldschmídt, B.: Atomkaland. Gondolat Kiadó.
Hammer E.: A fa felületkezelése. Műszaki Kiadó.
Székér Gy.—Szerb F.—Bontó L.: A magyar vegyipar helyzete és fejlesztése. Közgazd. és Jogi Kiadó.
Szeniczai L.—Erney Gy.: A fogaskerékgyártás sebkönyve. Műszaki Kiadó.
Tábori A.: Ipari termékekink korszerűségéről. Kossuth Kiadó.
Üzemszervezési kézikönyv. Közgazd. és Jogi Kiadó.
Vadász—Vásárhelyi: Filmezünk így! Műszaki Kiadó.

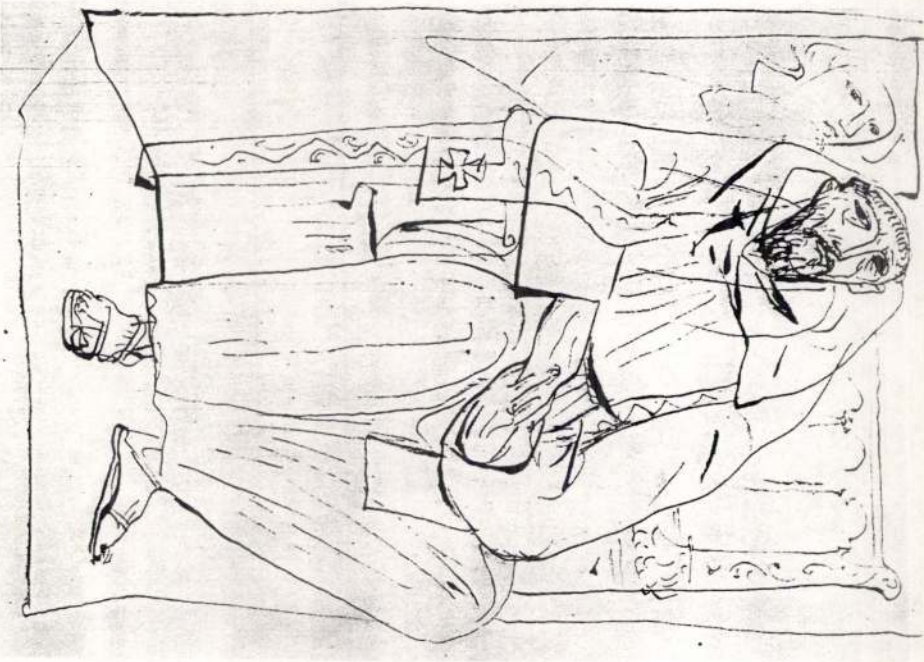




1. FALUSI KENYA ÖNYV. 1940

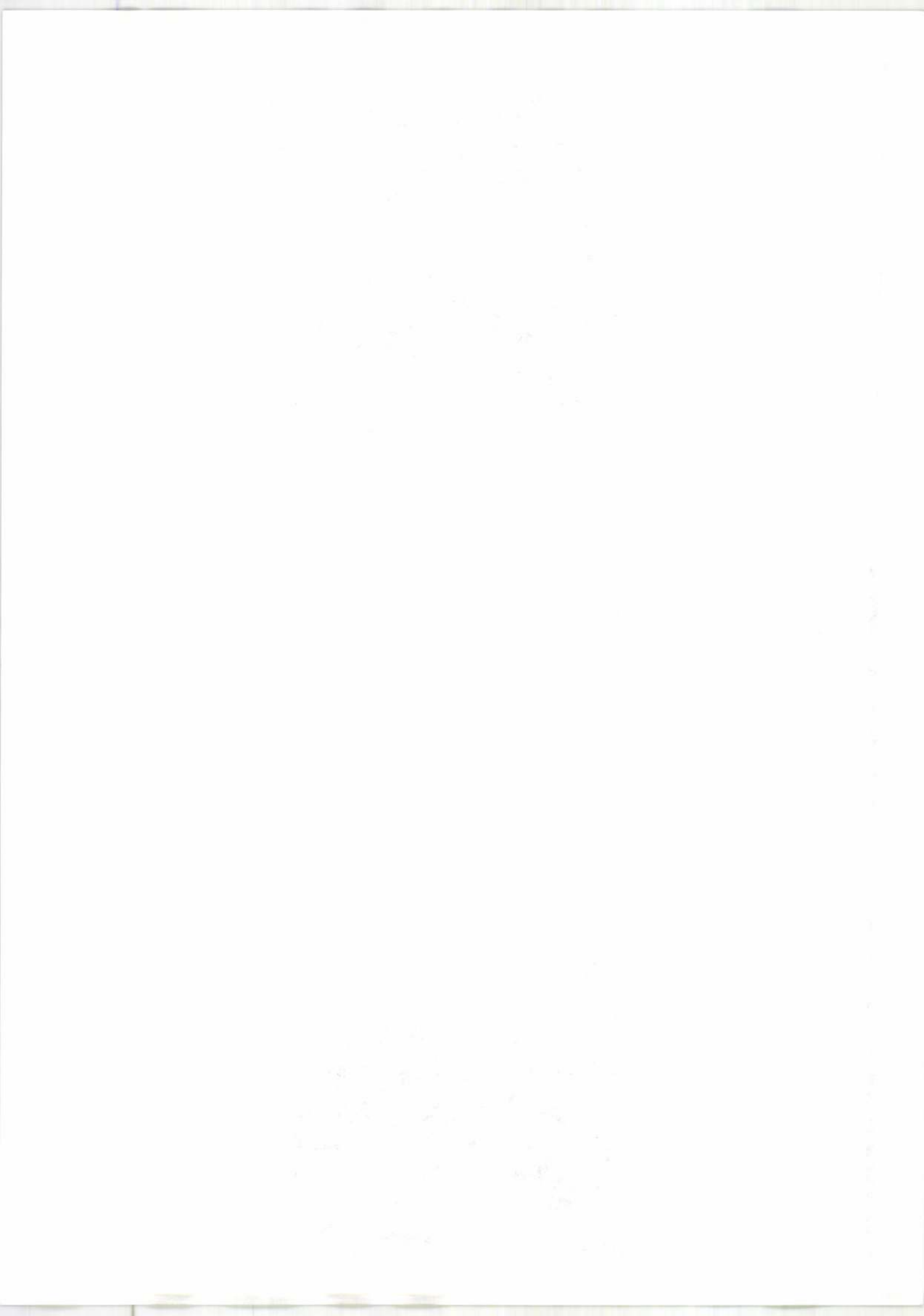


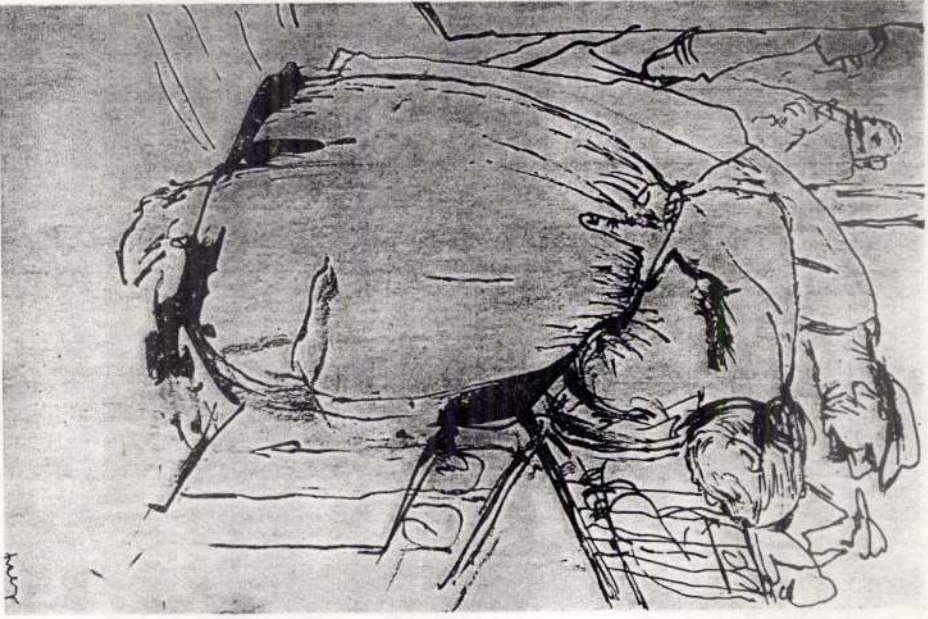
2. GYÓNÍTATÓ, 1939



3. KÖRHÁZILÁTOGATÁS, 1939







4. VALAMI TÖRTÉNT... 1940



5. PIHENO ZSÁKHORDÓ, 1940





6. ILLUSZTRÁCIÓ. DOSZTOJEVSKIJ: KARAMAZOV TESTVÉREK. 1943

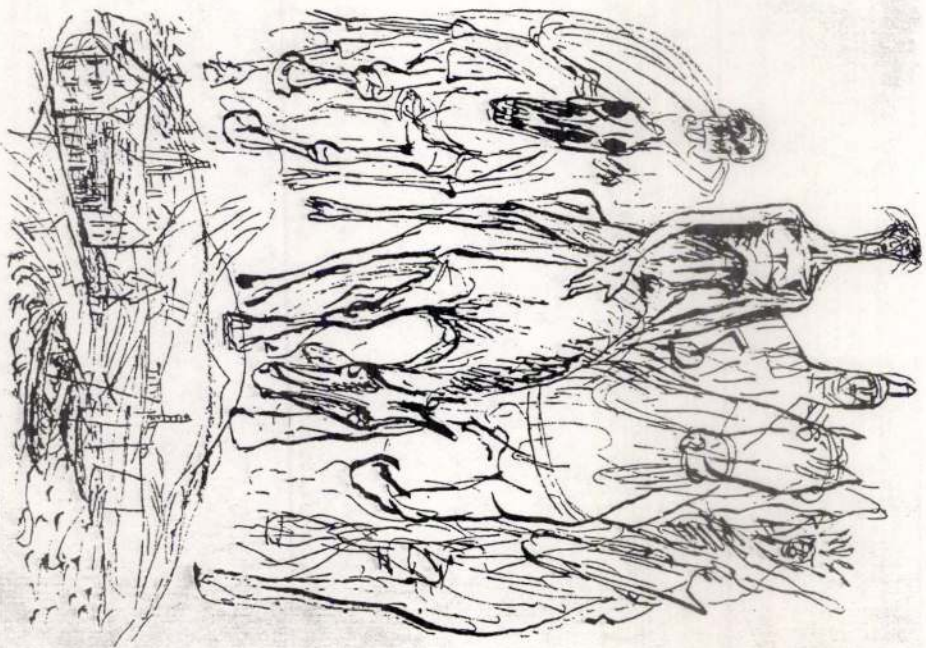


7. ILLUSZTRÁCIÓ. DOSZTOJEVSKIJ: KARAMAZOV TESTVÉREK. 1943





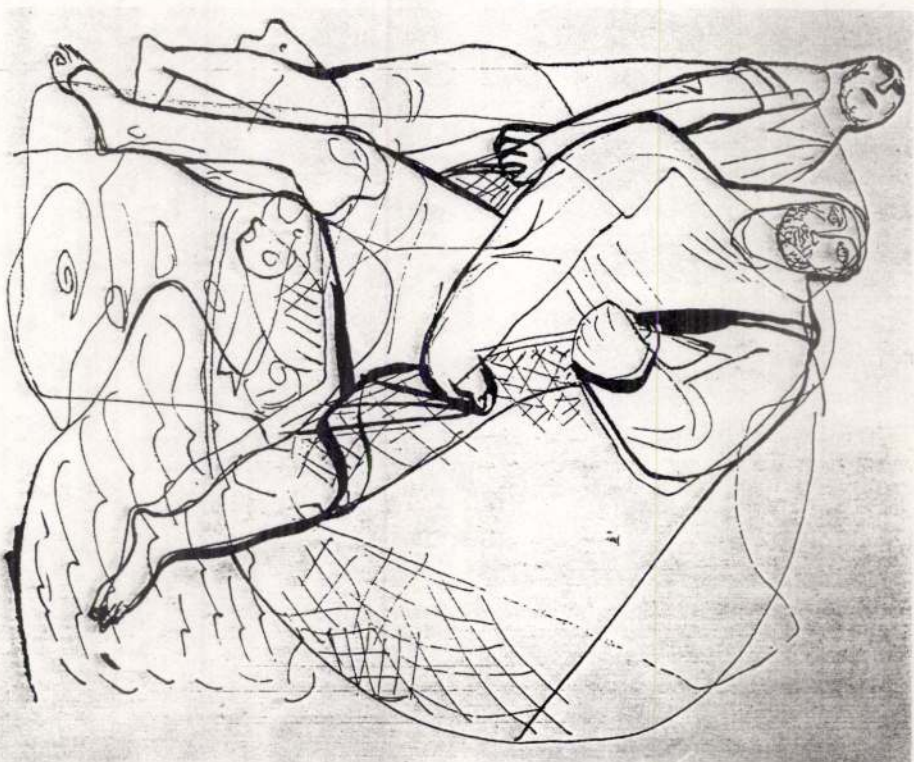
8. JULIANUS. 1943



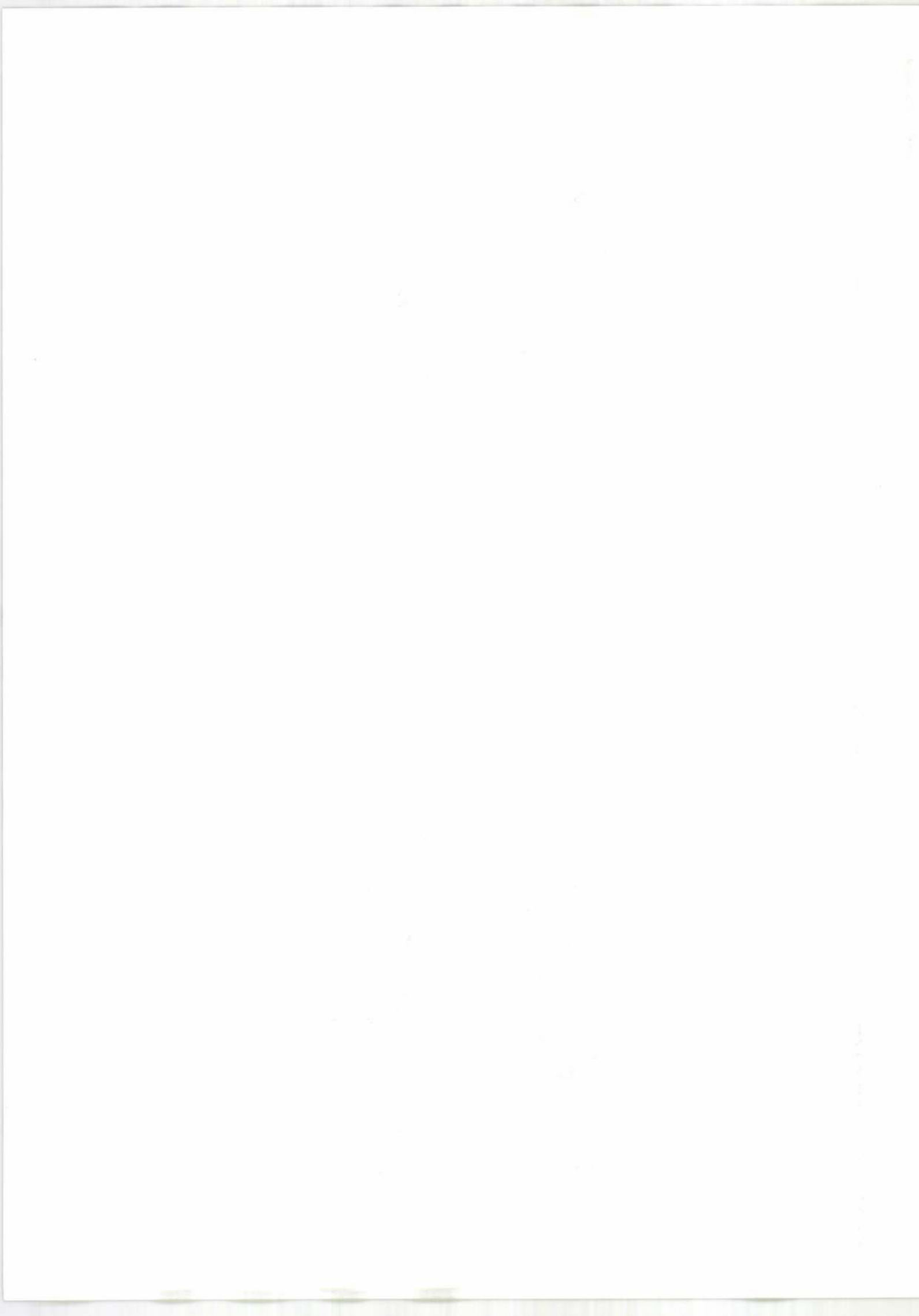
9. APOKALIPSZIS. STEINBECK-ILLUSZTRÁCIÓ. 1945

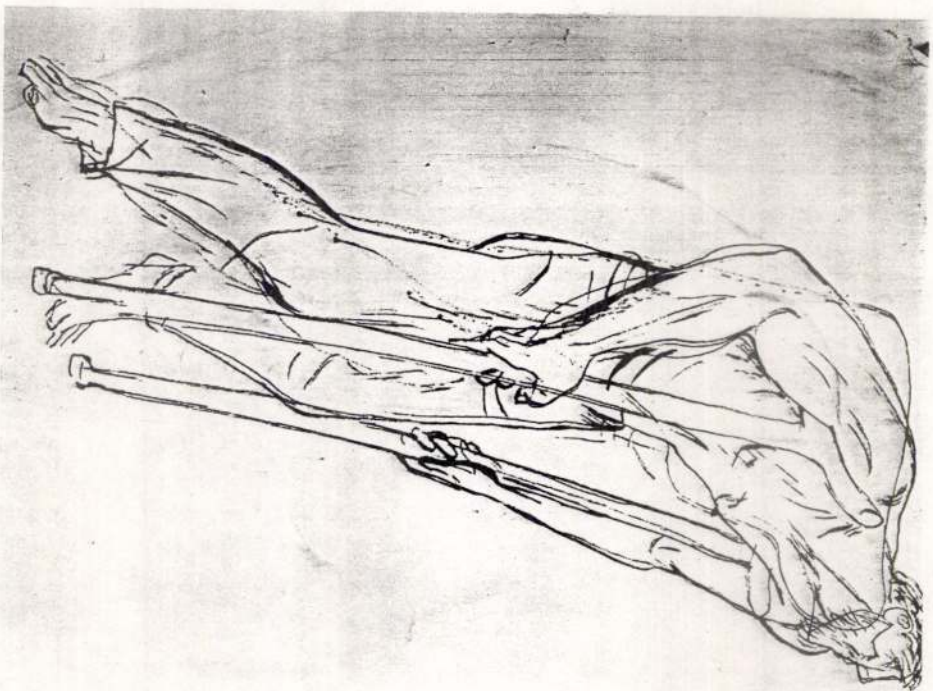


10. MADÁRDAL. 1940-es évek közepe



11. HALÁSZOK. 1942





12. HAZATÉRÉS (EZÉRT DOLGOZUNK), 1943



13. 1943 JANUÁR

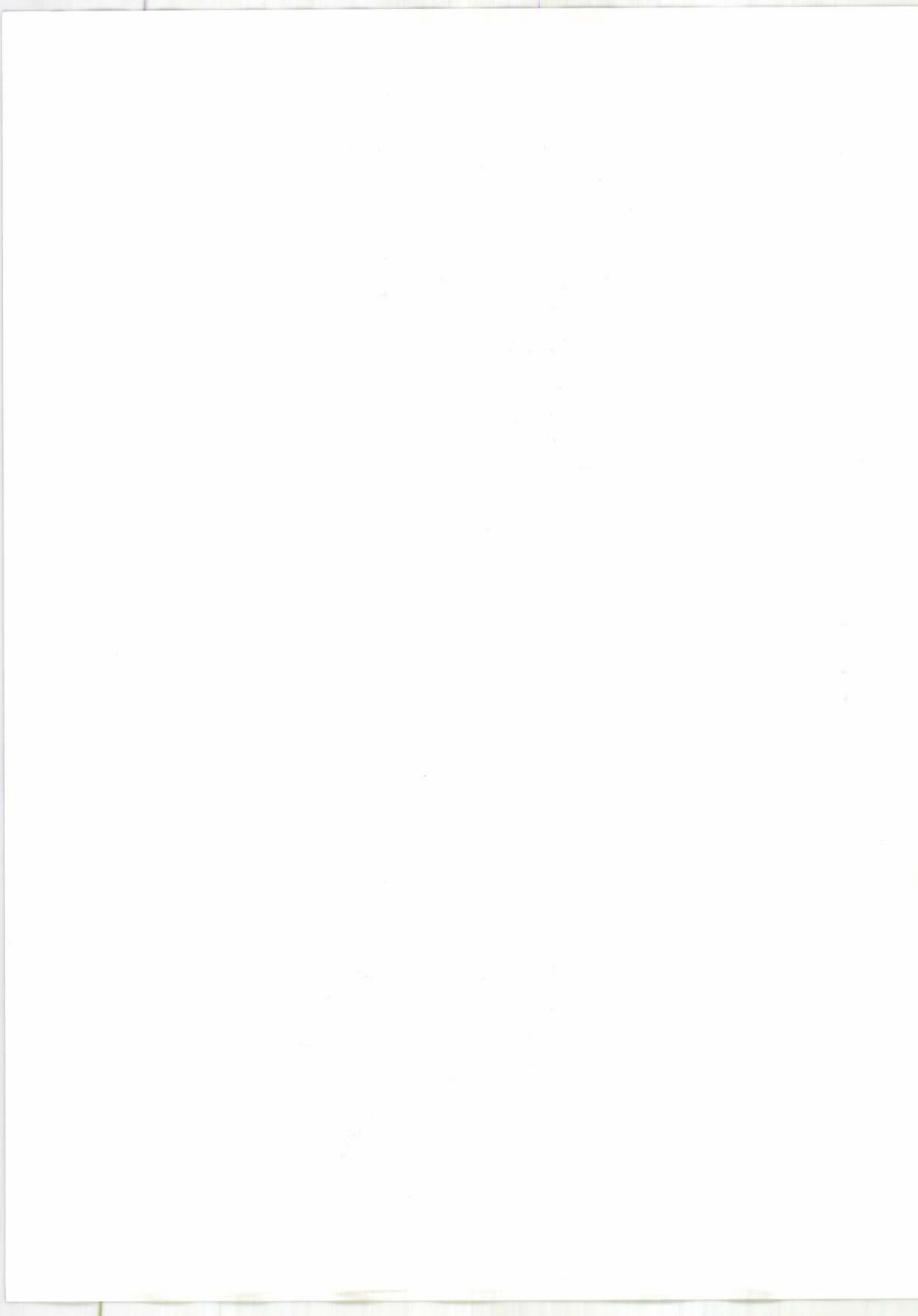




15. GOND, 1945



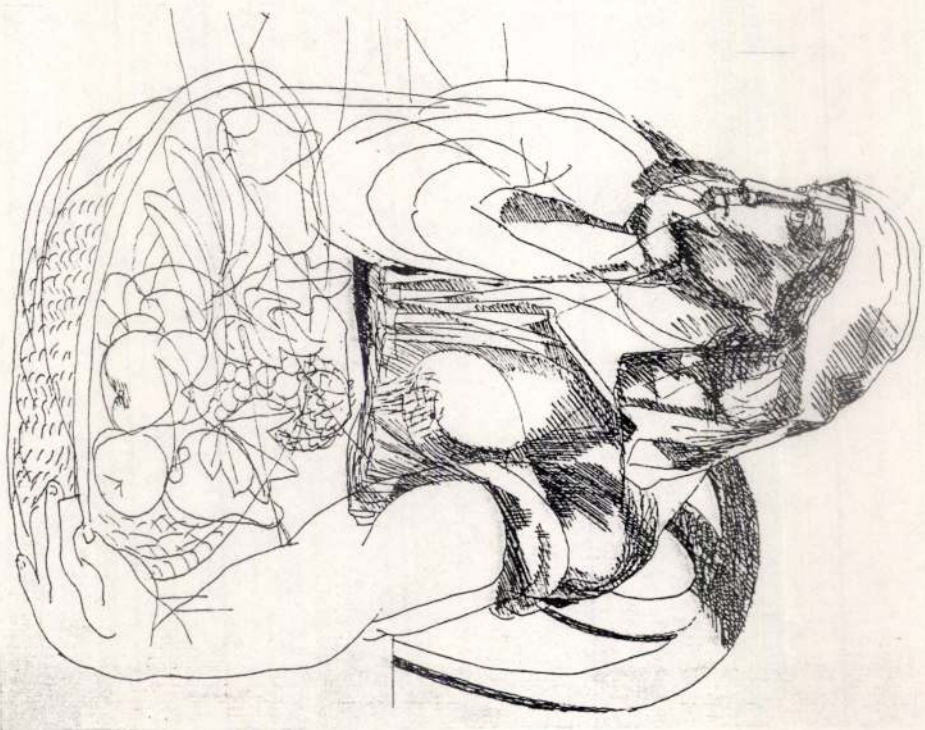
14. KRIZIS, 1944

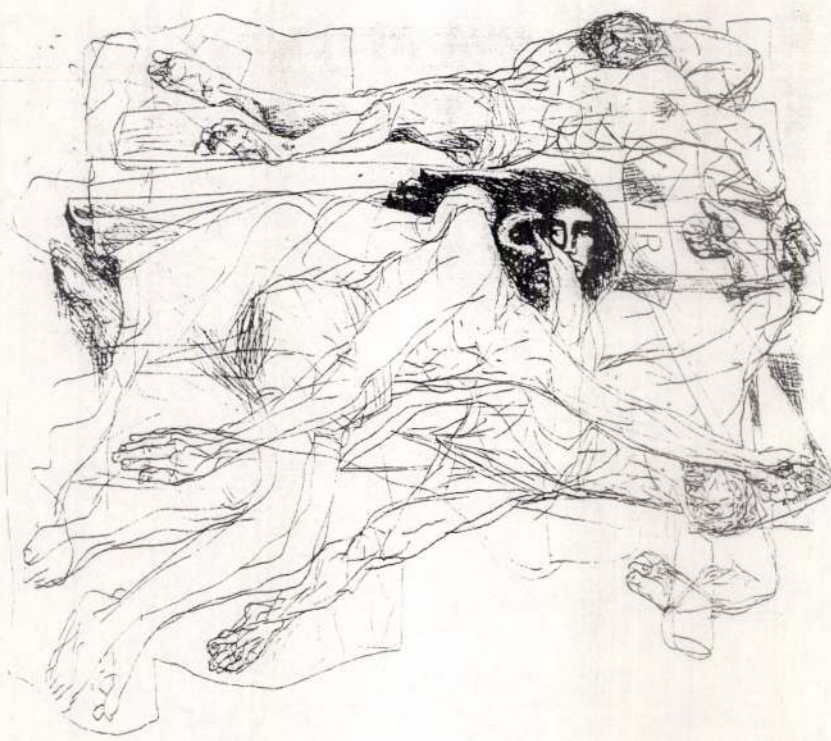


16. ZONGORISTA. 1949

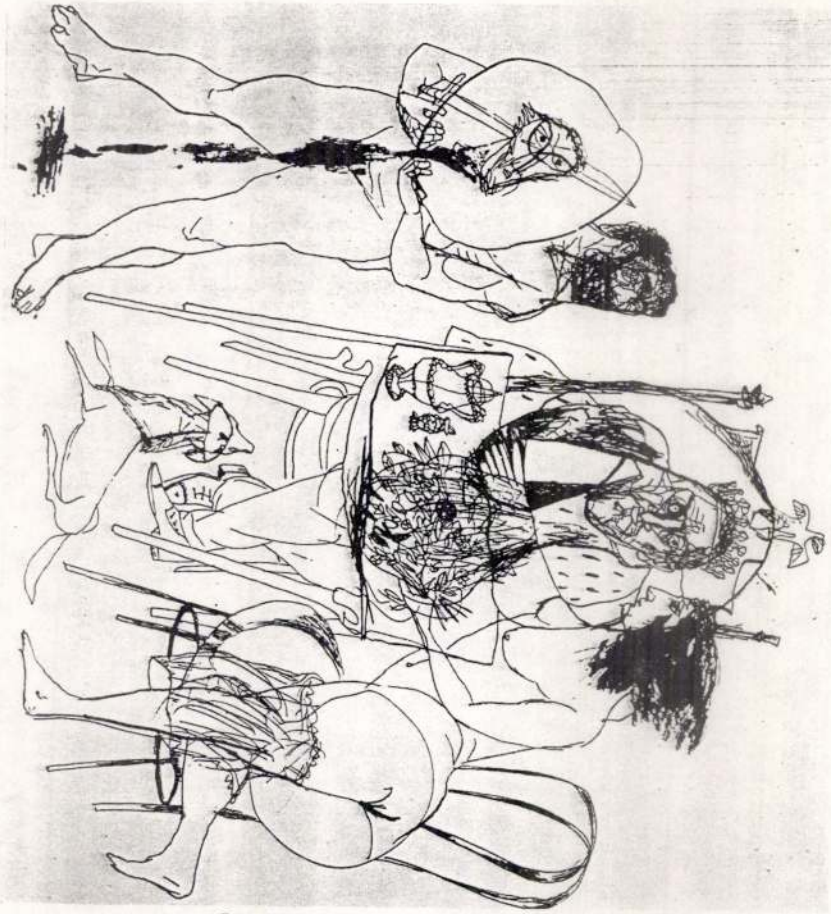


17. ASSZONYI GYÜHÖLCSÖKKEL. 1953





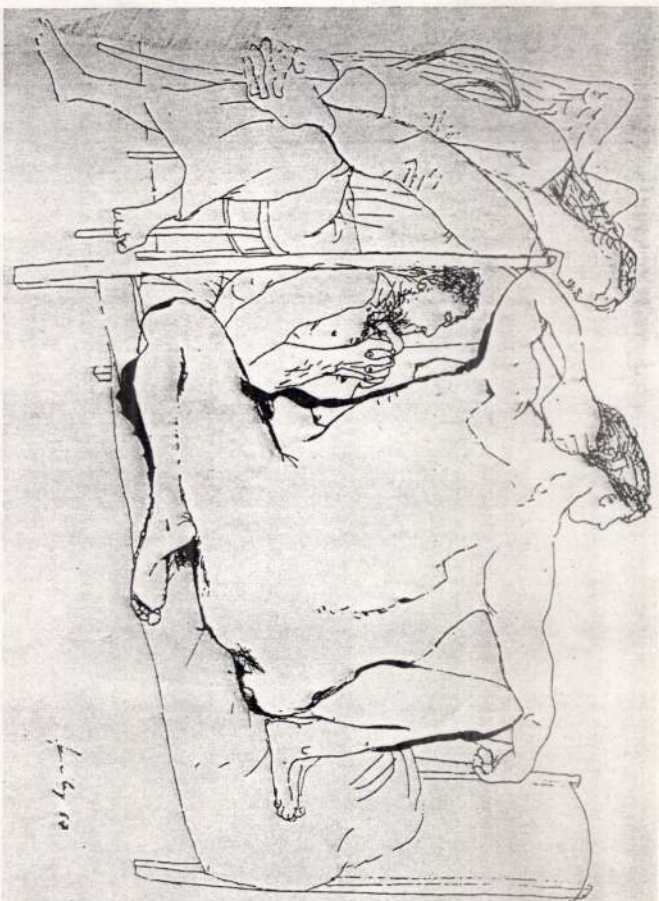




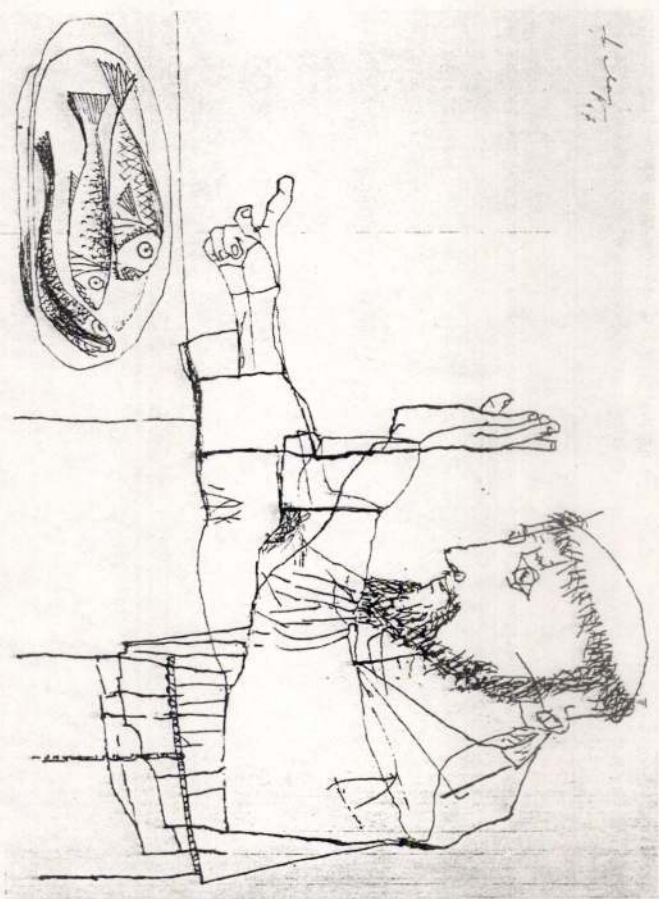
20. SALOME, 1954



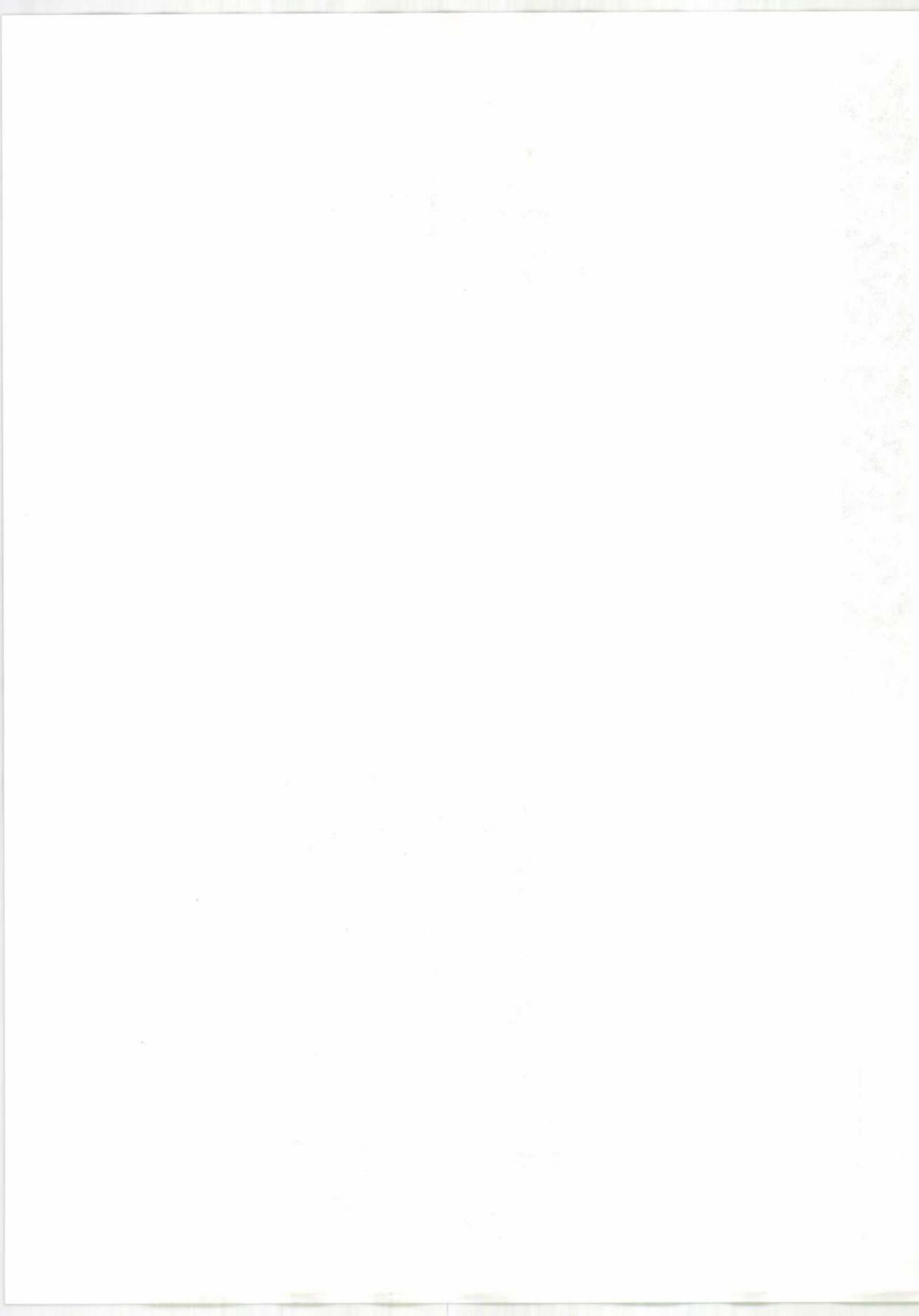
21. TOBIAS, 1958



22. VALASZUTI. BAUDELAIRE-ILLUSZTRÁCIÓ. 1957



23. SZENT FERENC. 1957





24. SZERZETES. 1952

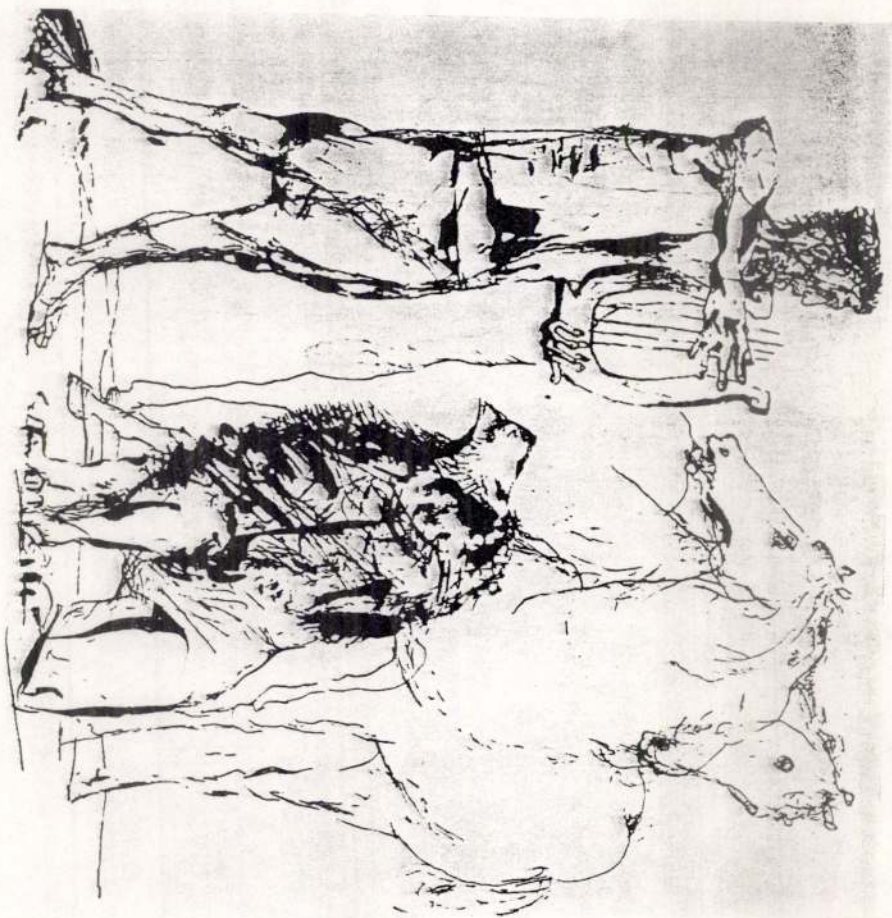


25. SZANTÁS. 1958

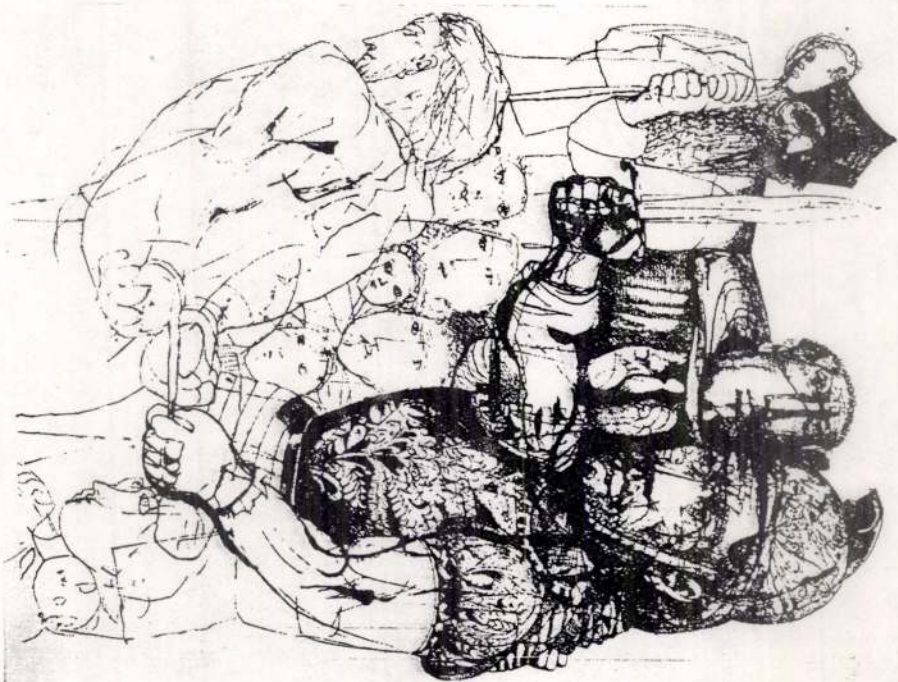
Vertical handwritten text along the right edge of the page.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

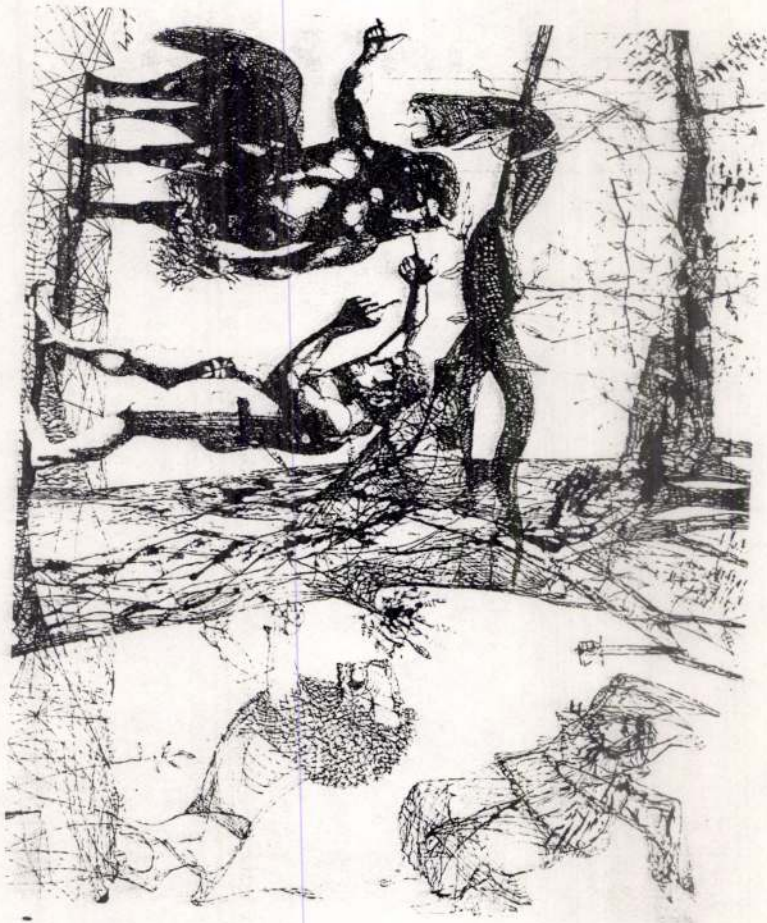
Handwritten text in the lower middle section of the page, including a vertical line.



26. ORFEUSZ, 1959



27. INKVIZICIO, 1959



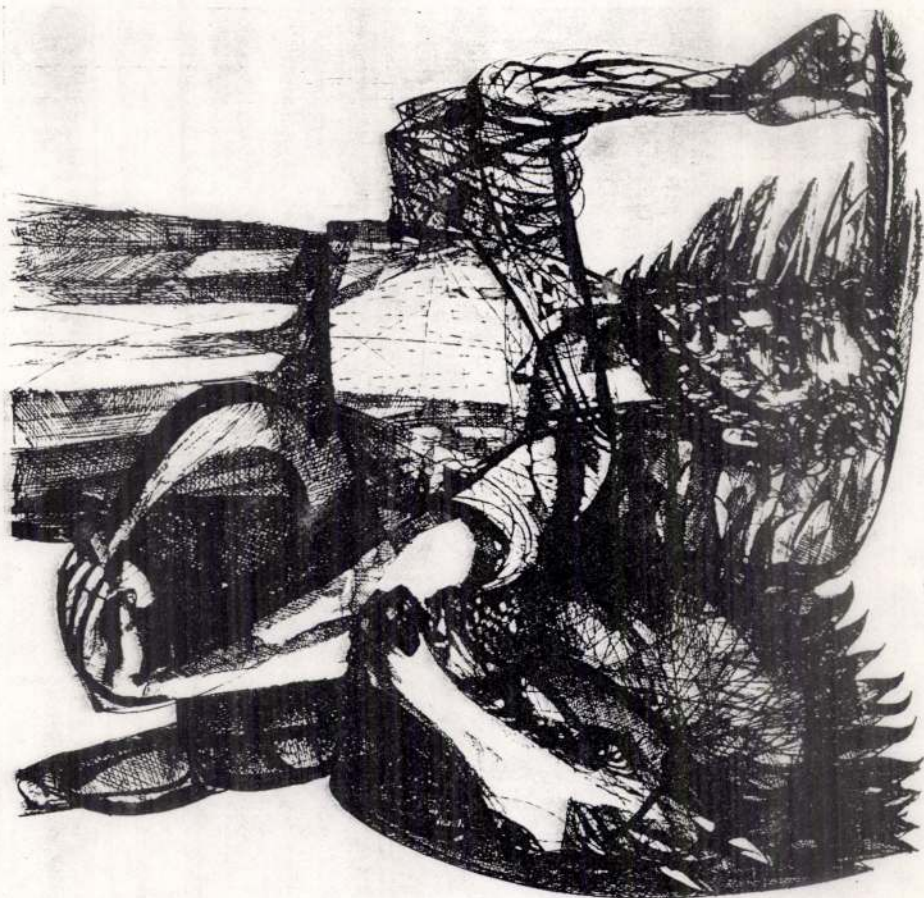
28. KIÜZETÉS, 1960



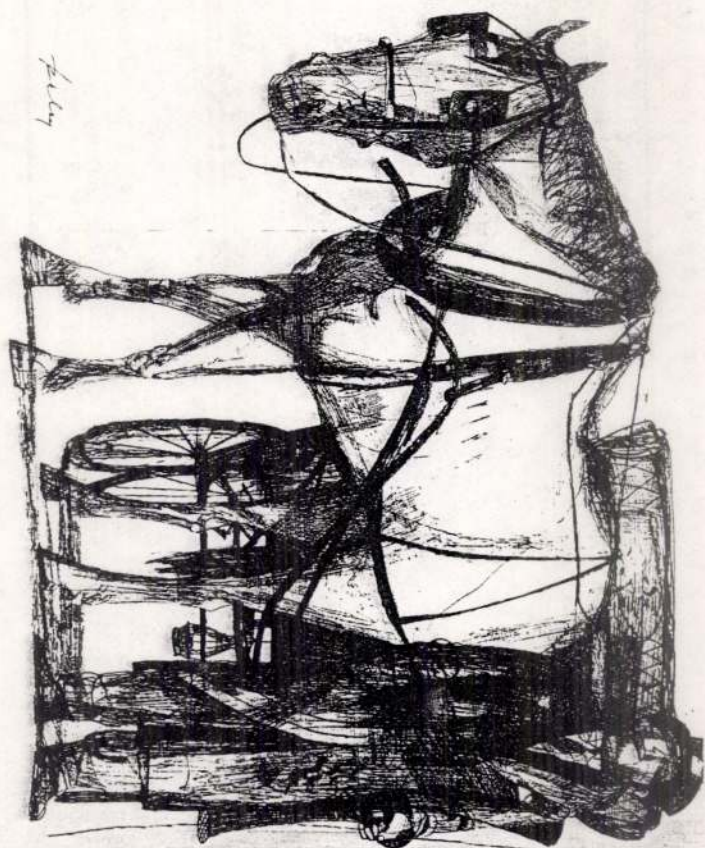
29. INSPIRÁCIÓ, 1960

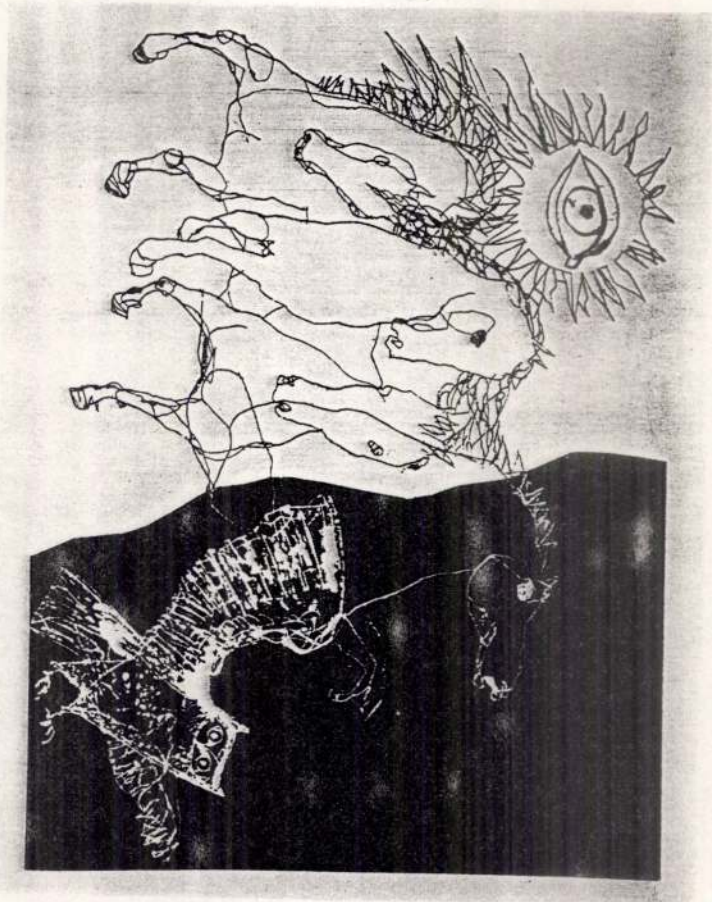


30. PEGAZUS. 1962

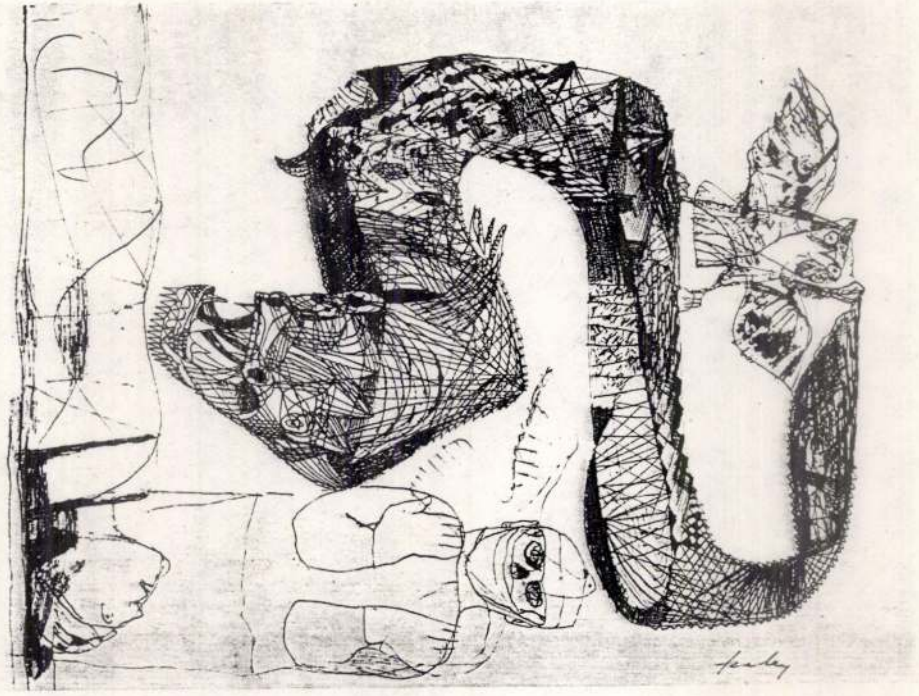


31. "MISKA". 1963





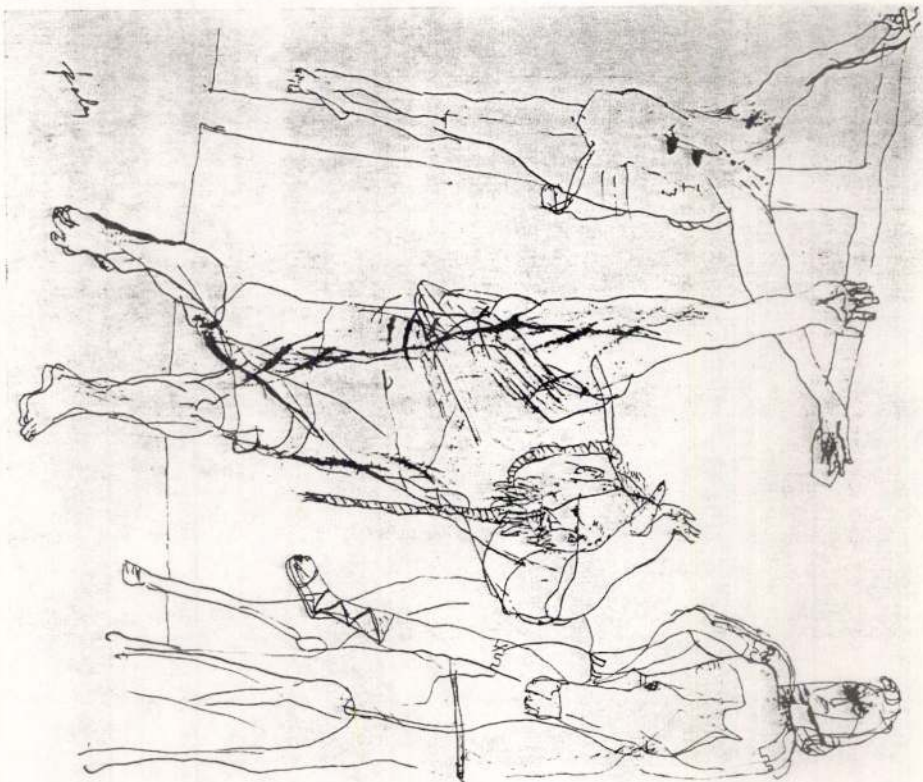
32. NAP ES EJ, 1965



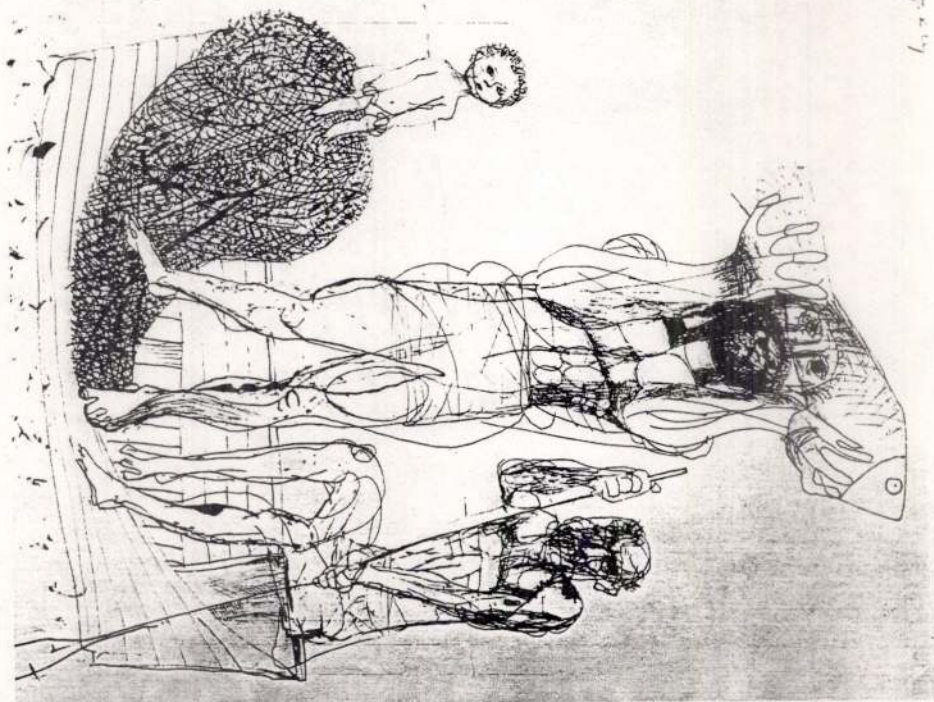
33. HALÁL I. („De a jó és gonosz tudásának tájáról, arról ne egyél: mert amely napon elféledt arról, bizony meghalsz.”), 1965



34. JUDAS. 1965



35. HALASZ. 1965 K.

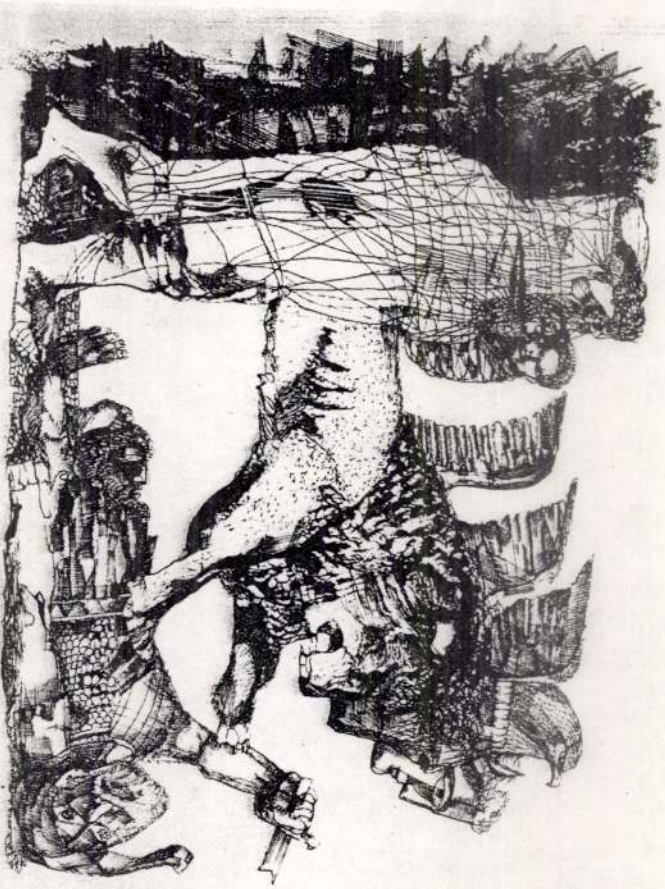


1910-1911

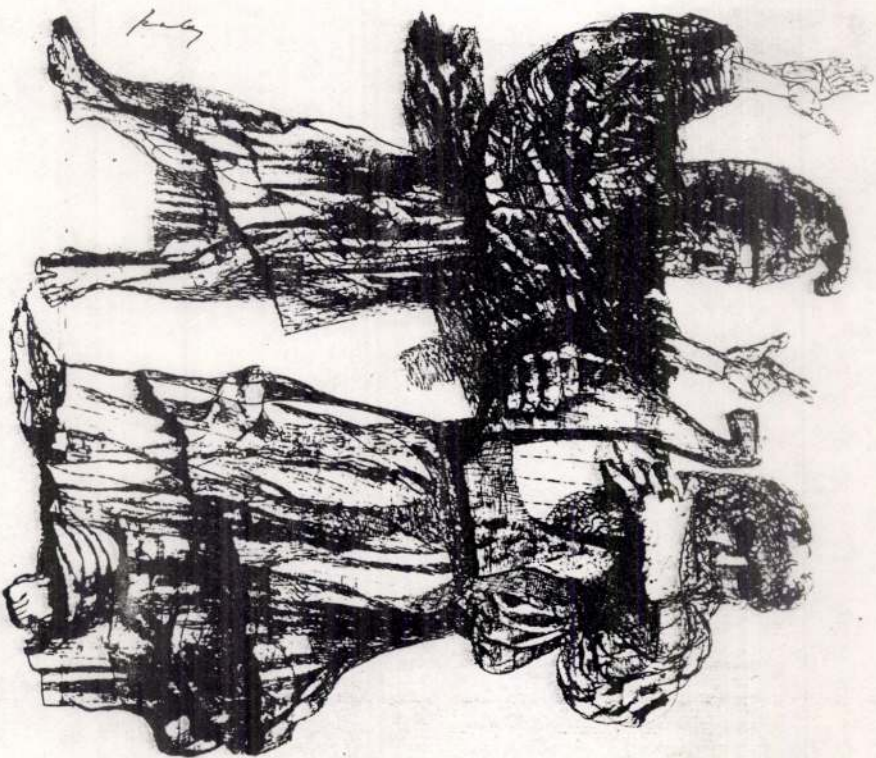
The first part of the year was spent in the
 field, and the second part in the
 laboratory. The results of the
 field work are given in the
 following tables.

Date	Location	Temperature	Humidity	Wind	Clouds	Remarks
Jan 1	Field	65	75	SE	100	Clear
Jan 2	Field	68	78	SE	100	Clear
Jan 3	Field	70	80	SE	100	Clear
Jan 4	Field	72	82	SE	100	Clear
Jan 5	Field	75	85	SE	100	Clear
Jan 6	Field	78	88	SE	100	Clear
Jan 7	Field	80	90	SE	100	Clear
Jan 8	Field	82	92	SE	100	Clear
Jan 9	Field	85	95	SE	100	Clear
Jan 10	Field	88	98	SE	100	Clear
Jan 11	Field	90	100	SE	100	Clear
Jan 12	Field	92	100	SE	100	Clear
Jan 13	Field	95	100	SE	100	Clear
Jan 14	Field	98	100	SE	100	Clear
Jan 15	Field	100	100	SE	100	Clear
Jan 16	Field	102	100	SE	100	Clear
Jan 17	Field	105	100	SE	100	Clear
Jan 18	Field	108	100	SE	100	Clear
Jan 19	Field	110	100	SE	100	Clear
Jan 20	Field	112	100	SE	100	Clear
Jan 21	Field	115	100	SE	100	Clear
Jan 22	Field	118	100	SE	100	Clear
Jan 23	Field	120	100	SE	100	Clear
Jan 24	Field	122	100	SE	100	Clear
Jan 25	Field	125	100	SE	100	Clear
Jan 26	Field	128	100	SE	100	Clear
Jan 27	Field	130	100	SE	100	Clear
Jan 28	Field	132	100	SE	100	Clear
Jan 29	Field	135	100	SE	100	Clear
Jan 30	Field	138	100	SE	100	Clear
Jan 31	Field	140	100	SE	100	Clear
Feb 1	Field	142	100	SE	100	Clear
Feb 2	Field	145	100	SE	100	Clear
Feb 3	Field	148	100	SE	100	Clear
Feb 4	Field	150	100	SE	100	Clear
Feb 5	Field	152	100	SE	100	Clear
Feb 6	Field	155	100	SE	100	Clear
Feb 7	Field	158	100	SE	100	Clear
Feb 8	Field	160	100	SE	100	Clear
Feb 9	Field	162	100	SE	100	Clear
Feb 10	Field	165	100	SE	100	Clear
Feb 11	Field	168	100	SE	100	Clear
Feb 12	Field	170	100	SE	100	Clear
Feb 13	Field	172	100	SE	100	Clear
Feb 14	Field	175	100	SE	100	Clear
Feb 15	Field	178	100	SE	100	Clear
Feb 16	Field	180	100	SE	100	Clear
Feb 17	Field	182	100	SE	100	Clear
Feb 18	Field	185	100	SE	100	Clear
Feb 19	Field	188	100	SE	100	Clear
Feb 20	Field	190	100	SE	100	Clear
Feb 21	Field	192	100	SE	100	Clear
Feb 22	Field	195	100	SE	100	Clear
Feb 23	Field	198	100	SE	100	Clear
Feb 24	Field	200	100	SE	100	Clear
Feb 25	Field	202	100	SE	100	Clear
Feb 26	Field	205	100	SE	100	Clear
Feb 27	Field	208	100	SE	100	Clear
Feb 28	Field	210	100	SE	100	Clear
Feb 29	Field	212	100	SE	100	Clear
Feb 30	Field	215	100	SE	100	Clear
Feb 31	Field	218	100	SE	100	Clear
Feb 32	Field	220	100	SE	100	Clear
Feb 33	Field	222	100	SE	100	Clear
Feb 34	Field	225	100	SE	100	Clear
Feb 35	Field	228	100	SE	100	Clear
Feb 36	Field	230	100	SE	100	Clear
Feb 37	Field	232	100	SE	100	Clear
Feb 38	Field	235	100	SE	100	Clear
Feb 39	Field	238	100	SE	100	Clear
Feb 40	Field	240	100	SE	100	Clear
Feb 41	Field	242	100	SE	100	Clear
Feb 42	Field	245	100	SE	100	Clear
Feb 43	Field	248	100	SE	100	Clear
Feb 44	Field	250	100	SE	100	Clear
Feb 45	Field	252	100	SE	100	Clear
Feb 46	Field	255	100	SE	100	Clear
Feb 47	Field	258	100	SE	100	Clear
Feb 48	Field	260	100	SE	100	Clear
Feb 49	Field	262	100	SE	100	Clear
Feb 50	Field	265	100	SE	100	Clear
Feb 51	Field	268	100	SE	100	Clear
Feb 52	Field	270	100	SE	100	Clear
Feb 53	Field	272	100	SE	100	Clear
Feb 54	Field	275	100	SE	100	Clear
Feb 55	Field	278	100	SE	100	Clear
Feb 56	Field	280	100	SE	100	Clear
Feb 57	Field	282	100	SE	100	Clear
Feb 58	Field	285	100	SE	100	Clear
Feb 59	Field	288	100	SE	100	Clear
Feb 60	Field	290	100	SE	100	Clear
Feb 61	Field	292	100	SE	100	Clear
Feb 62	Field	295	100	SE	100	Clear
Feb 63	Field	298	100	SE	100	Clear
Feb 64	Field	300	100	SE	100	Clear
Feb 65	Field	302	100	SE	100	Clear
Feb 66	Field	305	100	SE	100	Clear
Feb 67	Field	308	100	SE	100	Clear
Feb 68	Field	310	100	SE	100	Clear
Feb 69	Field	312	100	SE	100	Clear
Feb 70	Field	315	100	SE	100	Clear
Feb 71	Field	318	100	SE	100	Clear
Feb 72	Field	320	100	SE	100	Clear
Feb 73	Field	322	100	SE	100	Clear
Feb 74	Field	325	100	SE	100	Clear
Feb 75	Field	328	100	SE	100	Clear
Feb 76	Field	330	100	SE	100	Clear
Feb 77	Field	332	100	SE	100	Clear
Feb 78	Field	335	100	SE	100	Clear
Feb 79	Field	338	100	SE	100	Clear
Feb 80	Field	340	100	SE	100	Clear
Feb 81	Field	342	100	SE	100	Clear
Feb 82	Field	345	100	SE	100	Clear
Feb 83	Field	348	100	SE	100	Clear
Feb 84	Field	350	100	SE	100	Clear
Feb 85	Field	352	100	SE	100	Clear
Feb 86	Field	355	100	SE	100	Clear
Feb 87	Field	358	100	SE	100	Clear
Feb 88	Field	360	100	SE	100	Clear
Feb 89	Field	362	100	SE	100	Clear
Feb 90	Field	365	100	SE	100	Clear
Feb 91	Field	368	100	SE	100	Clear
Feb 92	Field	370	100	SE	100	Clear
Feb 93	Field	372	100	SE	100	Clear
Feb 94	Field	375	100	SE	100	Clear
Feb 95	Field	378	100	SE	100	Clear
Feb 96	Field	380	100	SE	100	Clear
Feb 97	Field	382	100	SE	100	Clear
Feb 98	Field	385	100	SE	100	Clear
Feb 99	Field	388	100	SE	100	Clear
Feb 100	Field	390	100	SE	100	Clear

36. BIBLIAI JELENET. 1966



37. LANTOS. 1966

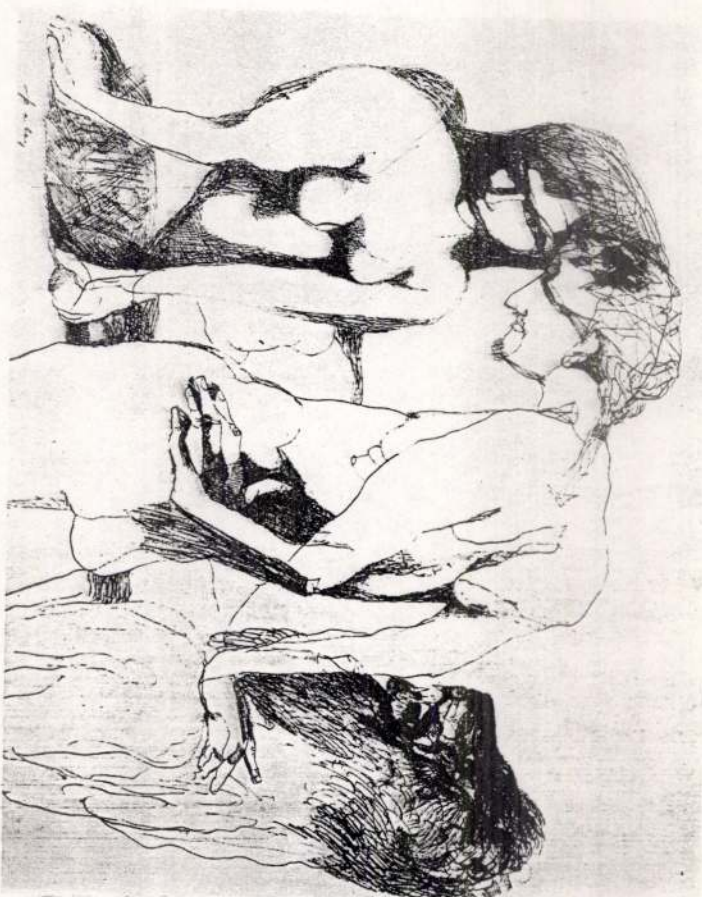


一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、
十一、
十二、
十三、
十四、
十五、
十六、
十七、
十八、
十九、
二十、
二十一、
二十二、
二十三、
二十四、
二十五、
二十六、
二十七、
二十八、
二十九、
三十、
三十一、
三十二、
三十三、
三十四、
三十五、
三十六、
三十七、
三十八、
三十九、
四十、
四十一、
四十二、
四十三、
四十四、
四十五、
四十六、
四十七、
四十八、
四十九、
五十、
五十一、
五十二、
五十三、
五十四、
五十五、
五十六、
五十七、
五十八、
五十九、
六十、
六十一、
六十二、
六十三、
六十四、
六十五、
六十六、
六十七、
六十八、
六十九、
七十、
七十一、
七十二、
七十三、
七十四、
七十五、
七十六、
七十七、
七十八、
七十九、
八十、
八十一、
八十二、
八十三、
八十四、
八十五、
八十六、
八十七、
八十八、
八十九、
九十、
九十一、
九十二、
九十三、
九十四、
九十五、
九十六、
九十七、
九十八、
九十九、
一百、

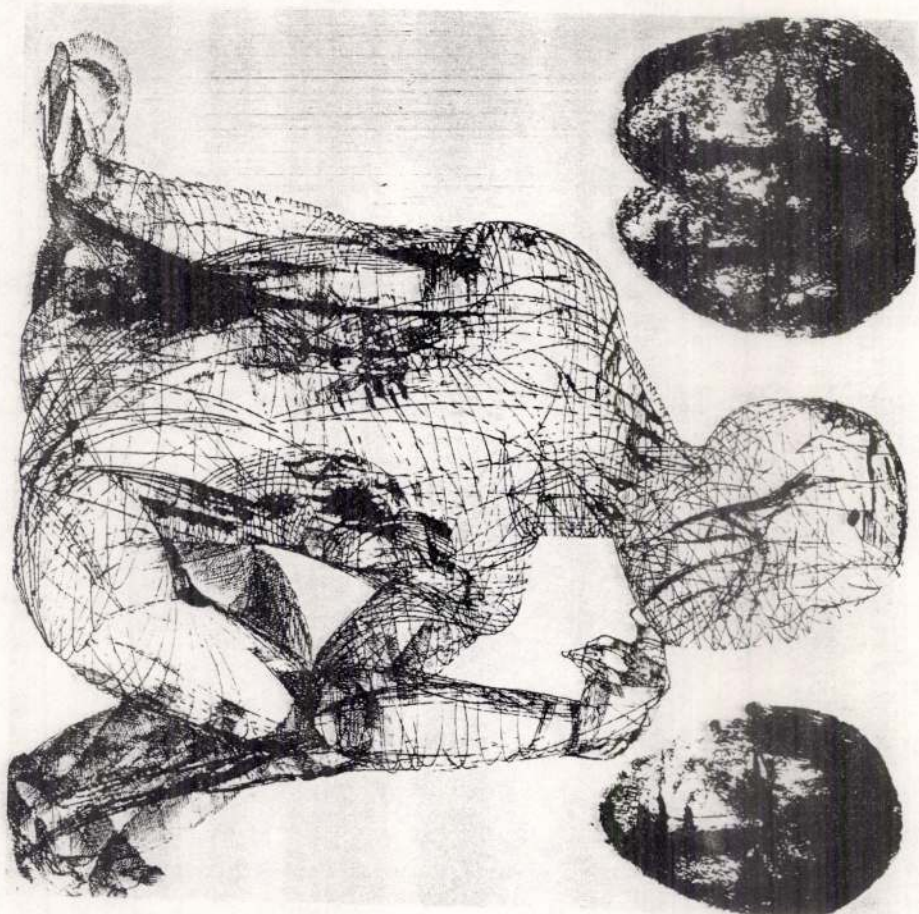
38. HIPPIK. 1966



39. FIATALSÁG (ADAM ES EVA), 1968

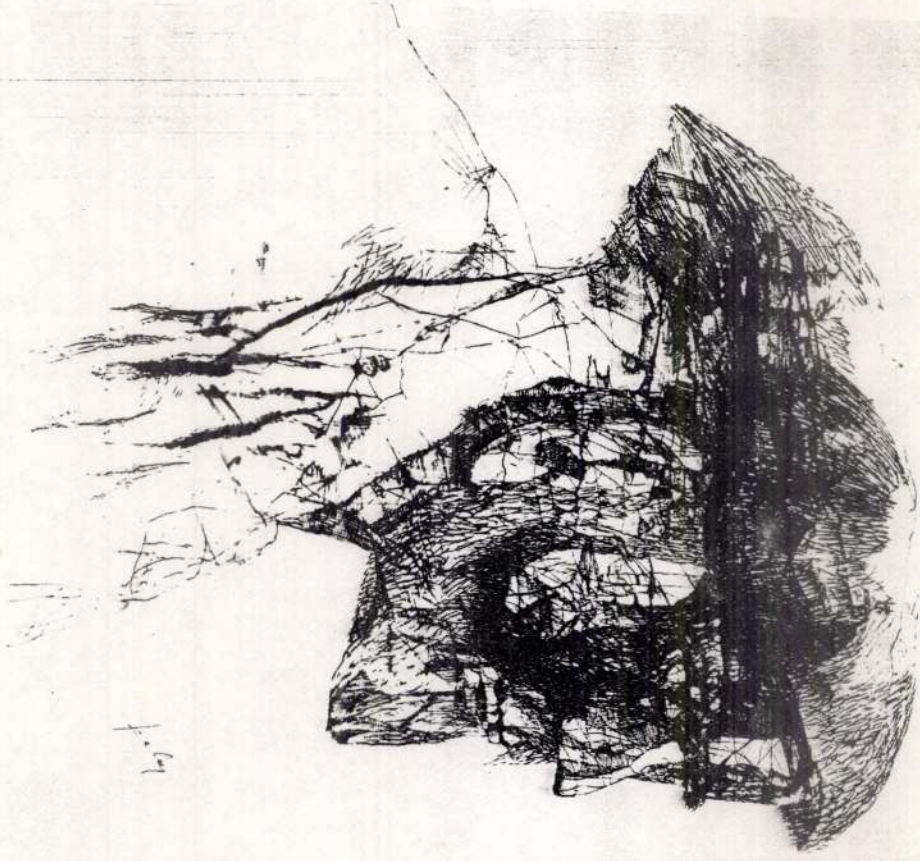


40. ENETTSÉGI 1968

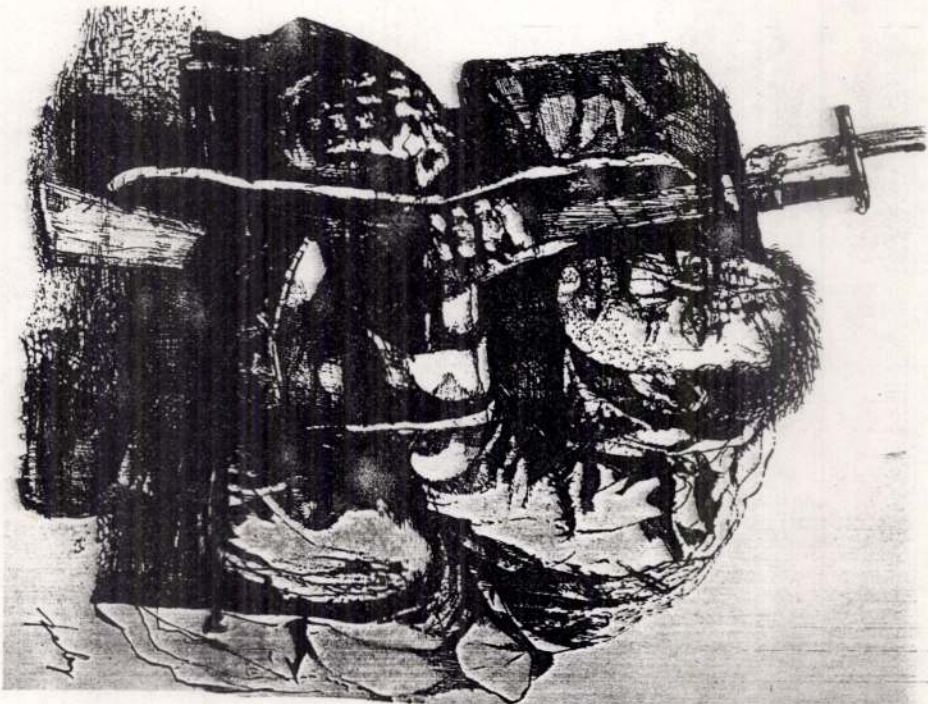


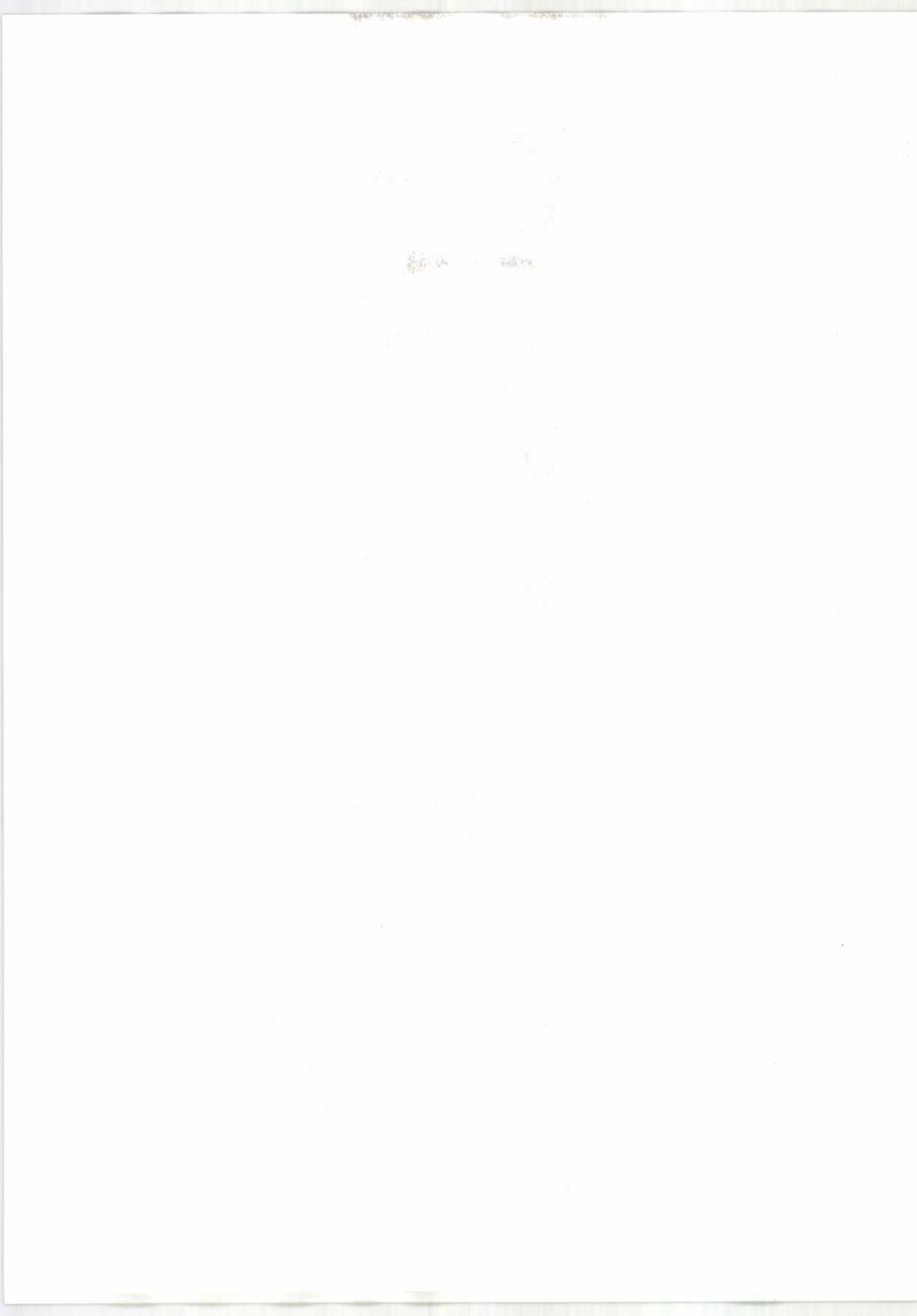
41. ATOMBOMBA. 1969

42. FEJ, 1968

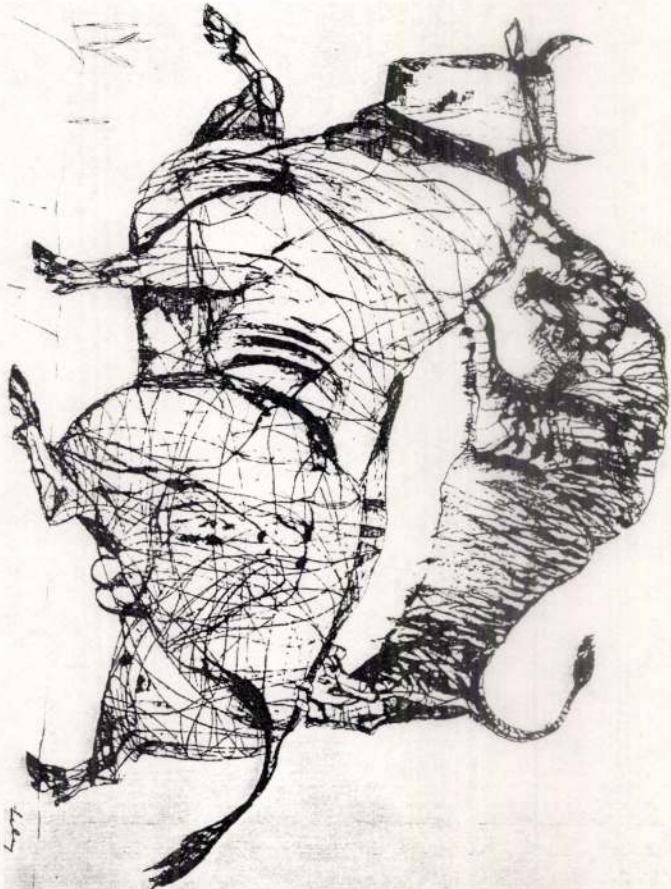
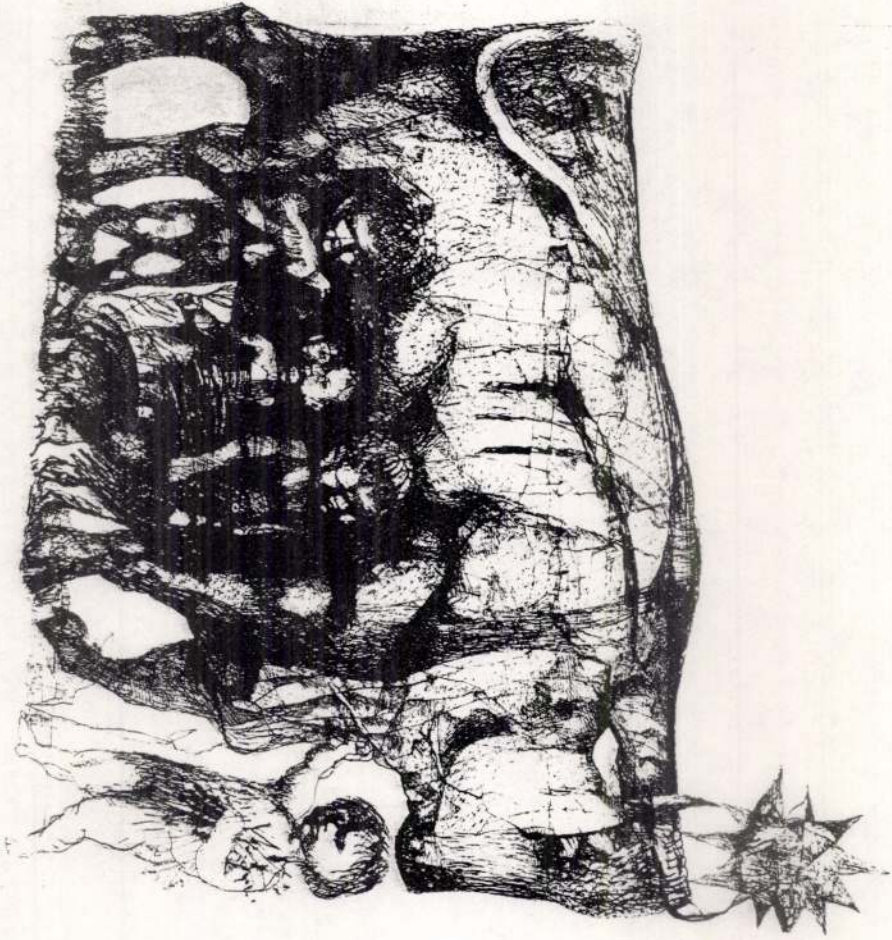


43. ULÓ KATONA, 1968





44. TERMEKENYSÉG, 1969

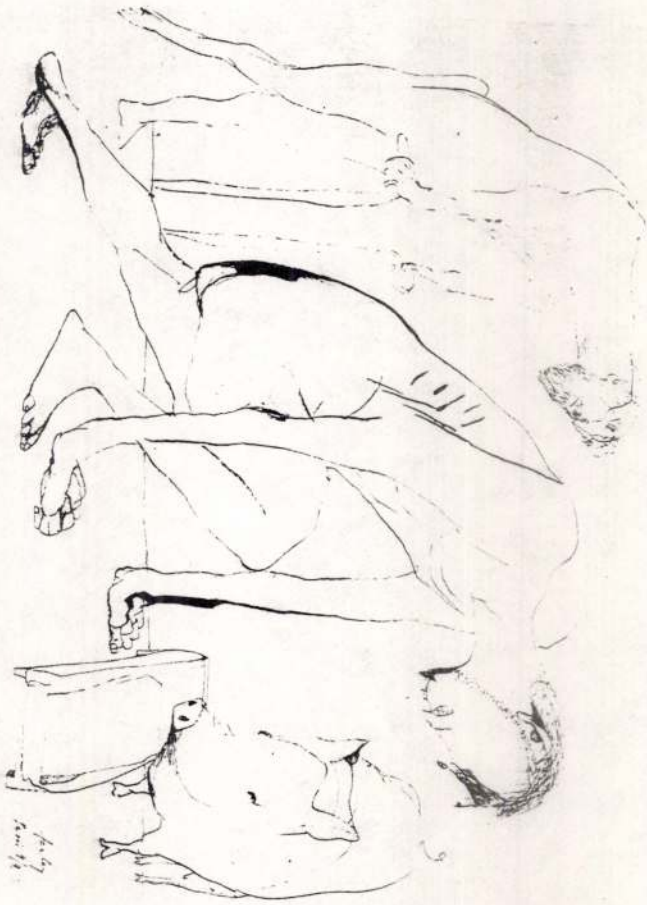


45. TIGRIS, 1970

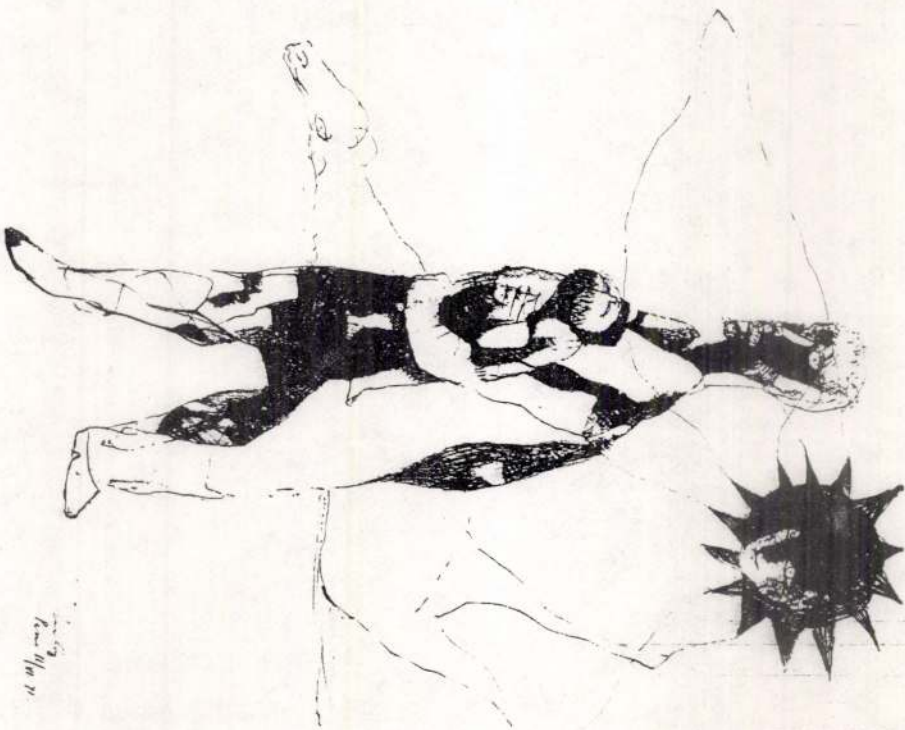
100

100

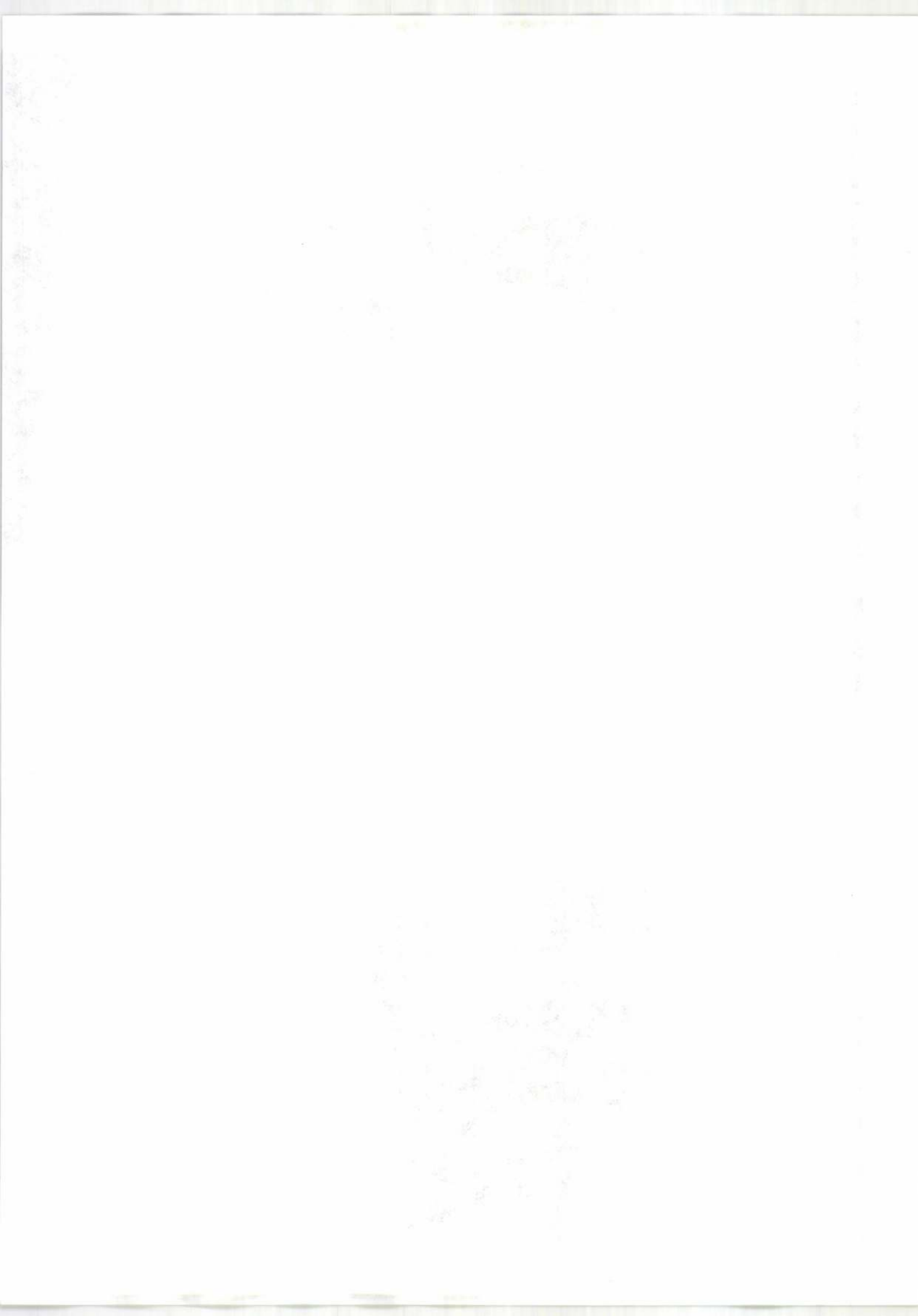
100



46. TÉKOZLO FÜJ. 1971



47. A NAP. 1971

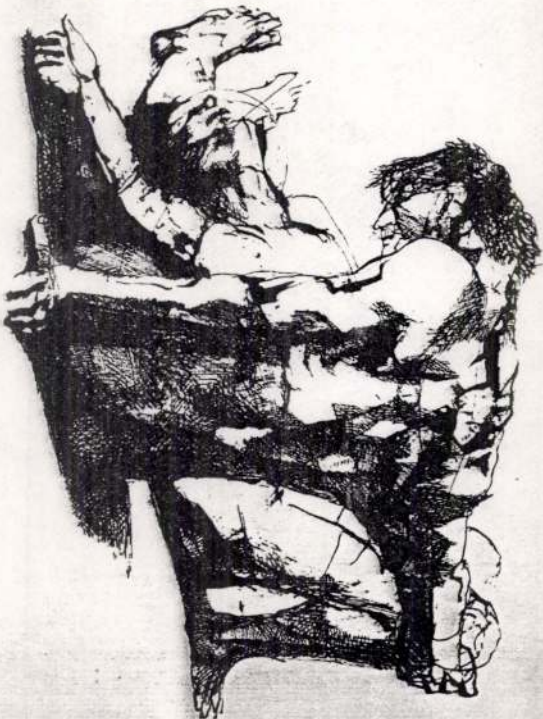


48. GYÖZELEM, 1971

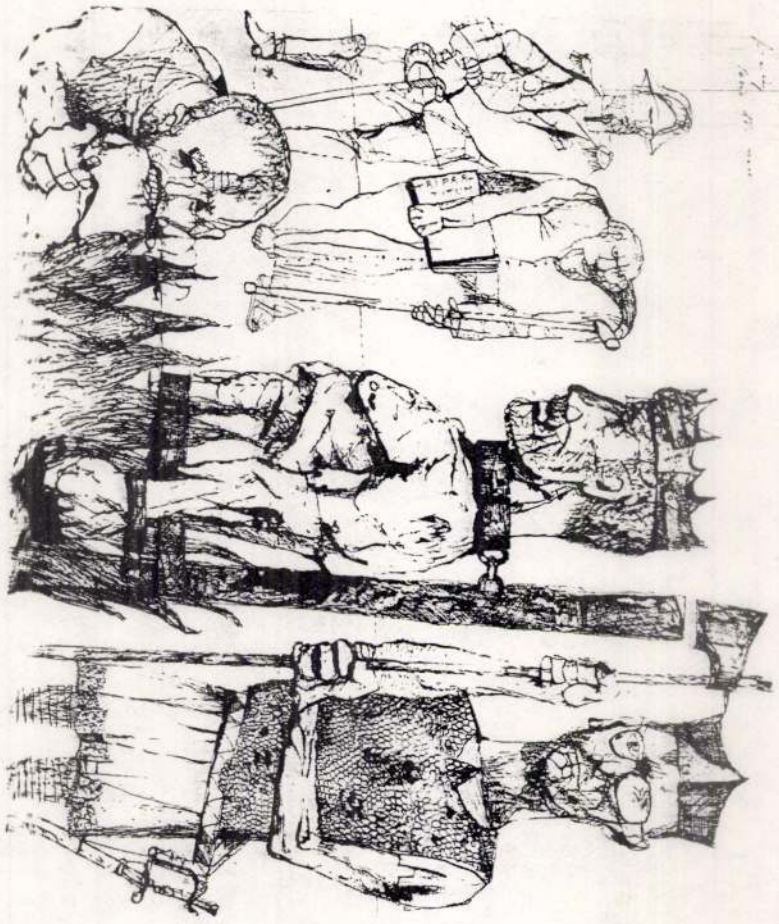


F. Abel
Paris 2/10/71

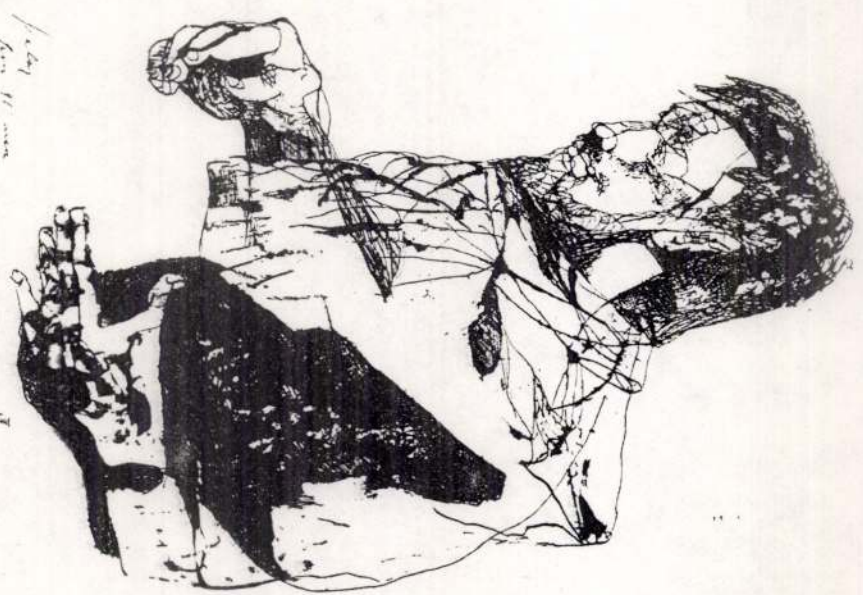
49. KAINES ABEL, 1971



F. Abel
Paris 2/10/71



50. DÓZSA GYÖRGY. 1972



51. AZ APOSTOL. PETŐFI-ILLUSZTRÁCIÓ. 1972

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Vertical handwritten text on the right side of the page, possibly a date or a signature.




Ara: 12,— Ft

Bozóký Mária
GIACOMETTI

Kivételes ember és mûvész volt a néhány éve elhunyt Alberto Giacometti. Svájcban született, Olaszországban tanult, Párizsban mûködött, de szobrászata nem kötődik tulajdonképpen egyetlen földrajzi területhez sem. Korok, stílusok határai közé sem szorítható, mert ugyanolyan szoros szálak fûzik a kubizmushoz és a szürrealizmushoz, mint az etruszk plasztikához és az óskori idollokhoz. Mûvészetének központi problémája a tér, azonban mindenekelõtt azzal gyakorol ránk mélyreható és felemelõ hatást, hogy a technika századában a keze alatt szinte átszellemülõ anyaggal az emberi érzékenységrõl, a méltósággal elviselt szenvedésrõl és magányról vall, rendkívül személyes és eredeti hangon.

Bozóký Mária, a bevezetõ tanulmány szerzõje, a mûvész barátai köréhez tartozó neves gondolkodók — Breton, Aragon, Sartre és mások — írásaira támaszkodva állítja elénk Alberto Giacometti emberi, mûvészi portróját. A kötetben reprodukált 57 mû áttekinthet nyújt a mûvész szobrászati, festõi és grafiкуси tevékenységérõl.

 ORVINA KIADÓ



30. PEGAZUS. 1962
31. "MISKA". 1963
32. NAP ÉS ÉJ. 1965. Megjelent a Genesis-sorozatban. 11. lap
33. HALÁL. („De a jó és gonosz tudásnak fájföldi, arróli ne egyél: mert amely napon eléndel arróli, bizony meghalsz.”). 1965. Megjelent a Genesis-sorozatban. 33. lap
34. JUDÁS. 1965. 407 x 335 mm. Magyar Nemzeti Galéria
35. HALÁSZ. 1965 k. 410 x 340 mm. Budapesti Történeti Múzeum
36. BIBLIAJELENET. 1966. 295 x 380 mm. Budapesti Történeti Múzeum
37. LANTOS. 1966. 427 x 350 mm. Magyar Nemzeti Galéria
38. HIPPIK. 1966
39. FIATALSÁG (ÁDÁM ÉS ÉVA). 1968. 350 x 425 mm. Magán tulajdon
40. ÉRETTSÉGI. 1968
41. ATOMBOMBA. 1969
42. FEJ. 1968. 360 x 340 mm. Magán tulajdon
43. ÜLŐ KATONA. 1968. 354 x 272 mm. Magyar Nemzeti Galéria
44. TERMÉKENYSÉG. 1969
45. TIGRIS. 1970
46. TÉKOZLÓ HÚ. 1971. 295 x 420 mm. A művész tulajdona
47. A NAP. 1971. 430 x 360 mm.
48. GYŐZELEM. 1971. 430 x 360 mm. A művész tulajdona
49. KÁIN ÉS ÁBEL. 1971. 430 x 355 mm. A művész tulajdona
50. DÓZSA GYÖRGY. 1972. 430 x 520 mm. Magán tulajdon
51. AZ APOSTOL. PETŐFI-ILLUSZTRÁCIÓ. 1972. 480 x 320 mm. A művész tulajdona
52. AZ ATOM. 1969. Megjelent a Belli-Magazinban
- A címlapon: TERMÉKENYSÉG. 1969 (44. kép)



Pereczky Géza: Budapesti beszélgetés Szalay Lajossal. *Magyar Nemzet*, 1967. augusztus 11.
 Lincz Sándor: Szalay Lajos bibliája. *Művészet*, 1967. 9. sz.
 N. N.: Genesis. The Graphic Interpretation by Lajos Szalay. *Print*, New York, 1967 december.
 Seward Blum: Lajos Szalay. *Illustration*, 1969. április
 Gomez Siero: Genesis. *Bulletin d'Arts Visuels*, Washington, 1969. 16. sz.
 Norman Kent: The Inspired Drawings of Lajos Szalay. *American Artist*, USA, 1969 december.
 Bertla Goster: Artist speaking — Lajos Szalay. *The New Hungarian Quarterly*, Budapest, 1970. 38. sz.
 Szalay Lajos kiállítás. *Katalogus Fehér Zsuzsa előszavával*. Magyar Nemzeti Galéria, Budapest, 1972. július 8—augusztus 6, Miskolci Galéria, 1972. augusztus 19—szeptember 17.

KÉPEK JEGYZÉKE
 Valamennyi kép technikaija tuu, papíron

1. FALUSI KÉPESKÖNYV. 1940
2. SZENTFÉNY. 1939. 297 x 210 mm. Magyar Nemzeti Galéria
3. KÖRHÁZILÁTOGATÁS. 1939. 145 x 150 mm. Magyar Nemzeti Galéria
4. VALAMI TÖRTÉNT... 1940. 224 x 144 mm. Budapesti Történelmi Múzeum
5. PIHENŐ ZSÁKHORDÓ. 1940. 235 x 132 mm. Magyar Nemzeti Galéria
6. ILLUSZTRÁCIÓ DOSZTOJEVSZKI: KARAHÁZOV TESTVÉREK. 1943. 297 x 206 mm. Magyar Nemzeti Galéria
7. ILLUSZTRÁCIÓ DOSZTOJEVSZKI: KARAHÁZOV TESTVÉREK. 1943. 245 x 295 mm
8. JULIÁNUS. 1943. 208 x 297 mm. Magyar Nemzeti Galéria
9. APOKALIPSZIS. STEINBECK-ILLUSZTRÁCIÓ. 1945
10. MADÁRSZOK. 1940-es évek közepe. 300 x 215 mm. Magántulajdon
11. HALÁSZOK. 1942. Megjelent a Genesis-sorozatban, 119. lap
12. HAZATÉRÉS (EZÉRT DOLGOZUNK I). 1943. 300 x 210 mm. Magyar Nemzeti Galéria
13. 1943 JANUÁR. 286 x 225 mm. Magyar Nemzeti Galéria
14. KRIZIS. 1944. 297 x 210 mm. Magyar Nemzeti Galéria
15. GOND. 1945
16. ZONGORISTA. 1949. Koncertplakát a Tuczmani Egyetem számára
17. ASSZONY GYÜMÖLCSÖKKEL. 1953
18. PIETA. 1950
19. VADÁSZAT. 1952
20. SALOME. 1954
21. TÓBIÁS. 1958
22. VÁLASZÚT. BAUDELAIRE-ILLUSZTRÁCIÓ. 1957
23. SZENT FERENC. 1957
24. SZERZETES. 1952
25. SZÁNTÁS. 1958. Megjelent a Genesis-sorozatban, 50. lap
26. OREFEUSZ. 1959
27. INKVIZÍCIÓ. 1959
28. KIÜZETÉS. 1960. Megjelent a Genesis-sorozatban, 46. lap
29. INSPIRÁCIÓ. 1960. Megjelent a Genesis-sorozatban, 80. lap



Önálló albumok:

- Szalay Lajos Harvan Rajza. Bolyai Akadémia, Budapest, 1941
 Szabó Lőrinc — Szalay Lajos: Tizenkét vers — tizenkét rajz. Szabó Lőrinc előszavával. Új Idők. Budapest, 1943
 Szalay Lajos Rajzai. Kállai Ernő előszavával. Új Idők, Budapest, 1945
 Impresiones de un Inmigrante. Municipalidad de Buenos Aires, Argentina, 1949
 Lajos Szalay, Dibujos — Drawings. Universidad de Tucumán, Argentina, 1954
 Lajos Szalay. Dibujos — Drawings. Jorge Romero Brest előszavával. Editorial Kraft. Buenos Aires, Argentina, 1958
 Genesis. Madison Avenue Church Press. New York, 1966

Össze foglaltó művekben:

- Pogany Ö. Csobor: A magyar festészet történelméről. Officina. Budapest, 1947. 92—94. old.
 Walter Amstutz: Who's who in graphic art. Zürich, 1962
 Németh Lajos: Modern magyar művészet. Corvina. Budapest, 1968. 131—134. old.

Fontosabb újság- és folyóiratcikkek:

- Palfy Lajos: Lajos Szalay. Gebräuchersgraphik, München, 1941. 5. sz.
 V. V.: Szalay Lajos. Szépművészet, 1941. 12. sz.
 Kállai Ernő: Ösrincc bezzámoló egy beszélgetésről Szalay Lajossal. Magyar Csillag, 1942. január
 K. A.: Szabó Lőrinc és Szalay Lajos, Tizenkét vers és tizenkét rajz. Pest, 1943. november 15.
 Tiro Perez: Un Creador de Imágenes Parcidas a la Realidad. Esto Es, Argentina, 1954
 Cordover Hurbur: El Dibujo Idioma Poético de Lajos Szalay. El Hogar. Buenos Aires, Argentina, 1955
 Anton Sailer: Ein Magier der Zeichenfelder. Gebräuchersgraphik, München, 1955. 7. sz.
 Murro José Petit de Mirat: Lajos Szalay. Revista de la Facultad de Filosofía y Letras. Argentina, 1956
 Antonio Rodríguez: Lajos Szalay Extraordinario Dibujante. El Nacional, México, 1958
 Lucas Podillo: Los Dibujos religiosos de Szalay. Atlántida, Argentina, 1961
 Sigwart Blum: Lajos Szalay. Habitar, Rio de Janeiro, Brazília, 1961
 Lóncz Sándor: Szalay Lajos. Művészet, 1963 május
 N. N.: Szalay Lajos. Idea, Tokió, 1963
 N. N.: The Art of Lajos Szalay. Print, New York, 1964. január
 Jacob Reitsner: Genesis. Gebräuchersgraphik, München, 1967. 4. sz.



az életvágyat legjellegzetesebben kifejező jelkép volt (a hal mellett): ez a jelentése az idők folyamán megerősödött. A keresztény értelmezés pedig a lélek ébresztőjének jelképvé emelte a kakast, a tévelygés sötétjéből az igaz hit világosságára ébredés szimbólumává. A befejezés így egyértelmű: Szalay, Genesisének záró gondolataként, a világ sorának jobbra fordulását óhajtja vele kifejezni.

A Genesis-rajzok után — mint azt egy 1970-ben elhangzott beszélgetés során elmondotta — hozzátalagott önletrajzának megalkotásához. „Azon indultam el, hogy” lehetne annyi írt önletrajz után egyet már rajzolni is. Próbálok rekonstruálni azokat az élményeket, amik engem Szalay Lajosra tettek — szinte a magam Genesisét szeretném megrajzolni, de elég nehéz a kezdet, mert a saját életem ikonográfiját is meg kell teremtenem.”

A Magyar Nemzeti Galéria kiállításán láthattuk 1972 nyarán az addig elkészült rajzokat. Nem teremtett új ikonográfát. A már korábban is használt jelképeket alkalmazta: a Genesis-rajzok során kialakult rajzi világgal találkozunk ezeken is. A vonalvezetés érzékeny lendülete a térérzékeltető „illuzionáló sraffrozás”-sal, feketének és fehérnek színértékként kezelésével párosul. Egy-egy témára ismételtlen visszatérve beszél önmagáról, ezt azonban nem teheti anélkül, hogy ne szólna közben koráról is, melyben él, nemzetéről, melynek történelme és hagyományai determinálják munkásságát. Így születtek meg az új rajzok, a *Káin és Ábel új változatai* (49. kép), a *Történelmi arcképek groteszkjei*, a *Dózsa György*, a *Tekozló fiú változatok* (50. és 46. kép) és a többi. Bennük, rajtuk keresztül szól önmagáról. Ennek okát is elárulja egyik képének címe: *Nem lehet le I.R.N.I. az igazat*, vagy amint levelében fogalmazta meg ezt a gondolatot: „Mivel az őszinteség egyre tiltosabbá vált, és egy ki nem mondott, de kegyetlen éberséggel betartott eskü kényszeríti az idők tanúját, hogy igazat soha, semmi körülmények között ne valljon, én is művészi dezertálásra kényszerültem. Az absztrakció szintén menekülést jelentő tettenkaphatatlansága helyett az ugyancsak veszélytelen klasszikus téma- és formavilágba...” Ezen a nyelven, a keleti és mediterrán népek jelképeit felhasználva, mondja el saját hányatot életét, a háborút, az önként vállalt száműzést, a hazavágyódást és az onnan újra elmenekvést. József Actiával vállalja a „pokolraszállás” kényszerét, de „... e pokolban maradvány és a pokolról beszélve, tulajdonképpen egy reményről beszéltek...” E remény azonban egyidővel átlépi a félt: e kertősség jellemzi rajzait.

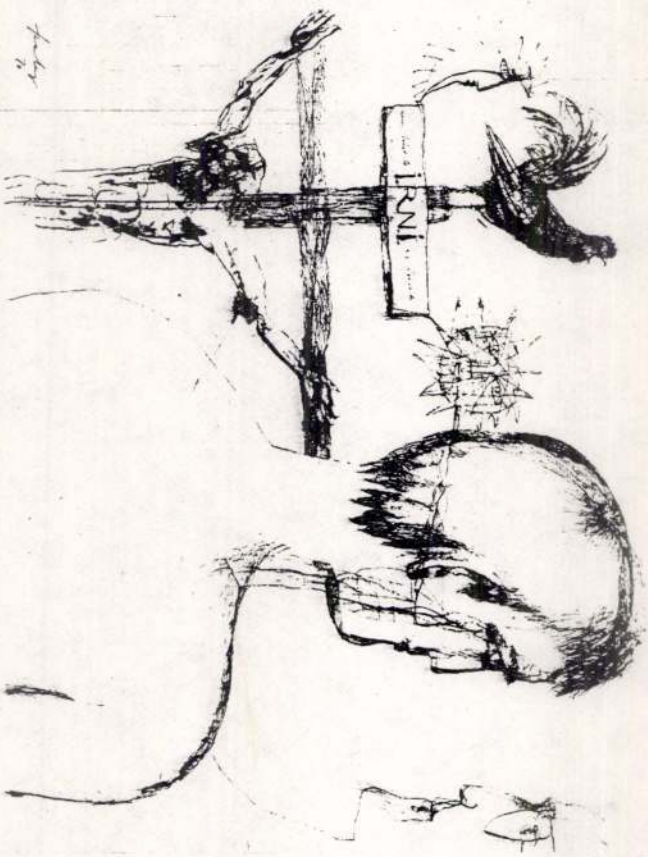
„A művész a társadalom része és eltarotja — írta egy levelében —, jogos tehát, ha azt várja a társadalom, hogy a művész érthető nyelvre fordítsa le azt az üzenetet, amit ő a világág finomabb megközelítésével kapott. Persze sine qua non feltételként értjük, hogy a művész pontosan hallja az üzenetet, szabatosan fordít, meg hogy a társadalom is jól

beszéli az üzenetet fogadó nyelvet...” Az „üzenet” értelmezése elsősorban meggyőződés, világnézet kérdése. A művek és idézetek egyként azt bizonyítják, hogy Szalay megmaradt az általános emberi mondanivalók biblikus és történelmi szintjén. Mondanivalója mindig humánus maradt abban a nehéz harcban is, melyet az új meg új kezdések közepette vívnia kellett. Le tudta győzni a Kentaurt, és nem hagyta magát kiűzni abból a birodalomból, melynek neve Művészet.

SECRET

SECRET

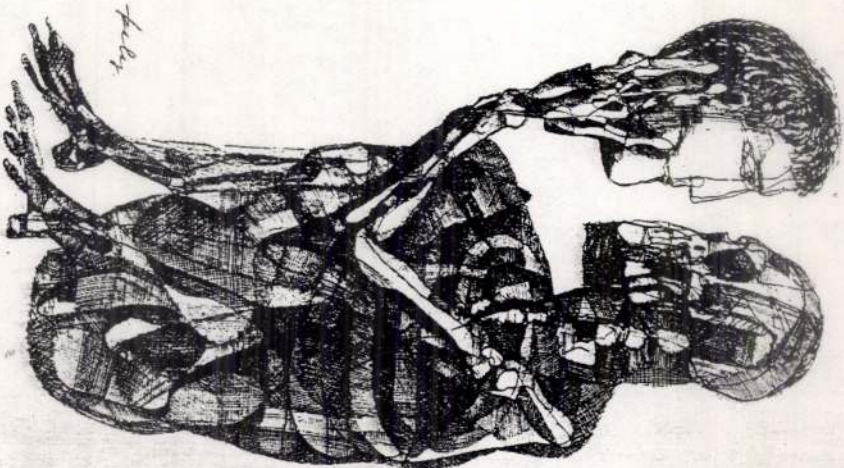
SECRET



A kakas (Nem lehet le I. R. N.I., az igazat), 1970. Papír, cs. 407 x 509 mm., Magyar Nemzeti Galéria

A kötet utolsó részében Szalay már teljesen elszakad a Genesis szövegétől. E rajzok már csak nagyon áttett értelmezés szerint tekinthetők a teremtés gondolatkörébe illő alkotásoknak. Így került a kötetbe a keresztre feszítés jelenete: a tizenkét apostol a rájuk vetülő keresztel: a világ sorsán gondolkodó isten. Végül az utolsó rajz emelt szárnyú, harsányan kiáltó kakast ábrázol. Ez ismét többször: a továbbterjeszkedés ösztönét, a harci kedvet és a fényre való fogékonyságot egyaránt kifejezi. A kakas már az ókorban

22



Hamlet (Csontváz fejjel), 1967. Papír, cs. 384 x 227 mm., Magyar Nemzeti Galéria

23

一、

二、

三、

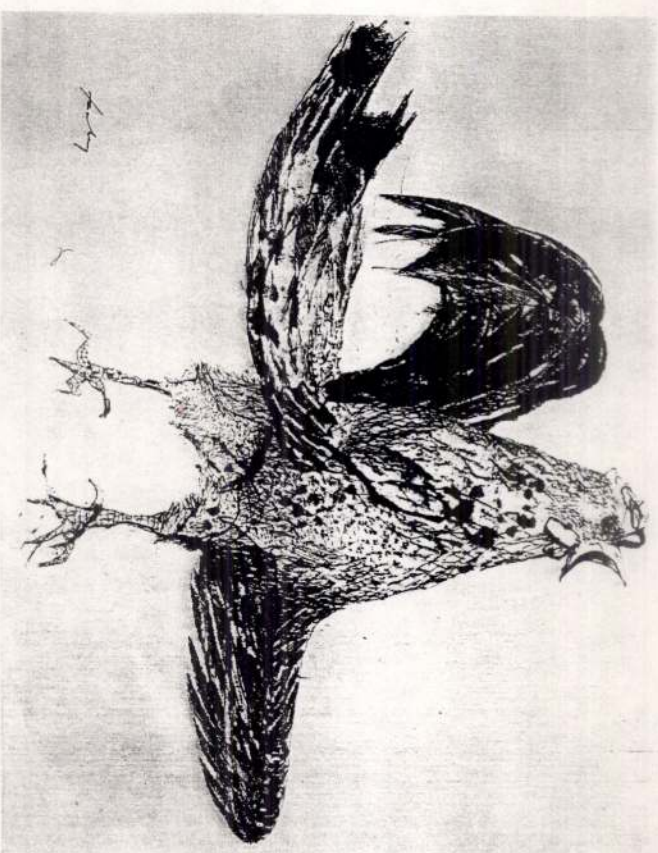
Szalay a két kompozíció elemét, most már sűrítve: a fa tövében alvó ember fölött lebeg az angyal, a fa ágán madarak, mellette pedig állatok várják ébredését. S a következő rajzon az ember felébred, az ég felé tekint, két kezét a magasba emeli; hálaénekét egy térdelő angyal kíséri hegedűjén.

Különösen érdekes tézise a Genesisnek a bűnbeesés. Vele megszűnik az „aranykor” állapota, midőn még a természet eltartotta az embert az istenek vagy Isten kegyelméből. A gondatlan élet, a munka nélküli biztosított jólét vágya mozgatta mindig is az ember képzeletét, mikor a paradicsomi semmittevés édességéről ábrándozott. A vágyakozás sok legendát teremtett arról, hogy miért szűnt meg ez az állapot, arról, hogy miért kénytelen az ember „arca verejtékével” megkeresni kenyerét. Ezekben a legendákban a munka azonosult a büntetéssel.

Szalay Lajos részletesen taglalja a Genesis e sarkalatos pontját. A jeleneteket egy szimbólummal kezdi: felfelé görbülő, emelkedő kígyón áll egy bagoly. Ez kettős jelentésű: jelentheti a tudást, melyet bűnös célra használtak fel, de a tudás fensőbbiségét, elsődleges-ségét is, amely győztesse válik a bűn felett. Sokrétűen boncolgatja rajzaiban a bűnre csábító, a bűnben vigasztaló, a férfit elesettségben támogató nő szerepét, s végül a nőért küzdő lovag eszményképével, sárkányölő Szent György alakjával folytatja a sort, melyben újra szerepel a Kiüzetés 1960-ban megfogalmazott jelenete is.

A töprengő, gondolkodó, az emberiség sorsáért felelősséget érző művész mához szóló intelme minduntalan kibukkan a Biblia betűi mögül: „De a jó és gonosz tudásának fájáról, arról ne egyél; mert amilyen napon ejénel arról, bizony meghalsz.” (33. kőp.) E bibliai szavakra az atomfenyegetés dobbenetes lapjai következnak: quadrigán száguidó római harcosok magásra emelt fegyverekkel, ahol a quadriga kereke az atomjelkép. Szarvai közt ugyanazt a jelet hordozó bíkán lovagol a nyílazó halál-csontváz, s előtte a nap-élet szimbólum előtt térdre eső ember. Majd újabb rajzokon változik, fejlődik tovább a gondolat: függőlegesen magásra emelt tenyer előtt vízszintesen fekvő emberi test; egy angyal térdén keresztbe fektetett halott férfi, a pieta-csoportok hagyományos kompozíciójára és tartalma utalva; a Janus-arcú gondolkodó; a máját tépd saskeselyű előtt menekülő többarcú Prométheusz; s végül a háromarcú alkotó: egyik arcával elégedett, a másikkal fél, a harmadikkal hálaadóan tekint az ég felé. E hosszú sor a munkálkodás, az alkotás értelme vizsgálya, az alkotó benső megelégedését és egyidejűleg továbbvivő nyugtalanságát, a létrehozott műnek az emberiség sorsára való hatását.

A mű legmegrázóbb fejezete az első gyilkosságáról szól. Ember ember ellen fordul: ez a téma a művészen saját élményeit idézi fel — a II. világháború dobbenetét, a sze-



Kakas, 1964. A Genesis-sorozat 143. lapja

mekben a „szuronyt szegezz!” rum oszlatta páni kláival, a szájszögletben a „minden mind-egy” halálmegvetésével az ölés kényszerét és a megölettetés féltelmét. Szalay Ábelje a II. világháború kiszolgáltatott magyar bakája, lábszártrekerésével, szuronyával, elesettségében. Ezért is nem illusztráció a Genesis: több annál. A Bibliának az emberek természetéből, együttlétükből kényszerű körülményeiből leszűrt igazságait emeli át a rajz birodalmába, s ezen az egyetemes nyelven kíván rábreszteni bennünket egymás iránti felelősségünkre.

10/10/10

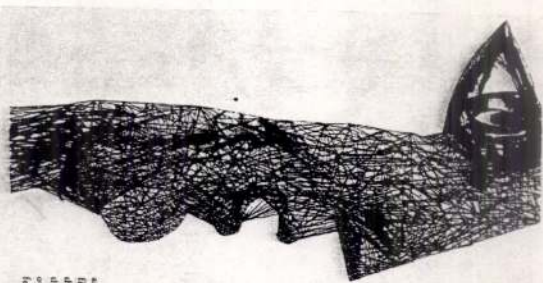
10/10/10

10/10/10

A kötet hat csoportra osztott 126 rajzában Szalay a teremtés történetét az ősködőtől, a madár képében megjelenő Szelemtől kezdődően mondja el. A szimbólumrendszer, amit a művész felhasznál, akárcsak maga a Biblia is, közös kincse az emberiségnek, de nem csak s nem is elsősorban bibliai eredetű. Hol az asszír–babilóniai, hol a görög mitológiából meríti e szimbólumokat, és szabadon asszociálva, tetszés szerint használja fel őket. Egy példa megvilágítja a gondolatokat.

A kötet negyedik rajzán (32. kép) a világosság és a sötétség megteremtéséről van szó. Mindjárt kezdetben „logikátanságba” utközünk: Szalay a világosságot azonosítja a Nap képeivel. A Biblia szerint a világosságot és a sötétséget az első napon választotta szét, míg az égitesteket csak a negyedikén alkotta a Teremtő. A mi gondolkodásunkban — és a Szalay rajzokban — magától értetődően forr össze a Nap a világosság, a fény fogalmával, ez azonban ellentétes a Biblia betűivel. Szalay a világosságot Héliosznak, a görög mitológiából vett jelképeivel ábrázolja, mögötte a sugárzó napkoronával. A sok-féle ókori mitológiának számunkra már természetes szintézise ez. A napkorong középebe írja bele a Szemer. Ennek értelmezése is többféle. Jelképezi magát a Teremtőt (a zsidó hit szerint). A platóni értelmezés a „lélek szemének” tartja, tehát a belső, szellemi látás kifejezésének. A görögöknek és a rómaiaknak a látás vallásos jelentőségű: a beavatottság legmagasabb, harmadik fokát jelenti. Ezen túlménően az antik népeknél a szem a napisten szimbóluma: a fény mindentűt jelen van, tehát isten — pontosabban: az istenek — elől semmit sem lehet elrejtetni. Az egyiptomiaknál Ozirisz jelképe, az egy szem, a mindentűdást jelenti. A szentírás is ebben az értelemben veszi át, és így alkalmazza Szalay is. A lovak egyike belerohan a sötétbe. Így kapcsolja össze a világosságot és a sötétséget, mert a fehér ló a fény istenének, a fekete pedig a sötétség istenének attribútuma. Már a napmérőknél, majd később a görögöknek, a rómaiaknak éppúgy, mint az északi népeknél a pusztán tüzes paripával hajl "végig az égen. A „Héliosznak, a kocsihajtó, négy paripájával" szimbólumot átvette a kereszténység, és a győztes Megváltó, a „Sol iustitiae" szimbólumává változtatta. A sötétben Szalay egy baglyot jelent meg: az antikvitás idején ez ballós jel volt. Egyiptomban és Indiában halálmadárnak tartották. A görögöknek Pallasz Athéné attribútuma, Athén várósnak jelképe és szent madara volt. A keresztény értelmezés szerint a bagoly a lélek sötétségét jelképezi, melyet azonban eloszlat az igaz hit. Más értelmezések szerint épp azt jelenti, hogy az igaz hit a sötétben is világít. ...

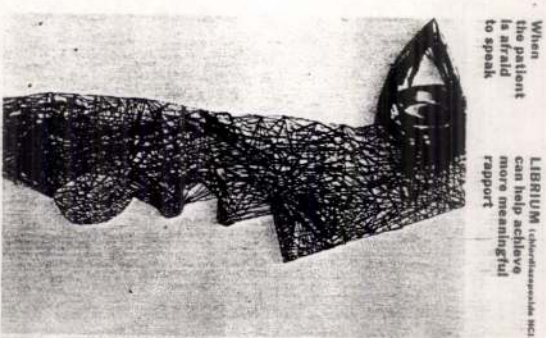
Egyetlen rajzon a jelek ilyen koncentrált, sokrétű értelmezésével találjuk magunkat szemben. Szalay sokoldalúan használja fel őket gondolatai kifejezésére. Még a régi, megszokott ábrázolási konvenciók megtartása esetén is tud újat adni. Az Atyaiszten szakállas



A Genesis-sorozat 24. lapja

These God said, "Let us make man in our image, after our likeness, and let them have dominion over the fish of the sea, and over the birds of the air, and over the cattle, and over all the earth, and over every creeping thing that creeps upon the earth." So God created man in his own image, in the image of God he created him, male and female he created them.

1.26.27



"Librium", 1964. Gyógyyszerírindetés

When the patient is afraid to speak LIBRUM (Librium) can help achieve more meaningful rapport

alakja nála szervenve, győtrődve alkotó lényé minősül át, nem csupán a bibliai Teremtő, hanem minden teremtő, alkotó szellem jelképévé, akit ez a képessége emel ki a sokaságból (29. kép).

Több rajzon követi nyomon Szalay az ember (a férfi) teremtését. Előbb egy arc éle és a szem jelenik meg, sűrűn bekottázva, mintha mérnöki alkotás lenne, majd az egész arc profilban. Ezután összetettebb kompozíció következik: a földön hatalmas test nyúlik el, s mint szimbólumok veszik körül az Oroszlán (a föld állata), a Sas (az ég madarai), a Hal (a tenger élőlényei) s egy vékony, finom rajzolatú Fa (a növényvilág jelképe). E lények között fekszik öntudatlanul az ember, felhúzott lábakkal, egyik karja magásra emelt, és könyökből esik vissza az arcára, míg a másik hosszan elnyúlik a földön. A szemközti lapon szép arcú, szárnyas angyal érkezik, kezében virággal: a lélekkel. Majd megismétli

1941 年 11 月 1 日

1941 年 11 月 1 日

1941 年 11 月 1 日

1941 年 11 月 1 日

1941 年 11 月 1 日

Sárkány — a rossz megtestesítő; a szárnyas Angyal, a Férfi a jóért, a tudás birtokában az igaz ügyért harcol. E periódus jellemző alkotása a *Küzetés* (28. kép). A kompozíció szimmetriája ellenére minden kifejező, balra mutat: az angyal repülésének iránya, az oroszán fának dőlő teste, a Kentaur mutató keze csakúgy, mint a Férfi tétova előrelépése, lejt tekintete, félszegen felemelt keze. A fák ágai is erre nyúlnak — ezzel is aláhúzzák a döntés súlyát és megváltoztathatatlanágát. A páros ismétlődések: az Angyal és Oroszán (jó és Rossz) testének, a fa két ágának, a Kentaur és a Férfi karjainak (ismét a jóért küzdő és azt elgáncsolni igyekvő), a fa törzének és a Férfi testének párhuzamosága kapcsolják össze a szereplőket, teszik feszessé a kompozíciót, melyen minden a megmáshatatlan Végzetre utal. A bal oldal részletezetebb előadása, a figurák fényárnyékkal való modellálása azt az oldalt emeli ki, ahol a Férfi közvetlenül kerül szembe ellentétével a legyőzendő Rosszal.

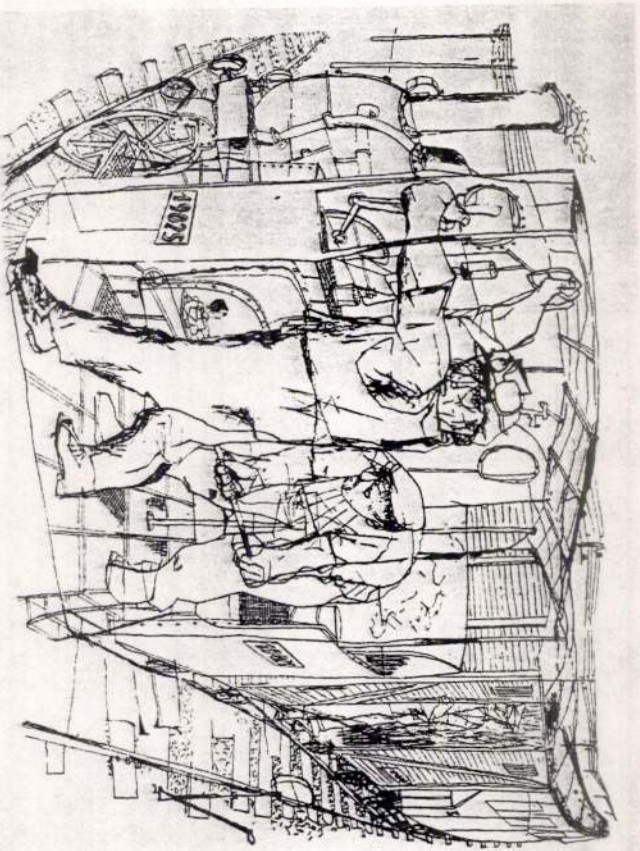
Művészetének önálló fejezetét alkotják az Illyés-illusztrációk. 1962-ben volt Illyés Gyula hatvanesztendő. Szalay Lajos tízennyolc rajzzal köszöntötte a távolból az egykori harcos-társat. Illyés özvireljből elsősorban a háború előtti nagy prózai műveket: A puszta két népet, a Petőfi, továbbá a magyar történelem nagy alakjait megjelenítő politikus verseket választotta illusztrálásra. E rajzaiban elhagyta legutóbbi alkotásainak összetett, többretű szimbólumvilágát. A mondanivaló egyértelműsége láthatóan feloldotta a szimbólumok mögé rejtés kényszerétől. Az első rajz a *Beköszöntő*: négylovas quadrigrán rohanva érkező babérokosorús férfi — önmaga — üdvözlí az ünnepelet. A puszta két népet, a Petőfi, továbbá a magyar történelem nagy alakjait megjelenítő politikus verseket két rajzon is megörökíti. (Az egyiket, melyen a paraszt az eke szarvát fogja, szinte bele-rokkanna a keserves munkába, később a Genesis című kötetbe is felvette, 25. kép.) Másutt egy képbe foglalja össze a legfontosabb alakokat: elől a kisfiú, mögötte kiemelve az apa, majd kissé halványabban a „ragyogó szépségű, finom lelkű” anya s a nebándi nagypapa. Alakjaik rávetülnek a cselédház, a nagyszarvú ökor és a gémeskút képére. Megjelennek a rajzokon a történelem hősei: Hunyadi, amint oroszlanként küzd a török ellen; Zrínyi, a költő, a „magyar seregelen vezére”, mögötte a „jaigató karóba vontat”; Petőfi, a forradalmár, a forradalom frigiai sapkás nemtőlével s a hadra kelt, kassás paraszttal. Bortókban a „hangzavar” reményeket ébresztő illyési dalnokát jeleníti meg, az „Oceanok fiában” önmagát, aki „szabadabb lett volna, bátrabb”, ha „Magyarország-nak lett volna tengere”, s aki végre eljutott az óceánig, de ott sem talált megnyugvást.

Rajzainak eddig legnagyobbszámú együtttese, a Genesis, 1966-ban jelent meg. Az *Öszö-versés első könyve*, a Teremtés „története” tartalmazza a legtöbb ősi mondai elemet



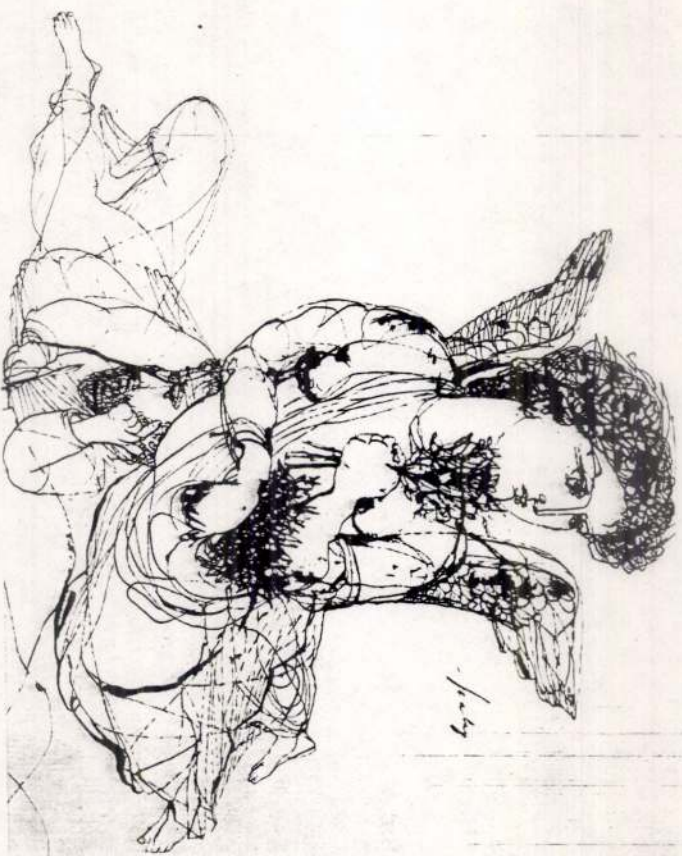
Hatalomvágy. 1960. Papír, tus. 346 x 317 mm.
Magyar Nemzeti Galéria. A Történelmi Arcképcsarnok c. sorozatból

a világ s benne az ember teremtéséről. Szalay Lajos Genesisre nem szokványos Biblia-illusztráció: rendhagyó alkotás. A kiadó grafikai interpretációnak nevezi — pontosabban fedi a lényegét, ha Szalay Genesisének, teremtésének nevezzük. A Biblia versei és a rajzok eleinte illeszkednek egymáshoz, később azonban Szalay szakít ezzel a kötöttséggel. Vissza-visszatek egy-egy témához, variálja azt, ezzel kiemeli a sorból, majd korokon át csapong, hogy végül égetően maivá, szinte napivá válják interpretációja.



Vonat. 1957. Papír, tus

zítő körülményekhez járult még az én rajzolásom figuratív formája akkor, amikor mindent az absztrakció nem-figuratív iránya a szinte hivatalos stílus. Felerősödtek ez időtől művészetének expresszionisztikus-szürrealisztikus vonásai, s szinte kizárólag szimbólumokban szól. Marcel Brion „a szorongás rabjainak művészeteként” jellemzi az expresszionizmust. Werner Haftmann szerint „... az egzisztenciális nyugtalanság folytonosan izgatja a képzeletet...”, s ez „... egy hideg, tárgyias, rajzosan



Műusa. 1962. Papír, tus. Az állítás Gyula 60. születésnapjára készült sorozatból

leíró stílushoz vezet”. Ez az ábrázolásmód az élményt túlélezett formákkal közvetíti: „... az ábrázolt kiszakad természetes megjelenéseinek összefüggéséből, és egy titkos szürrealisztikus jelleg tűnik elő, mely a témának kemény tárgyiaságában rendkívüli kifejező erőt ad.” A tárgyak üres tér előtt tűnnek fel, kemények, szinte naturalisztikus aprólékosággal részletezettek.

E stílusjegyekkel találkozunk Szalay új rajzaiban. Szimbólumai: a Kentaur, az Oroszlán, a

卷之四

Szalay nem konkrét társadalmi jelenségekben, hanem általános emberi szituációkban gondolkodik. Korábban olyan alkotásokban szolt a világról, mint a falu és város szinte brueghelli realitási képei (*Falusi képeskönyv*, 1. kép; *Valami történet...* 4. kép) vagy a munkást, a munkát jelentető rajzok (*Phlensz zsákhordó*, 5. kép; *Haldszok*, 11. kép); most kizsolt látómezejéből az egyedet összeszedegető nagyobb nagyját, a társadalomná szerveződött sokaság. A közönség élménye csak egy-egy olyan sorcsapáson át tör be az egyén életébe, mint a *Hdború*. Rajzaiban harmóniáról, nyugalomról ábrándozik, azonban háborús lapjai arra utalnak, hogy maga is tudja: a vágyot harmónia csak a *Galdó* kor határáig tart. Maga is érzi látomásainak sebezhető voltát. Át-átvált mélyebb szimbolikába: jelképeinek felfejtése nyit ajtót rejtettebb gondolataihoz. Ennek érdekében az 1958-ban közzétett illusztrációkat kell megvizsgálunk. Buenos Airesban kiadott kötetébe azokat vette fel, melyek addig összegyűjtve nem jelentek meg: a Don Quijotéhoz, a Karamazov testvérekhez készült korábbi rajzait, valamint az új Baudelaire-sorozatot, a „Les fleurs du mal”-t. Sok a rokon vonás a három író gondolati- és képzetvilága között. Az emberiség eszméjéért küzdő nemes lovag gunyoros-méltóságteles alakja, a dosztojevszkij infernónak végső kicsengésében egy el nem ért jobb világot sugalló gondolata és a baudelaire-i életmű, a jó és rossz dualizmusának kinyilatkoztatása valamiképpen rokon. Ezt az időben és térben egymástól távoli, szellemiségükben mégis annyira közeli három irodalmi alkotást fűzi látomásai fonálára, s e rajzokban rejti el önnön vágyódását, gyötördését.

A három közeli a Baudelaire-illusztrációk a legkésőbbiek, 1955–57 között készülték el. Baudelaire új aszkéta módján kéjjel festi a halált, a romlás, a felbomlás színeit: megveti e századot, mellyel eltephetetlenül összenőtt. Ez az érzés vezethet Szalay Lajost is ehhez a világhoz. A „Les fleurs du mal” romantikus naturalizmusát Szalay szürrealizmussal vegyes expresszionizmussal fogalmazza át képi nyelvre.

A sorozat a *Proeludiummal* kezdődik. Mint valami komédiában, súrtíve vonulnak fel ezen a „játék” szereplői. Az aszimmetrikus kompozíció közepén jelenik meg a költő, az Előhang fő-tő Varázslóistene, nyakába verett sállal, botjára támaszkodva, kintornával, s ezen majommal. Nyakában kapaszkodik a Szellem, virágot tartva másik irányba mutatott kezében. Jobbra hátul imádkozó pap, balra padon ülő éhes szemű szuronyos katona nézi, möhón a gyermeket tarró meztelen Nőt, aki mellett fáradtan bóbiskoló munkásalak ül. A *Proeludium* után kitarul előtünk a „rossz” világ: gyűrtött alakok hevernek egy szoba ágynak, felettük magasodik, hozzájuk süllyed a Nő, a szerelem magasztos tárgya, aki itt pusztá eszközzé aljasul — „ványadt keblű loryó”, mondja róla Baudelaire. Hol mennyei szépségűvé emelkedik, hol meg sántánan torz, részeg álom-



Fogoly, 1957. Papír, sus

Bátóvá, 1957. Papír, sus

ban omlik el az ágyon, vagy simogatón vizsgálja gyötört pártját. Anya és szerető, akit elrabol a Kentaur, a Sátán, vagy felmagasztosult szerelme, aki felé a vágy sodorja a férfit. Mindent átfont a „szégyellni való” szerelem. E baudelaire-i világ Szalay Lajos modern fogalmazásában két új életre, napjaink modern kapitalizmusa megalázott szegényeinek gyötörttségét tárva élénk (22. kép).

1960-ban költözött át Szalay az Egyesült Államokba. Így írt erről: „... 1960. június 9-én érkeztem az Egyesült Államokba. Három — francia, spanyol és angol — nyelv és kultúrterület egy egyrétű magyar embernek még kedvező körülmények között is nagy nehézséget okoznak. Szegényen, nyelvismeret, kapcsolatok és ajánlások nélkül kezdeni 37, 39 és 51 éves korban feleséggel, később gyermekkel együtt a mindenütt szinte féltékenyen védett és egyébként is nehéz pályán nagyon kimerítő. Ezekhez a már magukban is nehe-



Disparre, 1954. Papír, tus.
Megjelent a Dibujs — Drawings c. kötetben

a cselekvés sodrának alárendelt: a vadász megfeszített teste, a tó rémült erőfeszítése, az ellenálló dúvad dühödte támadása. Ennek alakja felkiáltójelként zárja a kompozíciót, melyet alul a tékvő dög elnyúlt teremének vízszintese keretez. Másutt az előtérben megjelenő halászt a vastagabb kontúr metszi ki a környező térből, míg a zsákmányt tartalmazó háló — a kép alárendelt eleme — vékony vonallal megrajzolt.

E formai változatok mindig tökéletesen szolgálik a gondolatot, s bizonyítják, hogy Szalay Lajos rajztudása előtt nincs lehetetlen. Amit rajzzal ki lehet fejezni, azt ő mesteri módon el tudja mondani. Ha azonban igazában meg akarjuk ismereni Szalay művészetét, túl kell hatolnunk a forma epidermiszén, a vonal bűvöletes koreográfiáján, káprázatos fordulatain, lendületes futásán. Kassák azt írja róla 1941-ben, hogy „érzékeny idegekkel

10



Baudelaire-illusztráció, 1956. Papír, tus. Megjelent a Dibujs — Drawings c. kötetben, 1958

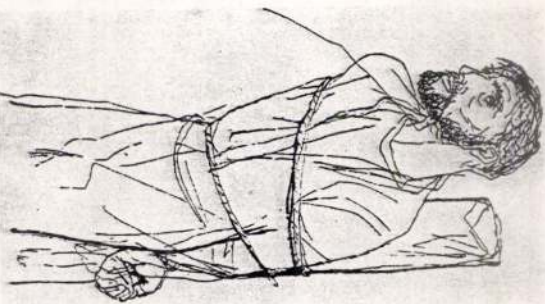
és gondolkodó aggyal" éi korában. Kállai Ernő 1945-ös előszava szerint pedig „nem egy jelét adja annak, hogy a szegény nép. Dosztojevski szavaival: a »sértettek és megaláztak« pártján van". A tárgyait 1954-es kötet alkotásai két végtel között mozognak: egyik oldalon a Golgota, az apostolok, a szentek s az alkotás gyötrelmeiről tanúskodó művek, a másikon a családi élet harmonikus jelenetei, az Asszony szerelme, a Gyermek ragaszkodása. A kettő között zajlik a Férfi élete, munka, teremtés, küzdelem és győzelem-legyőzetés térülő-forduló csapásai közepette. Olyan világ ez, melyben a Férfi mindent magára vonatkoztat.

11

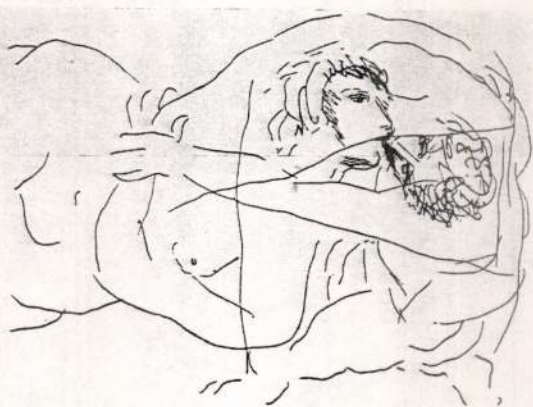




Ádám és Éva, 1944. Papír, tus



Kivégzés, 1946. Papír, tus.
Megjelent a Magyar Nemzetben



Szerlem, 1954. Papír, tus.
Megjelent a Dibusos — Drawings c. kötetben



Apa, Papír, tus, 1954.
Megjelent a Dibusos — Drawings c. kötetben

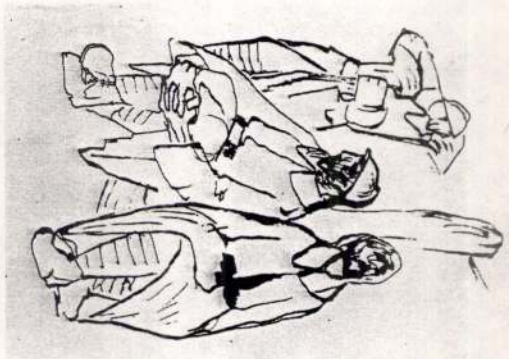
Superior de Bellas Artesen. Rajzainak következő kötetét 1954-ben publikálta, majd egy újabbat 1958-ban tett közzé.

Az első kötet rajzai téma szerint sorakoznak: Művészet-Költészet, Szerelem, Csald, Nő, Férfi, Halál, Háború, Vallás. A témák átfogják az egész életet, általánosak, és mégis konkrétak: központjukban az „Ember” áll, a „Férfi”, aki nem más, mint önmaga. Allgha szükséges a rajzok mondanivalóját különösebben bogozni, megfejteni. A cím mindíg fedti a teljes gondolatot. Szalay ekkor még nem használta bonyolult szimbólumokat, sem allegóriákban nem szólt, mint később: az egyesben, a konkrétban rejlik az általános. A vonalak rendje-furama is alárendelődik, szervesen alkalmazkodik a megjelentett tárgyhoz, témához, közölnivalóhoz. Hol lágyan kanyarog és átölel, egybefolyik, mint a Szerelem

együttetésében, ahol a két test önfelédte ölelése, egybefonódása a vonalak összetorlottságában és egybekapcsolódásában is kifejeződik, hol majdnem szobrászian építkezik, mint az anyának és a karjában tékvő gyermeknek oválisban záródó együttetésén. Más szerepet kap az Apa fiú—apa kettesén: a finom, kisé szagatott vonallal jelentett — s így visszafogottnak ható — apa alakja mellett a kistű figuráját sűrű satírozással emeli ki, s így az plasztikusan megjelenítve szinte színesnek hat a rajzon; vagy a Disparate képletlennül torz figuráin, ahol maga a vonal is fintorra torzulva ábrázol egy-egy táncoló vagy térdre boruló groteszk alakot. A cselekmény mozgalmasságához alkalmazkodva egyenletesen vékonyan árad a vonal a Vaddászot (19. kép) ragyogó kompozícióján: a lovon ülő férfi a mellette dög-lőten heverő fenevad legyőzése után az előtte ágaskodó nemes vadra tör ijával. Minden



Népsozónok. 1940. Papír, cs. 227 X 145 mm.
Magyar Nemzeti Galéria



Francia karconk a lövészárkban. 1940.
Papír, cs. 226 X 142 mm. Magyar Nemzeti Galéria

nek vágya és reménye fejeződik ki a művekben. Tömondatyszerű rajzaival megállapít, de egyidejűleg el is gondolkodik: „Mint maga vallja: „... én akkor azt hittem, hogy a művészet valamilyen hönunk alatt hordható szószék, amiről a demagógok elmondhatják világ-megváltó szavataikat... ez... tetszett korosztályunknak, mert ezzel akartuk kifejezni tiltakozásunkat az ellen, hogy az előző korok bűneit a mi vérünkkel fizetessék ki.”

Ehhez a „szózatához” új kifejezésmodot keres. Nem elégszik meg a vonalak szaggatott, törött, egymás mellé vagy mögé épülő rendjével, a folthatáson alapuló laza kompozíciós elrendezéssel, amelyek az uralkodó áramlatokat jellemzik. Az élet esetjeinek, elnyomottainak ábrázolására összetettebb képi rendet alkot. Ebben példaképe lehetett minden bizomnyal Derkovits is, akinek típusalkotása csakúgy, mint rajzolásmodja láthatóan

6

harott Szalay alakuló művészetére. Rajzain a vonalak egy lendülettel metszik ki a súlyos, tömbszerű, mégis dinamikus figurákat a térből. Az átfogó körvonalat a test idomai mentén belső, ritmikusan ismétlődő vonalak értelmezik: hol folttá sűrűsödnek, hol megkritikulnak aszerint, hogy homorú vagy domború tömeget jelölnek. A fázisok sosem elsősorban cselekményt, mindig inkább lelkiállapotot, magatartást tolmácsolnak, nem illusztrativak, hanem drámataik. A figurák helyzete teret jelöl: akár egy alak lépése, tartása, akár több alak egymáshoz képest történő elhelyezése. Alakjai eldőlnék vagy megnyulnának, alul- vagy felüljében, sokszor szinte összepréselődve jelennek meg. Az ábrázolásban rejelő, az alakok hordozta pszichológiai vagy társadalmi feszültséget a kompozíció diagonálitása és aszimmetriája húzza alá, emeli ki: jól érzékelhetjük ezt az ez időben készült rajzokon: *Körhízi látogatás*, *Hazatérés*, *Krizis stb.* (3., 12. és 14. kép).

Minduntalan visszatér rajzain a vallásos téma: művészetének egyik meghatározó eleme katolikus neveltetése, e vallás teocentrikus és homocentrikus etikája. Ehhez járul, mint művészetét meghatározó másik sajátosság, az a körülmény, hogy Szalay Lajos írtikus alkot, aki saját magából indul ki, és többnyire magáról szól. Ez abban is megnyilvánul, hogy figuráinak nagy része önarckép.

Farkas István festőművészeknek, a Singer és Wolfner Kiadóvállalat vezetőjének kezdeményezésére illusztrációs megbízásokat kapott a cégétől. Többek közt Steinbeck írásait, Cervantes, Dosztojevszkij Karamazov testvérek című regényét illusztrálta (6., 7. és 9. kép). 1943-ban pedig Szabó Lőrinc tizenkét verséhez tizenkét rajza jelent meg. Ekkor írta róla a költő: „... sok művét ismerem; éreztem szuggesztív erejüket, vonalaik és foltjaik szikár, kemény vagy súlyos íráját, a keserű és konok undort a valóságtól és a fájó nyugtalanságot az impressziók álomszerű nyers logikájában vagy logikátlanságában... A rajzok, melyeket az én költeményeimhez készítet, önálló munkák... független változatok egy-egy közös témáról, egy-egy közös élményről...”

Farkas Istvánnal kötött barátságának köszönhető valószerűleg első önálló kötete, amely harvan rajzzal, Kassák Lajos elszóval 1941-ben jelent meg. Második harvan rajzát is az Új Idők Irodalmi Intézet adta ki 1945-ben; ebben — amint Kállai Ernő írta az előszóban — „a világirodalom régi és modern remekaitól sugallt” illusztrációk is szerepelnek. Illusztrációi és újságrajzai mellett minden bizomnyal és köteleknek is tulajdonítható, hogy Szalay Lajos művésze oly széleskörűen harott kortársaira.

1946-ban Szalay ösztöndíjjal Párisba utazott, majd onnan Dél-Amerikába ment tovább. Argentínában telepedett le, ahol több mint tíz esztendőig élt. 1949–55 között rajzot tanított a tucumani Universidad Nacionalon, 1958-tól pedig a Buenos Aires-i Escuela

7



© LÁNCZ SÁNDOR, 1973

Képek közléni joga: SZALAY LAJOS, Párizs

A portréfordó Kékedy Károly felvétele

A fényképfelvételek többségét Petrási István készítette,
a többi a művész felvételei, illetve nyomatok alapján készült.

Feladás kiadó a Corvina Kiadó igazgatósága

Feladás szerkesztő: Havas Lujza

Műszaki vezető: Murányi István

Műszaki szerkesztő: Mester Éva

Készült 5 (A/5) IV terjedelemben 5750 példányban, 1973-ban
CO981-h-7377

Szalay Lajos 1909-ben született Őrmezőn. Ifjúkorában a Heves megyei Tarnabodon élt. 1927-ben került a budapesti Képzőművészeti Főiskolára, melyet 1935-ben végzett el, közben egy esztendő Franciaországban töltött. Tanulmányai befejezésének időszaka egyben a magyar képzőművészetben is fellépő megújulási törekvések ideje. Ezekben az években — a gazdasági válság, a német fasizmus hatására — az egész európai polgári irodalomban és művészetben balrafordulással párosuló fellendülés következett be. Ez a „nyitás balra” kétségtelenül hatott hazánk alkotó művészeire is. Emellett igen nagy hatást gyakorolt egész szellemi életünkre Barók és Kodály munkássága. A harmincas évek derekára a — nem hivatalos — magyar irodalom és művészet alkotóinak java része politikailag radikalizálódott. Róluk írta Veres Péter a *Válaszban*, hogy leg többjük „... egyelőre csak azt tisztázta, hogy azt, ami van, sem gazdasági, sem politikai formában nem vállalja, nem fedezi tovább...”


A magyar képzőművészetben ez idő tájt a két uralkodó áramlat a neoklasszicizmus és a posztmagybányai irányzat volt. Az első — Szalay szavaival — „a Gerevich professzor ácsolta színpadon rendezti a maga ünnepi díszmutatványait”, míg a másik: „Finnys érkölcsei és esztétikai műveltségük undorodva húzódik vissza a tiszta szellemi távlatok és a desztillált humánnum bástyái mögé...” (Kálai Ernő: *Őszinte beszámoló egy beszélgetésről*). Megjelent az Illyés szerkesztette *Magyar Csillagban*, 1942 januárjában). Egyik irányzat sem volt tehát alkalmas arra, hogy vele egy újonnan induló nemzedék a magyar társadalom mélyén rejlő, s onnan minduntalan felszínre törő feszültségeket, ellentéteket feltárja. Elég talán Vajda Lajos, Korniss Dezső, Ámos Imre, Bence László, Dury Tibor, Koffán Károly, Goldman György, Kerényi Jenő nevét idézni, hogy egyrészt a fiatalok törekvéseinek eltérő voltáról, sokféleségéről, másrészt művészi jelentőségükről képet alkothassunk. Ennek a generációnak tagja Szalay Lajos.

Korai korszakának fő vonása az együttlétező szenvedély, a szociális problémákra fogékony magatartás. Témáit ekkor főként a szegények életéből választja. Az esetek felemelésé-



LÁNCZ SÁNDOR

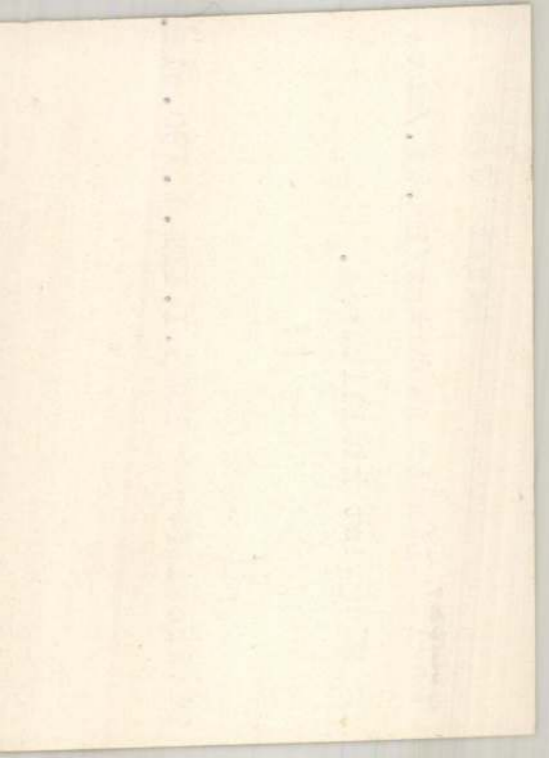
SZALAY LAJOS

 ORVINA KIADÓ 1973

Patak Jenő

Szalay László szobrász/19.sz./műve
a Műegylet kiállításán.

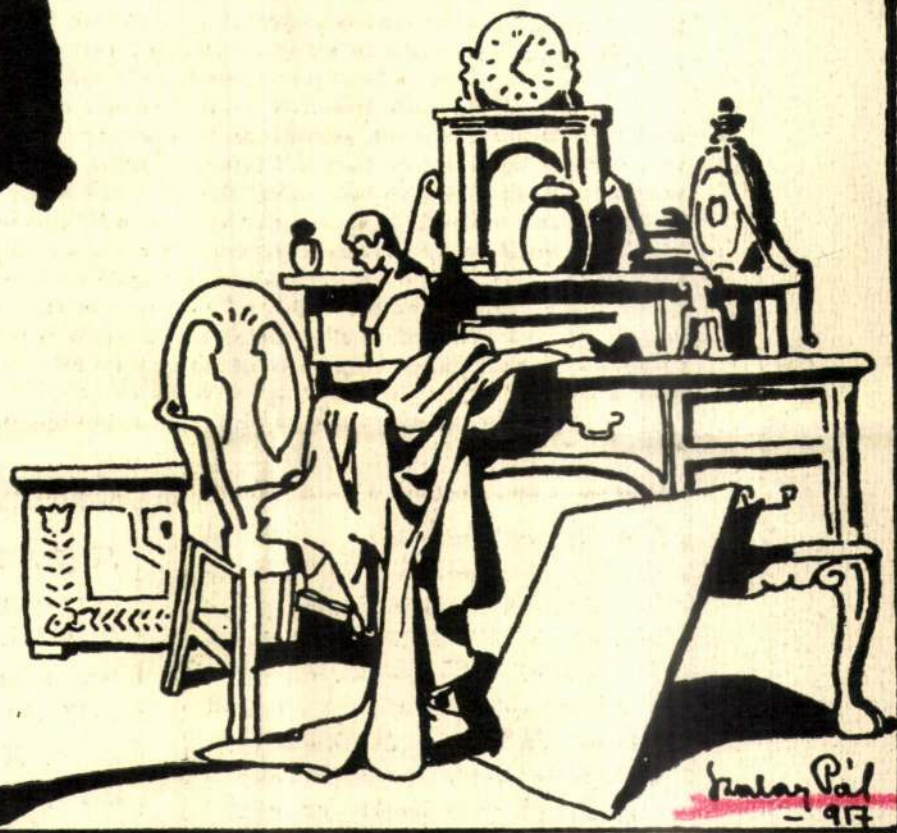
Fővárosi Lapok 1865.I.III.1.190. old.






AGYÜJTŐ

DER KUNSTSAMMLER



Kisfaludy Pál
- 917

MŰVÉSZETI FOLYÓIRAT  SZERKESZTI
ILLUSTR. ZEITSCHRIFT: DIREKTOR
DR. SIKLÓSSY LÁSZLÓ

VI. BVFOLYAM 4. sz.

KÜLÖNSZÁM. SPEZIALNUMMER: HOLICS.

VI. JAHRGANG No. 4.

A SZENT-GYÖRGY-CZÉH MAGYAR AMATŐRÖK
ÉS GYŰJTŐK EGYESÜLETE XXXIII. MŰVÉSZETI
AUKCIÓJA saját helyiségében, Üllői-ut 14. Telefon 152-32.



Megtekintés: 1917. február 13-16., reggel 10-től este 8-ig.

Árverés: február 17-én, szombaton d. u. 4-este 8, 18-án d. e. 1/211-
d. u. 1/22, és d. u. 4-este 8.

Belépőjegy a kiállítás egész tartamára 1 K. Tagoknak a tagsági jegy felmutatása ellenében két személy részére a belépés díjtalan.

AZ AUKCIÓ-
SZABÁLYOK
KIVONATA:

Az aukciót megelőző kiállítás alkalmat nyújt a közönségnek, hogy a kiállított tárgyak minőségéről és állapotáról meggyőződjenek, miért is az aukción történt megállapodás (leütés) után utólagos felszólalások figyelembe nem vétetnek, annál kevésbé, mert a Czéh a katalógus adatainak valódiságáért — az élő művészek szerzőségére vonatkozóknak kivételével — szavatosságot nem vállal. A tárgyak elárverezésének sorrendjénél a rendszerint követett gyakorlat az, hogy a tárgyak a személyes jelentkezés sorrendjében árvereztetnek el. Így mindenki különös idővesztés nélkül hozzájuthat a kívánt tárgyhoz. Az aukció vezetősége készséggel teljesít vételi megbízásokat, blanketták a helyszínén. A tárgyak a legtöbbet ígérőnek kikiáltási ár alatt is eladók. A vevő az elért vételár után 10% árverési vételi jutalékot fizet, a Czéh tagjai e jutalék fizetésétől mentesek, hasonlóképpen mentesek e jutalék fizetésétől mindazok, akik vételüknek jegyzőkönyvbe-foglalása előtt tagul jelentkeznek, e célra szolgáló blanketta ugyancsak a helyszínén. Két egyenlő ajánlat vagy a leütés pillanatában felmerült kétség esetében az illető tárgy tovább árvereztetik. A megvett tárgy a vevő rendelkezésére áll, általa azonnal átveendő és kifizetendő. Amennyiben a Czéh tárgyak szállítását elvállalja, ezt csupán szivességből, az illető költségére és veszélyére teszi. A Czéh fenntartja magának a jogot, hogy amennyiben valakinek viselkedése által az aukció kulturális célját és színvonalát veszélyeztetve látja, az illetőt megokolás nélkül kiutasíthassa. — Teljes szövegű aukciószabályok a helyszínén.

Grafikai tagilletményt — méltót az előző évekhez — ebben az esztendőben is adunk tagtársainknak. Ily célból gondosan előkészített kiállítást rendezünk Cardoss Caussig Ármin (Szeged) festőművész és grafikus tagtársunk műveiből. A kiállítást A Gyűjtő külön füzete fogja ismertetni, reprodukciókban mutatván be mindazokat az eredeti szignált grafikai műveket, amelyek közül tagtársaink ez évben is díjtalanul választhatnak egyet. — E kiállításunk, melynek előkészületei már folynak, körülbelül két hónap múlva lesz; ugyanakkor fog megjelenni A Gyűjtő most említett füzete. —

A Gyűjtő háborus számát 1917. január 1-én minden tagtársunknak megküldöttük. Csatoltunk hozzá egy postatakarékpénztári befizetési lapot az 1917. évi tagsági díj (25 K) beküldésére. Kérjük tagtársainkat, kik példás rendtartással eddig is hozzájárultak egyesületünk fellendüléséhez, ne várjanak a folyó évben külön felszólítást, hanem akár a küldött befizetési lapon, akár postautalványon juttassák hozzánk a már esedékes tagsági díjat. —

Fraser

*Kurucnóta (Székely) 1911. II. fejezet
17-18 n.*

KURUCNÓTA

SZALAY PÁL CERUZZAVÁZLATA UTÁN



□ A némajátékot végtelen finom zene festi alá. Néha egyhangú monoton bölcsődalszerű muzsika ringat bennünket, majd lüktető, forró hanghullámok kavarnognak; sejtelmes szomorúsággal, lángoló gyönyörrel. □ Reinhardt zsenialitása kellett hozzá, hogy színpadra kerüljön. Még tavasszal láttuk a Sumrunnt, de akkor még az ő rendezésében. Ma is az ő rendezőtáentuma úralkodik rajta, de szebbek a kosztümök és stílusosabbak a díszletek.
□ Babonás titokzatosságával zenél felénk az ezeregyéjszaka meséje. Kelet ragyogó erotikája, a haremek fojtó nehéz illata kabítja érzékeinket.
□ A színészek némajátéka, nagyszerűen sikerült. Varsányi Irén, Hegedűsné, Mészáros Gyula, Csontos, Ferenczi, Tanai stílusosak voltak. □ A Vígsház valóban a művészetnek hódolt s majdnem éjtélig keleti mesék ezeregyéjszakaijának gyászos dallama ringatta szívéinket.

IGRIC.

□ Hanem a kritikusairól igen. A Nemzeti Színháznak drámaíró-bizottsága van. Amint tudni méltóztatnak, meglehetősen szép számmal vannak ezek az útrakirik legnagyobbra legelőkelőbb lapjaink referensegyzsersmint.
□ Ezek az útrak — nevéket nem említek — gyönyörtűen lehvzták Vajdát a saját lapjaikban. És itt megáll a laikus esze. Hát hogyan lehet az: a drámaíróknak nem tetszik egy darab s azért mégis színekerül.
□ Bizony hogyan lehet? Ki felel meg erre?
□ Annál igazabb sikert aratott a Vígsház. Zenesjáték ez a Sumrunn. Freksa Frigyes írta és zenéjét Hollaender Viktor. Keleti mese. Keleti bújáság, keleti színek és hangulatok.
□ Szinte érezzük, amint századok peregnék le és mi valamilyen bűbáj varázsa alatt egy évezreddel mentünk vissza.

A „KULTURA“ EX LIBRIS CSEREJEGYZÉKE.

Az alábbi jegyzékbe foglaltak alávetik magukat annak a szabálynak, hogy a beérkező ex libriseket egy héten belül vizsgonozzák vagy visszaküldik. A rajzoló nevét és lakhelyét, valamint a mlapi készítesí idejét az ex libris hátlapján írónnal tessék feltüntetni. Kérjük, hogy e jegyzéket és a »Kulturát« ismerősei körében terjesztieni sziveskedjék.

Cím:	Cserél:
------	---------

Saját ex librisét Günscher Kálmán (jelenleg külföldön tartózkodik) festőművészől, fotoinkográfia után sokszorosítva.	Saját ex librisét autotypiában R. Sassy Atilla rajza után
Saját ex librisét, egy kétszínű fotoinkográfia japánpapíron, egy hellogravure Marquis Fr. v. Bayros rajza után. Utóbbi csak valódi mflapokért! Számos másodpéldány.	Saját ex librisét fotoinkográfiaiban.
Négy saját ex librisét, litográfia, Dienes Jánosól 1910. Két saját ex librisét, cinkegráfia, Toroczkai Osvaldól 1908.	Saját ex librisét, rézkarcolat, Basel. Saját ex librisét, Hermann Lipót rajza után.
Saját ex librisét, Mathilde Ade, München, rajza után, két színbén. Ugyanaz kisébbitve egy színbén. Saját ex librisét, M. C. Carr, Columbia U. S. A. nagy fametszete, ugyanattól kisébb fametszet, 26 drb általa rajzolt ex libris. Kovács Elza k. a. ex librisét, Mathilde Ade, München, rézkarcolat eredeti aláírással, de csakis hasonló mflapokért.	Több rézkarcolat, rézmetszet és kisé Kupa, Bayros, Obratli, Kalvoda után.
Saját ex librisét Dr. R. Junk, Wien, rajza után.	Saját ex librisét, rézkarcolat, Ilse Kliebenstein rajza után.
Saját ex librisét.	Saját ex librisét.
Két saját ex librisét, rézkarcolat, Prihoda Istvánól, Bpest, 1910. Ugyanattól egy cinkegráfia, két cinkegráfia Tichy Kálmán rajza után.	Két saját ex librisét, Lukácsi János, Czegléd 1909. és Agoston Ernő, Budapest 1911. rajza után.
Saját ex librisét, Richard Hadl, Firenze 1910. rézkarcra. Cinkotypia Harangy Jenő, Debrecen, rajza után.	Saját ex librisét, rézkarcolat, Debrecen.
E jegyzékben való felvétel mindenki részére díjtalan, a bejelentett ex libris két példányának beküldése ellenében a közlelbbi ismeretes céljából, valamint az azonnali elintézés becsületei kötelezettsége mellett. Bejelentéseket a »Kultura« kiadóhivatalához: Röttig Gusztáv és Fia cégnek küldjünk.	Elvállal mindennemű ex libris lapok művészi elkészítését rajzok után, vagy megszerzi elsörendű művészek rajzát minden kívánt kivitelben és technikában a legújtanysabb árak mellett.
Egyedül speciális intézet ex libris lapok készítésére. A cseréforalomhoz szükséges összes nyomtatványok minden kívánt nyelven, a legfonomabb kivitelben gyorsan és olcsón.	Szines alaplapok minden minőségben.

Szalay Pál

Koronthaly Kálmán, Budapest, IV., Közp. Városháza.
Dr. Székely Béla ügyvéd, Budapest, VIII., József-körút 81.
Röttig Odo, Sopron.

Jäger Gusztáv, Budapest, II., Csalogány-utca 8.
Nagy József tanár, Debrecen, Thaly Kálmán-u. 13.
Diamant Izsó, Vágyhely.

Dr. Kovács Jenő, Budapest, IV., Egyetem-utca 2.
K. J. Obratli, Ung.-Hradisch, Morvaország.

Franz Sylvester Weber, Gries b. Bozen, Villa Dialer, Tirol.
Hubert Weinberger Rechtspraktikant, München, Hoheuzollernstrasse 112. II.
Dr. Balassa József, Budapest, IV., Ferenc József-rakpart 27.
Felpeczi György Jenő cs. és kir. főhadnagy, Kismarton, katonai főreáliskola. (Deák Ferenc-utca 46.)
Kapus Lajos, hirlapíró, Zilah, Polgári-ter 12., I. 17.
Holl Jenő dr., máv. fogalmazó, Budapest, II., ker., Főutca 80.

Szliágyi Adolf, Sopron, Templom-utca 6.
Delej László, Budapest, VI., Izabella-utca 44/a.
Szász Pál, Debrecen.



A Francia Intézet tisztelettel meghívja Önt

Szalay Miklós



című kiállítására, amely

2002. február 25-én

hétfőn este 6 órakor nyílik a Francia Intézetben.

A kiállítást megnyitja: Dr. Sóczó Ferenc piarista tanár.

A kiállítás megtekinthető 2002. március 18-áig,

hétfőtől péntekig 9-21 óráig, szombaton du. egyig.

Cím: Francia Intézet, 1011 Budapest, Fő u. 17.



L'Institut Français de Budapest a le plaisir de vous invier
au vernissage de l'exposition

Miklós Szalay



le lundi 25 février 2002 à 18 heures

à l'Institut Français.

L'exposition est inaugurée par le

Dr. Ferenc Sóczó, professeur.

L'exposition est ouverte jusqu'au 18 mars 2002

du lundi au vendredi de 9h à 21h, le samedi de 9h à 13h.

(Institut Français, 1011 Budapest, Fő utca 17.)



A falu rossza a Váci utcai korzón

Tamássy József a népszínművekben játszott szerepet magára öltötte az életben is

Száztíz éve, 1892. szeptember 8-án Újpesten meghalt Tamássy József színész, aki Blaha Lujzával együtt új korszakot nyitott a magyar népszínmű történetében. Emlékezni és emlékeztetni akarunk rá, akit nem láttak, nem hallottak a ma élők. Tamássy (akinek nevét a korabeli színlapokon Tamásinak és Tamásinak is írták) az ösztönös zenik legnagyobbjai közé tartozott, kiknek véreben volt a színjátszás. A mai olvasók kedvéért fordulunk a lexikonok mellett a magyar színjátszás történetéhez, időrendben előbb Pataki József 1922-ben, majd Verő György 1925-ben, végül a Magyar Színház történetét 2001-ben megjelent könyvéhez, s ha olykor túllontul elragadtatót, néhol régies kifejezéssel próbáljuk megjeleníteni a színészt és a kort – bocsátassék meg nekünk!

Tamássy József Veszprémben született 1837. március 13-án, itt járt iskolába is. Nemesi származású apja iparost akart nevelni belőle. Volt pék, molnár, lakatos, még szabó is, de mindennél meg szokott, s csakhamar felcsapott vándorszínesznek. 1856-ban Szöllősy Mihály-Szuper Károly társulatában lépett először színpadra. Tizenkét évig volt vidéki színész, társulatról társulatra vándorolt, főleg rapszodikus természetű, amely egész életén végigkísérte. 1869-ben Kórmives Imre társulatával a városligeti arénában vendégszerepelt, onnan hívta meg Paulay Ede, a Nemzeti Színház rendezője, hogy a Szökött katona századik, díszelőadásán Korpády György szerepét eljátsza. Előtte 1861-ben és 1863-ban már vendégszerepelt itt, de véglegesen 1869-ben szerződötték a Nemzeti Színházzal.

Jelentős esemény volt ez a szerződés a magyar népszínmű történetében, különösen, amikor két év múlva Blaháné is a Nemzetihez került. A teljesen összeillő művészpár – csodálatos rátermettsége révén – új korszakot teremtett a népszínmű történetében. Többek voltak ők, mint művészek! Típusok voltak, játékkukkal mindenkire ellenállhatatlan hatást gyakoroltak. Külön-külön is nagyszerű volt mind-egyik, de együtt tökéletes művészi egységet alkottak.



Tamássy József

„Egymásra féltékenyek nem lehetnek – írta róluk a Fővárosi Lapok kritikusa –, mert a tapsok, melyeket az egyik kap, a másikat éppúgy megilletik.” Nem véletlen, hogy 1876-ban mindketten a Népszínházhoz szerződtek. Egy évvel azelőtt (1875. január 15-én) a Nemzetiben még kettőjükkel mutatták be Tóth Edének a népszínmű további fejlődésére oly meghatározó A falu rossza című darabját. Ez lett kezdettől fogva a színház egyik sikerdarabja, immár kifejezetten Blaháné és Tamássy egyéniségére szabva.

A Népszínházi Bizottmányban elhangzottak szerint: „Ne áruljunk zsákba macskát. Magyar népszínházat akarunk, nyíltan, a város alsóbb néposztályainak!” Az 1875-ben megnyílt Népszínháznak sikerült tíz évre szóló műfajmegosztási szerződésben megegyeznie a Nemzetivel, s ennek értelmében a Nemzeti átengedte a Népszínháznak a náluk bármikor adott eredeti és fordított énekes színdarabokat (népszínműveket, vígjátékokat, bohózatokat). S innentől a Népszínház kettejük színháza lett, Blaháné és Tamássy adta a színpad vonzerejét. Ők ketten valami boszorkányos fondorlattal a szűk színpadra varázsolták a nagy magyar puszták, a nádasok hangulatát, a falu költészetét.

Blaháné és Tamássy egyénisége alapvetően befolyásolta a népszínmű fejlődésének további útját, de nem kevésbé jelentős volt ebben a közönség szerepe. Tamássy a magyar színpadnak egyik legeredetibb jelensége volt. Daliás alakja, szép feje, tüzes, szilaj tekintete már külsőleg is népe fiainak ábrázolására predesztinálta. De nemcsak testben, hanem lélekben is tüzes magyar volt. Megillette hát „a puszták fia” elnevezés, már csak azért is, mert az életben is népszínmű-szerepeit játszotta: magyar ruhában, cifraszűrben, fokkal járt. Szilaj lényében sok drámai erő volt, de épp annyi humor is. Tudott megalatni, félelmetes lenni, de tudott kacagást is kelteni. Verő szerint Tamássy játéka nem volt egyenletes. Színtelen, semmitmondó, sőt hamis részletek mellett egy-egy szenvedélyes felbuzdulásában, dalában, mondásában, vagy akár egyetlen gesztusában megdöbbentő volt a kifejező öserő. A Vezűv, amely füstöl, füstöl, az unalomig füstöl – de ha egyszer kitör...! Még most is előtűnik a kép – írja Verő – midőn A falu rossza második felvonásában Feledi bíró le akarja fogatni a duhaj Göndört

(Tamássy), és megparancsolja egy legénynek, hogy ragadjon meg őt. A legényt egy vidékről újonnan szerződött kardalos adta, aki eddig csak a színtelen próbákról ismerte a mestert. A rendezői utasításnak megfelelően este is bátran oda lépett Tamássyhoz, és megragadta. Amaz pedig Göndörként valami olyasmit mondott, hogy: ide hát, ha kedves az életed! Felgyűrte jobb karján a borjuszájú inget, s magasra emelve fokosát, úgy nézett a feléje nyúló legényre, hogy az ösztintén megijedt, és menten a földre pottyant előtte.

Pályatársa, Újházi Ede ezt írta róla: „Daliás, hetyke, szép alakja, gyönyörű bariton, olyan igazi magyar hangja volt, nem énekelte, beszélt a hangokát, sírta, nevette, káromkodta a nótákat. Betyárgyerek volt a szó szoros értelmében. Mikor a színpadra lépett, nem kellett a pusztát ábrázoló dekoráció, ha gobelines teremben lépett volna fel, akkor is látta volna az ember a délibábót. Igen szép színész volt.”

Abban is ellentétbe Blahánéval, hogy amíg ez a maga képére teremti át alakjait, Tamássy a játszott szerepet ölti magára az életben is. Mikor egy ízben disznótorra hivatalos vendégeit fogadta újpesti háza bejárója előtt, nevetve mutatott az ajtó betört ablaküvegére: „A kölyökkiam műve. Vettem neki egy kis fokost: hát most ő A falu rossza, nekiesik az üvegajtónak, s mikor az anyja rákiált: Babszem, elment az eszed?! – büszkén vágja vissza: Apa is így csinálta!” Nevetésében több volt a dicsekvés, mint a mentő magyarázat: mintha csak azt mondaná: ugye, az én vérem?! Mikor még sötét haja hullámos fürtökben verte a vállát, hetyke bajusza kipödörve, vállán a prémes mente, arányos testén a feszes magyar ruha, csizmáján az ezüstgombos sarkantyú, kezében az ébenfa fokos, s ahogy így felszerelve végiglejtett a Váci utcán: bizony felé kacintottak a szép asszonyok, lányok, s a nemes fiatalok versengve fogta el estéknél dárúdó, pezsgős cécóra, ahol ő tanította a cigányt magyar nótára. Betyárul adta magát az életben is, s elvárta, hogy annak is tartsák, pedig tán egészen nem is volt az.

De a betyár fölött is eljár az idő. Tamássy elmúlt már 40 éves, vállverő fürtjeit, mi több: hetyke bajuszát is borbély oljójának kell eltüntetnie az áruló déry elől. A feszes magyarból komótos polgárvá vedlett szürkeségben már nem érdemes a Váci utcán feszíteni, s az elmaradt mánás barátok előadás utáni pezsgője helyett bohém cimborák társaságában a Skulecz spriceréből merített lel-

ket, hevet a játék előtt. Szép asszonyok, lányok híján a kóristánékat ölegette a színpad mögött, s mondott nekik olyanokat, hogy azok csak sikítottak. Tamássy rapszodikus egyéniség volt, egyenlőtlen alkotásokkal, amelyeket az ösztönös megérzés tett naggyá. Igazi területe a népszínmű volt, ott érezte otthon magát, bár megpróbálkozott drámával is: a Coriolanusban az egyik választópolgárt játszotta, s három szavára: „Hadd legyen konzul!” – nyílt színi tapsot kapott. Szigligeti Strike-jabéli alakítását is sokáig emlegették. Kiváló szerepei közül azonban kiemelkedett a Csikós Andris bojtárja, Gyuri a Tündérlak Magyarhonban, Vágó Miklós mérészáros (Tóth Ede: A tolonc), Abonyi A betyár kendőjének címszerepe, Csillag Pál (A piros bugyellár), Laci (Szigeti: A vén bakancsos és fia, a huszár), Jacques (A két árva), Sobri (Két pisztoly), no és persze Göndör Sándor. A falu rossza. Okkal-móddal mindenre rá lehetett venni, csak egyre nem: hogy „operettli”-ben játsszék. Mérheterlenül lenézte ezt a műfajt, s tudomást sem vett róla. Egyébként sem látta soha senki a Népszínház nézőterén.

Pedig a műfaj hanyatlásával operett-színészé kellett volna válnia, s ez elked-

Berlet 32. szám.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Pest, vasárnap, május 7-én, 1871.

BLAHANÉ LUIZA, szerződött tag első főlleptől:

TÜNDERLAK

Magyarországban

Vígjáték dalokkal, táncokkal, 2 felv. Újonnan kidolgozta N. Zenőfét szerkesztette Ellenbogen Adolf.

Személyek:		Ennek neje:		Palkóé:	
Gólf Vándor, táboros	Szilgyi	Kálmár	---	Szilgyi	---
Lajos	Temerényi	Kisné	---	Szilgyi	---
Ferenc	Váródi	Kisné	---	Szilgyi	---
Lóca	Halvány Laura	Póros	---	Szilgyi	---
Emlé	Rékényi Sz.	Lánykai	---	Szilgyi	---
Gyuri, kőműves	Tamási	1.) Póros	---	Szilgyi	---
Marcia, útítarsa	Blaháné	2.) Póros	---	Szilgyi	---
Ádám	Karóka				
Eva	Füvedt				
Órga bíró	Gonda				
Eskóts	Vera				

Népszínház.

Történet: a táboros házaspár: reggeli estig.

A 2-dik felvonásban előforduló táncok: 1. „Eszményi tánc.” előadják: Veiner J., Kaiser J., Muskovszky J., István Ilka, Gundard Augusta. 2. „Magyar tánc.” előadják: Kürti Hermin, Vasiosek L., Peleki K., Toldi, Pollák J. és Róka J.

Kezdet 7^{1/2} órakor, vége 10-óráig után.

Fotókész: Prielle Cornelia. Rottler Irma. Landray, betegk.

Az egykorú plakátja „Gyuri közhuszár: Tamási; Marcia, útítarsa: Blaháné”

FORRÁS: MAGYAR SZÍNHÁZMŰVÉSZETI LEXIKON

ket, hevet a játék előtt. Szép asszonyok, lányok híján a kóristánékat ölegette a színpad mögött, s mondott nekik olyanokat, hogy azok csak sikítottak.

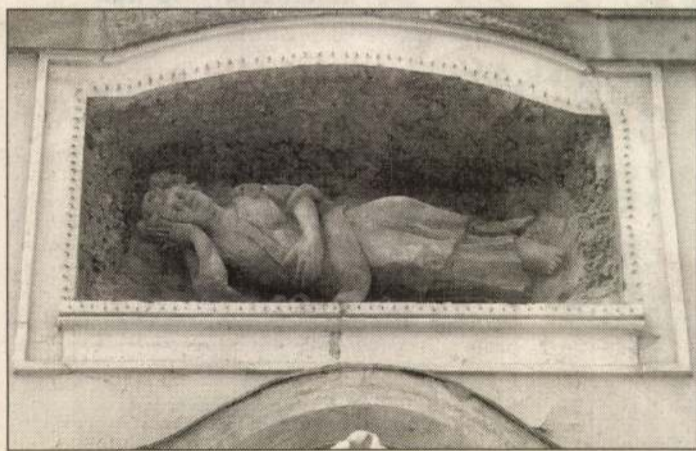
Tamássy rapszodikus egyéniség volt, egyenlőtlen alkotásokkal, amelyeket az ösztönös megérzés tett naggyá. Igazi területe a népszínmű volt, ott érezte otthon magát, bár megpróbálkozott drámával is: a Coriolanusban az egyik választópolgárt játszotta, s három szavára: „Hadd legyen konzul!” – nyílt színi tapsot kapott. Szigligeti Strike-jabéli alakítását is sokáig emlegették. Kiváló szerepei közül azonban kiemelkedett a Csikós Andris bojtárja, Gyuri a Tündérlak Magyarhonban, Vágó Miklós mérészáros (Tóth Ede: A tolonc), Abonyi A betyár kendőjének címszerepe, Csillag Pál (A piros bugyellár), Laci (Szigeti: A vén bakancsos és fia, a huszár), Jacques (A két árva), Sobri (Két pisztoly), no és persze Göndör Sándor. A falu rossza. Okkal-móddal mindenre rá lehetett venni, csak egyre nem: hogy „operettli”-ben játsszék. Mérheterlenül lenézte ezt a műfajt, s tudomást sem vett róla. Egyébként sem látta soha senki a Népszínház nézőterén.

Pedig a műfaj hanyatlásával operett-színészé kellett volna válnia, s ez elked-

vetlenítette. De már túlsúlyba került az operett, s amikor 1887-ben Evva további öt évre megkapta a Népszínházat, felajánlotta tagjainak A betyár kendője népszínművet. Így lépett színpadra utóljára 1887. június 16-án Tamássy. Még nem kezdődött meg az előadás, még az öltözőben ő is felhőpintett egy spricert, aztán meginogva egész hosszabb a pamlagra zuhant. Esméletlenül szállították át a közeli Rókusba: szélütés érte. Mindenki sejtette, hogy Tamássy a színpadnak örökre meghalt, s vele együtt a népszínmű is. S milyen drámai találkozás a végzetnek, hogy éppen A betyár kendője színterén, avagy harcmezéjén esett el. Bár talpra állt, de csak féltalpra: jobb oldala megbéult. Hazament Újpesterre, várva a jobbúlást, s mert az nem akart jönni, a borban keres vigaszt, bátorítást, reményt. Az anyagi gondok is ránehezdedek, az emberek szívességére szorult. Szomorú látogatás a színházban 1892. szeptember 8-ig tartottak, 55 éves korában végleg elment. Kóporsójánál Szirmai Imre búcsúztatta. Márvány síremlékét 1893-ban leplezték le a Kerepesi úti temetőben. Ősi, eredeti tehetség volt. Nem tanította senki. És mégis tudott mindent.

Alpár Ágnes

A kővé vált leány



FOTÓ: SZABÓ BERNADETT

Csodálom, hogy Krúdy Gyula, aki írt valahol egy befelezett aszsonyról – ha jól emlékszem, az Aranykéz utcai szép napokban –, sosem szötte bele valami rejtélyes történetébe ezt a fekvő nőalakot, amely nem messzire volt egykori óbudai otthonától. Pedig olyan ez a valószínűtlenül lebegő hölgy, mintha egy Krúdy-novelében, de legalábbis egy középkori legendában bukkantunk volna rá. Sétálunk az óbudai Szent Péter és Pál-templom előtt, valamiért felemeljük a tekintetünket a bejárat fölötti szoborra, s aheylett hogy ott valami szelíd vagy marcona szentet, egy álló alakot látnánk, megpillantjuk ezt az alvó köleányt. Lehetne valami régi, szép óbudai história emléke is, hisz a föld alatt római kővek és vén pincék rejtő Óbudáról feltételezhetne ilyesmit az ember. Egy halhatatlan szerelem földi emléke talán.

Érdeklődöm a plébánosnál, aki kissé határt szab fantáziám szárnyalásának. A legenda ugyanis

nem óbudai, de létezik. A fekvő leány Szent Rozáliát ábrázolja, aki valamikor az 1100-as évek közepén élt Szciliában. Miután elhagyta szülei házát, a Quisquina-hegyen remetéskedett, majd a Palermo közelében lévő Monte Pellegrino-hegy cseppkőbarlangjában éldegélt Jézus Krisztus szerelméért. Ott, a barlangban halt meg, s állítólag a lecsöpögő víz cseppkővé változtatta testét. Maradványait csak évszázadokkal később, 1624-ben találták meg, amikor Palermóban éppen pestis pusztított. Az egyik áldozat víziójában ugyanis megjelent a barlang, ez vezette nyomra a palermóiakat, akik ezután Rozáliát körbe is hordozták a város utcáin, s lón csoda: a pestis rövid időn belül megszűnt. Rozália lett Palermo védőszentje, akihez pestis ellen is lehetett fohászolni. Valószínűleg utóbbi miatt került Óbudára is. Hasonló szobra látható még a pesti Rókus-templomon. Ünnepe szeptember 4-én volt.

Csordás Lajos

LELŐHELY

Lordok Háza és Villám büfé

Az önkiszolgáló éttermek háza táján 1967 decemberében talán nem épp Gyárfás Endre volt a legnépszerűbb íróember. Úgy képzelmek, ha megjelent valahol, a fehér köpenyes alkalmazottak összesűgtek a háta mögött: tudjátok, ez az a pasas, aki megszámolja a húskockákat a pörköltben.

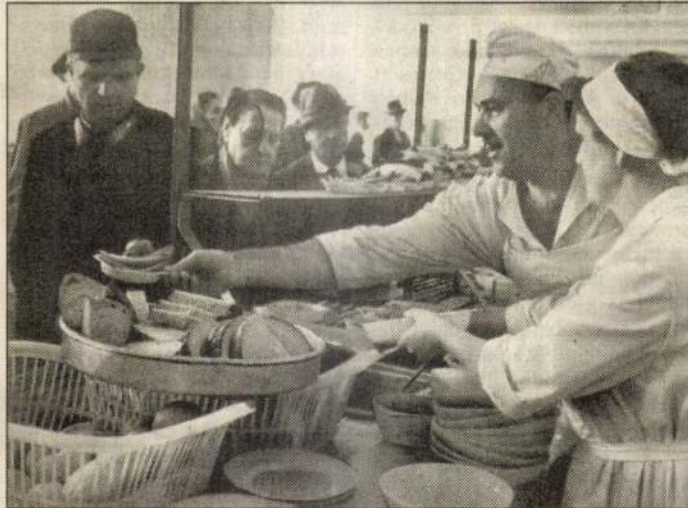
Persze bizonyára önként is érdeklő, milyen eredményre jutott Gyárfás, aki a Budapest című folyóirat számára készített elemzést a fővárosi önkiszolgáló éttermekről. Nos, a pörköltet illetően a Rákóczi utca 55. és a Modernben (Szent István körút 22.) végzett kutatásokat. Mint írja, mindkét helyen egy tucat pörköladagot vett göröcs alá. „Három kis húscsajta, többnyire mócsing. Ha az ember erőlesen szól, rállóknak még egy darabot, királynői gesztussal: »Nesze, te éhenkórász!»” (És arról nem is esik szó, hogy közben mit gondoltak a tényfeltárázó újságírókról.)

Igaz, talán mindenki, aki nem csecsemőként élte meg a rendszerváltozást, így emlékszik a régi pesti önkiszolgálókra. Már ajtónyitáskor megcsapta az embert a bentlő kituduló, rántásból, súlyos paprikából és égett olajból összeállt pára. És aki egyszer megtapintotta a háromszögletű alumínium (később: műanyag) tálcá szíros hátát vagy a sajátos formákba görbült evőeszközt, úgysem felejtje el sohasem.

Őnök persze mondhatják, hogy igazságtalan vagyok, mert egy önkiszolgálóban legalább rendes főtt ételt adtak, nem úgy, mint a mai, méregdrága hamburgereknél. De hallgassák csak meg,

miket írt a Budapest szerzője harmincöt évvel ezelőtt. Elismerete ugyan, hogy „a legtöbbjüknek sikerült megszabadulnia a régi Ilkovicz nyomorúságos népkonyha-jellegétől” – amivel aligha a „rég” Ilkovicstra utalt, mert az a harmincas években éppen korszerűségéről volt nevezetes –, de rögvést számon is kérte, hogy „nem keresik a szocialista vendéglátás humanista motívumait”.

Gyárfás egyszerűen teli volt panasszal. Meri a Marx téri Tejvendéglőben még 35 fokos kánculában sem kapcsolták be a ventilátort. A Güllabában (Mártírok útja 2.) állandó kereszthuzat fújódott a betérők felé. Ugyanott, ha valaki krumplit kért rizs helyett a pörkölt mellé, mindkét köretet kifizették vele. És még hely sem volt elég. A Velence (Alkotás utca 7/B) előtt mindig hosszú sor kí-



A Tejvendéglőben 1967-ben

FORRÁS: BUDAPEST

gyozott, a Berlin önkiszolgáló részében (Szent István körút 13.) pedig németül is kiírták a választékot, de az árak nélkül. Ráadásul mindenütt büdös volt, a szennyes edényt ritkán szedték le (a Marx téren egy ízben 32 használt tányér étkelenkedett az asztalokon!), nehéz volt friss vizet kapni, a pénztárosnő pedig rendszerint tévesen blokkolt.

Gondolták volna, hogy emellett még drágának is minősültek az önkiszolgálók? A Körtéren lévő Lordok Háza (hivatalos nevén: Népbüfé) például felújították, és akkortól az ételek zömért 10 forintnál is többet kértek. Ezt, sajnálatos módon, már csak a „rég” galériatagok tudták megfizetni. De a szerző megfigyelése szerint az árak másutt is a másodosztályú éttermekéivel vetekedtek: a Tejvendéglőben a sült

virslis burgonyával 11,40 volt, a főtt virslis mustárral 9,40. A hagyományos rostélyosért 11,50-et kértek, a tejeles sóskaért, üresen, 3,20-at. A Berlinben a rizses hús és a sertéspörkölt galuskával egyaránt 10,20-ba került, és főtt tésztát sem lehetett kapni 4 forint alatt. (Ennyi év távolából már kár vitatkozni. De a gyorsbüfék védelmében muszáj megjegyez-nem, hogy ugyanekkor a Keleti másodosztályú restijében 15,90 volt a sertésborda és 9,20 a cse-resznyés rétes.)

Drágaság és igénytelen környezet ide vagy oda, azért a hatvanas évek közepén temérdek önkiszolgáló étterem működött Budapesten. Így neveztek például az Alkotmány utca 20. és a Váci út 12. alatti, valamint a Thököly úti „Keleti” és a Boráros téri egységet. Népbüfének hívták többek között a Váci út 140. és a Zalka Mátyás tér 8. alatti éttermet, míg a legmeggyőzőbb név a Váci út 70.-be létesített Villám büfének jutott.

A Budapest szerzője azoni a kisvendéglő és a gyorsétkezdé közötti különbségeket taglalva 1967-ben felfigyelt egy külön jelenségre. Nevezetesen hogy „a nagyzütemi étell kifizetődőbb a kiszütemi munka szervezése annyiduktív dolgozót kíván, föltehetően csökkenti hasznát”. Lám, mégis húsz évbe telt, hogy misztrátorok, elő- és torok, beszerzők, csoportvezetők nyortűnjek. Igaz, a rágálókkal együtt.

PALETTA

DESIGN A KASSAI MŰSZAKI EGYETEMEN címmel nyílik kiállítás ma délelőtt tizenegy órakor a Budapesti Műszaki Főiskolán (III., Doberdó út 6., I. emelet 103.). A jubileumi tárlattal a Kassai Műszaki Egyetem ötvenedik és a designképzés harmincadik évfordulóját ünnepli.

BORKONCERTET rendeznek vasárnap a Pesti Vigadó Kamaratermében (V., Vigadó tér 2.). A szeptember 17-ig tartó XI. Budapesti Nemzetközi Bor- és Pecségfesztivál rendezvényén – többek között – Hamvas Béla és Márai Sándor műveiből hallhat részleteket a közönség. Az esten közreműködik Lukács Sándor színművész, valamint a Camerata Hungarica Együttes.

OROSZ ZSIDÓ KOCSMAZENÉT játszik a Vodku v Glotku zenekar. Vasárnap este hét órától a Bálint Zsidó Közösségi Házban (VI., Révay u. 16.) koncerteznek.

AZ AFRIKAI ÉS ÁZSIAI KULTÚRA szerepe Magyarországon az Európai Unió felé vezető úton címmel tart szakmai konferenciát az Afrika-Ázsia Fórum Egyesület holnap az Orczy-kertben (VIII., Orczy út 1.).

A SIDE EFFECT ZENEKAR koncertezik ma este kilenc órától. Az Osztrák Kulturális Fórum programja a csepeli szabadkikötőnél lévő Nem Art Clubban lesz.

ALBERTO GROZIO, holland származású olasz performer akciójára várják az érdeklődőket a főváros több pontjára, ma délután három óra és háromnegyed négy között. Az ég de gyönyörű kék című performance – egybeek között – a Nemzeti Színház mellől, a Clark Ádám térről, az Oktogonról és a Felvonulási térről is figyelemmel kísérhető. Fél öttől a közönség a Trafóban (IX., Liliom utca 41.) beszélgethet a művésszel.

PAPP OLIVÉR FOTÓMŰVÉS North című, Észak-Amerikát bemutató kiállítását tegnap nyílt meg a BM Duna Palota galériájában (V., Zrínyi utca 5.). A tárlaton tizenhét, különleges fotótechnikai eljárással készült kép látható, amelyeket a művész Kanadában, Mexikóban és Floridában készített.

Játékos városok találkozója

Százhalombatta háromnapos fesztiválja

A hét végén kilencedik alkalommal rendezik meg Százhalombattán a majlisa emlékeztető baltai napokat. Ez évben a Régészeti Park is csatlakozik a programokhoz, és újra megrendezik a Játék határok nélkül egykor népszerű nemzetközi televíziós vetélkedő mintájára a Játékos városok találkozóját.

MUNKATÁRSUNKTÓL

A szokás szerint ma a hivatalos megnyitót előtti látványos felvonulást rendeznek Százhalombattán. A szeptember 6-i nagykörcsért főszereplője a fesztiválsátorban az Irigy Hónaljmirigy együttes lesz. Ezt követően amerikai élő gitárzene szórakoztatja a közönséget. Este nemzetközi diszkó várja a fiatalabb korosztályt: a település testvérvárosainak

lemezlovasai, valamint az All For Love együttes szórakoztatja a közönséget.

Szombaton kora reggel horgászverseny kezdődik a Bara-pataknál, ezt követi az arany fakanál főzőverseny. Az ide a gyerekek, a „kiskukták” részére is rendeznek külön főzőversenyt.

Először kapcsolódik be a baltai napok programjába a Régészeti Park. A halomsíroknál viselettörténeti napot tartanak szombat délelőtt tíz és délután öt óra között bronzkori, vaskori, római kori, középkori ruhák és kiegészítők felsorakoztatásával. Délután háromkor kezdődik a Játék határok nélkül egykor népszerű nemzetközi televíziós vetélkedő mintájára a Játékos városok találkozója, amelyen 24 egyéni játékos mérheti össze tudását. A szombati napot tűzijáték, a sportszarnokban Total Dance diszkó, a

fesztiválsátorban pedig az Adonyi Riviéra zenekar bálja zárja.

Vasárnap reggel nyolc órakor halászléféző verseny kezdődik a strandon. A sportkedvelők pedig a hét kilométeres gátfutáson vehetnek részt. A harmadszor megrendezett regionális kulturális és művészeti találkozó Százhalombatta és a környező települések csoportjai mutatkoznak be. Délután négy órakor a sportszarnokban tekinthető meg a Savaria Tánc Sportegyesület gálaműsora. A vasárnap esti utcában a főtéren a Golden Rock Band szolgáltatója a talpalávalót.

Mindhárom napon délelőtt tíz és délután hat óra között látogathatók lesznek Százhalombatta nevezetességei, az óvárosi szerb templom, valamint a Makovecz Imre által tervezett Szent István téri templom.

Csigaházi születésnap

Rákoscsabai nosztalgiaparti

Kétnapos „csigapartival” ünnepli öt-estendős múltját a Csigaháznak becézett Rákoscsabai Közösségi Ház. Ma születésnap-köszöntő műsorral várja a vendégeket, szombaton pedig a hagyományos csiganapon szórakozhatnak a játszani szeretőik.

Egész évben programsorozattal emlékezik fennállásának ötödik évfordulójára a Rákoscsabai Közösségi Ház. Tavasszal több hónapos családi vetélkedőre hívta a helybelleket. Nosztalgiaünnepet rendezett azoknak, akik még iskolaként ismerték a XVII., Péceli út 222. számú zezgus sarokházat. Az ideen kilencvenéves épület ugyanis 1950-től 1997-ig tanodaként működött. Hajdanában pedig közösségháza volt, amelyet – Kukucska János grafikusművész emléméjére után – Csigaházként emlegetnek az ezredforduló óta.

A születésnap ünnepségre több mint húsz rákoscsabai képző- és iparművész

hozta el alkotását. A kiállítást ma este hat órakor nyitja meg Bereczky Loránd művészettörténész. Ezután a Bohém Asztaltársaság bohémkodik. A költőkből, írókból és irodalomkedvelőkből álló csapat vidám műsorral készül az alkalomra. Az alafestésről a közösségi ház „örömmuzikusai”, a ZenePrés tagjai gondoskodnak.

Másnap délután három órától átveszi a hatalmat a Csigaház legfelsőbb uralkodója, a Csigatündér (Tömpe Anna keramikumművész alkotása). Tiszteletbeli csigává válik minden betérő, csak csigapénzzel fizethet (1 Csi = 500 Ft, 1 Ga = 100 Ft, 1 Bi = 60 Ft) a csigatájonál. A ficsingéért, a csigacskért vagy a csigacskért meg a csigabajtáért. S mókás játékokon (csigatuttatás, csigaszépségszavak) mulathat.

A csiganapon lesz latin show-táncbemutató, a Mokányos együttes pedig moldvai és gyimesi csángó táncjátékot tart.

T. H. A.

Robinson, Noé, Kaspar

Defoe Robinson Crusoe című művéből is merített Robinson torzó című új rendezéséhez Méhes Csaba. Az eredeti művet azonban nem adaptálja, sokkal inkább parodizálja komédiát, mimes táncot és színházat ötvöző produkciójában. Az előadás szeptember 13-án este hét órától látható az Artus Stúdióban (XI., Sztregova u. 3.).

Noé Trilógia című előadásával kezdi az új évadot Goda Gábor társulata. Az Artus bibliai témára épülő darabja szintén több műfaj kombinál: tánc, színház, zenével, video- és számítógépanimációval, valamint tér- és hangintelligenciával dolgoznak a művészek. A szeptember 20-án és 21-én este fél hétkor kezdődő előadások előtt a stúdióba érkező nézők arcáról és hangjáról felvételeket készítenek, ezeket azután beépítik a Trilógiába.

Az évad első hónapját premierrel zárja az Artus Stúdió. Szeptember 27-én és 28-án a Kaspar című táncszínházi bemutatóra várják a közönséget.

D. V. G.

SZALON

Vallástörténet



FOTO: KOVÁCS ZSOLT

Ajánló: Bihari Zsóka patchworkművész

A kőbányai Pataky Művelődési Házban látható a Független Magyar Szalon soros kiállítása. A tárlatot minden évben megrendezik, amivel lehetőséget nyújtanak a nem hivatásos művészeknek a bemutatkozásra. Mindenki egy-egy munkával jelentkezhet; az összegyűlt anyagból szakmai zsűri választja ki a kiállítandó alkotásokat. Idén festmények, grafikák, tűzománcmunkák, kispasztikák várják az érdeklődőket, akiknek figyelmébe ajánlom az alkalomra készült szép és részletes katalógust.

Szentendre, ahol lakom, a nyári fesztivál után is kínál jó programokat. Engem elsősorban a kiállítások érdekelnek. A MűvészetMalomban vasárnapig tart nyitva az Új Pest megyei tárlat, a Bogdányi úti kisgalériában Deim Péter fotói láthatók. Van babakiállítás, a Céh Galériában Szalay Pál, Tamás Mária és Dienes István mutatkozik be, a Péter-Pál Galéria pedig Antal László ötvösmunkáiból rendezett tárlatot. Legizgalmasabb számomra a Czöbel Múzeum mostani kiállítása, amelyen a szentendrei művésztelepet alapító nyolc alkotó művei szerepelnek, és nyomom követhető a római katolikus plébánia története.

Érdekel a vallástörténet. Amikor éppen nem varrok, legszívesebben az ilyen témájú könyveket bújom. Talán azért, mert ahhoz a nemzedékhez tartozom, amelyek az iskolában még nagyon keveset hallhattak egyháztól és vallásról. Szeretném pótolni ezeket az ismereteket, kíváncsian készülok hát a Czöbel Múzeumba.

Lejegyezte: Rados Virág

Egy pályázat esete a jogtárral

Maglódon újra meghirdették a kultúrház igazgatói posztját

Döntött a maglódi képviselő-testület: újból kírja a pályázatot a művelődési ház igazgatói tisztjére, s változatlanul ragaszkodik hozzá, hogy az új vezető közalkalmazotti státusban dirigáljon. A két mostani pályázót elutasította, mondván, nem felelnek meg a kírás feltételeinek.

Drukkerek és ellendrukkerek voltak kíváncsiak rá, miképpen dönt a művelődési ház igazgatói posztjáról a testület, bár jócskán túlzás lenne állítani, hogy a várokozásban kettészakadt volna a község. Noha Maglódon számos hagyományörző és kulturális civil szerveződés igényli a művelődési ház fölötti bábáskodást, eddig valahogy nem volt szerencséjük. De botrányt ebből még sesem csináltak. Akadtak ennél fontosabb dolgok is.

Hosszú ideig a ház bizonyult alkalmatlannak, olyan személy sem igen akadt, akire hosszabb távon lehetett volna számítani. Nemrég millióért felújították az épületet, Gál Ildikó igazgatói pályázatát és azt követő munkáját örömmel fogadta a képviselő-testület. Gál Ildikó azonban egy év elteltével jobb ajánlatot kapott – gy megint pályázatot kellett kírni.

Erre a pályázatra először egyeztetett Zalavári Béla színművész jelezte, akinek szakmai hozzájárulása nem nagyon férhet kétségbe. Megvan az előírt képzettség, iskolán tanít, nem ismeretlen a maglódiak számára, mert ismert az óvodában drámapedagógus, és az iskolában tanít. S tizenkét évvel ezelőtt Maglódon, amitől a város polgármester vált.

Béla épp ez utóbbiban jelezte. Akkoriban ugyanakkor, konfliktusba keveredett Zalavári István polgármesterrel. Zalavári Béla már a városi tanács elnöki ülése előtti borítékolt eredményt: pályázati felhívásból a képviselők kilenc-

ven százalékát fölkereste kidolgozott programjával, s mindegyikük a támogatásáról biztosította – „Bezzeghék meg fogják fúrni”. Erre utalt értesítése, miszerint a polgármester – látván, hogy ő az egyetlen pályázó – az utolsó huszonnégy órában szerzett másik aspiránst is, aki máskülönb az aljegyző felesége.

Pedig Zalavári elképzelései valóban nagyon ígéretesek. Szerinte a működési formában rejlik a trükk, amely a lakosoknak, az önkormányzatnak és neki magának, pontosabban művészeti és kulturális vállalkozásának is jót hozhat. Manapság, mint köztudomású, művelődési ház eredményesen nem üzemeltethető. Lehet próbálkozni azzal, hogy kiadják vállalkozásba, ám – mondja Zalavári Béla – ha csak peepshow-t nem kínál a vállalkozó, így is ráfizetésel zár. Az ő konstrukciója szerint az ösvér megoldás a célravezető, amelynek alkalmazása során az önkormányzat költségei erősen csökkennek, s a vállalkozó is tisztességgel megtehert. Az az: az önkormányzat szabja meg – akár hetekre lebontva –, mi az, amit a háztól elvár, s az mibe kerül. Erre adja a támogatást. A művelődési házat menedzselő Zalavári vállalkozása a működésért felelősségre vonható – noha nem közalkalmazotti fizetésért dolgozik. A fennmaradó időben viszont, rendeltetészerűen használva, hadd csináljon a házban azt, amit jónak lát. Legyen az ő ügye, hányan adminisztrálnak, takarítanak – a lényeg, hogy rendben menjenek a dolgok. S lehesen, mondjuk, konfliktuskezelő és személyiségfejlesztő tréningeket tartani, e témában akár regionális központtá tenni Maglódot, s színjátékkal kibélelni, idehozni egy főiskola kihelyezett tagozatát.

Mindez benne van a pályázatban. Tetszett is a képviselőknek, akiknek kilencven százalékával Zalavári maga beszélt. Kérdésünkre, ha személyes ellentét

van a polgármesterrel, hogyan tud majd ilyen légkörben jól dolgozni, azt válaszolta: ha be megy egy üzletbe, ott sem az érdekl, szimpatikus-e az eladónak, hanem az, mennyibe kerül a kenyér, és tisztességes-e a kiszolgálás.

Zalavári Béla azzal zárta pályázatát, hogy az önkormányzati választásokig akár a közalkalmazotti státust is elfogadja, ha a testület ehhez ragaszkodik. Belátja, ajánlata újszerű megoldást kínál, s hogy ennek elfogadását ne sérelmezze a következő testület, átmenetileg maradhatna a régi forma. Aztán majd döntenek az újak.

A napokban azonban a testület döntött: a kettőből egyik sem felel meg a pályázati kiírásnak, újat kell meghirdetni.

Bezzegh István polgármester szerint kampányidőszakban föl lehet fújni ezt a döntést, hogy személyeskedés eredménye, de nem erről van szó. Zalavári Bélát annak idején pedagógusként tanították, s „a saját gyerekeire nem haragszik az ember akkor sem, ha az nyelvet ölt rá”. A polgármester szerint Zalavári pályázata valóban nagyon impozáns volt, a hajdani tanítvány „beszélőkéje” is túlnötte tanáraét, jól el tudja adni elképzeléseit – de a dolog nem ezen múlt. A jegyző figyelmeztette a testületet, a jogtárbán szerepel, hogy nem lehet közalkalmazotti státusban foglalkoztatni olyasvalakit, akinek vállalkozása, vagy a családjának a ház működését érintő vállalkozása van. Márpedig Zalavári felesége ugyancsak érintett és érdekelt vállalkozó. A testület viszont ragaszkodik a közalkalmazotti megbízáshoz, tudván, hogy a profitorientált működés megdrágítja a kultúrház működését – hangsúlyozza Bezzegh István. Hozzáteve: ha a következő testület másképp dönt, tegye jó lelkiismerete szerint – bár a területen nincs példa rá, hogy vállalkozásra bízták volna a művelődési ügyét.

K. Zs.

Börze

Nemzetközi
Bőr- és Cipőhét
a cipőgyártók és kereskedők
szakvásárára



2002.
szeptember 7-9.

Köröscsarnok
SAP Rendezvénycsarnok
Budapest XIV., Ifjúság útja 1.

CSAK NAGYBANI ÜZLETKÖTÉSI

Részvevők: magyar és külföldi cipőgyártók, bőrdíszművesek, alapanyaggyártók, kellekgyártók, gépgyártók, importőrök és forgalmazók stb...
A szakkiállítás a cipőipari és bőrdíszműipari szakemberek legnagyobb nemzetközi találkozója.

Azonnali üzletkötések!
Bemutatóra kerül a 2003-as cipődivat!
100000 cipőmodell!

Jöjjen!
Nézz meg a cipőgyártók és kereskedők jövő évi kínálatát! Ismerje meg az új technológiákat, legyen tájékozott!

Szervezőkkel várja a szervező:
BCE Vásáriproda
tel.: 251-8987, 252-9556
fax.: 251-5887
e-mail: bce@axelero.hu
www.axelero.hu/uzlet/bcegy

Huszár Pufi villája

Egy józsefvárosi kutatómérnök beteljesült álma

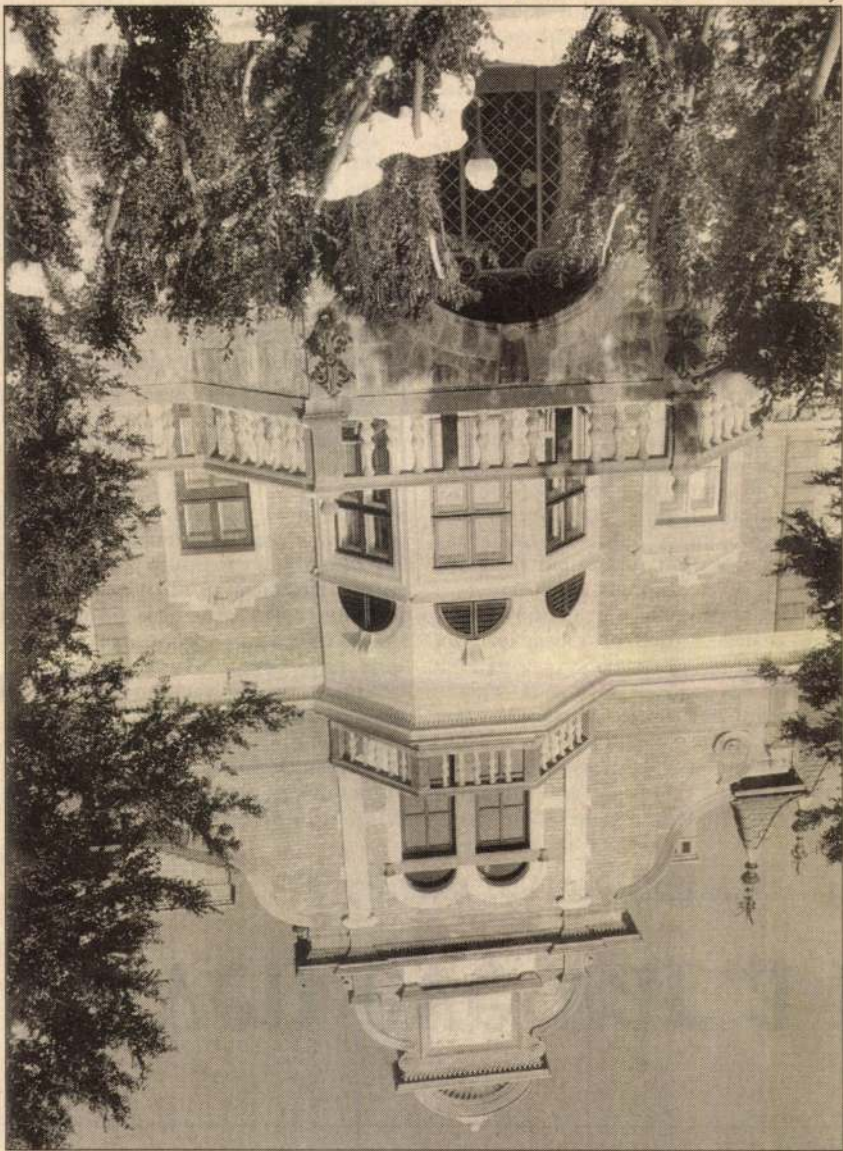


FOTO: KOVÁTS ZSOLT

A Veröcén áthaladó vasútvonal a Duna folyását követve szeli ketté a települést. A vasúttalomas egyik oldalán, a parthoz közeli házak mögött néhol látni is, több helyütt azonban csak sejtteni lehet a fölyöt. A másik oldal vikenházakkal beépített domboldalú viszont szinte már a sínek föl emelkedik a falu legmagasabb pontja felé. Itt már évekkal ezelőtti felütni egy gyönyörű villa.

Többször is fölmásziam az akkor még romos épülethez, de a helybéliektől csak annyit sikerült megtudnom róla, hogy a

30-as években Huszár Károly szímsz lákott írt, akit mindenki csak Huszár Pufi-ként ismert. A század első felében nemcsak itthon, hanem Berlinkben és Holly-

woodban is népszerű művész volt. 1940-ben végleg ki akart vándorolni az USA-

ba, de ötvenhat évében, utazás közben, Tokióban meghalt.

A veröceti villát néhány éve még az összcsonlás fenyegette. Ma azonban, mint kiemelt városképi épület, a település

buszkeszége. Másfél év alatt újjászülte a ház. A legendás szímsz Vácott élő le-

származottai, akik ma is kötődnek a villa-hoz, sosem találtak az épületet meg-

mentő tulajdonossal. A nyilvánosságot kerülő férfi velem is csak név nélkül vál-

latta a beszélgetést.

Az egyetlen név, amelyet szívesen el-

árult a terveket készítő építész, Szalay

Tihamér. Mivel a csaknem kétféves

munka során egy tégla alá vésett 1871-es

komüvesjelöleten kívül egyetlen biztos

adatot sem találtak a villa építésének kö-

ruményeiről, ezért úgy vélt, helyreállítás

helyett helyesebb újraépítéstől beszélni.

A negyvenöt éves kutatómérnök a jó-

szertárosban nőtt fel. Mindig vonzották a

nagy kertek. Gyerekként viszont olyan

helyeken járszot, ahol még az udvar is le-

volt beonozva. Gyermekkorú vágya volt,

hogy öreg napjaira kiköltözzön a város-

ból, és vidéken legyen kastély. Az egész

országot bejárta, mire rátalált az akkor

már tíz éve lakatlan veröceti villára. Szin-

terett az egy hektáron fekvő, alagsorból,

földszintből és emeletről álló, összesen

750 négyzetméteres épületbe.

A villában a negyvenes években előbb

német, majd a harbort vége után orosz ka-

tonai kórház működött. Ezután a Csepel

Művek gyermeküdülője lett. A rendszer-

valtozás után a ház első vevője elhunyt.

Igy az épület mai tulajdonosa a nagyateki

eljárás lezárásával, 1999-ben kezdhette el

az építkezést. Még a munka megkezdése

előtt 800 köbméter szemetet kellett elszál-

ítani a telekrol. A kert is alapos gondo-

zásra szorult, mert a váci cementgyár kö-

zelsége erősen megszinylette a növényzet.

A ház 2000 tavaszán lett beköltözheto,

de csinosításának az épület gazdája sze-

trint szomsz végge, mindig akad valami

tennivaló. Aligha lehet valaha is elmon-

dani, hogy most teljessen készen van.

vilonnal gazdagodott, sőt a földbe vájva

A telek az épület mellett álló kerti pa-

a századelelt idező furdoszobák.

ebédelt megöltö tonelhútorok, valamint

csök, az egyedi tervezésű lámpák, az

hiányozhatnak a korabeli felütni falep-

butorait igényesen válogatták össze. Nem

rejtették. Az épület berendezési tárgyait,

juvit. A ház tetőantennáját is üveg mögé

ból kiszállva az alagsorból lehet a lakásba

hoz nem emeltek külön garázs, az autó-

osztón ötüli a pusztuló villa felújításá-

szintén ötüli a pusztuló villa felújításá-

nyarat töli Veröcén, mégis akadt, aki

tak a változások. Legtöbbször csak a

szomszédok vegyes érzelimkekkel fogad-

Bar még az utat is leaszaltották, a

nokkal és baratokkal mindíg tele a ház.

párnak ugyan gyermeke nincs, de roko-

pel. Kizárólag saját használatra. A házas-

zót minígolt- és bowlingpálya is szere-

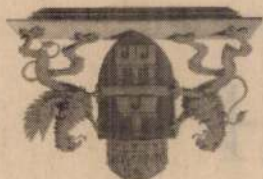
ter hosszú medencével. A jövő tervet kö-

elkészült egy sportlevesimény is 16 mé-

Elvezedékek befalazott ablakok nyitnak meg újra

A tulajdonos és felesége először csak próbáképpen töltött el egy éjszakát az új házban, azóta azonban nem is tértek vissza. A tulajdonos és felesége először csak próbáképpen töltött el egy éjszakát az új házban, azóta azonban nem is tértek vissza. A tulajdonos és felesége először csak próbáképpen töltött el egy éjszakát az új házban, azóta azonban nem is tértek vissza.

Rokob Tibor



Ötven éve vár a felújításra

A Corvin tér rendbetételére az idén 36 millió forintot szá-

Több mint százhuszmillió forintot kellene költeni a Budai Vigadóra. Az I. kerületben, a Corvin téren álló leg-
alább százéves épület utolsó külső
felújítása a negyvenes években volt.
A Vigadó vakolata omlik, nemrég-
ben védőállvánnyal látták el az épü-
letet. Az itt működő intézmények mi-
nisztériumi segítségre számíthatnak, a
szaktera három-t néven belül újít-
tatná fel az épületet. A Corvin tér
rendbetétele azonban már az idén el-
kezdődhet, a munkára 36 millióft

ternyi alapterületű épület 52 szalalekát
használt – és így ennek a résznek va-
gyongondozását is ellátó – művelődési
intézet éves költségvetésének csak
négy százalékát fordíthatja államg-
óvásra, kisebb javításokra. Ez a pénz
nagyon kevés, ismert el Kovács Lász-
lóné gazdasági igazgató, hiszen az inté-
zetnek több vidéki ingatlana is van.

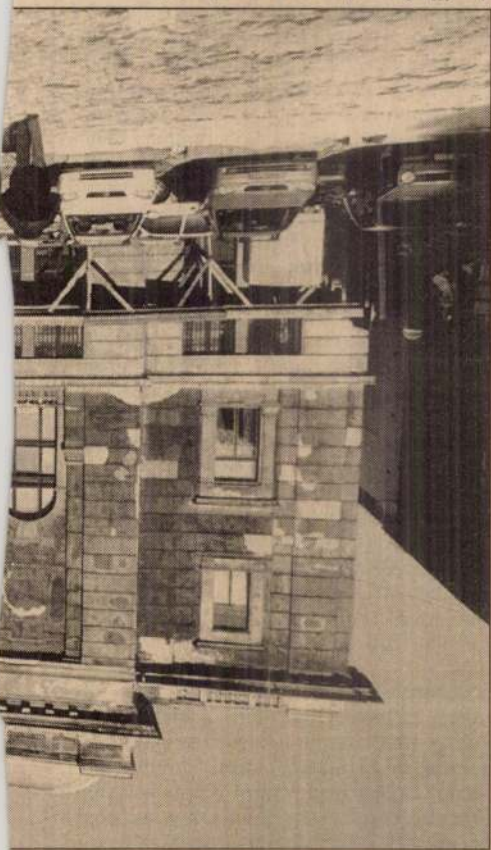
A felújítási keretből és különböző
pályázati pénzekből így csak a belső
karbantartásra futja. A művelődési in-
tézet tavaly újította fel 15 millió forin-
tért a földszinten lévő könyvtárat, ko-
rábban energiatakarékos izzók vásárlá-
sára nyertek pályázati pénzeket. Az
épület nagyközönség által is látogatoi
részén szintén voltak igényes alakítá-
sok, így a Vigadó belső állapota nem
rossz – vélekedik Beke Pál. Az intéz-
ményeknek ennel nagyobb beruháza-
sokra nincs pénzük, a külső felújításhoz
tehát mindenképpen szükségük van mi-
nisztériumi támogatásra.

Az előzetes költségvetés szerint csak
a tervekészítésre hét és fél millió forintot
kellene költeni. A Nemzeti Kulturális
Örökség Minisztériumában úgy láté-
koztattak: középtávú fejlesztési tervük-
ben szerepel a Budai Vigadó rendbeté-
tele. Ez azt jelenti, hogy legkorábban a
következő három-öt évben kezdődhet-
nek a külső munkák. A tärca illetékese
hozzátette, hogy egyéb felújításokra
már az idén is jelentős pénzt szánnak.
Azt azonban kérdésünkre sem részle-
tezte, hogy ez pontosan hány forintot és
milyen munkalátásokat jelent. Beke Pál
szén egy tőrburkolattal ellátott, kisebb
mesteri hivaalban. A Vigadó előtti re-
mesteri hivaalban. A Vigadó előtti re-

Az állami tulajdonban lévő Budai
Vigadó külső felújítása hovatovább ha-
laszthatatlanná válik. Külső vakolata
omlik, s bár az omlás még nem elctve-
szélyes, a közelműban védőállvány-
nyal látták el. Mint Beke Pál, a Vigadó-
ban működő Magyar Művelődési Inté-
zet igazgatója lapunknak elmondta,
legutóbbi külső felújítása 1945 után
volt. A világháború okozta súlyos
károk helyreállítása alapos volt ugyan,
de nem az eredeti állapot visszaállításá-
ra, hanem jóval egyszerűbb épület ki-
alakításra törekedtek.

A külső államgövéásra 1945 óta
nem költöttek. A nyolcezer négyzetm-

Az állványzat nem a munka jele



Haasz János

A Vigadó előtti re-
mesteri hivaalban. A Vigadó előtti re-
szén egy tőrburkolattal ellátott, kisebb
hosszabb parkolószávet alakítanak ki.
Helyreállítják a Lajos-kutat, parkosíta-
nak, és valószínűleg egy kis kávéház is
zart parkóit, a Fő utca mellett egy
idei költségvetésben tekintélyes ösz-
széget, 36 millió forintot szánnak erre a
célra.

A 10-es út tervei már elkészültek

A Bécsi út felújítása egyelőre nem szerepel a fővárosi programjában

A
pc
ép
Ar
ze
ha

Stokey Thym e
epthm

A Magyarországi Famunkások Szövetségének kaposvári csoportja 1901-től létezett, de hivatalosan csak 1904-ben alakult meg. Egykori helyiségük 1905-ben az Üllői utca 125. szám alatt, majd a Fő utca 51-ben volt, 1911 után ok is a munkásotthonba költöztek. Itt működött az Ácsmunkások Szövetsége és a Festőmunkások Szak-egylete is.

A Magyarországi Építőmunkások Szövetségének helyi csoportja 1903-ban kezdte meg szervezkedését; megalakulási évének 1904-et tekinthetjük. Helyisége 1905 és 1907 között a Petőfi utca 8. szám alatt, majd a Fűredi utca 47-ben volt. 1911-től a munkásotthon lett a székhelyük.

A Magyarországi Vas- és Fémmunkások Szövetségének helyi csoportja 1904. október 16-án a Santa-féle (Ipar) kávéházban tartott értekezleten alakult meg. Majd Schubert Pál vendéglőjében gyülekeztek a tagok a Fő utca 68. szám alatt. 1912-ben a Berzsenyi utca 39. szám alatti Vörös Kereszt vendéglőt, végül 1913-1914-től a munkásotthonot vették igénybe.

Egyébként a szakszervezetek közül elsőnek a nyomdászok alakították meg helyi csoportjukat, amiről a Typographia 1879. január 25-i száma adott hírt. A szakszervelet az ismert vendéglőket (Ipar kávéház, Bárány vendéglő, Vörös Kereszt vendéglő stb.) látogatta, végül 1911-ben a munkásotthonba költözhetett.

Az első iparosdárdát 1887-ben alakították, később 1910-ben munkásdárdára létesült, amely csatlakozott a Magyarországi Munkásdalogyletek Országos Szövetségéhez. A munkásdalkar a munkásotthon falai közé költözött.

Az első világháború kitérőre a fellendülő kaposvári munkásmozgalmat is visszavetette. Az MSZDP és a szakszervezetek helyi vezetői ekkor a munkásotthonba tömörítették a szervezett munkásságot, és igyekeztek megőrizni a szervezeti kereteket. 1917. május 1-ét a város munkásai munkaszünettel ünnepezték. 1918-ban teljesen közönszítették a polgári demokratikus forradalmat. Aztán 1918. decemberben a szüknek bizonyuló munkásotthonból a munkásszervezetek új helyiségbe költöztek: az Igazságügyi Palota második emeletén hat szobából álló emeletre osztottak rendelkezésükre. Itt működtek az MSZDP és a szakszervezetek helyi szervei, de kültürelis rendezvényekre nem kerülhetett sor.

A tanácsköztársaság kikiáltása után megnövekedett a munkásotthon jelentősége: helye ekkor a honvédelaktanyában volt. 1919. május 1-én többek között Kaposvárra érkezett Hamburger Jenő népbiztos és Hajdu Gyula dandárparancsnok. A munkások a munkásotthonban gyülekeztek az ünnepekre, és ide vonultak fel a vörös-gárdisták is. A munkásotthon elől vonultak a Városháza elé, ahol Hamburger Jenő és Latinka Sándor mondott beszédet.

A tanácsköztársaság leverése után 1919 végén kezdték meg ismét szervezkedésüket a kaposvári munkások. A munkásotthon butorzatát a hatóságok lefoglalták, s a szervezetek a laktanyából ismét kocsmákba és vendéglőkbe szorultak. Többek között az Ipar kávéházba, majd a Vörös Kereszt vendéglőbe, végül a Széchenyi téri Széchenyi kávéházba. Ekkor határozották el önálló munkásotthon felépítését. 1921-ben tárgyaltak róla először a szakszervezetek Szakmaközi Bizottságában. 1922-ben kezdtek meg a gyűjtést a szervezett munkások között. 1923-ban már megválasztották a munkásotthon leendő vezetőségét. Az építési tervet Szalay Sándor dolgozta ki. A városból ingyen telket igényeltek, és megkapták a baloldali érzelmi kisiparosok és kiskereskedők támogatását. A munkásotthon számára kijelölt hely az egykori sertés piac közelében, a bűzös Malomárók partján terült el, de a rendőrség számára ideálisnak bizonyult, mert a környéket állandóan felügyelet alatt tarthatta.

Az építkezés vezetését Harsányi Géza, az ácsmunkát Vámosi István terítés nélkül vállalta. A munkások társadalmi munkát ajánlottak fel az épülő otthon javára. A társadalmi munka és az adományok eredményeként a munkások pénzéből épült fel 1925 nyarára az a kaposvári munkásotthon, amely a Horthy-korszak éveiben a helyi legális és illegális munkásmozgalmi tevékenység színhelye lett.

1972-ben emléktáblát helyeztek el az egykori, ma már más célokat szolgáló munkásotthon falán a követhető szöveggel: "E ház volt az elnyomatás éveit alatt a munkásmozgalom és a munkáskultúra otthona."

Gyűjtőmunkánk során elsősorban plakátokat, nyomtatványokat, igazolványokat és fotóanyagot gyűjtöttünk a munkásotthonra és a helyi munkásmozgalomra vonatkozóan. Gyűjtésünket 2330-81. szám alatt adattároltuk. Az adattári egység Őrzi a gyűjtés leírását és a különböző gyűjteményekbe bekerült anyagok leltári számát.

- A gyűjteményekbe került:
- 19 db fotó
 - 7 db röplap és vegyesnyomatvány
 - 6 db plakát
 - 2 db broszura
 - 2 db igazolvány
 - 3 db levelezőlap
 - 1 db számla.

A gyűjtemény legérdekesebb darabja az a "Kaposvári Munkás Otthon" igazolvány, amelyet 1933-ban állítottak ki Murráth József szabósegéd részére. (Az igazolvány bélyegei dokumentálják a munkásotthon fenntartásának alapjául szolgáló bevételeket.)

Gyűjtőmunkánkban segítséget nyújtott Andrássy Antal levéltáros és Mautner József nyugdíjas nyomdász, aki egykor maga is részt vett a mozgalomban. Elkalauzoltak az egykori munkásegyletek helyiségeihez és azokhoz a személyekhez, akik az említett dokumentumokat átadták muzeummunkáknak.

В мае 1981 года сочинительницы принимали участие на работе по собранию материалов снесенного Рабочего дома в городе Капошвар (в югозападной части Венгрии). Сначала они излагают историю этого дома, рассказывая о его роли в рабочем движении города. Затем подробно описываются собранные здесь ценные материалы, в том числе плакаты, донесения и другие напечатанные документы, а также фотографии.

Im Mai 1981 nahm das Museum für Ungarische Arbeiterbewegung an die Sammlung der Materialien des demolierten Arbeiterheimes zu Kaposvár (Südwest-Ungarn) teil. Nach der Schilderung der Geschichte dieses Arbeiterheimes, seiner Rolle in der Arbeiterbewegung der Stadt Kaposvár folgt in diesem Beitrag ein ausführlicher Bericht über die hier eingesammelten Materialien. Es wurden hier wertvolle Plakate, Ausweise und andere Druckschriften, sowie Fotografien gefunden.

SZALAY Sándor építő

Történelmi Múzeum. Kéz. 1988/2

Kövágó Sarolta – Staudt Mária:

ADATOK A KAPOSVÁRI MUNKÁSOTTHON TÖRTÉNETÉHEZ EGY DOKUMENTUMGYŰJTÉS GYŰJTÉSE KAPCSÁN

1981 májusában a Magyar Munkásmozgalmi Múzeum gyűjteményi, illetve könyvtári-adattári osztálya részéről -- terveinknek megfelelően -- részt vettünk a lebontás előtt álló Kaposvári Munkásotthon anyagának gyűjtésében.

A munkásotthont a kaposvári Vár utcában 1925 nyarán avatták fel ünnepélyes keretek között. Itt helyezték el a szociáldemokratá párt kaposvári szervezetének titkárságát, itt kaptak otthont a különböző szakszervezeti csoportok, továbbá a szakszervezetek kulturális egyesületei, többek között a színjátszócsoporthoz, a kaposvári munkásdalkar, a szavalókórus, a munkászenekar, valamint a sakk-kör, a Nyomdász Munkástevedző Egyesület, a Természetbarátok Turista Egyesületének helyi csoportja stb. A munkásotthon tulajdonosa a Kaposvári Munkásotthon Egyesület volt.

1925-ben a munkásotthon felavatása jelentős eseménye volt a kaposvári munkásmozgalom történetének. Azeelőtt a munkásság szervezkedése a legkülönbözőbb helyeken folyt, de a munkásoknak meg volt az az igényük, hogy központi épületük, saját tulajdonukban levő, állandó helyiségük legyen. 1911. november 12-én már felavattak egy munkásotthont az egykori Bárány vendéglőben, a Fő utca 53. szám alatt. Előzőleg a különböző munkásegyletek a város vendéglőiben, kocsmáiban, kávéházaiban tartották rendezvényeiket.

Az első munkásszervezetek egyike Kaposvárott a Szabómunkások Szakegylete volt, amely 1893-ban alakult meg hivatalosan, de amelynek tagjai már 1887-től szervezkedtek. Összejöveteleiket özv. Schlesingerné vendéglőjében tartották, a Berzsényi utcában. 1900-ban a Honvéd utca 11. szám alatti kocsmába költöztek, majd 1905-ben a Teleki utca 8. szám alatti Ipar kávéházat, 1907-től a Fő utca 53. szám alatti munkásotthont vették igénybe.

A Magyarországi Cipész és Csizmadia Munkások és Munkások Szervezetének kaposvári csoportjáról a Cipész című szaklap 1901 júliusában adott először hírt. A Kámzsa utcában, majd 1907-től a már említett Ipar kávéházban gyűlekeztek. 1911-től a munkásotthonban volt a székhelyük.

HÍR SAJTÓFŐMUNKÁSKÖZÖSSÉG

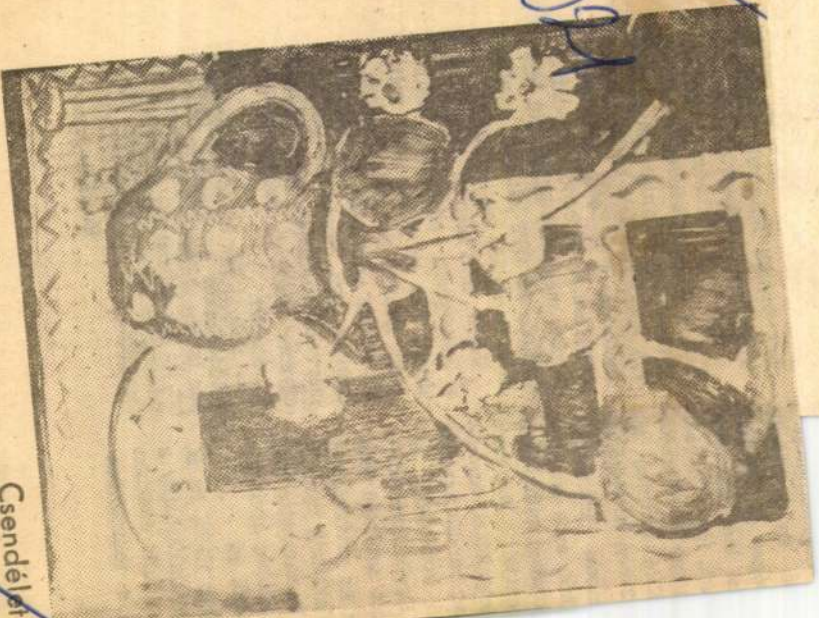
MAJESTAS
HONVÉDELMI

BUDAPEST, IX., VILLOI UT 51

Telefon : 338-068, 337-746, 340-726

BEKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG

1970 AUG 23



Szalay Sándor

Csendélet

4. Ez a társulást
és kiépítése mo
an, így a vízhal
tegy 56 kilométe
illió forintba ke
2-ben befejeződik
mban lekinkább
ink, az a bizalom,
osság munkánkat
gatja. Nemcsak
olgakkal fordul
oz, hanem az egész
bő, közérdekű ja
. Egyik ilyen volt a
mét szolgáló kör
sz az árvízvédelmi
lakosság összefo
. Ez mentette meg
legutóbbi árvíz na
ásától is.

dokat illeti, itt is,
itt a lakáshiány a
Az elmúlt években
ek e tekintetben

megrelelő telket tud biz
tosítani az OTP-lakások, vala
mint a családi ház építésére.

Végül, ami nagyon fájó pont
a községnek: egyetlen taxi
sincs! Azt az egyet, ami volt,
„nem gazdaságos” megállapítás
sal elvitte az AKÓV. Ez viszont
cseppet sem dicséri az AKÓV
szervező munkáját, mert tizen
egyezer lakos, az mégiscsak ti
zenegyezer.

— Szóval így csokorba kötve
fejlődésünket — mondja Mol
nár István elnök —, szépen mu
tat, de sok feladat vár még meg
oldásra. Bízunk áldozatkész la
kosainkban, tanácstagjainkban...

Rocskár János

Szalay Sándor



SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HÍRLAP

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1970 MÁR 15

MAGYAR HÍRLAP

Budapest

~~SZALAY SÁNDOR pedagógus-festőmű-
vész tárlatát tegnap nyitotta meg Békés-
csabán Kozta Rozália festőművész.~~

A lesipuskások és társai

Körtüneti napló

Góóóóó! Milyen sokszor halljuk Szepesitől, hogy ez a Kiss vagy Nagy igazi lesipuskás csapat; észre sem vettük, a hálóba kötötte a labdát.

Maradjunk még a sportnál: a lesipuskás olyan csatár, aki közvetlen küzdelemben nemigen vesz részt, hanem csak az adódó alkalmat teszi, és azt használja ki szemfülesen, gyorsan.

A futballban ez megengetett, alkalmasint dicséretes is...

De ilyen egyértelmű-e — máshol a lesipuskások szerepe?

Vadászlesen

A „vadászes” rendszerint a munkahely. Az „elejtésre szánt vad”: a vadásznál jobb pozícióban lévő, valamitért irigyelt munkatárs vagy hivatali főnök. Az igazi lesipuskás csendben van, ág sem zörren körülötte.

A startvonal és a célszalag

Társadalmunkban mindenki azonos indulási eséllyel „startol”, mindenki zsebében hordja a marsallbotot. Az MSZMP VIII. kongresszusa megerősítette azt a káderpolitikai elvet, hogy a párttisztviselők kivételével minden egyéb állást párton kívüli is betölthet. A döntő tényező: az államrendszerünkhez való hűség, a szocializmus szolgálatá, a politikai felkészültség, a szakmai alkalmasság.

De — ahogy a közmondás mondja — az ujjunk sem egyforma. Az emberek magatartásformája a különböző körülmények között változhat. A bizalom adott, de a lenini figyelmeztetés tükrében: a proletáriátus nagy gondolkodója többször elmondta, hogy óvakodni kell a forradalmat követő időkben a karreristától.

hette egymást. Ig nek és Kovácsna köre....

Idegorvos: Ebt ban a normál id közül senki sem le a munkájába. rém esetet kivév olyan munkanor kényyszerítő körü az emberek — m kat használom — zák magukat, Mégis nagyon so szerrel kapcsó Amennyire én is zetet, ennek oká közérzet ténye: Nem a tényleges ki az embereket, létkörülmenyek, amint látjuk — keresék.

Mi lehet a cé helyi közérzet. vállalati, hivatali főnök, az intulki

SAJTÓFIGYELŐ

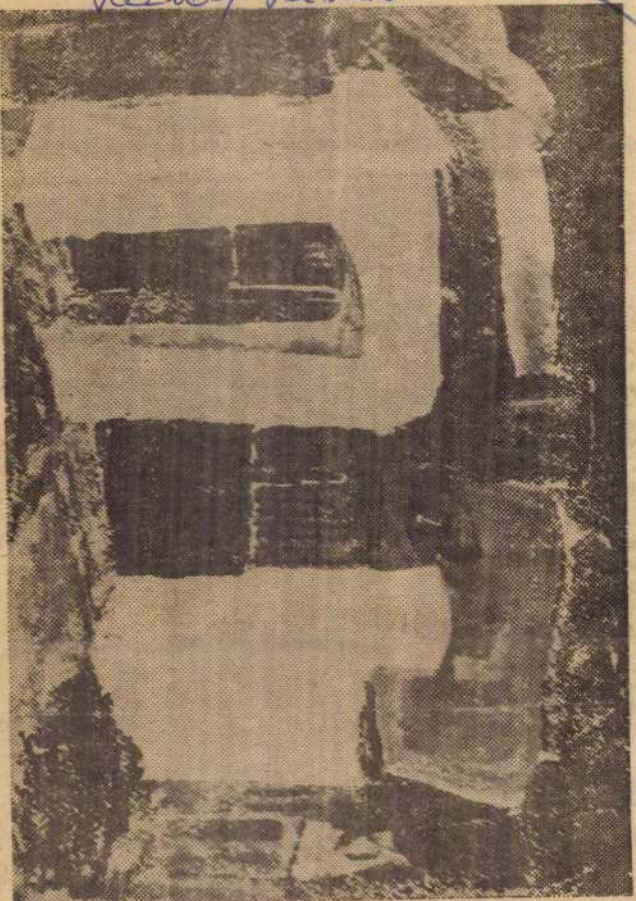
MAGYAR
MEGYEI

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-738, 340-726

BEKÉS MEGYEI NÉPÖRSZÁG

9021
AUG 91



Kalay Sándor

Szalay Sándor

Kapu

Szalay Sándor

HONNAPSAJITÓFIGYELŐ

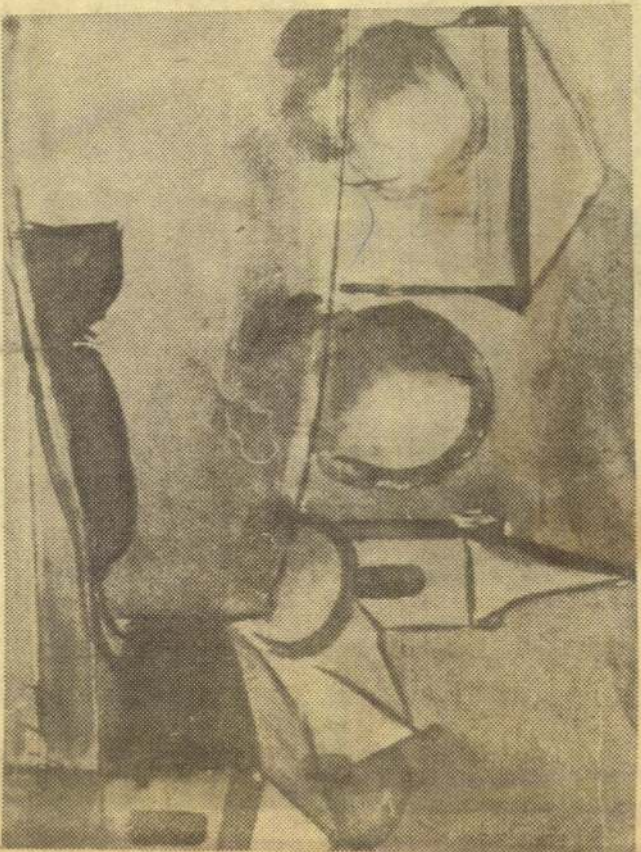
ALAPÍTÓK
HERBERTO

BUDAPEST, IX., ULČAI ÚT 41
Telefon: 138-048, 337-748, 340-728

1970 JUN 1

BEKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG
Békéscsaba

1021



Szalay Sándor

Tokaj

sola-
eset-
ljuk
ar-
aká-
zatra
épü-
néver
lent-
ttek,
t el-
tetni
ilyen
imári
lek a
ház
ertek
nem-
ezen
runk.
kor a
pített
akkor
ménk,
ilyen
nyílen
foly-
emlí-
ben.
ben-
Ezert
rívől

legyen és hogyan legyen



Élet a község központjában.

Fotó:

HÍR SAJTÓFOLYELŐ

MAGYAR HÍR SAJTÓFOLYELŐ
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

Kalaszaludo
BÉKÉS MEGYEI NÉPŰSÁG

1979. ÁR. 2



Szalay Sándor

Tanya

előző szakasz eredményeire épül, annak követelménye, s továbbhaladásunk záloga.

— A propaganda tárgykörének változása, hogyan hatott a hallgatók aktivitására, s milyen tapasztalatot adott az új oktatási év szervezéséhez?

— A propaganda tárgykörének

8 Földet vásárolnak a kondorosi termelőszövetkezetek

A kondorosi Dolgozók Termelőszövetkezet és a Lenin Termelőszövetkezet kérelmet terjesztett a járási földhivatal és a mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályhoz, amelyben kérték, hogy a Kondoros község külterületén, a tsz táblájának szerves részét képező álla-

mi tulajdonban levő szántó-ingatlanokat megvásárolhassák.

A járási tanács végrehajtó bizottsága 1970. július 31. ülésén a két termelőszövetkezet kérelmének helyt adott és határozatot hozott arra, hogy az állami tulajdont képező ingatlanok térfítés ellenében a termelőszövetkezet tulajdonába kerüljenek. Ennek következtében a kondorosi Dolgozók Termelőszövetkezeté 1730, a Lenin Termelőszövetkezeté pedig 2085 katasztrális hold szántóterülettel növelte földterületét.

8

BÉKÉS MEGYELI
NEPULÁS

1970. AUGUSZTUS 2.

csak úgy biztosítható az egységének alkalmatlan propagandistáknál is készség-szintű propagandisták közötti előkészítési munkáját az elnyervegesen szívesen megoldani.

Az 1970—71-es év a propagandánál feladatát, ha a szerzett ismeretvéve, az elertet megve, tovább megye dolgozókkal együtt, amelyek jával marxista a társadalmi és kapcsolódó em násaí — fejezte Povázsai elvtá

Szalay Sándor

MIKSA SAJTÓFIGYELŐ

HÁZVÁRA
HIRELTŐ

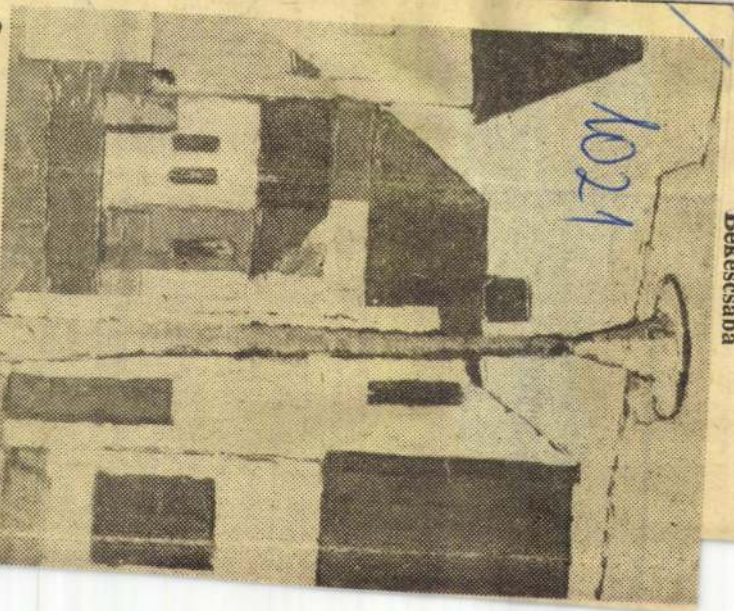
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 357-748, 340-726

1970. MÁJUS 12.

BÉKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG
Békéscsaba

1021



Szalay Sándor

Tokaji utca

újen

a D
i Sza

ta-
eb-
da-
is-
bb-
tá-
a
be-
eti
il-
ö-
e-
e-
ö-
t-
e-
o-
e,
il,
ai

ra természetesen azonosan kell kezelni és függetlenül kell helyettesek jelentkezhetnek, akik a szakmunkásképző iskola "A" típusú — hagyományos — tagozatát, vagy az ezzel azonos szakiskolát elvégezték és a különbözőzeti vizsgaletételét vállalják.

A levelező tagozatra jelentkezők felvételi kérelmükhöz mellékeljék az általános iskolai bizonyítványt, a születési anyakönyvi kivonatot, orvosi bizonyítványt, szakmunkásbizonyítványt, saját kézzel írott kérelmet és rövid életrajzot. Az iratok megér-



**HÍR-
NEMZETI SAJTÓFIGYELŐ**

144-0008
MÉRETO

BUDAPEST, II., ELŐHÍZÓ UT 51

Telefon: 138-008, 337/48, 346/72

Szalay Sándor

BÉKÉS MEGYEI NÉPÓJSÁG

Békéscsaba

1021

1970 MÄR 2. 21



Szalay Sándor

~~fden~~

„Gazdálkodjunk okosan természetünk kincsünkkel”

A Magyar Hidrológiai Társaság megyei csoportja soron következő ülését Békéscsabán, a Technika Házában tartotta. A hévízkutatás és hasznosítás lehetőségeiről tárgyaltak. Szakmai előadást Bálteky Lajos, a Vízgazdálkodási Tudományos Intézet munkatársa tartott, aki 1966-ban részt vett a hévízkutatók megyei szemléjén. Elmondta többek között, hogy országos viszonylatban igen előkelő helyen áll Békés megye hévíz-forrásokban. Nemcsak a 35—40 fokos hévízből, de a 80—90 fokos, kiváló összetételű termálvizből is bőségesen áll rendelkezésre. A Békéscsabai II. árnád bõ vizü termálkút is azt igazolja, hogy érdemes ezen a

Ehhez az íráshoz a motívót a Ludas Matyi március 12-i számanak első oldalas rajza adta. A rajz szerint az IPAR felíratú széken egy kék overálós férfi ül, kezében trombitát szorongatva, a másik KERESKEDELEM szóval jelzett széken egy eladó típusú férfi foglal helyet, kezében hegedűvel. A karmester már pálcaját lendíti és kicsit haragosan, kicsit figyelmeztetően biztatja a duettet: Uraim! Igyekezzenek összhangban játszani!

A karikatúra ötletessége nemcsak az újságitól ragadta meg, hanem annak a tanácskozásmnak egyik résztvevőjét is, akit felgyűrt társával együtt a Békés megyei tanács ipari és kereskedelmi osztályának közös rendezvémyére hívtak meg. Az elmúlt heten tartott békéscsabai találkózón adtak egymásnak randevút a megye ipari és kereskedelmi vállalatainak vezetői, hogy megvitassák: a helyi lakosság árue-

MILÉRIAI MEGYEI KER

mondotta, hogy fele a megyei partnereiket megjóvóre is megitt alapanyag-árak att egyes cikkezzalékkal megü A Békéscsab áruforgalmi vezra a szocialista költését ajánlot ZAL Kisíkereski tal között ilyen vált módszer, házati cikkek sára. (Szépségt elmondottaknak bán és a megyé va, nagyon mos ellátás, továbbá a gyár terméki 5—8 százaléka l letekbe).

A Körösvidéki igazgatója jogot tett a kereskedé 1969-ben hiába kellett

BÉKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG
Békéscsaba

79/0 MAR 1

1071

A lakásban süt a nap

Világos szoba. Minden wajszerű, derűs; a sűrű kávéillattól terhes, padlóviasz szaggal kevert levegő, a falakhoz simuló polc- és szekrényrendszer, a tarka gerincű színes könyvek, a néhány kép teszi-e, de egyfolytában az az érzése az embernek, hogy süt a nap. A nap pedig nem süt. Az általános iskola meztelen téglafal, várszerű homlokzata előtt ritka köd gomolyog, a nedvesség beeszi magát a felhajtott gallérok mögé, az égő cigarettákat csipős, nedves, koptató csutkákká dagasztja. Egyszóval, az időjárás kifejezetten rossz. Ebben a lakásban (az általános iskola földszintjén) viszont süt a nap.

Szalay Sándor, festőművész-rajztanár. Egy nyomtatott meghívón láttuk ezt a meghatározást: a hivatásra és foglalkozásra utal. Vagy csak a hivatásra? A kettős hivatásra. Szalayra legalább fél tucatnyi

kérdés várna, de hát ez nem olyan könnyű ügy. Nem mintha nem lenne jó riportalan. Ideális riportalan. Negyedórán keresztül szakszerű előadást tart például a szoba sarkában duruzsoló olajkályha működéséről és arról a fémspirálról, amelyet a kályha tűzébe lehet helyezni, hogy az égés határfoka bizonyos százalékkal növekedjen, illetve a félig égett és a szabadba távozó fűtőanyag mennyisége csökkenjen.

Mindezek látszólag feleslegesnek tűnnek; riportunkban különösen annak. Látszólag. Holott a fentiekből kiderül, hogy Szalay precíz ember, festőművészként szokatlanul az, láthatólag ugyanolyan türelemmel foglalkozik apróbb gondolataival, mint a nagyokkal, szereti lakását, otthonossá, derűsre teszi, s egy vidám lakásban az ember úgyge...

Új nyelvet tanítani

„Tíz éve festek rendszeresen; inspirációt a tanárképző főiskolán kaptam, aztán Dombiraton, Kunágótán tanítottam, s noha sarkadi vagyok, csak három éve tértem vissza a szülőhelyemre.

Amikor bekerültem Sarkadra, azt ígyekeztük felmérni, hogy a felnőttek képzőművészet iránti érdeklődése milyen mérvű? A képzőművészeti stúdióba tagokat toboroztunk, ígéretek hangzottak el, de csak nagyon kevesen vettek részt a foglalkozásokon. Hajdan akadt Sarkadon néhány ígéretes, ösztönös tehetség... de most? Mit jelent ez? Azt, hogy megszűnőben van a felnőttek rajztanulása? Esztétikai ismereteket az általános iskolákban tanítanak ugyan, de a felnőtt, most harminc-negyvenéves generáció hogyan érti meg a modern képzőművészetet?”

Úl a modern fotelban, az üres kávéscsészét forgatja. Arról beszél, hogy az érdeklődés azért nem hiányzik, példa rá mostani, sarkadi kiállítás, ahol rengetegen voltak a megnyitón; saját képei közül azok a képek aratták a legnagyobb sikert, amelyek sarkadi problémákkal foglalkoznak, s amelyek még beleillenek abba az érdeklődési körbe, amely megáll Munkácsynál vagy a dolgokat fényképszerűen regisztráló naturalizmusnál.

„Az érdeklődés bizonyítja,



Önarckép.

hogy ez a megállapítás nem mindig érvényes, de azért mégis igazak a kiállítás követő vitában felszólaló Koszta Rozália szavai, aki szerintem remekül mutatott rá; az a baj, az esetleges értetlenség oka az hogy ebben a művészetigazban sokan nem ismerik azt az új nyelvet, amely a modern művészet megértéséhez segít... Ez a lényeg, ezért tartom én is fontosnak a „nyelvtanulást”; a rajz- és a képzőművészet alapismeretek elsajátítását.”

Az út

Úl a székében és beszél. Pontosan, világosan fogalmaz, olyan elképzeléseket körvonalaz egy-két mondattal, amelyeket nehéz szavakba foglalni. Pedagógus. Ismeri a szavak értékét. „Pedagógus és festőművész?”, ismétli mosolyogva a kérdést, „szép így együtt, de ugyanilyen nehéz is”.

A maga módján részt vesz Sarkad társadalmi életében; dekorációkat tervez és készít, olykor pedig fest is. Elég ritkán jut a képeihez. Terhes-e ez a sokirányú elfoglaltság? Csóválja a fejét. „Ha a képeimre, a feldolgozásra váró vázlatokra gondolok, akkor igen... de hát én tudom, hogy mivel tartozom. Itt születtem, ne gondolja, hogy ezek nagy szavak; sarkadinak lenni külön fogalom. Feladat. Kötelesség minél többet tenni ezért a községért. Így szoktuk meg.”

Hogy milyen festő Szalay Sándor? Nehéz képek, bizonyítékok nélkül választ adni. Láttuk sarkadi kiállítását. Egyik olajképe kikötőt ábrázol. Címe: „Csónakok”. Nincs csónak rajta egy sem; fehér, sárga, kék festékpikkelyeket látni, a hőségtől felhevült levegőben emelkedő, darabokra töredező árbócokat, lüktető fényeket, olvadó, vízbe csorgó izzó napot... Színfoltok. Egyetlen jól kivehető csónak sem látszik: mégis tudja az ember, hogy abban a forró kikötőben egymást érik a ringó, hullámgűrűket kergető, hínárillatú csónakok.

Mit szeretne? „Mit?”, kérdezi önmagától. Feláll és kinéz a meleg napfényes lakásból a téli, hideg utcára, a ködrongyokkal takarózó fekete fákra. „Azt szeretném, ha gyönyörködni tudnának a képeimben.”

Bencsik Máté

THO

gyerek?

hetik, de mégis elmondhatjuk, hogy az egyetemi felvételt általában nem készítik úgy elő a szakközépiskolák, mint a gimnáziumok. Tegyük hozzá: nem is a feladatuk. Mindebből pedig az következik, hogy a szakközépiskolákba iratott de továbbtanulni szándékozó tehetséges munkás- és parasztfiataloknak a helyzeti, környezeti hátrányokon kívül a választott középiskolai típus hátrányaival is meg kell küzdeniük. Korrigálni kell tehát a fizikai dolgozóknak azt az eléggé általános érvelést, miszerint azért adják szakközépiskolákba a gyerekeiket, hogyha nem veszik fel őket az egyetemre, hát kenyérkereső szakma legyen a kezükben. Mégpedig úgy kell módosítani ezt az érvelést, hogy gyakran éppen azért nem kerülnek be a felsőfokú tanintézetekbe gyerekek, mert a felvételi vizsgákhoz kevesebbet nyújtó szakközépiskolákba iratják őket.

Természetesen a tehetségesekről és a siker reményében továbbtanulni szándékozókról van szó. Mert egyébként a szakközépiskola nagyon jó iskolatípus: korszerű általános műveltséget és szakmai képzést nyújt. Ez elsősorban a munkára készíti elő, s egy kicsit drága is lenne éppolyan mértékben egyetemi és főiskolai előkészítésre ösztönözni ezt a középiskolai típust, mint a gimnáziumokat.

De mindez egyben azt is bizonyítja, hogy rossz úton járnak azok a szülők, akik a tanulásban kiváló képességet nem mutató, sőt kifejezetten gyanúsan tanuló gyerekeiket is gimnáziumba erőltetik. Mert mi történik velük, ha nagy nehezen át is vergődnek a gimnáziumi osztályokon? Vagy bedugják őket, meglehetősen alacsony keresettel valamilyen íróasztal mellé, vagy szakmunkástanulónak adják. Igaz az érettségizetők számára ez másfél-két év, de ezt is meg lehetne spórolni, ha az általános iskola után a szakmunkásképzést és a szakközépiskolát is számításba vennék.

Ki menien hót szakmunkástanulónak, gimnazistának, szakközépiskolásnak, ki aspiráljon egyetemre, főiskolára? A válasz egyértelműen az, hogy mindenki azt a pályát válassza, amelyhez tehetsége, megfelelő adottsága és elszántsága van. Társadalmi hovatartozás nélkül mindenkinek javasoljuk, hogy gyereke tényleges képességén és teherbíráson se felül, se alul ne tervezzen. Ha a tanulásban átlagon felüli a gyerek, hát ne mondjanak le taníttatásáról, ám, ha más típusú képességei vannak, ne is szegyeiljék valamilyen szakmára adni.

Toth László

A sapkát az arcot körülfogó láncszemsorra egy sor rövid-pálcával kezdjük. Utána 3 láncszemmel fordulunk és minden második rövidpálcára 6 hurkból álló pálcát horgolunk. (Beöltünk a rövidpálcába, felhúzzuk a hurkot, ráhajtunk, beöltünk ugyanabba a rövidpálcába, hurkot húzzunk, ráhajtunk, ezt háromszor ismétljük, majd egyszerre lehorgoljuk a hat hurkot) 1 láncszem és ismétlés. Az utolsó előtti pálcát kihagyva, az utolsóra egyráhajtásos pálcát öltünk.

A második sornál 2 láncszemmel fordulunk és végig rövid-pálcával dolgozunk.

Ezt a két sort négyszer ismétljük, majd az alapminta következik. Ezt olyan ráhajtásos pálcákkal horgoljuk, ahol minden kétráhajtásos pálcát egyszerre fejezzük be.

A befejezés előtt hat sorral fogyasztani kezdünk, minden sorban, elosztva 4-4 szemet, azután a sapkát hátul összevarrjuk.

A sálát két darabból horgoljuk. Nyolc sort az első mintával, majd tovább az alapmintával dolgozunk. Felfelé haladva a sálát kissé elkeskenyítjük, majd kb 20 cm után a két darabot összevarrjuk és a sapkával is összedolgozunk.



A kesztyűnél a láncszemeket körbe összezárjuk, nyolc sort a csomós mintával horgolunk, utána az alapmintával dolgozunk tovább. A hüvelykujjnak 4 pálcát kihagyva, 4 láncszemmel folytatjuk a munkát. A manzsettából kb. 11 cm magasságnál egyenletesen elfogyasztjuk, a hüvelykujjat is behorgoljuk az alapmintával. A másik kesztyű ellentétesen készül.

Szegedyné

A kis okos

A kis cukrászinas első munkanapja után hazatér a családi körbe, ahol szülei izgatott érdeklődéssel fogadják.

— Minden rendben volt? — kérdezi az édesanyja.

— Nem volt különösebb baj, csak a végén azt kérte a tulajdonos, hogy készítsek írásbeli jegyzéket a megmaradt süteményekről. Tudjátok, hogy a helyesírás gyenge oldalam. Nem tudtam, hogy írjam a kuglófot és mignont...

— Hát mit csináltál? — kérdezik az aggódó szülők?

— Szerencsére csak 4-5 darab maradt, s azt jobbnak láttam megenni.

Az iskola-tv műsora

Kedd, március 3. 9.00 Olvasás (ált. isk. 3. o.). 9.55 Történelem (ált. isk. 5. o.). 11.05 Kémia (ált. isk. 7. o.). 11.55 Filmesztétika (középsk. I. o.). 14.00 Olvasás (ism.). 14.55 Történelem (ism.). 15.50 Kémia (ism.).

Csütörtök, március 5. 8.10 Magyar irodalom (ált. isk. 6. o.) 9.00 Elővilág (ált. isk. 7. o.). 9.55 Magyar nyelv (ált. isk. 5. o.). 11.05 Magyar nyelv (ált. isk. 6. o.). 11.55 Filmesztétika (középsk. I. o.). 13.10 Magyar iro-

dalom (ism.). 14.00 Elővilág (ism.). 14.55 Magyar nyelv (ált. isk. 5. o. ism.). 15.50 Magyar nyelv (ism.). 17.15 Irány az egyetem.

Péntek, március 6. 8.05 Matematika (ált. isk. 8. o.). 8.25 Angol nyelv (középsk. I-II. o.). 9.55 Magyar irodalom (ált. isk. 5. o.). 11.05 Elővilág (ált. isk. 6. o.). 13.10 Matematika (ism.). 14.55 Magyar irodalom (ism.). 15.50 Elővilág (ism.). 17.25 Pedagógusok fóruma.

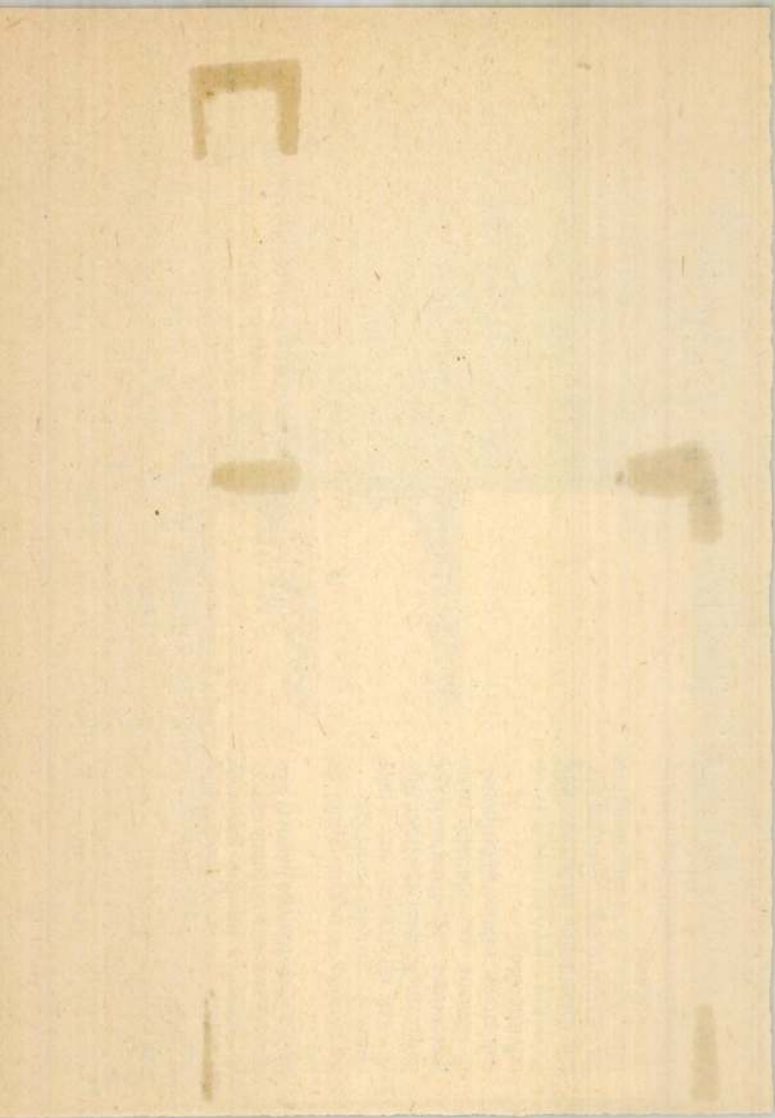
Szalay Tamás, építész A. Halvaytás,
Családi ház, épít II. Simon u. 3. Tervező: Szalay
Tamás.

**Családi ház,
Budapest II.,
Simon u. 3.
Terv: 1981**

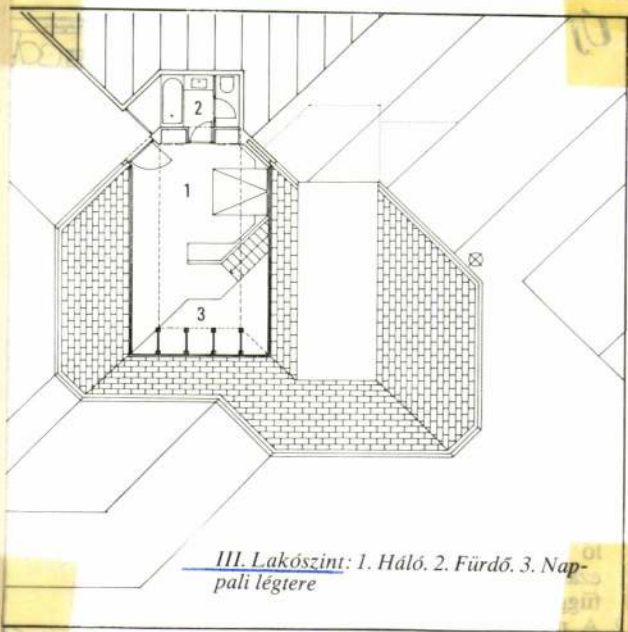


A szép természeti környezetbe illesztendő lakóépület elhelyezése érdekes feladat volt. A Dél felé (a város irányában) lejtő telek hegygerincen van, mely a tervezés időszakában még teljesen beépítetlen volt egy természetvédelmi terület közvetlen közelében. Az épület úgy illeszkedik a gerinc egy horpadásába, hogy kontúrja, a tető síkjai a terep természetes vonalát követik, s így a természet „hibáját” kiegészítve, kijavítva környezetéhez simul.

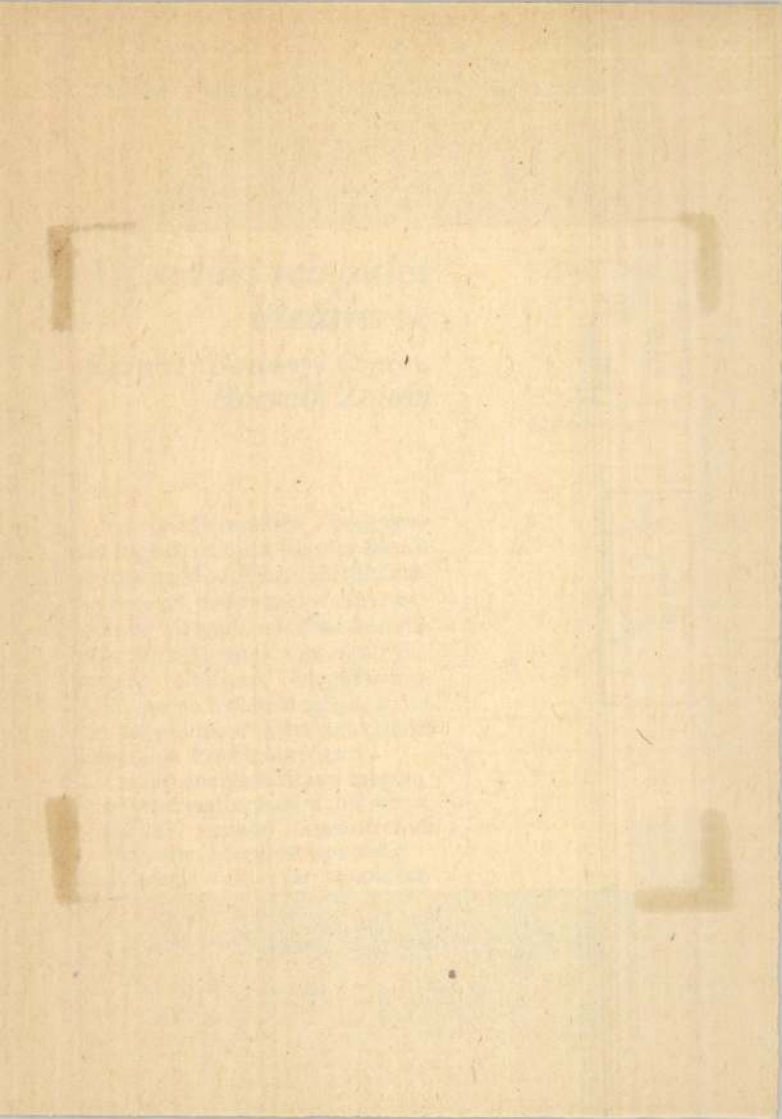
Magyar építőművészet, 1988, 2, 39-40.



Szalady Tihomér, építész. 3/feladat (vágyf.)
Céltudó ház, Bpest, II. Simon u. 3. Tervező: Szalady Tihomér.

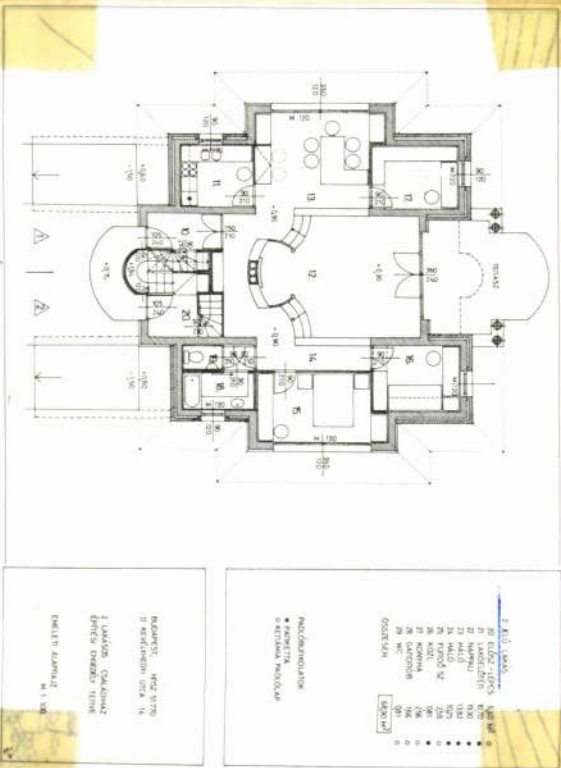


Magyar Építőművészet,
1988. 2., 39-old.



Gradellý plánový schéma
 Věhlasného sídla, Brno 2. II. Karelšperkova 14. Epitafní Selský hřbitov
 Selský Týždeník

1) Hřbitovské.



2. Kůlně (sazba)

Číslo	Popis	Objem m ³
20	Uložení dřeva	0,70
21	Uložení dřeva	0,70
22	Nábytek	0,00
23	Haldy	0,00
24	Uložení dřeva	0,70
25	Uložení dřeva	0,70
26	Uložení dřeva	0,70
27	Kuchyně	0,00
28	Uložení dřeva	0,70
29	Uložení dřeva	0,70
30	Uložení dřeva	0,70
31	Uložení dřeva	0,70
32	Uložení dřeva	0,70
33	Uložení dřeva	0,70
34	Uložení dřeva	0,70
35	Uložení dřeva	0,70
36	Uložení dřeva	0,70
37	Uložení dřeva	0,70
38	Uložení dřeva	0,70
39	Uložení dřeva	0,70
40	Uložení dřeva	0,70
41	Uložení dřeva	0,70
42	Uložení dřeva	0,70
43	Uložení dřeva	0,70
44	Uložení dřeva	0,70
45	Uložení dřeva	0,70
46	Uložení dřeva	0,70
47	Uložení dřeva	0,70
48	Uložení dřeva	0,70
49	Uložení dřeva	0,70
50	Uložení dřeva	0,70
51	Uložení dřeva	0,70
52	Uložení dřeva	0,70
53	Uložení dřeva	0,70
54	Uložení dřeva	0,70
55	Uložení dřeva	0,70
56	Uložení dřeva	0,70
57	Uložení dřeva	0,70
58	Uložení dřeva	0,70
59	Uložení dřeva	0,70
60	Uložení dřeva	0,70
61	Uložení dřeva	0,70
62	Uložení dřeva	0,70
63	Uložení dřeva	0,70
64	Uložení dřeva	0,70
65	Uložení dřeva	0,70
66	Uložení dřeva	0,70
67	Uložení dřeva	0,70
68	Uložení dřeva	0,70
69	Uložení dřeva	0,70
70	Uložení dřeva	0,70
71	Uložení dřeva	0,70
72	Uložení dřeva	0,70
73	Uložení dřeva	0,70
74	Uložení dřeva	0,70
75	Uložení dřeva	0,70
76	Uložení dřeva	0,70
77	Uložení dřeva	0,70
78	Uložení dřeva	0,70
79	Uložení dřeva	0,70
80	Uložení dřeva	0,70
81	Uložení dřeva	0,70
82	Uložení dřeva	0,70
83	Uložení dřeva	0,70
84	Uložení dřeva	0,70
85	Uložení dřeva	0,70
86	Uložení dřeva	0,70
87	Uložení dřeva	0,70
88	Uložení dřeva	0,70
89	Uložení dřeva	0,70
90	Uložení dřeva	0,70
91	Uložení dřeva	0,70
92	Uložení dřeva	0,70
93	Uložení dřeva	0,70
94	Uložení dřeva	0,70
95	Uložení dřeva	0,70
96	Uložení dřeva	0,70
97	Uložení dřeva	0,70
98	Uložení dřeva	0,70
99	Uložení dřeva	0,70
100	Uložení dřeva	0,70

PROJEKTOVANÉ
 ● PRŮPRAVA
 ○ VEŠKERÁ PRŮJEDKA

ROZMĚRY: HŘÍZ VÍTR
 II. KŘÍŽOVINA ÚČTA 14.

1. ÚVODNÍ ČÁSTI
 PRŮPRAVA ÚČTA 14.

ČÍSLO KRESBY
 M 1.00

Magyar Képterméskönyv, 1988, 2. 38. oldal.

Székely Téliuszer

20. Folyóvívesztés.

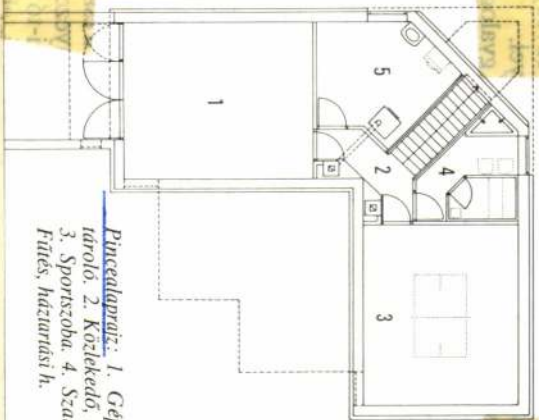
Változtatások: 1. Borsos, II. Kénelgyógyászati, 3. Földművelésügyi, 4. Székely Téliuszer, 5.

4. Jelen körülmények között:

Székely Téliuszer

Építési alaptípus: 1. Kénelgyógyászati, 2. Kénelgyógyászati, 3. Földművelésügyi, 4. Székely Téliuszer, 5.

6. Kénelgyógyászati, 7. Földművelésügyi, 8. Mezőgazdasági, 9. Mezőgazdasági, 10. Mezőgazdasági, 11. Mezőgazdasági.

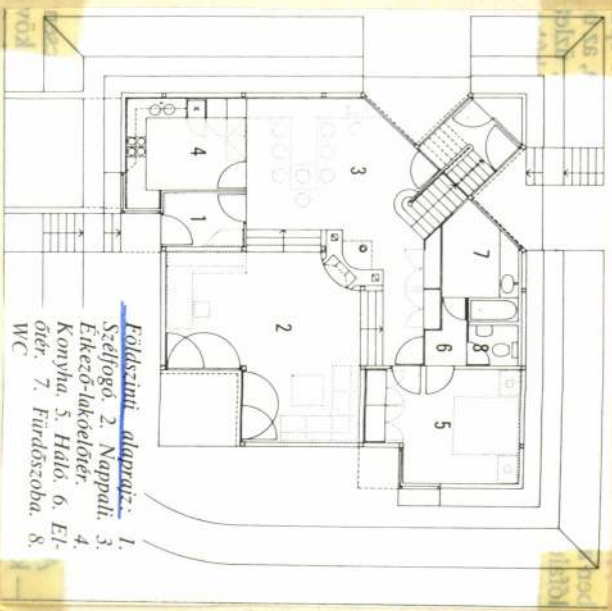


Pincealaprész: 1. Gépkocsiparkoló, 2. Közlekedő lépcső, 3. Sportcsoba, 4. Szauzóna, 5. Fűtés, háztartási h.

Magyar Építésművészet,
1988, 2, 38-44,

Smalley lakóház, építész
Köztársaság utca, Budapest, II. kerület, Károlyi utca s. a. M. H. Építész Iskola
Smalley lakóház
3.) Földszint (m. ép.)

„Alaprajz”
1928. évi 38-évi



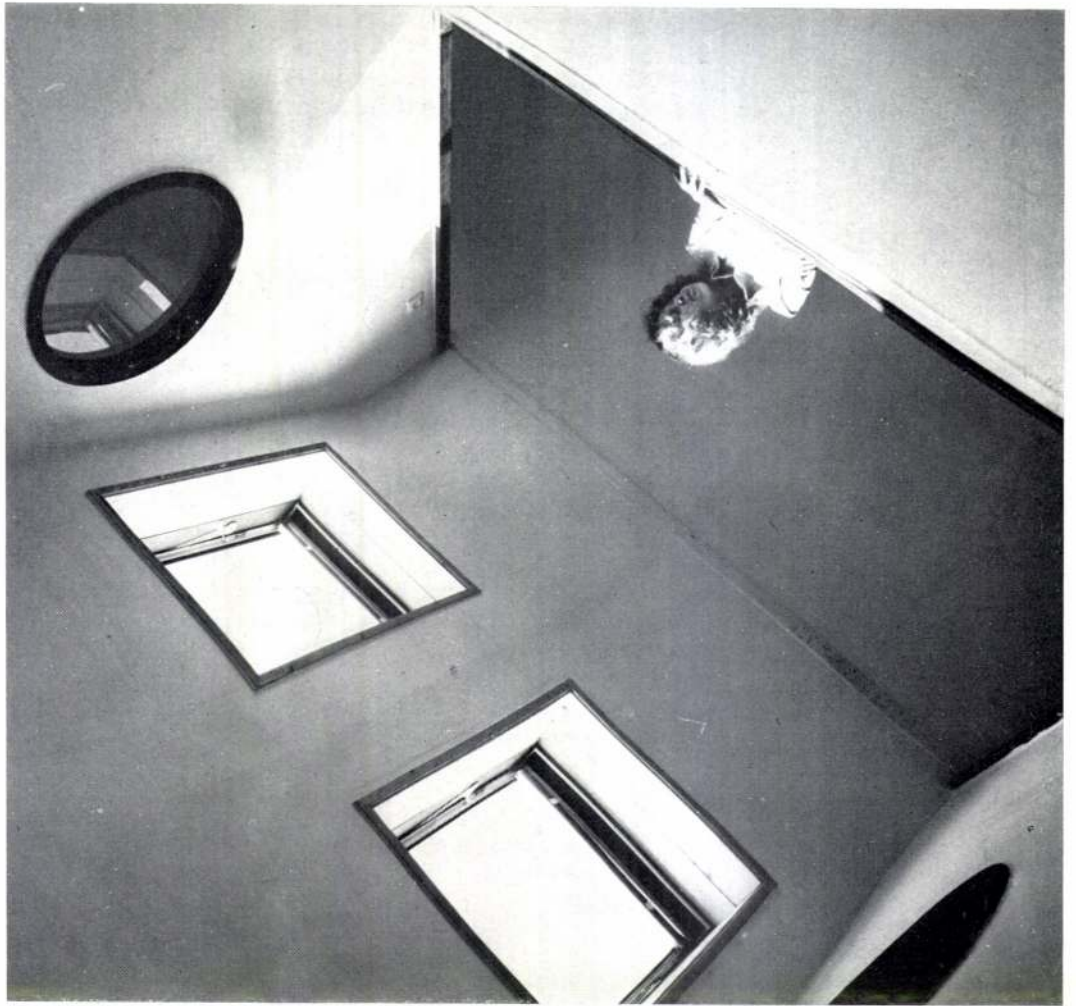
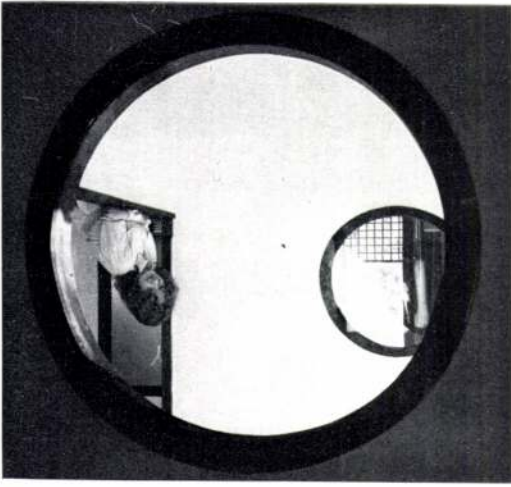
Szalady Tihomér, építész
Családi ház, Bpest, III. Szentendrei út 164.
Építész: Szalady Tihomér.

**Családi ház,
Budapest III.,
(Ádámföldi út)
Szentendrei út 164.**



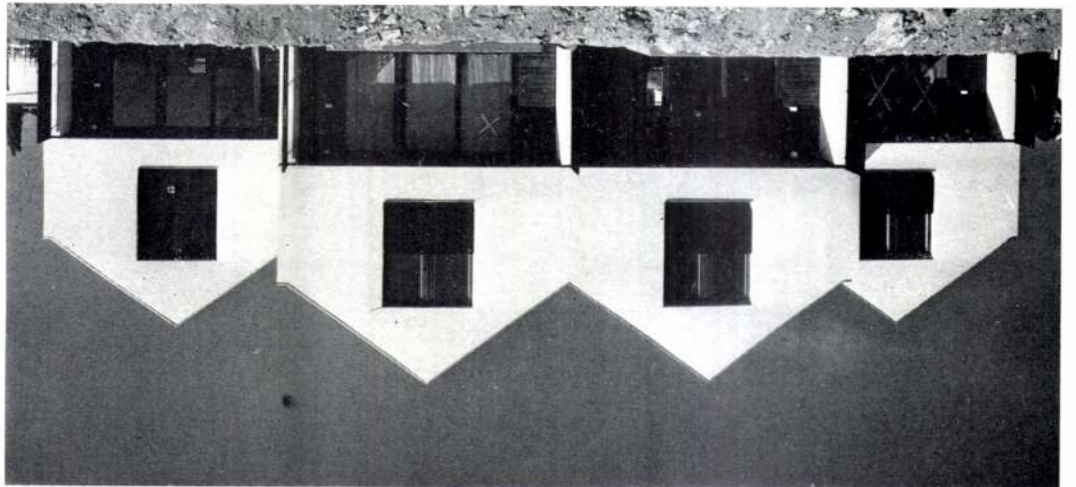
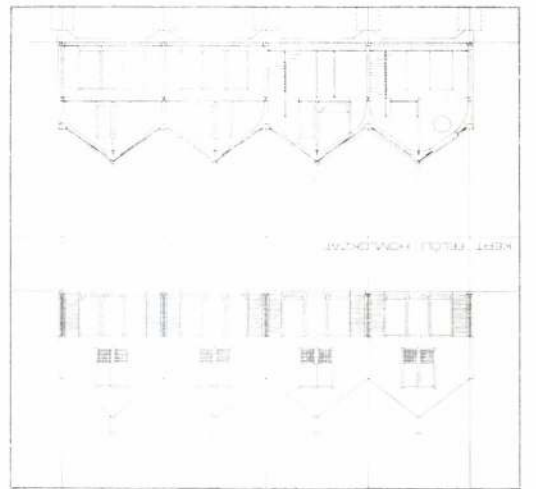
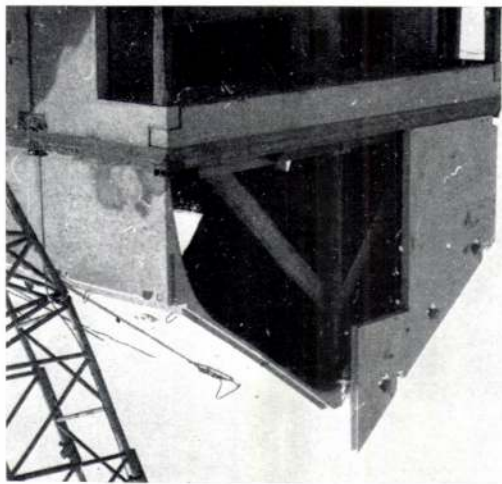
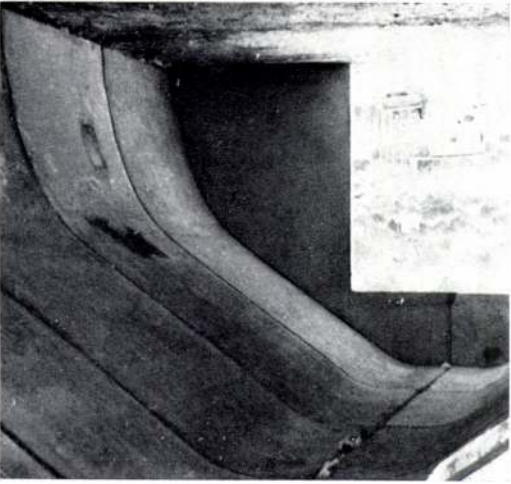
Statikus: Zámbó Ernő; gépész:
Sarkadi László; építető: Rozgonyi
György. Terv: 1986.

Magyar Építőművészet, 1988, 2., 39-ald.



- 1. Facade et coupe du côté du jardin
- 2. Plan du rez-de-chaussée
- 1. Séjour 2. Coin-repas 3. Vestibule 4. Cuisine
- 5. Douche 6. Toilette 7. Vestibule 8. Abac-vent 9. Terrasse
- 3. Plan de l'espace de toiture
- 10. Galerie 11. Dégagement 12. Cube d'air 13. Chambre à coucher 14. Bain 15. Garderobe

- 1. Kert felüli homlokzat és keresztmetszet
- 2. Földszíni alaprajz
- 1. Nappali 2. Étkező 3. Lakóterület 4. Konyha 5. Zuhanyzó 6. W. C. 7. Előter 8. Szellőző 9. Terasz
- 3. Tetőtéri alaprajz
- 10. Galéria 11. Közlekedő 12. Légter 13. Hálósoba 14. Fürdőszoba 15. Gardró



S. J.

Nem házakat akarunk tervezni, illetve nem elemekkel kívánjuk bővíteni. A jövőben a tervcsaládot a kiállításon végzett felmérések tapasztalatai alapján is további zett felmérések tapasztalatai alapján is további elemekkel kívánjuk bővíteni.

A jövőben a tervcsaládot a kiállításon végzett felmérések tapasztalatai alapján is további elemekkel kívánjuk bővíteni.

Hazánkban, bár a falvakban nagy hagyománya van a hosszitrányban gerinces tetű, oromfalas háznak, az utóbbi években mégis szinte kizárólag csak harántirányú tetűvel látni új épületeket. (Jellegetes hegyvidéki karkatterrel.) Az oromfalas tetűnek pedig sok előnye van. Az oromfalon könnyen nyitható egészséges nagy nyílás és az emeleti szobák elvesző terület nélkül, jól bútorozhatók. Ez a tetűforma hosszitrányban „szelíthető”, vagyis rövidebb, hosszabb hátra is helyezhető. Az egymás mellett sorolt házak egymáshoz viszonyítva köztöltés nélküli eltolhatók, mivel váltózatos beépítés érhető el. A kiállításon felépített ház is ezt a tetűformát példázta. A ház készülhet lapostetővel, illetve hossz-, vagy harántirányban gerinces tetűvel.

A panelos sorházakkal is alkalmazkodni kell a terep, a környezet és a beépítési adottságokhoz. Ezért a tervcsalád egyaránt tartalmaz sík- és lejtős terepre ültethető elemeket. Az általa- lunk javasolt magasztó paneleszerkezetű, mert csak így érhető el, hogy az épület szerkezetileg egységes maradjon és a tető építésének útmege a földszintével azonos legyen.

A tetőfödém eleme: előre gyártott tört-

vonalas vb. lemez.

A tetőfödém eleme: előre gyártott tört-

A panelos sorházakkal is alkalmazkodni kell a terep, a környezet és a beépítési adottságokhoz. Ezért a tervcsalád egyaránt tartalmaz sík- és lejtős terepre ültethető elemeket. Az általa- lunk javasolt magasztó paneleszerkezetű, mert csak így érhető el, hogy az épület szerkezetileg egységes maradjon és a tető építésének útmege a földszintével azonos legyen.

Ezek mind az egyedi jelleg megszerzésének eszközei lehetnek.

A házakban, bár a falvakban nagy hagyománya van a hosszitrányban gerinces tetű, oromfalas háznak, az utóbbi években mégis szinte kizárólag csak harántirányú tetűvel látni új épületeket. (Jellegetes hegyvidéki karkatterrel.) Az oromfalas tetűnek pedig sok előnye van. Az oromfalon könnyen nyitható egészséges nagy nyílás és az emeleti szobák elvesző terület nélkül, jól bútorozhatók. Ez a tetűforma hosszitrányban „szelíthető”, vagyis rövidebb, hosszabb hátra is helyezhető. Az egymás mellett sorolt házak egymáshoz viszonyítva köztöltés nélküli eltolhatók, mivel váltózatos beépítés érhető el. A kiállításon felépített ház is ezt a tetűformát példázta. A ház készülhet lapostetővel, illetve hossz-, vagy harántirányban gerinces tetűvel.

Az emberek — lakótelepi tapasztalataik alapján is — különösen vágyanak arra, hogy az épület, amelyben laknak, sajátos egyéni hangu-

A család allandó változásban van. Gyerekek születnek és nőnek fel. A ház tartószerkezetét szűkítőfalaival belüli lakók a vízeshelyiségek megköltése mellett a válaszfalakat szabadon át- helyezhetik. A tetőtér utólagos beépítése is jó megoldás a bővítésre, ezért pl. a bemutatót ház földszintje olyan, hogy az önmagában is lakásként funkcionálhat.

A család allandó változásban van. Gyerekek születnek és nőnek fel. A ház tartószerkezetét szűkítőfalaival belüli lakók a vízeshelyiségek megköltése mellett a válaszfalakat szabadon át- helyezhetik. A tetőtér utólagos beépítése is jó megoldás a bővítésre, ezért pl. a bemutatót ház földszintje olyan, hogy az önmagában is lakásként funkcionálhat.

Ezek a könnyebb mozgathatóság, illetve a teher- autón való szállítást érdekében a szokásosnál

A statikus tervezők kihasználva az alacsony szintszám adta lehetőségeket, egyszerűbb pro-

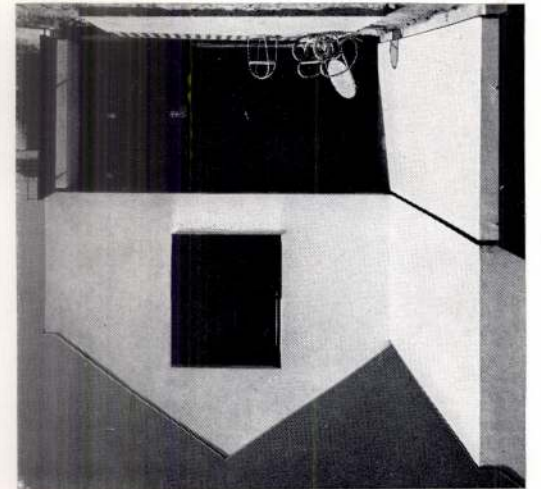
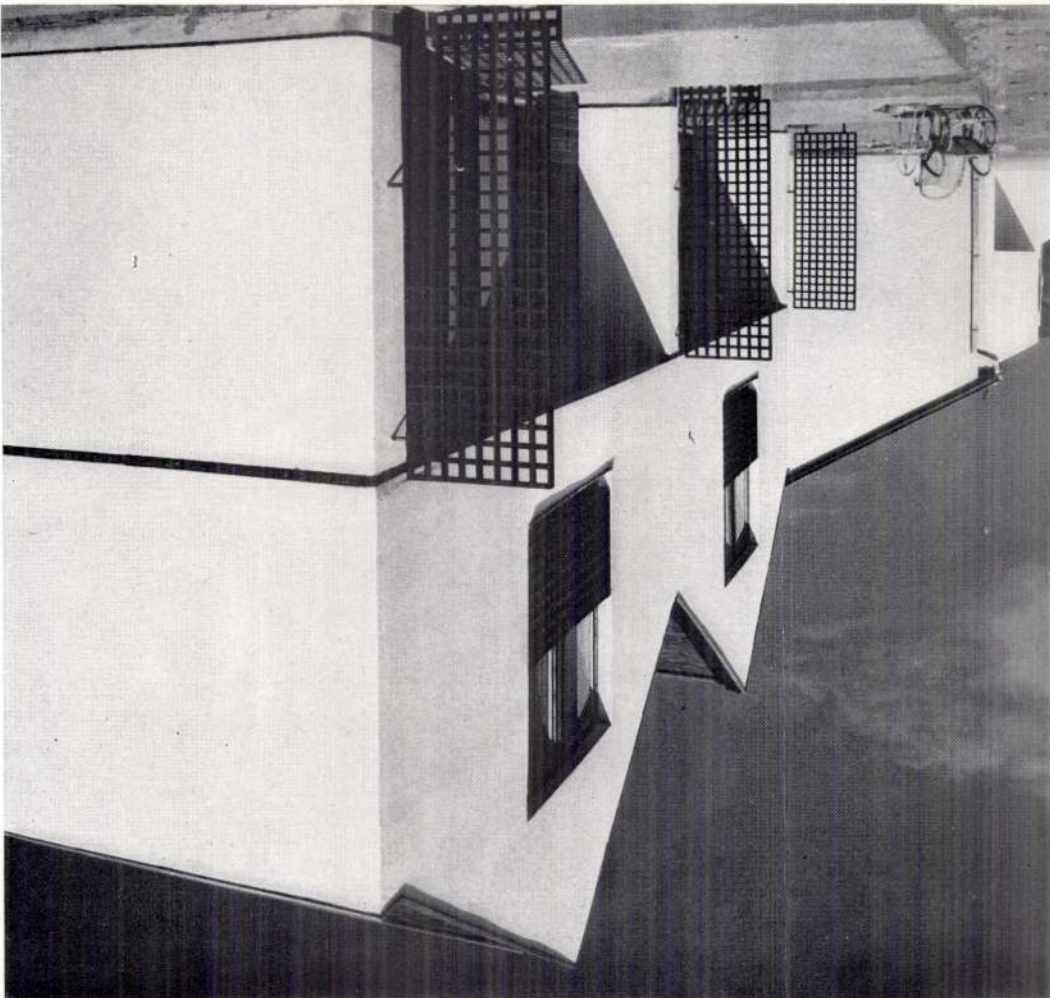
A statikus tervezők kihasználva az alacsony szintszám adta lehetőségeket, egyszerűbb pro-

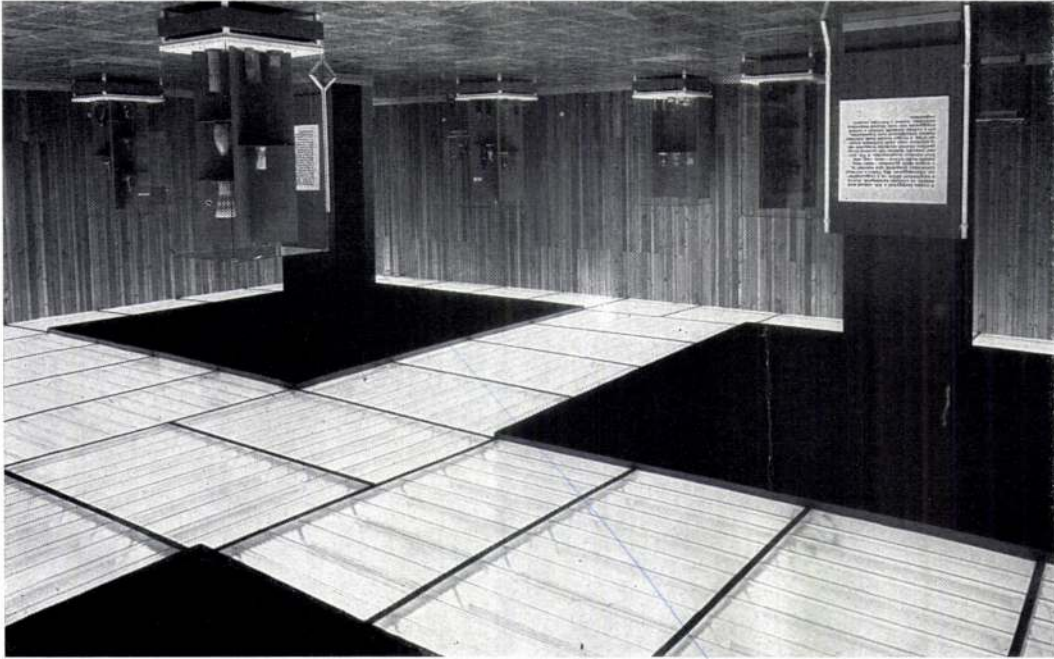
Ilyen földempanelek bármely házgyárban készíthetők.)

Ilyen földempanelek bármely házgyárban készíthetők.)

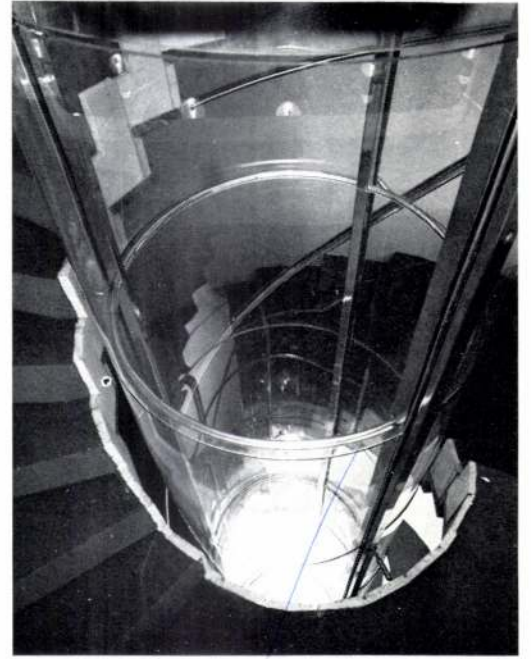
Ilyen földempanelek bármely házgyárban készíthetők.)

Ilyen földempanelek bármely házgyárban készíthetők.)

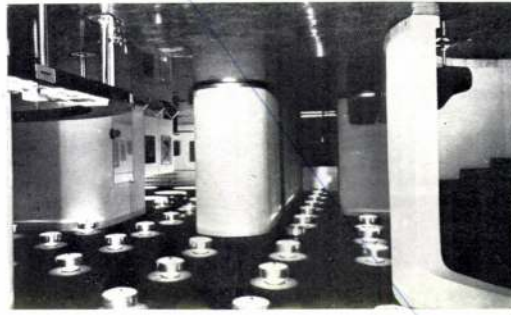




10



9

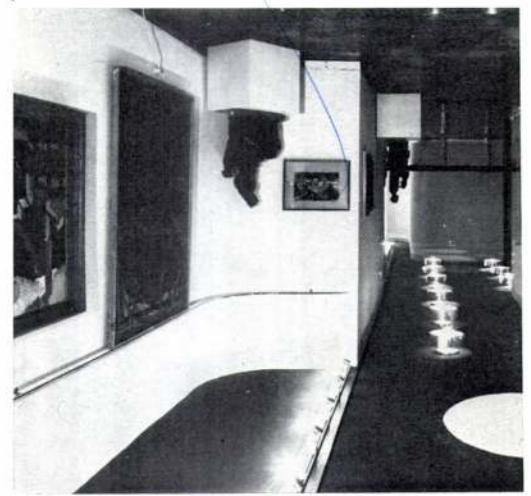


8

- 1. Előcsarnok részlet
- 2. Kiszaléria részlet
- 3. Kiszaléria részlet
- 4. Előcsarnok külső nézetben
- 5. Lépcsőházi részlet
- 6. Kiszaléria
- 7. Kiallítási terek és közlekedő kapcsolata
- 8. Előcsarnok részlet lépcsőházzal
- 9. Lépcsőházi részlet
- 10. Kiallítási tér részlete



7



9

Magyar Építészeti Művelődés 1984/6

két-három órában is mindenkinnek megvan a maga elvégzendő feladata. Gyakran előfordul, hogy hétköznap a családtagok csak a reggeli-esti étkezés során jönnek össze. Másrésztől pedig miután az egész napot közösségben, em-berek között töltik el, szűkségük van a „visz-szavonulás” lehetőségére is (1/2 szobák). Eze-szeti eszközökkel feloldani.

A bemutatott épületeryűtes szűs elem-ében pl. az étkező a lakás központi tere. Ez a tér kapcsolatotban van a konyhával (átadobalak) így az ételt készítő személy (általában a mama) sem szorul ki a családi beszélgetésekből. Az étkező közvetlen (egyteres) kapcsolatban van a nappal-ival is, amely az egész család lakozójá. A tetőtér-beépítéses házaknál gyakran az eme-let szobák sora. A galéria lecsapható asztallapok segítségével a gyerekek játszótanuló helyévé változtatható, úgy, hogy pl. a földszinten levő szűköt állandóan ellenőrizhetik őket.

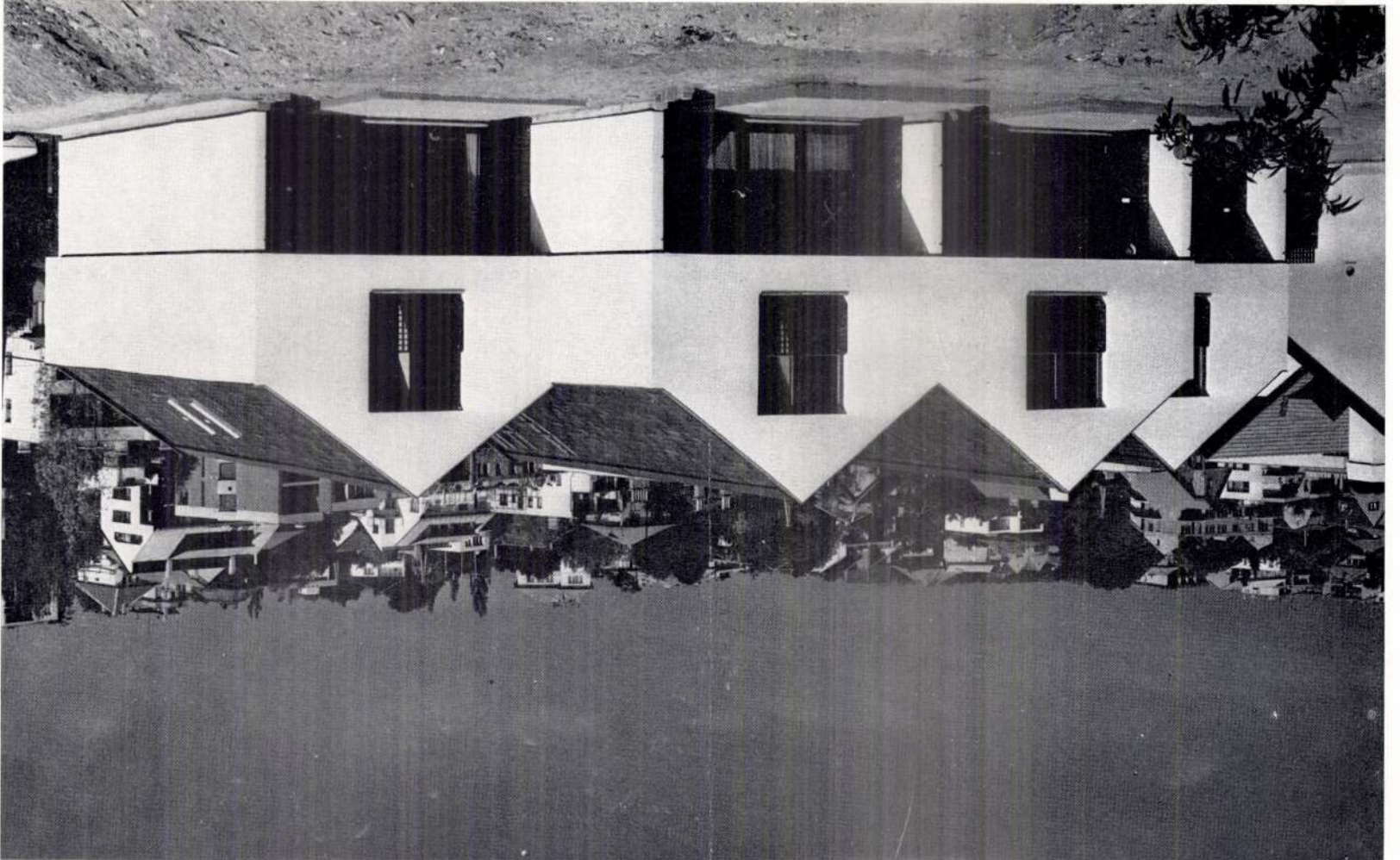
Ezt a viszonylag nagyvonalúbb, szabadabb térkapcsolatot a szokásostól eltérő tartószere-geknek hagyományai. A sorház, használati értéke szerint az épülekkategóriák sorában a társasház és a családi ház között áll. Az a véleményünk, hogy ez az épületfajta a kertkapcsolaton túl, csak akkor lehet igazán versenyképes a sza-badon álló házzal, ha nemcsak a család tagjai-nak elszállásolását oldja meg, de térkapcsola-talai különböző életformák teréül is szolgál.

A többlakásos házakban különösen nehéz a sokgyermekes, illetve az olyan családok elhe-lyezése, amelyekben több nemzedék él együtt. Ezekben a lakásokban a család összetételében beállott változásokat is nehéz követni. A sor-házat vonzóvá kell tenni azok számára is, aki-ket munkájuk is otthonukhoz köt, illetve kü-önleges elfoglaltságuk, hobbjuk van. Így a tervcsalád tartalmaz generációs lakrészes ele-műhely, dolgozó, műtér, magánorvosi ren-delelő, kisüzlet stb., is elhelyezhető.

Lehet olyan házat is összerakni, amely utó-lag bővíthető.

Ma a családok tagjai, főleg a városokban — egyre kevesebbet tartózkodnak otthon. A szűk a nap nagyrészt munkahelyükön, a gyerekek óvodában, iskolában töltik. Az esti

Építész: Szalay Tihamér, Semsey Judit (LAKÖTERV)



A helyszín és a kívánt nagyságrend ismeret-éből a tervcsaládból.

A mintatelen bemutatott épületeryűtes lakó- és kistársasház” c. tervcsalád.

A LAKÖTERV-ben a rendszerrelvű tervezés gyakorlatára szertint készült a „Panels csoportos kivitelező: Budapesti Lakásépítő Vállalat (Tűtes) és Kelemen Ferenc (elektromos); gyártó: Kovács László (víz, gáz, csatorna); Halász Andor Iyén Nándor és Szokács György; épületeryűtes: Belsőépítész: Marinov Gusztáv; statikus: dr. Gi-

építésével a sorházas beépítésnek nincse-llieggű, sajátos karakterű jó családi házat bebizonyítani, hogy panelből is lehet egyedi tani a sorházas beépítés előnyeit, másrészt építésével kertes célunk volt. Egyrészt bemu-Az EVM mintatelen levő ház fel-tér-beépítéses ház homlok megközelítéssel. járattal, a két középső pedig lakóelőteres tető-nappalis, tetőtér-beépítéses sorház oldalsó be-latából. Az együttes két szűs elemé étkező-földszinti fő, mellék és előtéraktsos elem kina-egység funkcióelem, funkcióegység, emeleti és lelt választottunk a rendszer, szerkezeti alap-ben egy bizonyos életforma feltételezése mel-A helyszín és a kívánt nagyságrend ismeret-éből a tervcsaládból.

A mintatelen bemutatott épületeryűtes lakó- és kistársasház” c. tervcsalád.

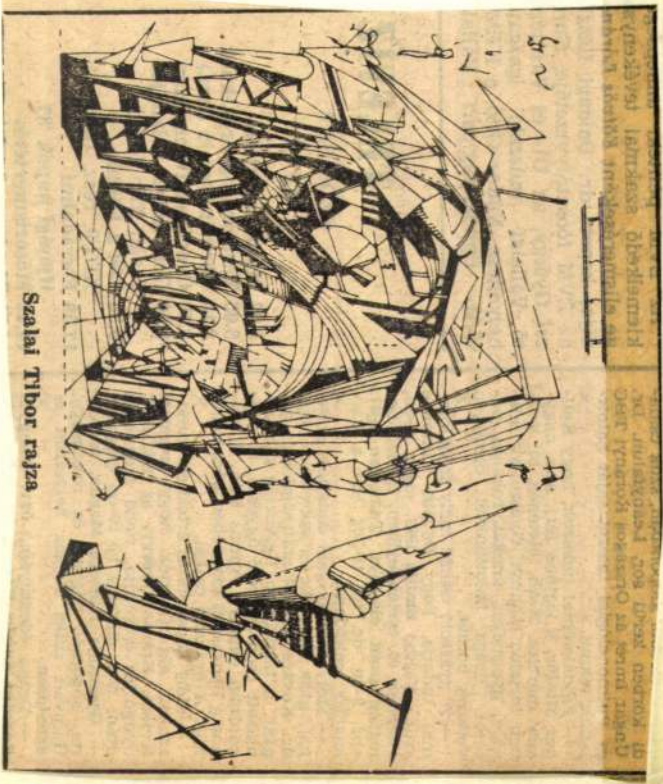
A LAKÖTERV-ben a rendszerrelvű tervezés gyakorlatára szertint készült a „Panels csoportos kivitelező: Budapesti Lakásépítő Vállalat (Tűtes) és Kelemen Ferenc (elektromos); gyártó: Kovács László (víz, gáz, csatorna); Halász Andor Iyén Nándor és Szokács György; épületeryűtes: Belsőépítész: Marinov Gusztáv; statikus: dr. Gi-

Szalay Tihamér - Semsey Judit

Szalai Tisz

Magyar Nemzet

1987. IV. 4.

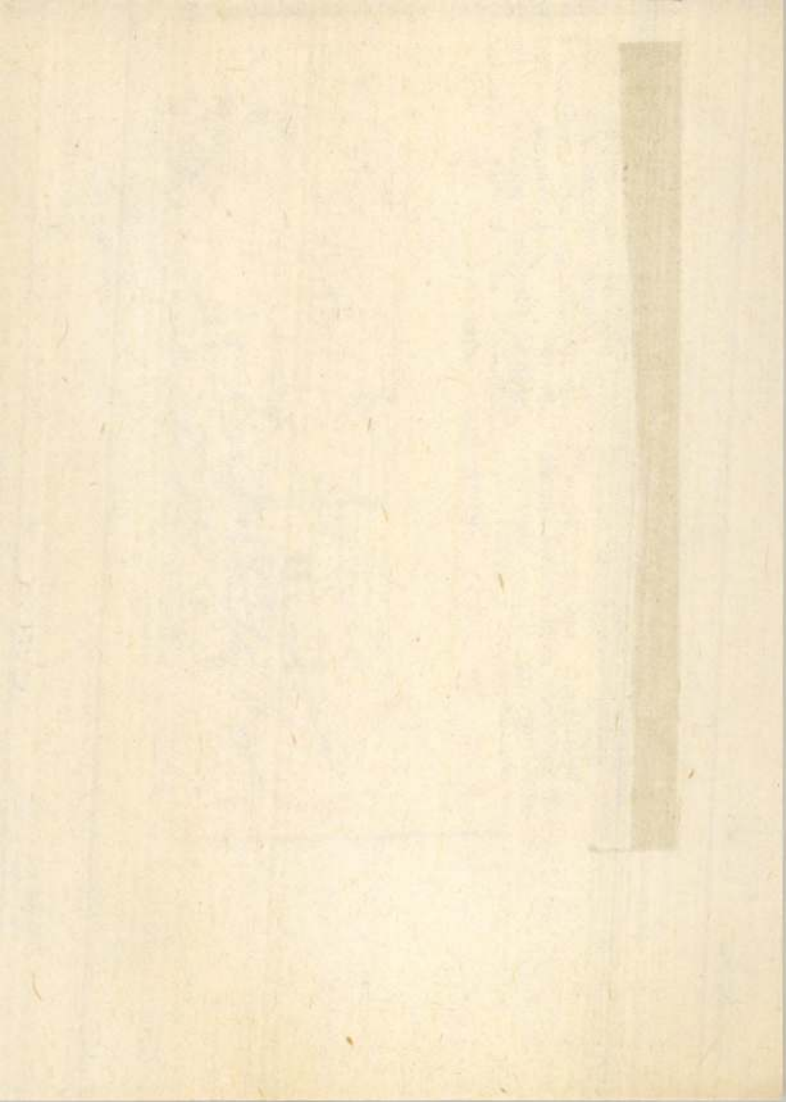


Szalai Tibor rajza

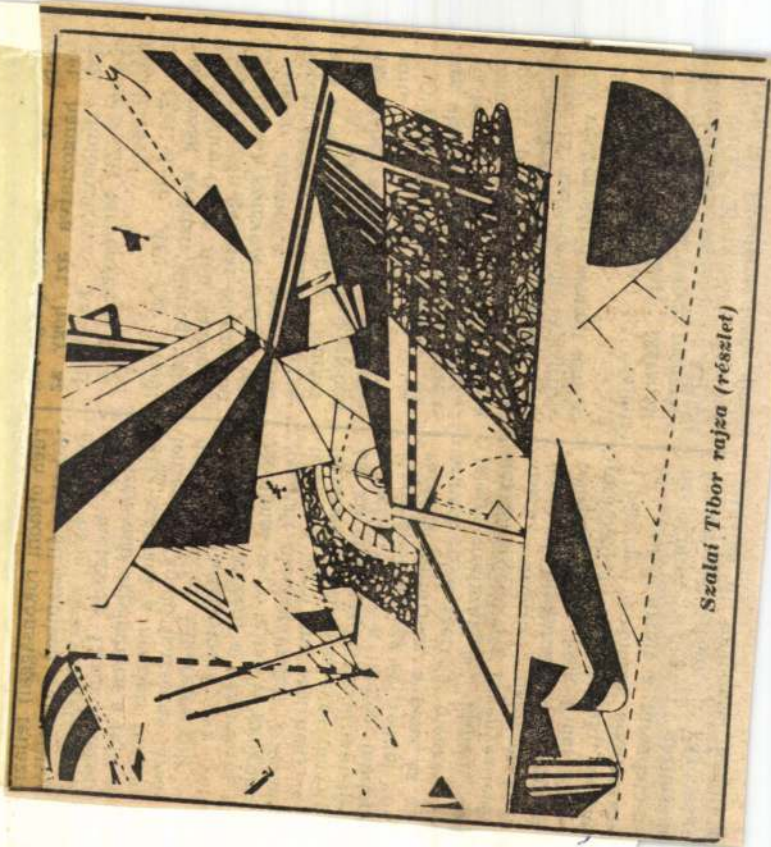
Srabi Tim



Maha Noured 1957 - VII. 4



Stalai Tibor



Szalai Tibor rajza (részlet)

Kucser

tervez hasonló nagy Regionális
támogatással segítsék ki Afrikát
gazdasági válságából — erre szó-
lított fel Eyadéma togói elnök.

nak, mint amennyi gazdasági
haszna volt". Nem a gazdaság-
irányítás új módszerei kerültek

Elavult párttagkönyvek nyughelye

Mindennapi emlékeink a Kiscelli Múzeumban

Pár éve, amikor a Madách téren emberi csontok kerültek elő a földből, úton-útfélen folyt a találgatás: 1956-os vagy 1944-es maradványokról van-e szó. A muzeológus eközben üldögélt hívős szobájában a Kiscelli Múzeumban, és tudta, - mi több, korábban már meg is írta -, hogy a területen a XVIII. században katonai temető volt. A csontok pedig már száz évvel korábban is felbukkantak.

Csontokról esvén szó, rögvést felmerül az expo. *Holló Szilvia* főmuzeológus, a Kiscelli Múzeum nyomtatványtárának felelőse kicsit megvonja a vállát, úgy mondja: talán az ottani tömegsírigényben is tudtak volna segíteni, ha pontos információkat kaptak. A hivatalokkal, hivatalos szervekkel való rendszeres kapcsolattartásnak azonban ma még - úgy tetszik - nincsen hagyománya.

Pedig az apró kis szobában sétálva, a dobozok feliratait olvasgatva az ember legszívesebben turkálna. Vannak itt térképek, céhes dokumentumok, kereskedelmi számológédek, játekkártyák, családi iratok, gyászjelentések és még ezer más. Mint kiderül, a beszerzés módja is rendkívül változó. Hivatalosan - hiszen a külső kerületek zöme saját helytörténeti kiállítást tart fenn - a Kiscelli Múzeum a főváros történetének 1686 utáni dokumentumait gyűjti. A város története azonban sem az ország, sem a polgárok történetétől nem választható külön.

- 1989-ben, amikor az MSZMP feloszlott majd átalakult, gyorsan elrettünk néhány párttagkönyvet. 1990-ben, a választások idején rengeteg szóróanyag gyűlt össze, így aztán idén már tudtuk, mit érdemes eltenni. A kollégák zöme nekünk gyűjtött: aki felfigyelt valami kuriózumra, már hozta is be a múzeumba - mondja Holló Szilvia, és hozzáteszi: lomtalanításokkor is figyelnek, bármikor felbukkanhat valami érdekes vagy fontos. A bevált módszer szerint a jelenkor anyagait elteszik, és néhány év elteltével szelektálják: addigra már tudható, mi tarthat számot az utókor érdeklődésére.

A beszerzés másik fő forrását a támogatók jelentik. Az évek során egyes családokról - java részét nem a híres, inkább a tipikus vagy a valamilyen szempontból különleges polgári családról - szinte minden fellelhető dokumentumot sikerült összegyűjteni. Az anyag bemutatása már nehezebb dolog: az

egyedi iratoknak, nyomtatványoknak jórészt kiegészítő szerep jut a kiállításokon, hiszen bármily érdekes is egy középkori céhlevél, a negyvenedik ebből a műfajból már kevésbé gyűjtja fel a tárlatlátogatók fantáziáját.

- A terveink között szerepel néhány érdekes, de kevésbé látványos tárgy bemutatása. A muzeológus ajánlata címmel vitrintárlatra készülünk, így a látogatók megismerkedhetnek egy-egy olyan darabbal, ami egyébként évszámra a raktárakban rejtőzik - mondja Holló Szilvia, és szinte taláalomra leemel néhány dobozt: budapesti látképekkel ékes játékkártyák, rajzos számológédek kerülnek elő.

A beszerzési módokat taglalva logikusan vetődik fel a kérdés: a fővárosi hivatalok, az ex-poiroda, esetleg a térképeket készítő cégek kapcsolatban állnak-e a múzeummal. A muzeológus azonban szomorúan ingatja a fejét:

- Nemrégiben kiadásra került a kartográfiai. Gyorsan oda-szaladtam, és megvettem azokat a térképeket, amelyekre szükségünk volt. Ez azonban csak egyszeri megoldás: a hivatalok, irodák, egyebek ügyeiről csak esetlegesen szerzünk tudomást. Pedig a kölcsönös információáramlás mindkét félnek hasznos lehetne. Mi könnyen és gyorsan tudomást szeretnénk mindenről, egyúttal segítséget nyújthatnánk olyan kérdések megoldásához, amelyekről ma meg sem kérdeznék minket, mert nem jutunk eszébe senkinek.

N. Kósa Judit



Új épület Pest patinás utcájában: Benczúr utca 42.

REDEI FERENC FELVÉTELE

Mértani fegyelem, „pusztuló” formák

Ritka alkalom, amikor Pest talán legelegánsabb utcájának évtizedek óta érintetlen házsorába új épület kerül. Micsoda kihívás lehet ez az építész számára, aki a feladat és az igények megismerése, a környezetet alapos fölmérése után elkészíti első vázlatát, majd a lépésről lépésre kibontakozó rajzról formák és téri viszonyok láttán azzal szembeállít, hogy a belőle fakadó - a csupasz anyagot átszellemítő - gondolat a múltból érkező hagyomány és az ismeretlen távlatú jövő között immáron végérvényes kapcsolatot teremt. Gondolatának egyszerűen nem is akármilyen helye támad. És nem pusztán fizikai értelemben. De helye lesz abban a sorban, amelyben az ember legközvetlenebb környezetéről - védelmet, bensőségességet vagy méltóságot kifejező -, épületeiről alkotott képzetek rakódnak egymásra a történelem kezdete óta.

Amikor manapság egy igényesnek szánt, viszonylag költséges épület a történeti és esztétikai értelemben egyaránt nagy múltú környezetbe költözik, tervezőjének különös figyelemmel kell elhárítania a látványos, ám felületes megoldások csábító lehetőségét. Ilyen feladat ritkán adódik. Egy ilyen munkába bizony, érdemes mindent beleadni.

A Szalay Tihámér vezette tervezőcsoport láthatólag tudatában volt ennek, amikor hozzáfogott a Benczúr utca 42. számú irodaház megtervezésének. A végeredmény mégis a nagyot, igényeset akarás és a gyengébb ellenállás felőli megközelítés kettősségét sugallja. A vastag húsú, fehér falmasszából előtörő formák láttán világossá válik, nem háttérként ház bújkik meg a faszor lombjai mögött. A

hazai posztmodern irodalmias irányzatának (ide tartozik Makovecz Szentkirályi utcai irodaháza is) tán legpregnansabb darabja. Nem muszáj szeretni, végtére is szélsőséges izlést képvisel, ám ez a formaválasztás is rendelkezik valamiféle logikával, amelynek elhagyásával csupán látványos házat lehet csinálni, jót már nem.

Abban ugyebár mindenki első látásra megegyezik, hogy a ház attrakciója: a portál. Ez a Pázmány Antal és Gál Gyula által elkészített kerámia- és üvegkapuzat, amely a császár kori Róma hellenisztikus hatás alatt álló közel-keleti formavilágát idézi, Petra (a mai Jordániában) sziklatemplomának a klasszikus építészeti rendet fölbotló, áttörő szemléletét. Persze távoli kapcsolat ez, de kapcsolat. A II. században keletkezett formák nélkül most ezek sem lennének itt, a Benczúr utcában. A Római Birodalom kultúrája iránti tisztelet jeléül, citált idézetek formájában sirkövek s egyéb faragások töredékei emelkednek ki a timpanon alatti párkány felületéből. A hangsúlyozott töredetességet, s az ekképp fölvalt építészeti előadásmódot máris megcsalja a kapu keretét alkotó geometrizáló, lépcsőzetesen elforgató ablak és az üvegfelület arkt-decós, négyzetes osztása. Az így kialakult mértani fegyelem nem ellentétje a „pusztuló” formák esetlegességének. Inkább olyan motívumnak tűnik, amely mechanikusan és kézenfekvően módon kínálta magát. No nem a kapuval kezdeményezett látványvilágból, hanem a nyolcvanas-kilencvenes évek hazai építészetéből, ahol a tisztán dekoratív funkciójú lépcsős forma már-már kötelezően a posztmodernség

emblemikus védjegye lett. Az ilyen természetesen adódó ötleteknek szerencsésebb, ha ellenáll a tervező, kivált olyankor, amikor a feladat nagyvonalúsága választékoságot követel.

A négyemeletes zömök épület úgy reprezentálja önmagát (hiszen egy ingatlanforgalmazó cég székháza), hogy szinte teljesen kitért a építési engedély által biztosított teret. Ebből fakad a tömeg zömöksége, amit a lábazon vízszintes fémcsikkokkal osztott halványzöld burkolat, valamint az ablakok közötti zöld mezői tesznek könnyedebbé. A falsík, majd a tetőpárkány előregrása ugyancsak a súlyos tömb légiességét szolgálja.

Az elképzelés következtelen érvényesítését igazolja a belső terek *Somogyi Pál* által tervezett, amúgy színvonalas high-tech designja. A krómáccal hűdeg csillósával és a szép üvegacél konstrukciójú Artemid-lámpák formáival jellegzetessé tett köztérben csupán a két üvegcsővek közzönne vissza a kapu hangulatára.

A fényforrások kék borítása még egyszer megjelenik a földszinti tárgyalóteremben, amely a ritkán látható egyike belső-építészeti terek egyike. Itt különösen a recepciós asztal finom kialakítása tűnik ki.

Az első és a negyedik emelet között, a portáldísz mögötti szakaszon összefüggő zárt tér, patio húzódik meg. Az így biztosított természetes fény áthatja a ház közteret, s a szinteket sok növény díszíti. A növények látványa és a szabad kilátás minden stílusról kifogás dacára kellemessé teszik a mellesleg technikailag is korszerű épületet.

Bojár Iván András



Van úgy, amikor minden sikerül az embernek. Kár, hogy ritkán.

Ez a történet még az év elején kezdődött, egy szeles, havas, téli vasárnapon, amikor Köröndy és Kriszta, ahogy szokták, rendes heti túrájukat teljesítették - akkor éppen a Pilisbe. Köröndy egyszer csak megállt Dömös fölött egy tisztáson, körbematutott, és azt mondta: - Szeretnék itt nyárelőn egy pikniket a barátainkkal. Főznenk valamit, beszélgetnénk, meg énekelnénk, mint fiatal korunkban. Legyünk jó sokan, hogy belepjük az egész rétet.

Ahogy kimondta, behunyta kicsit a szemét, és elképzelte ezt a jelenetet: le is fényképezte az agyában, így aztán a következő hónapokban könnyen elő is tudta hívni; újraálmodta ébren a tisztást, melyet soha sem látott nyáron, benépesítve (akkor még mit sem sejtő) barátjaival.

Telt-múlt az idő, ahogy szokott, az emberek lazítottak egyet a rádióújságon, csak ezen vették észre mulásukat, meg talán azon, hogy tovább öszültek egy kicsit, új ránc jelent meg a homlokukon, megbetegedtek, felgyógyultak, állást változtattak, nyugdíjba mentek, váltak, nőstültek, szóval, csak a szokásos dolgok történtek, mígnem Köröndyék - az egyik vasárnapi túrán virágzó tavaszi hegyoldalt pillantva meg - rá nem döbentek, hogy körükre ég a piknik ügye.

Nosza, munkához láttak. (Köröndy nagyon szerette ezt - nosza, munkához látni: kigondolni, eltervezni, megálmodni valamit - egy kirándulást, egy cikket, egy névnapot, egy újságot, egy vasárnapi ebédet vagy egy életet.) Először is, még ott a fűben elgondolták, kiket hívnak meg. Esélyes volt elég (szerencsére), különféle szempontokat vetettek fel tehát, mint (például) természet szeretet, autóbirtoklás, kisgyermektelenség (Laciékát kivéve, mert Kristóf e tekintetben igazán nem számít gyermeknek), munkaszünet.

- Tizenhárom leszünk - összegezte Köröndy a végeredményt.

- Gondoltam - mosolygott Kriszta. - Még jó, hogy nem pénteken megyünk.

Piknikes alkat

A következő héten mindenki értesítve lett („ne hozzatok semmit, csak magatokat”), így hát már nem volt visszaút. Megkezdődött a

közvetlen felkészülés.

Rövidesen kiderült, hogy a nehézségek számottevőek. Rá kellett jönniük, hogy a Sampion utcai konyha olyan alapvető eszközöknek is híján van, mint (mondjuk) egy huszonöt literes bogrács, félméteres fakanál, papírpohárkészlet, Tükör-alágyújtós: ami pedig minden kezdő piknikes alapkélléke. Kriszta készített tehát négy listát („van”, „kell”, „jó lenne”, „úgy sincs”), azután nyakukba vették a város: hamar megtanulták, hogy nem könnyű Pesten kezdő nomádnak lenni.

Előző éjjel szakadt az eső, de Köröndy - aki nemigen aludt a készülődés izalmában - tudta, hogy másnap ragyogó idő lesz, és minden pompásan fog sikerülni - semmi sem állíthatja meg őket.

Másnap ragyogó idő volt, minden pompásan sikerült, és senki sem állította meg őket: még a rendőrök sem, pedig nekik erős érveik is lehetnek volna - Kerékes Pista kocsija ugyanis lerobbant, így hát hetedfél ember jutott egy autóra, plusz a cucc, amivel egy közepes Boeinge biztos nem engedik föl őket. De odaértek baj nélkül, s a tisztás szebb volt, mint Köröndy álmában, és a gulyás finomabb, mint amit valaha ettek (pedig becszóra, senki nem csinált még ilyet nyílt tűzön), sétáltak, beszélgettek és nevettek, s valami békebeli hangulat lengte körül az egész napot.

Délután Köröndy elcsászálta egy kicsit, megmászott egy közeli dombot. Mikor kiért a tetőre, s lepillantván, meglátta a tisztást, rajta barátjaival - Marciék olvastak valamit, Andrisék kártyáztak, Laci a tűz körül tett-vett, Kristóf gátat épített a patakba, a lányok süttették magukat a napon - különös nyugalom költözött a szívébe, s azt gondolta: „Boldog vagyok.” Aztán ki is mondta, többször egymás után.

Szerencse, hogy nem hallotta senki sem.

Jolsvai András

Mindenki megkapja a magáét

Az óbuda-békásmegyeri önkormányzat és a különböző egyházi intézmények eddig különbözőbb konfliktus nélkül megoldották az egyházi intézmények visszaadásának ügyét. Pedig az érintettek általában nem szoktak dicsősen szólni az egyházi ingatlanok tulajdonjogának rendezéséről szóló 1991. évi XXXII. törvény szabályainak végrehajthatóságáról.

Sándor Pál, az önkormányzat építész-tájékoztató lapunkat a fejleményekről. A III. kerületben több valamikor egyházi kezelésű, értékes ingatlan elvetettek az államosításokor. Az önkormányzat kezdettől fogva úgy foglalt állást, ha a visszaigényelt ingatlan a helyiek hitéletét vagy az ifjúság nevelését szolgálja, a lehetőségeik végső határáig segítenek az egyházi kézre adásában. Ezért általában anélkül visszaadták őket, hogy igényt tartottak volna a költségvetésből fizetendő kártérítésre. Így került a csillaghegyi Jézus Szíve-plébánia kezelésébe az államosított lakóépület, amelyben egyházi célú szolgálati lakások voltak valamikor. Az egyház meghagyta a

jelenleg lakók bérelti jogát, sőt egyenesen rábeszélte a lakókat, hogy maradjanak, amíg jólesik.

Megállapodás született a Kórház utcai lelkipásztori intézetről is. Az épület eddig is az egyházzal volt, de a telkeket államosították annak idején. A gondot az okozta, hogy a piac és Flórián üzletközpont közötti gyalogút a telekhatáron belül halad. A szerződésre hamarosan rákerült az összes aláírás. Eddig sem azért húzódtott, mert nem akartak megegyezni. A felek ugyanis egymást licitálják túl a másik érdekei iránti megértésben. Az önkormányzat felajánlotta, hogy teljesen új nyomvonalon vezeti majd az utat, csak egy fa megőrzése miatt szerettek volna valamicske területet kiszakítani a gyalogosoknak. Az egyháziak viszont egyáltalán nem kívánják a jelenlegi állapotok megváltoztatását, ha az önkormányzat továbbra is vállalja a bokrok gondozását.

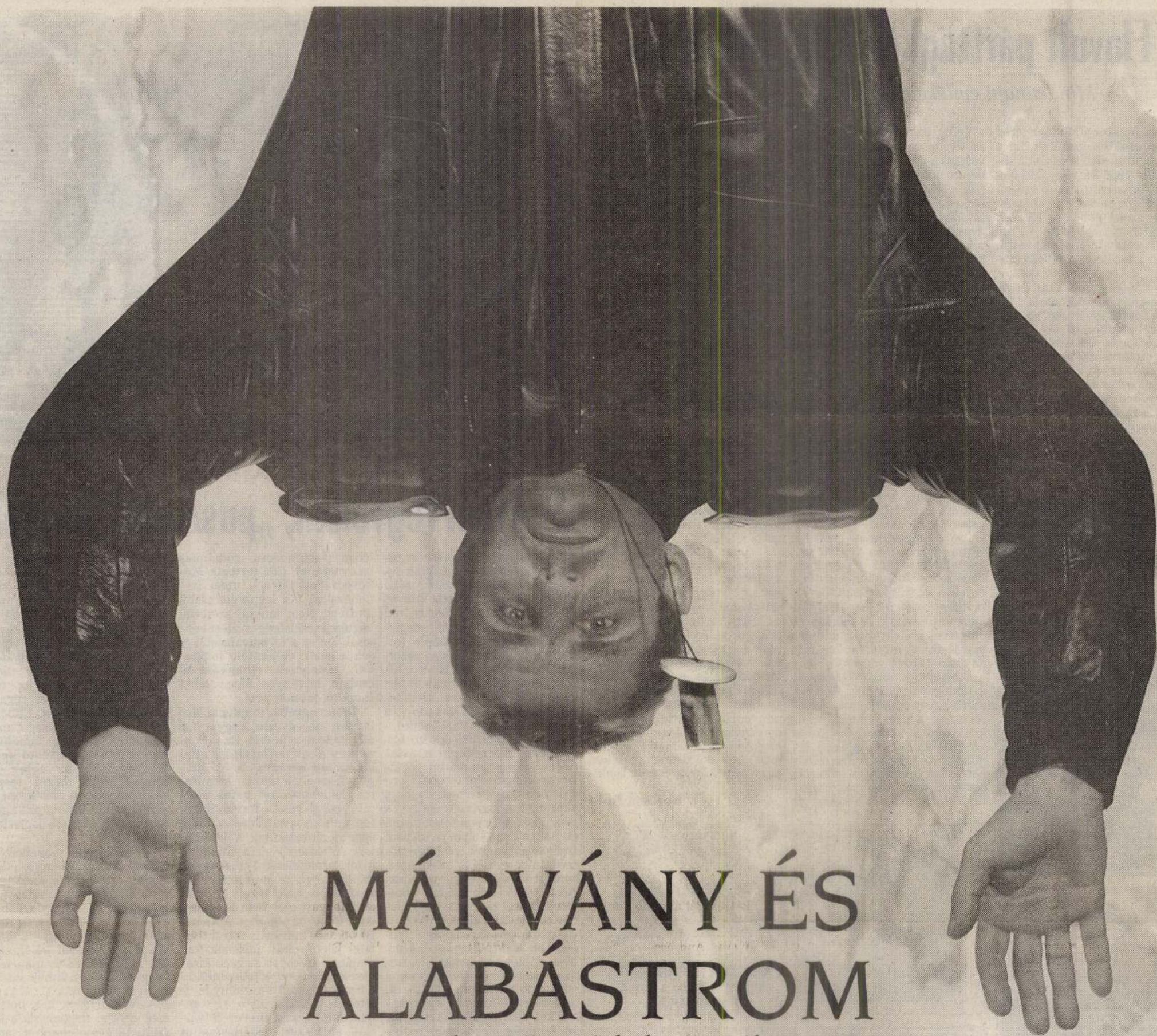
Másutt is hasonlóan idilli a kép. A békásmegyeri lakótelepen a fővárosi és a III. kerületi önkormányzat együttesen jutatta a református egyházat

3300 négyzetméteres ingyenes telekhez, amelyre felépítheti templomát.

A Szeretet Leányai Páli Szent Vincéről Nevezett Irgalmas Nővérek Társulata várhatóan visszaigényeli az Óbudai Gimnázium Szentlélek téri épületét. Ebben az esetben az önkormányzat nem akar eltekinteni a kártérítéstől, amely lehetővé tenné egyszerre a nővérek igényének kielégítését és a gimnázium bővítését. Az ügy azért szenved halasztást, mert az apácák a polgármesteri hivatal képviselőivel folytatott előzetes tárgyalásokat követően eddig még nem jelentették be igényüket a megfelelő hivatalban.

Túljutottak már a felek a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége által visszaigényelt Bécsi út 236-240. alatti óvodáról szóló tárgyalásokon. Eszerint az épület az óbudaiak kezelésében marad. Az egyház viszont megkapja a Zuglóban régóta használt óvodája tulajdonjogát, az állami költségvetésből járó kártérítést pedig majd a XIV. kerületi önkormányzat veheti majd át.

K. K.



MÁRVÁNY ÉS ALABÁSTROM

avagy, a kettős védelem záloga az
MHB és az **OBA**.

*A Magyar Hitel Bank Rt. által forgalmazott MÁRVÁNY és ALABÁSTROM betétjegy,
a magas hozam mellett, az Országos Betétbiztosítási Alap által biztosított értékpapír.*

MÁRVÁNY

betétjegy

fix kamatozású,
magas hozamú
befektetés
180 és 365 napos
lejáráttal

ALABÁSTROM

betétjegy

változó kamatozású, magas hozamú
befektetés 365 és 540 napos lejáráttal.
Az 540 napos futamidejű
Alabástrom betétjegy 1 év után
kamatos kamatot fizet.

MÁRVÁNY és ALABÁSTROM - a kockázat ugrott



MAGYAR HITEL BANK RT

A MÁRVÁNY és ALABÁSTROM betétjegy kapható a Magyar Hitel Bank fiókjaiban.

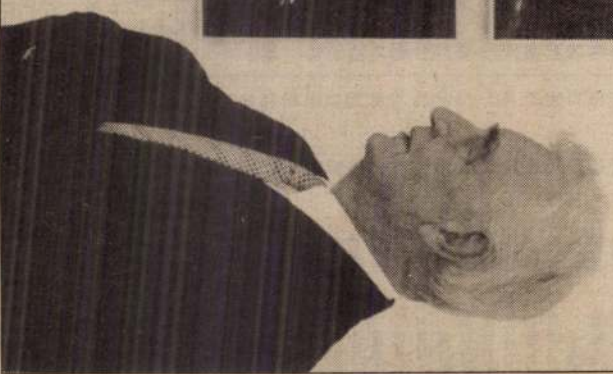
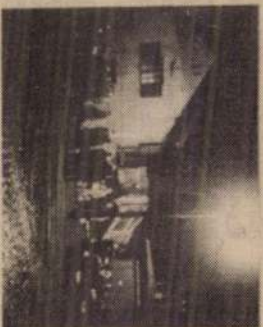
SZALAY ZOLTÁN

MAGYAR HÍRLAP: 2000. IX. 16.

TÖRTÖK

KRÓNIKA

Arcok Szemek Mozdulatok



A fenti címmel Szalay Zoltán fotóiból nyílt kiállítás szerdán Budapesten, a Magyar Nemzeti Múzeumban. A képeken munkások, színészek, muzsikások, képzőművészek, politikusok az elmúlt négy évtizedből – ahogy Szalay látta és láttatta őket. A november 7-éig nyitva tartó tárlatot Glaz Ferenc történetész, az MTA elnöke nyitotta meg

17

este 1/28 óra

hétfő

ŐZ, A CSODÁK CSODÁJA

színes amerikai film

Rendezte: VICTOR FLEMING

Főszereplő: JUDY GARLAND

Belépődíj: 8.— Ft.

19

este 1/211 óra

szerda

PREMIER ELŐTT BEMUTATJUK
AZ

Egy lány

Chicagóban

színes amerikai filmet

Rendezte: HERBERT ROSS

Főszereplők: CANDICE BERGEN,
PETER BOYLE, JAMES CAGAN

Belépődíj: 8.— Ft.

18

délután 6 óra

kedd

MŰHELY

I.

Beszélgetés a
rézmetszésről

21 „Fészek esték”

péntek

este 9 óra

Neményi Lili

estje

— Őnéletrajz zenében, versben, prózában —

Bevezeti:

MÁTRAI-BETEGH BÉLA

Zongorán kíséri:

REMÉNYI JÓZSEF

Meghívó igényelhető az irodában. (A klubtag családtagja, vendége részére — a klubba való belépéshez — a vendégjegy megváltása kötelező.)

14

péntek

este 10 óra

„PARANCSOLJ VELEM, TÜNDÉRKIRÁLYNŐ”

Ruttkai Éva

estje

Szerkesztő-háziasszony:

MIKES LILLA

Közreműködők:

HAJDÚ JULIA

Meghívó igényelhető az irodában. (A klubtag családtagja, vendége részére — a klubba való belépéshez — a vendégjegy megváltása kötelező.)

12

este 1/211 óra

szerda

PREMIER ELŐTT BEMUTATJUK

AZ

ŐZ,

A CSODÁK CSODÁJA

színes amerikai filmet (felújítás)

*

Rendezte: VICTOR FLEMING

Főszereplő: JUDY GARLAND

Belépődíj: 8,— Ft.

11

délután 6 óra

kedd

Szalai Zoltán

festőművész

k i á l l í t á s a

*

Megnyitja:

LADÁNYI MIHÁLY

költő

A kiállítás megtekinthető jan. 23-ig,
naponta, délután 2—8 óra között.

10

egész nap

hétfő

A MAGYAR FILM ÉS
TV-MŰVÉSZEK SZÖVETSÉGÉNEK

közgyűlése

— csak meghívottak részére —

Szokásos filmvetítésünket, kivétel-
sen kedden tartjuk.

11

este 1/8 óra

kedd

Herkulesfürdői emlék

színes, új magyar film

Rendezte: SANDOR PÁL

Operatőr: RAGÁLYI ELEMÉR

Főszereplők:

GARAS DEZSŐ, DAYKA MARGIT,
CARLA ROMANELLI, SZABO
SÁNDOR, PATKÓS IRMA,
PÉCSI ILDIKÓ

Belépődíj: 8,— Ft

7

„Zenei esték a Fészekben”

péntek

este 8 óra

Kadosa Pál

szerzői estje

Közreműködik:

ÁBRAHÁM MARIANN

BARTA MIHÁLY

KOC SIS ZOLTÁN

KÓÓ TAMÁS

LUX ERIKA

NÉMETHY ATTILA

PERÉNYI ESZTER

PERÉNYI MIKLÓS

SCHIFF ANDRÁS

SZENTHELYI JUDIT

SZENTHELYI MIKLÓS

TÁTRAI-VONÓSNÉGYES

(TÁTRAI VILMOS, VÁRKONYI

ISTVÁN, KONRAD GYÖRGY,

BANDA EDE)

Meghívó igényelhető az irodában. (A klubtag családtagja, vendége részére — a klubba való belépéshez — a vendégjegy megváltása kötelező.)

3 A HARRY TESTŐR

hétfő

este 1,30 óra

színes angol film 11. része

Rendezte: RICHARD LESTER

Főszereplők:

MICHAEL YORK, OLIVER REED,

FRANK FINLAY,

RICHARD CHAMBERLAIN

Belpóddíj: 8,— Ft.

4 Képzőművészeti kisfilmek

kedd

délután 6 óra

Az ikonok világa

A rókoko Sixtus kapornája
(Maulbertsch)

Belpécs díjtalan.

5 PREMIER ELŐTT BEMUTATJUK A

szombat

este 1,31 óra

Herkulesfürdői emlék

című új, színes magyar filmet

Rendezte: SÁNDOR PÁL

Operatőr: RAGÁLYI ELEMÉR

Főszereplők:

GARAS DEZSŐ, DAYKA MARGIT,

CARLA ROMANELLI, SZABO

SÁNDOR, PATKOS IRMA,

PÉCSI ILDIKO

Belpóddíj: 8,— Ft.

ELŐZETES A FEBRUÁRI PROGRAMBÓL

1 Képzőművészeti kisfilmek:

délután 6 óra

kedd

Charlin — La Portrait au XVIII
sicle — Philippe de Champagne —
Les Frères Le Nain.

2 PREMIER ELŐTT BEMUTATJUK A

este 1,31 óra

szombat

D Ű H

című amerikai filmet.

Belpóddíj: 8,— Ft.

4 „FÉSZEK ESTÉK”

este 9 óra

pentek

BÉKÉS ITALA ESTJE

5 este 10 órától reggel 5 óráig

szombat

Fészek-ből

Jegyek elővételben megvásárolhatók a
Fészek titkarságán január 17-től.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk. Az esetleges
változást a hirdetőtáblán közöljük.

K Ö N Y V T Á R

Könyvtári órák: délután 1—8 óráig
(szombat és vasárnap kivételével)

A 14 ezer kötetes szakkönyvtár bel- és külföldi művészeti szakkönyvekkel, a legnívósabb irodalmi művekkel, valamint 50-féle — képzőművészeti, film-, színház-, zene-, táncművészeti — folyóiratával a világban végbenemő művészeti és tudományos eseményekről ad tájékoztatást.

ÚJONNAN BESZERZETT KÖNYVEK:

Alpatov: A drezdai képtár
Balassa: Nyolc évtized vándorútján
Bibliotheca Corviniana
Déry: Kyvgiokén
Gyertyán: Jancsó Miklós
Gyurkovich: Sterio Károly
Jávorka—Csapódy: Iconographia Florae
Mezei: A Bauhaus
Peignott: Le Chiffre
Pesce: La Monete Genovesi
Pogány Ö. G.: Új Magyar Képtár
Remarque: Szeresd felebarátodat
Smejkal: Die surrealistische Graphik
Stammel: Der Cowboy A—Z
Schulmacher: Wunderwelt der Bäumen
Turjáni—Papp: Szrogh György

JANUÁR

Művészeti Szakszervezetek Szövetsége
F E S Z E K M Ő V É S Z K L U B

1400 Budapest, Pf. 8. — Kertész utca 36.

Telefon:

irodák: 420-380 és 427-153

vendégihivó

fsz.: 223-005 és 423-147

I. emelet: 423-101

Elnök: KADOSA PÁL

Igazgató: GALAMBOS TIBOR

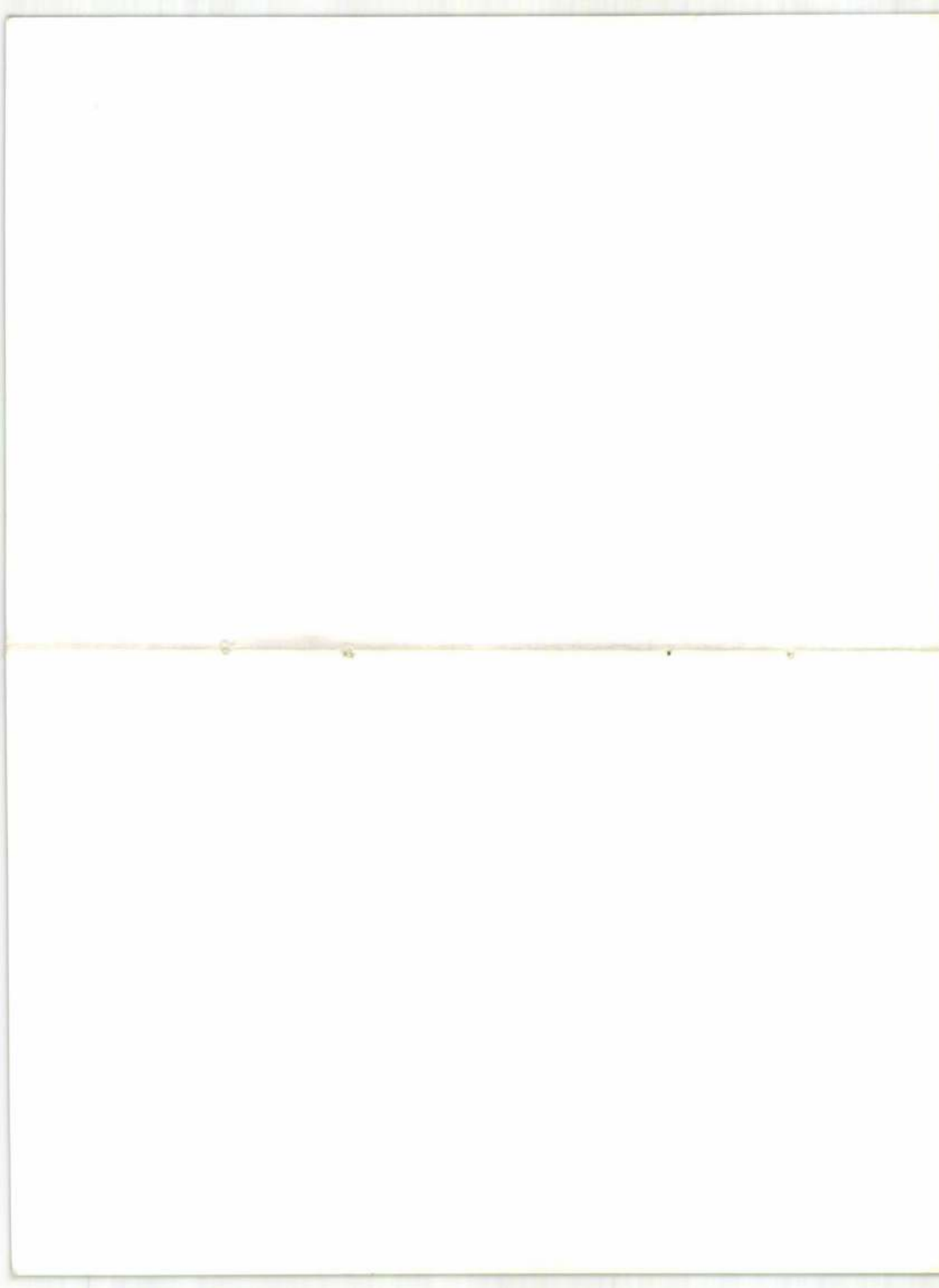
A borítólapot tervezte: KEMÉNY GYÖRGY

F. k.: Igazgató — 1500 lúzet — 77.37682 Rakóczi Nyomda

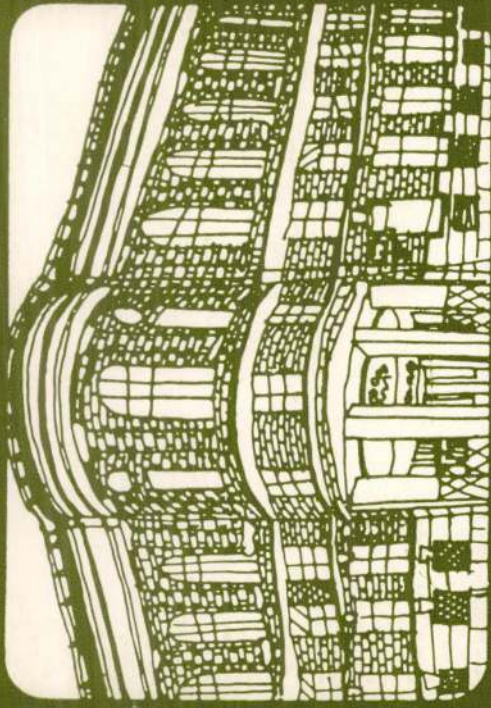
*Eredményekben gazdag,
boldog új esztendőt kíván*

02 IGAZGATÓSÁG

2/1



FÉLSZEK PROGRAM

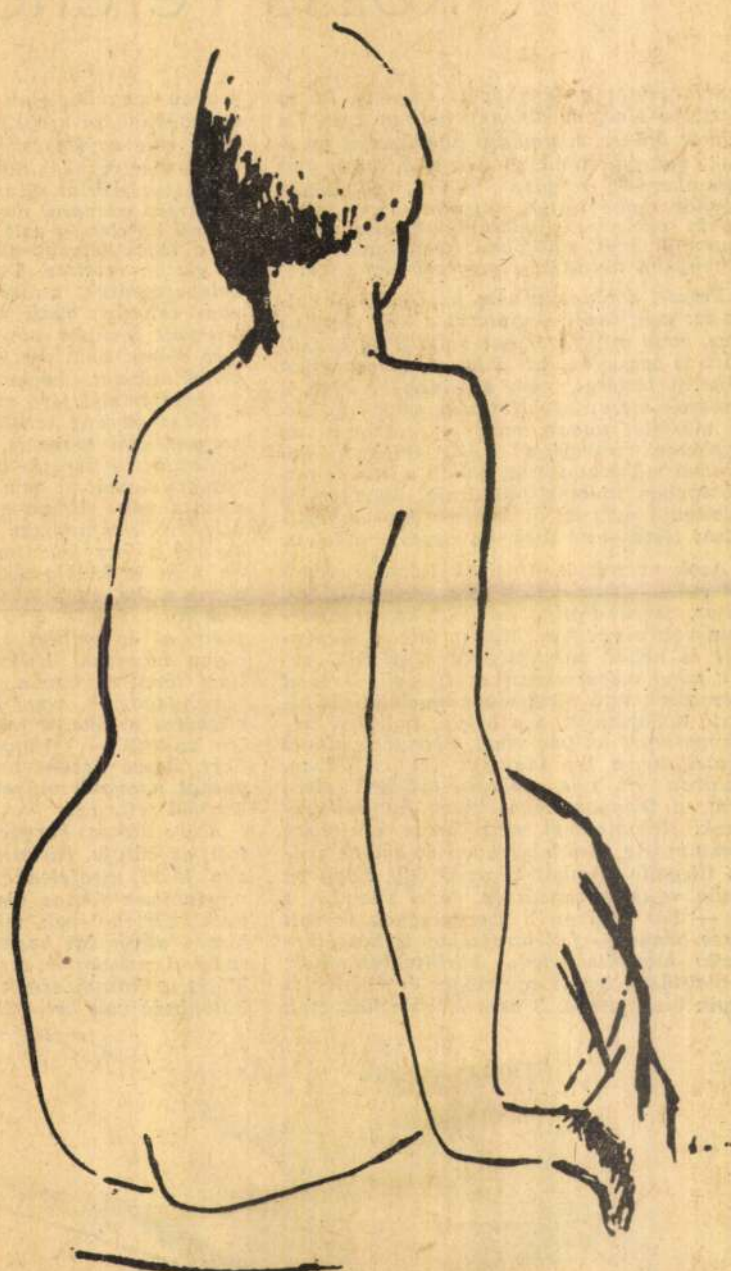


Szalai György, 1941

77

szalai Zoltán

1021



Szalai Zoltán: Ülő nő

Rózsa Ferenc a

Nézegetem a fényképét: szegény Rózsa Feri, ha élne, most lenne hatvan éves. De ő már örökre megmarad harminchat évesnek, nyurga, élénk, jó mozgású, derűs fiatalembernek, rövidre vágott, gubancosgöndör szőke hajjal, olyannak, akit mindenki valamivel fiatalabbnak hisz, mint amennyi idős valójában. Olyannak, mint a fénykép mutatja, s mégsem olyannak.

Persze, a fénykép nem jó. De ha jó volna is: meg tudja-e mutatni a kép vagy az írás, hogy milyen ember volt? S ha ki tudnám is egészíteni ezt a képet, megrajzolva néhány vonását, nem adnának-e ezek a vonások merev arkifejezést neki, egy kissé másfélét ugyan, mint a fényképé, de éppolyan esetlegeset? Aki teljességében akarná megmutatni őt, annak a kort is teljességében kellene felidéznie. Mert (mint mindenki más is) ő korának egy embertipusát testesítette meg, ha egyedi módon is.

Azok az írások, amelyek Rózsa Ferencről szólnak, elmondják róla, milyen lelkes, bátor, fáradhatatlan és következetes harcosa volt a pártnak. Milyen felelős, bonyolult és nehéz munkát végzett például azazal, hogy megszervezte az illegális Szabad Nép szerkesztő bizottságát, nyomdai és elosztó apparátusát, s a helyes politikai ítélőképességet milyen nagy meggyőző erővel párosította a lap számára írt cikkeiben. Valóban: ha róla szólnak, ezt kell elsőként, a legnyomatékosabban hangsúlyoznunk. Hozzáteszem még: kevés az olyan kommunista, aki húsz éven át tudott volna illegális munkát végezni úgy, hogy ne üssön rajta a rendőrség. Neki sikerült, s ez — bár nyilván a szerencsének is volt része benne — jellemrajzához is hozzátartozik: higgadtságának, körültekintésének, a realitások iránti egészséges érzékének is egyik bizonyítéka. S nem kisebbítjük, csak

jobban megvilágítjuk az ő tevékenységét, ha ugyanakkor arról sem feledkezünk meg, hogy vele együtt sok száz ismeretlen, de nem kevésbé retlen pártmunkás dolgozott, beosztása szerint. Számukra, és társai számára, nem egyszerűen vállalt kötelesség volt a pártmunka — a legcsekélyebb túlzás nélkül — életük értelmé. Tudók voltak, hogy belebetegedtek, amikor valaki nem vehettek részt ebben a munkában, energiát igénybe vevő, semmi másra nem fordítható, és próbáltatással, kockázattal, veszedelemmel járó munkába.

Rózsa Ferenc tehetséges és szaktudású volt, szakmájánál fogva is, de hajlamos volt is hozzáértő barátja a művészi tevékenységhez: ez sem egészen vonása volt. Abban az időben minden kommunista élénk és kísérte a kor iradalmát és művészetét, ha nem is kidolgozott esztétikai alapjait, ha csak ösztönszerűen ösztönnel érezte meg a művészi politikai és emberi állásfoglalás, olyan hangokat hallott, amelyeket távolból ugyan, de a pártmunkában is visszhangozták, vagy legalábbis ellenség: a tőke, a fasizmus, a len szóltak — felfigyelt rájuk őket. Rózsa Ferenc természete természeténél nagyobb műveltséggel lemmel tette ezt.

Akire Rózsa Ferenc legjobban tisztult, az bátyja, Richárd volt. (Ő is egy kissé megfélemlítettünk volt ugyanolyan fontos alakja munkánk történetének, mint öccse.) hiszen a vérségi kapcsolaton kívül radikális munka is testvéreké. Mégis, a hasonlóságok ellenére különbség volt kettejük közt! M



A MŰCSARNOK

és az

ESZTERGOMI BALASSI BÁLINT MŰZEUM

meghívja Önt

SZALAY ZOLTÁN

FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

Megnyitja:

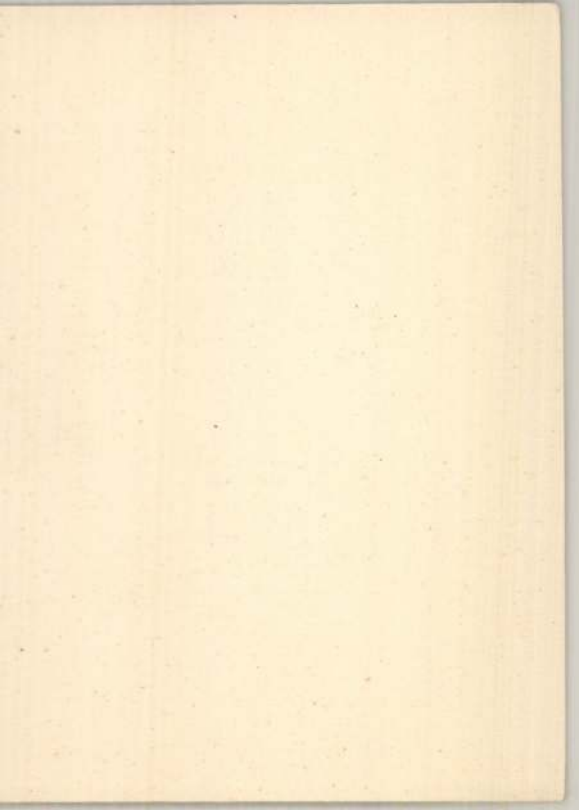
DÉVÉNYI IVÁN

1958. június 1-én, vasárnap délelőtt 1/2 12 órakor

AZ ESZTERGOMI VÁROSI KÖNYVTÁRBAN, KOSSUTH-UTCA 25

Nyitva: Június 1—22-ig, naponta 10—1 és 3—7 óráig

Fk. Luzsicza L. 4406 m Minőségi-ny. Fv. Draschitz R.



Gzalay Zoltán
rajztanár/csof.

Ferkőp zomfoiskövök

1939 - 41. 150 l.

Pál Lajos ötvösművész, az ötvös- és zomán-
czó-szakosztály I—II. évfolyamainak ve-
zető r. tanára, a bronzöntő-tanműhely
felügyelő tanára. Több művészeti díj
nyertese. Az Orsz. Egyházművészeti Ta-
nács tagja. Az Iparművészeti Iskolában
tanársegédi megbízatást nyert 1922. szept-
ember 1-én, r. tanárként kinevezetett 1932.
november hó 2-án.

Rovdtkay Lajos festőművész, az „alakrajz” r.
tanára. A Károly csapaterkeszt tulajdonosa.
Az Iparművészeti Iskolában tanársegédi
megbízatást nyert 1920. szeptember hó
1-én, r. tanárként kinevezetett 1932. novem-
ber hó 2-án.

Sándor Béla festőművész, a díszítő festő-szak-
osztály középfokú csoportjának vezető r.
tanára. A Signum Laudis és a Magyar
Érdemrend tiszti keresztjének tulajdo-
nosa. Több művészeti díj nyertese. Az
Iparművészeti Iskolában tanári megbíza-
tást nyert 1899. szeptember 1-én, r.
tanárként kinevezetett 1910. január hó 2-án.
Nyugalomba vonult 1937. június hó
30-án.

Simony Imre festő-, grafikus- és szobrászművész,
m. kir. kormánytanácsos, a díszítő szob-
rász-szakosztály V—VI. évfolyamainak az
1910/11—1939/40. tanévekben vezető r.
tanára, az „alakrajzolás” tanára. A Signum
Laudis, az állami aranyérem, stb. tulajdo

Szalay Zoltán festé

Szalay Zoltán
Miniref, 1979

III. evf. Sz. 216. o. Kiallítás Napján.

Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

Szalai Zoltán

ESTI HIRLAP

1955 JAN 3 01

A FENYES ADOLF-TE
REMBEN egy kevésbé ismert
festőművész, a dunántúli Sza-
lai Zoltán munkáival találkoztunk. Csendéletei, poétikus hangulatú tájbrázolásai — köztük a megragadó dunai látomások — párás színeik puhaságával, dekorativitásukkal tűnnek ki. Fejei monumentálisak, akár grafikái, amelyekben ez a hatás a fényjátékok bensőségével párosul. Azzal az érzéssel hagyja el a látogató ezt a nívós kis tárlatot, hogy — még visszatér műveihez.

Magyar Hírlap
SALTFŐVETŐ

Budapest, V. Pálfi Sándor u. 12.
Telefon: 188-398, 188-397

Handwritten signature or name in green ink

ESTI HIRLAP

ról az Országos
Vállalat hallgatott.

Az ilyen lazaságok következménye az, hogy a tervtúlteljesítés révén a népgazdaság rendelkezésére álló terméktöbblet felhasználásánál a vállalati és tárca-érdek — amit minisztériumi vagy szakmai sovinizmusnak szoktak nevezni

R

Ajánlott

Kassa 4

763



1954
274

Szalai

Fekelfalussy László,
Mária Terézia Evraban
csaszár-huorair-hadnagy
arcepe. Eredeti festmény
után készült tussrajz!
Febr. Szalai 1930.

Az Egri Várműveim
Barcsay - grófemenejé-
nek veretője
Bppest, 1937. 4. l.

Szalai Zoltán

Három gyermekkiállítás

nyílt meg a fővárosban. Mindhárom igen színvonalas képet ad arról, mit jelent a modern rajzoktatásban a felszabadult szellem. Szalai Zoltán nyergesújfalusi általánosiskolai rajzoktató kis növendékei a *Művész-Galériában* (Sztálin-tér 3.), dr. Szentkuthy Tiborné hasonló korú fővárosi növendékei pedig a *Bartók Béla-út* 27. számú iskolájuk rajztermében mutatják be primitívségükben is nagyszerű élményrajzaikat. Egyidejűleg az *Erdélyi-utcai* elektrotechnikai tanonciskola kiskorú növendékeinek tervrajzaihoz Dózsa Farkas tanár mutat be két tetemre való. Igen tanulmányos és szívmelelő e három gyermekkiállítás.

Nagy Tibor

eumot látogató közönség száma is ott 1914-ben, amennyiben 40 nyílt alatt a látogatók száma 427-re ru- t mondhatni a múzeum könyvtárát evők számáról is. zsum hivatalos megtekintésére *Mibalik* adó orsz. felügyelő ápr. hó 20-án Szamosújvárra, de az igazgató távol- t a bezárt múzeumot belülről nem Fárgyalt azonban *Ferbát Péterrel*, aki zember hava óta a múzeum őre volt, ápr. 20-áig még nem járt a múzeum- alik orsz. felügyelőnek azonban igé- , hogy múzeumi működését a tava-

Kovács

Nagy Tibor - Kiállítás

Kovács, Kis Újság

1948. jún. 20.

tosra vett évi segélyt meg nem kapta a könyvtár.

A fenntartó Kún-Kollégium a szokásos évi általányt 1914-ben is folyósította. Ez összeget, évi 100 K-t, a régebbi időből származó adósságok fedezésére, lapok és folyóiratok megrendelésére s kis részben új szerzeményekre fordították.

A könyvtár évi forgalmát csökkentette a hadiállapot. Mindazonáltal számszerint kiesinek mondható e különbség. Az évi segély elmaradása mellé sajnosan csatlakozik az a másik keserű körülmény, hogy a fenntartó előljáróság 1915-re csupán a folyóiratok

zetnek az alsófehérvármegyei Mátévezetett ásatásain is magát továbbamelyen azonban nem jelenhetett meg a hirtelen kitört hadiállapot úgy ásatásnak, mint az archaeologiai kutatóegy időre véget vetett.

Az 1914. évi gyarapodás 140000 melynek nagy, bár kevésbé értékfőképp a tanulóifjúság adományozta, útján az államsegély terhére 5 db, főgimnáziumi általány terhére 27 db tárgyat szereztek be, nagyrészenről. Különösen kiemelendő az Anton császár korabeli aureusnak ritka

Szalai Zoltán festő

Szalad Múzeum, 1949

III. évf. 6. sz. 262. o. kiállításra.

L. Kalai Lottan

rajbanar cikke
Nyergesifalun

L. 7. A korzserü al-
salamos iskolai
rajoktadas es a
működés.

Köznevelés

1948. júli. 1.

296 - 297 l.

4457/1937

1892

INTÉZMÉNYEINK ÉS A HÁBORÚ.

OGY a hónapok óta dúló világháború az élet összes vonatkozásában mindenki-
vel érezteti romboló hatását s bénítólag hat a vele közvetlen összefüggésben
nem álló intézményekre is, az immár sajnosan tapasztalt valósággá vált, aminthogy
is, hogy fontos közelebbről is megismerni azokat a direkt károkat, amelyekkel
ú a tudomány és a közművelődés szolgálatában álló intézményekre bénítólag
így ezeket feladataik teljesítésében megakadályozva, közvetve a nemzeti kul-

Elköltszött.
Parti.



140 gsm 24
Kovács Kereskedelmi Társaság



Budapest XI.

S. Móricz utca: 83-85

E.

Szalai Zoltán

festő

MEGHÍVÓ

XV. kiállítás

SZALAI ZOLTÁN festőművész tisztelettel meghívja

7-14 éves tanítványainak munkáiból rendezett

GYERMEK-KÉPKIÁLLÍTÁSRA

a MŰVÉSZGALÉRIA helységeiben (V. Sztálin tér 5.)

A kiállítás megtekinthető 1948 június 10-17-ig, naponta 10-14 óráig

13-án 12 órákor tárlatvezetés.

 SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HÍRLAP

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

Telefon: 138-068, 337-748, 340-774

ESTI HÍRLAP
Budapest

1969 OKT 22

SZALAI ZOLTÁN festőművész kiállítását nyitják meg a Fényes Adolf-teremben pénteken délután.

Szalai Zoltán

ESTI PÉCSI NAPLÓ

Szalay Zoltán

1962 MÁJ 12

1021

Orvostanhallgató palettával

Szalay Zoltán ötödéves egyetemista kiállítása a kollégiumban



Dunamenti táj, a Kisalföldi táj. Egy-két képe túlzásfolttnak hat, színei erőltetettek. Ez elsősorban a kezdeti képekre vonatkozik.

Olajfestményei, főleg technikai problémák miatt, mondhatók kevésbé sikerültnek, bár a „kék sorozat”, amely egy szín árnyalataival dolgozik, egyes tagjai mind ötlet, mind művészi kivitel szempontjából szinte kifogástalanok. (Céltalanul, A szörnyű hír.) Akvarelljei mellett ezek sejtetik először, hogy „valami van” alkotójukban.

A jövőre nézve igazán sokat ígérnek a kiállítás lezáró darabjai, a szénrajzok. Fámetszetszerű megoldásukban, a tömbhatás kifejező felhasználásával tudott teljesen egyénit és újat adni. Ezek között is legsikerültebb a „Tépelődés” (lásd a képet), de osztatlan sikert aratott a sorozat többi tagja is. Így a „Gyanakvó”, a „Tánc”, a „Rémület”.

Szalay Zoltán egy év múlva orvos lesz. Érdeklődtünk nála, mi lesz a festéssel?

— Örülök, hogy végre orvos leszek, hisz hivatásomnak érzem ezt a foglalkozást. De a festésről sem tudok lemondani. És most már lesz anyagi lehetőségem, hogy tanuljak is. Mert eddig csak önképzéssel fejlődtem. Minden vágyam, hogy egy „igazi mestertől” is tanulhassak egyszer...

Harangozó László

Mikor először hallottam, hogy Szalay Zoltán ötödéves orvostanhallgató kéпкиállítást rendez, önkéntlenül a moszkvai „Ifjúság Kávéház” jutott eszembe. Ez a kiállítás valami hasonló — kicsiben. Ott, mint ismeretes, bárki elszavallhatja legújabb versét, kiállíthatja képeit, felolvashatja novelláit. A kritikusok a kávéház látogatói. És mikor azt mondtam, ez is valami hasonló, nem hiszem, hogy tévedtem, hisz az orvoskollégium társalgójában rendezett kiállítás egy tehetséges és lelkes fiatalember nagyon is figyelemre méltó kezdeményezése, első nyilvános szereplése — és a nyilvánosság hasonló korú, gondolkodású, művészeteket szerető fiatalokat jelent. Talán jelentheti egy folyamatnak a kezdetét, — ha nagyon lelkesesek vagyunk és megragadjuk — amely segíti az egyetemi életet egy kicsit kilépni a szakmai határokon túlra is — öntevékenyen (gondolok itt a fenti szovjet példára, amely nálunk sajnos hiányzik).

Mielőtt belépünk a tárlatra, önkéntlenül figyelembe kell venni egy-két szempontot, amelyek nélkül nem értékelhetnénk helyesen a kiállított műveket, természetesen a művészi igény legcsekélyebb feladása nélkül.

Mindenekelőtt: Szalay orvostanhallgató — elsősorban. Már

ez is egy teljes embert követel. Még inkább megköveteli a művészet az egész embert. És Szalaynál a kettő ütközése nem egymás tagadásában nyilvánul meg, hanem egy közbeeső kompromisszum születik. Igaz, hogy ez képein is érezhető — meglehetősen gyakran, de nem mindig. A mai kor emberének már nincs meg a lehetősége, hogy polihisztor legyen. Gondoljunk csak Maugham által feldolgozott „nagy” példára, Gogon-ra. A művészet állandó gondolkodást, tépelődést, a gondolatok új formába öntésének lázas keresését, érését jelenti, ha újat akar adni.

Ezeket szerettem volna előrebocsátani. Szalay 1954 óta fest, illetve kiállított képei itt kezdődnek időben. Sajnos volt egy hároméves periódusa, amikor nem dolgozott — éppen egyetemi elfoglaltságai miatt. Valószínűleg érzi is ezt a kiesést a jelenlegi korszaka is. Így időbeli fejlődését is nehéz követni. Általában elmondható, hogy akvarelljei a legsikerültebbek a régiiek és újak között is. Emellett végigvonul művein a kifejezés keresése, és a három effektív év munkája mintegy mozaikszerűen mutatja alkotójának útkeresését.

Akvarelljei közül különösen jól sikerültek a Faluvége, a

szénbányászok

Miért jöttek a városba

Aki becsapta Göringet | Kanadai levél

Hogyan lett a Szalon sörből Kinizsi

Objektív szemle | Vereség Bariban

A spanyol bizonyosak

Ro. onszenvüin'e

A sztrájkoló asturiai bányászok és más iparágak hardolgozói mellett nagy tüntetések zajlanak le a Szovjetunió városáiban és falvaiban.

Donyec városában felszólt Amadeo Martinez, a spanyol kommunista párt képviselője. Mint mondotta, a spanyol dolgozók bizonyosak győzelmükben.

SZOMBAT, 1962. MÁJUS 12.

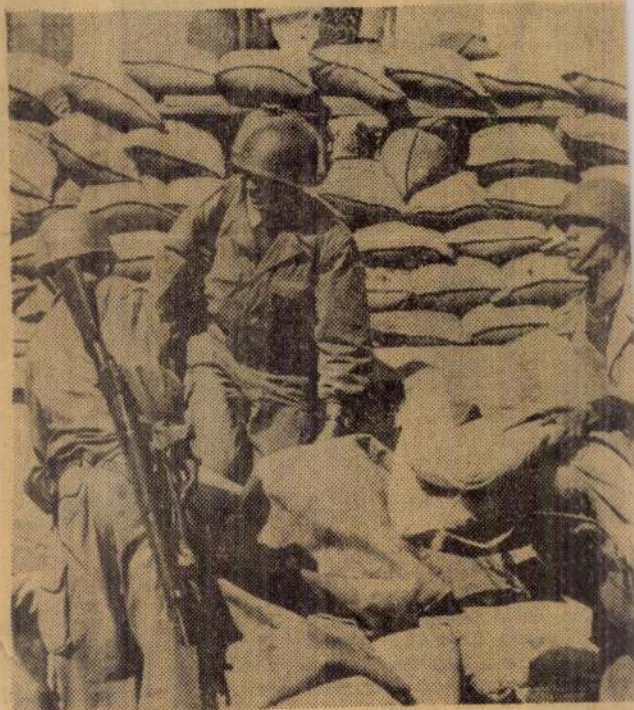
apló

ndásra nauert?

eg-
és
zet-
vé-
ést,

t.
ök,
fá-
m-
lis-
sé-
na-
az

n
;
ár-
zik
ni-
za-
nos
ná-
x a
k a
a



Jelenleg 50 000 spanyol szénbányász sztrájkol. Az egykörnyéke a sztrájk miatt teljesen elnéptelenedett. A Franco fasiszta diktatúrája ellen.

Tizenötö miniszterter Madridk

Szolidaritási nyilatkozatok a sztrájkok ellen

A spanyol kormány pénteken Franco elnökletével minisztertanácson tárgyalta meg az egyre terjedő sztrájkmozgalom következtében bekövetkezett helyzetet. A minisztertanács ülése 15 óra hosszat tartott. Az ülésről kiadott közlemény szerint

„sürgős intézkedésekről” tárgyaltak, amelyek segítségével „véget vehetnének” az egész Spanyolországra kiterjedő sztrájkoknak. A kor-

getésére néhány nappal előtt sok bányász újból munkába állott, azonban a legújabb jelentések szerint a bányászok ismét beszüntették a munkát. A sztrájkoló munkások ragaszkodnak ahhoz a követelésükhöz, hogy az esetleges béremelések vonatkozó megállapodásokat a spanyol hivatalos laban közzétegyék, mivel munkába állnának, me

A becsületes orvosok m az orvosi erkölcs ellen

- Az egészségügyi miniszter előadása Szé

Az utóbbi időben sokat foglal-
kozik a sajtó az orvosi erkölcs-
csel, egyre többet olvashatunk
azokról a visszaélésekről, amelye-
ket egyes orvosok — az orvosi
hivatással ellentétesen — elkövet-
nek. Ez a körülmény arra kész-
teti a becsületes orvosokat, hogy
hallássák szavukat, kiálljanak az
orvosi hivatás nagyszerűsége mel-
lett és minden erkölcstelenséggel
szemben megvédjék az orvostár-
sadalom jó hírnevét. Ez a cél ve-
zette megénk orvosait is, akik a
részükre szervezett politikai elő-
adássorozat utolsó előadásának
keretében erről a fontos kérdéstről
tanácskoztak és nyilvánítottak
véleményt.

Dr. Dolleschal Frigyes egészség-
ügyi miniszter vezette a ta-
nácskozást. Bevezetőben a sajtó-
ban megjelent cikkekkel foglal-
kozt és elmondotta: igaz, hogy
vannak visszaélések, de ezek

a visszaélések nem általánosak,

és az újságcikkeknek éppen ez-
ért egyik hibája, hogy legtöbbször
általánosítanak. Az orvosok
túlnyomó többsége becsületesen,
lelkiismeretesen teljesíti hivatá-
sát.

Ezután rövid történelmi vissza-
pillantást tett, mivel az orvosok
munkáját méltató erkölcstelen-
ségek az elmúlt társadalomban
gyökereznek, mivel orvosi er-
kölcstről a múlt vizsgálata nélkül
nem lehet beszélni.

A kapitalista társadalomban —
mint tudjuk — minden áruvá vá-
lik. Ez alól nem kivétel a keres-
kedő, az ügyvéd és az orvos tevő-
kenysége sem, aki magángyakor-
latának végzése közben áruba bo-
csátja, eladja a tudását. És mivel
célja az, hogy tudásáért cserébe
minél többet kapjon, szüksége
van a vevők — a betegek — ke-
gyének a keresésére, ami azután
különböző módon történhet.
Igyekszik az orvos csalhatatlan-
nak feltüntetni magát, jobbnak a
másiknál, ami már magában is
erkölcstelen.

Ugyanakkor — éppen ezek fo-
lyamánnyaként — a magángyakor-
latot folytató orvosnál ellentét-
keletkezik az orvos és a beteg érde-
kei között. Míg a beteg érdeke
az hogy minél hamarabb, minél
kevesebb költséggel gyógyuljon
meg, az orvos a kezelési idő
meghosszabbítására, illetve arra
igyekszik, hogy a kezelési költség
minél nagyobb legyen.

Ma merőben más a helyzet, a
tosítottak száma a múlthoz vi-
nyítva hatalmasan megnőtt és
ökként a magángyakorlat le-
sége. De mivel mind a kettő

zött jó viszony alakuljon ki. Első
lépés e tekintetben az —

orvosi rendtartás

elkészítése, amelyen az egé-
ségügyi minisztériumban már dol-
goznak. Ez a rendtartás magában
foglalja majd az orvos jogait, kö-
telességeit és részletezi az orvosi
hivatás erkölcsi szabályait. Ennek
kidolgozása nem kis munka és
abban az egész orvostársadalom-
nak részt kell vennie. Addig is
azonban, amíg a rendtartás elké-
szül, az egészségügyi minisztéri-
um utasítást készít és ad ki rövi-
desen, amely azokat a tiltó ren-
delkezéseket tartalmazza, ame-
lyek az orvosi erkölcs megszilár-
dítását célozzák.

Az egészségügyi miniszter a
tanácskozás résztvevői előtt is-
mertette a kiadásra kerülő utasít-
ás vázlatát, amelynek lényege az,
hogy az orvos hivatása teljesítése
közben a díjtalan ellátásra joga-
sultakkal szemben külön díjazást
nem számolhat fel és ettől nem
teheti függővé a beteg jó ellátá-
sát. Ugyanakkor olyan magatartást
sem tanúsíthat, amiből a be-
teg arra következtethet, hogy kü-
lön díjazás esetén jobb ellátásban
részesül. Megtiltja az utasítás
azt is, hogy az államj szolgálata-
ban álló orvos magánrendelésre
irányítsa a biztosított beteget,
vagy olyan magatartást tanúsít-
son, amiből a beteg arra követ-
keztethet, hogy magánrendelés
esetén jobb ellátásban részesül.

A tanácskozáson résztvevő or-
vosok nagy tetszéssel és egytér-
téssel fogadták a bevezető elő-
előadást, az egészségügyi minisz-
ter tájékoztatását és a vita során
javaslatokat, észrevételeket tettek
a készülő orvosi rendtartás, a mi-
niszteri utasításhoz. Egyértelműen
íttették el az orvosi erkölccsel való
visszaéléseket és helyesléssel fo-
gadták az

orvosi etikai bizottságok

létrehozását. Ez a bizottság már

Nei

Ne voltak sokan a daráló-
ban. Négyen mindössze a d
gépkezelővel együtt. Ilyenkor ko-
radéletűn nincs nagy forgalom.
Igy aztán jut egy kis idő beszél-
getésre, erre arra, amíg a kukori-
ca, vagy árpa megőrölve a zsá-
kokba csorogál.

Az egyik gazda kezdte el.
— Hát adhatna az állam többet
is a disznóért.
Ketten ránéztek, jóváhagyták:
— Adhatna.

Szalay Zoltán

Rezer-mezesi Huskay
1958. máj. 6.

ÉPZŐ- MŰVÉSZET

Szalay Zoltán kiállításához

Amint jártam a képek között és gondolataimat rendeztem, önkéntelenül volt tanáromnak, György Oszkárnak ebben a kiállító helyiségben idézett Baudelaire-i sorai jutottak eszembe:

„Tág mint az éjszaka és mint
a fény nyitott;
A színek, illatok s hangok
egymásra telnek.”

E sorokat Baudelaire Correspondances c. verséből így fordította György Oszkár és ezzel akkor egy kép színének, hangjának rejtett asszociációira épülő baudelaire-i esztétikára hívta fel figyelmemet.

Nem volt hamis az a hang, amely így bennem a kiállítás alatt megfogalmazódott, mert Szalay Zoltán művészi látása és kifejezési formája új szépségeket szabadít fel a szemlélemben. Muzsika, líra és illatozó való ölelkezik itt egymással és a megismeréssel.

Ez a festészet, mely érzelmeket és mondanivalót keres tárgyu, mely a külsőn kívül a mély gondolatot kutatja, mely az általános helyett a pillanat külön izgalmát is ecsetelni képes, mely testestül-lelkestül egész embert kíván, hozta hozzám még közelebb Szalay Zoltánt.

Régi Barátom! Ismertem és mégis meglepett. Az utóbbi évek igen megérelték. Súlyos éveket élt át, úgylátszik ez a köztudattal ellenkezőleg szellemi és alkotói gyarapodására vezetett. Tovább kutattam hol találok meg én a magyarázatot és választ arra az ugrásszerű fejlődésre, amelyet a két utóbbi év alkotásai tükröznek.

Pár évvel ezelőtt második házajában, Nyergesújfalu, beszélgettem vele. Csupa nyugtalanság, izgalom volt, akkor még ő sem tudta, csak sejtette, hogy miért. Én sem tudtam. Kiállítására megadta a választ. A nyergesújfalui dunapart a szín, az árnyék, az illat, a vízbőség, a pára, a csendesség hatalmas nyelven szólt az akkori kedélyéhez. Nyugtalanította érzelmeit, az ébredő képzelete mámorossá tette. Tele ábrándokkal kereste a költői formát s innen már csak az alakító tehetség sze-

líd intésére volt szükség, hogy tetterre gerjedjen. Ma az érzés leg-szebb fázisában már tudja mi játszódott és izgatódott akkor benne és ezért az ugrásszerű fejlődése.

Nem keresem benne mesterei nyomát. Ha itt-ott meg is csillan Szőnyi, Egri hatása képein, már tompán verődik vissza öntépelődő, konok akarátán.

Csak egy képével mutatom be. „Dunaparti fűzfák” 1957. Kisméretű mű, témája sem nagyigényű, de belvilágának egész költői ereje feltárul benne. Lázás hévvel festett harmonikus összhatású, színeinek varázsa és bája van. A főként hideg színekre komponál képét nem a tárgy visszaadását jellemzi. Helyesen jegyezte meg a megnyitó beszédében László Gyula egyetemi tanár, hogy „nem leltárt fest”, nem is leltár az, amit fest, hanem atmoszféra, amelynek eleven fluidumába vannak fűrészelve a megjelenített fűzfák. A fák és környezet különböző kisugárzásai kölcsönösen hatnak egymásra, befolyásolják egymást, s a reflexek finom, de főbenjáró szerepet játszanak.

Festményei címének is, komponáltsága, íze és ritmusa van. Pl. „Szőlők, lombok, szántók”, vagy „Magányos fűzfa párás fényben”.

Nem dicsérni és nem kritizálni volt célom e pár sorral, csak megállapítottam, ez minden. Meg kell állapítani még azt is, hogy Szalay Zoltán tehetsége még többet merhet, mint eddig. Mi, Székesfehérvári művészek meleg szeretettel üdvözljük első hazájában ahonnan elszármazott. Szeretnénk ha minél gyakrabban láthatnánk erő tehetségét, elbeszélgethetnénk hogy az élet még több ajtó nyissa ki és mindegyiken belé keressen, hogy képei a termé egy-egy darabjával együtt a életét még fokozottabban vissza. Kutasson, hogy n ecsetvonása, amely egy-é árnyalatot ír át, még érzé ben adja festményein érze azok átírását is és akkor libb értelemben idézhetjük Baudelaire-i vers sorait

Aron N...

Szalai Zoltán

Magyar Hirdető
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

MAGYAR NEMZET

3

A Fényes Adolf-teremben egy vidéken élő, érzékeny színlátó művész munkásságával ismerkedtünk meg. Szalai Zoltán nagybányai hagyományokon nevelkedett. Gyöngéd, igazán átélt feljegyzései a dunai tájról, szántóföldekről, magános fűzfákról, líraiságáról vallanak, a föld szeretetéről, egészségesen zengő színkultúrájáról. Olaj- és akvarellképeiben kerül ki az éles színellen-
téseket, tónusai finoman olvadnak egymásba, de formái mégsem mosódnak el, mert ecsetvonásainak a rajztudás biztonságá az alapja. Néhány önálló grafikája tanúskodik rajzkészségéről, tanulmányok, ahol a legmerészebb rövidülések ábrázolásai túlmutatnak a stúdium-jellegén, érzelmeket, indulatokat fejeznek ki. Szalai Zoltánnak vannak érdemei a sokat és sokszor sürgetett vizuális nevelés terén. Sokat cikkezett e téren s vezetője a Rózsa Ferenc Kultúrház művészeti szabadiskolájának. Mostani első bemutatkozása, munkáinak igényessége, hangjának szerénysége bátorítást és elismerést érdemel.

d. m.

1978. 10. 25.

1978
10. 25.

1978. 10. 25.

kevés új készülék felett ren-



*Lapunkba
Magyar Nemz
kiadóhivata*

is felvesz apróhír

Budapest, VII., Mike

I. em. 120. Telefon

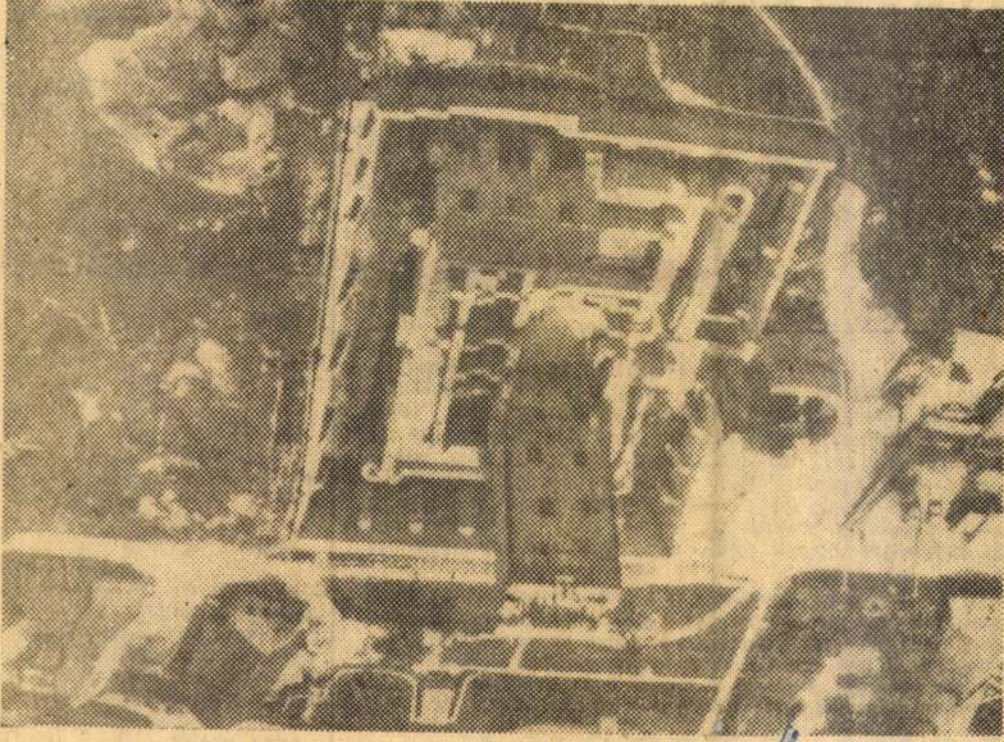
(volt New York-p

ÁLLÁS

Keresek állandó al-
kalmazásra intelli-
gens nőt, 4 éves
leánygyermek mellé,
aki a háztartás ve-

Mátrába főzni tu-
irodai munkára
alkalmas, lein
málható, egészsé-
szerény igényű,
hont talál. Post
vatal. Mátram
szent.

Egy szép felvétel a könyvből: A Balaton-környéki nagyvázszeri Kinizsi vár a XV-XVI századból. (Fárai felv.)



Két fehérvári születésű mű-
vész — Szalai Zoltán festő-
művész, Gyökér László fo-
tográfus — még elnevezésé-
ben, címében is követi a szé-
kesfehérvári és, Kálmán Márk
útfát, amikor a magyarság
történelét igyekszik belesűrít-
teni egy hazánkat jellemző
tájegység történelmi és képi
világába.

Kálmán Márk Képes krónika-
ja történelmi között művészi
munkáiban, miniatűralkon vi-
lantolt fel képeket. Szalai
Zoltán könyvéhez Gyökér
László felvételei adnak in-
ciálét. S hogy mennyire szo-
rosan kapcsolódnak képei a
szöveghez, bizonyítja, hogy a
történelmet követve kitágul elő-
tünk a Balaton történelmi, kul-
túrhistóriai és képi világa
egyaránt.

Mert a szöveg a kultúr-
történelmi időrendi fonálára
fel távulakult és jele-
ket. Nagyszerű érzéssel ta-
pintja ki a történelmi megma-
radt dokumentumainak fel-
használásával azt az utat,
hasznalásával az emberiség — leg-
alábbis annak Pannóniába
lévő része — megett az
idők folyamán.

Meggyőző ez a módszer!
Hiszen korunkban, amikor a
vizuális kultúra kifejlődött,
amikor a hangok és szavak
mellé a televízió jövőiből
mindennapi kulturális kénye-
rünkke vált, ma többet mond
egy sor okos fejtegetésnél,
filozófiai vagy akár történel-
mi magyarázatnál, egy szíves
sírko vagy egy stílusvalto-
zást bizonyító bolty. A szer-
zők jól élik ezzel a mód-
szertel.

Még van egy nagy érdeme
a könyvnek: Hazánk — vagy
eppen csak a Balaton — törté-
netének vannak ugyanis han-
gozlatot részletei, olyanok,
amelyeket részletesen ismer-
vel.

Torday Aliz

Barcsak Kálmán Képes
Krónikája, a szöveg mellé
helyezett miniatűrakkal meg-
ihletné a Corvina kiadót is,
hogyan képzel a szöveggel
együtt történelmi feljegyzésként
tudnak lenni az okos szem-
lelétben egységes, átgondolt
könyvet. Szeretnénk remélni,
hogyan hamarosan különböző
nyelveken is üdvözölhetjük a
Magyar Tenger képesköny-
vet.

A főtök jól kiválasztottak,
a kiterő.
tára máig is. Helyek tehát ez
bolygókét a Balaton területén
történelmi legelső ránk jutottak
kialakulásának. Ezek stílus-
szemek, a balatoni várak
szövegében — a parasztról-
gondolattól — a természet-
gyök hozza igen helyesen, át-
időrendi tárgyalással — te-
Kivétel tessz azonban az
lemeznek.
gyök is egyenlő ranggal jel-
csücsök, hanem hullámzó-
— folyamot, amelyet nemcsak
dust is, hiszen a történelmi
kény dolgozza fel ezt a perfo-
tan könyve egyenértékű idő-
esztendő telt el. Szalai Zó-
dig ebben a korszakban ezer
Isván uralkodása között. Pe-
netet a rómaiak kivonulása és
pat-medence népeinek törté-
sé ismerjük például a Kár-
tólról is sokat tudunk, kevés-
kisebb hadvezéreltől, sőt áru-
De amíg a szabadságharcok
például a szabadságharcok
sai népünk történelmének, mint
Ezek valóban fontos állomá-
tanult minden iskolagyerekek.

Balaton! Képes Krónika

SZAJTOFIGYELŐ
MUNKÁK BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61
MUNKÁK BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61
Telefon: 138-068, 337-748, 340-724
Szekesfehérvár

FEJÉR MEGYEI HÍRLAP

Szekesfehérvár



SZEKELY ANDRÁS

A kép nem éppen új. A prób-
léma is régi. Magyarország
szélete jelentős részét út-
közben éli le. Vonaton tölte-
nek két-három vagy még több
órát. Hajtás közben egy kis
pihenés — ha van rá mód,
mert a vonat többnyire „le-
kete”. Ami azt jelenti, hogy a
finanszírozás kiszűrtnek szép
forgalma van, és a jökevények
nemigen engedik pihenni azt,
aki józannul szeretne hozzá-
kezdeni az otthoni műszak-
hoz...

Ez a vonat nem fekete. Ez
még rosszabb: sűrű. Abla-
kán vastag rétegbe gyűlik a
piszok. Gazdagabb nyugati
országokban a vonatok (is)
tiszták többnyire — ha meg-
figyeljük, nem csupán azért,
mert az utasok kevésbé sze-
metelnek, hanem főleg azért,
mert időről időre előkerül a
harmadik világ egyik szülő-
te, és szorgalmasan kitakarít.
Nálunk viszont ki érzi magát
olyan szorult helyzetben, hogy
szorgalmasan takarítson? S
ha abban is érzi magát, nem
szegényli-e, mind a szorgal-
mat, mind a takarítást? Így
aztán az ablak reménytelenül
koszos, olyan reménytelenül,
mint ahogy a sűrűke vonat
utasa pillant az állomásra,
ahol szociológusok, fotóművé-
szek, csinos lányok és nem-
zékközi hálokocsi utasai siet-
nek fel-ala, az ó világtól el-
érhetetlen messzeségben. De
azért talán álmodik róluk, s
a maga stílusában rosszallja,
hogy lelassult a vertikális
társadalmi mobilitás.

SZALAY ZOLTÁN: AZ INGAZÓK SOROZATBÓL

újtitűkörkép

mesteréhez, Rudnay Gyulához. Művészetét ma is megilletődéssel idézi, bár nem találta meg helyét Rudnay komor és szilaj látomásainak sötét kavargásában. Szónyi István művészete igézte meg a fiatal festő növénydeket, s úgy érezte, hogy hasonló eszközökkel tudna közelebb férközni látomásainak lejegyzéséhez. Később meghittebb kapcsolatba került Egy Józseffel, a Balaton nagy látókéval. Kibontakozó művészetét a második világháború egy időre megakasztotta és sajnos, most is eléggé szűkösen él Nyergesújfaluban, Budapestten pedig művészeti szakkör vezető. Csak szilárd akarata, s egyre követelőbben képpé kínálkozó színélményei indítják újra a festői munkásságát. Szenvedélyesen szereli a művészetet, s nagy szeretettel tanulmányozza a régi s mai mesterek alkotásait. Szinte mindennapcs közelségbe került hozzájuk, s ennek az „ismeretségnek” néhány finoman megírt tanulmányal állít emléket. De nem csak a múlt és jelen mesterei érdeklik, hanem éber nevelői érzékekkel figyel s irányítja tanítványainak kibontakozó képességeit, kitérő beleéléssel hozza felszínre lappangó alkotókészségüket. — Nagy rajongója a műsikának, lelkesedéssel és szeretettel hallgatja a régi s a mai zenét.

Ime, érdemes volt néhány szóval felidézni Szalai Zoltán életraját, mert ennek ismeretében még közelebb érezzük magunkhoz festői látomásait, szinte zenei színkölteményeit. Ez az érzékenység nemcsak képein van meg, hanem áthatja egész életét, s így képei valójában életéről szóló közvetlen vallomások. Ez a kiállítása kitérő alkalom arra, hogy a látogató a képeken keresztül ismeretséget kössön egy őszinte emberrel, aki nek esetje nyomán színekbe borul a világ s a legjelentéktelenebb látványban is ott szikrázik a szívárvány szépsége.

LASZLÓ GYULA

MŰVEK JEGYZÉKE

OLAJFESTMÉNYEK

Kék Duna, 1956.	75x100
Lovak, 1956.	50x70
Nyár, 1956.	75x100
Olvasó, 1957.	60x75
Duna, 1957.	50x65
Facsoport, 1957.	50x70
Párás Duna, 1957.	60x80
Profil, 1957.	40x45

GOUACHE

Barna profil, 1955.	26x32
Körték, 1955.	26x37
Fák árnyékka, 1956.	27x37
Vasúti átjáró, 1956.	23x34
Duna, lombok, 1957.	24x30
Új vörös háta, 1957.	27x38
Zöld virágok, 1957.	25x38
Lombok és fenyek, 1957.	23x32
Dunaparti fűzfák, 1957.	22x31
Vörös fej, fekete haj, 1957.	22x32
Gond, de lehet önarckép is, 1957.	22x31
Szántóföld, 1957.	24x34
Arnyék a Dunán, 1957.	21x34
Kazlak, 1957.	21x32
Fekvő háta, 1957.	23x32
Duna tanulmány, 1957.	24x33
Szőlők, lombok, szánók, 1957.	24x34
Magányos fűzfa párás fényben, 1957.	27x32
Zöld fa, 1957.	22x33
Virágok, 1957.	24x33
Barna csendélet, 1957.	24x34
Sánchegy, 1957.	24x32
Sárga akt, 1957.	23x32
Szántó, 1957.	28x38
Tájkép, 1957.	23x32
Duna, fekete-fehér korlattal, 1957.	22x32
Arnyékok fehér falon, 1957.	22x32
Osz, 1957.	22x32
Vén fák, 1957.	22x32
Csendélet, 1957.	22x32

Tanulmány, vörös kréta, 1955.	26x36
Króki, ceruza, 1956.	19x25
Fák, fekete és barna kréta, 1956.	28x38
Profli, kréta, 1956.	24x34
Fehér sapska, szén, 1956.	29x32
Bécsi műút, kréta, 1957.	26x38
Házak, kréta, 1957.	27x38
Fekvő akt, ceruza, 1957.	26x40
Hanyalt fekvő akt, vörös kréta, 1957.	27x37
Hátakt, toll, 1957.	23x33

Delacroix halála előtti utolsó jegyzetében ezt írja: „A kép első kötelessége, hogy ünnep legyen a szem számára”. Száz év óta sok kiváló festő tette számunkra ünnepé a környezetet, fedezte fel benne a hangulatok ezer árnyalatát. A szín szépségeinek álmódói közé tartozik Szalai Zoltán is. Képeinek jóformán az az egyetlen tartalma. Dunai tájak, öreg fák, állodogáló lovak, a sötétből kivilágító fehér korlátok, szántóföldek kárpáznak itt kiállított képein. Látszólag senleges, semmiimondó témák, amelyekből csak akkor válik festmény, ha művelt, érző szemmel és szellemmel figyelő festő szeme akad meg rajtuk, s fedezi fel bennük a paletta színeinek rokonát. „Magánbeszéd a szivárvány tájképpé fozított színeiről” lehetne címe bármelyik Szalai képeknek. Valóban, egy-egy alap-hangulat szordinoja alatt úgyiszólván a paletta teljes gazdagsága ott re-meg vásznain. A rajz szintelen vonalát teljesen számúzi” képeiről, a tárgyakat csak egymáshoz simuló, egymásba játszó színel írják körül. Így a tájak és emberek mintegy féldalomban, szenderben fogant írei látomássá válnak képein. Ezt a hangulatot fokozza még, hogy általában kerül az éles szikrázó napfényt s ellentétét, a tömör árnyékokat, inkább szórt fényben, páras légkőben fogalmaz. Színharmóniája sem ellentétekre épült, hanem egy-egy halk akkord hangulatának változatai rezegnek tova képein.

E szín-játék előadásának módja is illik ehhez a látomás-világhoz. Képei ugyanis az ecset látszólag kötetlen mozgása nyomán alapulnak. Ez mozgalmasságot sűrű felületeibe, meglobogtatja a színnek sejtelmes fályolát. Képeire emlékezve, kint a tájban bennünk is fel-fel tűnik egy-egy Szalai látomás. Ez pedig nagy dolog, annyit jelent, hogy a művészeknek van ereje, hogy képel hangulatával magunkat is alkotóvá tegyen kint a tájban. A delacroixi értelemben nemcsak a képet, de a természetet is a szem ünnepevé tudja avatni, szebbé teszi számunkra a kopott, hétköznapi látványt.

Az ember is elsősorban szín és árnyalat az ő számára. Nem a szó mely értelmében vett ábrázoló. Érdekes, hogy tájképeiben nem is nagyon találunk embereket, az embert általában inkább rajzolja, mintsem festi.

Szalai Zoltán a nagybányai hagyományokon nőtt szinkultúra egyik értékeny művelője. Osei somgyei és zalai földművesek. Dunántúli téhát, vagy ahogyan régóta szívesen mondogatja: pannoniát. E szóban a klasszikus műveltség honvágya szólal meg. Székeshelyváron született 1919. február 13-án s ott is járta iskoláit, Ányos Pál, Virág Benedek és Vörös-marty Mihály szellemében nevelkedvén. Az első nagy festői izgalmat a Balaton hatalmas fénytükén bújkáló szincodák jelentették számára. A Képzőművészeti Főiskolán csak a második év után került igazi nagy

MEGJELENTEK:

A. (tudományos) sorozat:

1. Wathay Ferenc Enekeskönyve 50 Ft.
2. Fitz Jenő: Kiadatlan Hercules domborművek Fejér megyében 2 Ft.
3. Fitz Jenő: A székesfehérvári Budai külváros középkori templomai 3 Ft.
4. Fitz Jenő: Hercules-kultusz eraviszakusz területen 3 Ft.
5. Somogyi Árpád: A vladimiri Istenszülő ikon XV. századi másolata Székesfehérvárt 3 Ft.

B. (népszerű) sorozat: Múzeumi Füzetek

1. Fitz Jenő: Csókakő vára (2. kiad.) 1 Ft.
2. Fitz Jenő: A székesfehérvári középkori bazilika 2 Ft.
3. F. Petres Éva — Fitz Jenő: Fejér megye rövid története I. 3 Ft.
4. Fitz Jenő: Séta a régi Székesfehérvárt 3 Ft.
5. Radetzky Jenő: Székesfehérvár madárvilágáról 3 Ft.
6. Stigler István: Székesfehérvár nyomdászatának 150 éves története 2 Ft.
7. Fitz Jenő: Török erődítések Fejér megyében I. 3 Ft.
8. Fitz Jenő: Török erődítések Fejér megyében II. 2 Ft.
9. Fitz Jenő: A sarkeszi mithraeum 2 Ft.
10. Juhász József: Székesfehérvár ostroma 1490-ben 2 Ft.
11. Fitz Jenő: A középkori Székesfehérvár 3 Ft.
12. Fitz Jenő: Végvári harcok Fejér megyében 3 Ft.
13. F. Petres Éva: Mészöly Géza 1 Ft.
14. Wathay Ferenc: Székesfehérvár veszéséről való história 2 Ft.

C. sorozat: Székesfehérvári Szemle

10. kötet, 1955. év 5 Ft.

D. (műzeumi vezetőik) sorozat:

1. Fitz Jenő: Vezető a középkori romkertben elfogyott
2. Vezető az István Király Múzeum kiállításában 1 Ft.
3. Kassák Lajos képkiallítása 1 Ft.
4. Leonardo da Vinci kiállítás elfogyott
5. Vincenc Hlozmik kiállítása 1 Ft.
6. Nyergesi János kiállítása 1 Ft.
7. III. Országos Tanuló Rajzkiallítás elfogyott
8. Gadányi Jenő kiállítása 1 Ft.
9. A Fejér megyei képzőművészek kiállítása 1957 1 Ft.
10. Szalai Zoltán kiállítása 1 Ft.

A MŰCSARNOK kiállítása
az István Király Múzeumban
1958. április 13—május 2

A kiállítást rendezte:

M. VÁRHELYI VANDA

A bevezetőt írta:

LÁSZLÓ GYULA

Kiadja

a székesfehérvári ISTVÁN KIRÁLY MÚZEUM (Székesfehérvár, Ságvári Endre tér 3.). Készült 500 példányban. A kiadásért felelős dr. Fitz Jenő múzeumigazgató.

E. sorozat: A Fejér megyei múzeumok évi jelentései

1. 1955. év
2. 1956. év

3 Ft.
3 Ft.

ELŐKÉSZÜLETBEN:

A. (tudományos) sorozat:

6. Solymos Ede: Rekesztőhalászat a Velencei tavon
7. Fitz Jenő: A Fejér megyébe hurcolt római kövek kérdéséhez

B. (népszerű) sorozat: Múzeumi Füzetek

15. Fitz Jenő: Régészeti kutatások Fejér megyében
- 16—17. Könyvei Elek: Beethoven Martonvásáron
18. D. Vágo Eszter: Inurcsa

E. sorozat: A Fejér megyei múzeumok évi jelentései

3. 1957. év

Az ISTVÁN KIRÁLY MÚZEUM KÖZLEMÉNYEI Fejér megye történetére, műemlékeire, néprajzi és természettudományi kincseire vonatkozó tudományos (A. sorozat és Szekesfehértvári Szemle), népszerű (B. sorozat) és múzeumi vonatkozású (D. és E. sorozat) tanulmányokat közöl. A KÖZLEMÉNYEK A., D. és E. sorozatai csak az István Király Múzeumban kaphatók (Szekesfehértvári Ságvári Endre tér 3). A B. sorozat (Múzeumi Füzetek) újságpavilonokban és a Könyvtérjesztő Vállalat antikvári boltjaiban is megszerezhetők. Az A. (tudományos) és B. (Múzeumi Füzetek) sorozatok előfizetés útján is megrendelhetőek az István Király Múzeum 142 535—906 számú csekkszámánáljára történő befizetéssel. A meghatározatlan időközönként megjelenő füzetek előfizetése 6—6 számra szól.

A. (tudományos) sorozat:

- 2—7. szám

18 Ft.

B. (népszerű) sorozat: Múzeumi Füzetek

- 1—6. szám
- 7—12. szám
- 13—18. szám

12 Ft.
12 Ft.
12 Ft.

A Múzeumi Füzetek (B. sorozat) előfizetői a múzeumi vezetőket (D. sorozat) és a Fejér megyei múzeumok évi jelentését (E. sorozat) illetményszámuként megkapják.

ISTVÁN KIRÁLY MÚZEUM KÖZLEMÉNYEI

Szerkesztő: FITZ JENŐ

D. sorozat 10. sz.

SZALAI ZOLTÁN KIÁLLÍTÁSA



paten: Tekur

Ára 1.— Ft

ISTVÁN KIRÁLY MŰZEUUM KÖZLEMÉNYEI

Szerkesztő: FITZ JENŐ
D. sorozat 10. sz.

SZALAI ZOLTÁN KIÁLLÍTÁSA



1958

SZEKESFEHÉRVÁR

Szalai Zoltán

Szalai Zoltán

A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK
MEGHÍVJA ÖNT

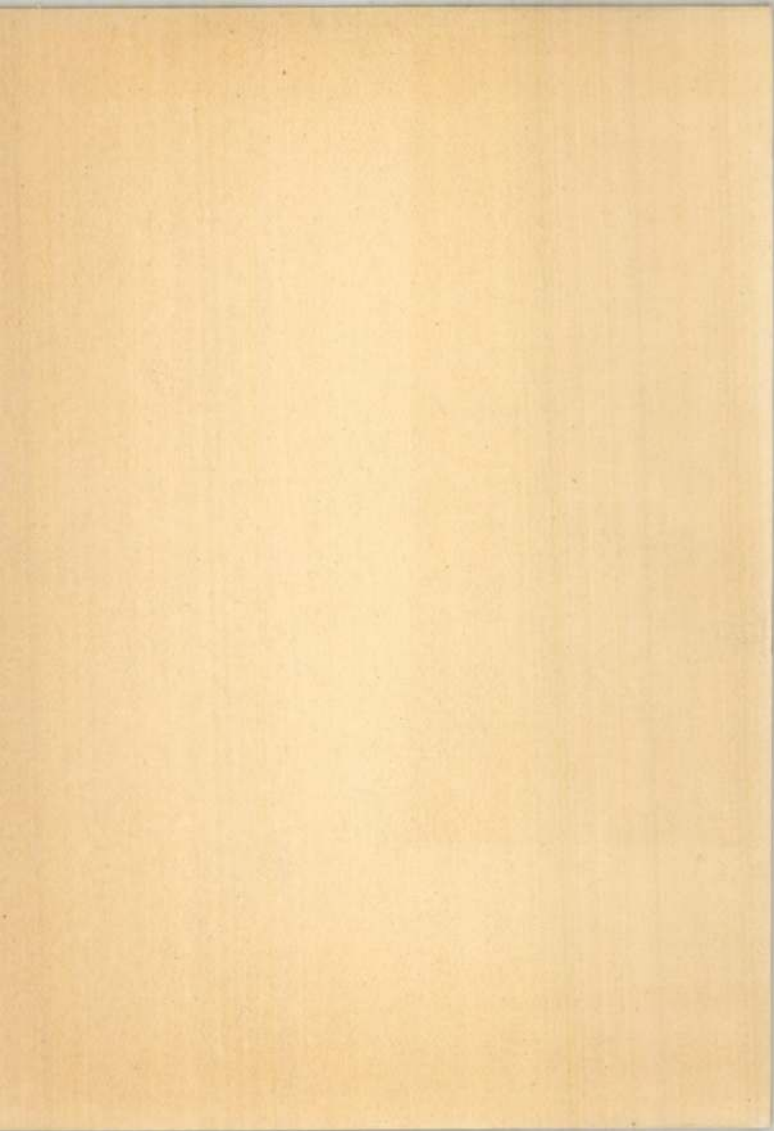
SZALAI ZOLTÁN

FESTŐMŰVÉSZ
KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1969 OKTÓBER 24-ÉN, PÉNTEKEN DÉLUTÁN FÉL 6 ÓRAKOR

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:
SÓLYOM ILDIKÓ
A MAGYAR NEMZETI SZÍNHÁZ MŰVÉSZE

FÉNYES ADOLF TEREM
BUDAPEST VII. RÁKÓCZI ÚT 30



Stalini Szólalás

A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK
MEGHÍVJA ÖNT

SZALAI ZOLTÁN

FESTŐMŰVÉSZ
KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1969 OKTÓBER 24-ÉN, PÉNTEKEN DÉLUTÁN FÉL 6 ÓRAKOR

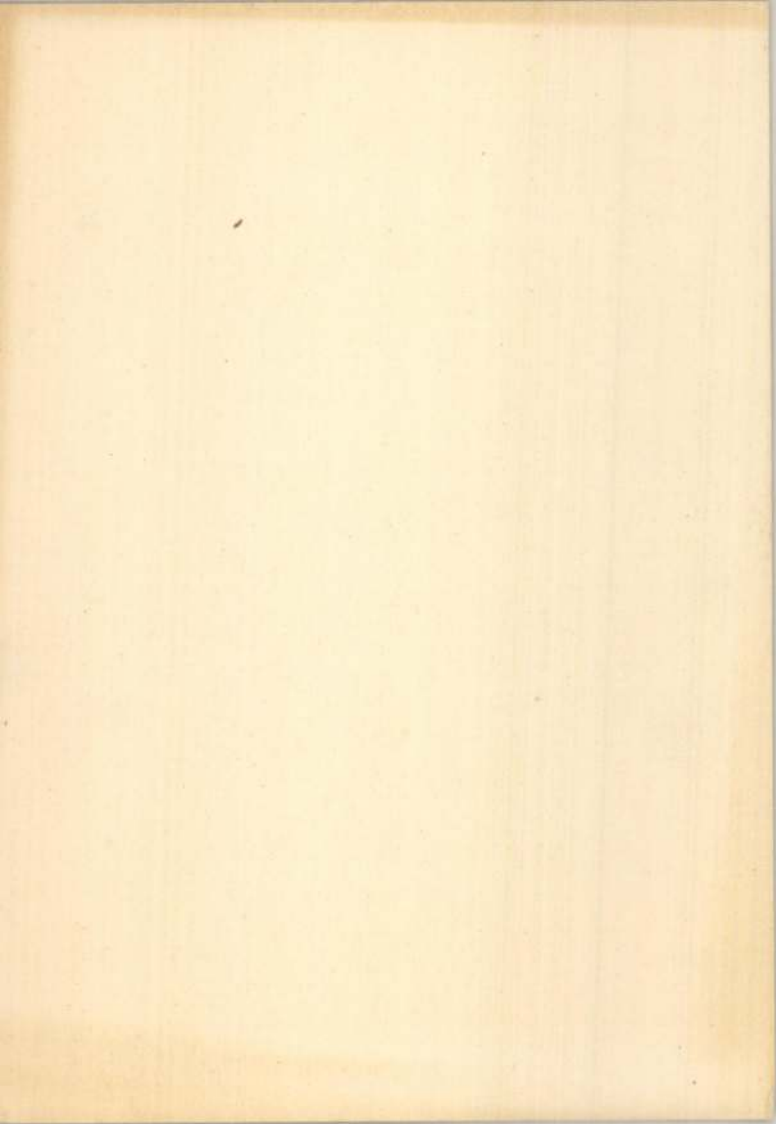
MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:

SÓLYOM ILDIKÓ

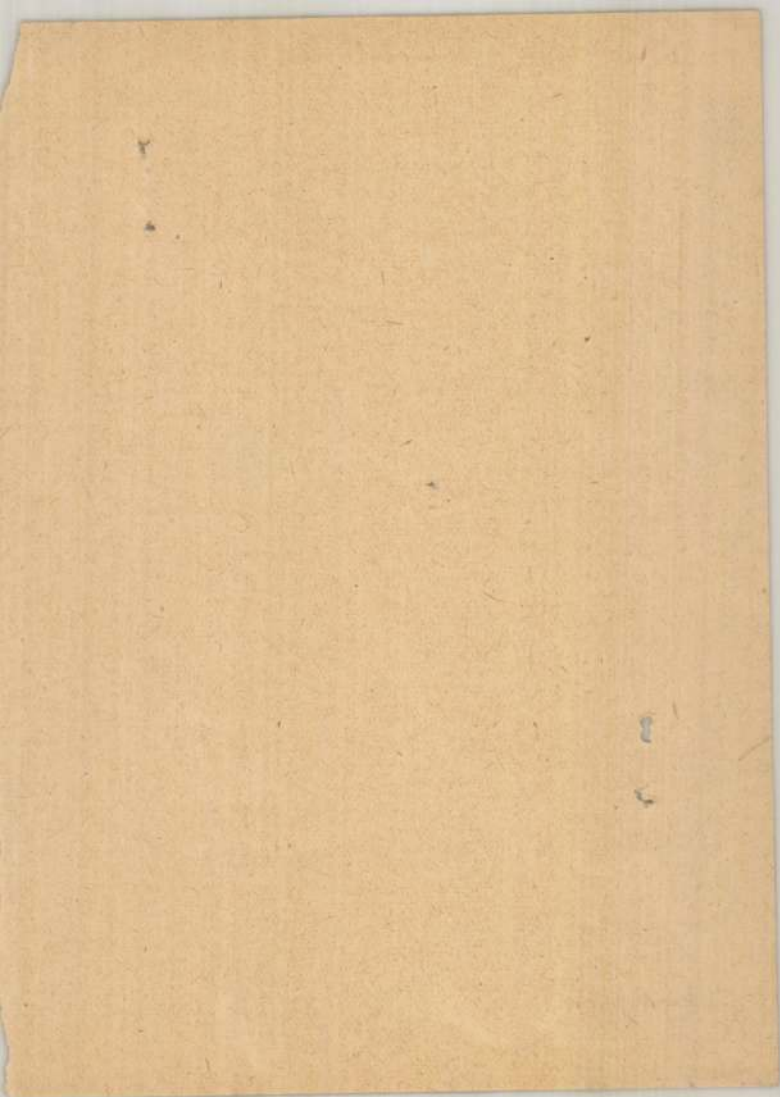
A MAGYAR NEMZETI SZÍNHÁZ MŰVÉSZE

FÉNYES ADOLF TEREM

BUDAPEST VII. RÁKÓCZI ÚT 30



Szary Zeman
Kolo



A MŰCSARNOK
és az
ESZTERGOMI BALASSI BÁLINT MŰZEUM

meghívja Önt

SZALAY ZOLTÁN
FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

Megnyitja:

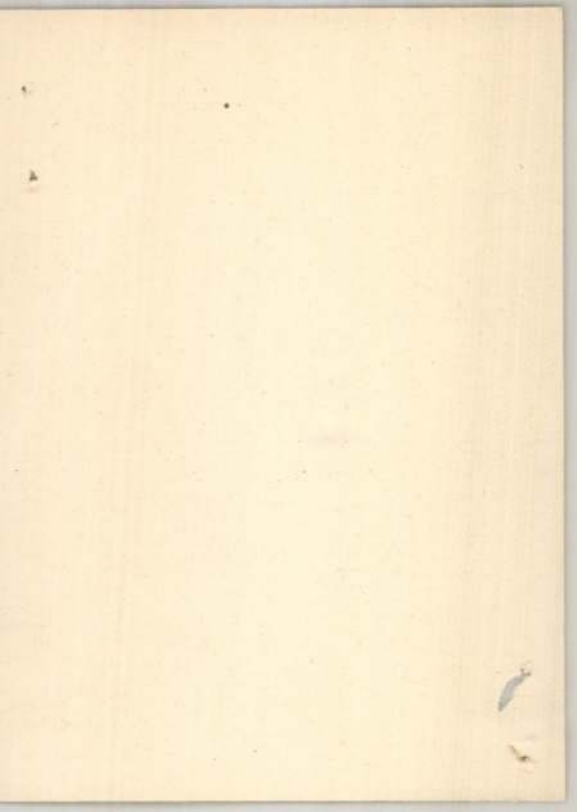
DÉVÉNYI IVÁN

1958. június 1-én, vasárnap délelőtt 1/2 12 órakor

AZ ESZTERGOMI VÁROSI KÖNYVTÁRBAN, KOSSUTH-UTCA 25

Nyitva: június 1—22-ig, naponta 10—1 és 3—7 óráig

Fk. Luzsicza L. 4406 m Minőség-ny. Fv. Draschitz R.



tozattal foglalkozó sorozat darabjai viszont tömörebben, mélyebb
re hangolttan szólnak a zsinok. Valóságátása kültői és művészi
hiteles. Kérni a naturalisztikus részletezését, a látványt ön
magán észlelve közvetíti, bennszéges, kultúrális, kiadó talán
romantikus kirádsággal. Ezek a tulajdonságok érvényesülnek két
tömben, nagyvonalúan foglalmazott aktján és a fekete kenés pa-
rtasztasony portréján is. Szalay Zoltán fölényes tudása és maga
biztosan kezeli művészele eszközait, a technikát. Olajfestményei
pasztell... lapjainak kidolgozottsága, a kifejezési eszközök
választékosa finom alkalmazása, semmi kívánnivalót sem hagy
maga után.

A kidolgozott mintegy 30 festménye, valamint a legutóbbi 8 év
munkásságának termésé, kiegyensúlyozott, egyéges benyomást nyuj-
tó művek.

- Művészeti kritikai műsorunkat hajtották, szerkesztette:
Andras Tibor.

tozataival foglalkozó sorozat darbjai viszont tömörebben, mélyebb re hangoltan szólnak a színek. Valóságglátása költői és művészi hiteles. Kerüli a naturalisztikus részletezést, a látványt ön magán átszűrve közvetíti, bensőséges, kulturált, kissé talán romantikus kiraisággal. Ezek a tulajdonságok érvényesülnek két tömören, nagyvonalúan fogalmazott aktján és a fekete kenőcs parasztasszony portréján is. Szalay Zoltán fölényes tudása ~~sz~~ maga biztosan kezeli művészete eszközeit, a technikát. Olajfestményei pasztell lapjainak kidolgozottsága, a kifejezési eszközök választékosan finom alkalmazása, semmi kivánnivalót sem hagy maga után.

A kiállított mintegy 30 festménye, valamennyi a legutóbbi 8 év munkásságának termése, kiegyensúlyozott, egységes benyomást nyújtó művek.

- Művészetkritikai műsorunkat hallották, szerkesztette:
Ambrus Tibor.

1969. XI.21. 20.20. Ka /6/

Láttuk, hallottuk.

- 1021
- Szalay Zoltán festőművész kiállításáról Ambrus Tibor olvassa fel jegyzetét.
- Több, mint 10 év után jelentkezett festményei válogatott kollekciónjával Szalay Zoltán festőművész. Ez alkalommal is, mint 1958-as első önálló kiállításával a budapesti Fényes Adolf teremben. Kiállítása, ha meglepő újdonsággal nem is szolgál, kvalitásos, költői mondanivalóval telt, megragadóan szép vallomása Főiskolai mesterétől Kandó Lászlótól és Rudnay Gyulától, a mesterség tiszteletét és alapos tudását kapta örökül. Szemlélete és stílusa kialakulására olyan barátok és példaképek hatottak, mint Egry József, Nagy István, Szőnyi István, az izes francia Bonard és az atmoszférafestő angol Turner. Nem közvetlen hatásra gondolok, nem stiláris és nem módszerbeli elemek egyszerű átvételére, ennél sokkal többre. A művész és magatartás fényének és melegének átsugárzására, arra a mélyen emberséges szemléletmódra, amelyre az igazán nagy egyéniségek példája nevel és amelyre ~~Lyka Károly~~ melynek lényege Lyka Károly szép fogalmazásával, hogy az emberélet teljes összhangba kerül a természet életével. Szalay Zoltán olajképein, pasztell-lapjait is ez az szemlélet melegíti át a színeket. Azt mondhatnám a színveszi át azt a szerepet, amelyet másoknál a plasztikai elemek töltenek be. Alágy színfoltok között bujtatott finom rajzvonal írja körül a sejtetett formát. Szalay Zoltán szabadtéri motívumain, tájképein különös jelentőséggel érvényesül a fény, nagy erővel ragyogtatja fel a színeket. Interieur-ében, különösen a veranda üvegablakain szűrte, vagy ragyogtatott fény vál

Szalay Zoltán



SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HIRDETEK

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1957 NOV 9
MAGYAR HÍRLAP

Budapest

SZOLGALAT

újsorok

1024

MŰZEUUMOK - KIÁLLÍTÁSOK

Budapesti Történeli Múzeum: A középkori királyi palota. — „Fővárosunk ezer éve” c. kiállítás. — Régészeti ásatások Budapesten. — Magyar remekművek (a Magyar Nemzeti Galéria és a Szépművészeti Múzeum kiállítása). — **Ernst Múzeum:** Kiállítás Berlinről, az NDK-kultúra napjai sorozatban. — **Fényes Adolf terem:** Szalay Zoltán festőművész kiállítása. — **Hadtörténeli Múzeum:** Magyarország története a honfoglalástól a Rákóczi-szabadságharcig. — Magyarország hadtörténete 1711—1848-ig. — Az 1848—49-es szabadságharc. — Az 1848—1914-ig terjedő korszak. — Az első imperialista világháború 1914—1918-ig. — Az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság Vörös Hadserege. — Magyar önkéntesek a spanyol nép szabadságharcában. — Nevezetes csaták, kilenc diorámaképpen. — **Hopp Ferenc Kelet-ázsiai Múzeum:** A múzeum legszebb műtárgyai — I. rész. — **Iparművészeti Múzeum:** Tíz év új szerzeményei. — Művészi bőrmunkák. — Az Esterházy-kincs ötvös- és textilremekel. — **Kína Múzeum:** Kína, Vietnám, Korea, Japán művészete. — **Kulturális Kapcsolatok Intézete:** A Tanácsköztársaság építészete című kiállítás. — **Magyar Nemzeti Galéria:** Magyar festészet a XIX. és a XX. században. — Magyar szobrászat a XIX. és a XX. században. — **Szilágyi Jolán festőművész kiállítása.** — **Magyar Nemzeti Múzeum:** Magyarország népeinek története a honfoglalástól 1849-ig. — Ember és környezete a bronz- és a vaskorban. — Dél-amerikai kiállítás (a Természettudományi Múzeum gyűjteményeiből). — **Magyar Közlekedési Múzeum:** Vasúttörténeli kiállítás. — A közlekedési eszközök fejlődése. — **Közlekedési játékiállítás.** — **Rákosi repülőter emlékkiállítás.** — **Kármán Tódor emlékkiállítás.** — **Magyar Vendéglátóipari Múzeum:** Idegenforgalom és vendéglátás Magyarországon — a XX. század közepéig. — **Magyar Mezőgazdasági Múzeum:** Vadászati, halászati, erdészeti, borászati kiállítás. — **Pásztorelet.** — **Magyar növénytan kiállítás.** — **Magyar Munkásmozgalmi Múzeum:** A KMP megalakulása. — **Műcsarnok:** Victor Vasarely kiállítása. — **Művész kiállítása.** — **Nagytétényi Kastélymúzeum:** Magyar bútorművészet a XVIII. században. — **A XV—XVII. századi európai bútorok.** — **Bútorművészet a XIX. században.** — **Kályha- és kályhacsempe-bemutató.** — **Porcelán figurák a XVIII. századból.** — **Gótikus bútorok.** — **Petőfi Irodalmi Múzeum:** A reformkor és szabadságharc irodalma. — **József Attila, Juhász Gyula, Radnóti Miklós, Komját Aladár, Móricz Zsigmond emlékkiállítások.** — **Károlyi Mihály emlékszoba.** — **Mártír költők és írók kiállítása.** — **Semmelweis Orvostörténeli Múzeum:** Képek a gyógyítás múltjából. — **Szépművészeti Múzeum:** Egyiptomi kiállítás. — **Régi képtár.** — **Görög-római kiállítás.** — **Modernszobor-kiállítás.** — **Modern külföldi képtár.** — **Rembrandt emlékkiállítás.** — **Festészet és grafika a Keleti-tenger vidékéről.**

**technikai
Gépgyár
felvesz
44 órás
heti
munkaidővel**

(MINDEN
MÁSODIK
HÉTEN
SZABAD
SZOMBAT)

MAGAS
KERESÉTI
LEHETŐSÉGGEL

ESZTERGÁLYOS,
MARÓS,

GEPLAKATOS,
MECHANIKAI
MŰSZERESZ
SZAK-
MUNKÁSOKAT,

18 ÉVEN FELÜLI
NŐI

BETANÍTOTT
MUNKÁSOKAT
1700-1800 FT
KERESÉTI
LEHETŐSÉGGEL

FELVESZÜNK

TOVÁBBA

6 ÓRÁS
MUNKAI DŐVEL

LEÁNYOKAT

ÉS

FIÚKAT.

Jelentkezés:

naponta

8-14 óráig
a munkásfelvételi
irodán,

Budapest, IV.,
Emlágyi u. 28.

**MUNKA-
KÉPESÉGGŰ
telefonkezelőt**
18/56-es központba,
Jelentkezés
személyesen,
Újpest,
Fakni József
u. 42.

GAZD
MŰSZER
MŰVEK

keres

A KERÉPESI ÚTI
SZERELDEJESÉ

női

**betanított
dolgozókat**

EGYMŰSZAKOS,

44 ÓRÁS
MUNKAHÉTTTEL,

MŰSZEREK
SZERELESÉRE,

Jelentkezés
a munkaerő-
gazdálkodási
osztályon,

Budapest, XIX.,
Vöröshadsereg út
64. sz.

 SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HÍRLAPADÓ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

NÉPSZABADSÁG

Budapest

1969 OKT 14

Szalai Zoltán

~~— SZALAI ZOLTÁN festőművész
tárlata október 24-én nyílik a
Fényes Adolf Teremben.~~

1024



SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR
HIRLETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

MAGYAR HÍRLAP

Budapest

1969 NOV 17

Károly Zoltán

KÖZÖNSÉGSZOLGÁLTATÁS

Mai műsorok

színház (este 8). Szegedi Nemzeti Színház: Négy apának egy leánya (7). Székesfehérvári Vörösmarty Színház: Királycsel (a Veszprémi Petőfi Színház előadása, 7). Szolnoki Szigligeti Színház: Bál a Savoyban (7). Mezőkövesd: Fejünk feől a tetőt (7).

HANGVERSENY

Zeneakadémia: A Magyar Állami Hangversenyzenekar. Vezetényel: Lukács Ervin. Közr.: Vázsonyi Bálint (Pell bérlet A-sorozat, este 8).

MÚZEUMOK - KIÁLLITÁSOK

Budapesti Történeli Múzeum: A középkori királyi palota. — „Fővárosunk ezer éve" c. kiállítás. — Régészeti ásatások Budapesten. — Magyar remekművek (a Magyar Nemzeti Galéria és a Szépművészeti Múzeum kiállítása). — Fényes Adolf-terem: Szalay Zoltán festőművész kiállítása. — Hadtörténeli Múzeum: Magyarország története a honfoglalástól a Rákóczi-szabadságharcig. — Magyarország hadtörténete 1711—1848-ig. — Az 1848—49-es szabadságharc. — Az 1848—1914-ig terjedő korszak. — Az első imperialista világháború 1914—1918-ig. — Az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság Vörös Hadserege. — Magyar önkéntesek a spanyol nép szabadságharcában. — Nevezetes csaták, kilenc diorámaképpen. — Hopp Ferenc Kelet-ázsiai Múzeum: A múzeum legszebb műtárgyai — I. rész. — Iparművészeti Múzeum: Tíz év új szerzeményei. — Művészi bormunkák. — Az Esterházy-kincs ötvös- és textilremekel. — Kína Múzeum: Kína, Vietnam, Korea, Japán művészete. — Kulturális Kapcsolatok Intézete: Társadalomkritikai kiállítás. — Magyar Nemzeti Galéria: Magyar festészet a XIX. és a XX. században. — Magyar szobrászat a XIX. és a XX. században. — Magyar Nemzeti Múzeum: Magyarország népeinek története a honfoglalástól 1849-ig. — Ember és környezete a bronz- és a vaskorban. — Dél-amerikai kiállítás (a Természettudományi Múzeum gyűjteményéből). — Magyar Közlekedési Múzeum: Vasút-történeli kiállítás. — A közlekedési eszközök fejlődése. — Közlekedési játékiállítás. — Rákosi repülőter emlékkiállítás. — Kármán Tódor emlékkiállítás. — Magyar Vendéglátóipari Múzeum: Idegenforgalom és vendéglátás Magyarországon — a XX. század közepéig. — Magyar Mezőgazdasági Múzeum: Vadászati, halászati, erdészeti, borászati kiállítás. — Pásztorélet. — Magyar növénytan kiállítás. — Magyar Munkásmozgalmi Múzeum: A KMP megalkakulása. — Múcsarnok: Victor Vasarely kiállítás. — Múcsarnok, kamaraterem: Vámos László fotóművész kiállítása. — Petőfi Irodalmi Múzeum: A reformkor és szabadságharc irodalma. — József Attila, Juhász Gyula, Radnóti Miklós, Komját Aladár, Móricz Zsigmond emlékkiállítások. — Károlyi Mihály emlékszoba. — Mártír költők és írók kiállítás. — Semmelweis Orvostörténeli Múzeum: Képek a gyógyítás múltjából. — Szépművészeti Múzeum: Egyiptomi kiállítás. — Régi képtár. — Görög-római kiállítás. — Modernszobor-kiállítás. — Modern külföldi képtár. — Rembrandt emlékkiállítás. — Festészet és grafika a Keleti-tenger vidékéről.

TIT-MŰSOR

Szabadegyetem előadásai:
Közművelődési tevékenység a
Ká-

ner, J. Charlton, Hunter, Lorimer, Bates, Jones, Giles, Gray.

FTC: Géczi — Novák, Páncsics, Meggyesi, Bálint, Horváth, Szőke, Juhász, Branikovics, Szűcs, Katona.

Leedsben kedd óta esett az eső, s bár a mérkőzés kezdetekor megszűnt az eső, mély sár fogadta a Bajnokok Európa Kupája mérkőzés két csapatát, a Leeds Unitedet és a Ferencvárost az Elland Road stadionban.

A mély talajon az angolok mozogtak otthonosabban, s már a 2. percben vezetést szereztek. Bremner sarokkal Giles elé perditett, a csatár bombalövése a jobb felső sarokba vágódott (1:0).

Az angol közönség óriási hangorkánna buzdította kedvenceit — a 7. percben mégis a Ferencváros előtt nyílt egyenlítési alkalom. Novák hatalmas szabadrúgása centiméterekkel csúszott kapu mellé.

Fergetegesen támadott az angol bajnokcsapat. Meggyesi elcsúszott, a hazaadást Jones elcsípte, a lövést Géczi szögletre mentette. Giles, majd Lorimer hagyott ki nagy helyzetet.

A Ferencváros elsősorban a védekezésre fordított gondot, s csak ritkán vezetett támadást Sprake kapuja ellen. Egy szép Branikovics—Szőke adogatás végén az angol kapus merész vetődéssel csípte el a labdát Juhász elől.

Váratlanul növelte előnyét a 21. percben a Leeds. Gray a bal oldalon tört előre, keresztbe lött labdáját Lorimer visszakanalazta, s Jones futtából növelte az előnyt (2:0).

A gól után a berobbanó Giles lövését Géczi bravúrral védte, majd Lorimer bombája ment kapu fölé.

Sakkhatt volt a ferencvárosi védelem a 33. percben. Giles lövését Géczi kiütötte, a csatár duplázott, Novák a gólvonalról szögletre mentett. A beívelt labdát Jackie Charlton fejelte fölé.

A 35. percben nőtt a Leeds előnye. Giles a keresztező Páncsics mellett Joneshoz továbbított, a csatár néhány lépés után az üres kapuba lött (3:0).

Két említésre méltó esemény történt a szünetig: Szőke nagy erejű lövése a kapu fölé ment: a 45.

Szalai Zoltán képei a Fényes Adolf-teremben

Lágy színekkel elmosott formák, szordinós „pasztell”-hangulatok festőjeként mutatkozik be Szalai Zoltán, a Fényes Adolf-terem új kiállításán. Ezt a „bemutatkozást” persze nem kell szó szerint venni, hiszen Szalai kereken 30 esztendeje kiállító művész: húszéves korában, 1939-ben jelentkezett első termésével a tárlatokon. Önálló kiállítása azonban az első fellépés után 19 esztendőt váratott magára.

Szalai művészetének méltatói számos hatást mutatnak ki festészetében — köztük Szőnyi Istvánét, Bonnard-ét, Egry Józsefét, Nagy Istvánét és Turnerét. Kiállításán felsorakoztatott képeinek és pasztelljeinek, valamint rajzainak sorozata, mindezekből legfeljebb Szőnyi befolyását igazolja. Aki azonban kedveli Szőnyi István lágy zebegényi tájait és párás Duna-parti jeleneteit, visszhangokra lelhet Szalai tárlatán, amelynek kollekciónak ezúttal a Veranda-sorozat tagjait és néhány tájképét említjük, mint törekvéseinek legjobb megvalósulásait. h. gy.

Magyar Nemzet 1969
Pincetárlat, XI. 13

Hubert Montarier kiállítása

Kis pinceterem a Mester utca 3-ban. A falon képek, Hubert Montarier alkotásai. A művész Svájból indult, de úgy látszik, Budapesten jutott el önmagához. Művei három főmotívumot variálnak: városok, fák és „biológiai történések”, — ahogy a művész nevezi őket. A városképek átmenetek egy gyerek és egy rafinált textiltervező álma közt. A fák, gyökerei lendületes, titkos betűkként fonódnak egymásba, árnyékaik színesen követik őket. A biológiai történésekben kristályok születnek, színesen és törnek össze villogva, vágy olvadnak egymásba. Kár, hogy Montarier humoros rajzait, figuráit csak egy könyvbőlcsőben, szinte titokban állították ki. Holott talán ez a legérdekesebb, hogyan látta meg Budapestet egy francia művész, aki hozzánk költözött, hogy önmagával találkozzék.

(fedor)

követelményekhez igazodó korszerű gazdálkodási módszerek megismerésében és alkalmazásában nem értek el kellő előrehaladást. Különösen a munkaszervezés belső mechanizmusának célszerű kialakításában, a gazdasági ösztönzők helyes alkalmazásában, a fel szabadulási versenymozgalom lendületének fokozásában, valamint a vezetők, dolgozók szakmai ismereteinek növelésében mutatkoznak feladatok. Emellett a szövetkezeti szövetéseknek is fontos feladata, hogy a gazdaságirányítási reformmal összefüggő szövetkezetpolitikai elveknek megfelelően — fokozott szakmai segítséget adjanak a szövetkezeti kereskedelem fejlesztéséhez.

A korszerű szövetkezetpolitikai elveknek megfelelően a szövetkezetekben *egészségesen erősödik a belső önkormányzat*. Ezt tükrözik a most folyó szövetkezeti részközgyűlések is, amelyek különösen fontos kérdést: az új szövetkezeti alapszabályt tárgyalják meg és fogadják el. A hozzászólások kifejezésre juttatják a kereskedelmi tevékenységben elért eredmények alakulását és sok helyes javaslatot tesznek a munka továbbfejlesztésére. A gyűlések tapasztalatai a fogyasztói igényesség helyes irányú fejlődését tükrözik.

A tagok nem fukarkodnak a bírálattal sem. Az alapszabály tervezetének elkészítése során széles körben nyilvánult meg a tagok olyan irányú igénye, hogy a szövetkezetek sajátos kedvezményeket, előnyöket nyújtsanak a tagoknak. Ennek számos helyes formája alakult ki. Sok szövetkezet elsőbbségi jogot és kedvezményes díjtételeket biztosít a tagoknak a szolgáltatások igénybe vételénél. A tagok által vásárolt tartós fogyasztási cikkeket ingyen szállítják haza. Egyes szövetkezeti áruházakban részben, vagy egészben megtérítik a környékből beutazó vásárló autóbusszköltségét. Van olyan kezdeményezés is, hogy a szövetkezeti jogtanácsos a tagoknak ingyenes jogi tanácsadást nyújt. A tagok örömmel fogadták és fogadják ezeket a kezdeményezéseket. Az ilyen tagsági jogsultságok — a részjegyek utáni 7 százalékos részesedésen és a forgalom utáni visszatérítésen túlmenően — növelik a tagok anyagi érdekelttségét, szemlé-

A Ford—Carter szópárbaj**Vétkek és viták**

AZ EMBERISÉG bajainál ezúttal is nagyobb érdeklődést váltanak ki az amerikai választási hadjárat során az emberi gyöngeségek. Mivel az örök emberiről folyó vitát aligha gazdagítja és emeli filozófiai szintre a michigani képviselőből avanszált elnök és a georgiai kormányzóból lett elnökjelölt, nagy szavak röpködnek kicsinyke tettek fölött, és — Karinthy után szabadon — jellemzőfok fintoognak mindkét táborban a másik kiterített, apróbb szennyese látán. Sok amerikai közíró gyantítja, hogy a kampányok során emelt erkölcsi akadályokon történelmük több nagyja bukott volna el, feltéve, hogy nincs elég esze elsétálni mellettük. Ha hallgattál volna, szent maradtál volna — módosíthatjuk a mondást; veszélybe kerülve, Carter megritkítja csevegéseit a sajtóval, okulván a Fehér Ház menedékét okosan kihasználó ellenfelétől. Fordnak javára vált, hogy ő csak bejelent; Carter viszont kijelent, s bizony gyakran kínosakat.

Állítólag vezetésre termett ember kerestetik az amerikai választási kampányokban, de a sikerre áhitó jobban teszi, ha biológiai lényét a kezére és fogsorára redukálja, a szellemet meg a memoriter felmondására. Nem a Marson, inkább az amerikai választási harcban kellene felkutatni, van-e élet? Pár éve *Muskie* szenátor a könnyei miatt bukott el, miből következően az erősen érzelmes *Lincoln* ritka szerencséje, hogy már régen számon tartják, mint a legnagyobb elnököt: dehogys jutna túl a mai előválasztásokon!

„*Playboy of the Western World*” — hangzik a nálunk is ismert darab eredeti címe; a „nyugati világ bajnoká”-nak posztjára törő politikusnak a jelek szerint több galibát okozott a *Playboy* című képeslapnap adott interjúja, mint valamennyi állásfoglalása a nyugati világ sorskérdéseiről. A jövő héten kerül utcára a ma már — a konkurrenciához képest — kifejezetten szolidnak minősíthető szexlap, amelynek hasábjain Carter előtt más komoly emberek is kifejtettek politikai véleményt a sokmillió olvasótábornak. Erre gondolva elmélkedett el a demokrata elnökjelölt (igaz, pár hónappal ezelőtt), a saját emberi gyöngéiről a *Playboy szerkesztőinek*. Ez még hagyján, bár a moralitást meglovagoló jelöltől ez tagadhatatlan ügytelenség („rossz ízlésre vall”) — dörögik ellenfelei). Am Jimmy Carter ráadásul megvallotta, hogy ő bizony nem is egyszer nézett vágyakozva a feleségén kívül nőkre, sőt: *gondolatban* nem átalott olykor-olykor házasságtörést is elkövetni!

A **HÍR** megrázta a nyugati

másfél évtizedben az amerikaiaknak, hogy most gyanakodva forgatják politikusaik feddhetetlenségi bizonyítványait. Mit keresett Ford képviselőkorában a gazdag lobbyszóker golfpályáin? Milyen magánmeghívásokat fogadott el Carter kormányzó? Nemrég jelent meg *Humphrey* szenátor könyve, melyben keserűen emlékezik meg pályafutásának nélkülözhetetlen eleméről: a pénzeszsákokhoz való döngölődzésről, amit egyetlen amerikai politikus sem mellőzhet, ismervén a választási költségeket. Kellemetlen: a *Watergate*-ügy, az *Agnew*-korrupció nyomán javakorabeli politikusoknak kellene ma született báránként szerepelni; Nixon még császári háztartást vitt az elnöki palotában, Ford kínosan ügyelve a saját zsebéből fizeti a Fehér Ház igénybe vett személyzetének túlóráit, ha magánvendéget fogad. De hát végtére is Amerikában próbálkoztak meg a teljes szesztilommal is, mely korszak sokak szerint nagyban fokozta az alkoholizmus terjedését.

Hogyne, a vétkek mellett vannak viták is. Éppen csütörtökre virradóra záilott le Carter és Ford második tévépárbaja. A világsajtó most gondosan regisztrálja, melyik jelölt miről mit mondott: némely kontinenseken kisebb-nagyobb diplomáciai izgalmat váltanak majd ki a San Franciscóban elhangzott kijelentések. De oktalanság volna, ha a külvilág nagyobb jelentőséget tulajdonítana az ügynek, mint maguk az amerikaiak. Jó néhány elnöki kampány okít rá: aligha lehet — akár jó, akár rossz — következtetéseket levonni abból, amit a jelölt megválasztása előtt mond, arra, amit azt követően cselekszik. Hamar megegytén a kezét Carter elnök, ha annak a politikai egyvelegnek az elveit próbálná megvalósítani a gyakorlatban, amit e tévévitában kifejtett, s amin az ellenzéki demokraták megannyi áramlatának hatását lehetett felismerni (sajna, elég érzékletesen a *Jackson* szenátorét).

NEM HÍZELGŐ a vitázókra és publikumuk különös „elváráira”, de ezúttal sem az volt a lényeges, hogy Ford a SALT-ot ígerte és Carter Helsinkit szidta; az előbbinek nemcsak megkötnie kell majd az egvezményt, hanem odaérezni is „adnia”, az utóbbi pedig majd megbeszélheti az Egyesült Államok szövetségeseivel, hogy mit lehet és mit nem Európában, amellyel a georgiainak alaposabban kellene megismerkednie. A csütörtök hajnali vitát az jellemezte, hogy mindkét jelölt igyekezett bebizonyítani a másiktól: az érti kevésbé a világ dolgait — egyik sem azt hang-

Riportképek

Szalay Zoltán kiállítása a Fényes Adolf-teremben

A fotó csaknem teljesen elfoglalja a képesújság egyik oldalát. Egy idősebb asszonyt látunk rajta. Haját fehér gumisapkába szorította, kövérkés arcát felfelé fordítja, szeme szorosan összezárva, szája csak egy vonás. Nem látszik ezen az arcon sem átszellemültség, sem meghatottság, sem öröm. A lélek semmi moccanása. Csak fizikai fintor olvasható le róla: szemernyi irtózás, amelyet az arca lötytényő víz vált ki az emberből, az az önkéntelen védekezés, amellyel felkészül rá, hogy a víz végigfut az arcon, becsurog a nyakba, végig a csigolyákon, és átáztatja a ruhát. Kellemetlen lehet ruhástól vízbe merülni. Kellemetlen lehet ennek az asszonynak is. Még akkor is, ha előre gumisapkát húzott a hájára, összeszorította a szemét és a száját. Még úgy is, hogy száraz lepedővel várják a kád szélén, és megnyugtató szavakkal, kinyújtott karral is segítik, megtámogatják. A test anyagi volta ellenáll, egyszerű fizikai ingerel szembeszegülnek az elhatározással. Az arc fintorba rándul, ha testi voltát megtagadják.

A fény sem szépíti meg ezt az arcot, mint ahogy megszépíti az asszony fölött álló férfiet. A víz széttöredezi a fénynyalábokat, elmossa a vonásokat, szétzilálja a kép kompozícióját és a megnyugvást sehol sem találjuk ezen az arcon — sem akkor, amikor az asszony a vízbe lép, sem akkor, amikor elmerül vagy kilép belőle.

Ennek az asszonynak az arcát állítja szembe a kép fotografusa, Szalay Zoltán azzal a másikkal, az ellenfénytől sugárzó férfiarccal. Az anyagi létet állítja szembe az ellenfénytől glóriás szavakkal. Anélkül teszi, hogy közben bármit megváltoztatna, eltagadna, vagy eltorzítana. S avval, hogy ennyire tárgyilagos, és ilyen pontosan követi az adventista keresztelő minden mozzanatát, hogy a képsor nemcsak a behajló pálmát mutatja a háttérben, hanem a szabályosan összehajtogatott lepedőket is; avval, hogy természetes fényben láttatja velünk az eseményt, a dolgokat — nemcsak hovatarozását fejezi ki, hanem a maga meggyőződése mellé állítja a képsor nézőit is.

A képsor, amely az Új Tükörben jelent meg — alig támaszkodik a szavakra. Szöveg aláírása csak ennyi: „Készült 1972-ben Budapesten, a Székely Bertalan utcában.” S mellette az Új Magyar Lexikon meghatározása: (Adventisták) protestáns eredetű aszkétikus vallási szekta. 1845-ben alapította W. Miller amerikai farmer. A baptizmusból vált ki, s több ágra szakadt. Elvetik a lélek halhatatlanságát, s

Krisztus visszajövetelét várják. A szombati napot ünneplik. Szórványosan Európában, Magyarországon is megtalálhatóak.”

Ennyi a szóbeli kiegészítés. A többi elmondják a képek, az Új Tükör fotóriporterének képei. Szalay Zoltán vérbeli fotóriporter, a riporter szónak abban a klasszikus értelmezése szerint is, hogy képei *eseményt* ábrázolnak. Riportképeit láthattuk javarészt a *Fényes Adolf-teremben* is és az Új Tükör fotóriportereként is ezt. Jelenidejű történéseket örökít meg, úgy, ahogy a műfaj legtisztább és legszebb hagyományai kívánják: az egyszeri, a megismételhetetlen pillanatok rögzíti képsorain. Legtöbbször képsorokat készít. Őt-hat képben mondja el azt, amit az újságíró hosszú leírásokkal kénytelen elmondani. De képsorai mindent elmondanak a témáról s nem lehet többet szavakkal hozzáadni, mint egy-egy időpontot, helynevet vagy adatot. Az ingázásról tudósít egy piszkos ablaküvegen át tekintő munkáscarccal, egy alvó leánnyal a vonatban, az emberi kigőzölgésekkel, füsttel, pálinkaszaggal átítatott, satnyán megvilágított váróterem képével, a restivel, s a sötétben hazabotorkáló munkások sziluettjével.

Riporter Szalay Zoltán: megkeresi az eseményt. Érte megy: a kemencejavítókhöz, a lebontásra ítélt Százház utcába, a fotómodellnek jelentkező leánykák közé. Megkeresi az eseményt azzal, hogy óráról órára lefényképezi egy fizetési nap mozzanatait. S az időt rögzíti fotóján akkor is, amikor az üresen maradt műhelyben az elárvult szerzők között lefotózza a munkások táblára írt üzenetét. Az idő jelzéseit fogja fel és állítja oda egy-egy arckép mellé is. Néha szó szerint egymás mellé állítja — két külön fotón —, mint *Gobbi Hilda portréja* mellé a *félig lebontott Nemzeti Színház fotóját*, máskor úgy, hogy egyszerre van jelen képen a most és a tegnap: egy régi fotó, vagy az ablakban látható cédulák képében.

Mesterségét, hitét, tudását bizonyára a nagynevű mesterektől tanulta, de az idősebb generáció elő-előbukkanó pártosza helyett inkább a részletek hűségével igyekszik mindent elmondani. S ehhez a tevékenységhez — ezt is észre kell venni — nem csupán érzéke, tehetsége, hanem a segítőtársa is megvan, a fotóriporterből lett képszerkesztő, *Kelleti Éva* személyében. A hétről hétre kezünkbe kerülő lapban hosszú idő után most olyan szerepet kapott az újságfotó, amilyen szerepet méltán megérdemelték fotósaink.

SZALAY ZOLTÁN

Szalay Zoltán

„A SZEM ÜNNEPE”

*Szalay Zoltán kiállításának megnyitója, Budapesten,
1958. január 10-én, a Fényes Adolf Teremben.*

Részletek.

Delacroix halála előtti utolsó jegyzetében ezt írja: „A kép első kötelessége, hogy ünnep legyen a szem számára.” Száz év óta sok kiváló festő tette számunkra ünneppé a környezetet, fedezte fel benne a hangulatok ezer árnyalatát. A szín szépségeinek álmódói közé tartozik Szalay Zoltán is. Képeinek jóformán ez az egyetlen tartalma. Dunai tájak, öreg fák, álldogáló lovak, a sötétből kivilágló, fehér korlátok, szántóföldek kápráznak itt kiállított képein. Látszólag semleges, semmitmondó témák, amelyekből csak akkor válik festmény, ha művelt, érző szemmel és szellemmel figyelő festő szeme akad meg rajtuk, s fedezi fel bennük a paletta színeinek rokonát. *Magánbeszéd a szivárvány tájképpé foszlott színeiről* lehetne címe bármelyik Szalay képnek. Valóban egy-egy alaphangulat szordinója alatt úgyszólván a paletta teljes gazdagsága ott remeg vásznain. A rajz színtelen vonalát teljesen száműzi képeiről, a tárgyakat csak egymáshoz símuló, egymásba játszó színei írják körül. Így a tárgyak és emberek mintegy félálomban, szenderben fogant lírai látomássá válnak képein. Ezt a hangulatot fokozza még, hogy általában kerüli az éles, szikrázó napfényt, s ellentétét, a tömör árnyékokat, inkább szórt fényben, párás légkörben fogalmaz. Színhar-

László Gyula: Művésztől, művésztől

Bp. Magyarok 1978.

például nagyon szép diófafác rajzainak örvénylő lendülete miként szelídül meg, amikor nagyméretű képeiben feldolgozza az első benyomásokat. Vázlatainak néha szinte viharra fokozódó izgalma képein csendes tartózkodássá válik. Talán ebben a félenkségekben kereshetjük okát annak is, hogy Újvári Lajos – nyilván átmenetileg – a nagy zebegényi Halott eszközeihez nyúl akkor, amikor őszinte lírai látomásaiból képeket fest, méghozzá – hiszen mindenki látja – igen szép képeket.

Sokat veszítene azonban az, aki nem látná meg, hogy ezeken a szép képeken más is van, mint zebegényi örökség. Legtöbbször még félénken, de olyan indulatok rejteznek bennük, amelyek más festői világ alakulását sejtetik: olyan világét, amelyben a béke csendjének színekkel szőtt szöttese egyénibbé válik...

móniája sem ellentétekre épül, hanem képein egy-egy halk akkord változatai remegnek . . .

Szalay Zoltán a nagybányai hagyományokon nőtt színkultúra egyik érzékeny képviselője. Ősei somogyi és zalai földművesek. Dunántúli tehát, vagy ahogyan régóta szívesen mondogatja: pannóniai. E szóban a klasszikus műveltség honvágya szólal meg. Székesfehérváron született, 1919. február 13-án, s ott is járta iskoláit. Ányos Pál, Virág Benedek és Vörösmarty Mihály szellemében nevelkedett. Az első nagy festői izgalmat a Balaton hatalmas fénytükrén csillámló színcsodák jelentették számára. A Képzőművészeti Főiskolán csak a második év után került igazi nagy mesterhez: Rudnay Gyulához. Művészetét ma is megilletődéssel idézi, bár nem találta meg helyét Rudnay komor és szilaj látomásainak sötét kavargásában. Szőnyi István művészete igézte meg a fiatal festőnövendéket, s úgy érezte, hogy hasonló eszközökkel tudna közelebb férkőzni látomásainak lejegyzéséhez. Később meghitt kapcsolatba került Egry Józseffel, a Balaton nagy látnokával . . . Szenvedélyesen szereti a művészetet, s nagy szeretettel tanulmányozza a régi s mai mesterek alkotásait. Szinte mindennapos közelségbe került hozzájuk, s ennek az „ismeretségnek” néhány finoman megírt tanulmánnyal állított emléket. De nemcsak a múlt és jelen mesterei érdeklík, hanem éber nevelői érzéssel figyelí s irányítjá tanítványainak kibontakozó képességeit, kitűnő beleéléssel hozza felszínre lappangó alkotáskészségüket . . . Ez a kiállítása kitűnő alkalom arra, hogy a látogató a képeken keresztül ismeretséget kössön egy őszinte emberrel, akinek ecsetje nyomán színekbe borul a világ, s a legjelentéktelenebb látványban is szikrázik a szivárvány szépsége.

„A SZEGÉNY EMBER ÉLETE”

*Boross Géza kiállításának megnyitója,
1969. május 16-án, a Csók István Galériában.*

Egy, testtel-szívvvel-lélekkel festőtemperamentum négy-öt utóbbi esztendejének sok-sok órája, természetre feledkező megvilágosodó pillanata, a festék természetét, életét ismerő Mester formálóereje tekint reánk a falakról. Képzeljék el: ha valamilyen csoda folytán a képek ismét munkává, idővé, küszködéssé és ujjongássá változnának, mi csoda láz, micsoda lendület, öröm nyüzsögne itt, s néha rettenet kelne életre e képekben! Az idővé oldott képek ösbozótjában mindannyian a magunk temperamentuma, készülsége, emlékezete szerint tájékozódnánk. Egy vagyok én is az ittlevők közül, s engedjék meg, hogy elmondjam azokat a gondolatokat, amelyek a képek sűrűjében támadtak.

Nemrégem Itáliában jártam. Láttam csodás képeket, s a képek előtt – még csodálatosabb embereket. Néha megessett, hogy álltam valamelyik Botticelli-kép előtt, s közben került egy-egy ember vagy több is: fiúk, lányok, asszonyok s öregek. Akarva-akaratlan együtt láttam a képet s az élőt: mennyivel szebbek, mennyivel melengetőbbek voltak ők, mint a képek! Előbb csak bámultam, majd kerestem az alkalmat a kép és közém kerülő emberekre. Istenem, milyen csodás árnyalatok fátyola terült az élő

A KIÁLLÍTOTT KÉPEK JEGYZÉKE

BUDAPEST GALÉRIA 1996. április 18. – május 22

- Március, 1962. *olaj*, 50×40 cm
Önarckép házzal, 1939. *olaj*, 50×40 cm
Önarckép a Balatonnal, 1939. *olaj*, 80×65 cm
Lila veranda, 1968. *olaj*, 80×55 cm
Vörös önarckép, 1941. *olaj*, 42×35 cm
Önarckép kalappal, 1940. *olaj*, 50×40 cm
Parasztasszony, 1963. *olaj*, 45×40 cm
Öreg néne, 1967. *olaj*, 40×35 cm
Fehér sapka, 1956. *szénrajz*, 43×30,5 cm
Almák, 1940. *olaj*, 40×50 cm
Birsalmák, 1962. *olaj*, 30×45 cm
Úszódar, 1950. *olaj*, 65×80 cm
Duna korláttal, 1958. *olaj*, 45×60 cm
Balaton, 1967. *olaj*, 60×80 cm
A Duna Eternitgyárnál, 1948. *olaj*, 50×60 cm
November, 1976. *olaj*, 70×90 cm
Alkony, 1961. *olaj*, 45×60 cm
Börzsöny, 1976. *olaj*, 60×45 cm
Kert, 1967. *olaj*, 40×60 cm
Zöld erdő, 1969. *olaj*, 45×35 cm
Nyár (Ablakom), 1956. *olaj*, 100×75 cm
A tél, 1967. *olaj*, 50×40 cm
Vörös veranda, 1969. *olaj*, 60×80 cm
Kék ablak, 1976. *olaj*, 60×45 cm
Ősz (Kék veranda), 1960. *olaj*, 100×75 cm
Badacsonyi verandaablak, 1976. *olaj*, 45×60 cm
Tulipános láda, 1963. *olaj*, 50×70 cm
Vörös ablaktáblák, 1968. *olaj*, 50×65 cm
Barna veranda, 1962. *olaj*, 50×40 cm
Hegedűtök csergén, 1967. *gvas*, 41×51 cm
Szürke veranda, 1963. *fekete kréta*, 50,6×41 cm
Három alma, 1961. *gvas*, 26×36 cm
Paradicsomok, 1959. *gvas*, 23,7×38 cm
Esztergomi háztetők, 1958. *ceruza, vörös kréta*, 29×40,5 cm
Fák, 1956. *fekete és barna kréta*, 29×40 cm
Tájkép transzformátorral (Lengyel táj), *színes kréta*, 24×34 cm
Út az erdőben, 1976. *színes kréta*, 34×24 cm
Zöld erdő, 1976. *színes kréta*, 34×24 cm
Fasor, 1976. *színes kréta*, 34×24 cm
Erdei fák, 1976. *kék és fekete kréta*, 34×24 cm
Őrsi szántó Guláccsal, 1941. *akvarell*, 29×42 cm
Fények a kertben, 1962. *pasztell*, 30×42 cm
Balatoni emlék, 1973. *pasztell*, 43×30,5 cm
Az éjszaka, 1961. *gvassal színezett rajz*, 20,8×29,5 cm
A veranda kívülről, 1960. *gvas*, 28,2×35,2 cm
Ülő hátakt, 1974. *fekete kréta*, 45×31,4 cm
Ülő akt hátulról, 1974. *barna kréta*, 45×31,8 cm
Hanyattfekvő akt, 1957. *vörös kréta*, 29×41 cm
Támaszkodó hátakt, 1974. *színezett fekete kréta*, 45×31,1 cm
Akt-torzó fény-árnyékban, 1962. *fekete kréta*, 42,7×30,2 cm
Támaszkodó hátakt, 1956. *tollrajz*, 21×29,7 cm
Alvó nő, 1947. *ceruzarajz*, 46×31,5 cm
Önarckép, 1947. *szénrajz*, 43,3×37,2 cm
Önarckép, 1947. *ceruzarajz*, 42,5×30,5 cm
Balatonrendes–Ábrahámhegy, 1937. *fekete kréтарajz*, 21,7×31 cm
Őrsi völgy, 1937. *fekete kréтарajz*, 21,7×31 cm
Balatoni hegyek, 1975. *fekete kréta*, 24×34 cm
Tengerpart, 1976. *fekete kréta*, 24×34 cm
Képterv, 1983. *ceruza*, 24×34 cm
Őszi Börzsöny, 1967. *ceruza*, 30,6×39 cm
Zöld veranda, 1965. *pasztell*, 42×29 cm
Birsalmák, 1976. *színes kréta*, 24×34 cm
Badacsonyi emlék, 1976. *pasztell*, 43×30 cm
Budapest–Kenyérmező, 1945. *akvarell*, 16,5×19,5 cm
Duna a Sánchegyről, 1955. *gvas*, 12×32 cm
Fák, 1976. *fekete és zöld kréta*, 24×34 cm
Szardínia, 1981–82. *olajpasztell*, 45×60 cm
Vén pajta, 1988. *olajpasztell*, 45×60 cm
Hajnali derengés (Szczecin), 1979–1984. *olajpasztell*, 60,7×85,5 cm
Szczecini öböl, 1976. *színes kréta*, 24×43 cm
Az éjszaka, 1979–1982. *olajpasztell*, 60,7×85,5 cm
Szivárvány vihar után, 1979. *olajpasztell*, 61,4×86,2 cm
December, 1983. *olajpasztell*, 60,5×80,5 cm
Nyár, 1982–84. *olajpasztell*, 61,4×86,2 cm
Szardínia, 1981–84. *olajpasztell*, 60,7×85,5 cm
Ősz (Szardínia), 1982–84. *olajpasztell*, 61,4×86,2 cm
Gulács, 1938. *pasztell*, 28,5×33,5 cm
Jegyenék a Balatonparton, 1942. *akvarell*, 29×41 cm
Lila Balaton, 1940. *akvarell*, 30,5×36 cm
Őszi fasor, 1947. *akvarell*, 30,5×43 cm
Hegyvonulat, 1959. *gvas*, 35,2×24,8 cm
Kazlak borús időben, 1957. *gvas*, 25×35,4 cm
Az éjszaka, 1961. *gvassal színezett rajz*, 20,8×29,5 cm

Szale János NAPLO 1994. X. 22

KÜLFÖLDÖN ÉS ITHON TÖRTÉNT

Szale János tájélményei

Kiállítás nyílt Tihanyban

Tegnap, péntek délelőtt 11 órakor nyílt meg a tihanyi Bencés Apátság Múzeumában az a reprezentatív kiállítás, amely Szale János tájképeit mutatja be.

A 19. századi festő nem volt

hivatalos művész, mégis nagy

tehetséggel alkotóként kora bic-

dermeier stílusában a bécsi fes-

tóiskola izlése szerint mutatja

be tájélményeit. Az 1810 és

1870 között élt festő képei a

mosonmagyaróvári Hansági

Múzeum tulajdonát képezik.

A múzeum és a tihanyi apát-

ság közös rendezésében meg-

nyílt kiállítás rendezve a Pász-

thy Valter apátság plébános

közönötte. Megnyitóbeszédé-

ben dr. Várszegi Asztrik pan-

nonhalmi főapát-püspök töb-

bek között a követezőket mon-

dotta: „Szale János képei benső

lálást, a látottak szerzetét, a tá-

jak egységét, összefüggését

közvetítik számunkra. Úgy,

ahogyan azt az ember szíve,

szerezte megélt és közölni ké-

pes. A dunántúli táj látatásához

vezetnek bennünket ezek a ké-

pek. (...) Felelősek vagyunk e

tájer, felelősek vagyunk e táj

levegőjéért, patakjait vízéért,

hazáért, az ember környeze-

léért.”

A kiállítást Mosonmagyar-

óvár város nevében Pflutzer Ist-

van polgármester adta át a

nagyközönségnek.

Ezután Pusztai Rezső és dr.

Uzsoki Andras múzeumigaz-

gatók, a kiállítás rendezői tár-

latvezetésen mutatták be a

képeket a meglelenti közön-

kv.

lotta meg

Foto: Korbély



Az új tihanyi tárlatot dr. Várszegi Asztrik pannonhalmi főapát nyi-

NAPIL

VESZPRÉM MEGYE NAPIL

atos mártír
emlékére



Maggyullésti képviselet leplezte le

A Nemzetközi Valutaalap (IMF) és Magyarország a következő hetekben-hónapokban egyeztetéseket folytat rövid távú készletlét hitelmegállapodásról. Az IMF ugyanakkor kész hároméves megállapodásról is tárgyalni – közölte Michel Camdessus, az IMF vezérigazgatója sajtótájékoztaton.

Elmondta: Horn Gyula miniszterelnökkel baráti, konstruktív légköri megbeszélést folytatnak nemcsak az 1995-ben

Folytatódik az eg

A Nemzetközi Valutaalap és Magyaror

költségvetés kérdéseiről, hanem a következő három-négy évben szükséges intézkedésekről. Ezen idő alatt Magyarország szágának be kell fejeznie a piaci gazdasági átalakulást, s olyan fontos problémákat orvosolnia mint a fizetési mérleg hiánya és a jelentős külső eladósodás.

Az államháztartás finanszírozása érdekében ösztönözni kell a megakartításokat s a munkahelyek létesítését, javítani a versenyképességet, amelyből a Magyarországnak. Mindeközben

HOMMAGE À SZALAI ZOLTÁN

TISZTELGÉS A KIVÁLÓ TANÁR ELŐTT
SZALAI ZOLTÁN FESTŐMŰVÉSZ ÉS „KISKÉPZŐS” TANÍTVÁNYAI
MŰVEINEK BEMUTATÁSÁVAL

EGYBEN A MŰVÉSZ

A KOCKÁTÓL AZ AKTIG

CÍMŰ KÖNYVE MAGYAR ÉS NÉMET NYELVŰ
KIADÁSÁNAK BEMUTATÓJA

A MANNA GALÉRIÁBAN

KIÁLLÍTÓ MŰVÉSEK

SZALAI ZOLTÁN

DÉVÉNYI MÓNIKA

DRÉGELY IMRE

FEHÉR LÁSZLÓ

GÁBOR IMRE

KELECSÉNYI CSILLA

KEMÉNY GYULA

KÓTAI TAMÁS

MÉHES LÓRÁNT

MÜLLER ÁRPÁD

ROSKOVENSZKY HEDVIG

STILLER-LUZSICZA ÁGNES

SZABÓ GYULA

SZYKSZNIAN WANDA

VERNISSAGE 2007. NOVEMBER 16. 17h – 20h

FINISSAGE 2007. DECEMBER 2. 17h – 20h

A KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTHETŐ HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG
14H ÉS 18H KÖZÖTT.

NYITOTT MŰHELY 2007. NOVEMBER 29-30. 14h – 18h

A nyitott műhely keretében szeretettel várunk minden Szalai tanítványt, akiket felkérünk, hogy készítsenek műveket a helyszínen beállított aktmodellről és csendéletről, tetszőleges technikával. Az elkészült képeket a finissage-on elárverezzük. A bevételt a Százados úti Művésztelep Egyesület javára ajánljuk fel.

ÁRVERÉS 2007. DECEMBER 2. 18h

november

A KIÁLLÍTÁST MEGNYITJÁK

DR. BEKE LÁSZLÓ

MŰVÉSZETTÖRTÉNÉSZ,
AZ MTA MŰVÉSZETTÖRTÉNETI
KUTATÓINTÉZETÉNEK IGAZGATÓJA

CZINDER ANTAL

MUNKÁCSY DIJAS SZOBRÁSZMŰVÉSZ

A KIÁLLÍTÁS VÉDNÖKE

SZALAI VERONI

MUNKÁCSY DIJAS RESTAURÁTOR

GALÉRIA-VEZETŐ

ÓNODY ÁGNES

AZ ÁRVERÉST VEZETI

RÉZ ANDRÁS

ESTÉTA

peter wilhelm
ART PROJECTS

meghívó

2007 16-02
november december

HOMMAGE À

SZALAI ZOLTÁN



GALLERY

SZÉKELY MIHÁLY – PAULAY EDE SAROK
1061 BUDAPEST, SZÉKELY MIHÁLY U. 16

TELEFON: +36 1 688 0360 • WEB: www.peterwilhelm.se

peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
ART PROJECTS ART PROJECTS ART PROJECTS
peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
ART PROJECTS ART PROJECTS ART PROJECTS
peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
ART PROJECTS ART PROJECTS ART PROJECTS

HOMMAGE À SZALAI ZOLTÁN

TISZTELGÉS A KIVÁLÓ TANÁR ELŐTT
SZALAI ZOLTÁN FESTŐMŰVÉSZ ÉS „KISKÉPZŐS” TANÍTVÁNYAI
MŰVEINEK BEMUTATÁSÁVAL

EGYBEN A MŰVÉSZ
A KOCKÁTÓL AZ AKTIG
CÍMŰ KÖNYVE MAGYAR ÉS NÉMET NYELVŰ
KIADÁSÁNAK BEMUTATÓJA
A MANNA GALÉRIÁBAN

KIÁLLÍTÓ MŰVÉSZEK

SZALAI ZOLTÁN

DÉVÉNYI MÓNIKA

DREGÉLY IMRE

FEHÉR LÁSZLÓ

GÁBOR IMRE

KELECSÉNYI CSILLA

KEMÉNY GYULA

KÓTAI TAMÁS

MÉHES LÓRÁNT

MÜLLER ÁRPÁD

ROSKOVENSZKY HEDVIG

STILLER-LUZSICZA ÁGNES

SZABÓ GYULA

SZYKSZNIAN WANDA

VERNISSAGE 2007. NOVEMBER 16. 17h – 20h

FINISSAGE 2007. DECEMBER 2. 17h – 20h

A KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTHETŐ HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG
14H ÉS 18H KÖZÖTT.

NYITOTT MŰHELY 2007. NOVEMBER 29-30. 14h – 18h

A nyitott műhely keretében szeretettel várunk minden Szalai tanítványt, akiket felkérünk, hogy készítsenek műveket a helyszínen beállított aktmodellről és csendeletről, tetszőleges technikával. Az elkészült képeket a finissage-on elárverezzük. A bevételt a Százados úti Művésztelep Egyesület javára ajánljuk fel.

ÁRVERÉS 2007. DECEMBER 2. 18h

A KIÁLLÍTÁST MEGNYITJÁK

DR. BEKE LÁSZLÓ

MŰVÉSZETTÖRTÉNÉSZ,

AZ MTA MŰVÉSZETTÖRTÉNETI

KUTATÓINTÉZETÉNEK IGAZGATÓJA

CZINDER ANTAL

MUNKÁCSY DIÁS SZOBRA SZMŰVÉSZ

A KIÁLLÍTÁS VÉDNÖKE

SZALAI VERONI

MUNKÁCSY DIÁS RESTAURÁTOR

GALÉRIA-VEZETŐ

ÓNODY ÁGNES

AZ ÁRVERÉST VEZETI

RÉZ ANDRÁS

ESZTÉTA

peter wilhelm
ART PROJECTS

meghívó



GALLERY

SZÉKELY MIHÁLY – PAULAY EDE SAROK
1061 BUDAPEST, SZÉKELY MIHÁLY U. 16

TELEFON: +36 1 688 0360 • WEB: www.peterwilhelm.se

16-02

2007 november december

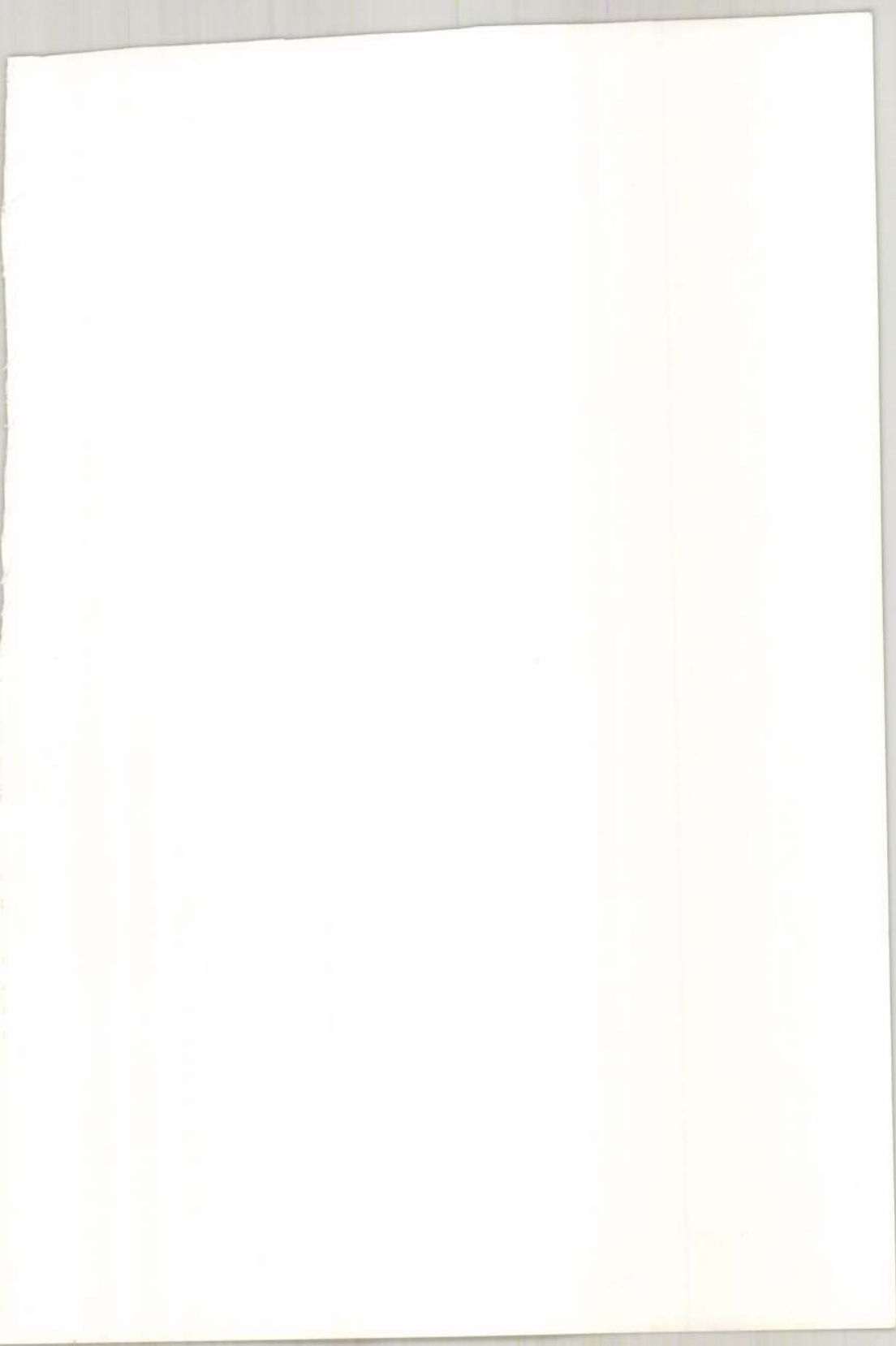
HOMMAGE À

SZALAI ZOLTÁN

elwm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
CTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS
er wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
IIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS
peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm peter wilhelm
ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS ARTIIPROJECTS



SZALÁI
ZOLTÁN



SZALAI ZOLTÁN



KURUCZ GÁBOR • BUDAPEST
1996



SZALTAI ZOLTÁN
A MŰVÉSZ ÉS PEDAGÓGUS
1919—1995

A reprodukciókat Váczy Kristóf és ifj. Kurucz Gábor készítette

ISBN 963 650 442 3

© Szalai Veronika

A borítón: Osz-kék veranda (1960)
A hátsó borítón: egy oldal az egyik vendégkönyvből

Szerkesztette: SZÉKELY ANDRÁS

A MŰVÉSZ ÉS PEDAGÓGUS

A KOR HATALMA ÉS A KÖRÜLMÉNYEK HATALMA Arcképvázlat Szalai Zoltánról

SZALAI, ÉS NEM SZALAY. Ez csak látszólag mellékes kérdés. Az -i persze nem szégyen. Az -y végződést 1848 táján olykor eldobták nemesi családok leszármazottai — elég olyan ismert neveket említeni, mint Jókai Mór vagy Görgei Artúr. (Utóbbin aztán mégis rajtamaradt, az előbbi pedig továbbra is használta természetudományos írásainál.) Az östörténéssz Horvát István a XIX. század elején még a -th ellen is fellázadt neve végén, mondván, „barbarus kor” maradványa. A XX. század második negyedének közadata másként gondolkozott. A régies írásmód dicsőség volt, nem is annyira az ősi nemeség jele, mint inkább azé, hogy a nevet nem a Belsőügyi minisztérium engedélyezte valamelyik magyárosítási buzgalom idején.

Ha valakit Szalaynak hívtak, az azt jelentette, hogy az illető feltehetőleg egy Zala megyei bocskoros nemes család sarja. Lehetett az ős anyyra bocskoros, hogy csupán az adózás módja különböztette meg a parasztembertől, az is csak 1848-ig. Mégis — ott érezhette magát az ország kiváltságosai között. 1940 körül is így volt, amikor Szalay Zoltán főiskolai hallgatót a dékáni hivatalba rendelték, és mintegy „lefokozva”, kiigazították az indexében szereplő nevet Szalaira. A falusi hivatalnok valaha elírta, és ezt a tévedést nem lehetett megmástítani. A kor először érezte a hatalmát a rajzversenyeken sikereket elérő vidéki gyerekek fölött.

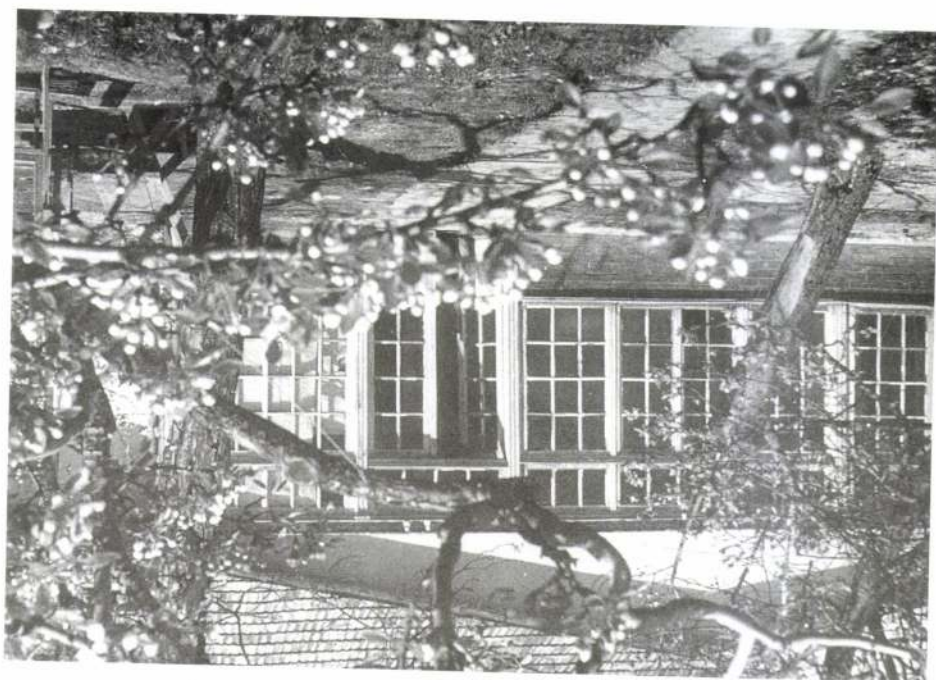
Alig néhány év telt el, és örülhetett, akinek nem volt -y a neve végén. Szalai Zoltán, a rajztanár a maga területén többet akart nyújtani a perspektívva vagy a kompozíció előírt alapelveinél. Komplex esztétikai oktatásra, műalkotás-ismertetésre törekedett. Egyik, 1950 táján írt kis tanulmánya szomorú mosolyra készítő kordokumentum. A képzőművészeti alkotások ismeretleneke jelentőségéről szólv azzal indítja mondanivalóját, hogy idézi Lenin elismerő szavait — a filmről. Akkorra minden nyelvészeti munka Szalain nyelvtudományi megállapításaival kezdődött. .. És nem csupán azért, mert ezek ugyanlajos közhelyek voltak, de a maguk naivitásában is józan tételek, hanem azért, mert a nyelvészek ezzel bizonyíthaták, mégse kell lenézni „kenyérfüpszűtő”, túlságosan intellektuális foglalkozásukat, netán felosztalni rögtön látható hasznót nem hozó műhelyeiket — lám, maga Szalain elvtárs is foglalkozik nyelvészettel. Ha Lenin a legfontosabb művészetnek tartotta a filmet, akkor a látvány szépségének igenis van joga a létezéshez, és ebben a hivatalos fülel

Utörökisziányok békeharcos felíratot komponálnak — ezt a témát círtázgatta néhányszor Szalai Zoltán, a fiatal vidéki rajztanár, Szónyi egykori tanít

sabbnak. Amúgy ma egész biztosan a televíziót tartaná a legfontosabb iródalmat, mert úgy vélte, a képek nyelven az analfabéták is megértik a propagandisztikus iródalmat. Amúgy ma egész biztosan a televíziót tartaná a legfontosabb iródalmat. Amúgy ma egész biztosan a televíziót tartaná a legfontosabb iródalmat. Amúgy ma egész biztosan a televíziót tartaná a legfontosabb iródalmat.

számára született *capitatio benevolentia*ban teljesen mellékes, hogy a politikát





A veranda Arpadföldön (1960)

ványa, aki láthatta, hogy példaképei, a Gresham-kör tagjai milyen látzólagos lelkinyugalommal elégtük ki a kimondott és kimondatlan hivatalos igényeket. Egyrészt azért, hogy a pályájukat, társadalmi pozíciójukat vagy akár csak munkahelyüket mentse, hiszen adott esetben mindegyiküket el lehetett volna marasztalni "polgári esztétizmusban" vagy egyéb bűnben (bár mielőtt a fények és az árnyak, a formák és az anyagok kezdtek volna őket igazán érdekelni, a Greshamsek nagyon is politizáló művészek voltak), másrészt meg a reneszánsz példájából azt a következtetést szűrték le, hogy a művész felte all a politkának, s ez például Michelangelo vagy Leonardo és a városállamok közti mánakodás szintjén bizonyára így is volt. Közhelyként tanulhatták meg a mai emberrel, hogy az igazi művész felülemelkedik korban, mint van Gogh vagy Kafka, nem érdekli a közönség és kiváloan bírja a nyomort. A valóságban az ilyen alkotó nem csupán rendkívül ritka, hanem feltétlenül szűkségre van olyan hívó és megértő támogatókra, mint Theo volt Vincent vagy Max Brod Kafka számára, továbbá a legnagyobbaknak is nagyon fáj, hogy nem szólhatnak minél több emberhez, hogy nincs kötetük, kiállításuk, sőt vevőjük. Az utóbbiról például van Gogh levelei tanuskodnak.

1958-tól Szalai Zoltán, a festő és a rajztanár látzólag megtalálta helyét a művészi életben. A hajdani Lécumban, a Török Pál utcai gimnázium-szak-

látó gyanakavással figyelő egyéniséget.

és van Goghhoz hasonlóan évtizedeken át kutatva saját vonásait, megörökít-
ve az idő okozta változásokat, és felmutatva a sérülékeny, a külvilágra boru-
lygult hátakat. A portré viszont csak egészen kivételképpen. Ha igen, akkor is
elsősorban mint önarckép. Két kedves művészpéldaképhez, Rembrandtéhoz
A táj- és csendéletváltozatok között vissza-visszatér egy finoman megfi-
zít. Egyszerű, néha — kiserletképpen — ipari tájak.

jegyzetek, amelyeket újra meg újra megfestett több változatban keresve az iga-
mintha valamilyen nagy, végtelenségen kiterlő kompozícióra készülné. Tájai út-
kedett. Csendelelein egy táj gyümölcs, alma vagy körte formáit járta körül,
rait. Szalai is hasonló, a kínai tusfestészetben található szűkszavúságra töre-
egy fűcsat a kertés mellett, bemutatta a hétköznapi és egyszerűség hata-
ja e témákat — Szőnyi a maga híres képével, amely nem ábrázolt mást, mint
nel és fénnel, néhány egyszerű alapéma körüljárása. A környező kisvilág ad-
lönösen Szőnyi István és Egry József példája határozta meg. Pamacsok szin-
Szalai Zoltán művészi világképét és technikáját egyaránt a Gresham, kü-

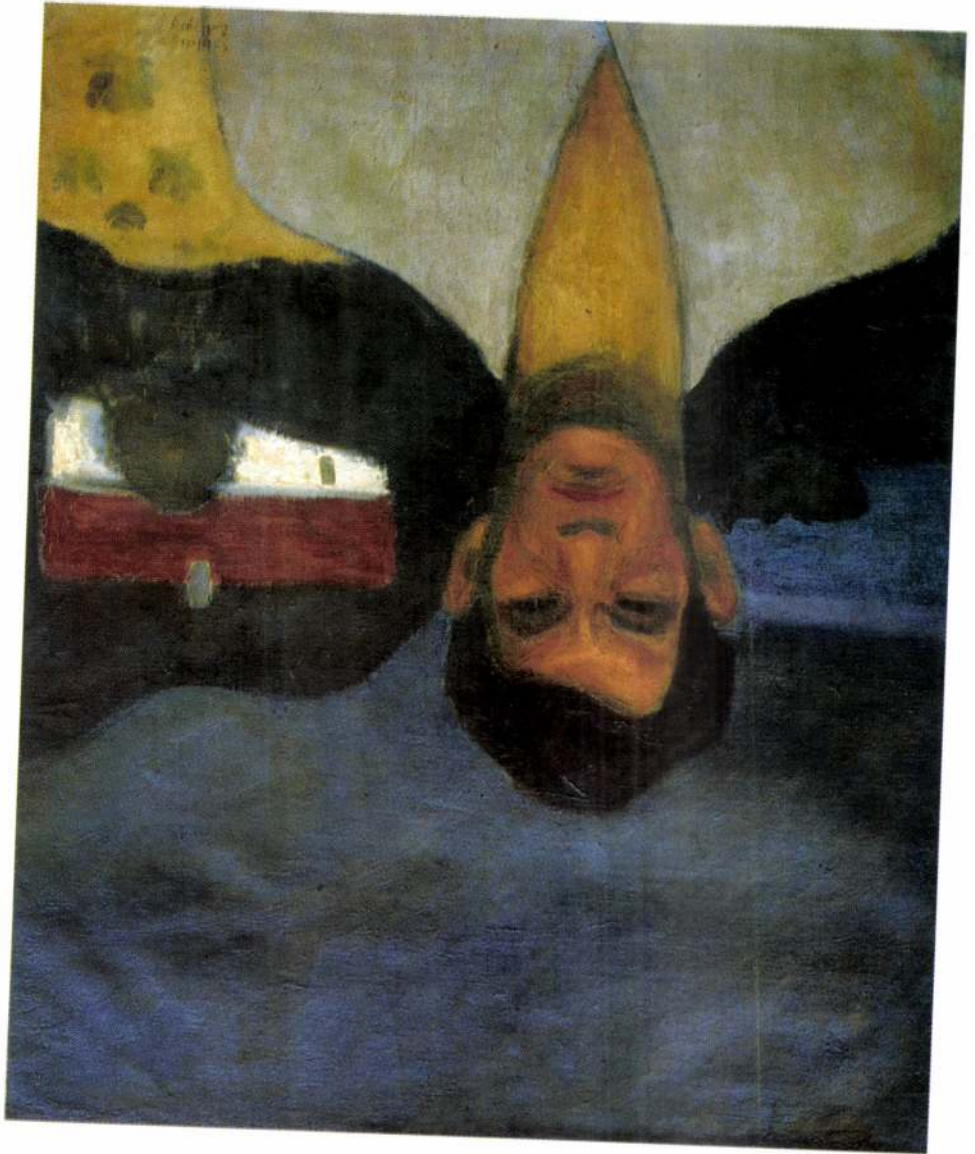
nyelv rabja, mert saját küzdelmeit osztotta meg a növényekkel.

is, mert nem volt sem virtuóz, sem valamilyen véglegesen kialakult forma-
ják, sokat lehetett tőle tanulni. Sőt, leginkább tőle lehetett tanulni. Talán azért
ként is összefogva a gyerekeket. Szeretett tanítani; a régi tanítványok úgy tart-
iskolában tanított rajzot és népművészetet, néhány osztályban osztályfönök-

Felcséggével és Illyes Gyulával. Tihany, 1964 (Fotó: Gyökér)



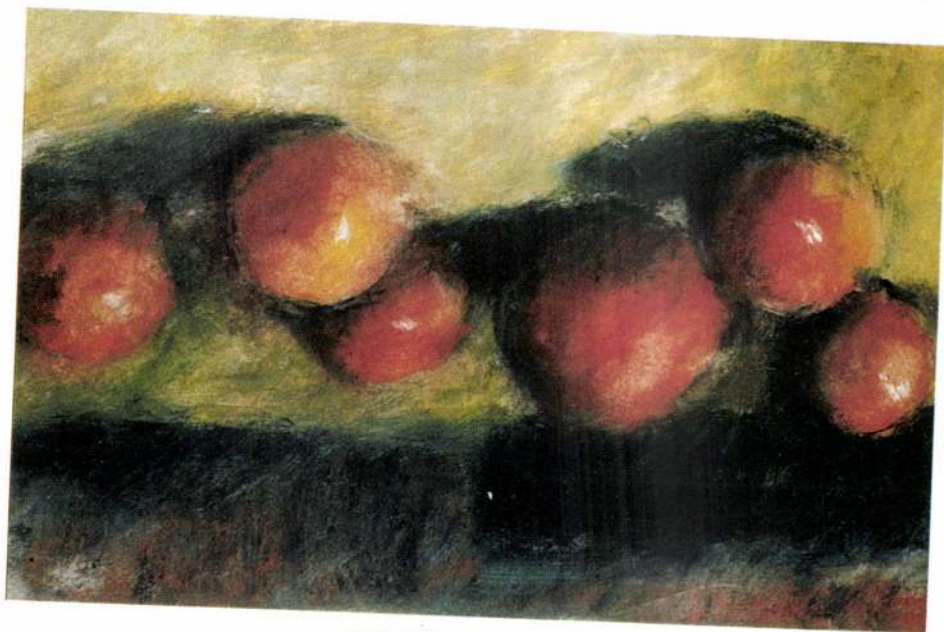
Onarkep, olaj 1939





Fehér, sárga, kék csendélet, akvarell 1940
Gyümölcsök, pilt 1975





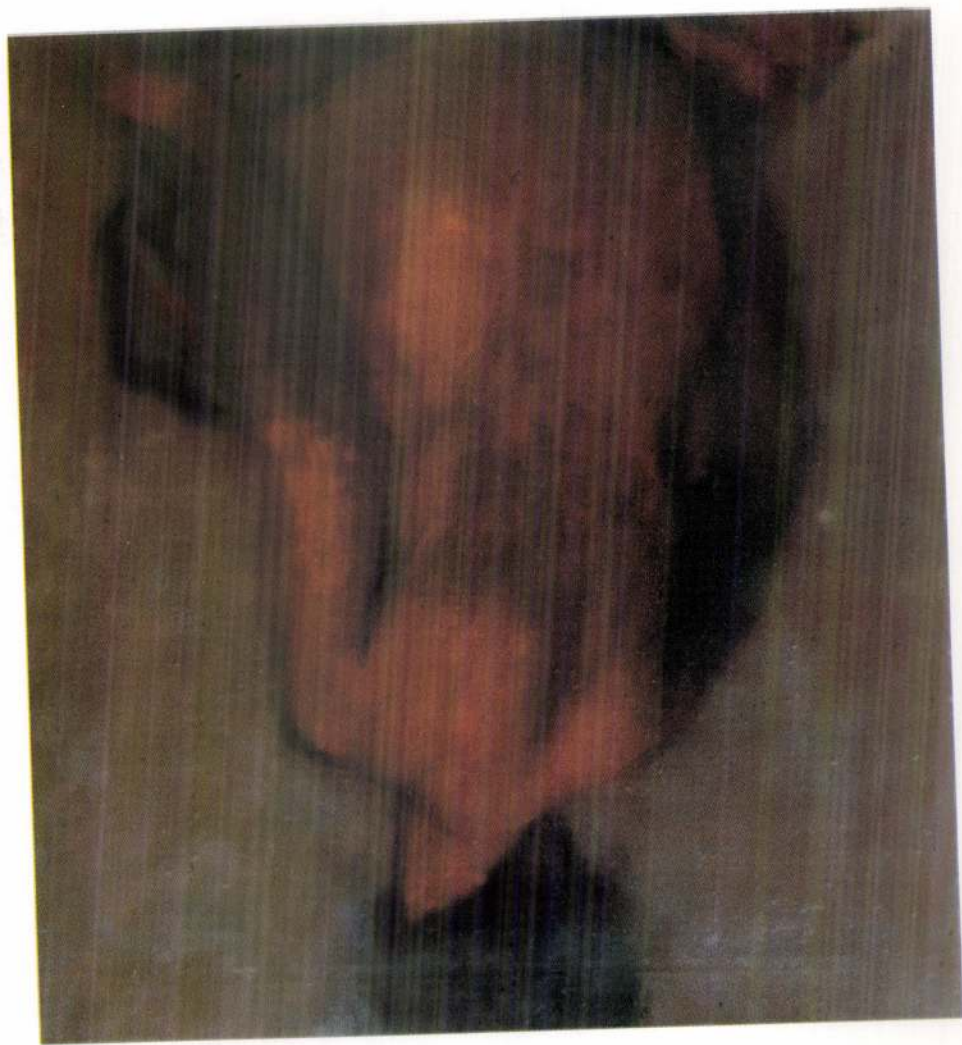
Paradicsomok, gvaas 1959

Narancsok, barna kréta 1975



sz. 2

Vörös hátaakt, olaj 1962 (MNG)



A mélyebbre hatoló önarcképek nem portrézándékkal készültek. Csontváry cédrusképeit elemezte a művészpszichológia áttekintés portréként, parhuzamba állítva őket egy pszichológiai teszvizsgálatlaltal, amelyben az orvosi kíváncsiság áldozatának fákát kell rajzolni, s a rajzával elárulja, milyennek látja és milyennek szeretné látni magát. (Csontváry esetében a *Magános cédrus* az első, a *Zarándoklás a cédrusokhoz Libanonban* a második belső önarckép kive-tülése.) Szalai képein ez a kettősség nem látszik, bár nem egy rajzon próbálta megfogalmazni a sírközben egyedül álló fa szimbólumerejű alakját. A kö-rültáncolt fa alakja hiányzik, talán az utolsó évek lengyelországi és mediterrán utazásain látott tájak helyettesítik. Ekkor, már nyugdíjban, az iskola támaszt is adó kötöttségei nélkül, szokatlan látványokat habzsoló szemmel fedezte fel a „greshamtelei” világot, megéltve az első lépéseket a felszabadulás felé.

Szalai Zoltán festészetének kulcsszava ugyanis alighanem a rács, a be-zártság, a szűkre szabott világ. Mint egy izléssel berendezett börtöncella. A pesti élet kerete egy városzéli lakrész-albérlet, ahol kis négyzetekre osztott verandaablakon át érkezik a fény. A műtérmet nagy jóakarattal is csak műkuc-

Koleszár E., Bánfalvy A., Komjáthy A., Kozó E., Gyenai L. a tanár úrral



könök lehet nevezni. 1970 körül vagyunk, az ország ekkor kezd igazán belelépni a cspaddába, amit az olcsó petrodollár kölcsöne jelent, ezt azonban az átlagember felfelé kapaszkodásként érzékeli. Szalai Zoltán is eljut arra a szintre, hogy ismert pesti kiállítóteremben van önálló tálata, majd műtermes lakáshoz jut a Százados uti művésztelepen. Ekkor azonban mintha megroppanna a fejlődés íve. A beérkezés egyben megállás. Úgy rendszerezzi saját munkáit, keletkezési idő, jelölhely szerint, mintha múzeológusként állítana ki kartonokat egy idegen személységről. Jegyzetei segítségével könnyű képet nyerni a művészi fejlődésről. A fotókból, rajzlapvázlatokból, a kisszámú olajképből kitűnik, hogy a legfontosabb művek részben Nyeregcsúfialan (a főiskola után egy évtizedig itt tanított), ám főként Árpádferdön születtek, abban a reményben, hogy egyszer vége lesz az itteni küszködésnek. Mintha Toyndee történelmi filozófia igazolódna a „challengge”, a cselekvés motorfajú szolgálo kihívás szerepéről. Szalai Zoltán is azok közé tartozott — több millióan lehetnek így, korántsem csak művészek e hazában —, hogy az élet és a munka elemi feltételeinek megszerzése felkészítette erre a jórészt — fátadatan ért a rajtvonalhoz.

Az árpádferdi képek ajtó- és ablakművumai nagy erővel fejezik ki ezt a bezártságérzést, amely, ma már sokkal inkább átérezhető, társadalmi méretű volt, még ha kezdett is az ország belszokni. Ma sem származhat az ember teljesen kötetlenül ebben a félig nyugati országban, de legalább töpdeben vagyunk, és nem egy nagyobbfajta kallitkában, ahol az ad némi szabadságérzést, hogy akadtak körülöttünk kisebb kallitkák is. Különleges feszültséget ad e rácsismerve a mélyebb jelentést, a formai eszköz és a tartalom közötti disszonancia erősíti a képek hatását. (Szónyi egy, a Moszkva téren gyűlékező, harsányai vidám kirándulókat ábrázoló képen az egyik főalak fekete-fehér függőleges csíkosású ruhát visel, megelőlegezve a „legvidámabb barakk” címét, nyílva öntudatlanul.) Szalai ládán álló virágára mintha pincebörtön ablakán át sütna nap — legszebb képei közé tartozik, nem is adta el.

A rajztanár-festő azonban nem adta fel a korral és a körülmények háta mával vívott küzdelmet. Mint tanár sem csupán rajzot oktatott, hanem néprajzot, pontosabban népművészetet is. Gyűjtőszenvedély hajította nyújtó CD-leveleket gyűjtött, és kereste az önkifejezés módját más területen is. Korai címei, tanulmánycímekről traskészségről tanuskodnak, jó érteke volt a megírtai eleggégé szerkesztéséhez is. *Balaton képes krónika* címmel jelentette meg a Covi vna kiadó sajátos műfajú művelődéstörténeti albumát, amely a 70-es évelejen a háttérbe szorult a képek igényes, ám fekete-fehér mivolta miatt. Eppakkor adták ki, amikor a közönség szeme már és még a színeket kereste, könyv komplex szemlélete, a tudományos ismeretanyag, a vizualitás és az igényes megfogalmazás egyensúlya így is felhívta magára a figyelmet; a „fiction”, a szépirodalom túli irodalom előretörésének korában ez érthető!

Szalai Zoltán remek megoldást alkalmazott. Nem a saját rajzait közölte példaként, hanem néhány klasszikus műalkotást elemzett, és egyébként a Képző- és Iparművészeti Szakközépiskola növendékeitől válogatott. Gyerekrajzokból, amelyek mégsem azok. S mert sokak munkája került a kötetbe, a legszigorúbban hallatlan kötelelenséggel párosult. Nem csupán a kötet „hiánytűk” mivolta teszi, hogy más kiadóknál immár a harmadik, részben — de

Ugyancsak a Corvina Kiadó jelentette meg Szalai Zoltán másik könyvét *A kockától az akthig* címmel. A kiadó legsikeresebb könyve Barcsay Jenő művészeti anatómiájának idegen nyelvi kiadása volt, ezt más, rajzi problémákkal foglalkozó Barcsay-kötetek követték: logikus volt, hogy a kiadó megjelenteti az „előzményt” is. Barcsay munkájából ugyanis nem lehet rajzolni tanulni, ezek a nagyszerű képeskönyvek azoknak valók, akik már valamilyen — elég magas — szinten *tudnak* rajzolni. Ahhoz, hogy az alapoktól induljon el valaki, nem volt fogódzó, az iskolai rajzoktatás könyvei magukon viselték a rajzoktatás véres vitáinak nyomát, és egyszerre akarták felszabadítani a gyermeki fantáziát és guzsbakótni a látást. Ráadásul egyetlen művész szemén keresztül nézhettek csak a tanulók a világ valóságát.

Magyar olvasó számára talán azóta sem jelent meg hasonló munka a magyar tengeről, igaz, az ilyen könyveket olvasó magyarok is egyre inkább kerülnek a tó partját... Ha párhuzamokat keresnénk a könyv szemléletmódjának, nagyon „előkelő helyen”, az Officina könyvkiadó 1930 utáni magyar művelő-



1970-1971. IV: C

nem lenyegbevéágóan, csak szépfítő szándékkal — átdolgozott kiadás jelent meg húsz évvel az eredeti után. Kubizmus ide, absztrakció oda, a párhuzamosok a jövő században is találkozní fognak a szemvonal magasságában. Ezt tudni még nem művészet, viszont a rajzolás egyik alapeleme lesz a mai életben vett kultúra végezetéig.

Művészetpedagógus, művelődéstörténész vagy festőművész volt-e Szalai Zoltán? A válasz egyszerű: mindhárom. De mégsem egyszerű, mert ki kell egészíteni egy felmondattal: „az 1940 utáni Magyarország”. Olyan korban, amely hol így, hol úgy, de alaposan behatárolta a horizontot a körülpillantó művész szemé előtt. Még akkor is, ha megpróbált a maga csondes módján küzdeni a kor hatalma ellen. Például úgy, hogy amikor már nyílt erre alkalom, a Váci utcai Idegennyelvi Könyvesbolton keresztül magyar ember szá-

mára mérgegdrága művészeti folyóiratokat hozatott meg, nem érve be az akkor divatos Skira-kötetek apró és behízelgően tarka reprodukcióival. Ezek az információk azonban a tájékozódást is szolgálják, s nem mintát adtak. A min-ta továbbra is a Gresham maradt, s nem azért, mert 1956 után a hivatalos iz-lés épp ezt a „vonalat” kedvelte leginkább. A megbízások, a nagyinak neve-zett — amúgy valóban nagy pénzeket hozó — feladatok a hagyatek tanúsága-szerint nem izgatták, részben arisztokratizmusból, részben önbizalomhiány-ból inkább félreállt, Arany János-i tróniával — és néha egy-egy képen átúto-feszültséggel — tekintve magára és a világra, annak sarat fröccsenő összes-

igazi *kismeister* volt. Ezt a kifejezést sokan félreértik, pedig nem lebecsu-10. A Szépművészeti Múzeum Régi Képtárának kiállítása szinte csak kismes-terek nagy munkáit tartalmazza (nagy mesterek kis munkái mellett) Szalai Zoltán pályáját egy felhő homályosítja el: az, hogy itt és most nem a perklé-

szi Athénban, a Mediciék Firenzében vagy Rembrandt korának Hollandia-
jában élünk.

Balaton emlek, olaj 1976





Teli reggel, olaj 1949



A két nővér és a testvérbáty
(1922)

KOMÁROM MEGYE KEPZŐMŰVÉSZETI ÉLETEBEN TEVEKÉNYEN RÉSZT VESZ SZALAI ZOLTÁN FESTŐMŰVÉSZ. NEVÉT MEGYÉNK LEGJÓBB FESTŐMŰVÉSZEI KÖZÖTT EMILITHETJÜK. SZALAI ZOLTÁN NYERGESÚJFALUN ÉL ÉS DOLGOZIK. EZ A FALU JELENTŐS SZEREPET JÁTSZOTT AZ ÚJABB MAGYAR FESTŐMŰVÉSZETBEN. EBBEN A SZÉP FEKESŰ FALUBAN TELEPEDETT LE A SZÁZAD ELEJÉN KERMSZTOK KÁROLY, ITT ALAPÍTOTT MŰVÉSZTELEPET, AMELYNEK TAGJAI KÖZÉ TARTOZOTT MÁRFFY ÖDÖN, CZÖBELI BÉLA, DERKOVITS GYULA ÉS MEG SOKAN MÁ-SOK, A XX. SZÁZAD LEGSZÁMOTTEVŐBB MAGYAR FESTŐI KÖZÜL. A KERMSZTOK-FÉLE MŰ-VÉSZTELEP AZ ELLENFORRADALOM UTÁN FELSZÖLT, DE KÉT KIVÁLÓ FESTŐ FOLYTATJA MA IS AZ ELŐDÖK MUNKÁJÁT NYERGESÚJFALUN. AZ EGYIK NYERGESI JÁNOS, AKI KERMSZTOK MELLETT TANULTA A FESTÉSZETET, A MÁSIK PEDIG SZALAI ZOLTÁN.

„Néhány figyelemre méltó lehetőség mutatja be műveit a Szabadadszervezetben. Közülük Szalai Zoltán a legérettebb művész. Nagyvonalú formarendszere monumentális hatásával emlékeztet Nagy István festményeire, anélkül, hogy utánozójának mondhatnók. Festményeiből erő és lendület, ugyanakkor a belső líra finomsága sugárzik” – írta Szalai művészetéről a *Szabad Nép* 1949. május 25-i száma. A *Népszava* (1954. szeptember 7.) ezt írja képeiről: „A kiállítás legnagyobb elmenye Szalai Zoltán két szép tájának finom, szerény halk írtja. Régi spanyol mesterek tanulmányozására utaló portréján a fény és árnyék hatásainak mértékartó kihasználásával jól mutatja be az ábrázolt alak karakterét.” – Színeiben, természetébrazolásában, hangulatkelto erejében a nagybányai festők termékeny hatása érződik” – írja róla a *Szabad Művészet* kritikusa. (1955. május.)

Dévényi Ivan (1955)

Szalai Zoltánról, erről a csendben, feltűnően nélkül dolgozó szerény művészről Komárom megyében kevesen tudnak.

Meglátogatottuk őt műtermében, Nyergesújfalun. A fal mellé támasztva befejezett és munka alatt álló olajképeket láttunk. Mosakodó női akt, Labatiani Duna-kanyar, Nyergesújfalui háztetők... Egy önálló utakon haladó, téli máit szintén átélő és gondosan kiértelmező, mélyen kultúralt művész munkái. Általában az apró színezeteket csupa ötlet, eredeti megfigyelés, friss festői gondolat.

Az a csodálatos, hogy ezek a művek mind egy kis szűk szobában születtek. Kis alberlet szobában él Szalai Zoltán, ahol minden zugot elfoglalnak a képek, festékek, ecsetek. Ezen a helyen nehezen tud továbbfejleszteni. Tágasabb helyiség kellene.

Hamminchat éves most a művész. Most bontakozna ki igazán tehetsége és elményeinek gazdagsága, amelyet Székesfehérvártól, a szegényparaszti szülői házból hozott magával. Bizony sok gondot okozott a szüleinek, hogy a négy családot tisztességesen felneveljék, s hogy Zoltán a képzőművészeti főiskolát is elvégezhesse.

Míg nála voltunk, sokat beszélt erről, és nagyon szívesen beszélt egyik főiskolai tanáráról, mesterről, *Rudnay Gyuláról*.

— Sokat köszönhetek Rudnaynak. Senki nem tudott úgy beszélni a régi nagymesterek — Velázquez, Tiziano, Rembrandt, Goya, Paál László — remekműveiről, mint ő.

Mesterről beszélt, akiktől legtöbbször tanult, s akiket legjobban szeret. — Szőnyi István, Kossuth-díjas művész szemlélete volt rám a legdöntőbb hatással. 1937-ben láttam egy kis kiállítását. Elsőséves főiskolás voltam akkor. Úgy éreztem, ő az, akítől a legtöbbször tanulhatok. A magyarok közül nagyon szeretem még Nagy Istvánt, és a balatoni fenyvek, a végtelenbe vesző víztükör, a badacsonyi hegység festőjét: Egry Józsefet. A külföldi mesterek közül Rembrandt és Pierre Bonnard mindig nagy elményt jelent számomra. Minden idők legértékesebb művészegyeniségének korunk sokat vitatott mestereit, Pablo Picassót tartom.

Terveiről érdeklődtünk.

— Szeretném nyári elményeimet feldolgozni. Nyáron a Balaton mellett voltam, s sok vázlatot jöttem vissza. Nagyon érdekel még a nyergesújfalusi táj, az akt és a portré. Általában minden téma érdekelt, ami festői elményt ad. Legszívesebben a közvetlen környezetemet festem. Szereimék teljesen behatóan ni mesterségesen titkálta, hogy minél egyszerűbb eszközökkel fejezzem ki a világot, amelyben élek, a körülöttem zajló mai életet, s benne az embert.

egy-egy halk akkord hangulatának változatai rezegnek tova képeim. E szín-játék előadásának módja is illik ehhez a látomás-világhoz. Képei ugyanis az ecset látszólag kötelesen mozgása nyomán alakulnak. Ez mozgalmasságot sűrít felületeibe, meglöbögötaja a színek sejtelmes fátyolát. Képre emlékeztetve, kint a tájban bennünk is fel-feltűnik egy-egy Szalai-látomás. Ez pedig nagy dolog, annyit jelent, hogy a művésznek van ereje, hogy képei han-

ben, párás légkörben fogalmaz. Színharmóniája sem ellentétkre épül, hanem az éles, szikrázó napfényt s ellentétét, a tömör árnyékokat, inkább szőrt fénytől, így a tájak és emberek mintegy felalomban, szeszenderben fogant lírai valóságosságát csak egymáshoz simuló, egymásba játszó színek írják köztük. Valóban, egy-egy alaphangulat szordmója alatt úgyiszlvan a paletta teljes várvány tájképpé foszlott színeitől" lehetne címe bármelyik Szalai-képnek. rajtuk, s fedezi fel bennük a paletta színeinek rokonát. "Magánbeszéd a szemé, ha művelt, érző szemmel és szellemmel figyelő festő szemé akad meg. Látszólag semleges, semmitmondó témák, amelyekből csak akkor válik festéteiből kivilágító fehér korlátok, szantófoldek kaprának itt kiállított képeim. formán ez az egyetlen tartalma. Dunai tájak, öreg fák, alldogató lovak, a só-tát. A szín szépségeinek almodói közé tartozik Szalai Zoltán is. Képeinek jó-munkra ünneppé a környezetet, fedezte fel benne a hangulatok ezer árnyala-hogy ünnepe legyen a szem számára". Száz év óta sok kiváló festő tette szá-Delacroix HALÁLA előtti utolsó jegyzetében ezt írja: "A kép első kötelessége,



Önarckép, 1939 (rns)

László Gyula (1958)

gulatával magunkat is alkotóvá tegyen kint a tájban. A delacroix-i értelemben nemcsak a képet, de a természetet is a szem ünnepevé tudja avatni, szebbé teszi számunkra a kopott, hétköznapi látványt.

Az ember is elsősorban szín és árnyalat az ő számára. Nem a szó mely értelembe veti emberábrázoló. Erdékes, hogy tájképeiben nem is nagyon találunk embereket, az embert általában inkább rajzolja, mintsem festi.

Szalai Zoltán a nagybányai hagyományokon nőtt szinkultúra egyik értékes művelője. Most, hogy először lép nagyobb gyűjteménnyel nyilvánosságra elé, ismerkedjünk meg eddigi életével, művészi kibontakozásával.

Ösei somogyi és zalai földművesek. Dunántúli tehát, vagy ahogyan régóta szívesen mondogatta: pannóniai. E szóban a klasszikus műveltség honvágya szólal meg. Székesfehérváron született 1919. február 13-án, s ott is járta iskoláit. Anyos Pál, Virág Benedek és Vörösmarty Mihály szellemében nevelkedvén. Az első nagy festői izgalmat a Balaton hatalmas tükörn bujkáló szincsoadék jelentette számára. A Képzőművészeti Főiskolán csak a második év után került igazi nagy mesterehez, Rudnay Gyulához. Művészetét ma is megilletődéssel idézi, bár nem találta meg helyét Rudnay komor és szilaj látomásainak sötét kavargásában. Szőnyi István művészeete igézte meg a fiatal festőnövendéket, s úgy érezte, hogy hasonló eszközökkel tudna közelebb férközni látomásainak lejegyzéséhez. Később meghittébb kapcsolataba került Egy Józseffel, a Balaton nagy látóképekével. Kibontakozó művészetét a második világháború egy időre megakasztotta, és számos most is nagyon szükösen él Nyergesújfaluban, Budapestten pedig művészeeti szakkörvezető. Csak szilárd akarat, s egyre követelebbben képpé kívánkozó színelményei indítják újra a festői munkásságát. Szenvedélyesen szereti a művészetet, s nagy szeretettel tanulmányozza a régi s mai mesterek alkotásait. Szinte mindennapos közelségbe került hozzájuk, s ennek az „ismeretségnék” néhány finoman megírt tanulmányai állít emléket. De nemcsak a múlt és jelen mesterei érdeklik, hanem éber nevelői értekekkel figyeli s irányítja tanítványainak kibontakozó képességeit, kitűnő beleéléssel hozza felszínre lappangó alkotáskezségüket. — Nagy rajongója a muzsikának, lelkeseződéssel és szeretettel hallgatta a régi s a mai zenét. Ime, érdemes volt néhány szóval felidézni Szalai Zoltán életét, mert ennek ismeretében még közelebb érezzük magunkhoz festői látomásait, szín-terzenei szinkölteleményeit. Ez az érzékenység nemcsak képeim van meg, hanem a képalkotás kitűnő alkalom arra, hogy a látogató a képeken keresztül ismeretséget kössön egy őszinte emberrel, akinek ecsetje nyomán színekbe borul a világ, s a legjelentéktelenebb látványban is ott szikrázik a szívtá-vány szépsége.

AMINT JÁRTAM A KÉPEK KÖZÖTT és gondolataimat rendeztem, önkéntlenül volt
tanátornak, György Oszkárnak ebben a kiállító helyiségben idézett baude-
laire-i sorai juttotak eszembe:

*Tág mint az éjszaka és mint
a fény, nyitott:*

A színek, illatok, s hangok

egymásra lelnék.

E sorokat Baudelaire *Correspondances* c. verséből így fordította György
Oszkár és ezzel akkor egy kép színeinek, hangjának rejtett asszociációira épü-
lő baudelaire-i esztétikára hívta fel figyelmemet.

Nem volt hamis az a hang, amely így bennem a kiállítás alatt megfogal-
mazódott, mert Szalai Zoltán művészi látása és kifejezési formája új szépség-
geket szabadt fel a szemlélőben. Muzsika, líra és illatozó való ölelkezik itt
egymással és a megismeréssel.

Ez a festészet, mely érzelmeket és mondanivalót keres tárgyul, mely a
külsőn kívüli a mely gondolatot kutatja, mely az általános helyett a pillanati
külön izgatmát is cselelni képes, mely testestül-lelkestül egész embert kíván,
hozza hozzám még közelebb Szalai Zoltánt.

Régi barátom! Ismertem és mégis meglepett. Az utóbbi évek igen meg-
érteltek. Sülyos éveket élt át, úgy látszik, ez a köztudattal ellenkezőleg, szel-
lemi és alkotói gyarapodásra vezetett. Tovább kutattam, hol találok még en
egy alkotásai tükörnek.

Pár évvel ezelőtt másodikik hazájában, Nyergesújfalun, beszélgettem ve-
le. Csupa nyugtalanság, izgalom volt, akkor még ő sem tudta, csak sejtette,
hogymert. En sem tudtam. Kiállítása megadta a választ. A nyergesújfalui
Dunapart, a szín, az árnyék, az illat, a vízbőség, a pára, a csendesség hatal-
mas nyelven szól az akkori kedélyéhez. Nyugtalanította érzelmét, az ébredő
képzetele mámorossá tette. Tele ábrándokkal kereste a költői formát s innen
már csak az alakító lehetőség szelíd intésére volt szükség, hogy létre gerjed-
jen. Ma az érzés legszebb fázisában már tudja, mi játszódott és izgatódott ak-
kor benne és ezért az ugrásszerű fejlődése.

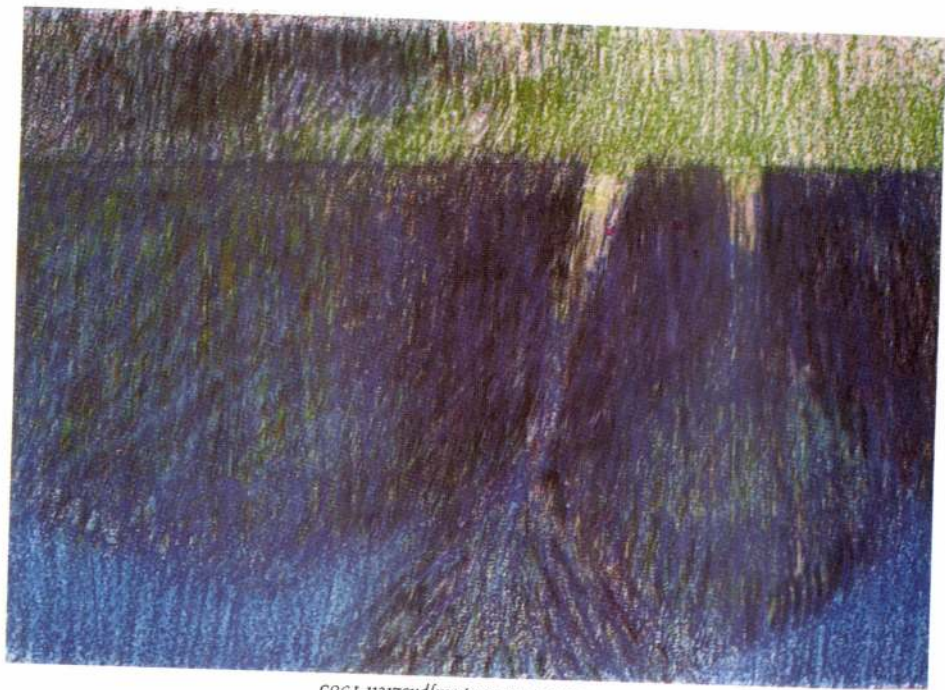
Dulka Mária (1958)

A FENYES ADOLF TEREMBEN egy vidéken élő, erősekny színlátó művész munkásságával ismerkedtünk meg. Szalai Zoltán nagybányai hagyományokon nevelkedett. Gyöngéd, igazán átélte feljegyzései a dunai tájról, szántóföldekről, magányos fűzfákról, ltraiságáról vallanak, a föld szeretetéről, egészségesezen zengő színikultúrájáról. Olaj- és akvarellképeim kerüli az éles színelentéket, tónusai finoman olvadnak egymásba, de formái mégsem mosódnak el, mert esetvonásainak a rajzstudás biztossága az alapja. Néhány önálló grafikája tanuskodik rajzkészséggéről, tanulmányok, ahol a legmerészebb rövidülések ábrázolási tulmutatnak a stúdium-jelligen, érzelmeket, indulatokat fejeznek ki. Szalai Zoltánnak vannak érdemei a sokat és sokszor sürgtetett vizuális nevelés terén. Sokat cikkezett e téren s vezetője a Rózsa Ferenc Kultúrház művészeti szabadiskolájának. Mostani első bemutatkozása, munkáinak igényessége, hangjának szerénysége bátorítást és elismerést érdemel.

Aron Nagy Lajos (1958)

Nem keresez benne mesterei nyomát. Ha itt-ott meg is csillan Szőnyi, Egyr hatása képeim, már tompán verődik vissza öntéplődő, komok akaratán. Csak egy képével mutatom be. *Dunaparti fűzfák*, 1957. Kisméretű mű, témaja sem nagyjénny, de belvilágának egész költői erje felárul benne. Lázas hével festett harmonikus összehatás, színeinek varázsa és bája van. A főként hideg színekre komponált képét nem a tárgy visszaadása jellemzi. He-lyesen jegyezte meg a megnyitó beszédében László Gyula egyetemi tanár, hogy "nem leltárt fest"; nem is leltár az, amit fest, hanem atmoszféra, amelynek eleven fluidumába vannak fűrésztve a megjelölt fűzfák. A fák és környezet különböző kisértőseim hatnak egymásra, befolyásolják egymást, s a reflexek finom, de főbenjáró szerepet játszanak. Festményei címének is komponáltsága, ize és ritmusa van. Pl. "Szőlők, lombok, szántók", vagy "Magányos fűzfa párás fényben".

Nem dicsegni, és nem kritizálni volt célom e pár sorral, csak megállapítottam: ez minden. Meg kell állapítani még azt is, hogy Szalai Zoltán tehetsége még többet merhet, mint eddig. Mi, székesfehérvári művészek meleg szeretettel üdvözöljük első hazájában, ahonnan elszármazott. Szeretünk, ha mi-nél gyakrabban láthatunk erő tehetségét, elbeszélgethetünk, hogy az élet még több ajtaját nyissa ki és mindegyiken belépv keressen, hogy képei a természet egy-egy darabjával együtt a belső életét még fokozottabban adják vissza. Kutasson, hogy minden esetvonása, amely egy-egy színlátóval át, még erősebben adja festményein érzelmét és azok átrását is és akkor még telibb értelemben idézhetjük a fenti baudelaire-i vers sorait.



Szardínia fák, olajszettel 1983

Észak-Szardínia, olajszettel 1983



Ház Badacsonnyal, akvarell 1941



1941

Tukrözödő fák, akvarell 1947



Fonyód Kisörstől, akvarell 1941





Hegedű csörgővel

BARNA VERANDA, SZÜRKE VERANDA, sárga veranda, zöld veranda, vörös veranda... A festő szinte mozdulatlanul ül a hétköznapi kis tárgyai között és az ablakok, aktok, kertészek mögül nézi a világot, amelyet nem tud elérni úgy, mint szeretné. Az erős, természetes fények és színek visszaverődnek valahonnan — a hegyektől, a felhőktől, az égboltól —, vagy megszürodnek a levelek, a falak között és az ablakok üvegábláin.

Sokáig álltam még a *Tulipános láda* című képe előtt. Mészelt falú szobasarokban álló ládán egy edényben néhány szál tulipán pirossik. A nem látszó ablakon át beszűrődő fény felfúj vibrálnak a falon. Nézem a képet, és a tiszta sötét parasztdvart látom, alighanem vasárnap van, mert nagy, nyugodt csöndet érzek, és tudom azt is, hogy nyár van és koradélután. Azt hiszem, az apró ház előtti kispadon ünneplo ruhában ülnek a szobát lakó öregek és várják: hánha történik valami...

Szántó Gábor (1969)

A RÍPORTER KÉRDÉSE: *Előzetes vázlatok?*

Anyaggyűjtés: ceruza, színes kréta, gvas technikaival negyedíves rajzlapra a helyszínen, természet után festek. Ezek közül az érdekesebbek, vagy a sikerteltebbek lesznek átteve olajfestékekkel, műteremben (esetleg évek múlva is) úgy, hogy előbb a színes (gvas vagy színes kréta) tanulmányomról ceruzával szerkesztes kompozíció-vázlat készül. Közben a kép egyes elemei módosulhatnak. Előfordul, hogy a téma egyes részleteitől még a helyszínen szigorú reális részlettanulmány készül, az emlékezet támogatására; természetesen a végleges képen minden absztrahálódik.

Természet és a kép?

A természet az természet, a kép az kép: minden képen látvány-élmény alapján jön létre, de a céloom mégsem a látvány — vagy hangulat — visszaadása, hanem a "képalakítás", tehát a felépítettség (kompozíció), a színek összehangolása, a fények-árnyékok elrendezése; vagyis a látvány, a téma csak "ürügy", mert a képen minden elvesztett tárgyi valóját. S ha közben a képen mégis felismerhető a valóság, vagy annak hangulata, az pusztán véletlen műve.

Mennyi ideig készült?

Változó. Kréta, gvasokép 20–40 perc körül, az olajkép függ a mérettől és az indulási, kezdési siktértől, ez lehet 1–2 óra, fél év, egy év. Minden esetben az olajfestményeim fejlesztéssel készülnék: legelőször az egész vásznat betetem a megfélelő színekkel, s napokon, heteken, hónapokon át (ez az idő attól függ, hogyan fejlődik a kép) vékony lazúros színtégek felhordásával alakítom és fejlesztem a képet addig, amíg úgy érzem, hogy minden egyes részlete megoldott.

Milyen témákat szeretsz?
Képeimmel nem a téma a döntő, hanem a képszerzés. Mindent megfeszítettem, ha a látványban, a jelenségben, vagy az impresszióban megtalálom a képet. De általában azokat a témákat szeretem, melyek alkalmasak nonfiguratív absztrakcióra. Többnyire a legszűkebb közvelein környezetemet festem, de erdők, hegyek, vagy a víz (Duna, Balaton) körül barangolva is festek (soha nem olajjal), témát keresek, anyagot gyűjtök.

Milyen terveid vannak?

Különösebb terveim nincsenek. Dolgozni, módszeresen, de tématervek nélkül. De nem dolgozok rendszeresen, néha hónapokig sokat festek, aztán semmit. Téma vagy elménygyűjtéssel az első hónapok sikertelen technikai kísérletezésekkel telnek el, de ha belevőök a munkába, akkor naponta 5-6 kép is sikerül. (Az 5. ponthoz: egyszerre 3-4 olajfestményen is dolgozom, úgy, hogy 3-4 napon át mindennap kezddek egy új képet, s azokon többnyire egyszerre dolgozom. Ami nem sikerül, azt évek múlva előveszem, újra nekinyúrok, s akkor vagy sikerül, vagy nem.) Lehet, hogy majd megfestem a *Négy Évszakot*, a *Hajnal-t*, az *Alkony-t*, nem témáiban, hanem színhangulatban megfogva. Ehhez megfellelő élmény kell, hogy azt absztrahálhassam.

Van még sok más kép?

A kiállításom keresszetszete budapesti, "árpád-földi" tízéves korszakomnak. Ebből az időből alig van több olajfestményem, mint amit bemutat-tam, színes kréta, gvas vagy rajz lenyegesen több van. De a témák hasonlók: mindégylek közvelein környezetem. (Közben három évig — 1964-66 — készült könyvem, a *Balaton-i képes krónika*, ez idő alatt egy olajfestmény sem készült.)

Taj és az ember?

A táj, épület, csendélet lenyegében mozdulatlan, az ember, állat mozgó. Képeim lenyegre a szín és az akaratlan líra mellett a szerkezet. Mozgó témát, tehát embert a tájban nem ábrázolok. Alakot is csak nyugalmi helyzetben festek. Nem érzem szükségét, hogy képeimen mozdulatot rögzítsek, ez, vagyis "egy elkapott mozdulat" a képen a bizonytalanság érzetét keltené. Képeim nem dinamikusak, hanem statikusak. Ez a művészetre vonatkoztatva nem szabály, s nem is vita tárgya, hanem alkati, szemléleti kérdés.

Ki volt mestered?

A főiskolán két évig Kandó László, majd három évig Rudnay Gyula. Kandóhoz beíratlak, Rudnayt én választottam, mert Szőnyi nem tudott átvenni, osztálya túl zsúfolt volt. Mindkét mester csak névleges, Kandónak nem volt hatása, a nagy Rudnay lelkiállaga távol volt tőlem, hatása rövid ideig va-

lto volt, csak amíg osztályába jártam.

Kinek a művészete hatott rád — véleményed szerint?

1939 őszén, amikor felvételiztem a főiskolára, volt Szőnyinek kiállítására a Fränkel Szalonban. A látottak döntő hatással voltak rám. Ez a felfedezés is fellelhető képeimen, csak hatás helyett helyesebb lenne a szemléletek rokon-

ságáról beszélni. Ugyanis hatás alatt epigonizmus is érthető. De nem vagyok Szőnyi követője. Amikor felfedeztem Szőnyi és a francia Pierre Bonnard közötti rokonságot, akkor öt kezdtem tanulmányozni. Később rájöttek — a megtermékenyítés ellenére — ez az út tovább nem járható. Mert megismertem Nagy István képét. Nagyvonalú formaösszefoglalását közel éreztem magamhoz, Egrý Józsefhez szoros barátság fűzött. Töle a szigori képzőiskolát tanultam. (Tehát Egrý sem „csak” a levegő és a fény festője!) Ezután érthető, hogy Bonnard széles képzőiskolát, dekadens franciasága elvesztette hatását, bár műveit ma is szeretem. Tehát megtaláltam a nekem járható utat. Ha kísérleteztem is, kétes kalandokba nem bocsátkoztam, tölcem idegen szemlélet nem vettem át divatból, vagy azért, hogy „korszert” legyek. Újabb Turner művészetét tanulmányozom — ismét csak reprodukciókon. Oldott, festői vizíó londoni tanulmányútra serkentenek, hogy eredetiben is megismerjem.

Ezek a művészek hatottak rám. Más kérdés, hogy kiket szeretek. Még. A lascaux-i barlangfestmények, az orosz ikonok, van Gogh és még sokan mások. Szenes Árpádé Vieira da Silva portugál festőné absztrakciója sem közömbös előtem. Külföldön már nem a festői festőket keresem a múzeumokban, hanem a száraz német gótkat vagy reneszánszot, az olasz trecentót, látásuk felüldülés saját festőiségem után. A sok magyar remekmű közül hármat említek: MS mester *Vizitációja*, Szinyei *Majlisa*, Csontháry *Magányos cédnusa*.

Tovább nem sorolom a mestereket és a képeket. Nincs hely és idő Európa és Ázsia, Afrika és Közép-Amerika területén keletkezett képzőművészet kultúrák időrendi felsorolására.

Magyar Rádió (1969)

Képei között NINCSENek ún. „nagy témák”, többnyire a közvetlen környezetét festi: a verandát, az udvart, a vén pajtát, egy tulipános ládát, birsalmákat, ősziesendőleket. Természetalátásában a jelenségek szín- és szerkezeti elemei érve nyelűnek. Így a Komor Börzsony, Balaton és Dunakanyar c. tájképeim. Alakos képei közül a *Fekete kendős parasztlaszony*, az *Oregasszony*, *Barria hátakt* c. műveit említek ki. Alkotásaiban nem a téma, hanem a képzőművészet a döntő. „Mindent megfestek — mondja — ha a látványban, a jelenségben, egy impresszióban meglátom a képet, de általában azokat a témákat szeretem, amelyek alkalmasak a nonfiguratív absztrakcióra.” Nem a pillanatnyi mozdulatokat örökíti meg, alakjait nyugalmi helyzetben festi. Kompozíciói ezért statikusak.

A főiskolán Kandó és Rudnay tanítványa volt, valójában Szőnyi István szemléletmódja hatott rá, saját bevallása szerint. Majd Nagy István, Egrý és

TERJEDŐBEN VAN az a szép szokás, hogy költők nyitják meg a festők kiállításait. Csekély fizetség ez azért, amit a képzőművészek tesznek könyveink külső szépsége ügyében. Most e néhány percben több is történik, nem csupán valami általános hála lerovása, hiszen Szalai Zoltán hosszú idő óta a barátom is, meg trójársum is. 1969-ben jelent meg népszerű könyve a Balaton vidékéről, amelyben nem csupán arról van szó, hogyan látja egy festőművész a hazai egyik részét, de a könyv trójának nyelvezete külön is érdekes és magával-

Művészettörténeti Almanach III. (1972)

SZALAI ZOLTÁN, akinek festményeit a Fényes Adolf Teremben mutatták be (1969. X. 24—XI. 16.), szintén Szónyi-tanítvány volt. Ugyanazok az oldott, puha fények, ugyanazok a ködfátyolon átderengő fák, csak éppen Szónyi derűje tűnt el ezekből a képekből. Szívesen fest egy szoba ablakból mint börtönablakból, s tájképein is — szinte akaratlanul — ott van mindig egy korlát mögött. Szalai Zoltán karkai életérzést fejez ki Szónyi eszközeivel — ez az ellentét teszi képeit a legközelebbi ismerkedés után szívszorítóvá, megejtően fájdalmassá.

Dr. M. Kiss Pál (1970)

legutóbb Turner atmoszférikus művészete vonzotta. Bár több nevet is említettünk művészetével kapcsolatban, valójában Szalai Zoltán ki tudta alakítani sajátos egyéni stílusát. Fesztézete halk, tiszta „tömondatokban” beszélő művészet. Sohasem törekedett látványos megoldásokra, technikai bravúrokra. A nagy leegyszerűsítéshez a természetben látottakból szigorú részlettanulmányokon keresztül jut el. Először szerkezletes rajzokat készít előtanulmányként, vagy mondhatnók alapozásként, s csak azután fogalmazza meg véglegesen olajjal mondanivalóját. Sokszor évekig munkálkodik egy-egy képén, sok gondnal, lazúros színre-tegek felrakásával alakítgatva. A néző elé a már leszűrt művet tárja. A rajznak csak helyenként ad izgalmas nyomatékot, s ebből villannak fel a fények s a formák lágyan omló, színesen összelelkező folthai. Viszonylag kevés szín-nel dolgozik, egy-egy szín finom fokozatát, variációt láthatjuk tájképein is. Különösen kedveli a Duna és a Balaton környékét, az utóbbiról művészi könyv is jelent meg Balaton! képes krónika címen.

Szalai Zoltán tiszta, logikus kompozícióm is átütő erővel kedélye. Ezért játszik képein fontos szerepet színeinek hangulati értéke. A bensőségesen megfestett *Barna veranda*, *Sárga veranda*, *Zöld veranda* vagy *Szürke veranda*, mint címük is sejteti, egyazon téma színekben, hangulatban mindig újat hozó változatot, költői megoldásban.

Kozsdavörös ősz, pasztell 1968



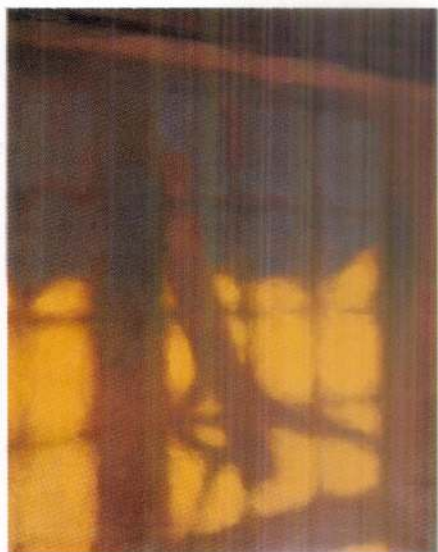


Tulipános lada, olaj 1963 (mágnitűlajdon)

Lila veranda, olaj 1968



Sárga veranda, olaj 1962 (MNG)



Ladányi Mihály (1977)

ragadó. Másik könyve már "szakmaibb", az 1974-es kiadású könyv azonban is közel enged, amikor az előtanulmány egyik helyén a festő feladatáról és le-
hetőségeiről beszél. "A festészet az festészet — írja — vagyis művészet és nem
tudomány; az érzelemre és nem az értelemre hat. Elemrei a kompozíció, a szín
és a tónus, a fény és az árnyék, a vonal és a folt, az arány és a forma, a tér és
a szerkezet. Végül is miért fest a művész: azért, hogy mondandóivalját közöl-
je, vagy mert eszméket, érzelmeket, vagyis önmagát akarja kifejezni? Cézanne
mondotta: "Az ember nem lelkét fest, az ember testet fest, és ha jól festi, a lé-
lek mindenfélre kiszugárzik belőle. Amióta esztétika van, azóta tiltakoznak a
nagy alkotók a művészetbe és a művekbe erőszakolt belmagyarazás, tévhit
vagy ködösítés ellen." Nem akarok e szenvedélyes kirohanáshoz itt most
azonnal modellell állni, így nem is az itt kiállított művekről, hanem inkább Sza-
lai Zoltán egyéniségéről ejtek néhány szót.

A művészet — mint tudjuk — életre szóló kaland; olyan felfedező út,
amelynek célja és iránya ketős: a művészi En és a világ megismerése. Es er-
ről az útról küldött jelentések: a művek. Ezeket a jelentéseket nem lehet zava-
rosan megfogalmazni! Mert a művészet egyik szép ajándéka éppen az, hogy
rendet teremtsen a rendtelenségben. A zajtengerből melódia, a tarkaságból
szint, a formátlanságból tiszta formát, a fecséges szótengerből költeményt, az
Élet állandó rezgéséből, mozgásából táncot kell varázsolnunk. Hogy ezt meg-
oldhassuk, meg kell tanulnunk műfajunk sajátos nyelvezetét, uralkodnunk
kell eszközeink felett. Mindenki megtanulhat írni, az ábécé, a nyelvtan, a mon-
datlan, és általában minden tan megtanulható. A művészet több a megtanul-
hatónál, de a megtanulható nélkül nem tud kifejeződni. Az egyetlen terület a
művészetben, amit tudatosan akarni lehet, az az eszközök csiszolása. Sőt kö-
teltség is. Nem lehet Van Gogh leveleit megindultság nélkül olvasni, ame-
lyekből perzselően csapnak ki a kifejezési eszközökért folyó élethatalharc
lángjai. Szalai Zoltán a tudatos egyensúlyra, nyugalomra, szerkesztésre és har-
monizálásra törekvő művész típusa. Nem vakították el az izmusok tűzijátékainak
rakétái. Néha talán túlságosan is "tanárrossá" teszi ez a tudatosság az alkotá-
sát, néha tán úgy érezzük, jobban rábízhata magát az anyag esztettségé-
ből, a megmunkálás közben előálló véletlenszerűségekből adódó hatásokra.
De éppen ebben a tanáros tudatosságban rejlik Szalai Zoltán eredetisége.
Hogy nem állt be korunk nyüzsgőinek, harsongatóinak, lamtamot verőinek tá-
borába. Nem akar fontosabbnak látszani, mint az alkotásai. Képei nem plaka-
tok, nem verik a nagydobot hisztériásan. Hanem szelíden terelik figyelmün-
ket a látás csodáira, a látvány szépségeire. Igen, úgy látszik, az eredeti lehet-
ségek a munka csendjében élnek, szinte észrevétlenül.

Szalai festményei lírai önvallomások, melyekben néha érezni, hogy technikai tudása, műtörténeti ismeretei, megcsodált elődei fékezik festői bátorságát. Előadásmódja egyszerűséget megőrizve, a posztimpresszionizmus hagyó-

(Falu, 1934)

Benne csend van. Mintha valami
 elhangzott volna csendve,
 Fontoltni lehet, nem hallani.
 Nincs, csak a csendje."

A hétköznapi életben képeihöz képest Szalai Zoltán szinte harsány hangot használ, megnyilvánulásai határozottak, véleménye kemény, szigorú és megváltoztathatatlan. Képei bensőségesek, líraiak, festésmódjukban mint a pillészárny, bárszonyosan puhák, káprázatosak és a tárgyak megfoghatóan, titokzatos szépséget érzékenyen ábrázoló József Attila sorait idézhetnénk:

Szalai Zoltán, mint a legtöbb lírai festő, rejtőzködő, szemérmes művész, talán ezért vállalkozik ritkán egyéni kiállításokra. Képei, rajzai lírai önéletrajzok. Bár néhány portré látható a kiállításán (inkább csak portrézertű, kitérőtánu tanulmányfelek), jellemző, hogy önarc képpel sehol sem találkozunk. A festő nem érzi ennek hiányát, hiszen minden képe — főleg tájképek, enteriőrök — egy-egy lírai önarcép, a festői látás, a festői érzékenység csodálatos megnyilvánulásai.

Mint festő, 1939 óta napjainkig rendszeresen szerepel csoportos kiállításokon, mégis, a közönség keveset tud róla, mert munkásságának tekintélyes idejére elosztva egyéni kiállításait, minden évhezédere egy-egy gyűjteményes kiállítás esik. A székesfehérvári jubileumi kiállítás Szalai Zoltán hetedik egyéni kiállításaként lesz.

...Szalai Zoltán 22 évig volt a képző- és iparművészeti Szakközépiskola tanára. Meglepő dolog lenne felsorolni, hogy hány, azóta ismert alkotó, fiatal modern művész volt a tanítványa, kiket tanított a művészeti látásra, gondolkodásra egyszerű, világos, és mindig hatékony pedagógiai módszerekkel. De most nem a bőséges termésről, a fa lehuuló virágairól, érett gyümölcséről van szó, hanem a termékeny fáról, az alkotó, az önmagát is formáló festőről, Szalai Zoltánról.

Szalai Zoltán Festőművész Fehérvár szülőtte. Szülővárosában rendezett 1958-as első egyéni kiállításához hasonlóan az István Király Múzeumban láthatjuk egész életművét bemutató jubileumi kiállítását, mely a festő 50 esztendőjét át fogó képzőművészeti munkásságáról ad számot. Előre kell bocsátanom, hogy bár ez köztudomású, hogy Szalai Zoltán élete nagy részét a művészeti oktatás, a tanítás költötte le.

alatt 22 csoportos és öt egyéni kiállításra szerepeltek művei. Sasvári Edit művészettörténész, a legutóbbi kiállítás rendezője azt írja Szalai Zoltántól a katalógus bevezetőjében: "Képeit végigtekintve arra a megállapításra juthat a néző: Szalai Zoltán festészete hosszú évtizedek alatt szinte sem változott." Csak a környezetet változott körüötte, és képei mindig a látható világot ábrázolták, a gyermekkor Balatonját, az ifjúkor Nyergesújfaluját, a férfikor Arpád-földjét a házzal, a kerttel, és végül 1969 után a Százados úti művésztelep mikrokozmoszát, a végleges otthon, a hazaérkezés színhelyét meg a Börzsony hatalmas erdőt. 1976-ban Lengyelországban, 1981-ben Szardinia szigeten járt sok színes kretarajz és olajpasztell tanúsága szerint.

Egész életét megfestette képeiben, amelyek azonban csak "szinte" nem változtak. A haboru években kevesebb időt tölthetett ceruzával, krétával és ecsettel a kezében, és huszonkét esztendőn át, amíg rajztanár volt a Képző-és Iparművészeti Szakközépiskolában, mind kevesebb idő jutott a festésre. Két könyve, a *Balaton képek krónika* (1969) és *A kockától az aktilig* (1974, 1986) azonban arról vall, hogy minél többet adott át tudásából, művészetéből, a festői mesterség szenvedélyes szeretetéből tanítványainak, ő maga annál inkább gazdagodott. Képei meglettek a "szemlélődő ember" tükraival, "valami különleges vibrálás" hája át műveit. Elő könyve egyike a magyar tengeről írt legszébbeknek, a második pedig (amely a magyar rajzoktatás egyik alapműve lett) nemcsak növénydekeit, hanem a szépre szomjas felnötteket is megtanított a látás művészetére.

Gyűjteményes kiállításán érzékeny, nagy műveltségű férfi gazdag vilá-gával ismerkedhetett meg a látogató. Képein a látvány — a látható világ — mögött jelen van a látomás: az ablakok, a verandák a végtelebe nyúló és mégis ismerős tájra nyílnak, az erdők és a kertek mélyében a gyermekkor mesei rejtozoknak, az öreg vincellérház nemzedékek álmait rejti magában, a Börzsony fái között Szónyi tündérei játszanak, és a Duna, a Balaton csillogása az embert az élő víz örök varázsával, a látvánnyal és a látványon túl — a láto-mással ajándékozta meg.

Karig Sára (1989)

SZALAI ZOLTÁN IRÁSÁIBÓL

A MŰVÉSZNEVELÉS ÉS A NÉP IZLÉSÉNEK JAVÍTÁSA
A MAGYAR FALUBAN

NAGY AZ ERDEKLŐDÉS a művészetek iránt, hangoztatják állandóan az újságok, deklik a labdarúgómezők és az egyéb szórakozások. (Eltekintve attól, hogy a két, egymáson győzedelmeskedni akaró csapat játéka a „nagy hábrüsd” csírája.) A szórakozóhelyeket százezrek látogatják, a kiállításokat száznak sem. A film- és sportcsillagok népszerűbbek az ifjú és a felnőtt társadalomban egyaránt, mint a művészek. Ezt már százan is megírták vagy ezerszer írták le. Van-e lehetőség és mi a feltétele a művésznevelésnek a magyar faluban? Ha van elég jelentkező, aki rajzolásban, festésben szeretné továbbképezni magát, s ha akad megfelelő szakember, művész, aki foglalkozni fog velük, akkor a kérdés megoldást nyert. Mindenesetre nagyobb városokban, ahol kiállításokat is rendeznek néha, inkább alakulnak ilyen tanfolyamok. A falusi szántó-vető embernek kevesebb ideje van az ilyen szórakozásra, mint a gyári munkásnak.

Mi a célja az ilyen szabadiskolának? A rajzoló, festő munkás nem akar

aktív művész lenni. Elvezi a művészeti munka örömeit, meg akarja ismerni a művészetet, azt, hogy ez magasrendű elmény. Nem a dilettánsok szaporítása a cél, de akadhát igazi művésztelenség, akinek élethivatása lesz a művészet. — Így gondolja egyik szobrászunk. De vajon a művészet megismeréséhez szükséges-e a művészeti gyakorlat? Így mindenesetre látják, hogy a festészet nemcsak fenylétező mesterségféle, hanem sokkal több s talán rádbbennnek, hogy az embernek magasabbrendű hivatása is van, mint az evés-ivás és olcsó szórakozások.

Visszont egyik legkiválóbb festőművészsünknek más a véleménye. Minnek nevelünk annyi népi festőt? — mondotta. Nincs szükség arra, hogy növeljük a nyomorgók és a közepes festők számát. Egyesek csak azért szerveznek ilyen iskolákat, hogy ott tanárok legyenek. (Nyilván erre utal a Művészeti Tanácsnak az a javaslata, hogy ezentúl csak a Tanács engedélyével működhet szabadskola.)

Ezzel, azt hiszem, a kérdés elevenére és lényegére tapintottunk. Nem művészeket, hanem a nép műzizését kell nevelni a műalkotás iránti igény felkeltésével. Ehhez azonban nem elég rajzolni egy jeles művész felügyelete mellett. Sőt. Ez a legkevésbé.

*

Nem arról van szó, hogy a népi intézményeket leszóljuk. De ne keltsünk hitű ábrándokat egyszesebben, sőt sokakban. Mert „a kritikus olyan reflektorok-kal süttett az autoidadaktát, hogy állig kapunk észbe, s a célbaevett mártis frak-ban áll. Európai hitelt kér a maga számára, lázad a társadalom mostohasága ellen, nem elégszik meg azzal a helyvel, ahol az autoidadakta rostokol.” Ha munka közben a művészet jár a munkás fejében, ez semmi esetre sem váltik mesterségének jávára. Két úrnak nehéz szolgálni. Vagy ehhez hatalmas lelki-erő kell. S ma csak a művészetből megélni *nem lehet*. Nem mintha nem lenne elég „fellesleges” pénz. De akkor is ócska bútorokat, régi szőnyegeket, hitvány porcelán csecsebecskéket, divatjamúlt, kétéves értékű régi festményeket vásárol-nak a „tehetősek”, a dolgozók verjétek munkájából szerzett súlyos ezreket. ... S a képet is többnyire csak elismert nagyságoktól, vagy a körüli képkere-s-kedőtől vásárolnak (természetesen giccsel). Ismeretlenül még remekművet sem vásárolnak a magánosok.

A népi festőkkel kapcsolatban meg kell emlékeznünk az autoidadakta fes-tőkről (van Gogh, Cézanne, Derkovits, Csontháry, Derkovits stb.). Az autoidadakta fes-tők, vagyis azok, akik az akadémiák művészi oklevele nélkül is alkottak re-mekműveket, a múlt század művészet forradalma idején jelentkezték. (De azelőtt is léteztek ilyenek.) Ha kaptak is rendszeres oktatást, munkásságuk el-térő a kapott irányítástól. Fő ihletőjük a természet és a régi mesterek remek-művei voltak. Az autoidadakták voltak a legnagyobb forradalmarak. Az öste-hetségek nem sorolandók közülük. Ok is önállóan fejlesztették egyéni tehetsé-güket, de fejlettebb rajz-, forma- és szinkultúra mellett megtörték primitív lá-tásukat. (Ezek az osztályozások zavartkeltők és hasznavehetetlenné. Csak jó kép van és rossz. A remekmű és a giccs között nincs nagy átmenet. A mű szempontházból teljeseen közömbös, hogy alkotója milyen iskolákat végzett, ki-nél tanult, mi a módszere stb.)

Tehát az akadémiák, a különféle magán- és szabadiskolák csak állandó munkalehetőséget jelentenek. Aki érdeklődik a művészet iránt, minden mó-dot felhasznál, bárhol is éljen, hogy fejlessze tehetségét, megkeresse mesterét. Rendszerint fordítva történik a dolog. Egy nagy művész közelsége kelte fel az érdeklődést. Ahogyan Kernstok Károly mindenesé, Nyergesi János is kedvet kapott ecsetmosás közben a festéshez, s az östehetségek kiállításán nagy feltü-nést kelteett egyéni megálátású képeivel.

Néhezen hihető, hogy valaki azért nem lett nagy művész (vagy akár or-vos, mérnök, tudós, feltaláló stb.), mert a Sors másképpen alakította életét. Ha valaki tehetséges, kitartó munkával elérheti célját. Nyomorogjon és éljen kegye-lenkenyérren, mint van Gogh, legyen bankár, mint Gauguin, patikus, mint Csontháry, asztalos, mint Derkovits, vagy rajztanár, mint Viski Balázs. A nagy művekre hivatottakat nem söpri el az élet apró, kicsinyes, mindennapi gond-jai, hanem minden körülmények között eléget tesznek hivatásuknak.



Szardinia nyár, olajpasztell 1981

Szardinia szeptember, olajpasztell 1981



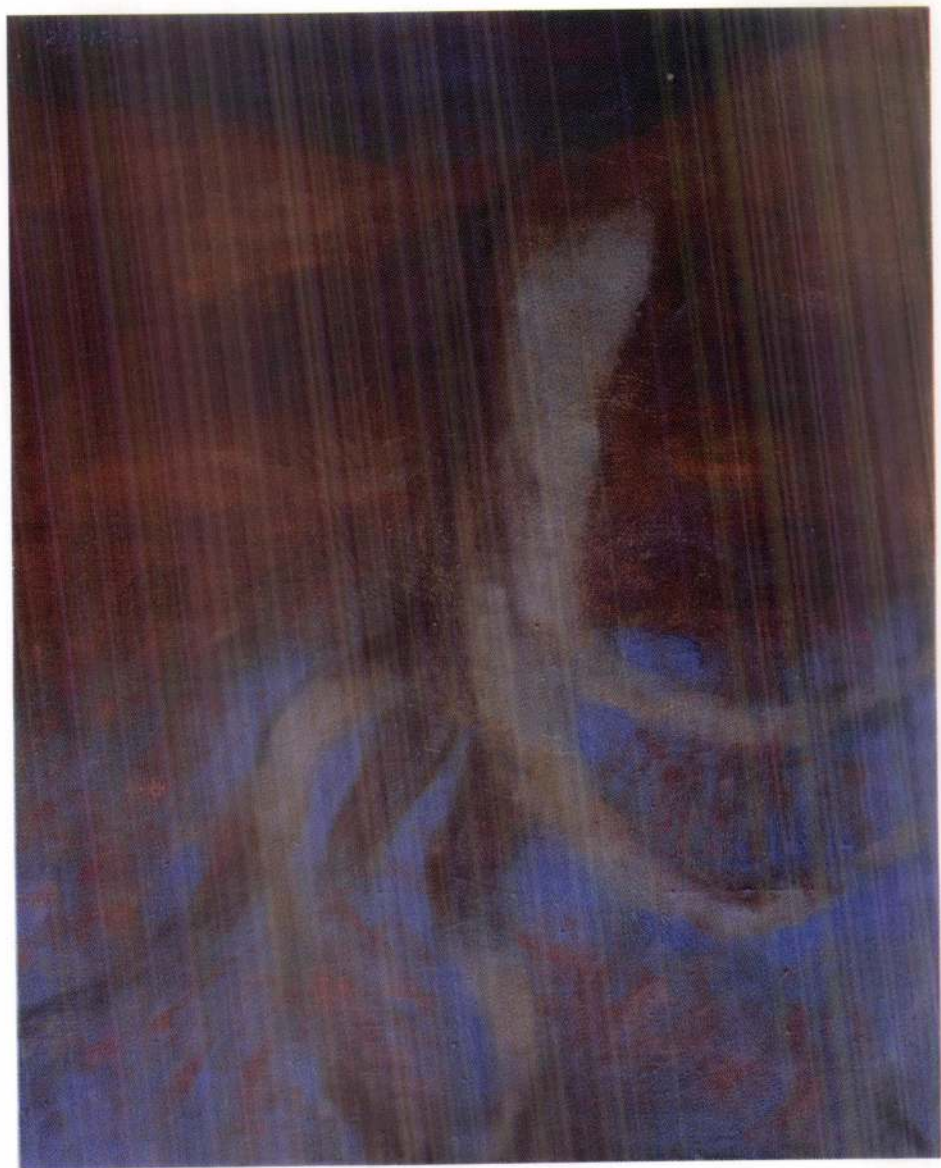


Duna korlátal, olaj 1958 (magántulajdon)



Sardinia Porto Torres, olajpasztell 1981

Marcus, *olaf* 1962



Azt lehetne gondolni, hogy a falu népének nincsenek művészeti igényei. De „nincsen” jórómán olyan lakás, ahol a művész igény valamilyen formában ne jelenkezzenek. Nincsen az a dülledő kunyhó, vagy vagyona, kerülő palota, amelyek falain ne legyenek képek. A kép minősége elvben nem számít, a képésiapból kivágott és felragasztott filmnagyságok vagy a drága reprodukciók mindenképpen a szebb élet vágyát példázák.”

A falusi ember vásárolkon vagy a szomszédos városban szerzi be képszsükségletét. Ez bizony csak divatos, művészi érték nélküli szentképek, csend-életek, vagy tájképek színes reprodukciói. (Pedig sok helyen többre is tellene.) Itt lehetne a nép széles rétegének izlését helyes irányba terelni. Az üvegezett giccsek helyett reprodukciók kellene áruin. (Hátatpaján esetleg a szerző rövid életrajzával s a mű rövid jellemzésével.) Ezeknek az előállításá sem kerül többé, mint a giccse. Sőt, olcsóbb lenne, mert az arany és a dombornyomas elmaradna. Ciotto, Fra Angelico, Botticelli, Tintoretto, Tiziano, Greco, Rembrandt, Millet stb. vallásos tárgyú képeit, a modern magyar tájképekét és csendéleteket kellene nagy tömegben reprodukálni, s vásárokon árulni. Ezeknek nagyobb keletje lenne, mint a giccseknek. *A népek nem azért tetszik a giccse, mert rossz az izlése, hanem mert nem volt alkalmuk jobbat látni.* A nép a valódi remekművet is tudja értékelni. De még egy ilyen nagyfokú átnevelés mellett is maradnak, akik a giccse mellett foglalnak állást. Az izlést nem lehet erőszakolni, sem tévedéseit megmagyarázni. Még festőknél sem. Hogyan magyarázható a finánc Roussseau primitív felfogása a vele egyidőben élő Cézanne, Gauguin, van Gogh érett művészete mellett? Pedig mind a négyen autodidak-ták voltak, s mindannyiukat ugyanazon benyomások érték. Csak felfogásuk, látásmódjuk különbözött.

*

Ez volt a képzőművészeti kérdés. Még nevelni kell a népet az iparművészet, a gyakorlati életben használatos tárgyak külsőjének megválasztása terén. Népi szöttesek, köcsögök, tányérok, egyszerű, sima vonalú bútorok helyett izléselen, bazári holmik póffeszkednek a lakásokban. Szinte lehetetlen tökéletes izléssel berendezett lakást látni még városban is. Még az „intellektuelek” sem törődnek sokat ezekkel a külsőségekkel. A lakberendezés asszonyok dolga. Condoiják. Irodalmilag, zeneileg képzett emberek lakásának falain kispolgári gobelinek vagy modern giccsek függnek, a divatos „zsúrkocsi-kat” tucat-olomkristályok díszítik, magyar paraszttalák helyett. Utálják a jaszit és a ponyvairódamat, de a reklámhamutal nem bántja szemüket.

Pedig az egyszerű magyar népnek hibátlan az izlése. Ennek legfőbb bizonyítéka, hogy népművészetünk megalkotói a nép egyszerű, tanulatlan gyermekei, parasztorok, parasztlányok, parasztlányok, parasztlányok (nem is érdekel senkit), ennek köze ma már nem tudná kielégíteni a közönséget (nem is érdekel senkit), ennek közvetkezmenye, hogy a népművészeti tárgyakat a gyáripari termékek kiszorít-

OT ÉVEEL EZELŐTT HALT MEG, ma 73 éves lenne. Ha franciának születik, a világhír dicsősége ragyogta volna be az embert még életében, s műveit halála után. Magyar volt, s mint annyiszor történt nagyjainkkal, állig vettek róla tudomást. Kevésszámú tisztelőin kívül nem sok megértőt talált művészeté. Nagyjobb elismerésben is csak élete végén volt része: 1945-ben az állami nagy aranyérem-mel, s 1948-ban az elsők között tüntették ki a Kossuth-díjjal.

Aki csak egyszer is látta Egry Józsefet, nem felejté el soha keveset mosolygó, ritkán nevető, ezernyi ráncból barázdált arcát, átható tekintetét, sovány természetét, jellegzetes mozdulatait. Az élet még gyermekkorában róttá arcára az első ráncokat. Nem ismerte a gyermekkor gondtalanságát, örökös napi kegyelgő gondokkal küzdő családban nőtt fel. Szikár testében heroikus lélek lakozott: a koplalás, fázás nem győzte le. Fiatalon megmutatkozott tehetségének kibontakozását segítő kezek egyengették. Münchenbe, Párizsba, Belgiumba utazott. A tanulás évei voltak ezek, ebből az időből való képei még nem árulnak el semmit későbbi nagy műveiből; az anyag, az alkotó kéz még nem engedelmeskedik belső akaratának. Mesteréről nem beszélt szívesen, súlyos sebeket kapott tőle, s korán rájött, csak a maga erejére számíthat.

EGRY JÓZSEF
1883-1951

Embernevelés (1948)

léseit a népre kényszerítettik.

közönység izlése rossz. Hanem néhány vállalkozó töképezése, akik rossz izlésem az egyzszerűség mellett a célszerűség és izlés adja. Nem mindig a nagyvesszei vezetőket kell alkalmazni. S a mértéket nem a divat mulandósága, hanem nagy gyárakban — edénygyár, bútorgyár, textilgyár stb. — szakképzett műveitteképes előadásokkal kell kezdeni. Nem elég jó iparművészeket nevelni. A Megoldható ez a kérdés? Ha erélyesen hozzakezdünk. *De a nevelést nem szonylagos. Vitakozni erről nehéz.*

De mi adna értéket a jónak, ha nem lenne a rossz? Az izlés, a tetszés vidarab mind.

A vidéki plebánosoknak. A kegyeltárgykereskedések kirakataiban, ahonnan a templomok „művészi” berendezése kerül ki, szörnyszerű festett gipszszentek kellek magukat

A nép nem is tud válogatni az üzleti áru között. Mert selejtes, izléstelen sem találni népi szöttest a tucapárnák között. szöttespárna sem kerül többé, mint egy izléstelen seljempárna. Mégis, sehöl 1947. évben rendezett háziipari kiállítás a Fővárosi Képtárban. Egy sárköziják a piacról. Mindamellelt népművészetünk életős voltát bizonyította az



Egry József (A művészfeltétele)

Művészte, mint általában a nagy modern mestereké, a legszigorúbb természetmegfigyelésből indult ki. A lényegét kifejező művészet — mondotta egyszer beszélgetés közben — csak biztos alapra, rajztudásra épülhet. Ha ez nincs meg, csak sémát, üres vázat ad a művész. Az ilyen virtuózok művészetét csak szemfényvesztés. Egyik korai önarcképe igazolja ezt. Későbbi képét, Meunier, Millet hatása nyomán, a nagy, összevont formák jellemzik. Már ekkor feltűnik egyik jellemző sajátossága, melyet mindvégig megtart: a tiszta, világos szerkezet. De nemcsak a kifejezésmódot vette át nagy elődeitől. Mint azok, ő is a szegény nép keserves életét ábrázolta, a munkások, parasztok, munkanélküliek kilaftástan sorsát, mintegy saját nyomorát, szenvedését, megbántottságát süntíve alkotásába.

Az első világháború megakasztotta munkáját, de el is térítette eddigi makorétól és kifejezésmódja is átalakult. Ő maga így beszélte el: Allandóan kerestem valamilyen csak később jöttem rá, hogy saját magamat keresem. Amit addig festettem, többé nem elégitett ki, tele voltam nyugtalansággal és sehogysém tudtam formát adni annak, amit szerettem volna mondani. Aztán, mint beteg katona, a Balaton mellé kerültem. Eitem egyik legnagyobb elménye volt az az éjszaka, mikor a halászokkal először kimentem a vízre. Semmi mást nem láttam, csak a gyönyörű csillogós eget és a hirközödő vizet, a laidak könnyen ringott velünk s valami remegő pára összekötötte körülöttem az eget és a vizet, s ekkor úgy éreztem, hogy valahol a végtelenség közepében vagyok s ennek az éjszakának az átélése újra kezembe adta az ecsetet. Nem érdekelték többé az impresszionisztikus természetmegfigyelések. Képeimből kimaradtak a záró vonalak, a színeim lebegőkkel lettek s arra törekedtem, hogy a

Bár minden képe látomás, vízió, a valóságtól nem szakadt el soha. Minden művében az ábrázolás igazsággal, lazasággal vádolni, de a finomabb megközelítés azonnal észreveszi a színfoltok alatti szerkezetet le nem lapogtat-

teill úgy halmazsággal s ezzel új technikát talált ki. Képeit nem kint festette. Elményeiről rajzokat készített, s a kis vázlatok hosszú során át érte a kompozíciót, a tömegeket, a formák arányát a végző megoldásig. Vaszon elé csak akkor állt, ha már mindent megoldott önmagában. A természet titkai firkészve művészete is tökéletesedik. Színei világosodnak, képein mind kevesebb lesz a fölösleges elem, több lesz a levegő és a fény. A fák, alakokat, házakat csak jelzi a képein, mintha delibabok lennének, feloldva a fény vibrálásában, a levegő kékesárnya tónusában. S hogy lerázza az anyag kényszerítetté nehézségeket, az olajfesték kemény tüzét egyesíti a pasz-

lalon pártás fényében minden elvészti tárgyi valóját. Mert a Balatont nem úgy ábrázolta, ahogyan bárki megismerhet egy vasárnap kiránduláson. Nem a valóság felszínét, a lényegét ábrázolta. En nem a tárgyakat festem — írja egyik levelében Kiss Pálhoz —, hanem azok világát. A Balaton azoknak a festőknek, akik nem a belső értékével foglalkoznak, csak a külső tetszős bannalítást adja. A Balaton szörja, pazarolja tetszős romantikáját. Az igazi értéket azonban még azoknak is ritkán mutatja meg, akiket ez az oldal is érdekelt. A Balaton pártás fényében minden elvészti tárgyi valóját.

ami ilyenek ő festi. aki csak egyszer is átélt a balatoni napfelkelteket, elhiszi, hogy a valóság olyan, májja. Iskolázatlan szem előtt rejtve maradnak Egyri képeinek szépségei, de já a csodálatos látványokat, amelyeket a Balaton nyújt, hogy azokat képpé for-neinek izgalmat felede, a zsinór ránkását figyelő nyugalomban magába szív-hei, ürügy volt számára a horgászás, hogy a papír, ceruza vagy a festék szí-Szenvedélyes horgász volt, de talán nem is a horgászszerelemre érdekelte. Le-vagy a horgászpallón üldögelni, amint a vízbevetett horgászszsinort figyeli. tozó, soha nem egyforma arcának valamelyikét. Sokat láttak Egyrit a parton. A Balaton nemcsak arra csábítja a festőt, hogy megörökítse folyton vál-

tozás. logó párás fények nélkül? Művészetében sorsdöntő volt a Balaton melle köl-na és Zebegegy nélkül? S mi lett volna Egyriből a Balaton végtelen tükrén csil-Mi lett volna Ferenczyból Nagybánya, Kosztábol az Alföld, Szönyiből a Du-jék ki. Más mesterek képein is megfigyelhetjük a táj művészetformáló hatását-jelzik. Stílusait formálódott véglegesség, hogy majd a Balaton mellett teljesed-1930-ban Olaszországban járt. Nervi, Capri, Taormina: újat már remekművek-resszionisták, Heckel és Feininger hatása, de ezeket egyéni módon alakította. sok harcától. A 20-as években készült képein még fellelhető a német exp-A művész önmagát kereste, nem mentesült tehát a kort tükröző izmu-vezől.)

mindenséghez való viszonyomat fejtezzen ki általuk. (Kassák Lajos: Vallomás 15 mi-

hát, de reális jelenvalóságát. Sokan Turnerrel hozzák kapcsolatba művészet. Valóban, kész megoldásokat vehetett volna át tőle. Egy senkitől sem vett át semmit, Turnertől legkevésbé, mert egyetlen képét sem látta. Erdményei folytonos kutatás, vizsgálódás, kísérletezés gyümölcse. Sokat töprengett, művészte mégsem mesterkélt, tudatos, vagy számító, s nem is elvont spekulációt eredménye, hanem a legbizsább költszet.

Művészte elválaszthatatlan Balassi, Ady, Bartók és Kodály nemzetétől. André Lhote, a francia festő és kritikus sokáig állt tétován Egyri képei előtt, nem tudván hovatartozandóságáról, amíg végre megszólalt: *cela sent le terroir hongrois*. Magyar. Nehéz feladat lenne meghatározni, mi tesz egy festményt magyarrrá. A magyar művészetet kereszttul-kasul hatotta sok nemzeti művészte. A német akadémiákon tanult Munkácsyra a legdönőbb hatást a holland Hals, Rembrandt és a francia Courbet gyakorolta; művészte mégis sajátosságosan magyar. És nem is a téma által válik a kép magyarrrá. A Paál László festette barbizoni erdők mennyire különböznek a francia festők képétől: Nagy István, Rudnay képeit sem festhette más, csak magyar. A kép magyar-sága, materiális valóságán túl a nem kézzelfoghatón, a festő lelkeben gyökerezik. S az idegen hatások is magyarrrá válnak (vagy legalábbis azzá kellene válniuk) a művész szemén, kezén és lelkén keresztül, s amint Egyri mondja: *„az nem lenne baj, hogy művészeink idegenből vesznek át, hanem baj az, hogy amit átvesznek, idegen is marad.*

Amilyen nagyvonalú és monumentális Egyri művészte, kiálto ellentét-ként éppoly szerény és egyszerű volt az ember maga. A festészetén kívül más nem érdekelte, mégsem volt egyoldalú, mindentől tudomása volt, ami a világban történik. Ha betegségre nem akadályozta, folyton dolgozott, képeivel foglalkozott. A művészet, a munka mindig a legáltalásabb, még akkor is, ha talán nem is találkozik kellő méltányolással. Persze, hogy sokat kell dolgozni, knilódni, hogy erd-mény legyen. Azonban a legnagyobb áldozat, amit a művészetért hozunk, nem érhet föl azzal a kis örömmel, ami nyomában kel — írja egyik hozzám intézett levelében. Nem volt törtető, túlekedő, nem nyilatkozott a rádóban, nem lármázott körüliotte újságtírhád, a fényképezsek sem üldöztek, hogy megörökítsék érdekes arcát, s a hivatalosak nem aggatták tele csörömpölő, talmi kitüntetésekkel. Alig volt idő, amikor nem voltak anyagi gondjai, mert a művészet nem üzlet volt számára. Képet csak azoknak adott, akik szintén értékelték munkáit. A művészet csak akkor halás, ha nem boldogulni, hanem magasztosulni akarának általa — írta.

A sovinizmus távol állt tőle, de sohasem feledkezett meg magyarságáról, sem a magyar művészet hivatásáról. *Ne feledkezzel meg egy percire sem nemzetünk erősitéséről — figyelmeztet egy másik levelében. Tudatában volt jelentőségének, de szerényen csak ezt válaszolta az öt dícsérőknek: az is nagy dolog, ha valaki csak egy nyiklépéssel előbbre viszi a magyar művészetet. Szerepét csak egy nyiklépésnek vélte, pedig valójában mérföldkövet jelent.*

A feleségem révén – mondta –, a ház az apósomé volt. Ezt eddig nem tud-
mehatározta művészetét, mint ahogy Egryt a Balaton, Kosztáét az Alföld. –

Megkérdeztem Szőnyit, hogyan került Zebegegybe, a Duna mellé, mely
ja, egy szóval otthon terem. Az embert otthona is jellemzi. Szinte önarcképe.
létrehozta. S az ember a neki tetsző tárgyakat megszerzi, elrendezi, haszná-
szépségében. S ezeket mi adja neki? Az ember, aki elgondolta, megtervezte és
vannal meg? Arányában, formájában, szerkezetében, anyagában, színében,
– kérdeztem néha tanítványaimat. Pl. egy szekrénynek? Van. És ez miben nyil-
szélnék, közülük nem egy távoli világokról ad hírt. Van-e lelke a tárgyaknak?
Itt azt mondan: újunk le és beszéljünk – közhely. Itt a tárgyak be-
nyí-képek, a legszebbet a hálozobában fedeztem fel.

nyí-képek, a legszebbet a hálozobában fedeztem fel.
zene-szekrény. Az egyik szoba parasztbütorokkal berendezve. A falakon Sző-
lyok. A nappaliban szeneskályha, antik bútorok, keleti szőnyegek, könyvtár,
nott székekben párnák népi szöttekből. A falon festett fogason székelő boká-
Szőnyitéknél már a verandán otthon éreztem magam. A kényelmes fo-
kífa környezetét igénye, izlése, pénztárcája szerint.

Írtak és fecsegték már a környezetet alakító hatásáról. Ostobaság. Az ember ala-
ismertem a háttért, a környezetet, az otthon, amelyben él és dolgozik. Sokat
tudtam, de maga az ember elszigetelt optikai és hangjelenség volt, mert nem
látait könyvében követtem nyomon, tanítási módszereit lelkes tanítványaitól
későbbiekben mindig – barátságosan fogadott. Művészetét ismertem, gondo-
Mindem előzetes bejelentés nélkül állítottam be. Megismert, és – mint a
ílek igazítottak úba, merre lakik.

ELŐSZÖR 1948. JÚLIUS 6-ÁN KERESTEM FEL SZŐNYIT ZEBEGEYI OTTHONÁBAN. A FALUBE-

SZŐNYI ISTVÁNNAL

Vigilia (1956)

írtát teszik.
ni, hanem besorozza azoknak a nagy erdményeknek sorába, amelyek a magyar kul-
zsef művészetének erdményeit, annak hitelességét és szépségét nem fogja megtámad-
ték: Ha fiatalágunk nem is tudná közvetlenül felhasználni a jódo építésében Egry Jó-
csúzatót. A halott mesterhez intézett utolsó szavak munkásságát is értékel-
Ot évvel ezelőtt, 1951. június 21-én, sírjánál Bernáth Aurél mondott bú-
szetünk legszébb gyöngyszemei közé tartozik.
hatalasz, a Hajóra várók, a Veri az ördög a feleséget és még sok képe képzőművé-
haza egyedülálló természeti kincsenek szépségét örökítette meg, s a Szegény
Balaton világa érdekelt, mégsem vadozható öncélúsággal. Hiszen a magyar
zöművészetében is. Hasonlót sem előtte, de utána sem alkotott senki. Csak a
Egry József művészte egyedülálló nemcsak a magyar, de Európa kép-

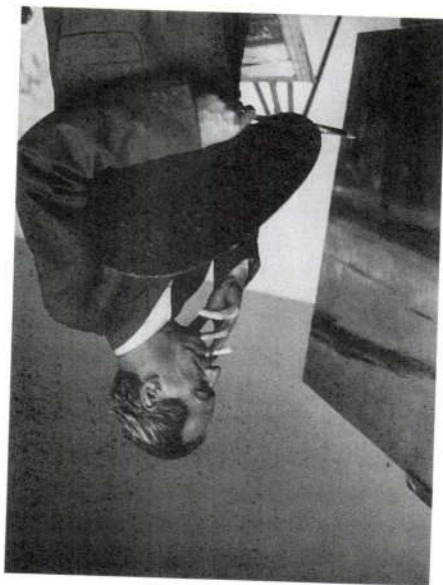
lájától elvonulva dolgozott, nem csaptak körülötte akkora lármát, mint Picas-Nagyon szeretem Bonnard képeit. A művész szerény ember volt. A vi-

festettek. Legyen ez a tény az esztétikai kegyelemdöfése. festők is, elsősorban figurális képeiket tanulmányok segítségével, műteremben „fejből” festettek. Fennmaradt rajzok bizonyítják, hogy pl. az impresszionista kérdés – válaszolta. A freskőfestők talán „modell után” dolgoztak? Szinte után festem, hanem rajztanulmányok, színválatok segítségével. Gyakorlat met dolgozom, megváltozott a módszerem: olajfestményeimet nem természet Amíg nézegette őket, elmondtam, hogy most, amikor a háború után is-

képem magammal vitt színvázlatát. lettem a dunai tájról, színes krétával. Megmutattam őket Szönyinek, és egyik Nagymarosról gyalog mentem Zebegénybe. Utiközből vázlatokat készít-

egy mondatban összegezhető: a művészet a civilizáció mellékterméke. legendák, mítoszok, ideológiák tapadtak hozzá. Vizsgáldásaim eredménye van-e célja, értelme? S mert erre nem lehet megnyugtató magyarázatot adni, lesz. A kérdést én is fölvettem magamnak: hogyan keletkezett a művészet, Szönyi egyik könyvében leírja gondolatait a művészetről – erről még szó

verné ki az emberiség. állna meg. De ha ezt a gépekkel tennénk, azt csak igen hosszú idő múlva he- vészet? – Nem az. Ha minden képet, szobrot a Dunába hánynánk, az élet nem Vénusz óta? Semmit. Annál ma sem csinálnak jobbat. – Letfontosságú-e a mű- tam. – Van-e a művészetben fejlődés? Nincs. Mit fejlődött a művészet a műlői- tam. Azán beszélgettünk a művészetről. Helyesebben ő beszélt, én hallgat-



Szönyi István (A művész felvétel)

SZÜLETTEM: Székesfehérvár, 1919. február 13.
 Tanultam: 1937-1942, Budapest, Képzőművészeti Főiskola
 Mesterem: 2 évig Kandó László, 3 évig Rudnay Gyula. Rajtuk kívül Sző-
 nyi, Bonnard, Nagy István, Egry, Turner tekinthető mestereimnek.
 „Mindig szerettem rajzolni”. Nyolc éves gimnáziumi tanulmányaim ide-
 jén csak ez érdekelt, tehát a gyakorlat. De az elmélet is: allandóan művészet
 könyveket olvastam. Ennek eredménye az lett, hogy a főiskolán nem rajz-
 tudásommal, hanem művészettörténeti ismereteimmel tűntem ki a társaim
 közül.

VÁLASSZ AZ MTA MŰVÉSZETTÖRTÉNETI KUTATÓCSOPORTJÁNAK KÉRDŐÍVÉRE 1977-BEN

Tényleg, mikor járt Szőnyi Svájcban?

mester.
 Nax. Wallis kanton, francia nyelvtérület. Azt nem kérdeztem, mikor járt ott a
 könyvek segítségével megpróbáltam kinyomozni, mi volt a svájci falu neve.
 néi tett látogatásaimról. Most, 32 évvel később részletes térképek, régi úti-
 – Svájcban. Hanyagagságom, hogy nem vezettem pontos feljegyzéseket Szőnyi-
 bi közé. Sok ezer méter magas, hóval borított hegyek. – Ezek hol készültek?
 dök, hegyek. Majd egy sor kép következett, amelyek sehogysem illettek a töb-
 hosszukas téglalap alakú gvasokat. Duna, házak, emberek, fák, tehének, er-
 Lcemeit egy mappát, kinyitotta, és lapozva nézegettük a kis méretű,
 szelők, fűrészek. Rend, célszerűség. Tetszett.
 falra erősített deszkalapon szerzőszámok sokasága: fogók, kalapácsok, vésők, re-
 szerzőszámoldában gvas-felszerelés. Tábort szék, összecsukható állvány. A
 néztem. Festőállvány, asztal rajz- és festőeszközökkel, fából készült fogantyús
 nyi keresgélte az egyik fal mellett állványon sorakozó mappák között, körül-
 Azért elfogadtam volna, mert alberti szobám alig volt nagyobb. Amíg Sző-
 tettem megkérdezni. De meglepődtem a kicsi és igénytelen műhely láttán.
 kamra volt, és csak később, a tető átépítésével nyert műterem jellegű? Elfelejt-
 végéhez ragasztott tetővillágrátsú helyiségbe. Lehetőség, hogy valamikor
 Megkértem, hogy mutasson néhány képet. – Jöjjen – és bevezetett a ház
 hogy közelről szemügyre vegye. Akkor láfja, a képet Vuillard festette!
 nard-képek vannak. Szeme megakad az egyikken: az a legszebb! Odamegy,
 az egyik terembe. Megáll, körülnéz, és észreveszi, hogy a falakon csak Bon-
 te, hogy külföldön járva egy múzeumban vagy magángyűjteményben belép
 rokonság van. – Helyes a megfigyelése – mondta a mester. 5 nevetve mesél-
 so körül. Megéreztem nagyságát, azt is, hogy Bonnard és Szőnyi képei között

Döntő esemény volt életemben, amely érdeklődésemet a rajzolás-festés felé fordította volna. Más pályát, élethivatást a festészetten kívüli el sem tudtam képzelni.

18 éves koromig Székesfehérváron éltem. Néhány helyi, közepes kiállításból, és egyrészi Szépművészeti látogatástól eleinktve nem kerültem kapcsolatba a művészettel. De könyvekből és a Pesti Hírlap vasárnapi mellékletének színes nyomatáiból tájékozódtam.

Első éves főiskolás voltam, amikor 1937 októberben, a Maria Valeria utcáiban Fränkel Szalonban láttam Szőnyi István kiállítását. Képeinek nagyvonalú formarendszere, színvillága, a festék kezelésének módja egy pillanattal rábuijtott és úgy hatott rám, mint a villám, amely megvilágítja az utat, amilyen járnom kell. Bár Szőnyi ekkor került a főiskolára tanárnak, mégsem lehettem tanítványa, mert osztálytúl szűfolt volt. S ha művészetének hatása alá is kerültem, nem lettem utána, de posztmagyarázatnyi mivoltomat nem tagadom.

1942-ig minden évben 2-3 hónapot töltöttem a Balaton mellett, időmet a rajzolás-festésnek és a vízisportoknak szentelve. 1945-től 15 évig Nyergesújfalun éltem albertében, konyhát, fürdőszobát nem ismerve; kerékes kút és bu-di az udvar végében. De kárpótolt a Duna, a hegyek; a dunántúli táj volt a motívum, amely felé figyelmeimet fordítottam. 1960-tól 9 évig Árpádföldön laktam, hasonló körülmények között, folyton a 700 négyzetméteres kertben festve. Sorozatot készítettem a ház verandájáról. Összefoglalva: mindig az a környezetet inspirált, amely körül volt, s alakította képeim témakörét.



A főiskolai index fényképe



Pécs, művésztelép (1960)

Európa sok híres képirát láttam: Bécs, München, Frankfurt am Main, Varsó, Prága, Basel, Zürich, Winterthur, Velence, Firenze, Róma, Nápoly, Mészina, Palermo, Pádua, Assisi, Arezzo, Ravenna, Párizs, Colmar; de a látottak nem befolyásolták szemléletemet, nem tértettek le utamról. Talán van Gogh, Ghitlandatio, Grünemüvészetald művészete hagyott mélyebb nyomot bennem.

Művészetem célját nem tudom meghatározni. A témát mellékesnek tartom. „Kép”-et festeni, törekvésem ez. Lehetőség, hogy van festményem, amely képek nevezhető.

Ismérem a magyar és a világírodalom legjelentősebb alkotásait, vannak kedvelt íróm és költőim, de írodalmi művek nem hatottak művészetemre. Ugyanez vonatkozik a zenére. Leginkább Vivaldi, Bach, Beethoven zenéjét szeretem. Zenéjük a festésre, csak mint tevékenységre ihlet.

A festészet az festészet, s nem írodalom, nem novella, nem anekdota, nem történelem, nem zene, nem fényképezés, s nem is valaminek a másolata



Szalai Zoltán

vagy illusztrációja. A kép nem közelíthető meg auditív, tematikai, gondolati, eszmei, értelmi úton, hanem kizárólag optikai-érzelmi úton. A festészet világa a látvány, és ami ezen túl van, nem festhető meg.

A XX. század egyetemes és magyar művészeteiben sok jelentős alkotó van. Felsorolásuk meghaladná ezen írás terjedelmét. Hogy ki a legjelentősebb, azt eldönti az utókor. Más kérdés, hogy én kit tartok annak. Képcség, hírnév, és az általuk szerzett dollármilliók révén kétségkívül a kommunista párttag Picasso a legnevezetesebb. Ha nem tévedek, a magyarok közül Szinyei Merse, Csontváry, Egy az, aki a Nyugat (és Kelet, Észak és Dél) érdeklődésére számot tarthat. Hogy miért? Ha ezt meg tudnám magyarázni, akkor most nem erre a kérdőívre válaszolnék.

Egyéni kiállításaim: 1958 Budapest, Fényes Adolf Tere; Szekesfehervár; Esztergom; 1969, Budapest, Fényes Adolf Tere; 1977, Budapest, Fészek Művészklub.

1939 óta szerepelek fővárosi és vidéki kiállításokon, ha van kiállítás, és ha nem zsűrizik ki a képeimet. Külföldön rendezett kiállításra nem hívtak meg.

Könyv, tanulmány nem jelent meg művészetemről. Különböző hazai lapokban a kiállítási kritikák és beszámolók néha említettek nevémet, néha elismerően méltatták képeimet, de gyakran a "futottak meg..." névsorban sem szerepeltem.

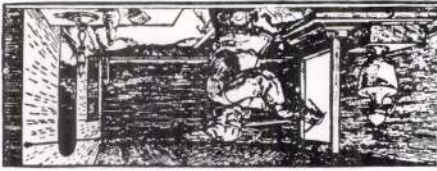
Itt jegyzem meg, hogy két könyvem jelent meg: Balatoni képes krónika, 1969, A kockától az akthg, 1974.

Jelentős műveim nincsenek. Több képem van a Magyar Nemzeti Galériára raktárában; rajz, vízfestmény, gvas, pasztell, olajfestmény. Néhány hazai és külföldi lakásban is van képem; nevezetes gyűjteményben itthon is állg.



A KOCKÁTÓL AZ AKTIG

Szalai Zoltán



Fehér László (1995)

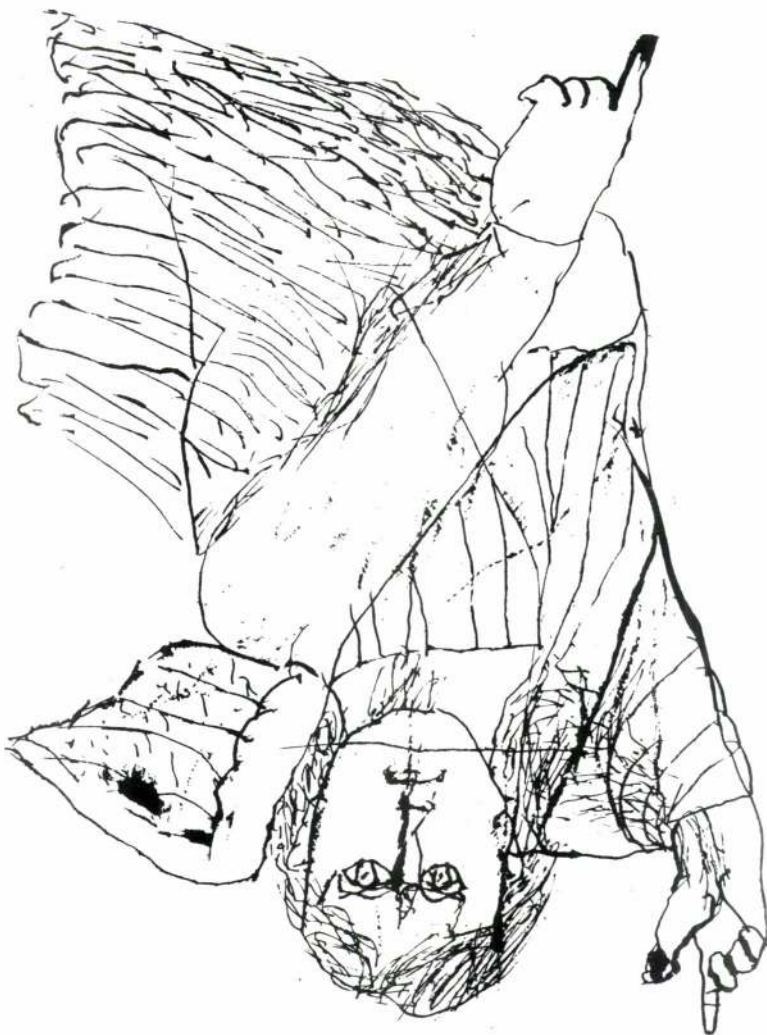
a Balaton megfoghatatlan párás kék-je. Eppúgy beleürüsdött ezekben a képembe Turnér sejtímes fény-víz-vízója, mint Bonnard inám, csondesen finom szinkultúrával felepített enteriőrei. Meglepetők voltak szá-munkra ezek a művek, hisz mi na-ponta a szigorú kocka-stúdiumok korrekciójával találkoztunk, és most egy egészen más világ tárult elénk. Azóta pontosan tudom, hogy e-puha fény-enteriőrök mögött a le-tisztult rend áll, ahogy az órákon szokta mondani – „mert rend a lel-ke mindennek!” S e rend alapja a rajz. Az a rajz, amely amióta ember az ember, létezik mindenki génye-ben, az emberrel vele születik. En-nek kibontakoztatásához és fejlesztéséhez nyújt több korosztály szá-mára segítséget e sok évtizedes ta-pasztalatra épült könyv.

VANNAK KÖNYVEK, amelyek első kiadásuk után csendesen megbújnak a könyvespolcokon, s a feledés homályába merülnek. Szalai Zoltán *A kockától az aktig* c. munkája nem ezek sorába tartozik, hisz immár a harmadik kiadását éri meg s nem nehéz megjósolni, hogy ezt még számos követi. A könyv több évtizedes rajz-pedagógiai munka eredményét foglalja magában s nemcsak a rajz-külön érdeme, hogy ezt korszakokat meghatározó művészek munkáival és gondolataival egészíti ki. A könyv készülésekor én is nővédek voltam a Képzőművészeti Szakközépiskolában a nemrég elhunyt Szalai Zoltánnak. Nem lehetett olyan témát felvetni, amire ne lett volna több óras magyarázata. Külön élmény volt, amikor nagy zeneműveket elemzett vagy a történelem valamelyik korszakával foglalkozott. Hogy miért beszéltek erről? Mert ez is hozzátartozott az Óráz-okhoz. Egy komplex világképet alakító pedagógus volt, aki mögött hihetetlen széleskörű műveltség állt. Mint festőt, akkor még ismerem, csak mikor s Fényes Adolf Teremben egy gyertyafényes megnyitókápcsán találkoztam gimnazistaként képeivel. (Azért volt gyertyafényes a megnyitó, mert a kiállítóterem valamelyik elektromos vezetéke meghibásodott, így a sebében vásárolt gyertyák fényénél nyílt meg a kiállítás, szinte mindenki kezében egy gyertya – azóta is emlékezetes.) Itt láttam meg először azokat a sejtímes barna és puha kék tónusú képeket, amelyek visszafogottságukkal, lehszult egyszerűséggükkel döbbengettek meg a tanítványokat. Egy veranda ajtaja, az ablakon átszűrődő fény tárgyakat átjáró magánya, vagy

Az ÁRPÁDFÖLDI és a Százados úti műteremben megforduló látogatók — hazai-
ak és külföldiek — gyakran örökölték meg rajzokkal is az együtt töltött órák
emlékét. Művészek, művészhaljamú költők és messziről jött műbarátok egya-
ránt akadtak közöttük...

Érdekes rajz

ORA (?) ET LABORA !!!



VENDEGSÉGBEN

Italen konkilion Banki fir sine uis-
 wotel intermante stunde in sine
 neder ongschikar Atmosphere in
 Kauer fazon
 Bekkora Nicker
 Amerikan / Künninge

Budapest te 28.06.1944.

Niger

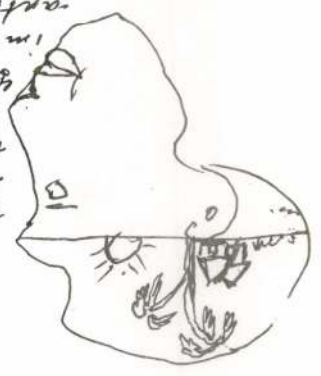
Professeur LANKONDE ISSOUFOU



live les artistes.

En a brique par exemple, la royaume est un
 don heite depuis des centaines par les
 artistes. Elle explique une liberté,
 liberté que se étodie à moment
 SZALPI Zoltan pour exprimer à travers
 ses œuvres, sa part de work, de guere
 la nature.

Par ce dessin se veut dire
 que la nature appartient à
 l'artiste, et c'est à ce dernier
 de le modeler selon sa vision,
 selon sa royaume.
 Les royaume que un est très
 important dans un milieu



TARTALOM

Szekely Andras: A mûvész és a pedagógus 5

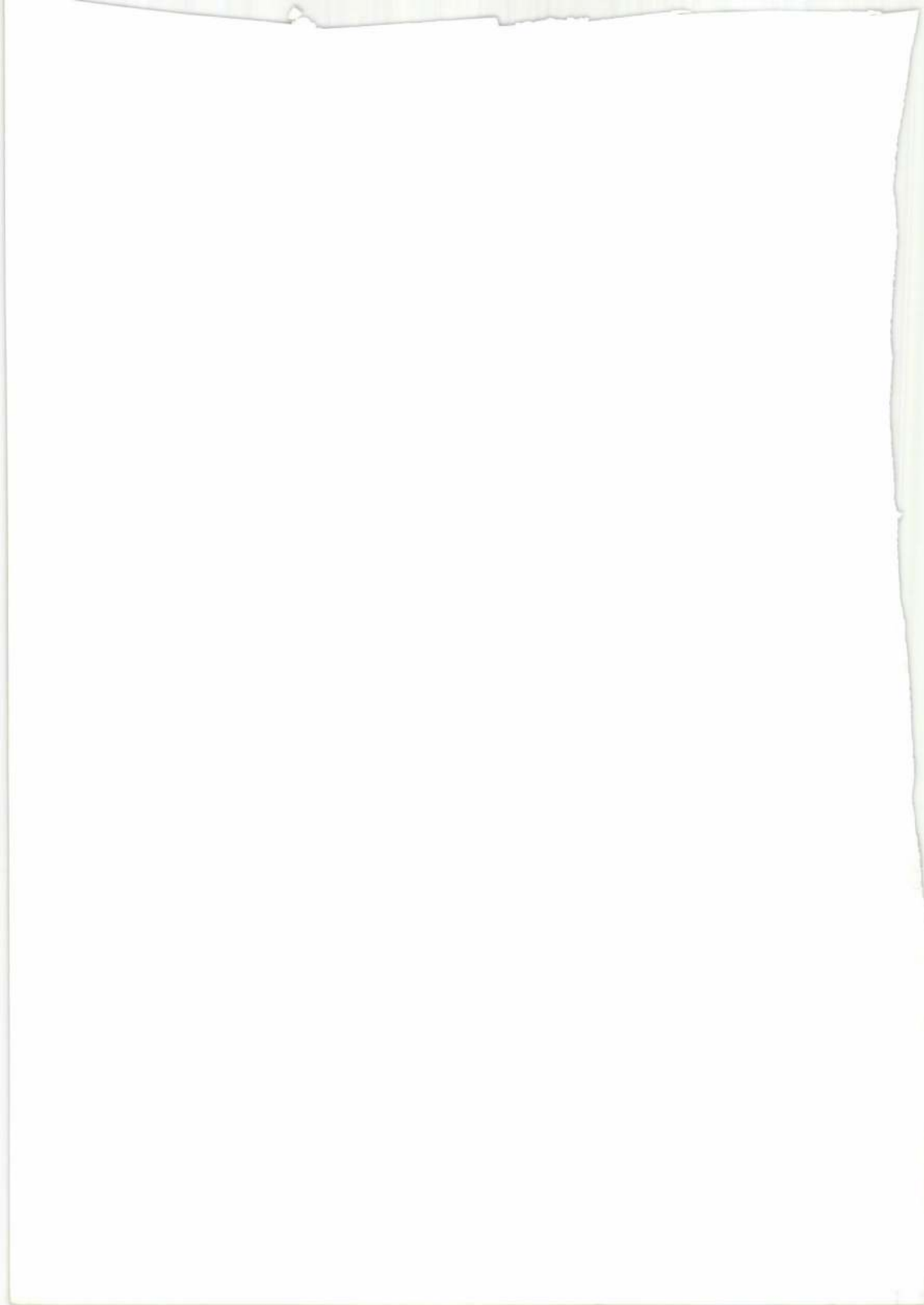
A kezdetek 19

Reflexiók 23

Szalai Zoltán írásaiból 39

Fehér László: A harmadik kiadás utószava helyett 56

Vendégességben 57



Th. W. 12.

+ Malin

Malin
et

Kirsimäki murelomet

Kellomäki

5

Kirsimäki

Kirsimäki

Kirsimäki

Stellungnahme, Praktikum

Royt:

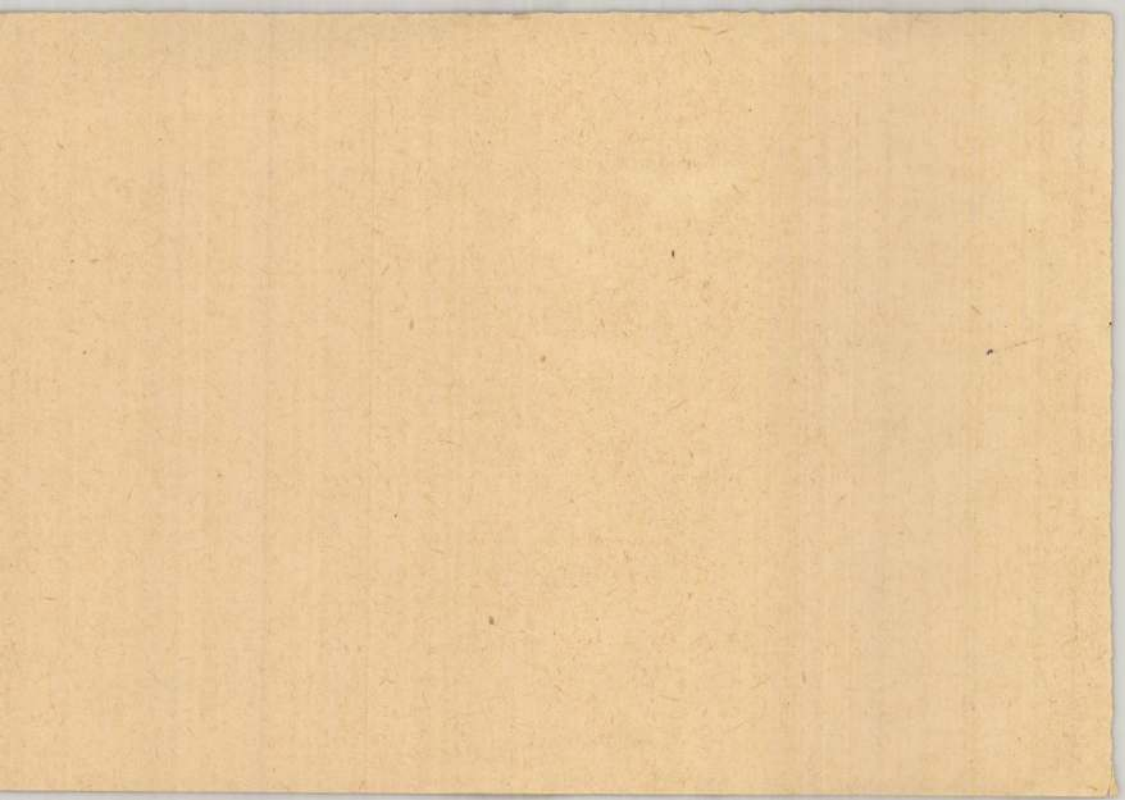
Royt.

Torik haktor : följande

Hygienisk, km. 1974. Mörning

XXV.
3.

10-11.



Fraklary Lovialo!
1908/9 II.

FerkiþzomfoiskävK

185 /

T. 1304. II.

s' neu zu erbauen komenden Mayerhofs in
n Herrschaft in Trebula No 2. felira-
aurer Meister jelzésű lapon a terve-
etét, homlokzatát és térrajzát nyer-

r. a vk. 39.4 : 44.1 cm.

factory address

Kordunio-Espetkee - cur.
Kordunio -

there is an old 66. Kordunio
freepress

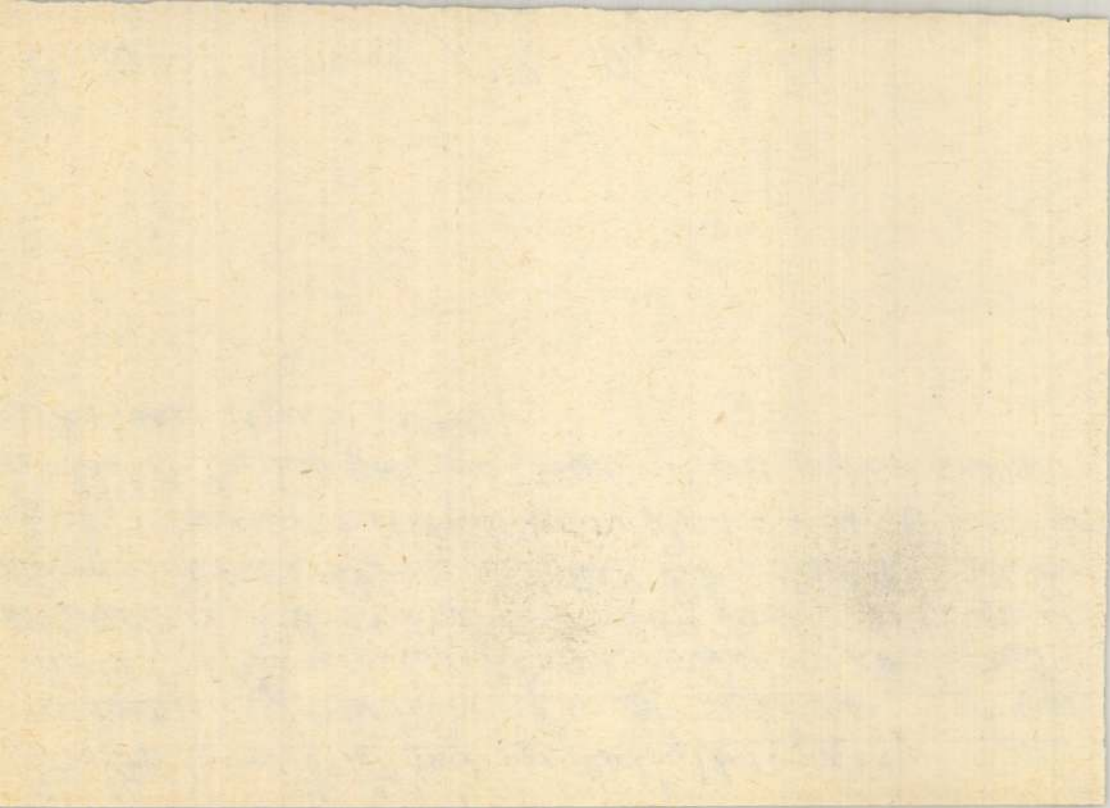
To the address: Fatafata a
tele: Kordunio

Dec - Kordunio - 1970 XII. 30

Enola Laine

a condensed investigation report
with a summary of the investigation.

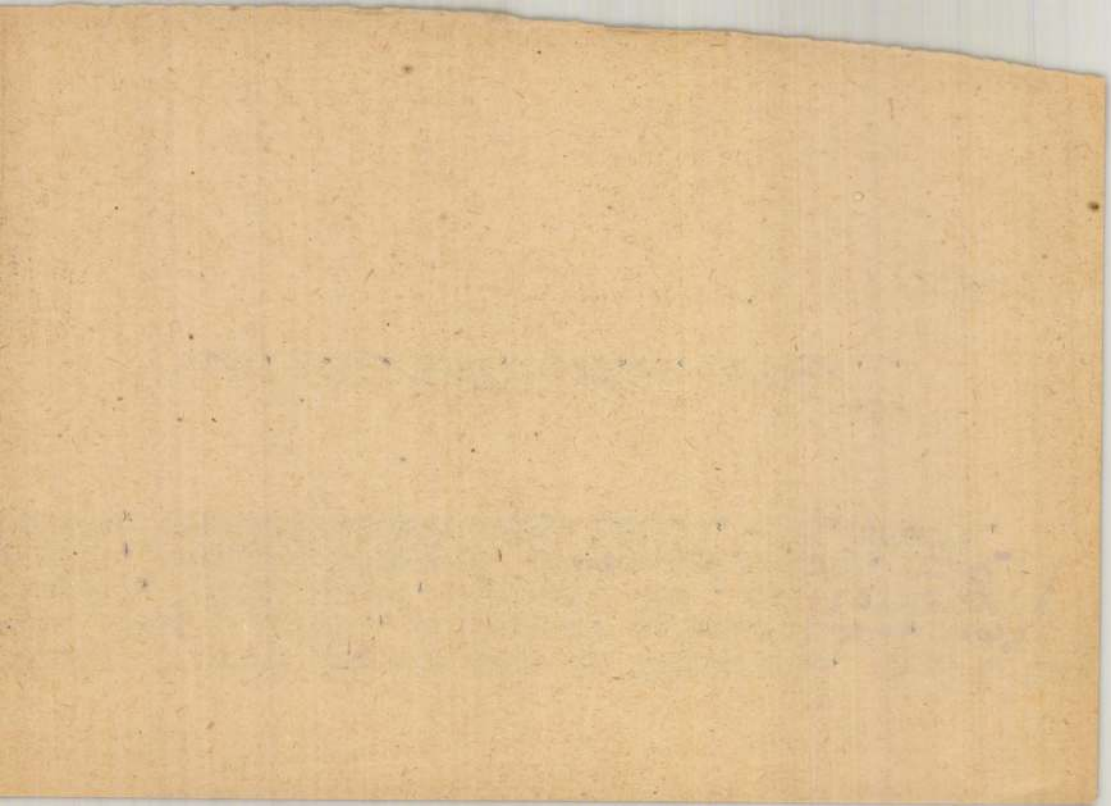
3-0-1: Investigated report, Enola Laine, - May 1970, 5-27-70, 1.



Ms. A. 9. 2. 11. 12. 1971. 685-690. 1.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher, but appears to contain names and dates.

Handwritten signature or name in the bottom right corner.



SZALAY László

debreceusi grafikus

Sz. 1990. 85.

Exhumájiák a Petőfiket?

Clevelandi orvosbiológusok részvételével szervez hétfőn konferenciát a Megamory Petőfi-bizottság. Megkérdeztük az egyik magyar szakértőt, **Elben Ottót**, az MTA antropológiai bizottságának elnökét, ott lesz-e a rendezvényen?

— Nem kaptam meghívást. Hivatlan résztvevő nem kívánok lenni sehol — hangzott a határozott válasz.

— Önök megkérdőjeleztik annak a bizonyos „DNS-fingerprint” módszernek az alkalmazhatóságát, mellyel feltehetően meg lehetne állapítani a barguzini csontvárról, hogy nagy költőnk földi maradványa-e?

— A módszert kidolgozó biológiai nyomok azonosítására és nem származás-meghatá-

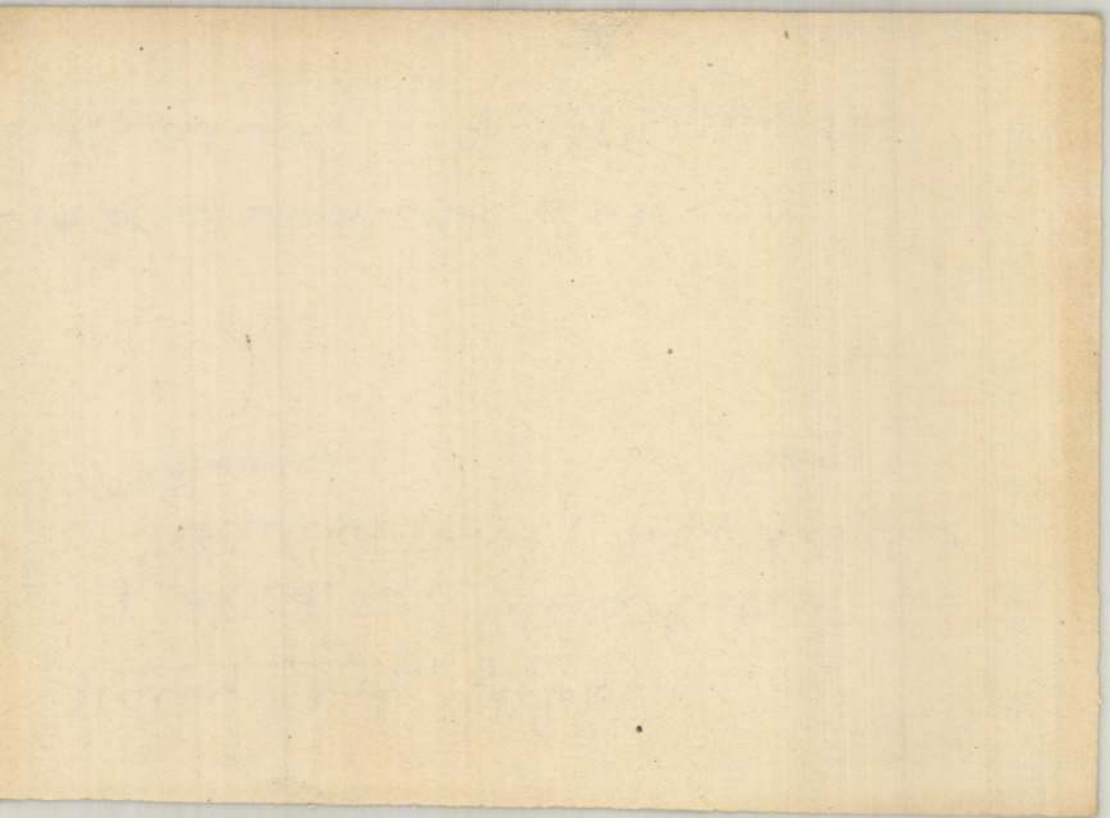
rozásra használták. Ez nemrég elhunytak szövegradványaival lehetséges, antropológiai és módszertani szempontokból kell megvizsgálni az eddig rendelkezésre álló összes adatot. Együttese szakértői szinten. Ha a Petőfi család kihantolná csak az MTA által megkérdezett szakemberek jelenlétében lehet. A család földi maradványait egyenként kellene nosztálni, csak ezután lehet szövetmintát venni a csontból a további vizsgálatokhoz.

Megtörténik-e előbb-utóbb egy ilyen exhumálás? Gátásokba felelőtlenség bocsátkozni. Valószínűbb, hogy az Akadémia szakterel nem lesznek ott hol már említett konferenciá-

-: It is of absolute necessity (c. 1912)
Wilmshurst, Mr. 1959. Jan. 1.
5-1.

Fraser Islands, English
Akademie, Kalmus, Kutsch
Kontinentale Karte (Höhe Kurven)
Köpen) Reys.

NDK



Szalai László

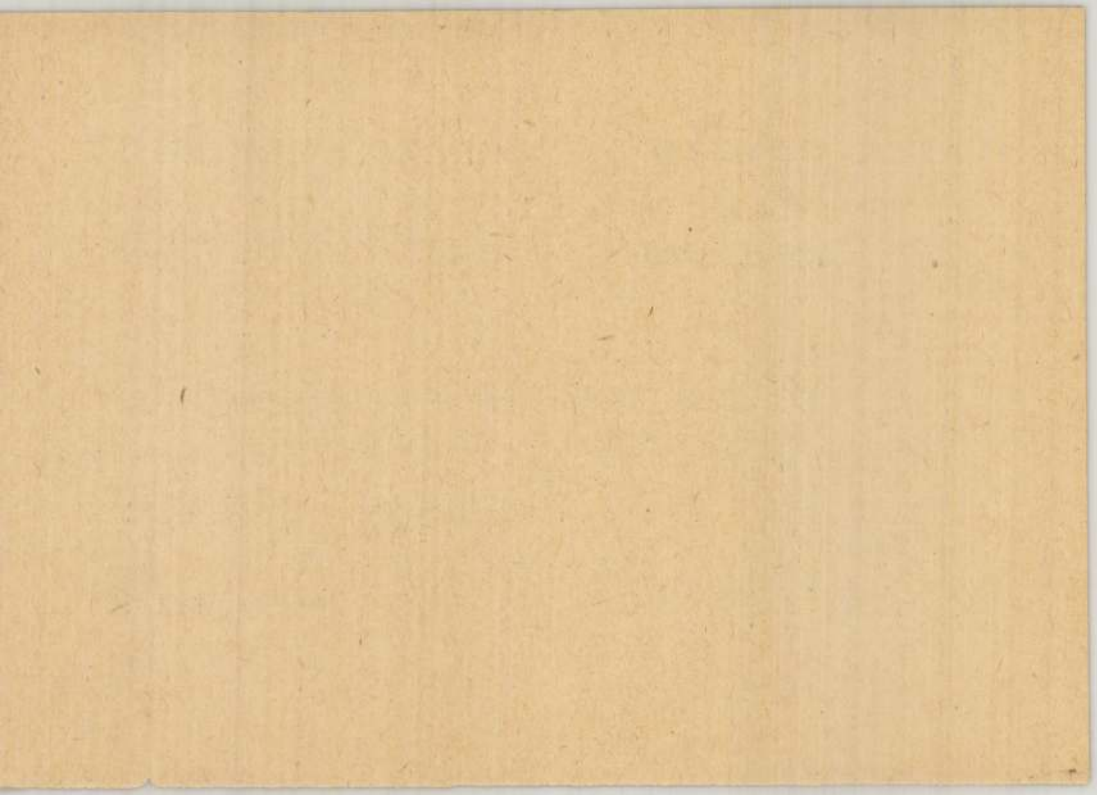
M. D. T.

Részt vett a pályán

Társatervelő: Rehrböck József, Szilabony János,
Szalai László, Murányi Dezso, Dudas György

Sikeres volt a hatótávolság tesztelése

Magyar Nemzet 196. nov. 19. 3. l.



MDK

Szalai Magdolna, VII. o. tan.
Szolnok, Baross utca, ált. isk.

106. Vasút.

Magy. Ifj. Kézörm. kiáll. / VIT / Gyermekrajzok.
Föv. Képtár. 1949 aug. 16. - szept. 16. Kat.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1914

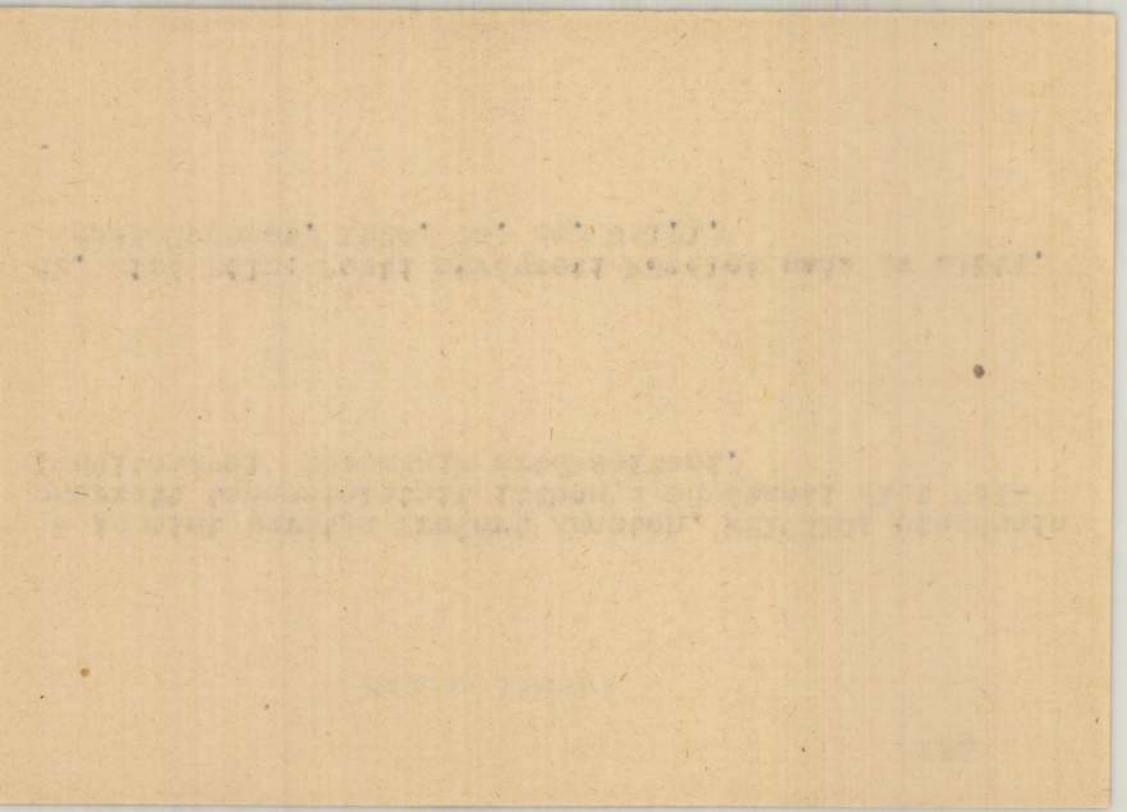
1914

1914

Szalay László

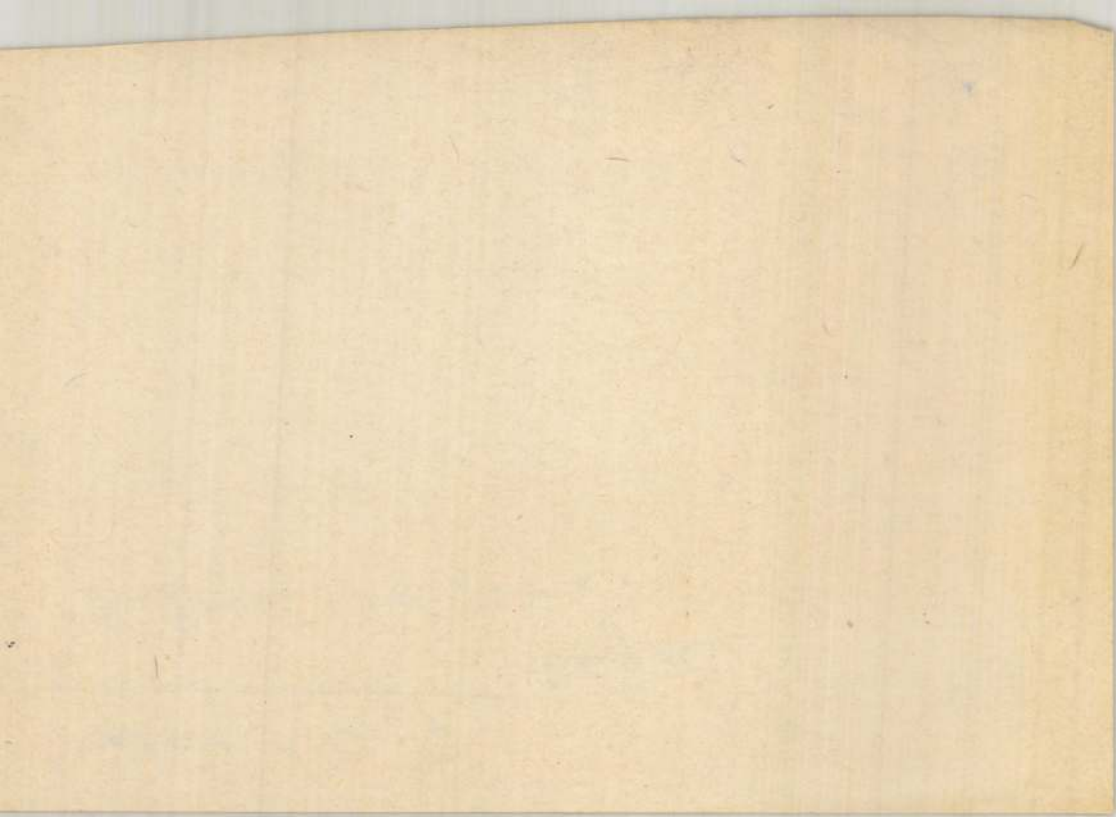
Értekezlet a Magyar Tudományos Akadémia, Képzési és Nevelési Bizottságának részéről a Magyar Tudományos Akadémia, Képzési és Nevelési Bizottságának részéről. Budapest, 1930. május 21. 1.

Dr. Hódó Béla: Pesti Művészeti Kéziratok és Előadások. Budapest, 1930. május 21. 1.



Orange dit' lipz market' leaflets
Kodak printed 1955
Date 14

Srabay Lani'o
Ritmuwa, Ken. 17 x 54
negot



Shary Kinko

Toho Museum
reports of a 1952
Birettaqa lateral
dottett polypnat
mardis dipt.

Kyko (Kempin) 1966. may. 25.

Labels *Chromola*
found on 22.6.66. Fairwater

Part. *Throm*: *Throm* T. L. Labels

Completed by *Throm* 1970 XII.23



Szalay László

M.D.K.

Anyaság, repr.

Adam és Éva a bukás előtt, repr.

S.M.: A rajz mestere

Magya r Hírek 1969. dec. 15.

szalay Laszlo

M. D. K.

-1-

1909-ben született. Tanulmányait a budapesti Köp-
zömvéseti Főiskolán végezte 1927-35 között, köz-
ben egy esztendőtt Franciaországban töltötte.

A második világháború után ismét Franciaországba
ment, majd nem sok idő múlán Argentínában tele-
dett le, itt több mint 10 esztendőig élt. 1949-
55 között részt tanított a Tucumani Universi-
dad "acionalo n

szalay ar Hírek 1964. dec. 15.

Walter László

M.D.K.

1958-től a Buenos Aires-i Escuela Superior de Bellas Artesen tanít.

Több egyéni kiállítása volt mind hazak, mind "él-
"merikában.

Rajzainak témája: Művészet-költészet, Csala, Szere-

lem, N 6, Héberu, Va lla, palá, "érfi

Illyés Gyula műveket illusztrál,

Me grajzolja Hunyadit, Zinyit, revoit

"Egy az Hírek 1964. dec. 15.

• / •

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

... 1904 ...

...

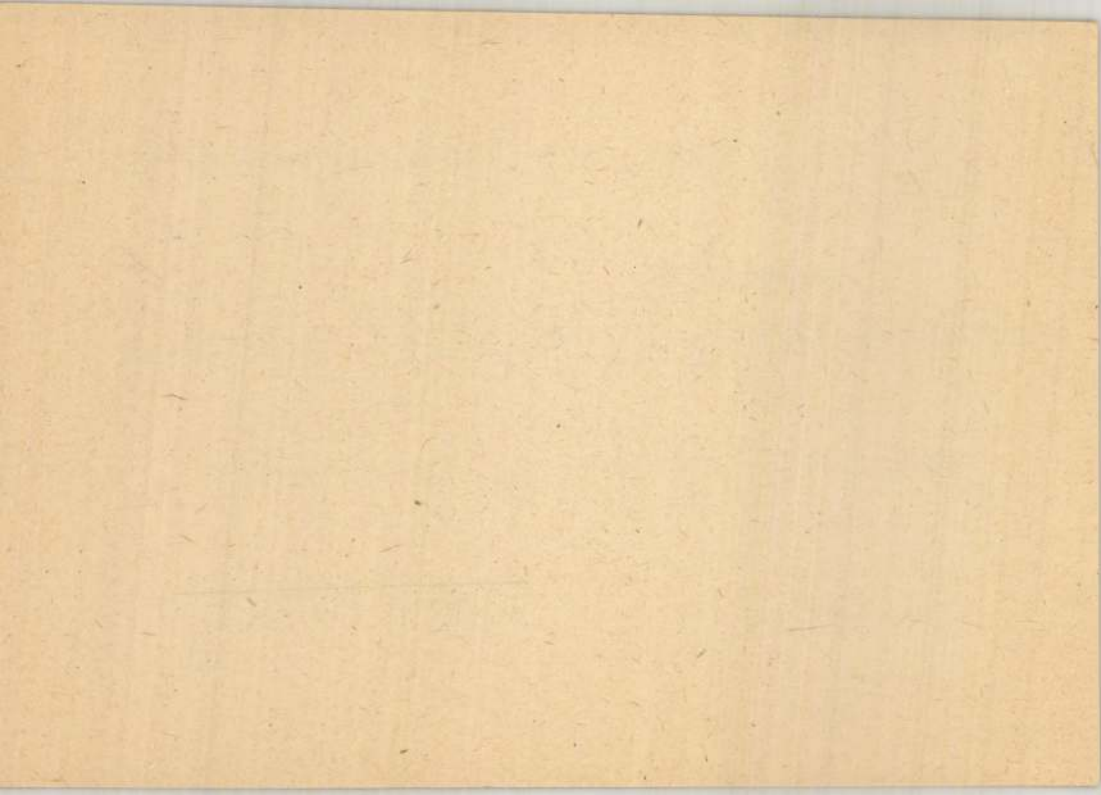
Stacy Ladd

Rayna a N. M. Johnson. Kullitsetu

Rayna G. Johnson. Kullitsetu. Kullitsetu
Helsingfors.

Kullitsetu, 1956, Nov. 34.8.

made

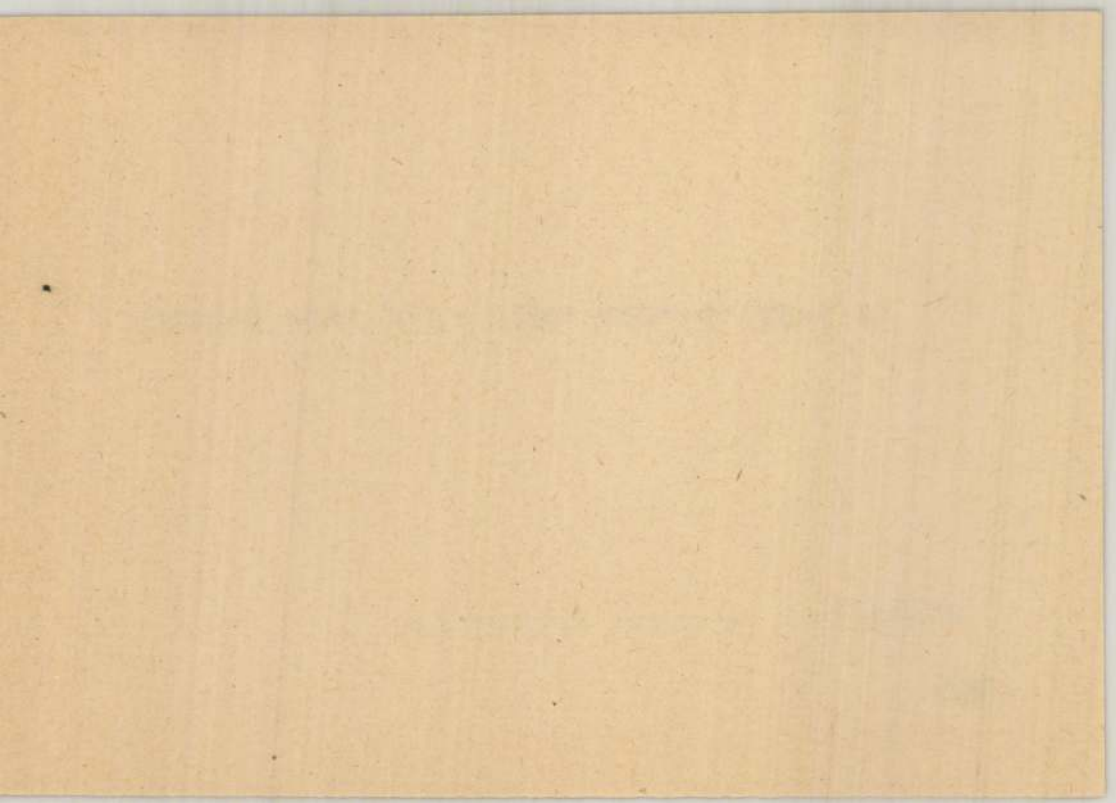


Epitaph one. BIRM 1931. one. 1. 120. 1.

Epitaph

ffj. Szalay Laszlo

MDK



151.1.

Magyar Iparművészet 1929.

Festett porcellántal és vázak, repr.

Szalay Margit

MDK

1911

ВЕРХНЕ-ВОЛЖСКИЙ РАЙОН

ВЕРХНЕ-ВОЛЖСКИЙ РАЙОН

1911

1911

Szalay Margit
~~KÖNYV~~

Festett porcelláttal és vázák, repr.

Magyar Iparművészet 1929. 151. l.

MDK

M.D.K.

Szalay Margit

Festett porcellánnal és vázák. Repr.

Az Orsz. M. Iparm. Társ., a Baross Szövetség kiáll.
emlékalbuma. Bp. 1929.
Szerk.: Györgyi Kálmán. 36. 1.

1. 25. 1858.

2. 26. 1858.

3. 27. 1858.

4. 28. 1858.

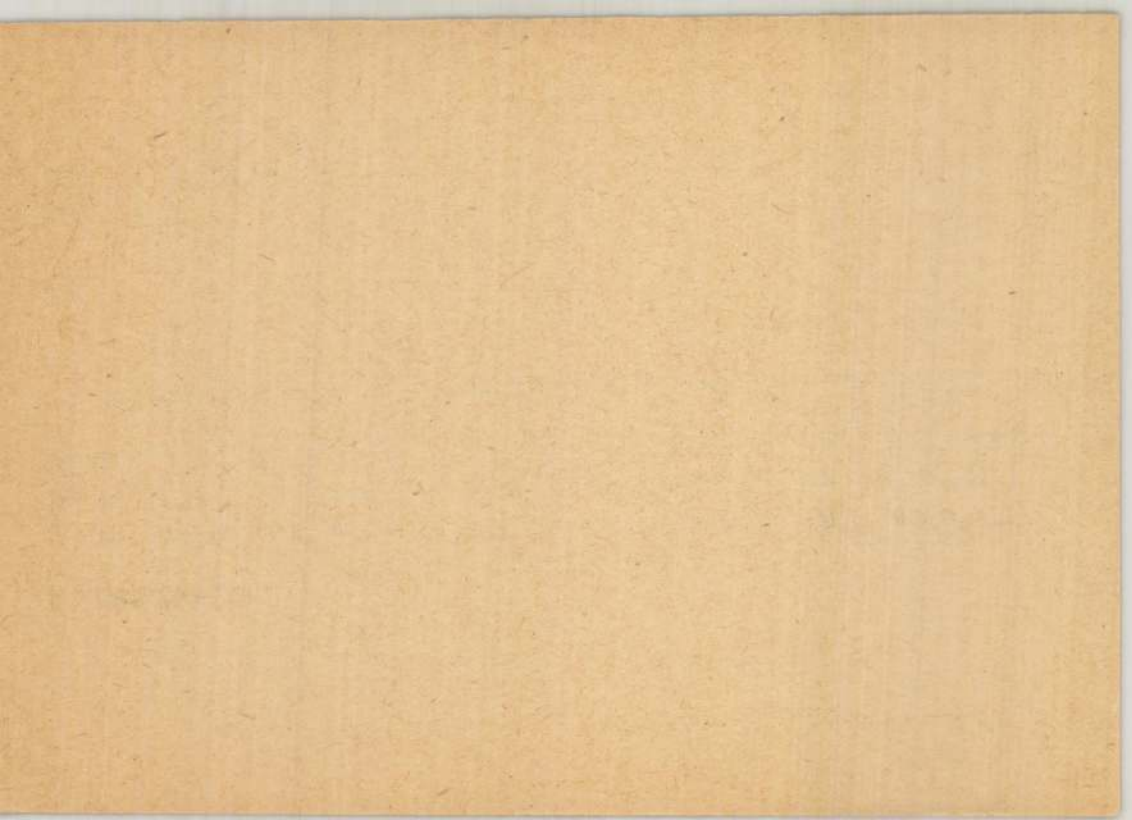
5. 29. 1858.

6. 30. 1858.

MS. A. 1. 19.
1929. VI. 19.

1. The above volume, the number of pages
is given in the title & press number of the volume
is given in the number of pages.

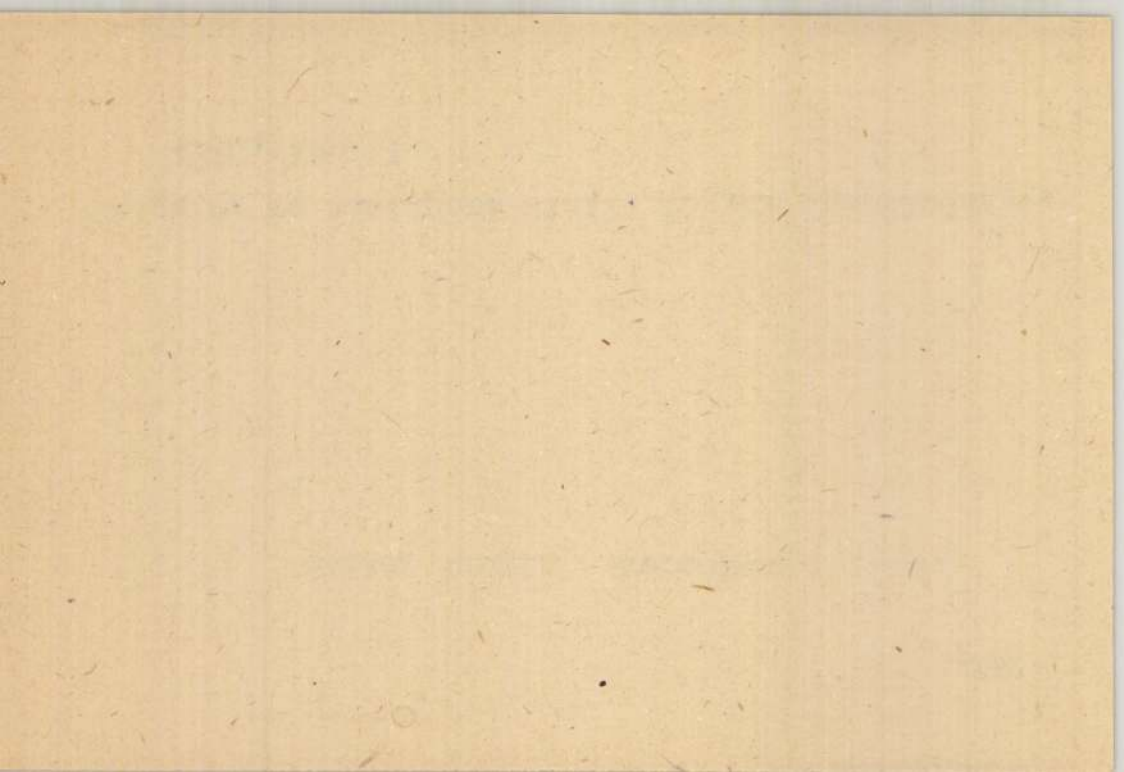
1. The above
The above



O. Iparm. és Házipari Kéll. Magyar Iparművészeti,
1929, 133. 1.

Szalay Margit keramikus Pomáz

MDK



Staley Maria

Minnetonka 1904. 406

From May 23 (1905) 1906
and 1907 (1905) 1906
and 1908 (1905) 1906

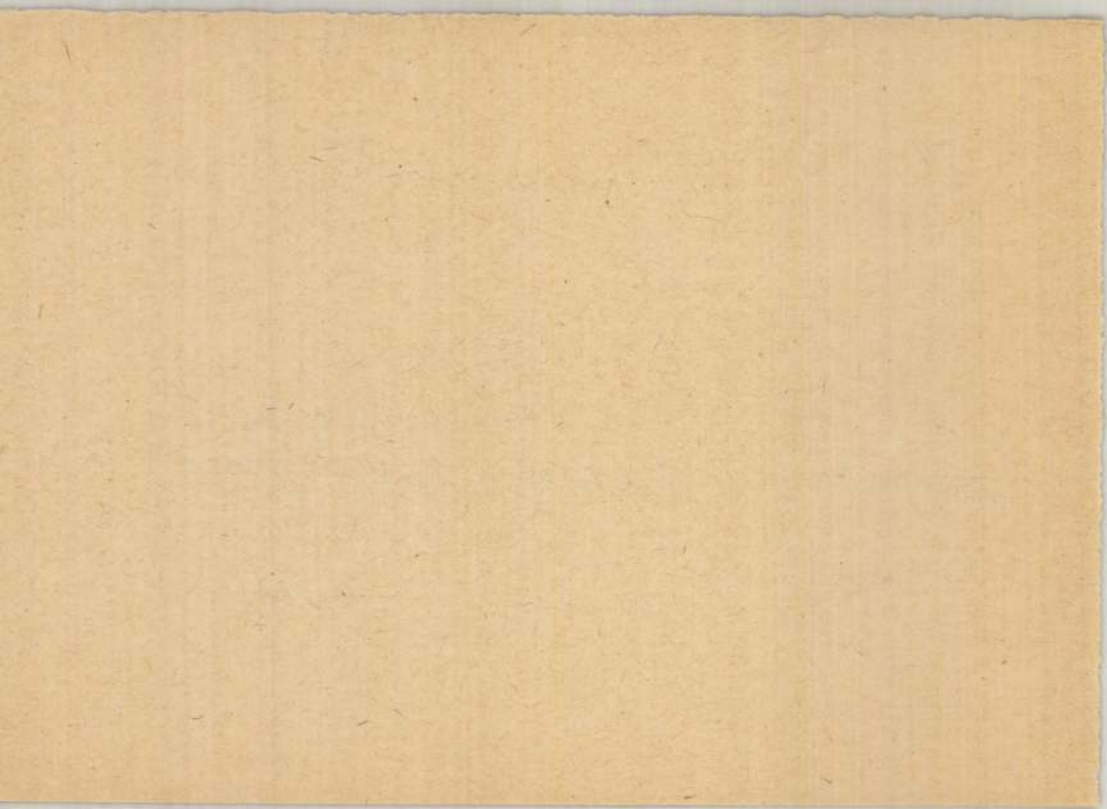
Sipharam Francisco de: Im
maculata concentio 592 (662), 800
— demonstratio 592 (662), 2536 (35)

MDK

Szalay Maria

Bronzèrem kitüntetést kapott a st. Louisi
világkiállításán.

Művészeti, 1904. 406.1.



Pralau Manta

Kexhi

1921-23

Simmik 1930

89. P.

az egri Várfal tatarozásának munkálata-
tattak.

rásí műveletet a Műemlékek Országos
és véleményezés végett megküldöttem.
ü versenytergyalása illetőleg vállala-
Műemlékek Országos Bizottságának a
tkozó jóváhagyása után fog eszközöl-

Olvashatatlan aláírás
építési osztály vezető.

A másolat hitelélül:

1903. március 28-án.

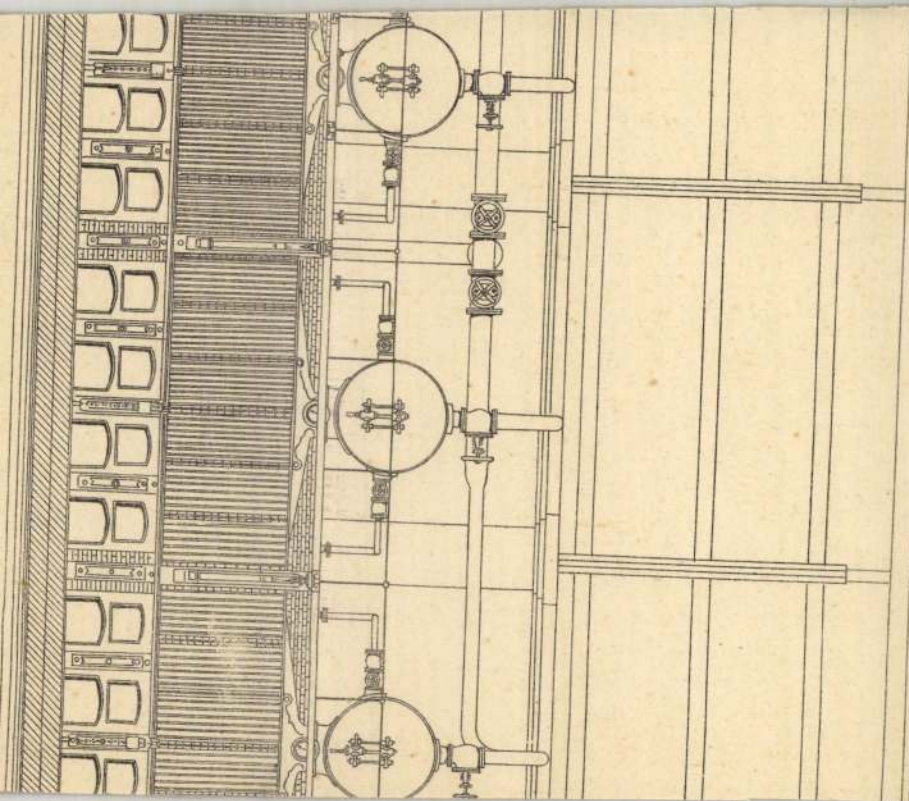


az elnöki kiadó vezetője.

Galay Charles

Phnom,

27. 1928



Palau'itayas

Palau'itayas

alreai Vaguyholz

1905-

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

III. Kémlétek

E l i s m e r

A Művelődési Bizottság Bizottsága
"Vasvári Várkalmus" című k
vasvári várban való eladá
sok Bizottságtól, utólagos

1932. december 30.tól I. Kémlétek

1933. június 30. " II. " 4

Vasvári Erdőterületi Bizottság

Gralay Matyas

Kecskeméti

1925

Zinnik 1930

89. P.

~~sügyi miniszternek jelen kópiát és
és cselekményhez intézett ren-~~

Dr. Szönyi Ottó
zámvévérséget, hogy

előadója

na-ut 41.

a történt hivatalos

iköltségeiről és napidijairól ki-

340 - 11
-----szám.
70 - 1930.

utiszámlája.

melléklet száma.

A. Műemlékek Országos Bi-

zo ttségének,

B u d a p e s t .

Folyó október
.....évi.....hó

27- 487
.....-n.....szám alatt kelt

felterjesztésére, tudomás és to-

rábbi elírás céljából másolatban

NDK

Szalay Mihály dr.

A Steindl-Csonka egykori előadója:

"A szocializmus a művészetben" c. -el tartott előadást.

Kronika:

A Steindl-Csonka

Magyar Rplómvédelem. 1907. 9. sz. 22 l.

400

Галовъ Михай
Миссандръ Бродягелъ

1894. Января 21.

Alfred - colored IV. 197.

Dr. J. L. L. L.

university

Tata

2.

Dr. J. L. L. L.

11. 11. 35. 2.

Belgrad.

E térkép a várát és a vár
letekkel és bástyákkal tünteti
irattekercesen:

PLAN
Der
Vestung Belgrad

és az I. Das neue Thor und Werc
detü és IO. Von denen Türken ne
magyarázó szöveg után: *M.* Die gel
fertigten türkisch: Werker u: C

Sm. P.m., mér. a. r. l. 31. 2: 37. 4

Salay Vainder

Richard Wens

1908

Zinnich 1930

69. P.

Sügyi miniszternök jelen kölcst és

és Csékesztályhoz intézett re-

zámvevősséget, hogy Nagrand Mihály

renc-krt. 44. III. 8.

a. történt hivatalos

iköltségeiről és napidíjairól ki-

érvényosított utiszámlája alapján

zaz

E G Y

P

340 - 11

-----szám.

73 - 1930.

utiszámlája.

melléklet száma.

A Műemlékek Országos Bi-

zottságának,

B u d a p e s t .

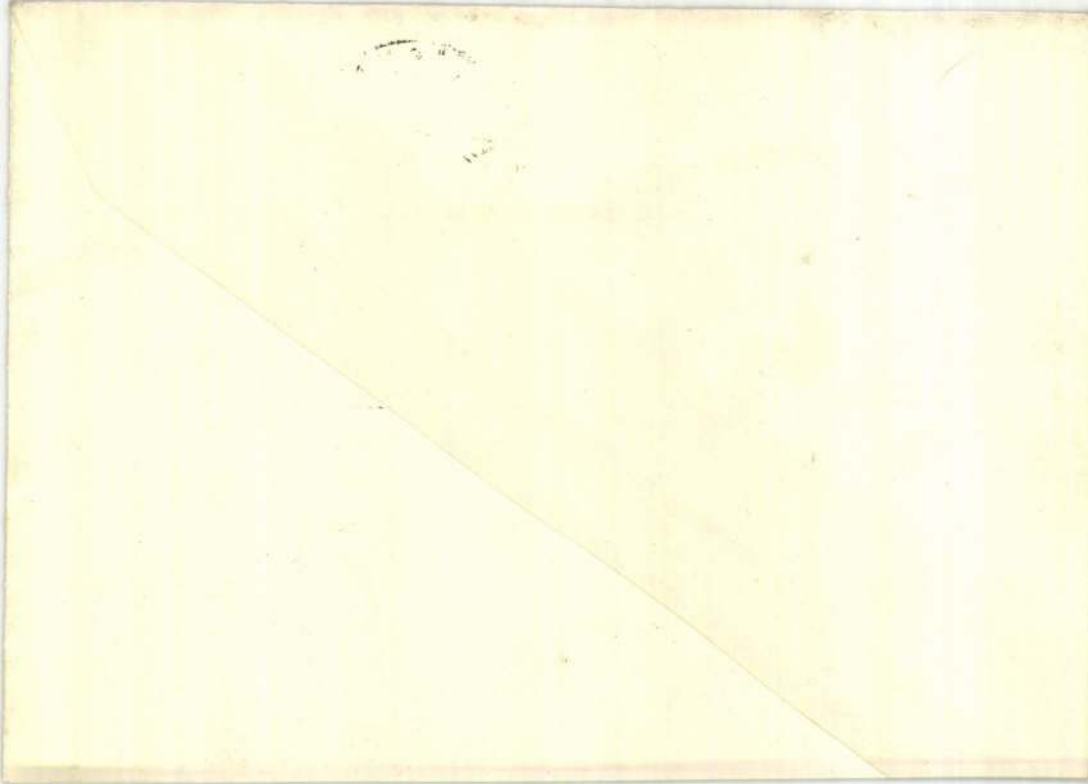
Folyó évi november hó

6-án 505

. -n szám alatt kelt

felterjesztésére, tudomás és to-

vábbi eljárás céljából másolatban



Galaxy Oil

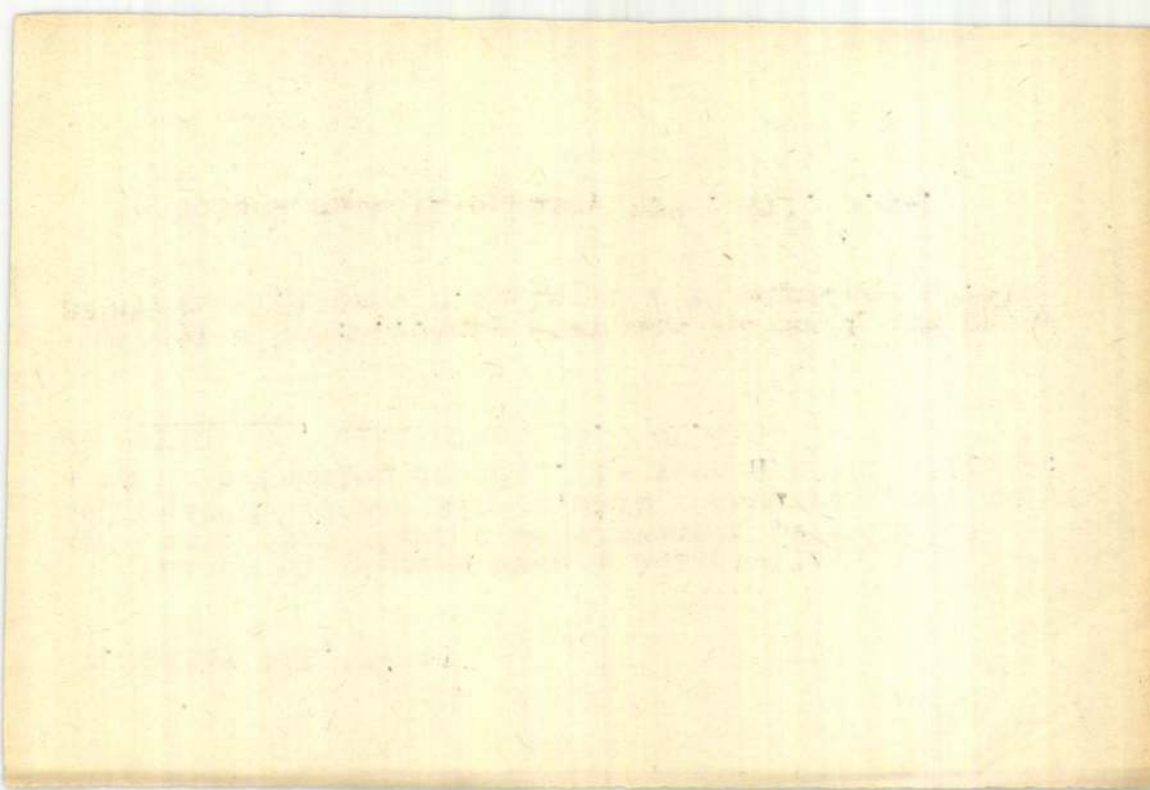
graptolites

L.

Grant Quarry Col.

W. W. W. C. (1922)

260 - 273.2



Z. SZALAY PÁL, festő

Mit ártnak el képet a művész belső világából? A szörög
kódó embezeket kívüli a megelvenedo, embezeket a művész
tal csakis a kévés témaja, mint a magarahaqyott termé-
szet h. ortatlan csendje. Ily tárgyu képet példani:
az "AKAGPAK", oimn alkotasa. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg elég nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmári Szele, 1972. VII. 3. sz.

szalay dok

Falicse
Fas ut
Kalyos /
egy net

alvanel
" "
" "
" "

Sablon - Szablon "hagyomány"
K. ár. 1957. ~~K. ár. 1957.~~ Katalógus

UTS
Z. S.
jesid
éves
évtis
talan
riban
rtfok

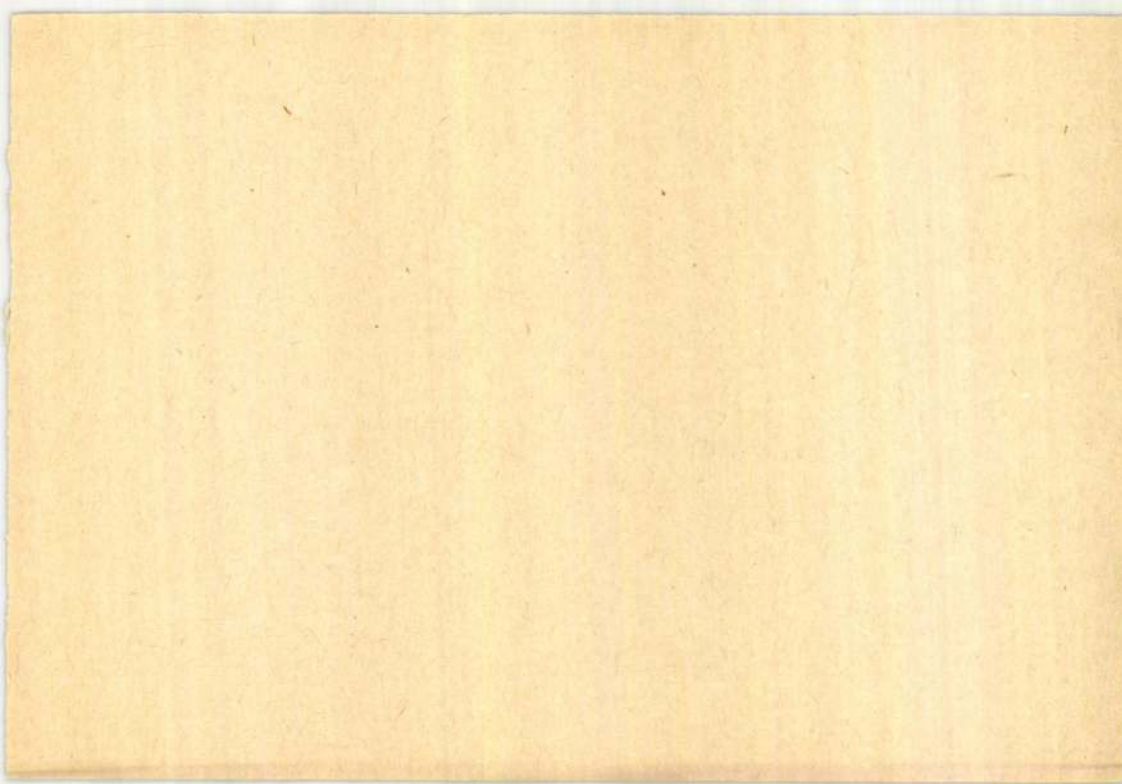
SAJ
Budapest, V
Telefon:
2. Sz
NÉP



Kereset könyvtárány 1968 XI. 7. 9 oldal

Korokmány Gyula: A XIII. könyv
"Ösu" fölső feje.

Ösu' fölső feje



J. Smalley Tol

Dr Alfred C. DeBoroni
Kalyanot althoroi Anshuoban
Kalyanot althoroi Anshuoban.

Kelthunayathray, 1942, Sept. 30.

Kisújfalu, régi, t. h

11. 397

Képe 11. 389

Pralay Patil

XXVII. anterior	
4 Epiphyse 1916. 46.	f
Patata partyan	40.-
Interiors	40.-

ПРОФИЦИАЛЬНЫЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ
ПРОДАВАЮТ: КОММУНАЛЬНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

В СЛУЖБЕ ЗАКАЗЧИКА

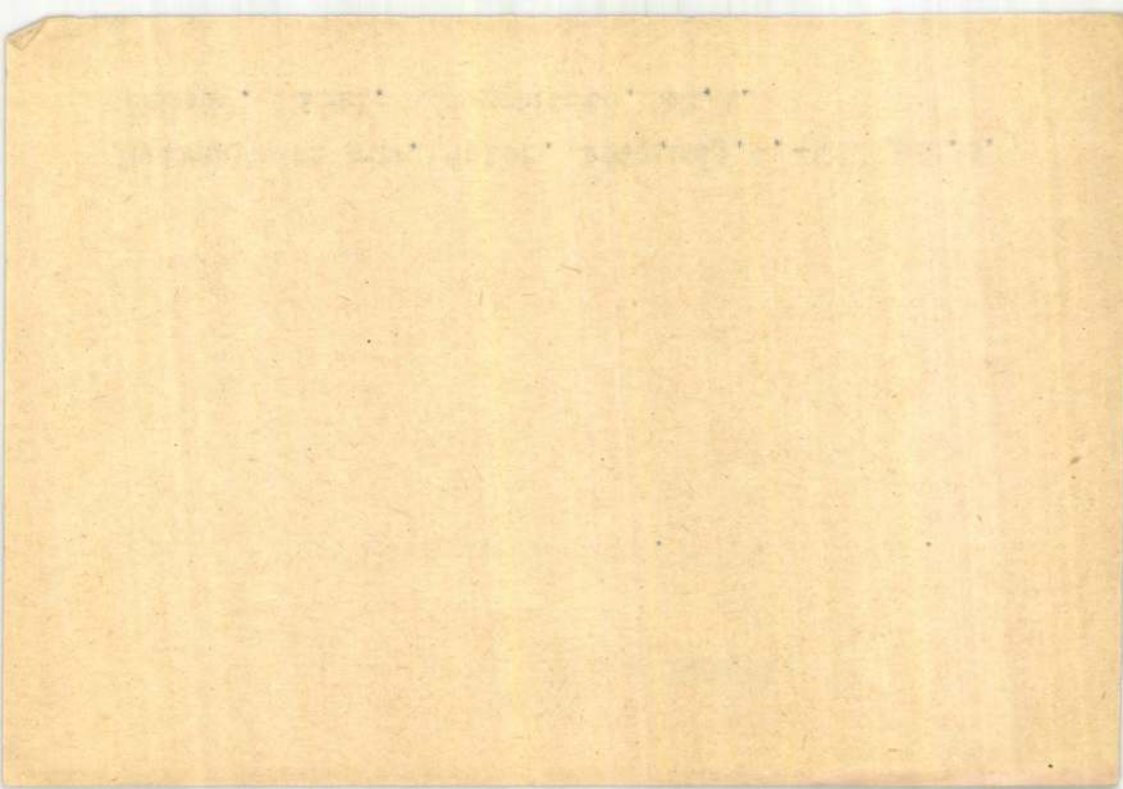
СЛУЖБА ЗАКАЗЧИКА

100

Fehérvári: Nyíregyházi műv. hetek.
Szépművészet, 1940. 1.sz. 22 l.

Ut a hegyek között

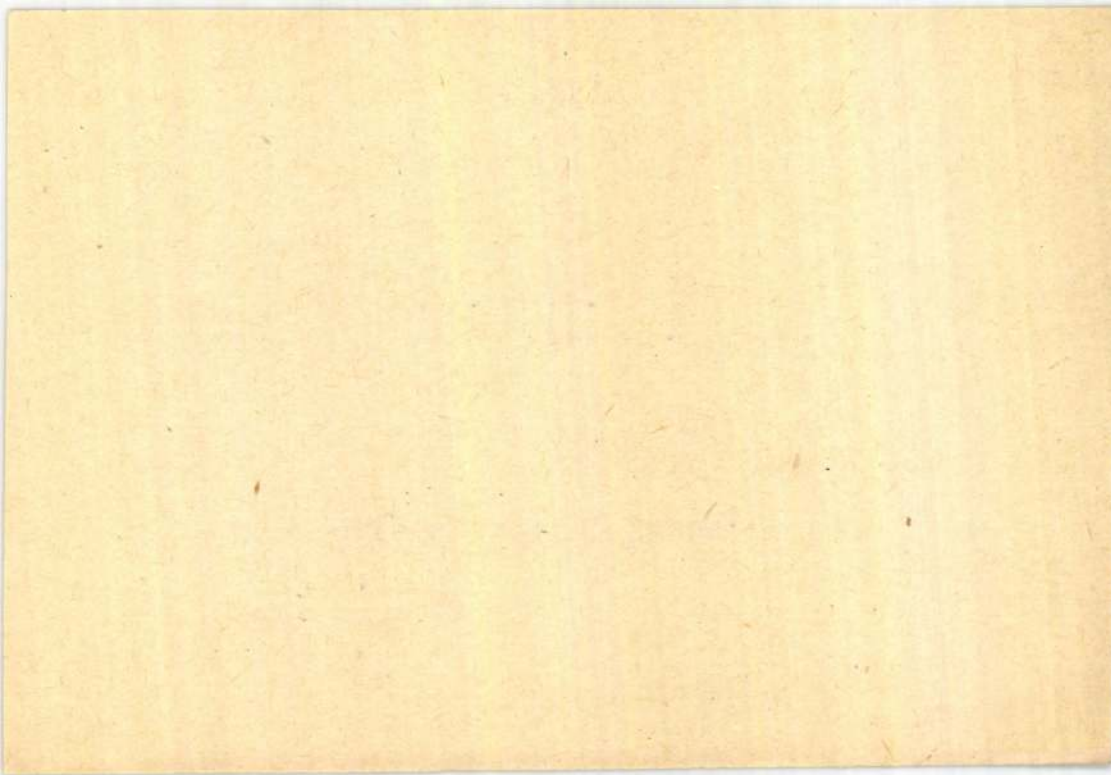
zalat Szalay Pál



Zalaj Szalay Pál, festő

Ut a hegyek között. Olajf.

Nyiregyházi Műv. Hetek. 1940. máj. 4. -tól jun. 3.
Kézirat. Kélt. tárgymutató. 12. l.

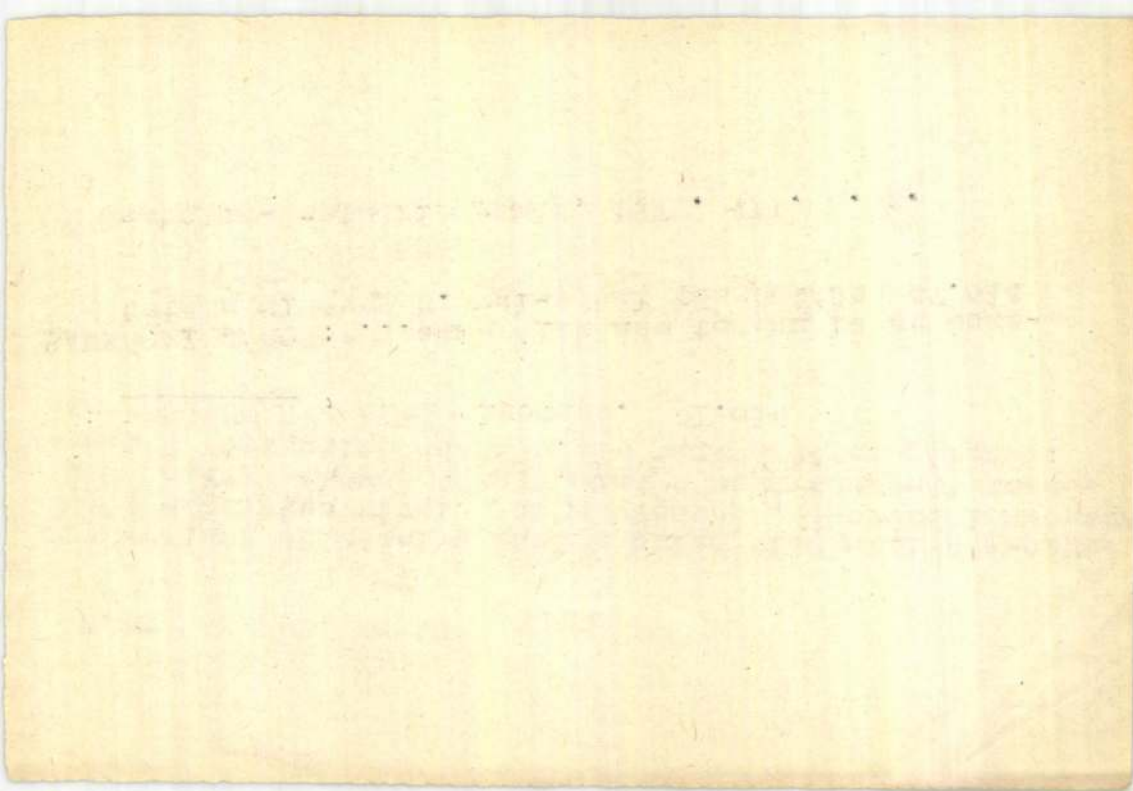


MDK

Zalai Szalay Pál

Ut a hegyek között, festm.

Fehérvári: A nyíregyházi múv. hetek.
Szépművészeti, 1940. 22. l.

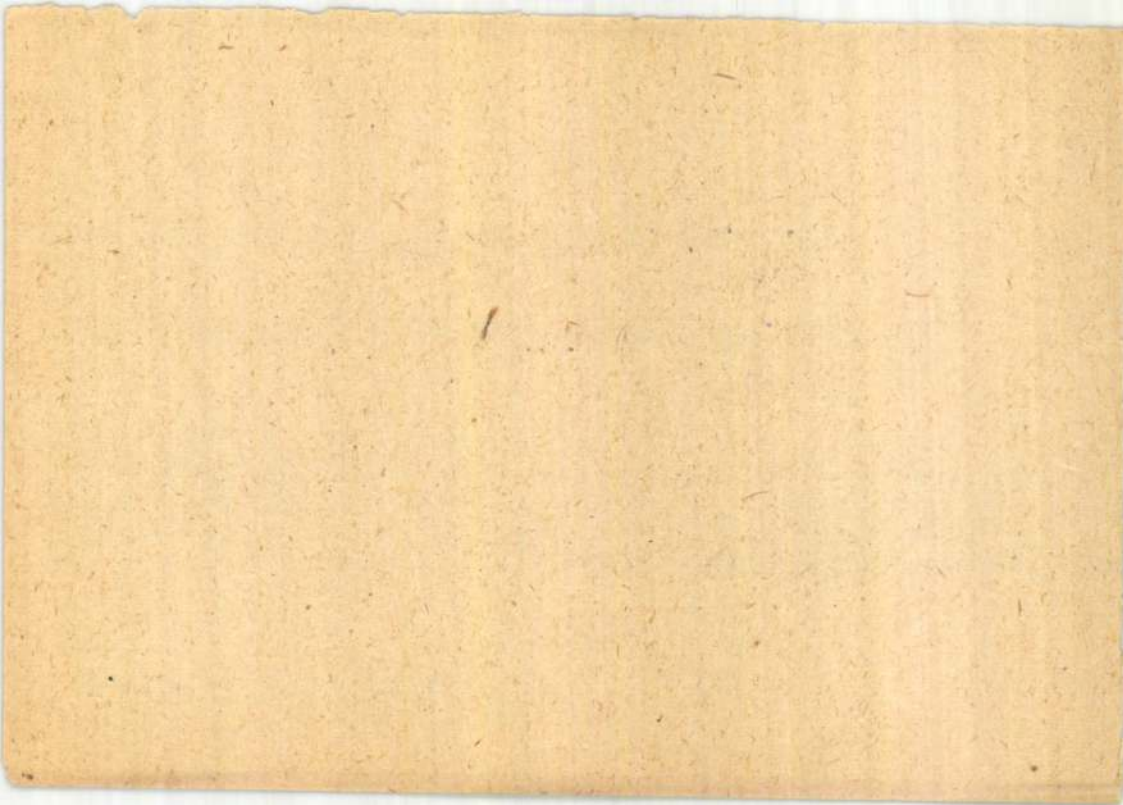


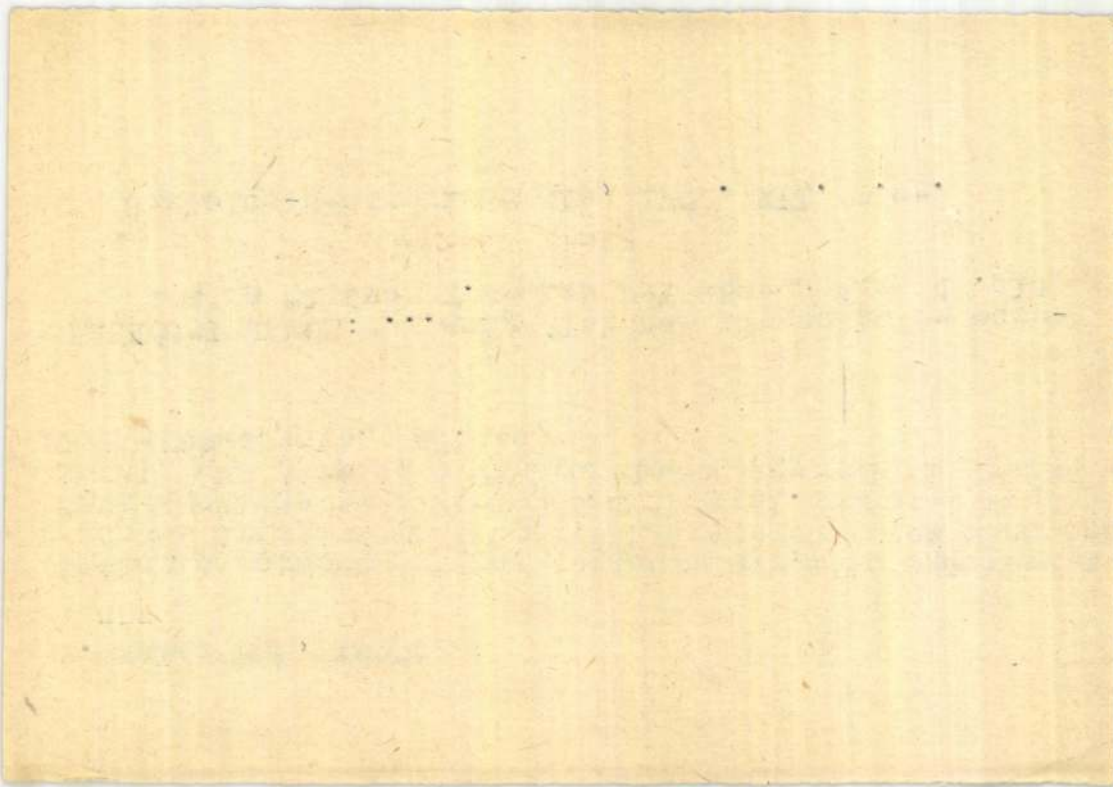
Z. SZALAY PÁL, fordító

Mit az inak el képet a művész belső világából a szorgos
kodó embernek kívüli a megjelölés, amberektől nyúlás
talj osztrák kávéra tényleg, mint a magyarázatot termé-
zet a "ortodox" gendje. ily tárgyat képet példánál:
az "ESO ULAN", című alkotása. 51. old

BARKÓCZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szemerle, 1972. VII. 3. sz.



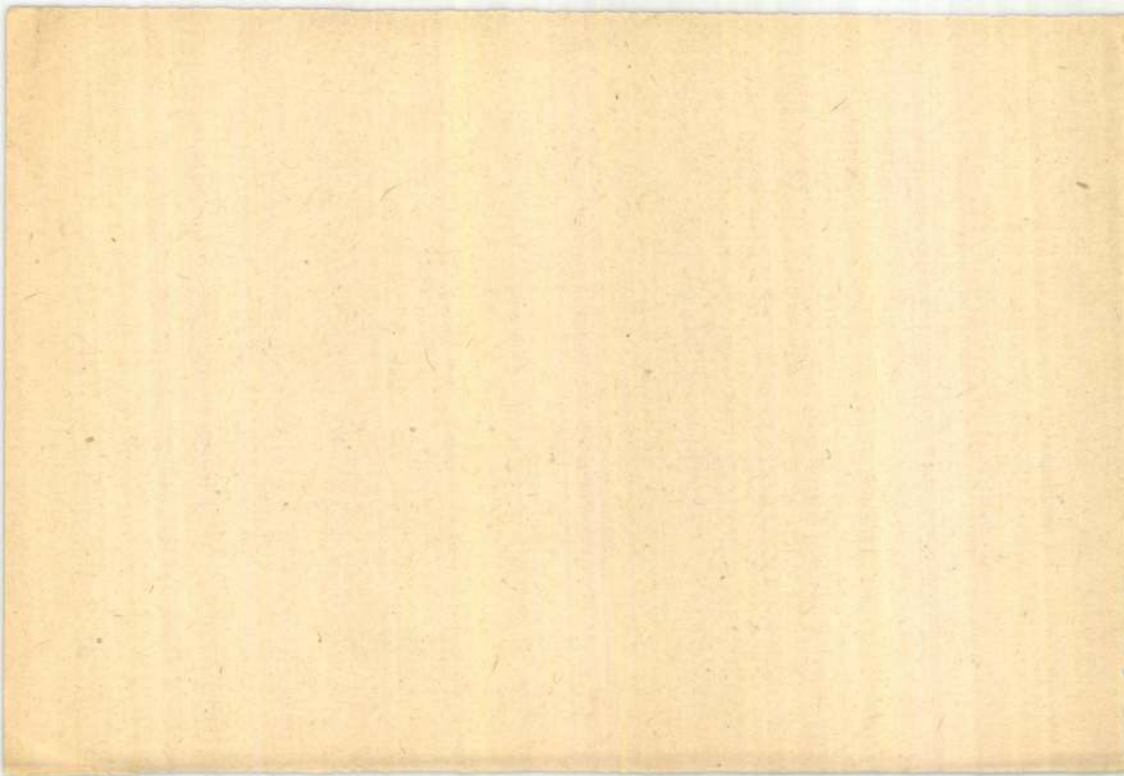


Z. SZALAY PÁL, festő

Amikor a bernese palotát restaurálták, ő is sgdkezett
a munkát irányító mesternek, a hengveresenytterem menyez
tének apollója az ő kezenyomát is őrzte. Ezenről írták
iskolájába járt és a vizsgafeladat egy valódi freskó
elkészítése volt. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szemerle, 1972. VII. 3. sz.

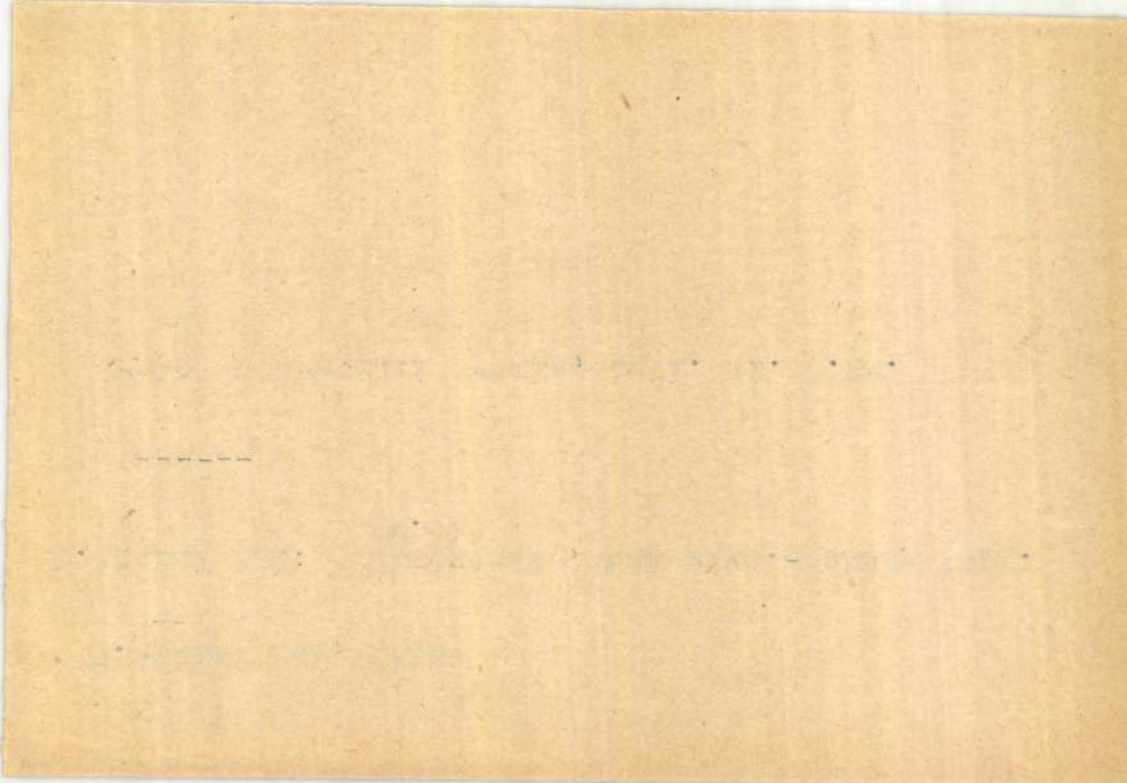


Z. SZALAY PÁL, festő

Allandó tagja két kultóridi művészársaságnak: az Olasz
Artista modernának és a müncheni képzőművészeti
szalonban, majd a müncheni, a Pásztor Klub, és az Ernst
Múzeum követezett. 51. old

BANKÓZAT JÁRÓN: "...már csak az a kérdés, hogy az az évszám
1917-ben bemutatkozott a Nemzeti Szalonban, majd a müncheni
Múzeum követezett. 51. old

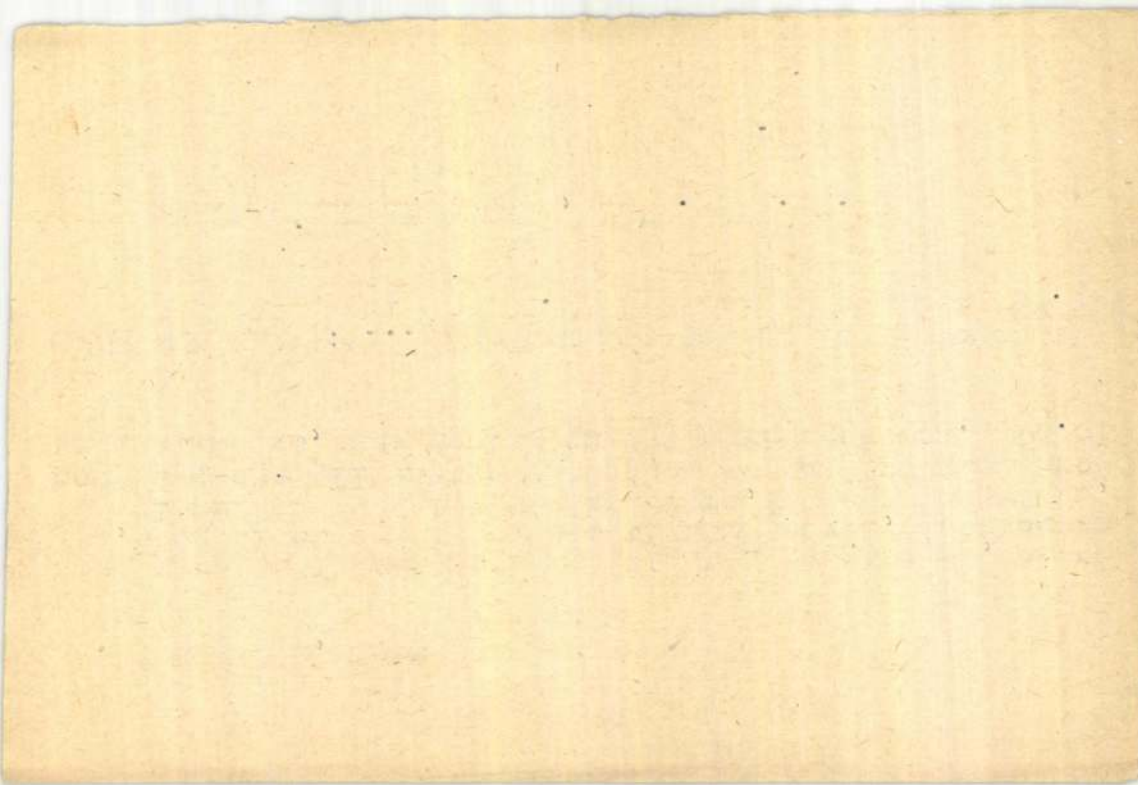
Szabolcs-Bankózat 1917. VII. 5. sz.



Z. SZALAY PÁL, festő

Z. SZALAY PÁL: "Útközvezők", című műve. - "Ekefelé" rept.
52. old

Szabolcs Szatmari Szemle, 1971. VI. 3. sz.

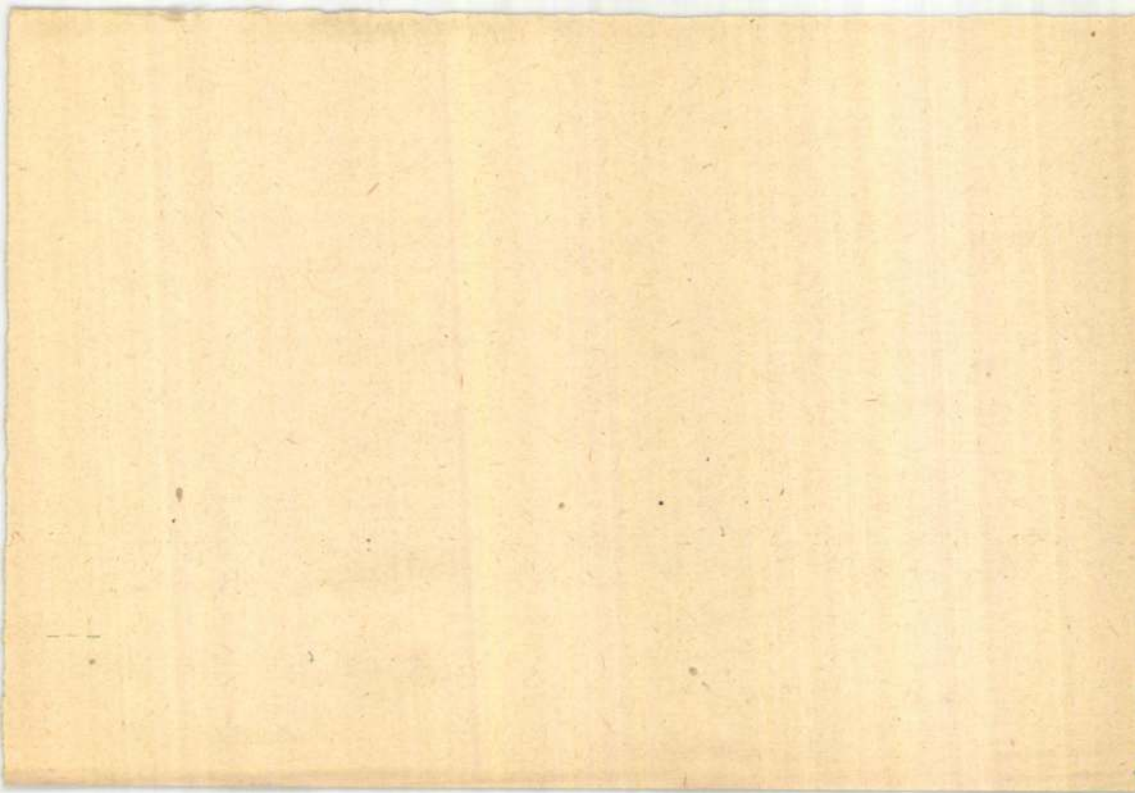


Z. SZALAY PÁL, festő

Kora tavasztól kezdve egész táskájában esetekkel, festékekkel, hógna alatt az elmaradhatatlan mappával, titatálással, uttal minden reggel a kerékpárjára, és meggy a hátára, hogy egy-egy pillanatra elkapja a kapanyélre támaszkodó parasztembert, vagy meglesse egy ökrösszekeret. 53. old

BARKÓCZI JÁNOS: "... míg élek nem teszem le az eszetet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

SZABOLCS-SZATMARI SZEMLE, 1972. VII. 3. SZ



Z. SZALAY PÁL, festő

Az iparosok szövetségének megbízásából megfestette a város alaptársat is: a 12 méter hosszú, embermagasságú képet a József Andrássz Múzeum előtt. 49. old.

HANKÓZI JÁNOS: ... az évek nem tesznek le az ember-
testre és az életre. ... 47. old.

Rebolyon-... 1972. VII. 1. sz.

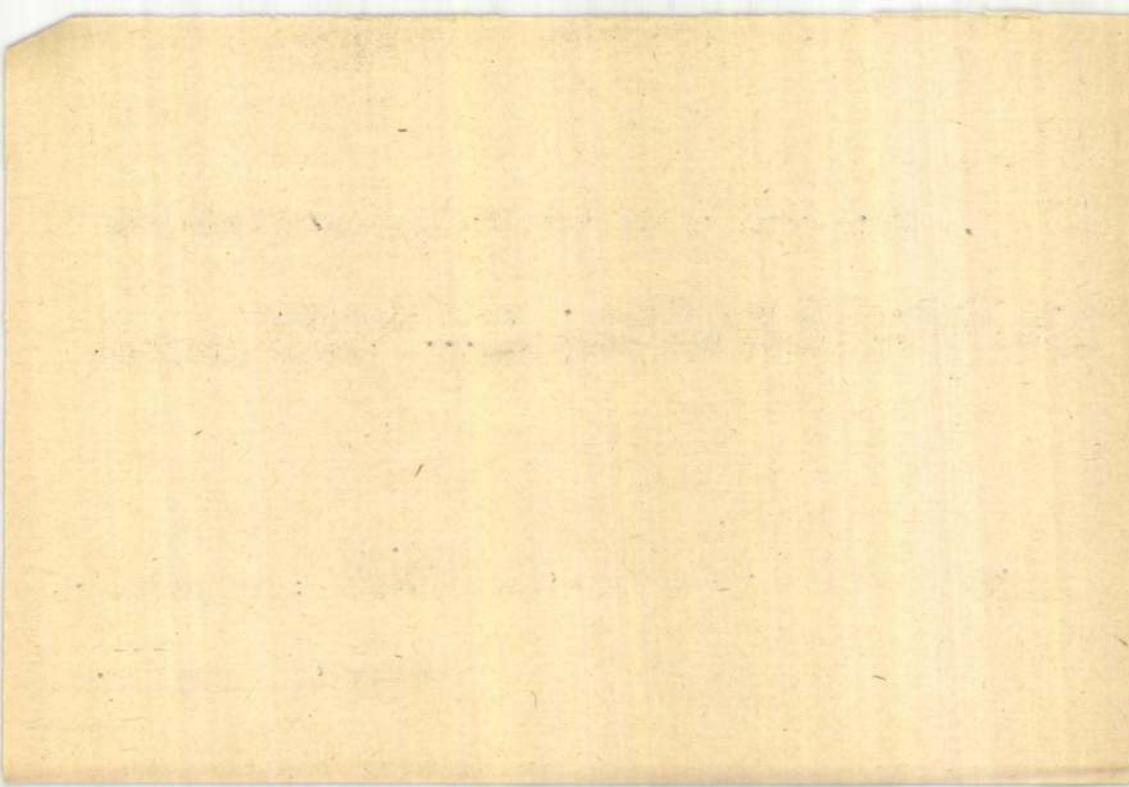
Budapest, 194

Z. SZALAY PAT, festo

Z. SZALAY PAT: "Anya gyermekel", című műve. kéte
repr. 51. old

HARKÓZI JÁNOS: "...és élek nem tessék le az évek-
tel. n. 81 évek 2. évfoly. 47. old

Magdolna-Károlyi Érika, 1972. VI. 3. sz.

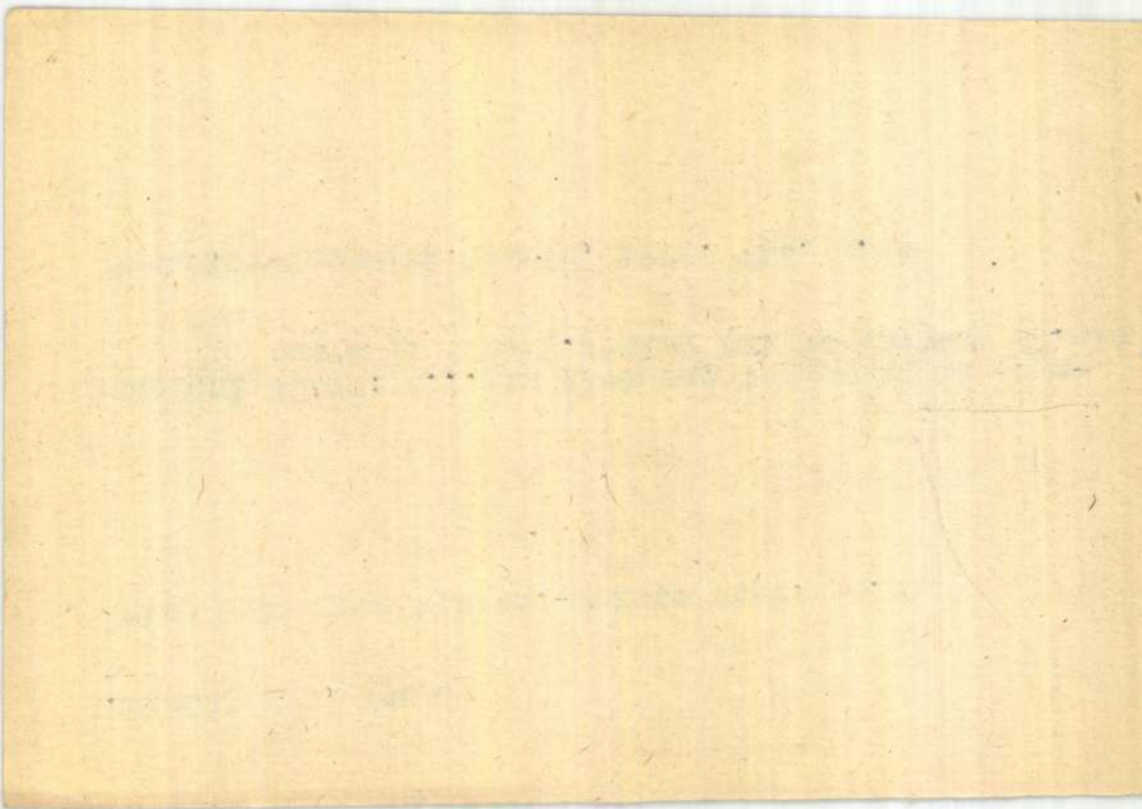


Z. SZALAY PAT, festo

Z. SZALAY PAT: "Zenszék", című műve. Fekete rept.
52. old

HARKÓZI JÁNOS: "...míg élek nem tessék le az esse-
tet a 81 éves Z. Szalaynál közszüntesse 47. old

Szabolcs-Szatmár Megye, 1972. VI. 3. sz

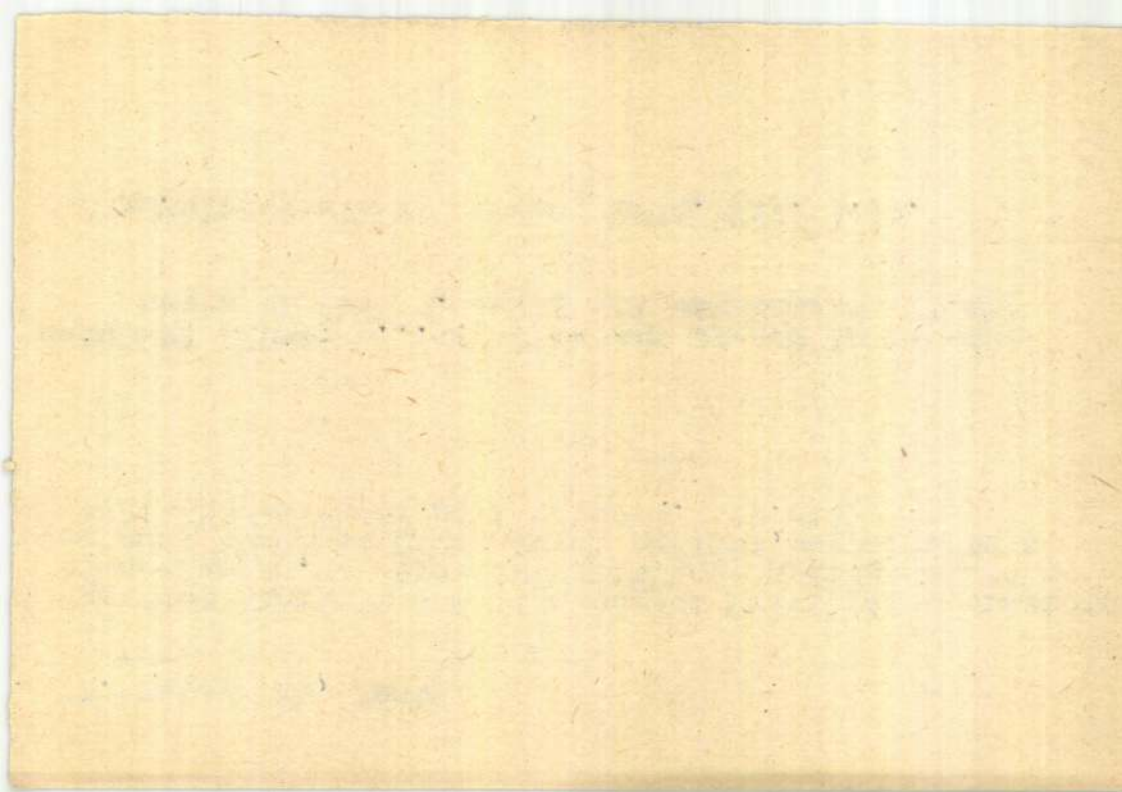


Z. SZALAY PÁL, festő

Z. Szalay Pál munka közben. -Műkete repr. 48. old

BARKÓZI JÁNOS: "...már elég nem tesszem le az esse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Bereg, 1972. VII. 3. sz

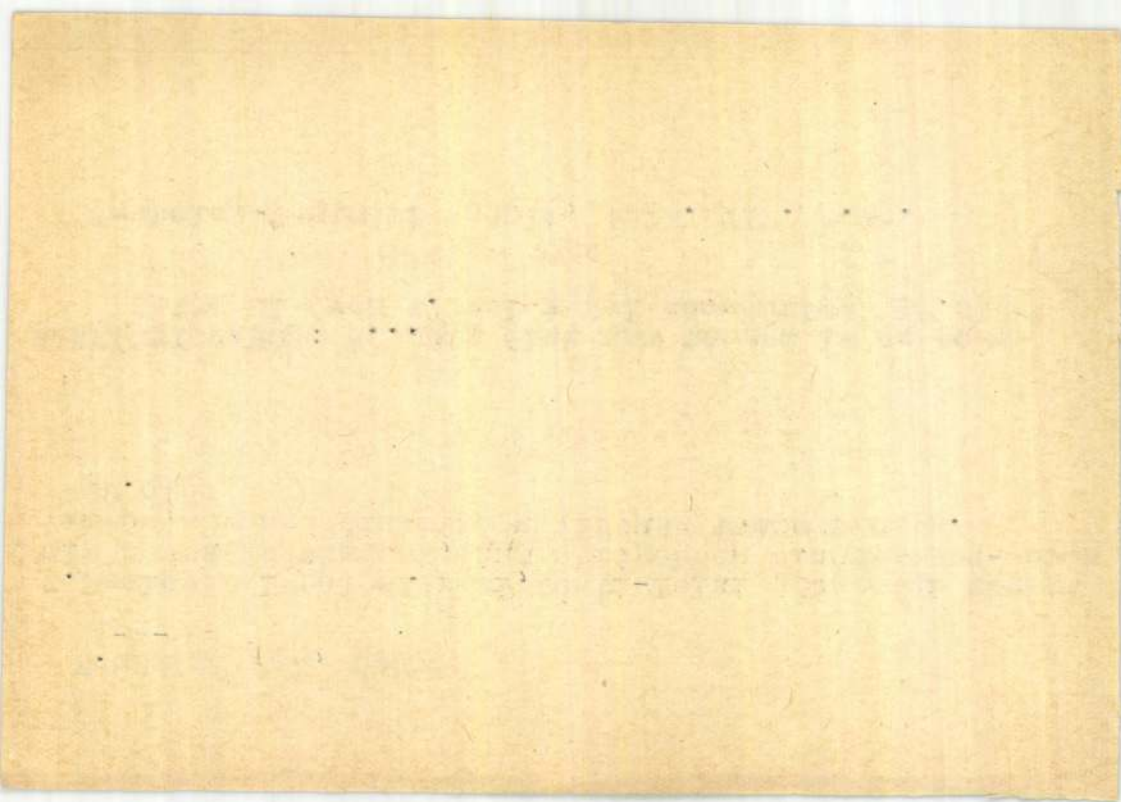


Z. SZALAY PÁL, festő

Égy évet tanított a Nyitra megyei Privigyén a piaristás gimnáziumban, de mikor értesült, hogy Nyiregyházára de dagognak keresnek ötvén ével ezélt, megpályázza a tantökeprö rajztanari állását. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...míg élek nem teszem le az ecsetet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szabolcs, 1972. VII. 3. sz.

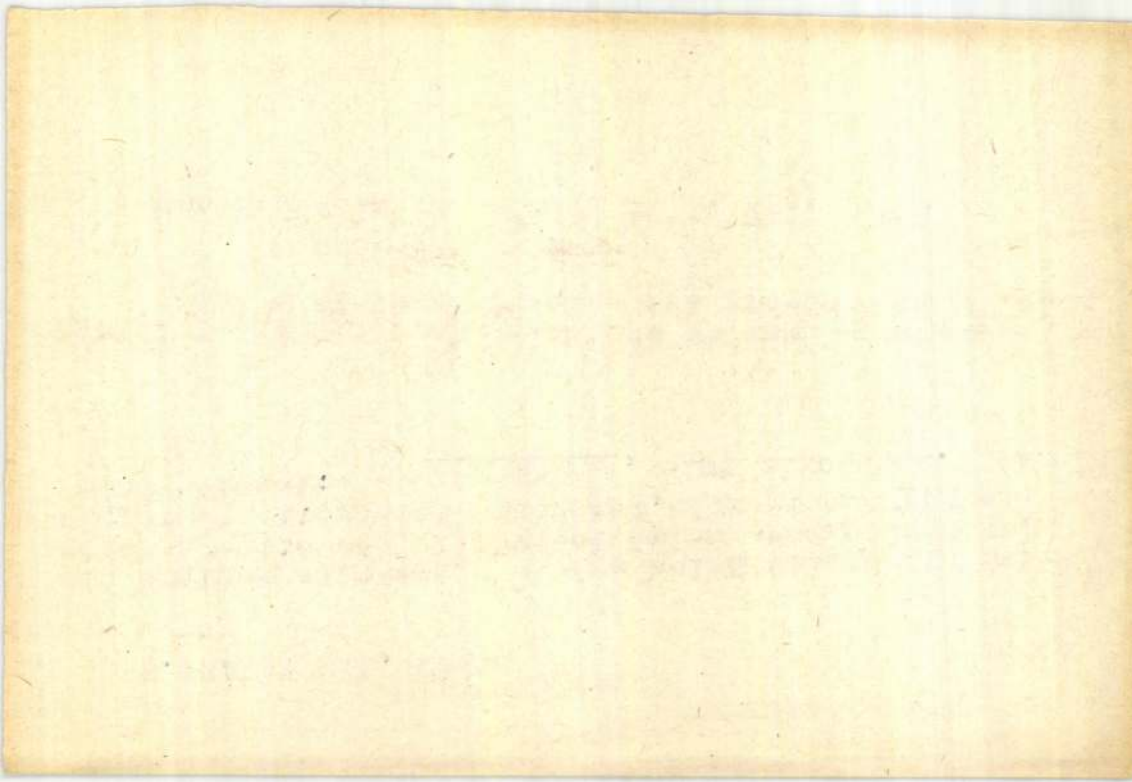


Z. SZALAY PÁL, festő

Z. Szalay Pál pályatársai, festő- és rajztanárok között
oly nevek is akadnak, mint a régebben elhunyt Ba-
novák Vilmos, a vonzó dinamika, virtuóz temperamento.
49. old

BARKÓZI JÁNOS: "... míg élek nem teszem le az ecse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmári Szemle, 1972. VII. 3. sz.

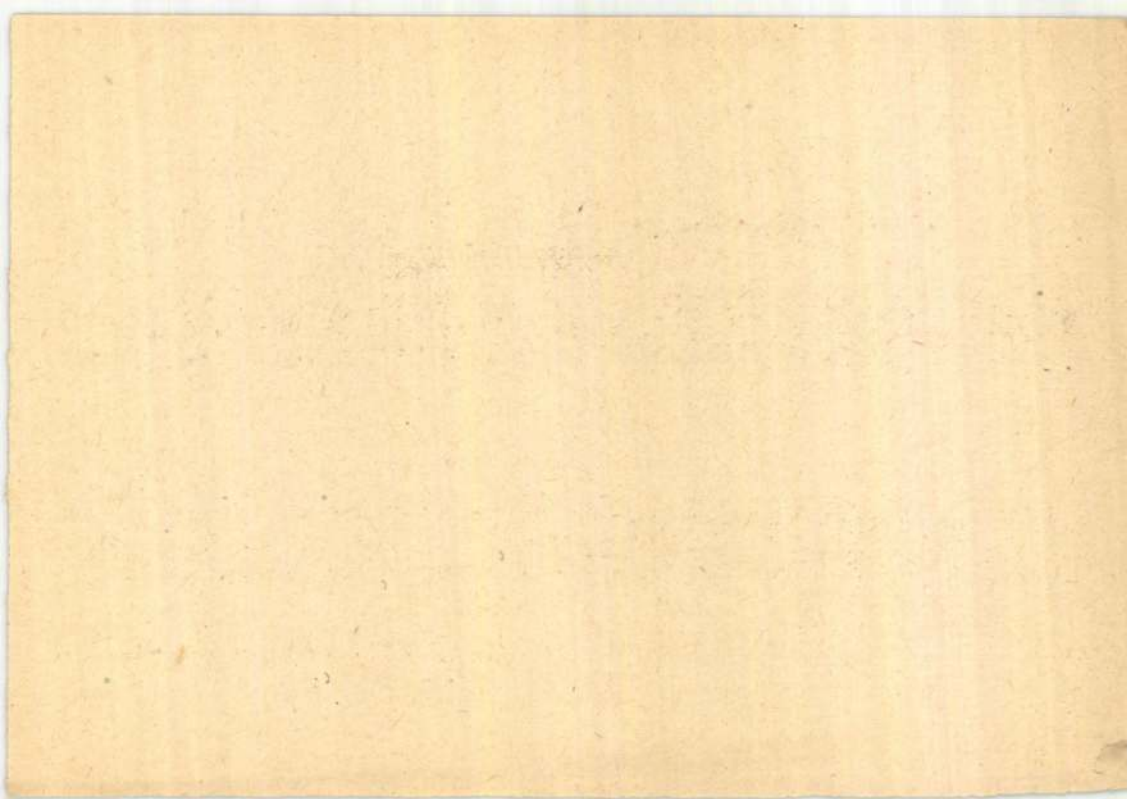


Z. SZALAY PÁL, festő

Mit ártnak el képet a művész belső világból: Belső
szégyentesség el ábrázol éppen szorgoskodó vég
megváratt eltorzított embereket, kétféle munkásokát,
mint például: a "NAGYMOSÁS", című alkotásán. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...míg élék nem tessék le az esze-
tet" a 41. évfolyam "N. Szalay Pál Könyvtárában" 47. old

Szabolcs-Szabolcs Könyvtár, 1978. VII. N. Sz.

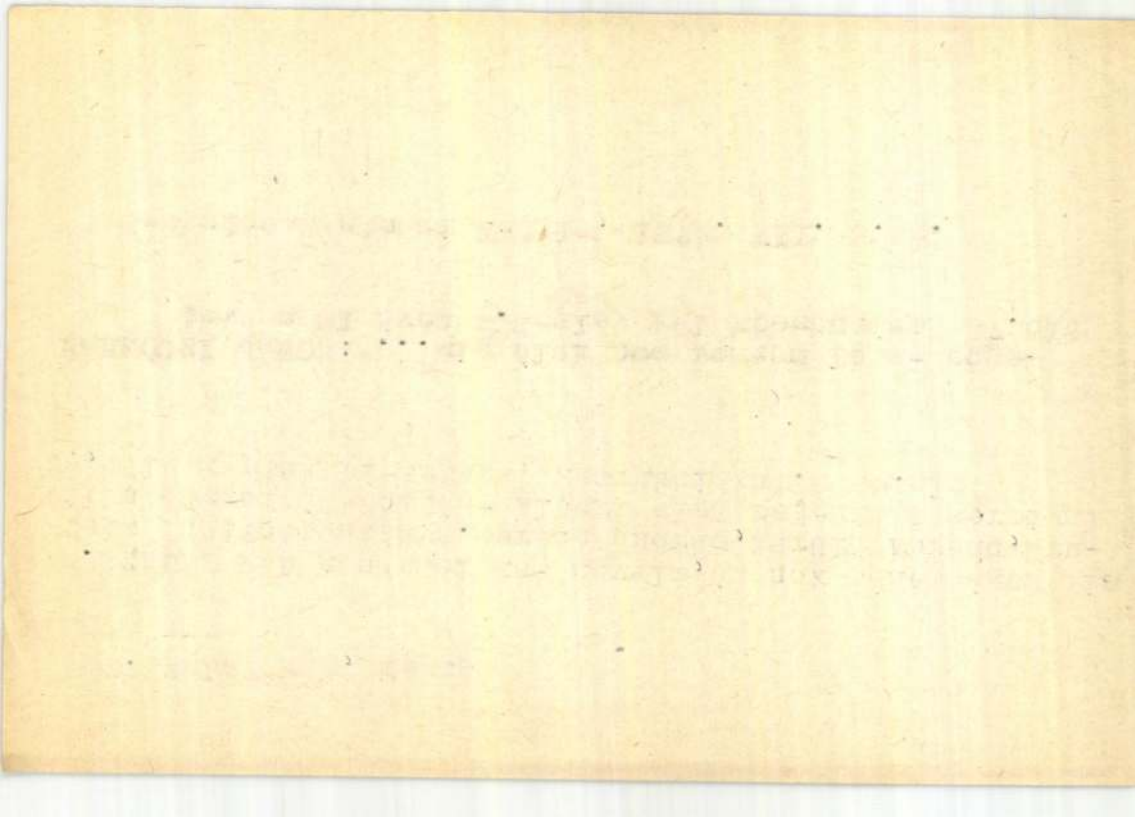


Z. SZALAY PÁL, festő

"HEGYEK KOZÖTT", című festményét a művelődésügyi minis-
terium vette meg, jelenleg a nemzeti galériában
van. Műsik alkotását a Szépművészeti Múzeumban lát-
hatjuk. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...Míg élek nem tesszem le az ecce-
tet" a 81 éves K. Szalay Pál képzőművész 47. old

Szabolcs-Szatmár-Beregszabolcs, 1978. VII. 3. sz.

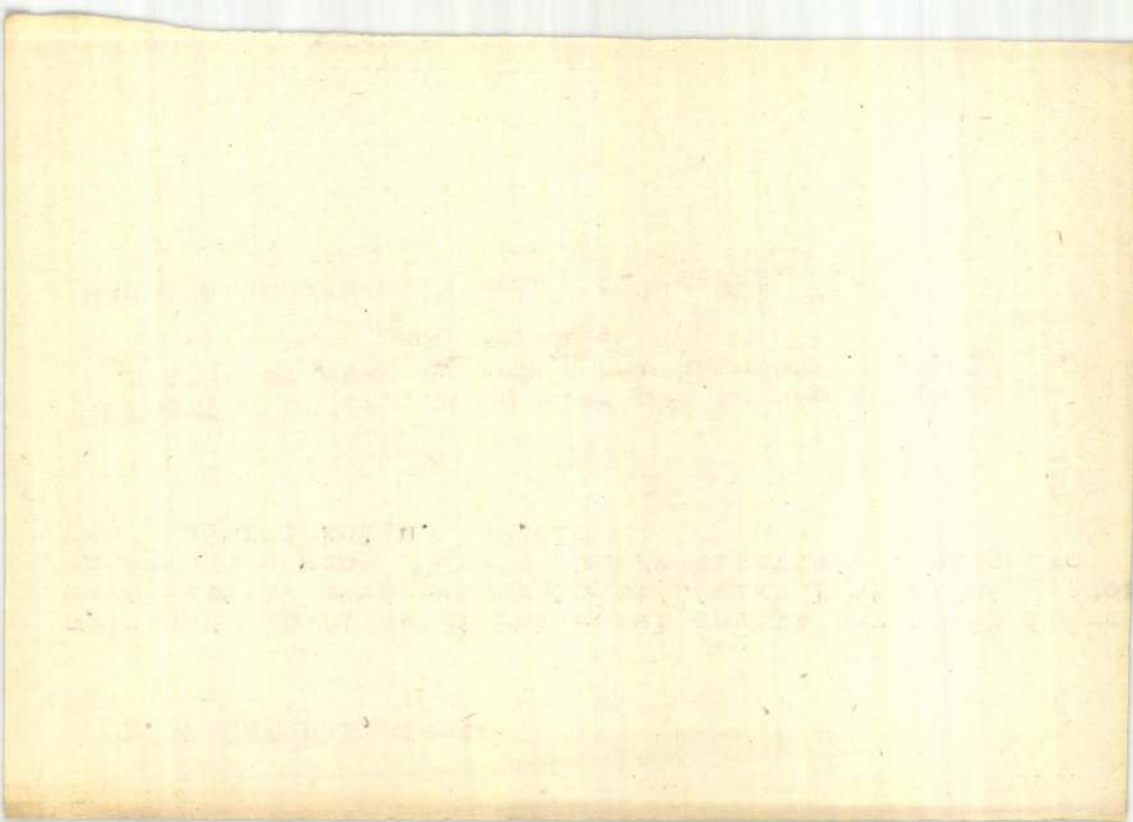


Z. SZALAY PÁL, festő

Z. SZALAY PÁL generációkat nevelt, és sok tehetséges fia-
talt indított utjára. Berecz Andras, Kervölő Ferenc, Kru-
tilla József és Soltesz Albert első rajzait ő korrigál-
ta, tőle kaptak biztatást, instrukciókat. 49. old

BARKÓCZI JÁNOS: "...míg élek nem teszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szemerle, 1972. VII. 3. sz.

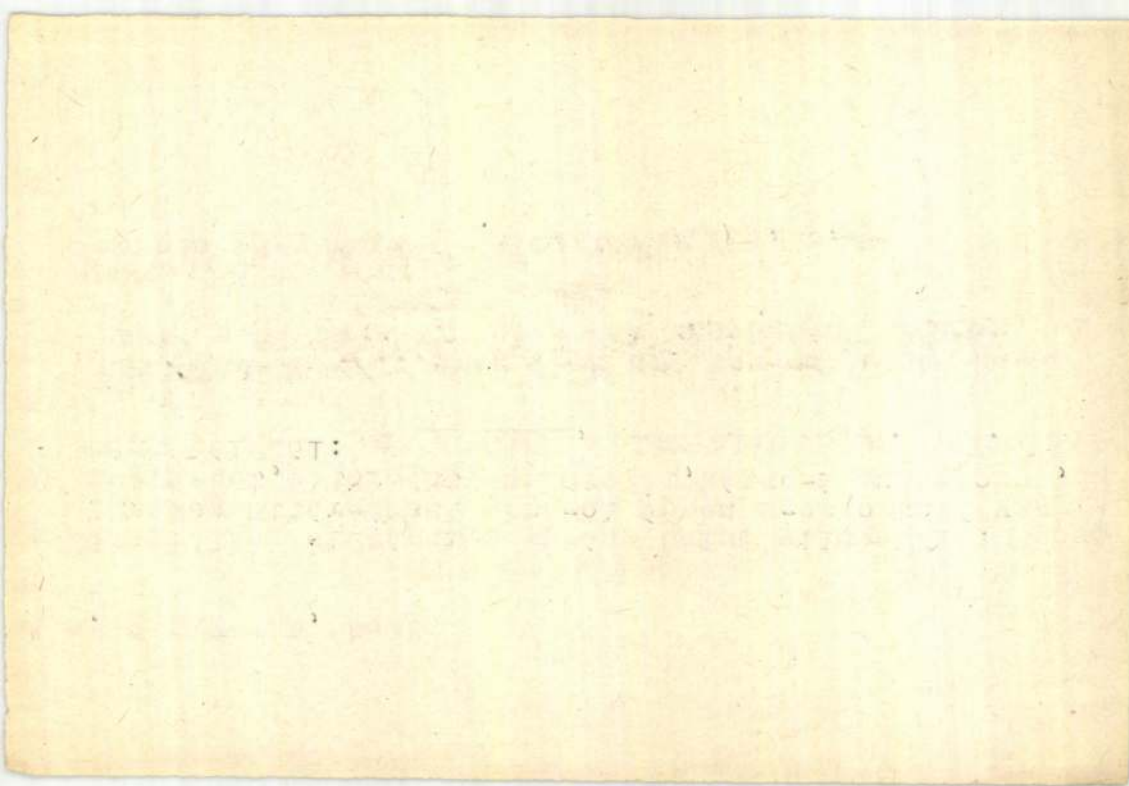


Z. SZALAY PÁL, festő

Z. SZALAY PÁL Díszegi Balazsral együtt tartottak ípm
művészeti és művészettörténeti témakörű akkor még újdo
conagsamba menő /muszas évek/vettetiképes előadáso
kat a néptőliskolán. 49. old

BARKÓCZI J. NÖR: "...amíg élek nem térszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntésé 47. old

Szabolcs-Szentkereszt Szemle, 1972, VII. 3. sz

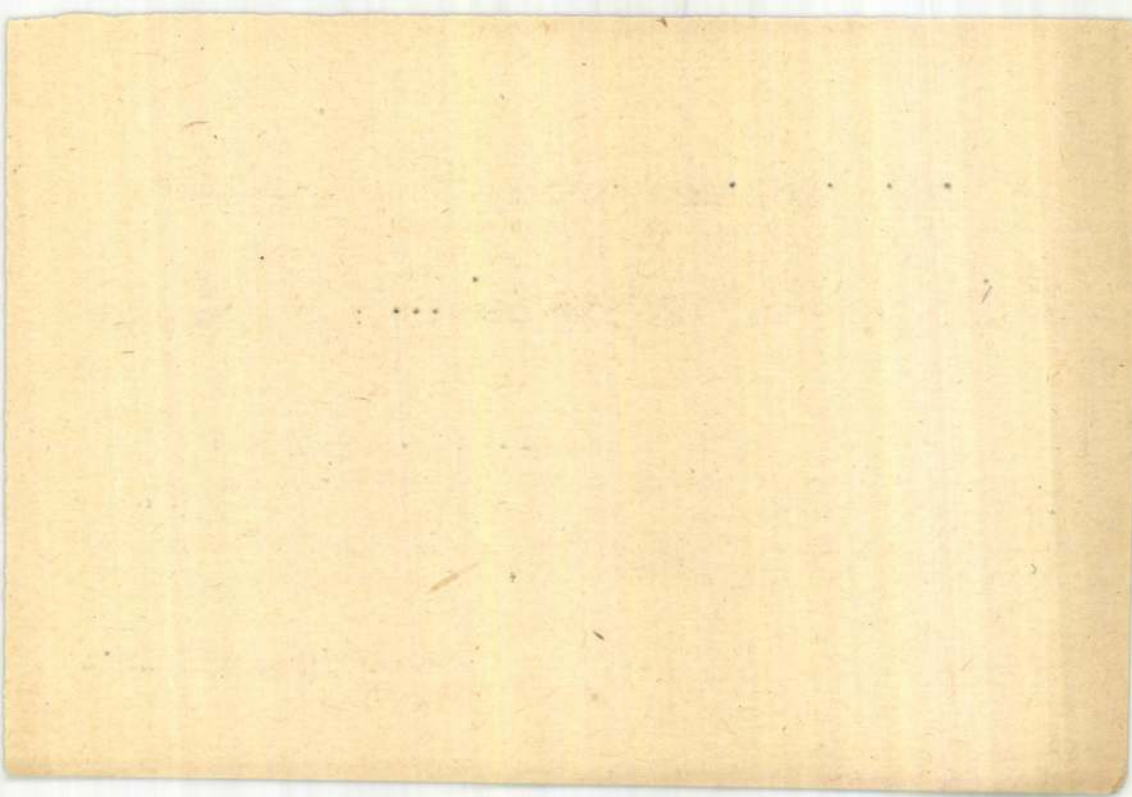


Z. SZALAY PÁL, festő

mit artnak el képet a művész belső világából ? Benso
édes egzisztenciával ábrázol éppen szorgoskodó vagy
megfáradt, eltöredött embereket, kétféle munkásokot,
mint például: a "KOVACS", ottmunkásan. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élék nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szalmay Szele, 1972, VII. 3. sz

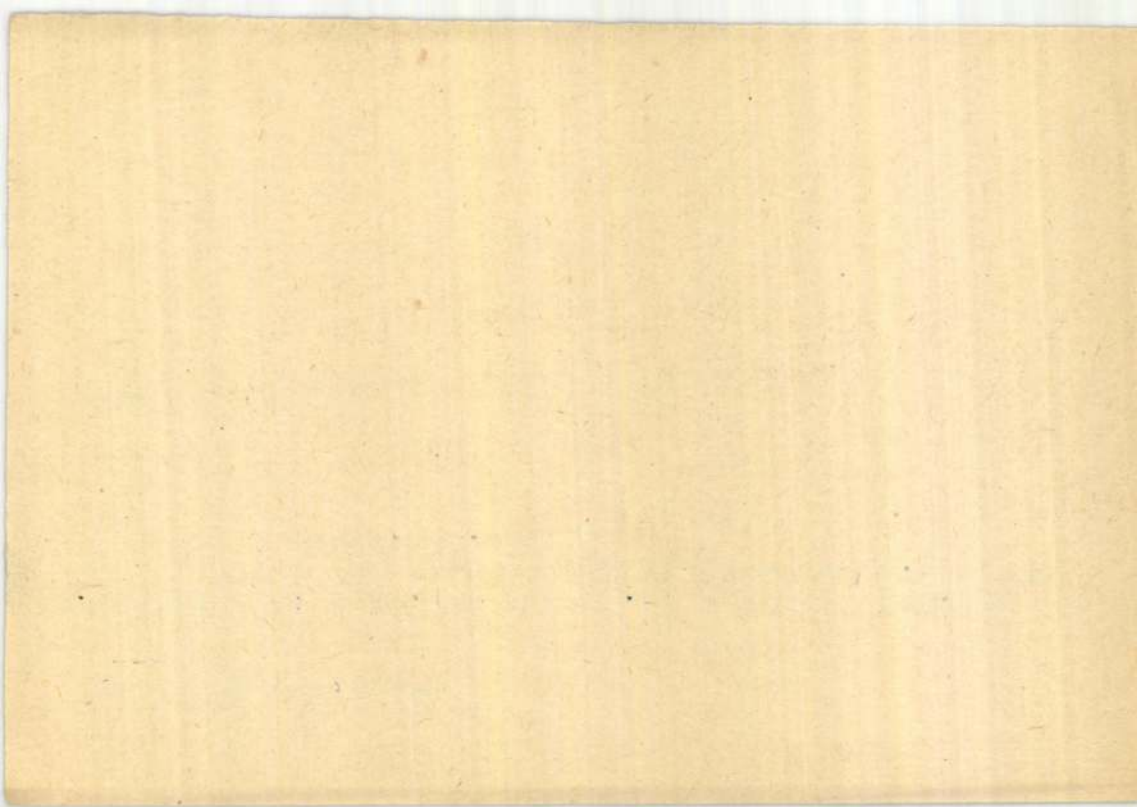


Z. SZALAY PÁL, író

Két hónapos itáliai körútnak alandóan fésztetett, akva-
rellyelt gyákrán félkész-állapotban vették meg az ut-
cákon, vagy a szállók halljában az átutazó turisták.
A szivélyes olaszok majdnem meghazsástitották, de lévén
várta megnyasszonya. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg éltek nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál közönlése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Székely Megye, 1972. VII. 3. sz.



Barbours-Gentling, 1969, IV, 1. 88

Z. Szalay Pal: "Id. Gal. Janos" - / A munkaszolgálatom nem
reg elhunyó olasz veteránja / - kéte
rept. 84. old

Zs Szalay Pal, Festo

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

RECEIVED
MAY 15 1954

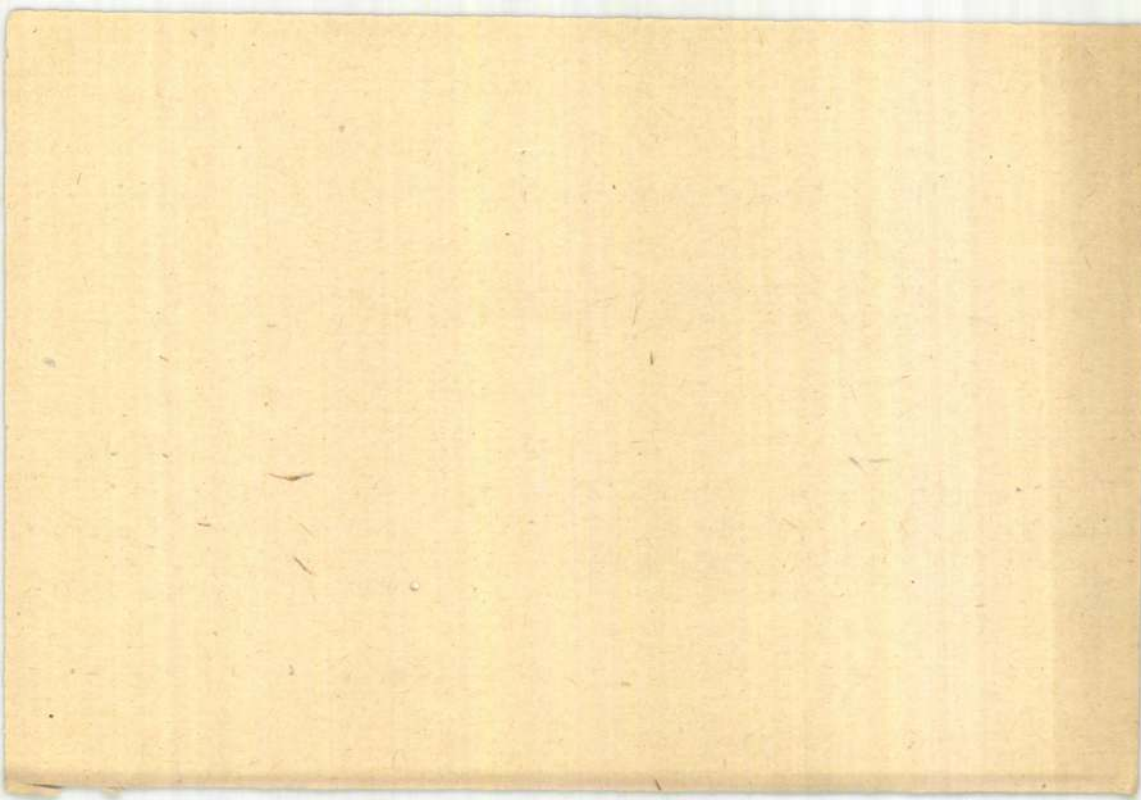
BY _____

Z. SZALAY PÁL, festő

Mit artnak el képet a művész belső világból: A szor-
goskodó emberen kívül az emberekől meglehetősen táj,
az anyaság ábrázolása és számos olajfestményen a falu
vég és a város széle tájképek egymással. Ilyen műve
az: ORRÉ HAZÁK, című festménye is. 51. old.

BARKÓCZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az ecse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old.

Szabolcs-Szatmári Szemle, 1972. VII. 3. sz.

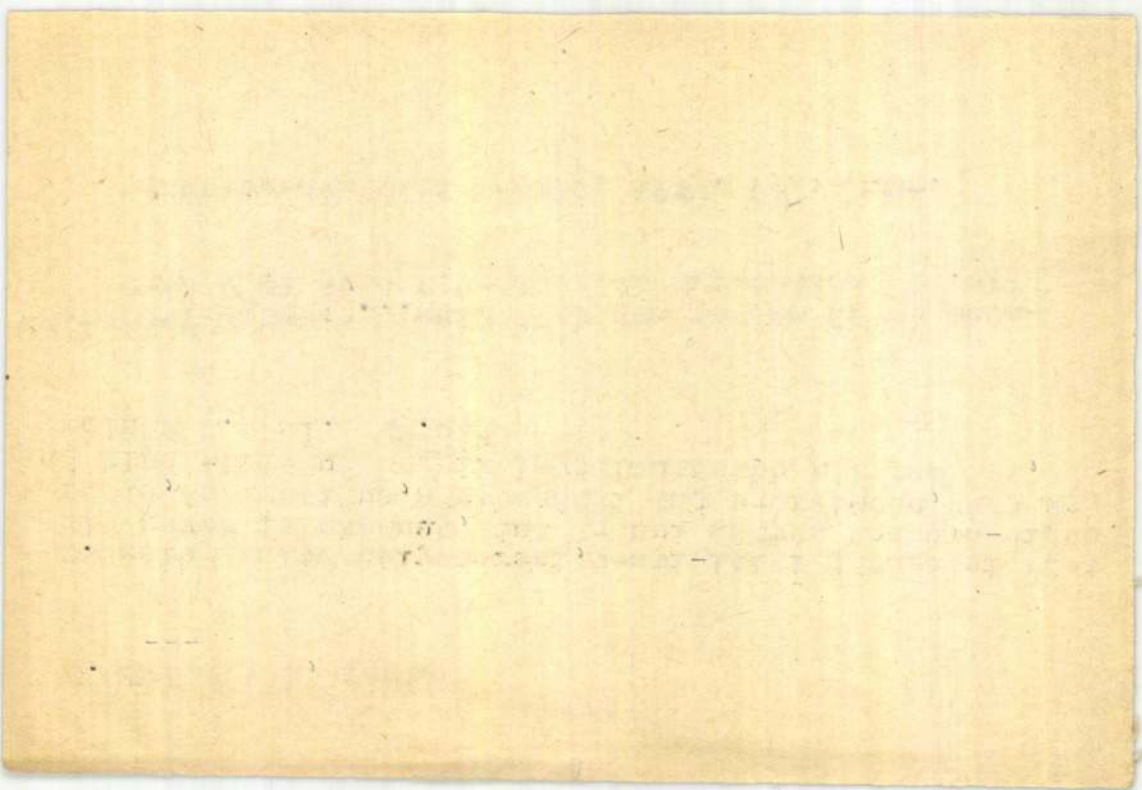


Z. SZALAY PÁL, festő

Alkalmazott pályázatot hirdet az Italliban tartozkodó KILI
Toldi festőknek/egy szép kastély, vadászterülettel, a 6. és 7. emelet,
tér. Elnöki díjat nyert és beutazhatta egész Európát.
49. old

BANKÓZI JAVAS: "...amíg dík nem tessék le az esze-
tet" a 81. éven K. SZALAY PÁL KÖZZENÉSE 47. old

Szabolcs-Szatmár-Bereg Megye, 1978. VII. 3. sz.



Z. SZALAY PAT., festo

Z. Szalay Pat./ pályatársai, festi-lelki jöbaratai közt
oly nevek is akadnak, mint Szonyi István kossuth-díjas
festő, és gratikus, a zebegényi faj szerelmese, vagy az
új klasszicizmus egyik legjelentősebb képviselője,
Molnar G. Pat. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élék nem tessék le az esze-
tét" a 81 éves Z. Szalay Pat. köszöntésé 47. old

Szabolcs-Szentmihály-Szentlé, 1972. VII. 3. sz.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Second block of faint, illegible text, also appearing to be bleed-through.

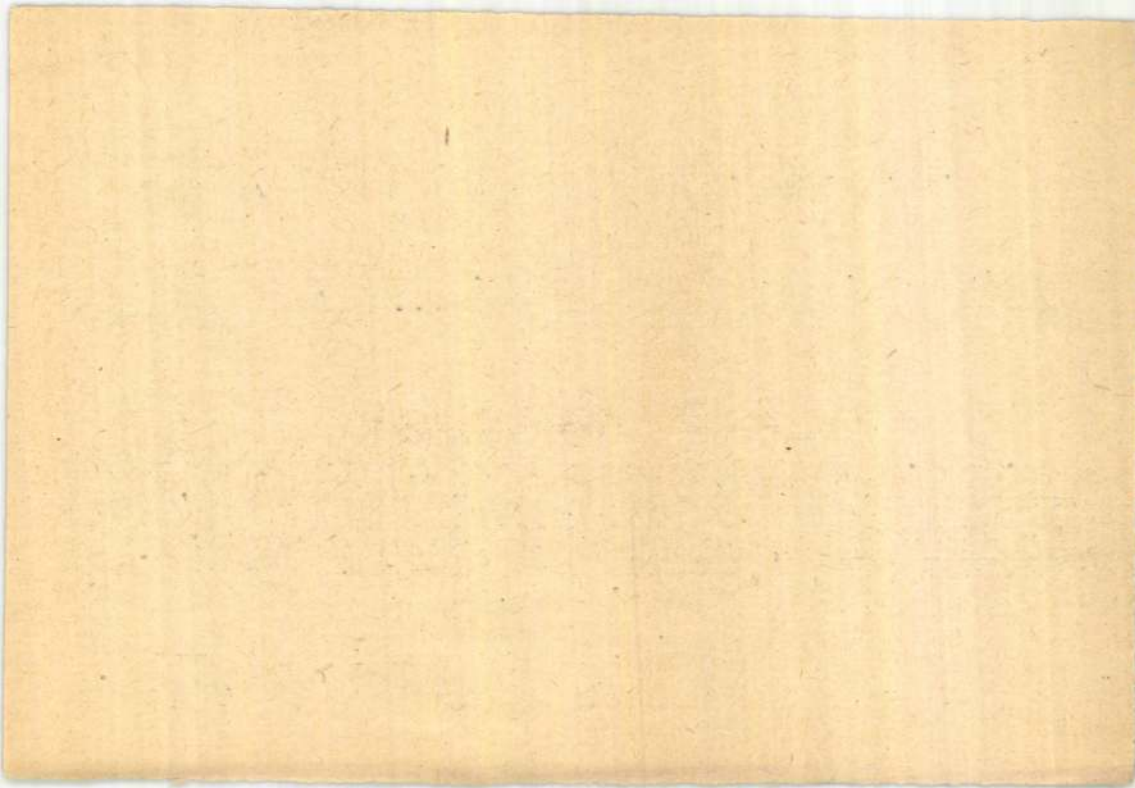
Third block of faint, illegible text at the bottom of the page.

Z. SZALAY PÁL, Festsó

Z. Szalay Pál pályafutását, festő-rajki tevékenységét követő
oly nevek és aradnak, mint Barcsay Jenő, akikhez máig ható
elvének kapcsolatai fűz, a kéretek közöttük köze szorított
melytől az érzék utólagos tevékenységét, akiknek annál
mialatt az érzék kultúrában is sokra becsültek. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg éltek nem tesszem le az ecset-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmári Szemle, 1972. VII. 3. sz.

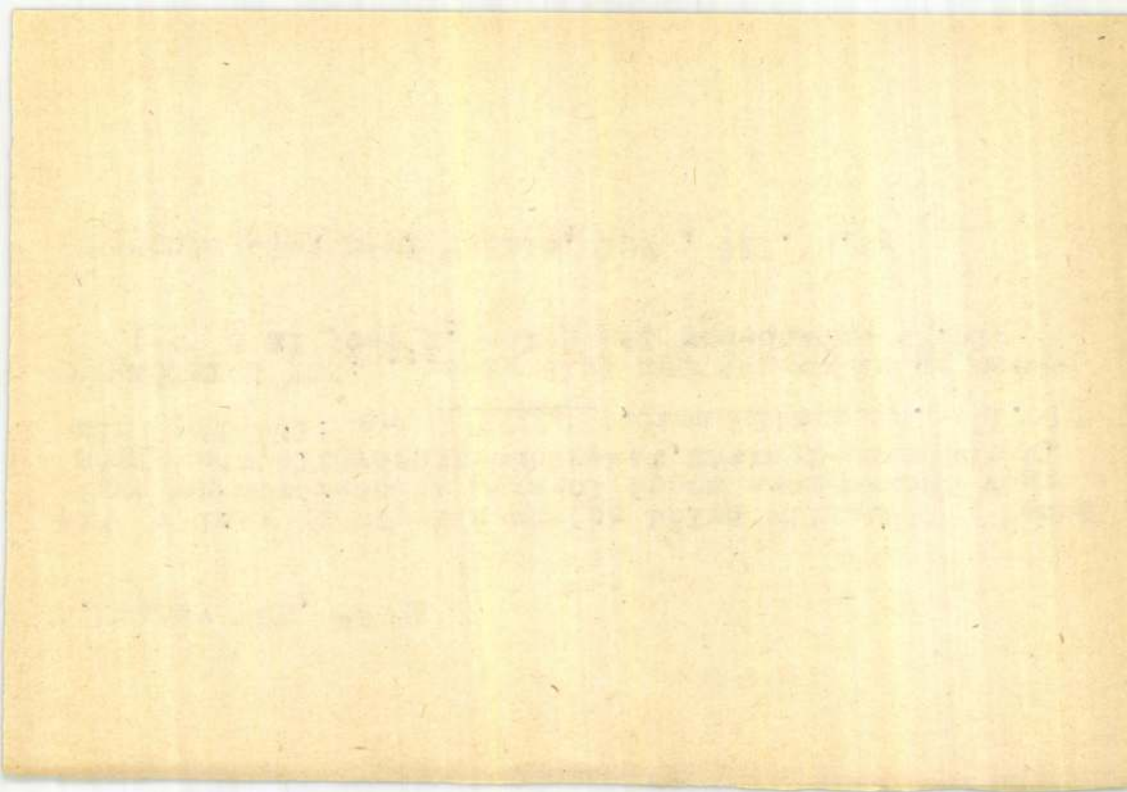


Z. SZALAY PÁL, festő

Nyitregyházaan talalt othonra. a vilagjaro felvidéki mi
vesz. Megyven evig volt szakfelugylet, s tobb lakolaban
fel evazazadon at tani tott rajzot egeszen nyugdijazta
tasalg. Hosszas tanari mukodesert a pedagogus nakpon
"Szocialista kulturert" kituntetést kapott. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élek nem tesszem le az esse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntőjébe 47. old

Budapest-Szathmari Gyűjtemény, 1972. VII. 3. sz.



Z. SZALAY PÁL, festő

Mit kellenek el kérel a művész belső világából ? Benne
egyes esztétikussal ábrázol éppen szorgoskodó vagy
megvárta, eltorzított emberéket, kétféle munkásokat,
mint például: az "ASZTALOS", című alkotásán. 51. old

BARKÓCZI J. NÓRA: "...amíg elég nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszönetese 47. old

Szabolcs-Szalmárti Szemle, 1972, VII. 3. sz

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Z. SZALAY PÁL, festő

Mit a...nak el képet a művész belső világából ? Benne
...eser utat vezet el a természet embereket, kételet munkásokat,
mint például: a "GIPESZ", című alkotásán. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élék nem tesszem le az ecset-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szabolcs, 1972, VII. 3. sz

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

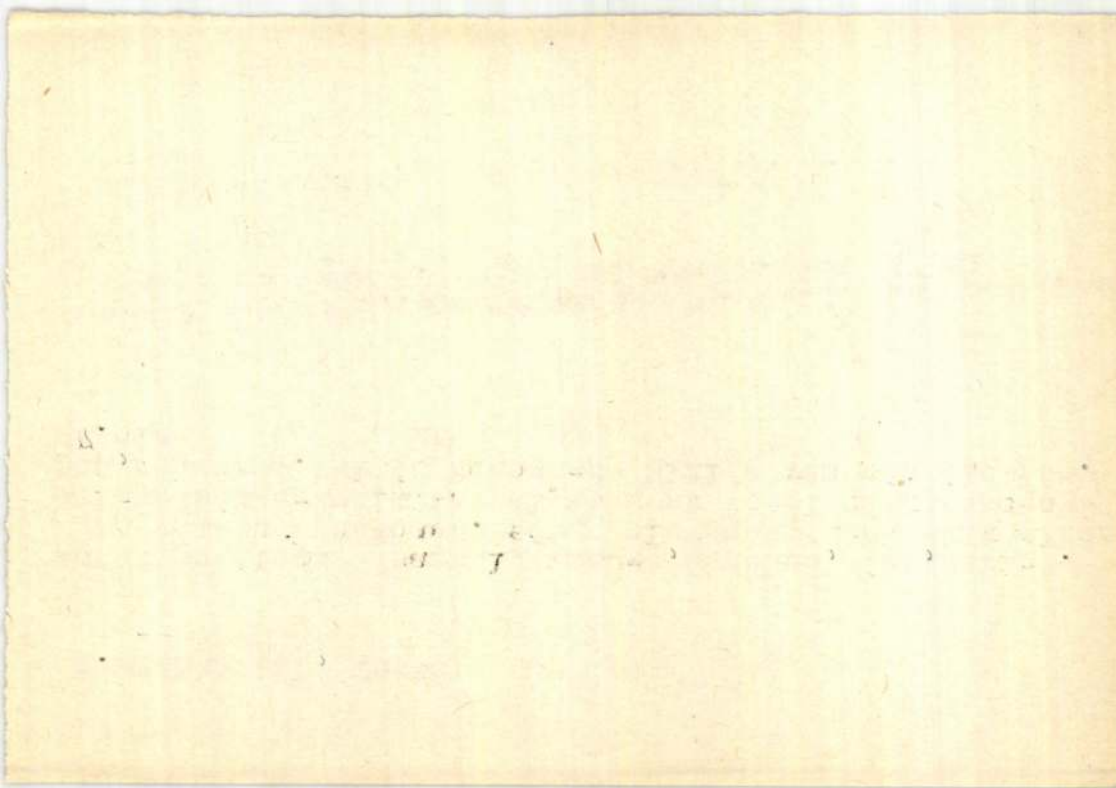
1911

Z. SZALAY PÁL, festő

Mit árulnak el képei a művész belső világból? Benső
séges együttérzéssel ábrázol éppen szorgoskodó vagy
megtáradt eltörődött embereket, kétkelt munkásokat,
mint például: a "VÁRHONÓ", című alkotásán. 51. old

BARKÓCZI J. NOS: "...amíg élek nem teszem le az ecse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmári Szemle, 1972, VII. 3. sz

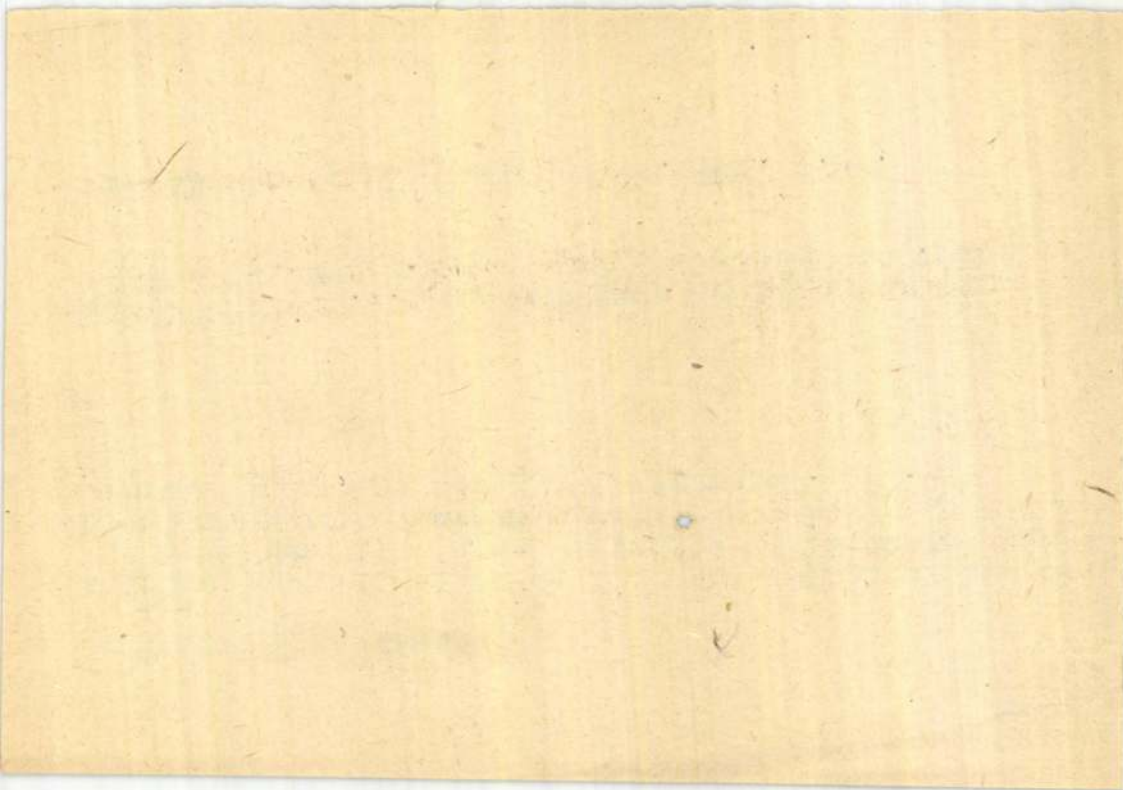


Z. SZATAY PAT, festo

Sokat mesel utazásairól, Firenze, München, Bécs, Párizs.
Mindent tud pontosan. Pedig hol vannak azok akik ellen
örizmetnek szavatolt-A pályafutásuk közül csak Barsay
Jeno, Molnar G. Pal és Barnovszky Miklos van még életben.
48. old

HARCOZI János: ...míg élék nem tessék le az egész-
telt a SI évek 2. évfolyamán a 47. old

Barbolyon-Barnovszky Miklos, 1972. évi. 1. sz.

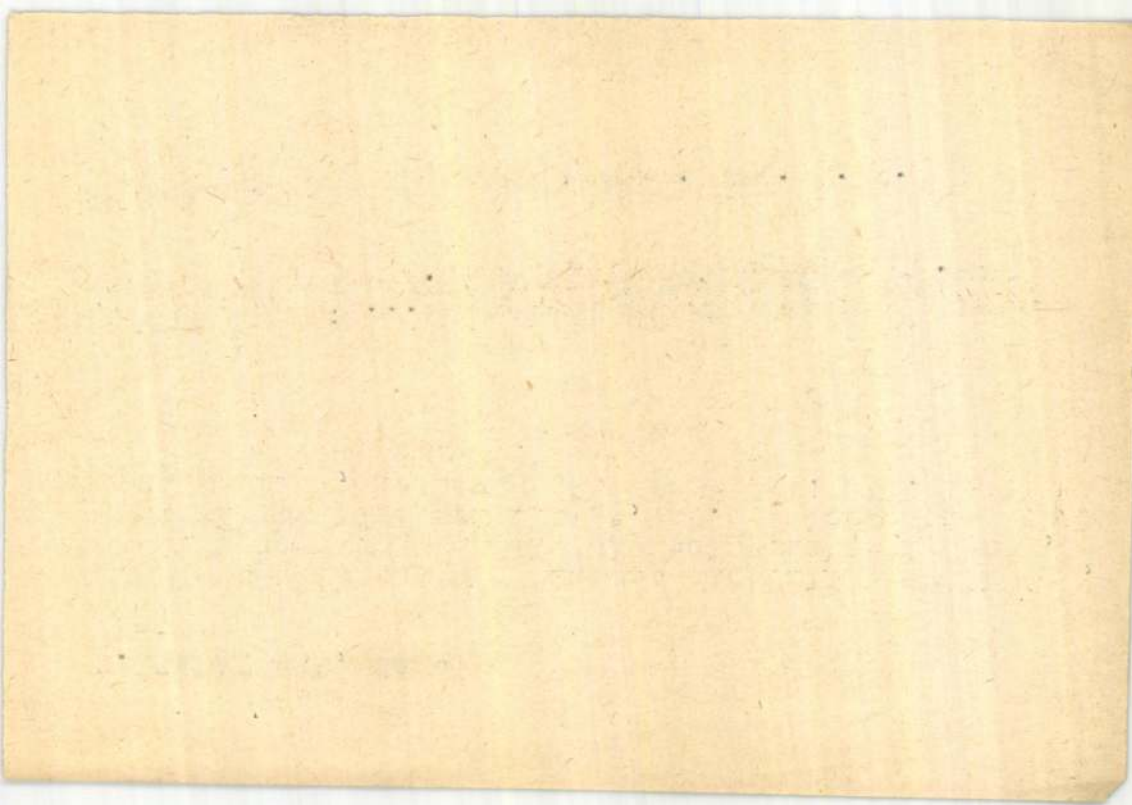


Z. SZATAY PAT., festő

Az életem passzellszinekben tündöklő "Müncheni Lányok"
a parizsi "Modell" és az erőtéljes realizmussal német
alföldön festett "Burgonyaszedők" a kulországi tanul
mágyutak friss, úde levegőjét árasztják. 51. old

BARKÓCZI JÁNOS: "...amíg élek nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szatay Pál képzőművésze 47. old

Szabolcs-Szathmari Gyula, 1972. VII. 8. sz.



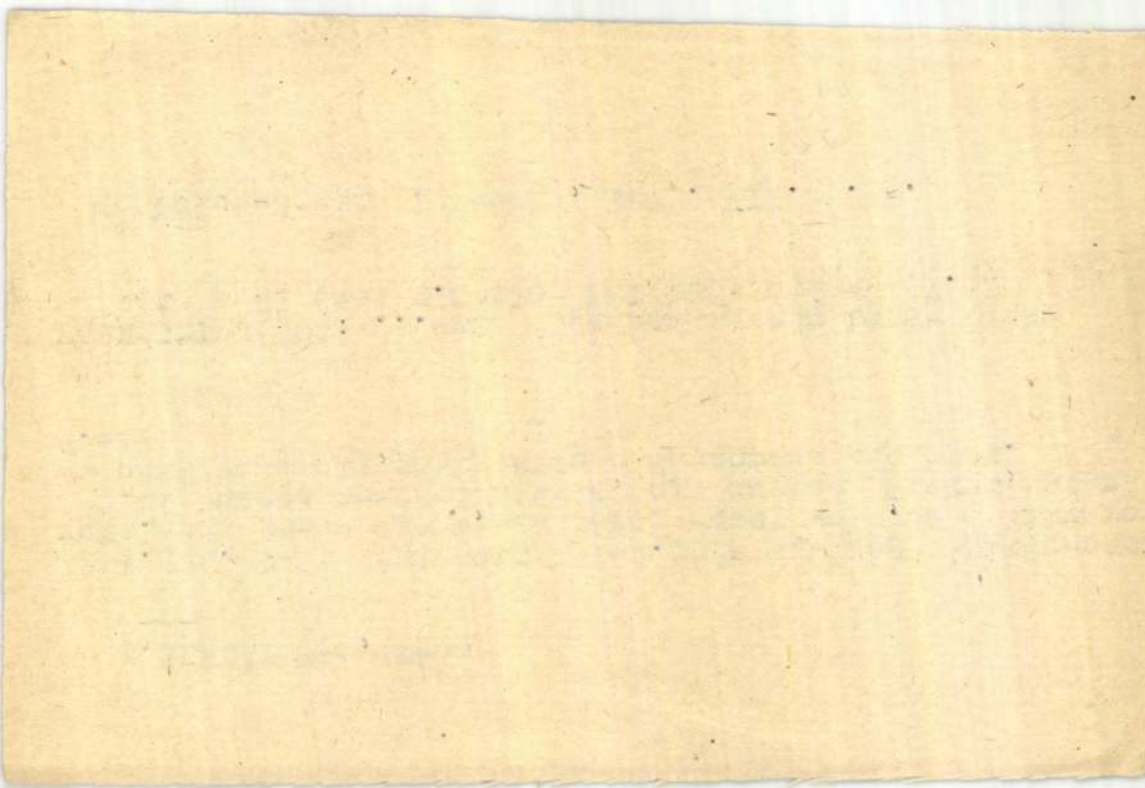
Z. SZALAY PÁL, festő

--

A garda fő kikötőjének mindent előzőn a szurkésége,
a széles eszetvonalakkal töltött "Külföldi Lány", a
pasztorlaktá "Galambok tája", stb. a külország t. annál
mágyutak triss, úde levegőjét árasztják. 51. old.

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg éljek nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old.

Szabolcs-Szatmár Szemle, 1972. VII. 3. sz.

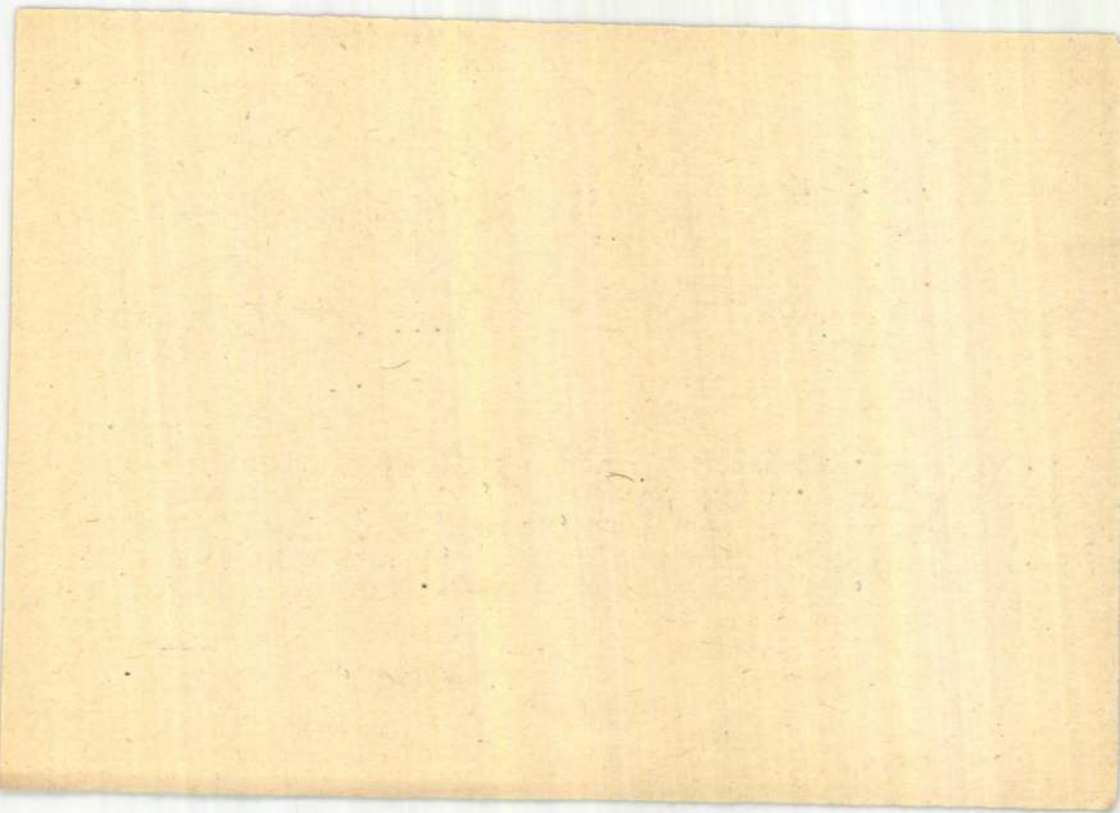


Z. SZALAY PÁL, festő

1891. jún. 25-én született Lévan. Apja kotaragó építómester volt. Apja józan életű, takarékos ember volt, de a kistvárosi választású fűcsa szemmel néztek, hogy markas képeket, tataras gasokat vásárolt, amelyek ma a múzeumban láthatók.

BARKÓCZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az eszet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár Szemle, 1972. VII. 3. sz.

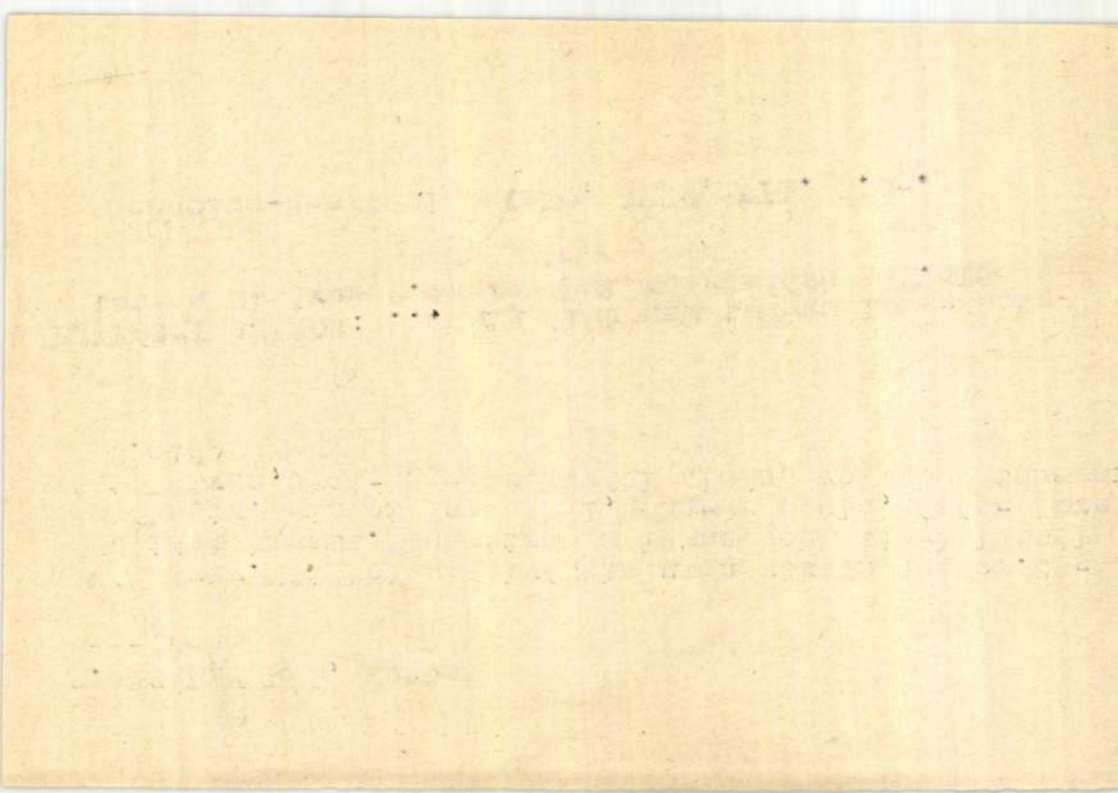


Z. SZALAY PÁL, festő

Levan értékesített. Erdemröcknek készült, de hadilábon
allt a matematikával, s ezért a tanítóképzést is
jó ajándékolvéllel érkeztet, mert a gimnáziumban fel-
figyelték a rajzolatot, festégeto tura. Tanarai ózton
zésere sikeres felvételelt tett a képzőműv. wiskolán.
49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg elég nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál közszobrásze 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szolnok Megyei Szépművészeti Társaság, 1978, VII. 3. sz.

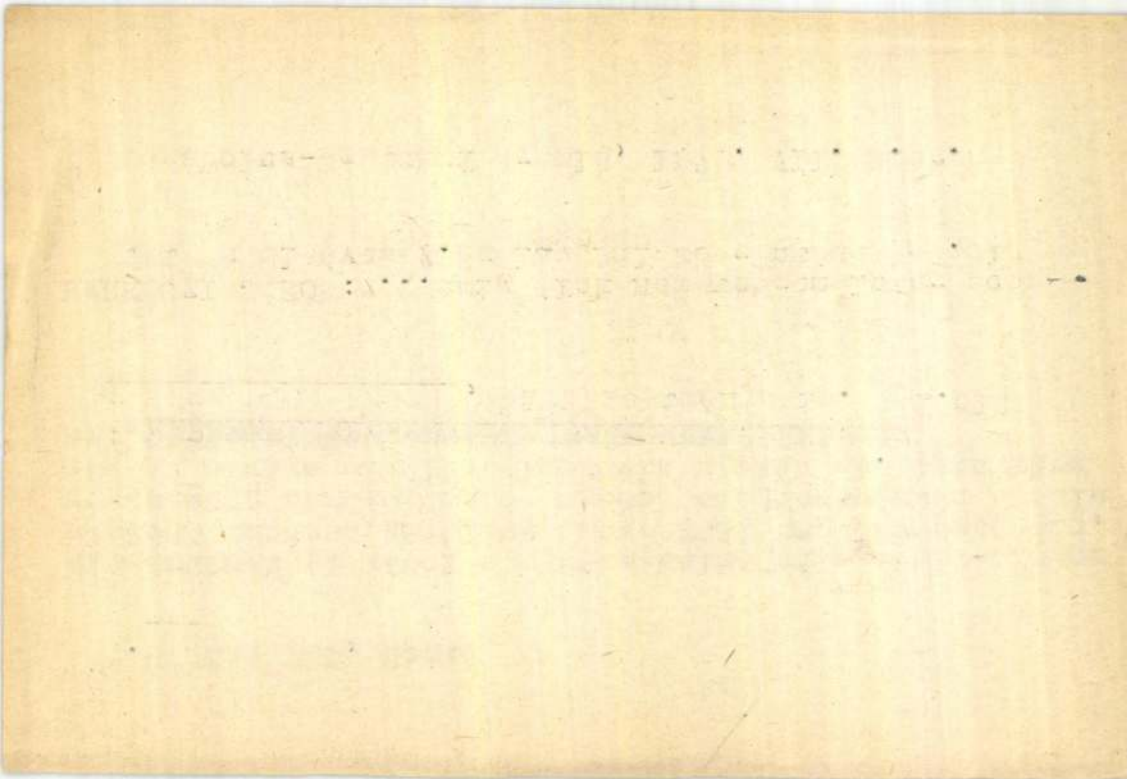


Z. SZALAY PÁL, festő

A képműv. Főiskola felvétele után rökön 40 kor. ösz
tündi jät kapott. Tanaraira a legnagyobb tiszteléssel
emlékezik. Szívet Merse Pál, Benicz Gyula, Kévész Imre
Kéti István, Glatz Oszkar, Stróbl Alajos voltak a tanara
49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élék nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár Szemle, 1979, VII. 3. sz.



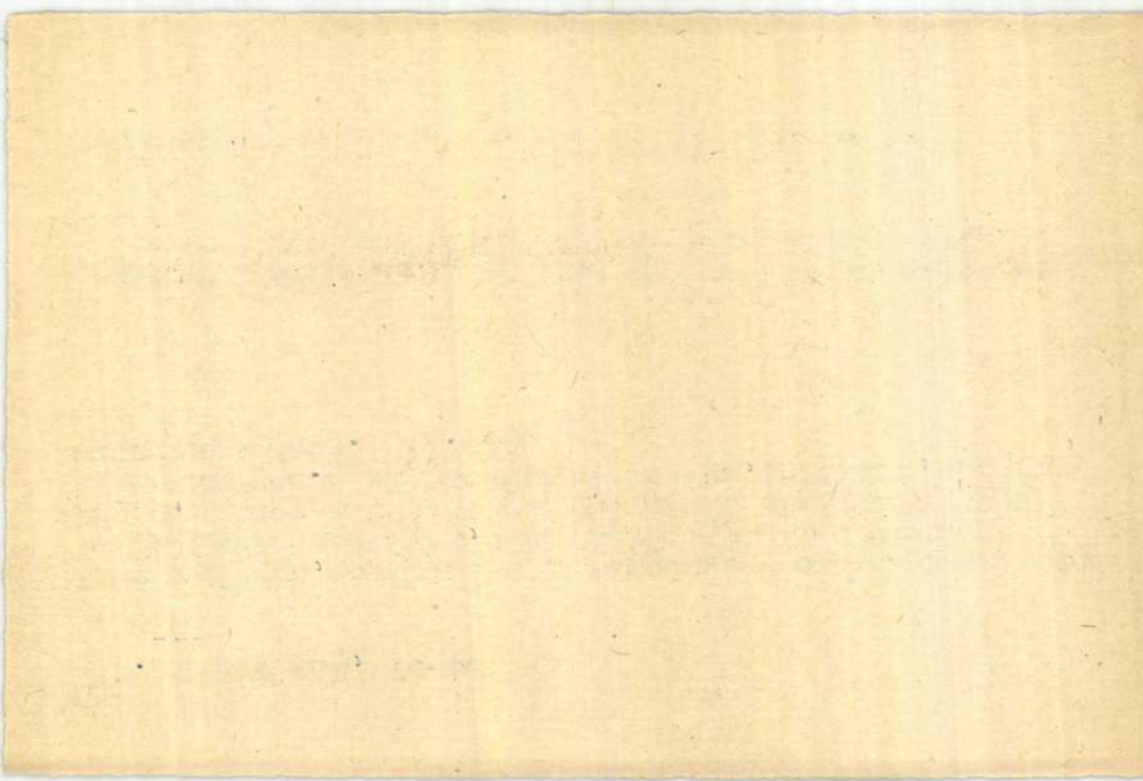
Z. SZALAY PÁL, festő

Mit ártanak el képet a művész belső világa? A szor-
gokodó emberen kívül az emberkeletlenség megelvonása a talu-
n az anyaság ábrázolása és számos olajfestményen a talu-
vág és a város széle találkozik egymással. Ilyen műve-
sz: ~~Barcokzi János~~

"AZ ÁROK UTCA REGÉN", olaj festménye is. 51. old

BARCOKZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az ecse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szabolcs, 1972. VII. 3. sz.

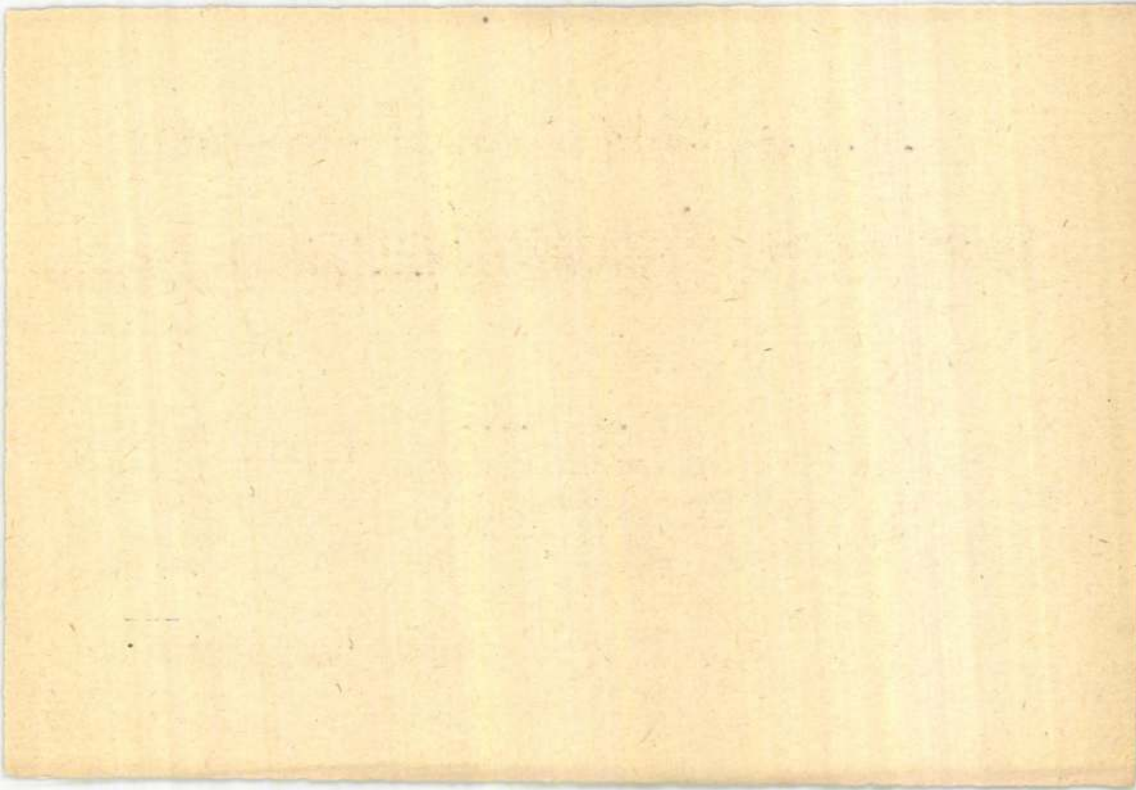


Z. SZALAY PÁL, festő

Zsánerképeknél, portréin a karakteres abrajolás mellett
a felismerhetőség, a hasonlóság és pontosnak
tartja, aminek a rajzkészségen kívül anatómiai tudás
is szükséges. 0 elsősorban nyírségi, szatmári, beregi
embereket fest. 51. old

BANKÓZI JÁNOS: ...mitig élek nem tiszta le az össe-
let a 81 éves Z. Szalay Pál képeiről 47. old

8. Budapesti Szalon, 1978. VII. 3. sz.

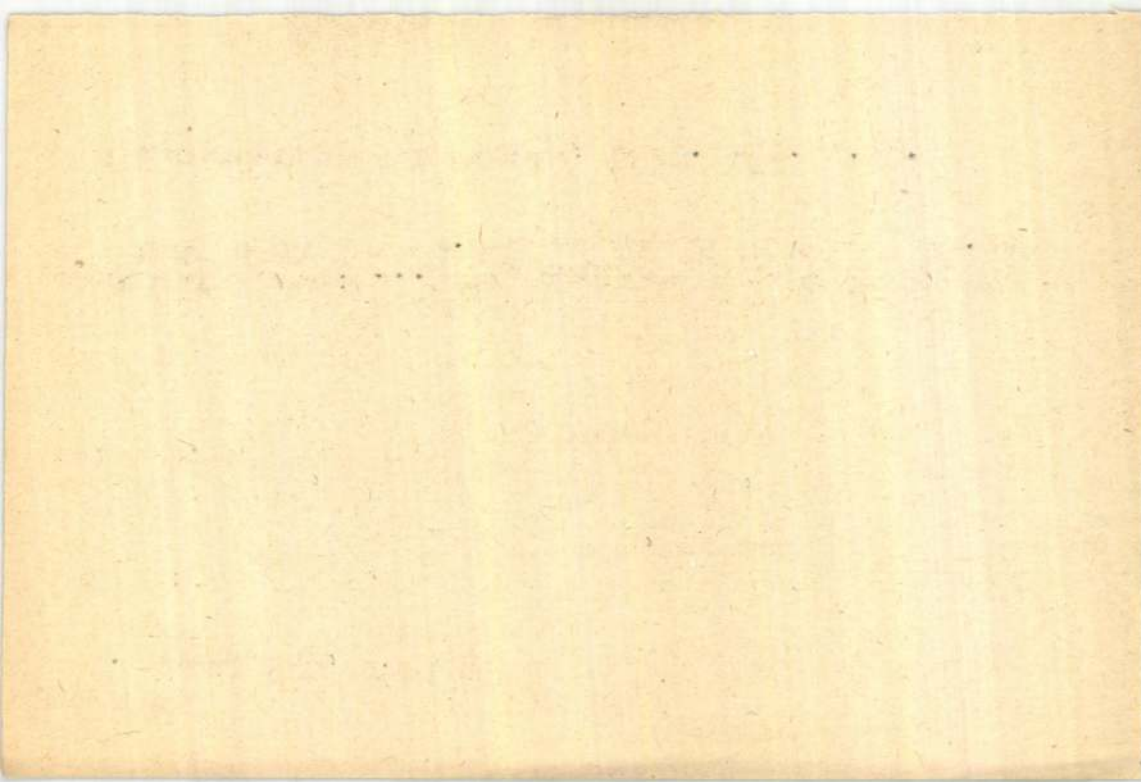


Z. SZALAY PÁL, festő

"Nem rebuzsokban alkoatok, mert a falanvokat az egyse-
rtü ember nem nagyon szereti. Vantömesterem a natura-
ban élték, én sem akarok semmi szin alatt elszakadni
a természetől, enlkül arra is képtelen vagyok, hogy
művészi módon lassak..." 51. old

BARKÓZSI JÁNOS: "...amíg élek nem tessék le az esse-
let" a 81 éves Z. Szalay Pál kézirata 47. old

Szabolcs-Szatmár-berényi Megye, 1972. VII. 3. sz.

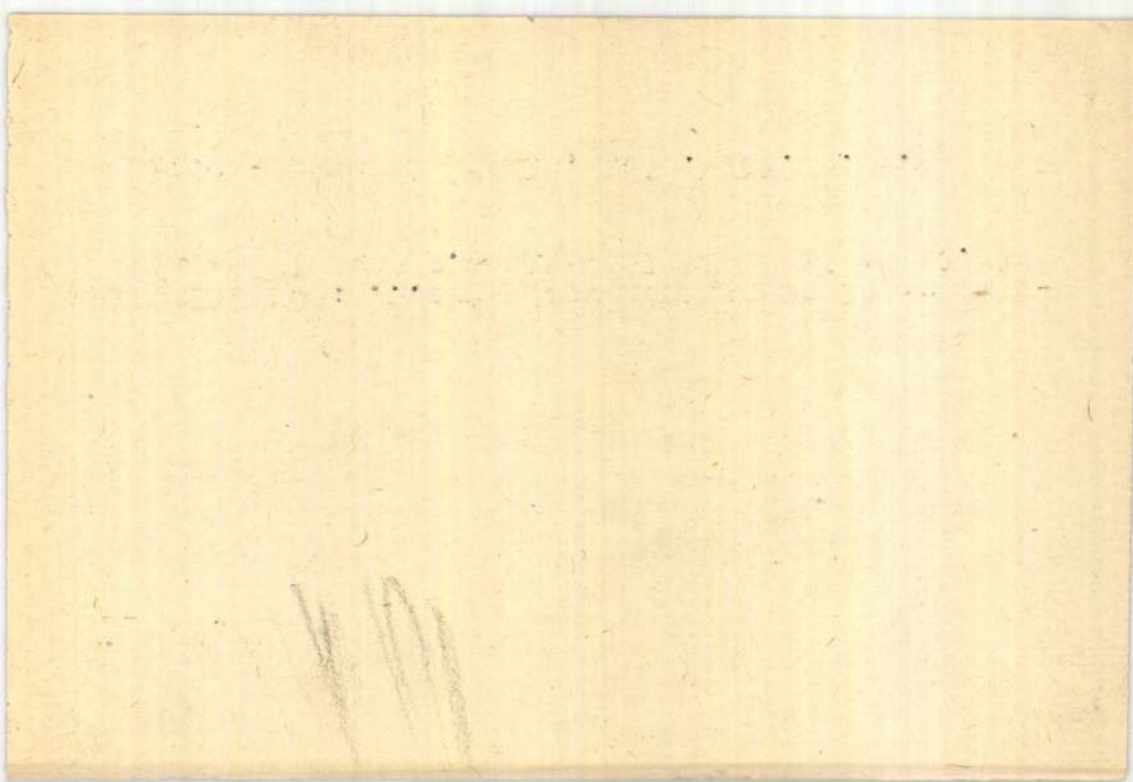


Z. SZALAY PÁR, Festsó

mondta: "Az én piketámban ha csak egy tikaronyira is de
mindig jelen van a környezetem, Szerintem a festmény ne
csak kifejezen, abszolúon, mutasson is be valamit, a le-
hetőleg olvat, ami nem szorult bővebb, utólagos magyarázat
ra" 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...ami g élék nem tesszem le az esse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál közönséges 47. old

Szabolcs-Szatmár-Bezse, 1972. VII. 3. sz.

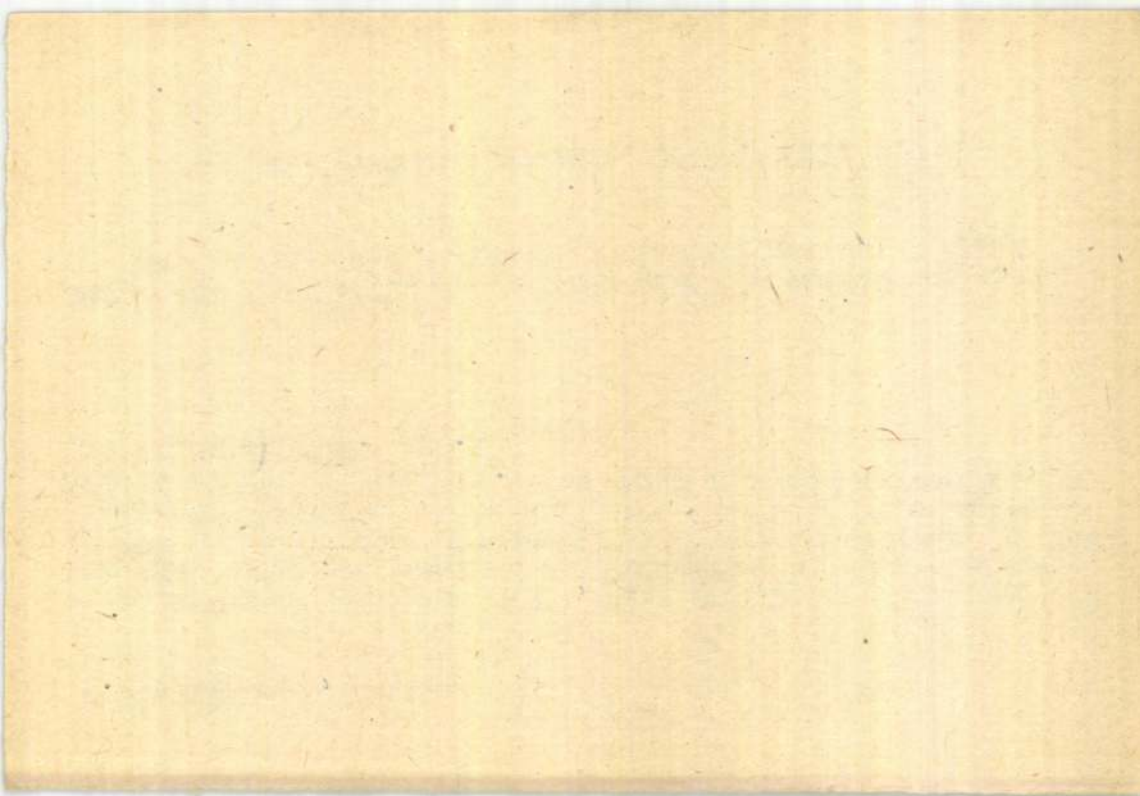


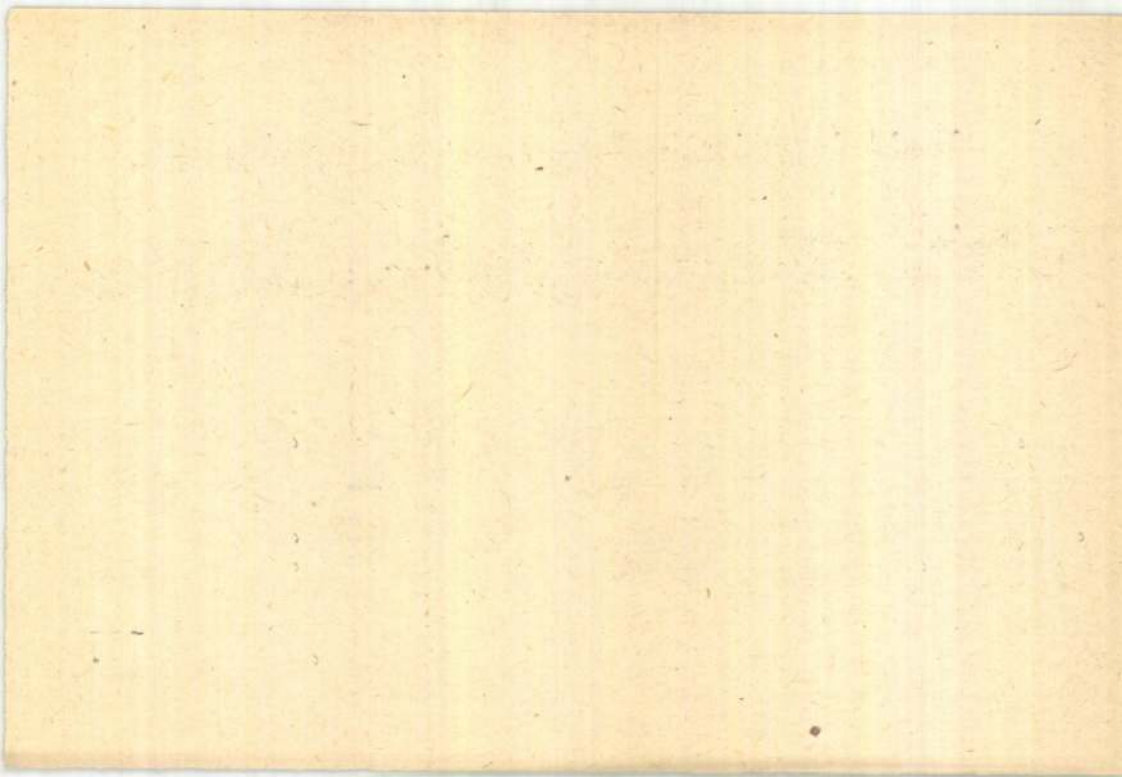
Z. SZALAY PAT., Fes to

Nagy elismerésnek tartot a, hogy 1920-ban a legtehetsé-
gesebb művészejelöltek között kikerülhetett kőmába. Egy-
évig volt a Collegium Hungaricum lakója. Továbbá nem-
ott a híres freskóes to lakolajában a restauralast és a
műtárgyak megóvasanak tudományat is elsajátította.
49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élek nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár Szemle, 1972. VII. 3. sz.



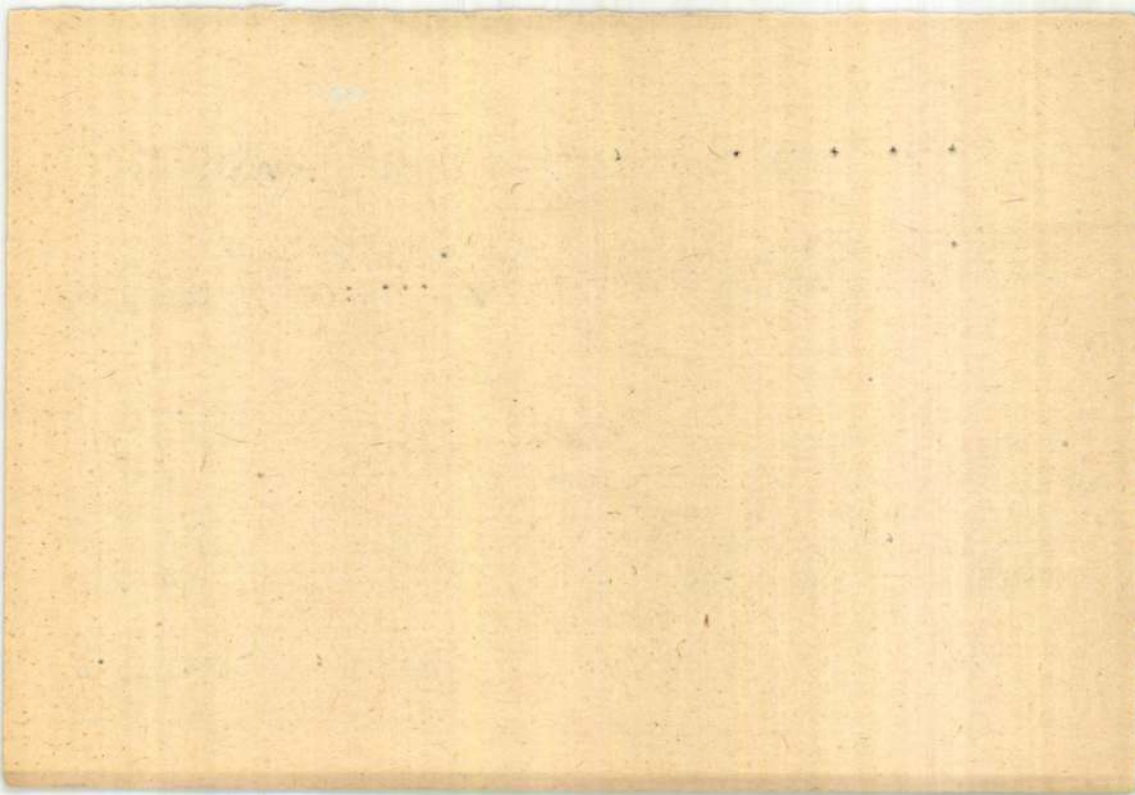


Z. SZALAY PÁL, festő

Elmondhatjuk, hogy a biztonságot igénylő rajz, a tükör
szó tekintet, vállamgyors kézjarsat követelő akvarell,
és a keves, de szép, harmónikus színekre töltött
olajkompozíció az erősege. Szigorú iskolában tanulta
a művészetet, feltölgasat ezek kovácsolnak tessze, te
gyelmezette. 51. old

BANKÓCZI JÁNOS: "...amíg élék nem tesszem le az esze-
tét" a 81 éves Z. SZALAY PÁL kézzelrajza 47. old

Szabolcs-Batthy-Batthy, 1972. VII. 3. sz.

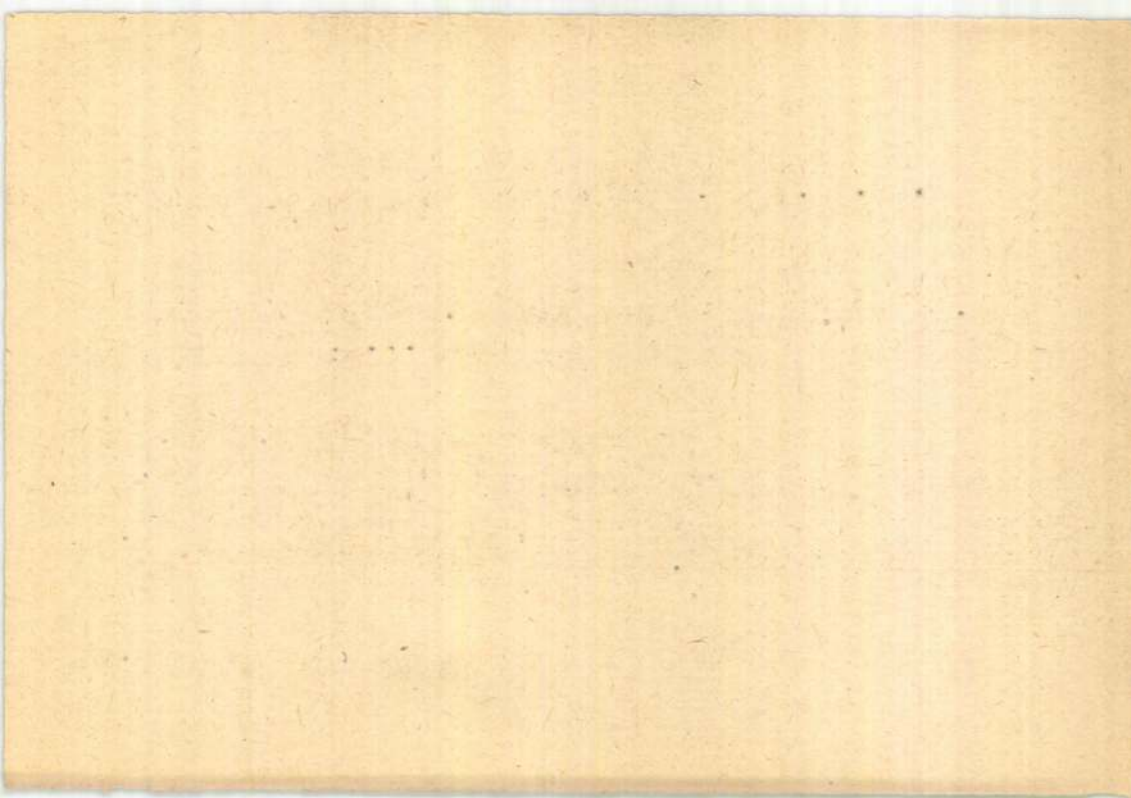


Z. SZALAY PÁL, festő

A képosztok is feltűnyelt rá, s legszebb képeitől a
közelmúltban egy egész kolléktát vásárolt, ezek nagy-
része már elkelt és alig egy-kettő van még a Benzúr-
teremben. Születésnapj kiállítására így szegényes kamara-
kiállítására történt el a gazdag életműhöz képest.
47. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg éltek nem tesszem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntésére 47. old

Szabolcs-Szatmár-Szabolcs, 1972. VII. 3. sz.



Z. SZALAY PÁL, festő

Bernyi szal kotti Niregyháza hoz. és a szabolcsi falvak
hoz. egyike volt azoknak, akik a huszas években a Zrínyi
Ilona utcan közadakozásból megépült művészházat szorgal-
mattak. Alapító tagja, majd évekig elnöke volt a Benézur
körnek. 49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élék nem tesszem le az esse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntésé 47. old

Szabolcs-Szatmár nemle, 1972. VII. 3. sz.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

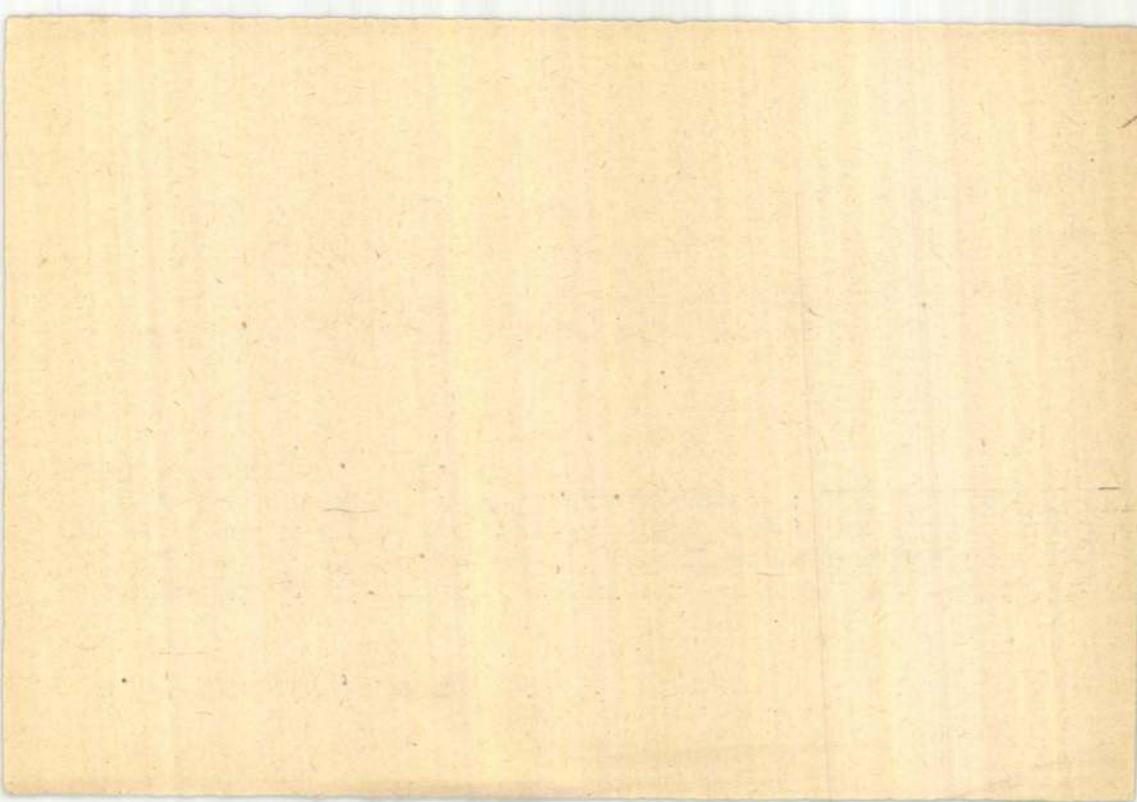
CHICAGO, ILL.

Z. SZALAY PÁL, festő

Z. SZALAY PÁL, Barzó Endre, Berki Nándor és Diószegi Balázs képviselte a meggyében a sok kiváló rajztanár között az aktív festőket, amíg a mostani fiatal művész csoport fel nem tűnt. A zarkónóttabb természetű boross Géza is barátjaul fogadta. 49. old

BARKÓCZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az ecsetet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmári zemle, 1972. VII. 3. sz.



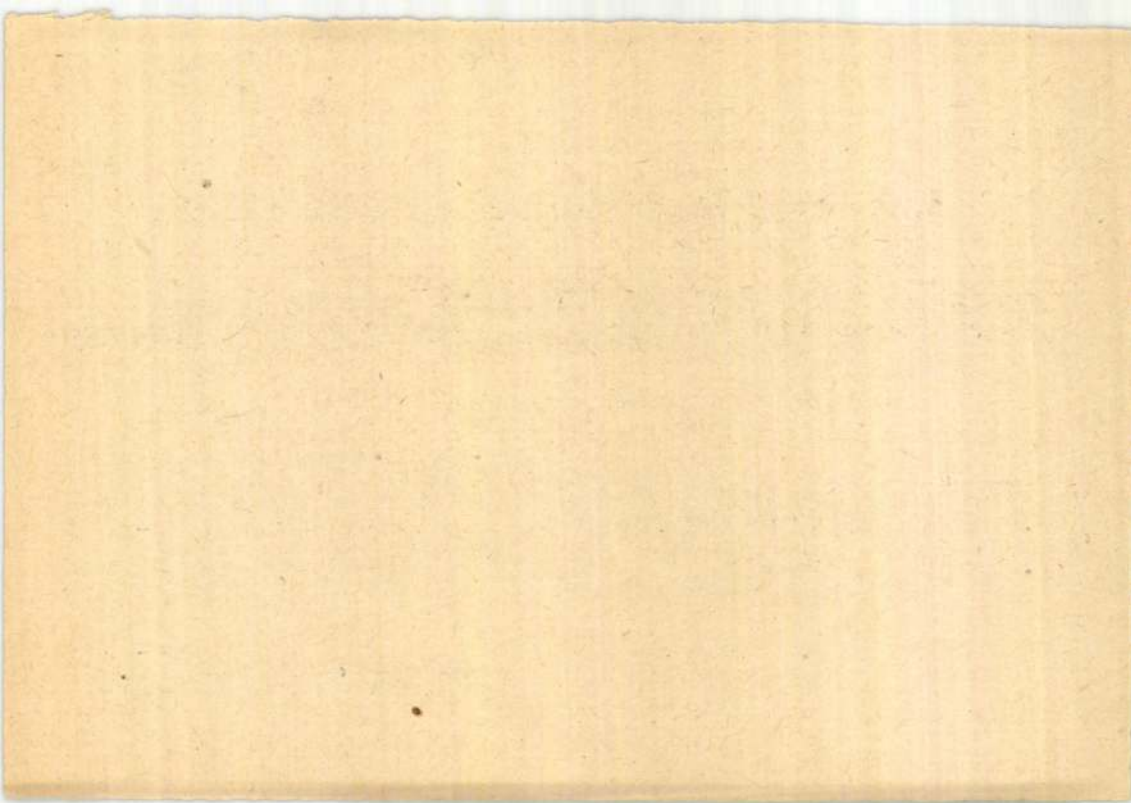
Z. SZALAY PÁL, festő

Gyakran vízzi vaszónra az emberl örökök legszebblket,
az anyasag érzeset. Az ember belso harmóniáját nem egy
szer a határ reneszanszra emlekezete, Tenkölt nyugtal
nu fajszaval is érkeketi. Peldaul: "ANYA GYERMEKE" VIL

olnu alkotasan. Ol. old

BANKJÁRTI FÜZET: "Azt élik hon zomban is az ege-
től a szíve a. Szalay Pál képmunkája 47. old

Bankjárti Füzet, 1922. VII. 2. sz.

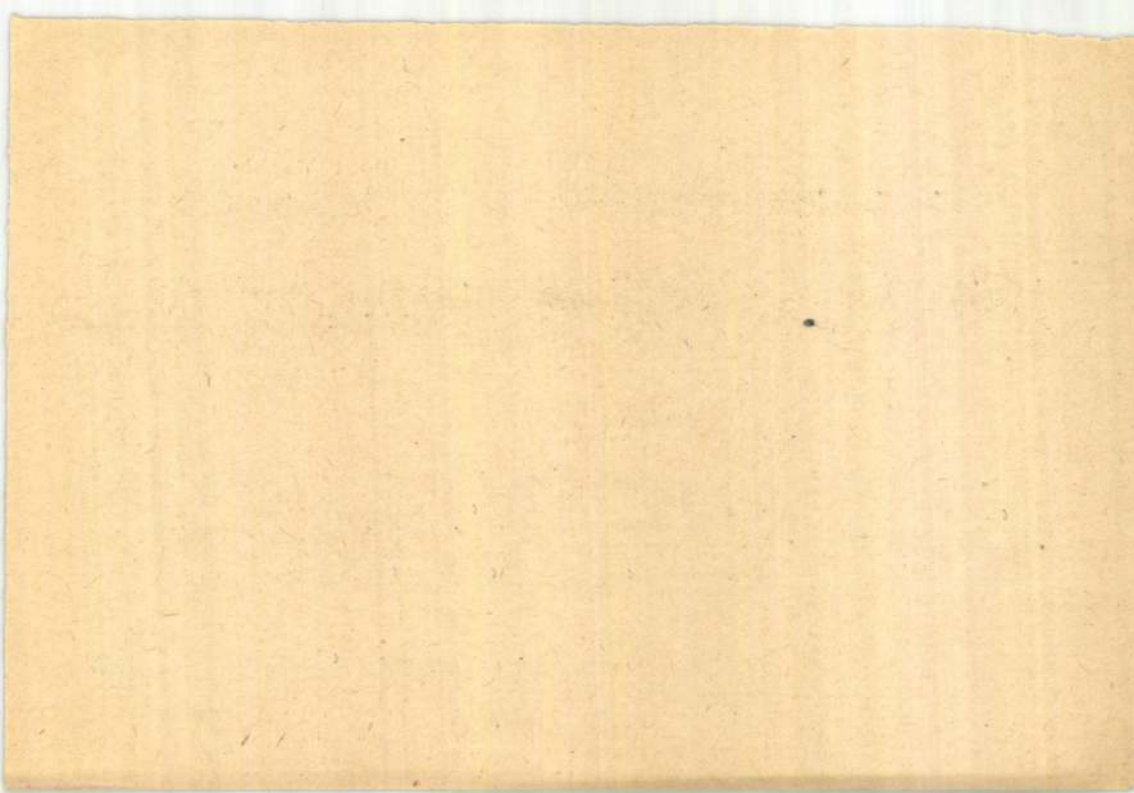


Z. SZALAY PÁL, Festső

Születésnapj, ötvenedik kiállítására nagyon készült. De a
aba kért háza kultúrdiábaratától is néhány alkotást,
a IV-es szamu iskola dísztermében bemutatott 28 kép
osak izellítot, köztolot aghatott a sok ezerből, amit
életben festett. 51. old

BANKÉRTI TÁRSASÁG: ... az új évekhez való készülnéssel 47. old

Magyarországi Bankok, 1922. VII. 2. sz.



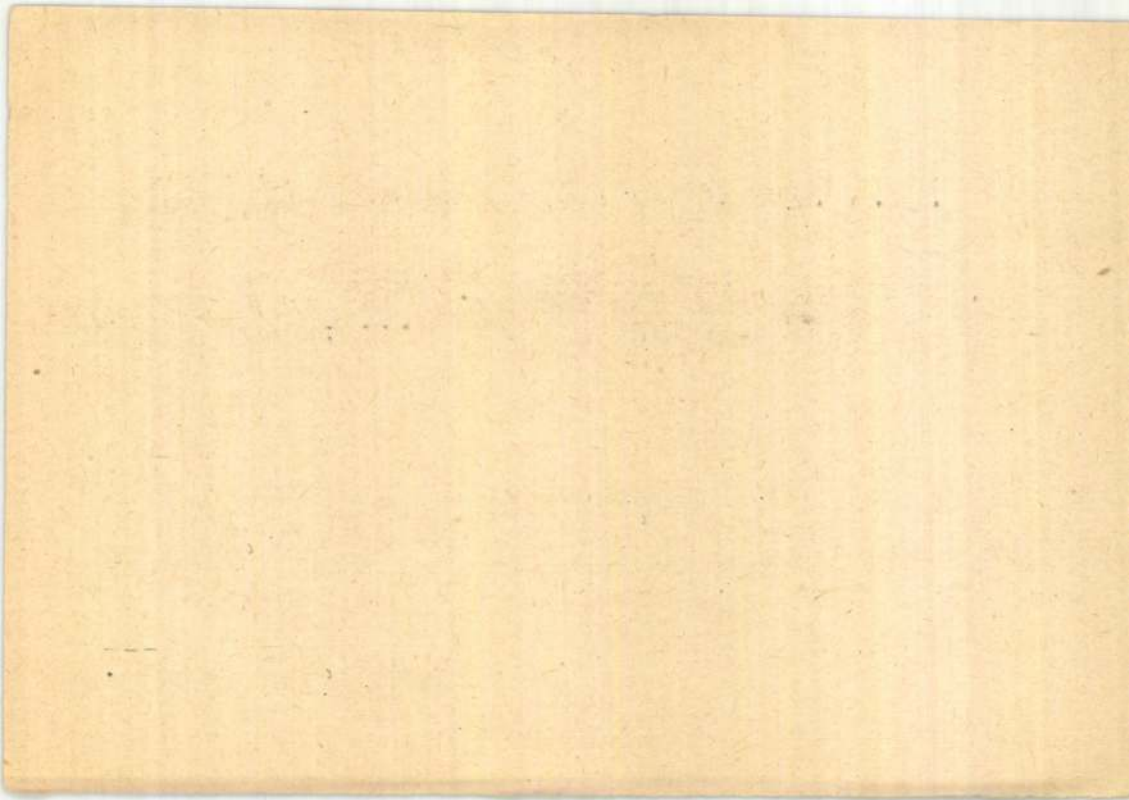
ZASZALAY PÁL, Festsó

A nagyobbvarosok, Pécs, Sopron, Miskolc és Székesfehérvár után eljutnak képet a szabolcsi községekre is. Legutóbb megismerhetjük, Milybatorban, Milybélteleken, és Vaján személynesen is találkoztok a községséggel.

51. old

BANKÓZATI JAVAS: ...mitől éltek nem tessék le az össze-
tevé a 81 éves Z. Szabolcsi Pál községséggel 47. old

Szabolcsi-Bentléri Szabolcsi, 1972. VII. 3. sz.

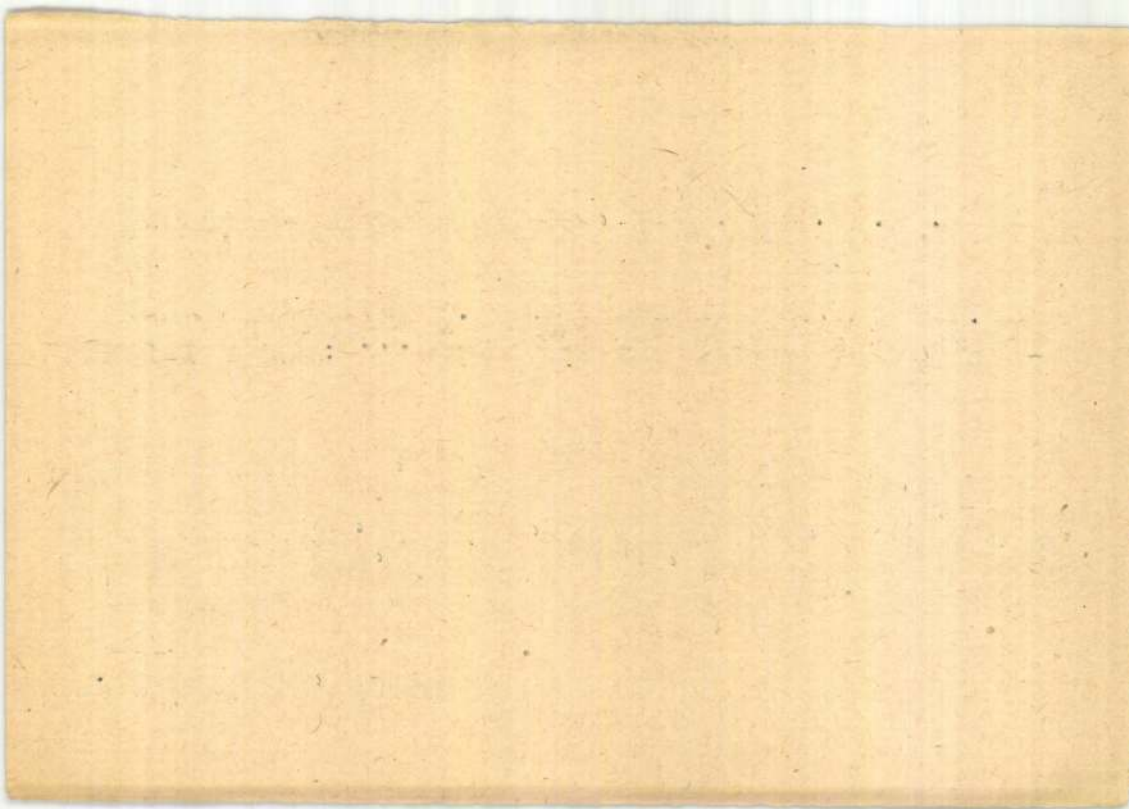


Z. SZALAY BAL, festő

Az a tájakat az előtti korszakban nagy terjedésben és az ő
műve volt, ezeket a városi tájakat felkeresve készített
Műregyháza válamennyi parkját, és öreg utcáját megőrizte
kiterjedt, szemkiváló számos portré megrendelése is volt.
49. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg éltek nem tevésem le az esze-
tet" a 81 éves Z. Szalay Bal köszöntésére 47. old

Szabolcs-Szatmár-Regény, 1972. VII. 3. sz.

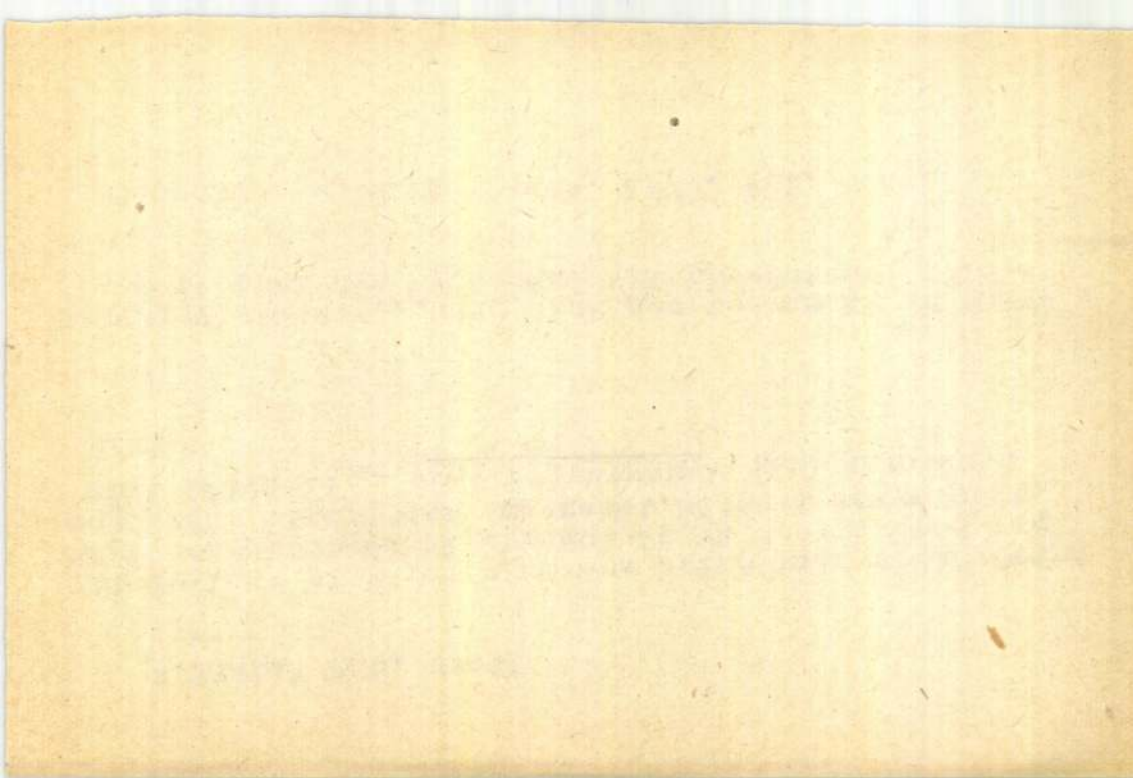


Z. SZALAY PÁL, festő

nyugateurópa valamennyi országát bejárta. kiállított
franciaországban, Németországban, Ausztriában és Itáliá-
ban többször is, Svájcban, Svédországban, de Krakkóban,
Prágában, Ungváron. Angliában díjat nyert és képeit nem
kellött hazahoznia, mert mind szétkapkodtak, 50. old

BARKÓZI JÁNOS: "...amíg élek nem teszem le az ecse-
tet" a 81 éves Z. Szalay Pál köszöntése 47. old

Szabolcs-Szatmár Szemle, 1972. VII. 3. sz.

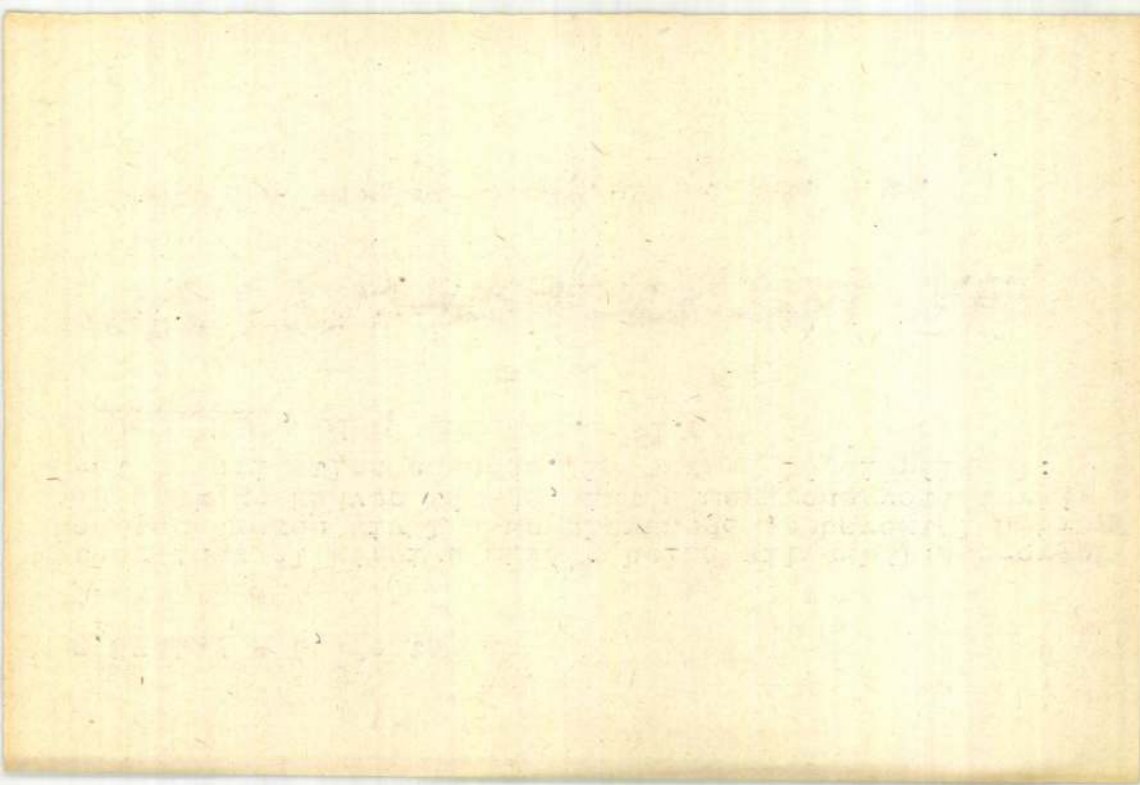


Z. SZALAY PAT., festő

Mit értelmek el képet a művészek belső világából, Benes
szeges egváltatás el abrakol éppen szorgoskodó vag
megtaradt eltörődött emberéket, kétféle munkasokat,
mint példák: az "EGY KIS PIHMO", című alkotásan
51. old

BARROCI János: "...már elég nem tessék le az esze-
tet" a 81 éves "Benedek Pál képzőművész 47. old

Szabolcs-Benedek képzőművész, 1978. VII. 3. sz.



Z. SZALAY PÁL, festő

Mit értünk el képet a művész belső világából: A szorgos
kódó embereken kívül a megelégedés, emberektől nyüzsgő
talj csak egy kedves téma, mint a magaraha gyótt termé-
szet háborítatlan oszondje. Ily tárgyu képet példaul:
a "PARKBÁN", című alkotása. 51. old

BARKÓZI JÁNOS: "...mitg élek nem testem le az esze-
tet" a 81 éves "SZALAY PÁL" köszöntése 47. old

Szabolcs-Magyar Szemle, 1972. VII. 3. sz.



Galaxy P1, später

MRK.

Hydromerale Neulosein Fortes
sp. ? kernlos
Regn.

-: A löshemmer kühler, u. wölger ist
Hydromerale Neulosein Fortes

Neulosein Fortes, Nr. 1919, Feb. 12.

11.8

[Vielke!]

1880

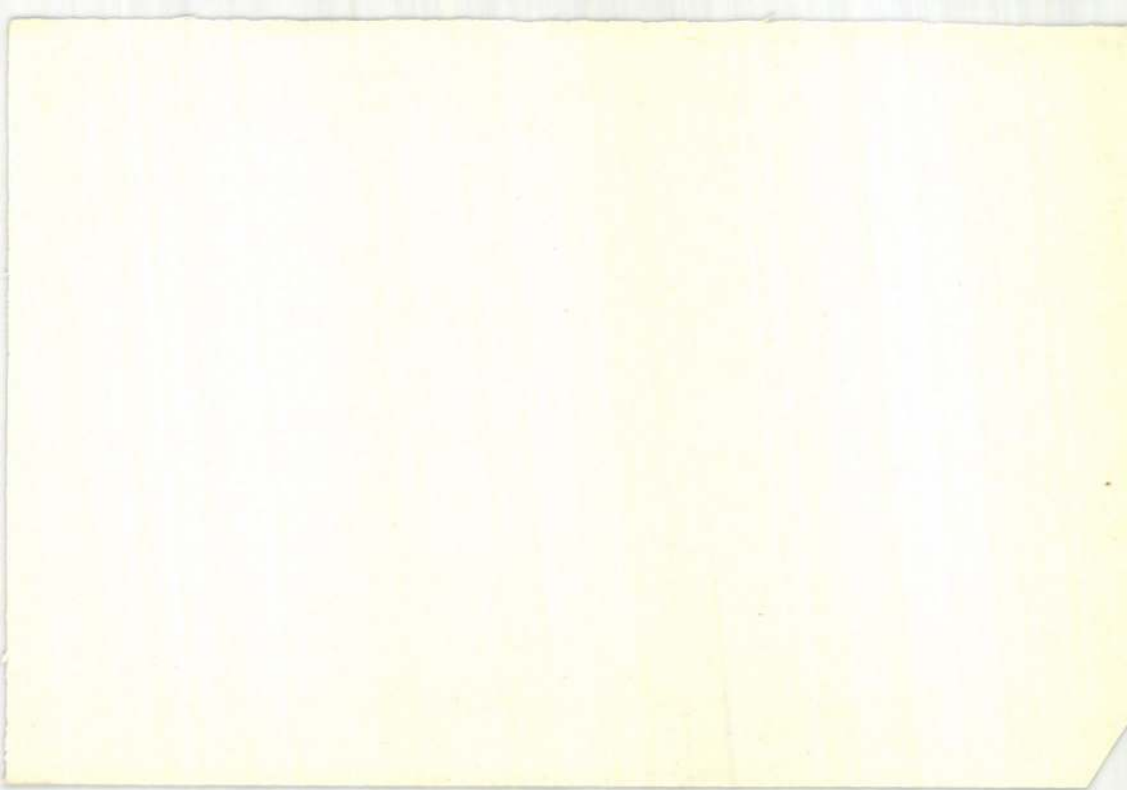
1880

Magyar Flakét-Történeti Kiállítás. 1960.
Múcsarnok. Kat. 38.1.

Közömvészeti Főiskola Ifjúsági Kiállítása.
é.n., 95.5x63 OSZK 109

Szalay Sándor

MDK

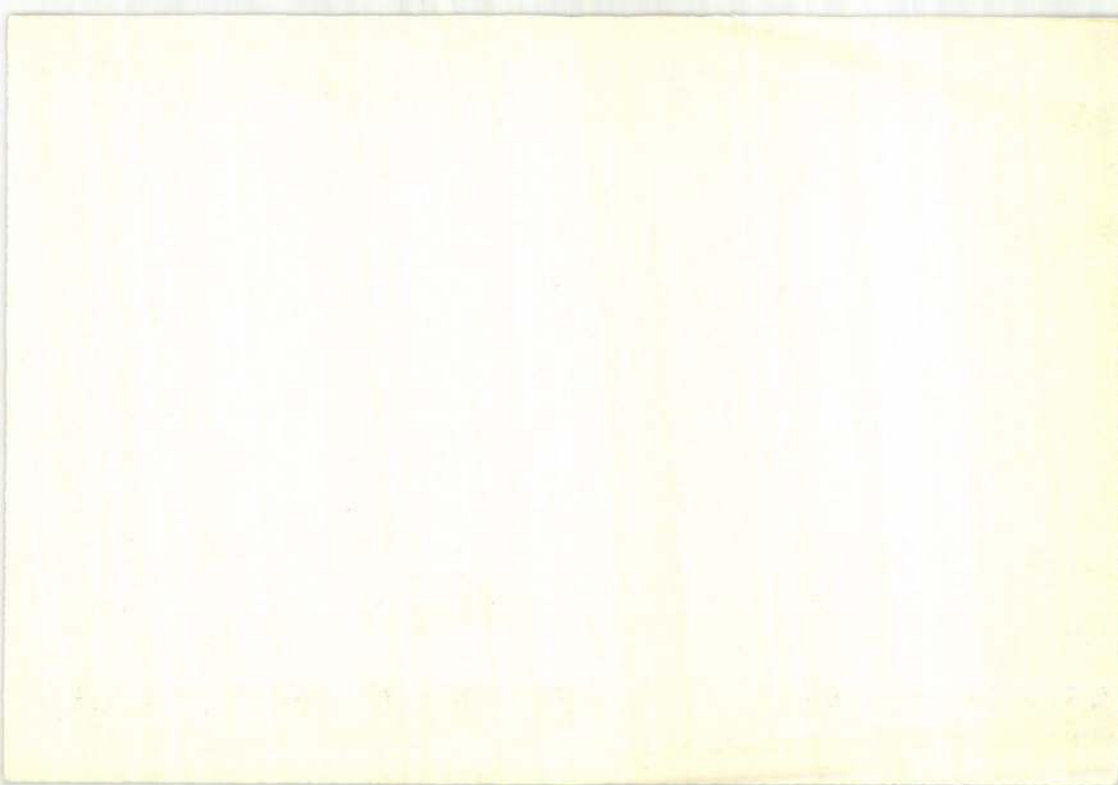


Margaret Ekstromm, 1894, 6. 4. 1. -ddal.

Svalby Sander
Kotary Andras
Killerigastan
Antal Gyula.

Bela Ekstromm torrens
Aurora:
Tarkas:
Argemidid:

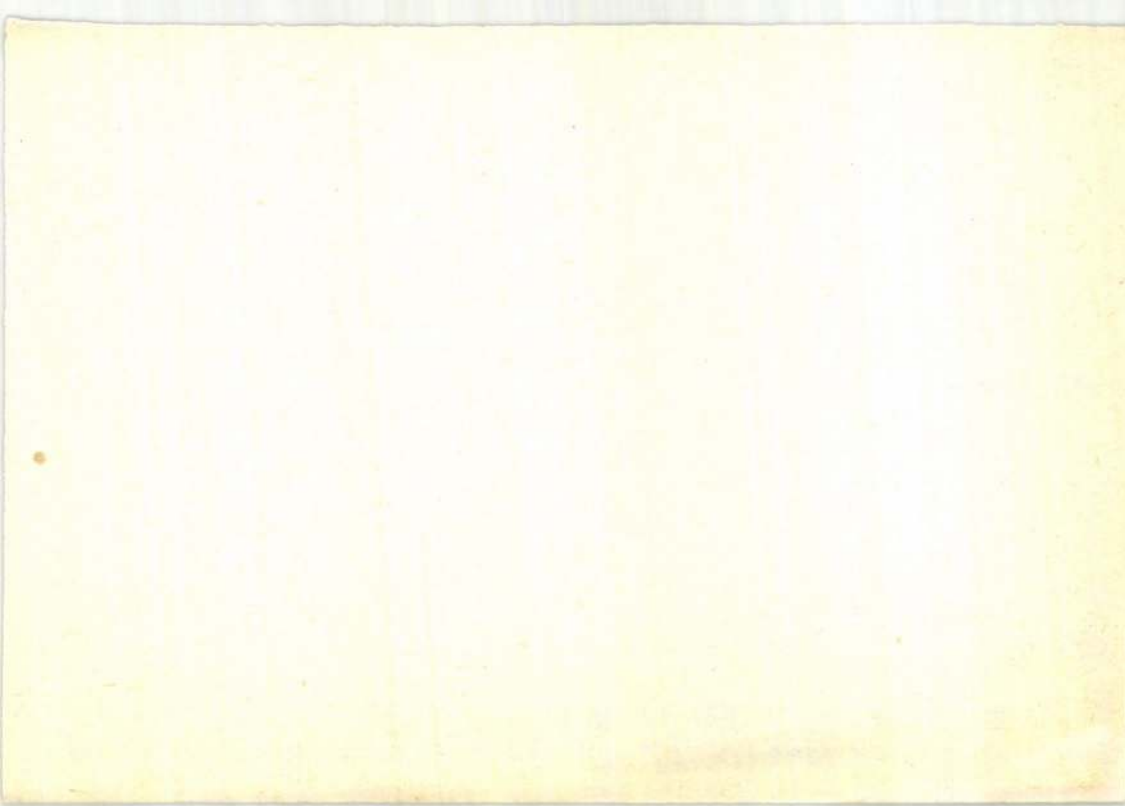
Svalby Sander, Kullerigastan
A. Ekstromm, 1894, 6. 4. 1. -ddal.
Kotary Andras, Killerigastan, Antal Gyula.



Maipar Kp. "Ummüvöret", 1998, 2, 32 - old.

Swalay Sändet,
"Jella's elektronnet torvör": Bottha Känle,

Swalay Sändet, Jella's elektronnet torvör,
"Ummüvöret", 1998, 2, 32 - old.



Staley Peter: Mint egy katalmas korpáriummal. ~~Staley Peter~~
és immelpere a Budapest Sportteremtőklub.

a Budapest Sportteremtő "látványterv" talán a legfontosabb dátum 1977. december 15., amikor a XIV. kerületi Tanács kiadta a döntést engedélyt. Emlékeim szerint pontatlan 1977. március elején éri meg katalmas acélkamatlaimat fordítva a terasz - megkezdődött az alapítás. An alapítás után kénytelenül ~~széles~~ meg kell fogalmazni a korábbi terveimre, 1982. máj. 12. év. a Budapesti Sportteremtő megalapítására.

Budapesti Sportteremtő, 1977. 7. 10-odd.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

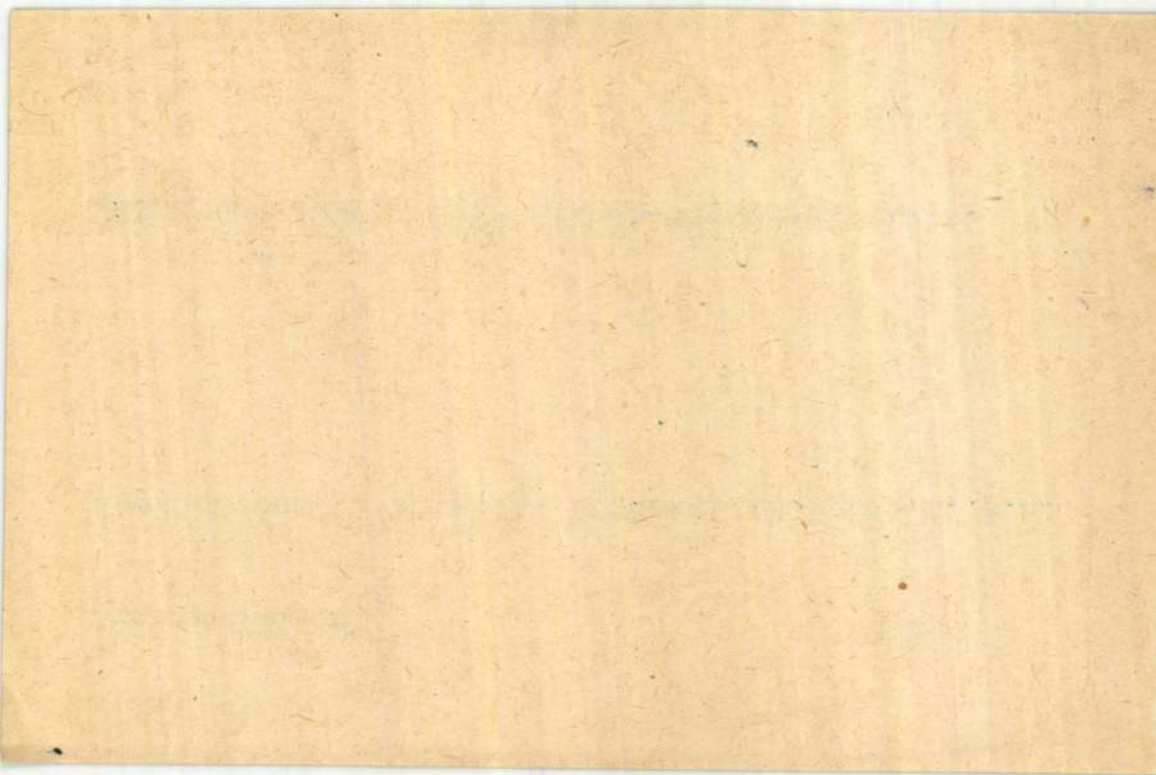
Faint, illegible markings or text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a stamp.

SZALAY Péter ucsuok

XVIII. szék.

MDK.

Tóth Andrásné Polgár, Anna: A vasművek műveléséről és
működéséről előzetes beszámoló a Jelen, Tűzoltóság
Társ. munkálatai, 1956. XI. évf. 93. sz. (51. fejezet.)



Szalay Sándor

MDK

Közömvéseti Főiskola Ifjusági Kiállítás, é.n.

Műsorok 1960. Magyar plakát-történeti kiállítás.

1871

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1871

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1871

Szalay Sandor

"Képzőművészeti Főiskola Ifjúsági Kiállítása"
é.n.

Magyar Plakát-Forténelet Kiállítása. Bp. 1960.
38.1.



Szalai Sándorral

(Miskolcra)

(Közfelirat:) Az új csipkevarróval munká-
soknál fogva tanultam, Szalai Sándorral.
(fémnyelű gép.)

Willed a magyar csipkevarrás.

Nók Lajla, Bp. 1955. január 6.



[20.8.]



Frans Jansen

a Budapesti Országos
Gyógyintézet

Magyar Könyvtárak 1974/4

37. ed.

revised part
"out"

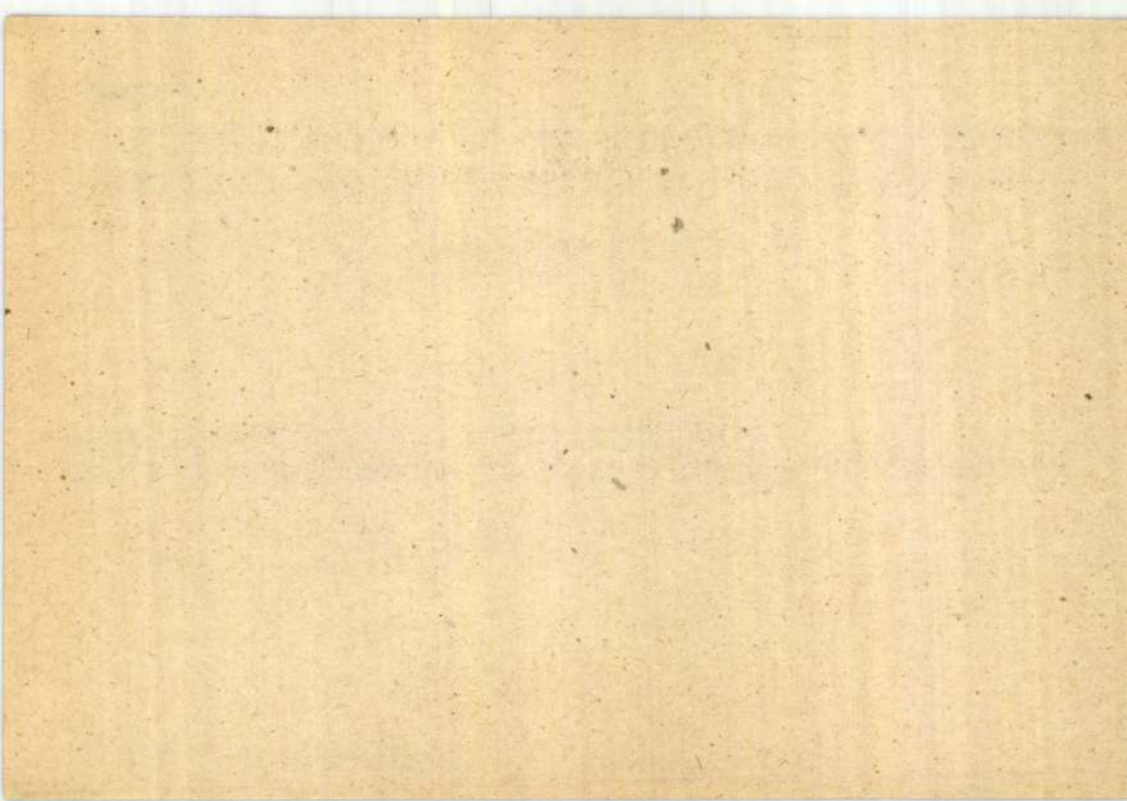
used a, pointing a usually
negative treatment "contrast"
ad.

* This is a handwritten note, possibly a list or index, with the following text:
"ad. - contrast, treatment"
"ad. - contrast, treatment"

Shirley Sawyer
"Pete"

"Missie a Paavola" a Paavola
Katherine "Katherine" Aautala
Re.

D. Helen Jensen: Juli termi koulunsa
dokumentit, 1970. opetus - 21 kapp



Freda Sanders

as alibi pålysation 100,000 forintos at Jan 1950-
with 42.5%. pålyant egyr asenlye.

Enkon Betn: Gyökyluadassaltes es Gyökyluadss tern-
palyantse, 1970. - nagyas palyantse, 1970.6.22.
7-19.1.

ter táborok hadseregében ezredes lett.
táborokkal Alappba menekült, majd
aság szolgálataba lépett. 1851. az
esült Államokba ~~immigrált~~ vándorolt.
polgárháboruban a térképészeti inté-
s utóbb a st. louisi erődítmények épí-
kémnt működött. 1868. Kaliforniában
F. készítette Missouri állam nagy tér-
zedekeig használatban volt.

Halász I.: Magyarok az amerikai szar-

lyt. 1914. Jun.16. 845.1. - Hadtört.

1. - Pallas Lex. VI.k. 171.1. -

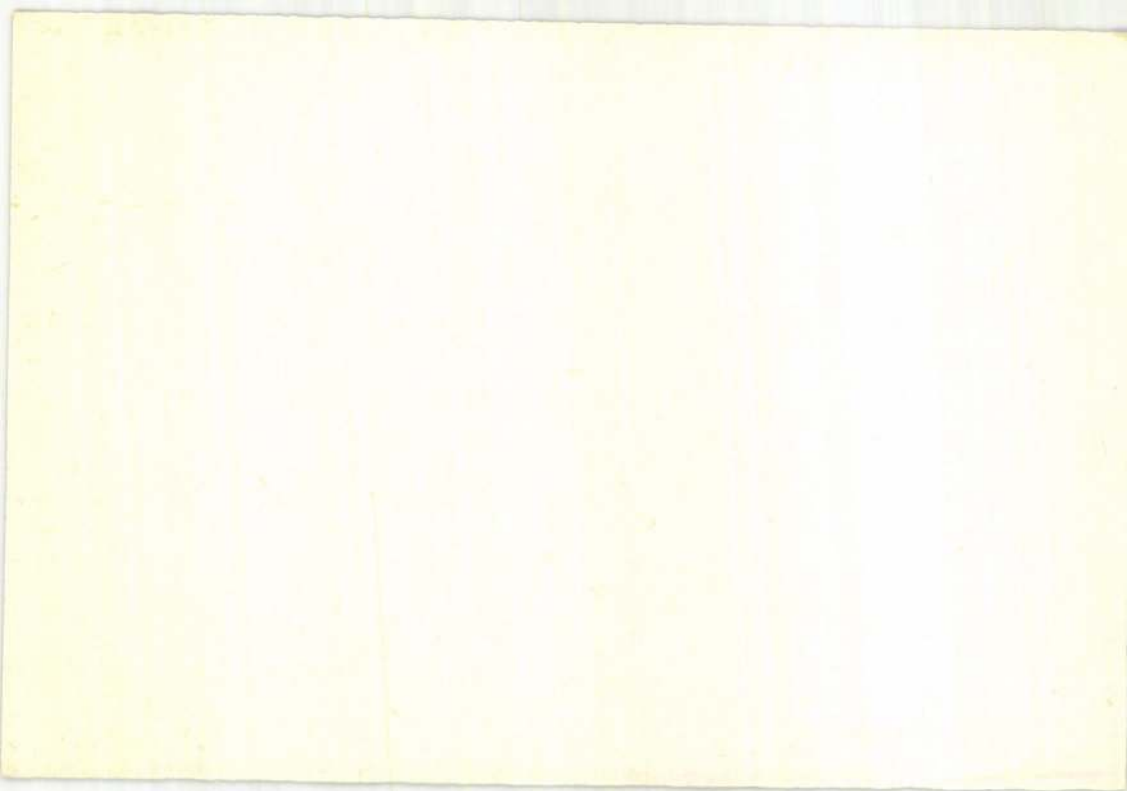
arians in the American civil war. Cle-

Fiala József /Joseph/, festő 1788.

Ü! müvészet

1997. jan. - febr.

39. o.



Margot Ekström, 1946.3.32-odd.

Svalby Island, station
Internal field samples, 1946.3.32-odd. Station: North Island (station)
Rabbit tracks: Mammal tracks, Mammal tracks
Eggs, mussels: Svalby Island
Station: Svalby Island
Kongshuset: 1946.3.32-odd.

A m. kir. vallás- és közoktatás
ügyszám alatt a reb. számv. VII.
deleténekré másolata:

Utasítom a s:

építőmester

.....
részére /: Lakik: Budapest, IX. Fe

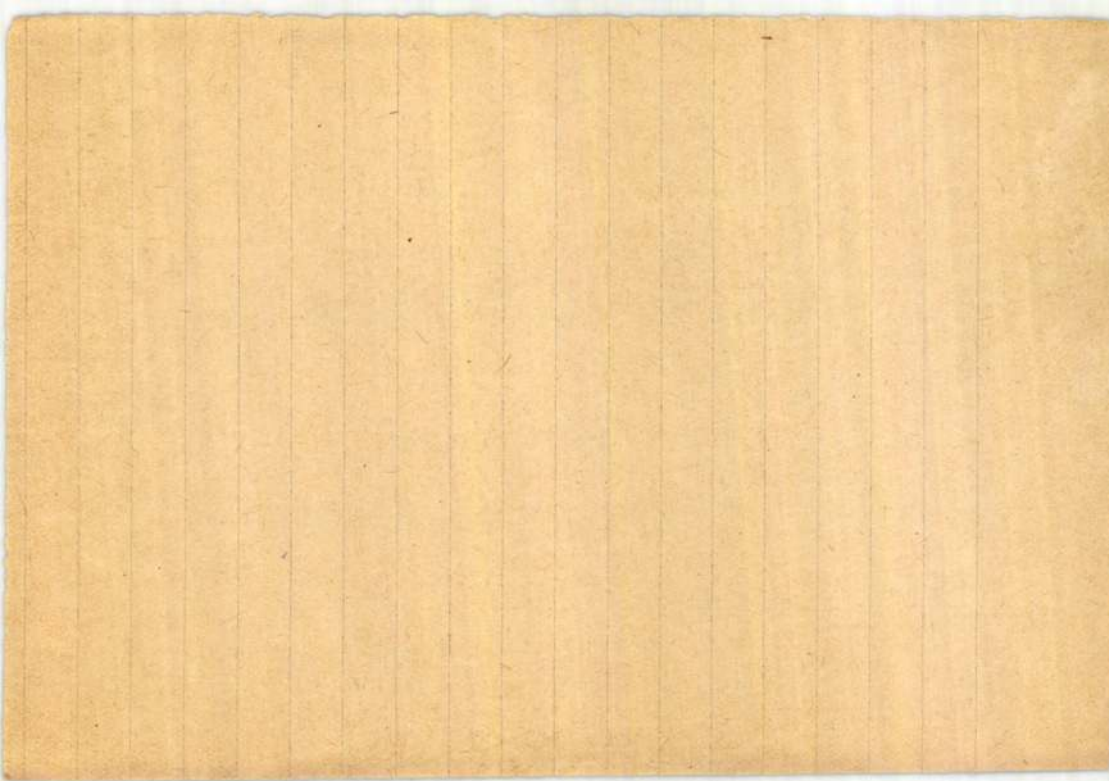
..... Budapest-Gödöllő és vissz

utazása alr almával fclmerült ut:

állított és számvevőségem által

oktatásiügyi Minisztérium.

1926-27
LXXVI
Simink 1930
89. P.
Galay Teréz



Magyarország 1932-33. 93 l.

Magyarország, Magyarország, Magyarország

könyvtár

Szalay Tamás, Kézirat

1932

Az Ipoly-gyűjteményből.

KÁVÉSKANNA, (193. kép)

fafüles, lapított körteidomú, leveles, virágos, madár- és gallyas trébelt rokokódíszrel.
Reth János Mátvás budai ötvös műve 1790 körül.
Aranyozott ezüst, 26,5 cm.

A régi Buda és Pest iparművészetének kiállítására. Bp. 1935, 57. szám. — Kőszeghy, 341. szám.

EVŐKÉSZLET,

két kés, két villa, kanál.
Osztrák, 1790 körül.
Aranyozott réz.

APRÓSÁGOK,

33 drb.: parfüm-flakónok stb.
XVII—XIX. század.
Ezüst.

GYŰRŰ,

13 drb.
Arany és ezüst, XVIII—XIX. sz.

CSATT ÉS KAPOCS,

31 pár, többnyire erdélyi zománccal.
XVIII—XIX. század.
Ezüst.

A magyar történeti ötvösmű-kiállítás lajs
roma. Bp. 1884, ötödik terem, 37., 38.
— Gerevich PA, 260. l.

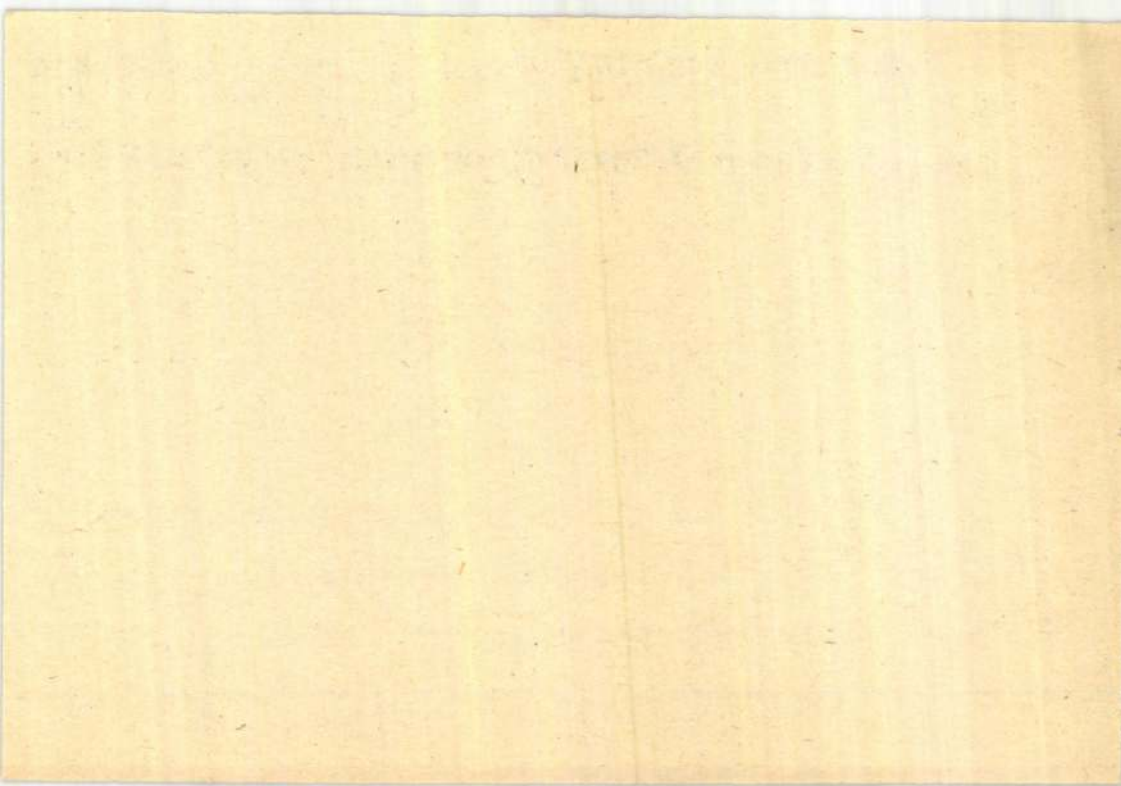
ZSETONOK,

4 drb., whist-játékhoz, felirattal.
Francia, 1800 körül.
Ezüst.

Frøslav Samle

FØRKØPZOMFOISK VÆK,

1939-41: 178. R.



Smaragd Samsta, textierentaurator,

a Kärnerbeiden, Mitternachten d'elgerike, pelankey
egg waltti Kärner. Smaragd Samsta, malyap-
pa in nettaurator walt.

Vadai Kamm: Rokkand d'elgerike ärmelbeiden.

Maryat Kamm, 1970. Jul. 25. 26. all.

M L É K E K

hely s nyitott könyv. Az oltár közepén a fenti ismer van zöld babékoszorúban. A püspök mögött hitatos arcú ifjak állnak. A lilafalú háttér széles fekete mélybevezető tájra nyujt kitekintést: itt két karsú fa alatt lovasfigura, tenger, két ló egyek stb. láthatók. P iniciálé (19 × 15 mm) kék alapon aranybetű, belül arany tobozzal. Szövegkezdő kis iniciálát a belső lapkeret felső részén lévő puttó tartja. I iniciálé, esetarany hely, levelekből és kis puttófejből képzett kicsiny betű, a miniatura külső felső szélére illesztve. A lapkeretdíszítést zöld, piros és kék vonal zegyéljezi. (322. kép.)

1b lap: Q iniciálé (32 × 36 mm) aranyalapon arminpiros betű, kék s zöld levelekkel díszítve. belül kék alapon arany toboz. A betű alsó szára arminpiros, fodroslevelű indába kanyarodik az első lapszélén, ötszirmú kék virágban végződve. A betű aranytallér díszíti.

14a lap: „De officio post missam in die sepulture pape aut cardinalis defuncti.”

14b lap: N iniciálé (59 × 44 mm) aranyalapon arminpiros betű kék s zöld levelekkel díszítve. belül aranyozott zöld alapon kék levéllel díszített puttófeje. A lap külső szélén kék és karm piros levelű indadíszítés, két kék virággal, sok ranytallérral, s a betűhöz kapcsolódó kék, zöld alféjjel.

18b lap: „Ordo ad consecrandum episcopum ecundum consuetudinem romane curie.”

19a lap: A iniciálé (40 × 42 mm) arany alapon kék betű, belül aranyozott s zöld alapon zöld kék betű, belül aranyozott vértől vöröshizódó kék és

— Ar ések

Lk

Ta

Ik

Ty

18b

Frølay barokk
myrløshvirvelst

FORKEDZOMFOISKØVK

1939-41, 157.2

48. l. — Lepold—Lippay 40. l. — Lepold
Katalógus 223. sz.

T MISEKANNA OVÁLIS TALCÁVAL.

annák teste kristály, aranyozott ezüst, zomán-
foglatban, cimerekkel.

annák mag. 17 cm., a tálca 30 × 26 cm.

perterve után Anders bécsi műhelyéből, 1881.
lor János készítette, 1881.

Simor János . . . Egyházművészeti Lap, III.,
1882., 158. l.

MOR PRIMÁS PÁSZTORBOTJA,

nyozott ezüst, sodronyzománccal és drága-
reikkel. Kampója állatfejes, benne Mária és
zent István. Budapest címerével. Szárán felirat:
MOR JÁNOS BÍBORNOK ÉRSEKNEK
AGYARORSZÁG HERCZEGPRIMÁSA-
AK 50. ÉVES ÁLDOZÁRSÁGA ÜNNEPÉRE
JDAPEST SZÉKESFŐVÁROS RÓM. KATH.
DLGÁRAI 1886 OKTÓBER 28. Alul: Zitter-
rth Károly ékszerész, Budapest.

ag. 189 cm.

idapesti munka, Rauscher Lajos terve után
szította Zitterbarth Károly ötvös, 1886.

mor primásnak a budapesti hívek ajándékozták,
186.

Vasárnapi Újság, 1886., 709. l. (Képe) —

Simor János . . . Egyházművészeti Lap, VII.,
1886., 96. l. — Radisics: A Simor-Múzeum.
Művészi Ipar, II., 1887., 230—236. l. (Képe
233. l.) — Radisics: A koronázás egyházi
művészetei: MTP. XX., 1917., 23—24. l.

Yalaly Jarokla
Kasziqnikolan rajonin
okleveller karyet 1941-ka.

Perk'pzmfoisk vk

1939-41. 176.1.

Vk. 16199.	5 40,54	5 02-
Dr. Derecsényi Dezső		
Vk. 123804	2 23,30	1,80-
Szató Erzsébet		
Vk. 102768		
dr. Csabai István	3 39,11	4,20-
Vk. 16915	6 7,54	5 03-
dr. Pál inkás László		
<i>Dr. Szangol János</i>	<i>303,67</i>	
Osszesen:	<i>3046,94</i>	<i>30 31</i>

Figyelmeztetés: 1. A fizetési jegyzéket nem kell visszahívni, hanem a havi sorrendben iattárában megőrizni.
 2. A tériményeket a fent megjelölt példányszámokban meg kell küldeni.
 Igazoljuk, hogy a 16. számú hasámban feltüntetett összegek helyesek.

1944. évi

Fonák

561. takt. szám

Fraklag farolla
Marpitzmanns/leisti

1 - FerkiþzomfoiskvK

1939-41. 144. L

10252

1148

22912

55720

24064

lyyettä
Kest. haranpöytä, 10 cm ei 8 cm. XI. Os.

Maaber hüljälään netto.

Miner jänos kibirnos... Epyhorimä

veinetti äpp, 11-1885, 3571.

INSTITUTIONEN

Yalany Samblin

I sin bally.

Repsim, Finsk, S. R.

1936/37. 728.

FERKÖPZOMFOISKÄVK

Text: "Motsvarande" M. om 2 Rom. 1880.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1911

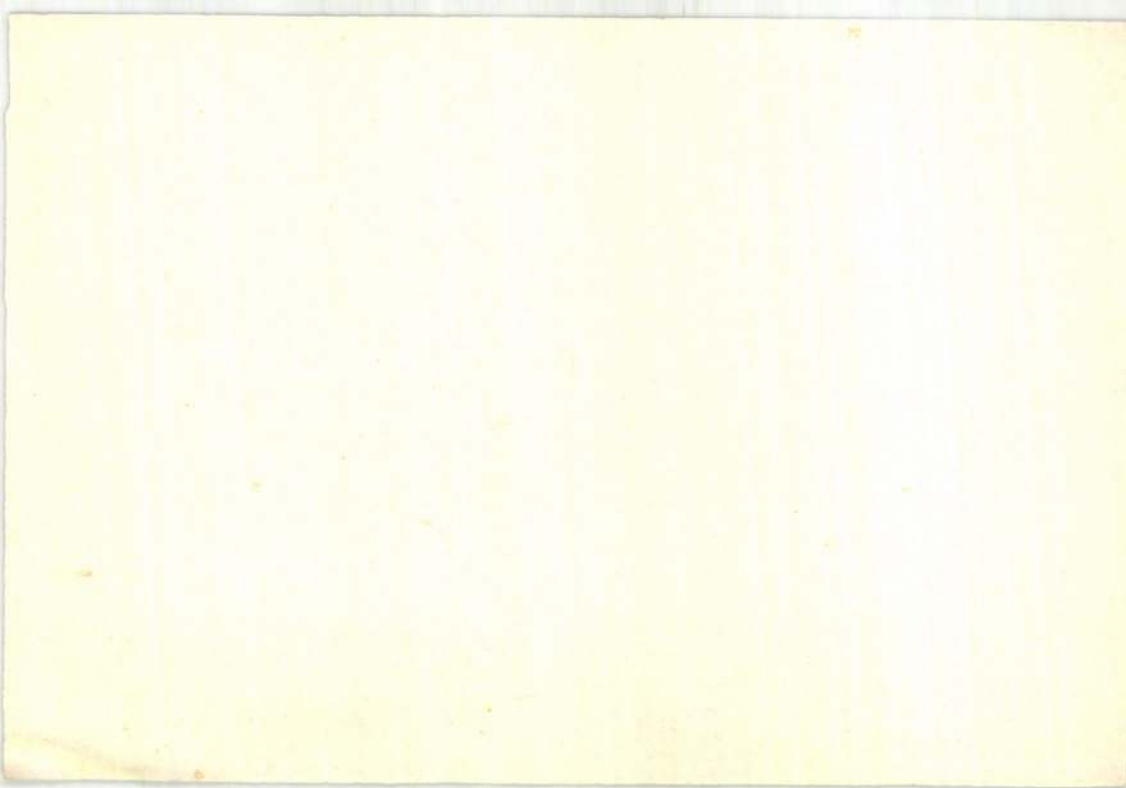
1085

Szalay Sándor

Közömvéseti Főiskola Ifjúsági Kiállítása

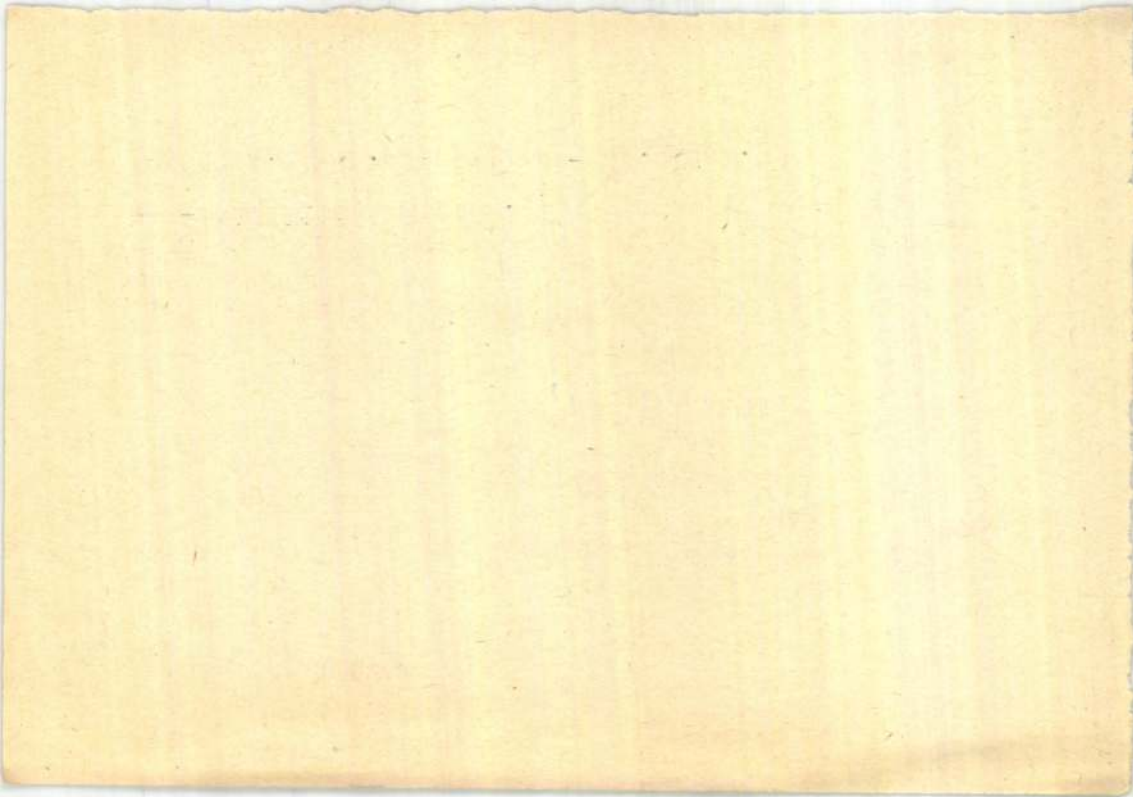
1085-1960. M. Diktatór. Képz. 1960.





Svaloy 'tattain, 'te'or'ainmuvax
A 'kav'atteng 'kuv'aim 'svaloy 'tattain 'te'or'ainmuvax
No. 12901

Ta'ar'idi 'attika: A 'regi 'mav'at 'muv'at 'kuv'at 'kuv'at.
No. 12901, 12902, 12903, 12904, 12905, 12906, 12907, 12908, 12909, 12910, 12911, 12912, 12913, 12914, 12915, 12916, 12917, 12918, 12919, 12920, 12921, 12922, 12923, 12924, 12925, 12926, 12927, 12928, 12929, 12930, 12931, 12932, 12933, 12934, 12935, 12936, 12937, 12938, 12939, 12940, 12941, 12942, 12943, 12944, 12945, 12946, 12947, 12948, 12949, 12950, 12951, 12952, 12953, 12954, 12955, 12956, 12957, 12958, 12959, 12960, 12961, 12962, 12963, 12964, 12965, 12966, 12967, 12968, 12969, 12970, 12971, 12972, 12973, 12974, 12975, 12976, 12977, 12978, 12979, 12980, 12981, 12982, 12983, 12984, 12985, 12986, 12987, 12988, 12989, 12990, 12991, 12992, 12993, 12994, 12995, 12996, 12997, 12998, 12999, 13000.

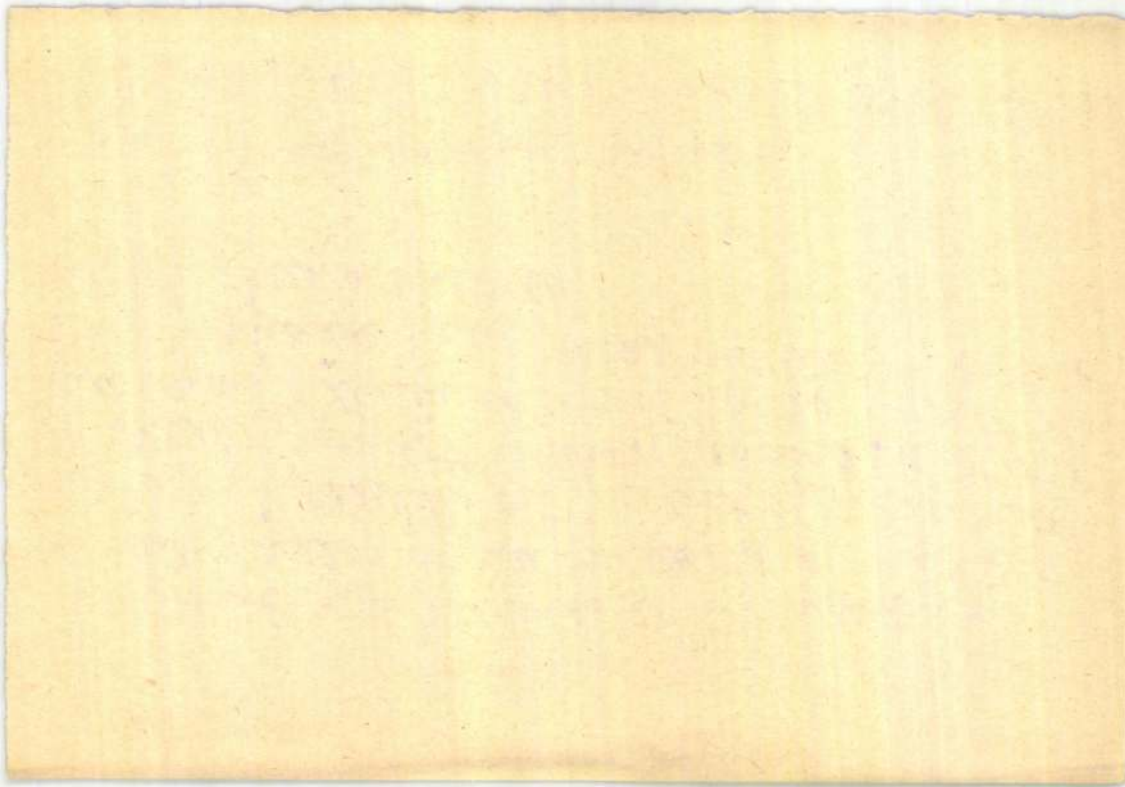


Szalay István

Szalay István földművelés
közéleti és a Fényes Csab
Terveivel kapcsolatban 10-és
megnyit

---:Kiadást napján.

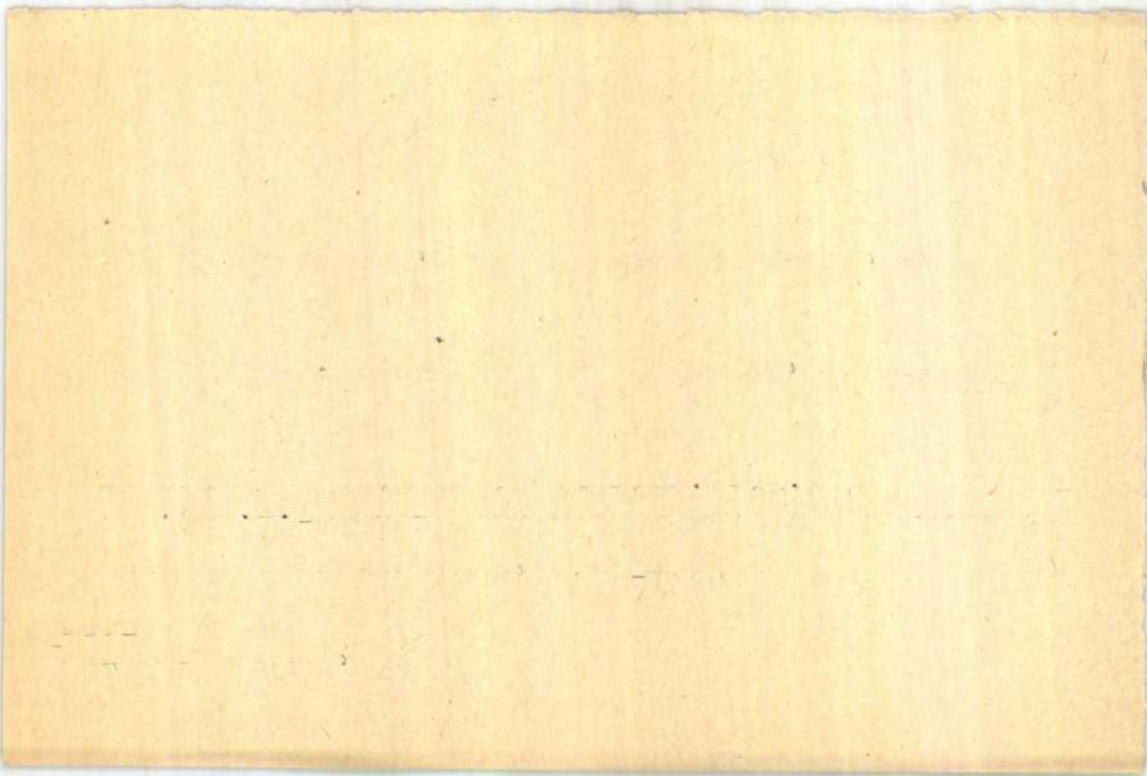
Művészet, 1976. szeptember - 48. oldal.



Sindlar "tettai", kamaar, kato

Sachmeim Respondimuntarata kiccumma me' as
ajuntit kamaar ne' pa' me' panta a sindlapenta
kapaat "va iparimuntarata" kapaat as iparimuntarata
as detala kapaat mutumuntarata. Keta ka
ma' kamaar kettai in sindlar "tettai" in keta de
alo - kapaat, Peter Anna nettolo nettat a
mutumuntarata.

S.a.: Sindlapentari kapaat.
Pedagogische Folge, Buchdruck, 1946. Dec. F.



SZALAI ZOLTÁN, festő

ESZTERGOMI KÉPTELEPES, 1945-1960

1958. jún. 1. - Szalai Zoltán festőművész gyűjteményes
képzőművészeti kiállítása a Városi Könyvtárban. 1958. old

ZOLNAY LÁSZLÓ: Esztergomi képzőművészeti kiállítások, 1945-1960
1958. old

Esztergom Városi Művelődési Központja, -Annales Strigonienses, 1960
Bp. 1960



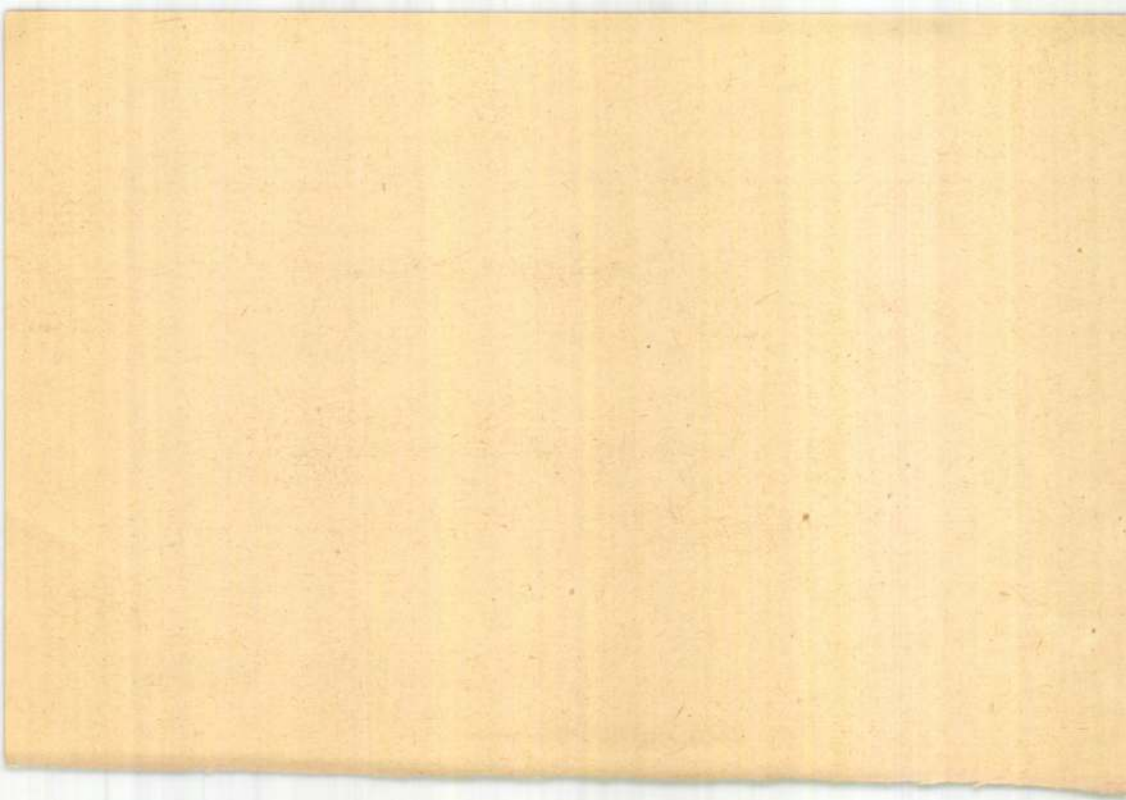
SZALAI ZOLTÁN, festő

ESZTERGOMI KIÁLLÍTÁSOK, 1945-1960

1955. márc. 15. - Esztergomi és esztergomi-vidéki festők és szobrászok csoportkiállítása. - Szalai mű is szerepelt azon. - Magyar-Szovjet Társaság/. 194. old

ZOLNAY IASZLO: Esztergomi kiállítások, 1945-1960
193. old

Esztergom Főlapjai, -Annales Strigonienses. -1960.
Bp. 1960



London 20th

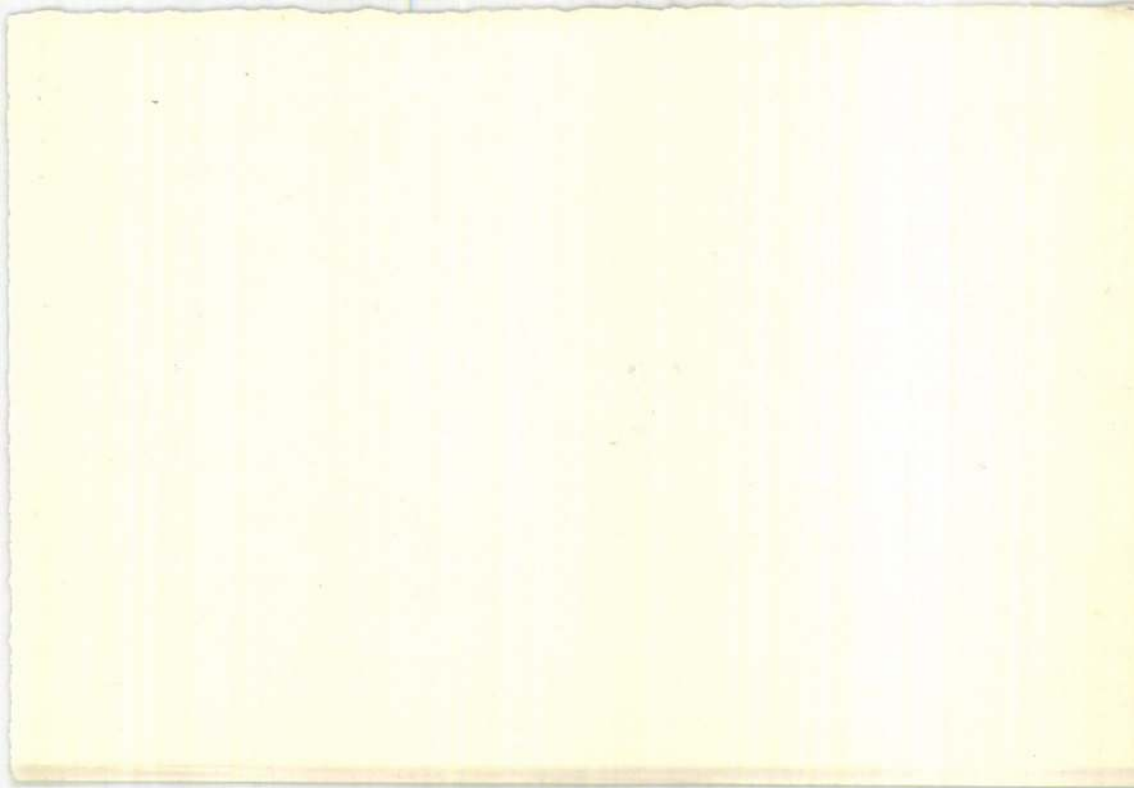
Feb

2000 Te'nyu tolof te'ea tea
in 'M'fa'

5000 / 1962

Repostman. edmanard 3 61

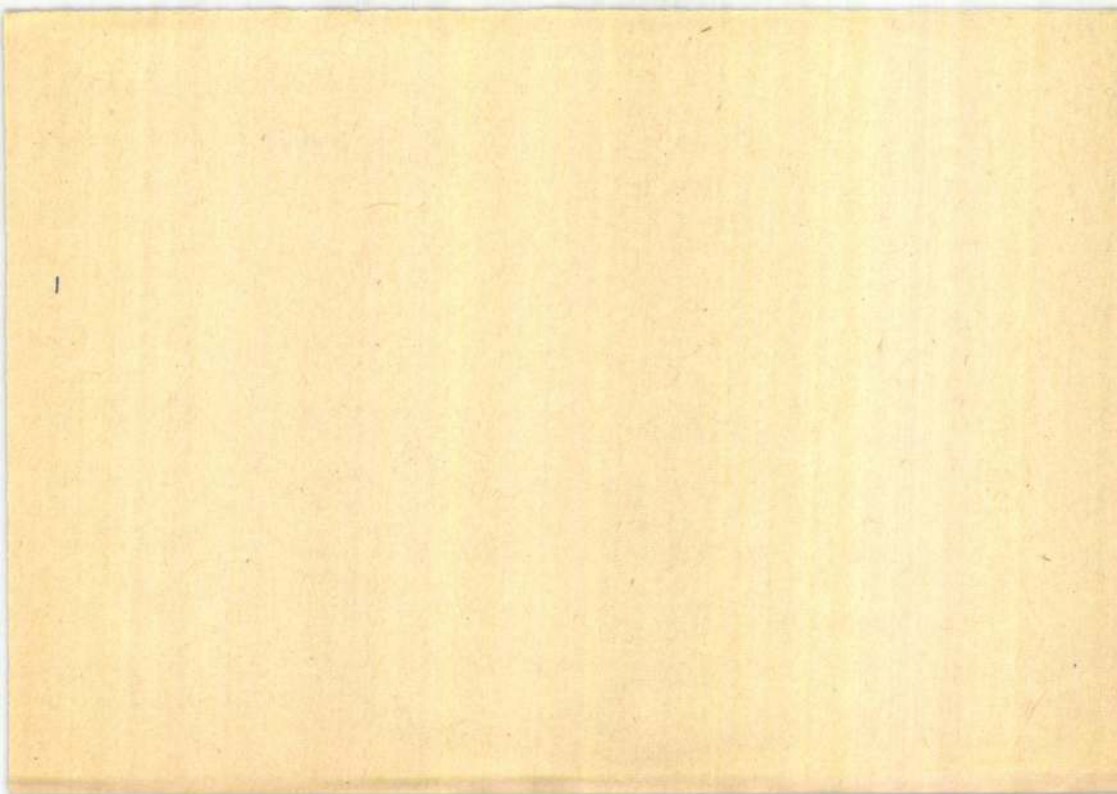
London 1972



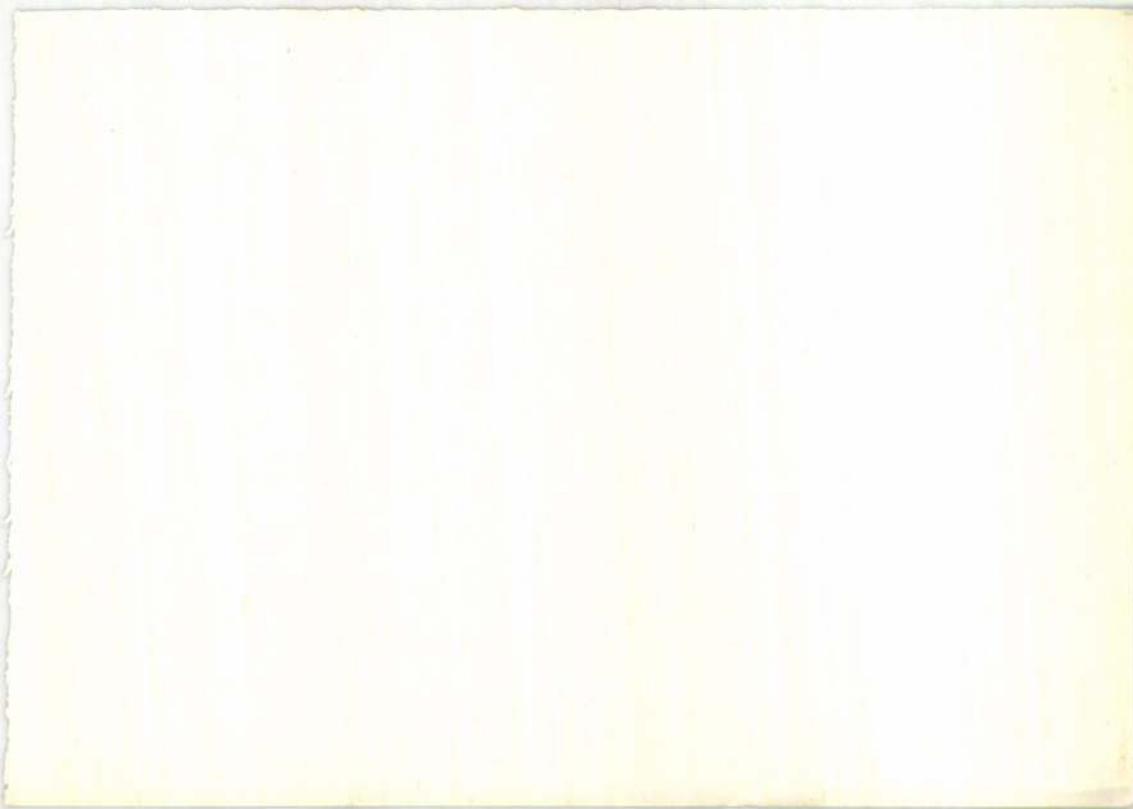
Szalai Zoltán

Szöveg-fordítás - az "olaj" név.
Központi Szószótár (Szabados György-
szerkesztés). A Fényes Adolf Teremtés
kiadása (1969. X. 24 - XI. 16.).

Középkorok történelmi atlasza 3, Budapest 1972, G.P.



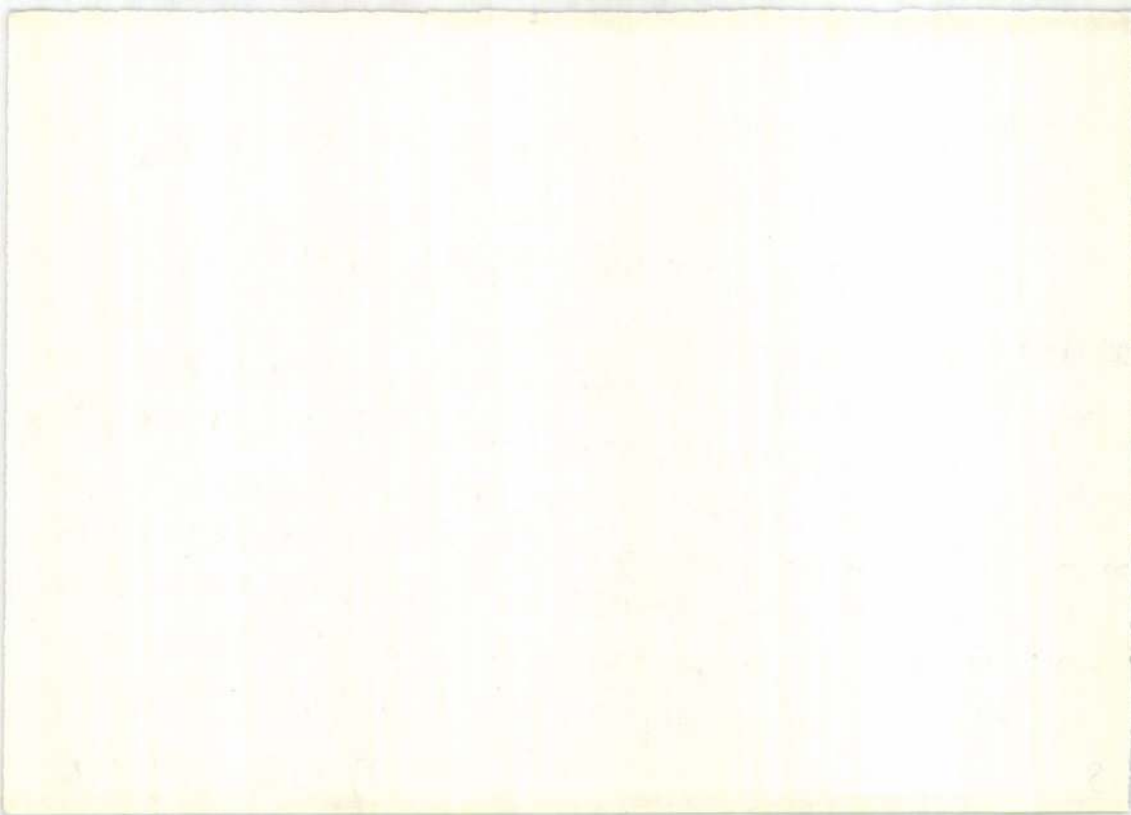




faalon soetau
 soetau puetray minirailestara eoy - eoy fe
 neu, nok gendak, karunas paimeteger, felia
 faianaral pabrata gabra. A maia ple a maia e
 maia puaia kanga. A puaia maia kora kalya
 faia ad ragaluaa puaia maia, a puaia pua
 kuaia fe a feinga a a kuaia kuaia maia
 fe, puaia puaia kuaia kuaia. A maia maia
 feua puaia puaia, puaia kuaia kuaia
 maia puaia kuaia, maia maia kuaia kuaia

kuaia maia kuaia: kuaia kuaia kuaia
 kuaia maia kuaia: kuaia kuaia kuaia

Opatamta
 1970/1-2
 48 old



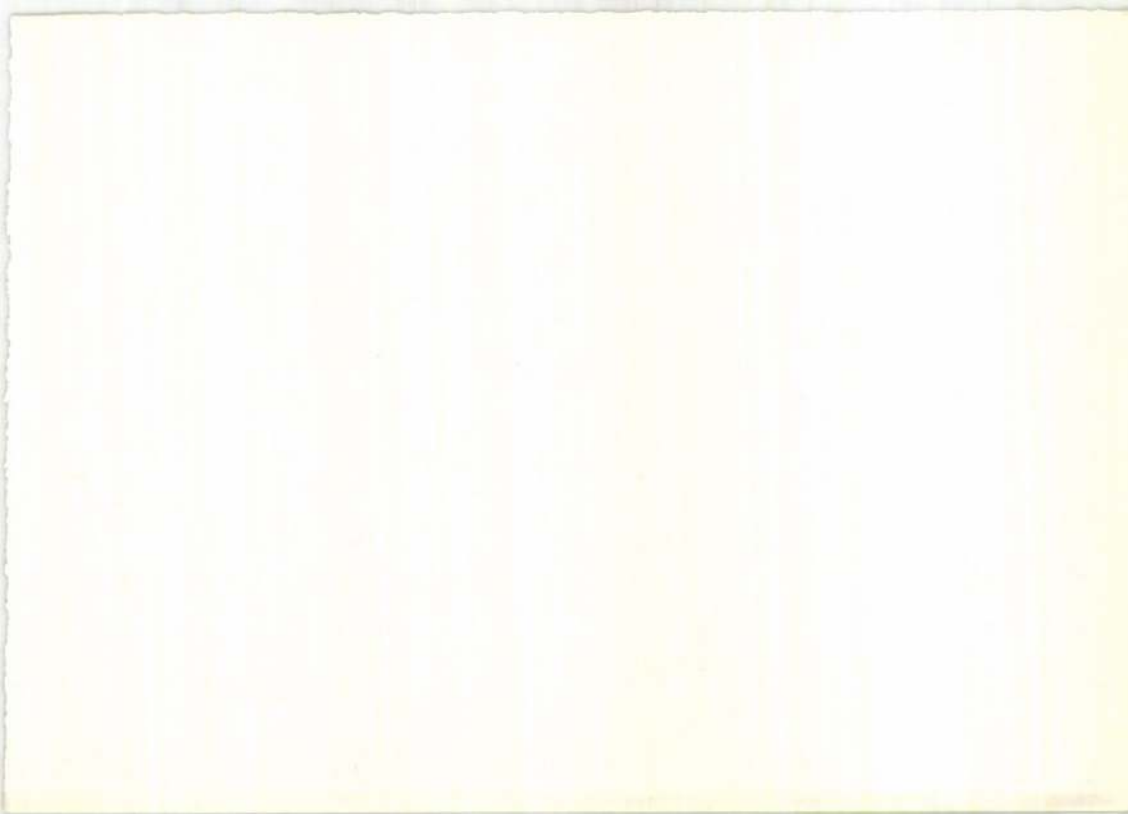
Farolan Gortain

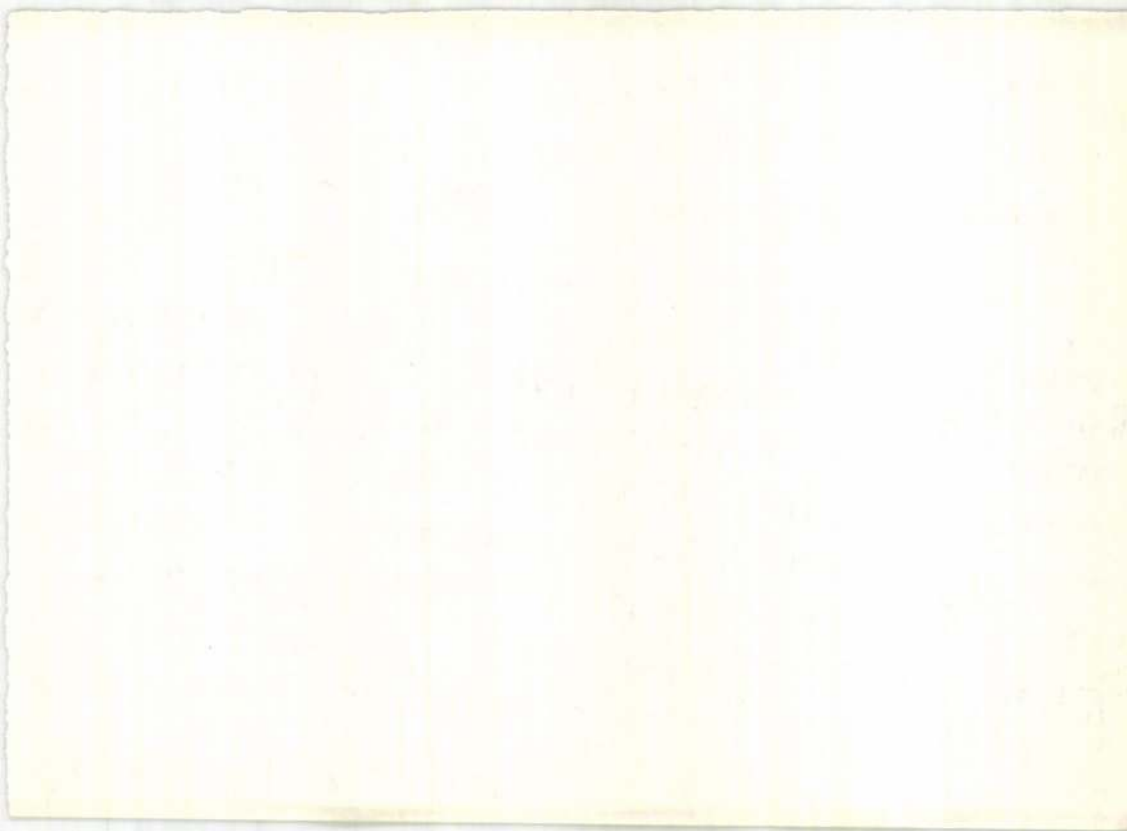
Johnsen lo rekkelt latrounges megalda -
pofora, tekimfau Enniverora. A mory fe -
eygvermaleshior a kemmedlun lo tafa -
lof pringri rekkeltoungesoren ferevrid
grip. Alojat verretes moryot fereit a
loformitunngreut, mory mndkahnra a
koproartreut, a fsoke proutin fregalunera
mry megeven atyga mndounvolyot
Dr. m. thiasipal: Farolan Gortain friellitana.

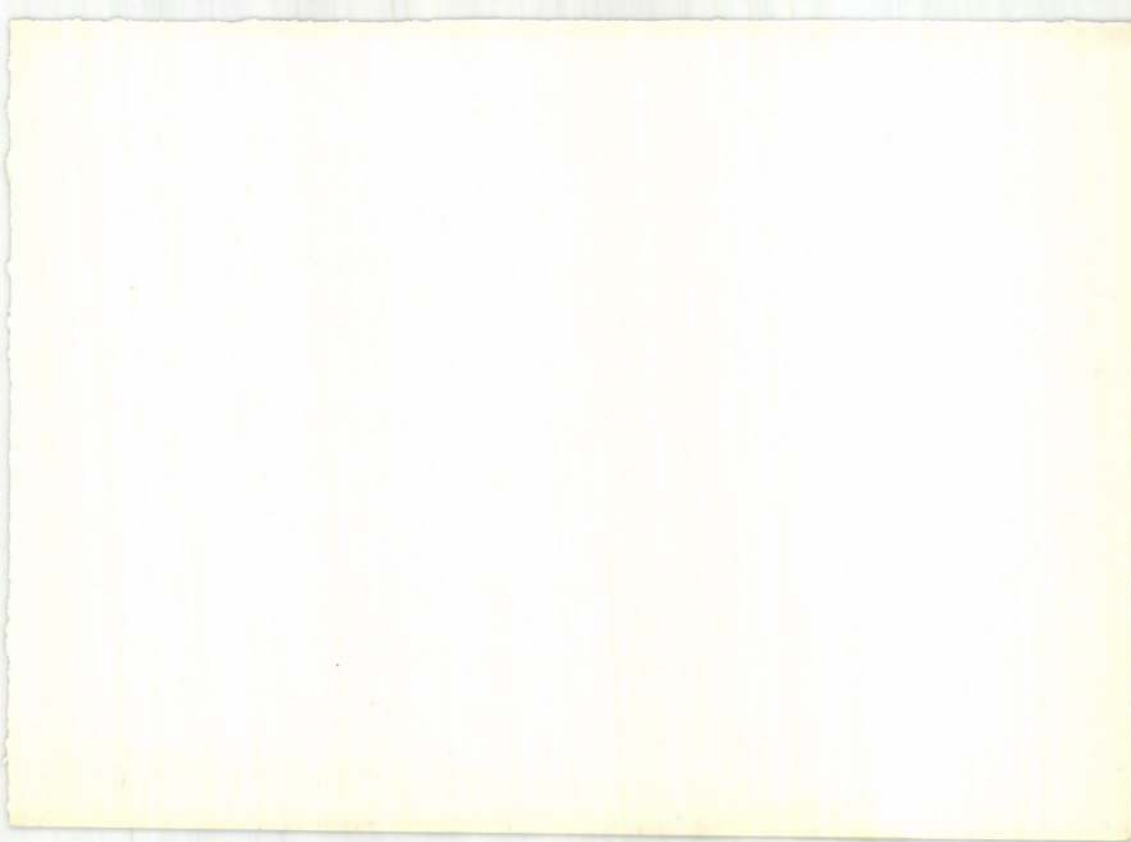
Orpformhar

1970/1-2

4 fold







Fraser Gordon

My dear Sir,

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst.

in relation to the matter of the proposed extension of the franchise to the

proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

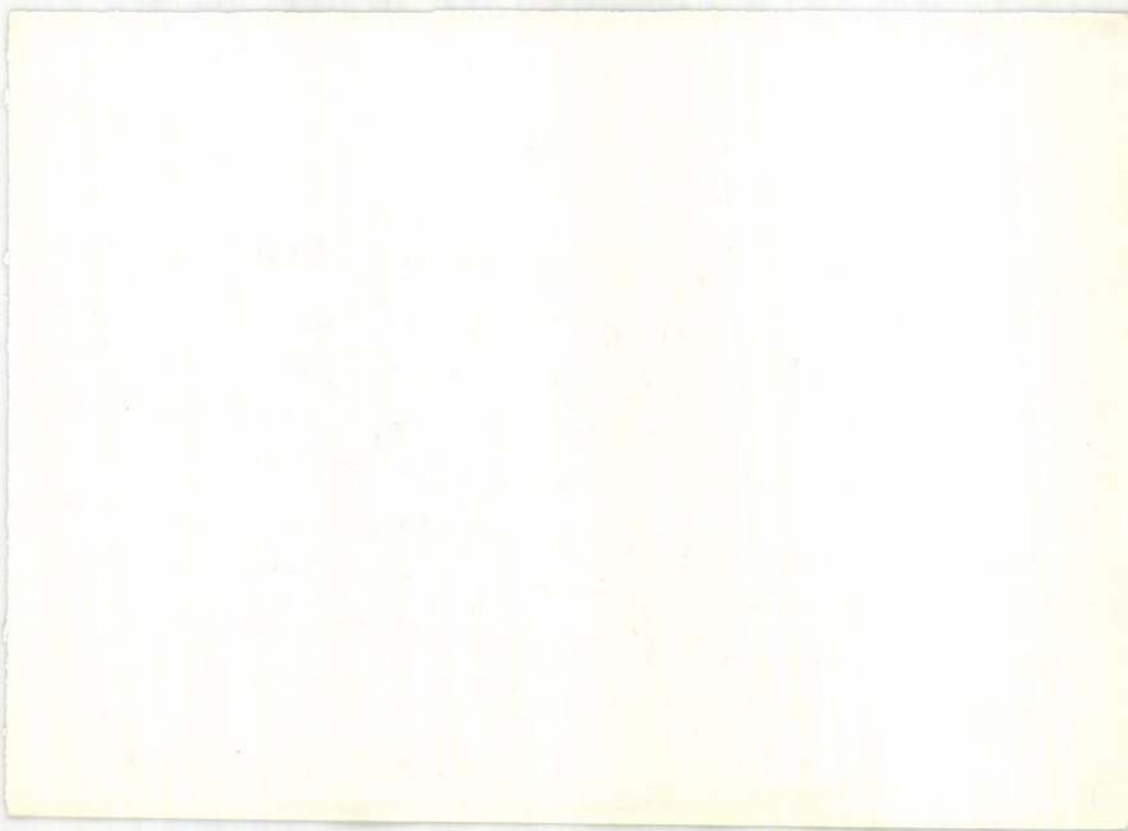
proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

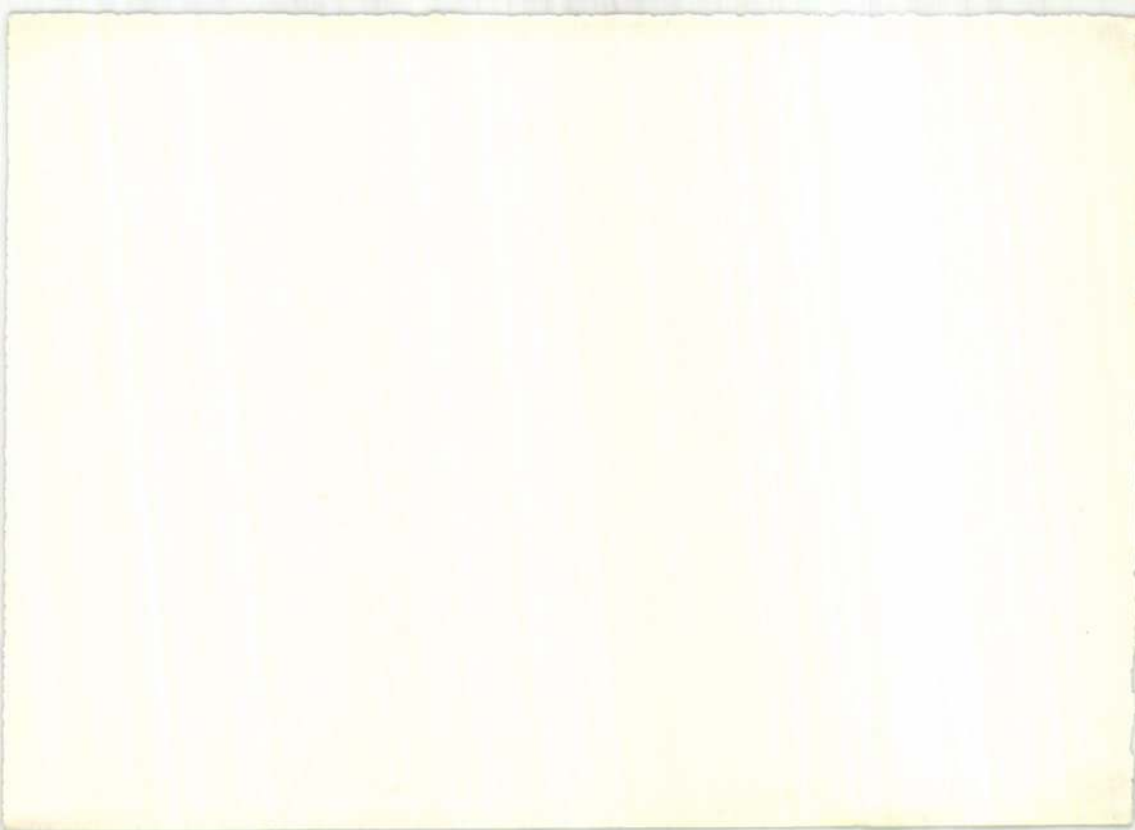
proposed extension of the franchise to the proposed extension of the franchise to the

Fraser Gordon

1870/1-2

48 old





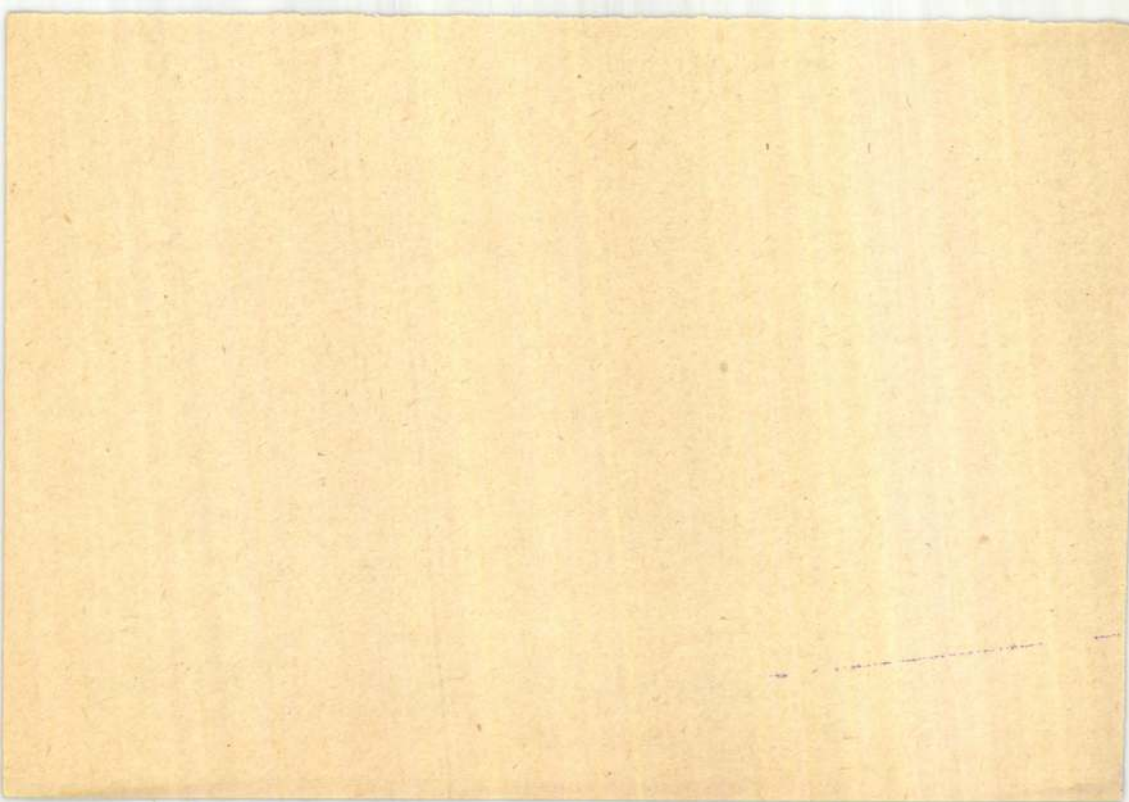
facilem dicitur

Quisquam sciat

Quisquam sciat

1970/1-2

4800d.



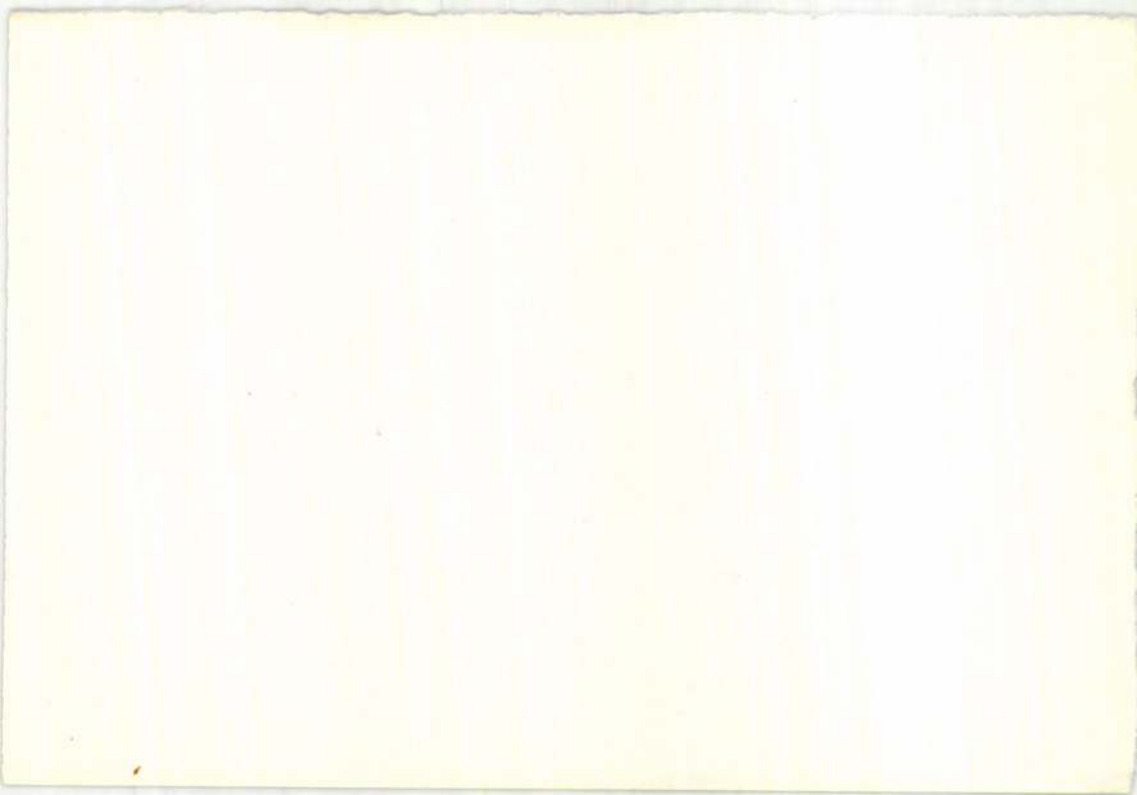
Franken, Bayern
[Franken?]

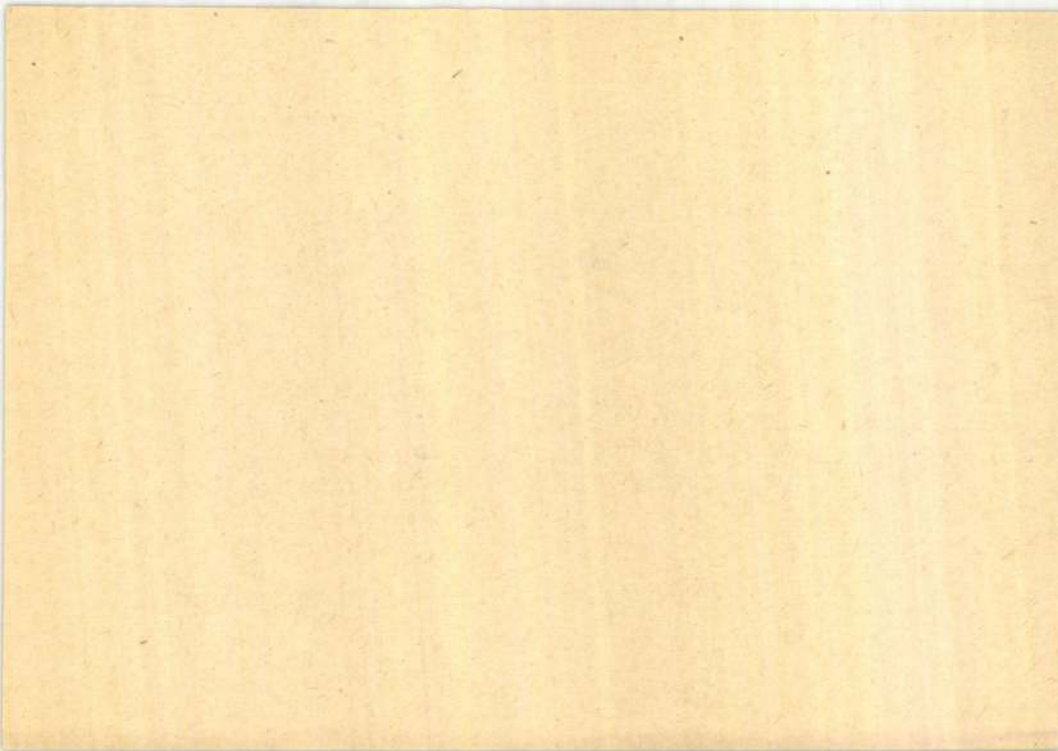
Me present + booklet on abtup &
Kstete.

f. R.: Könyvrend

7.

NEP SZABADSAĞ, B.N. 1974. nov. 22.





Szalai Zoltán Festőművész

"Könyv az egyzeregy" címmel Szalai Zoltán
Festőművész "A kockától, az aktig" c. köny-

vét ismerteti. Az illusztrációkat egyrészt
nagy művészek alkotásából, másrészt tanítvá-
nyai munkáiból válogatja össze: "Kocka, tér,
árnyék, akt, portré, állat, a képek tárgya.
Egyzeregy mindössze, - a rajzoktatásé."

A kiadványt "csémege"-nek tartja. Igen kieme-
li az illusztrációkat magyarázó kísérő szö-
vegek egyzeregyét, nyugodt hangját. Hivat-
kozik Barcsay Jenőre, aki házagpótlónak neve-
zi a könyvet.

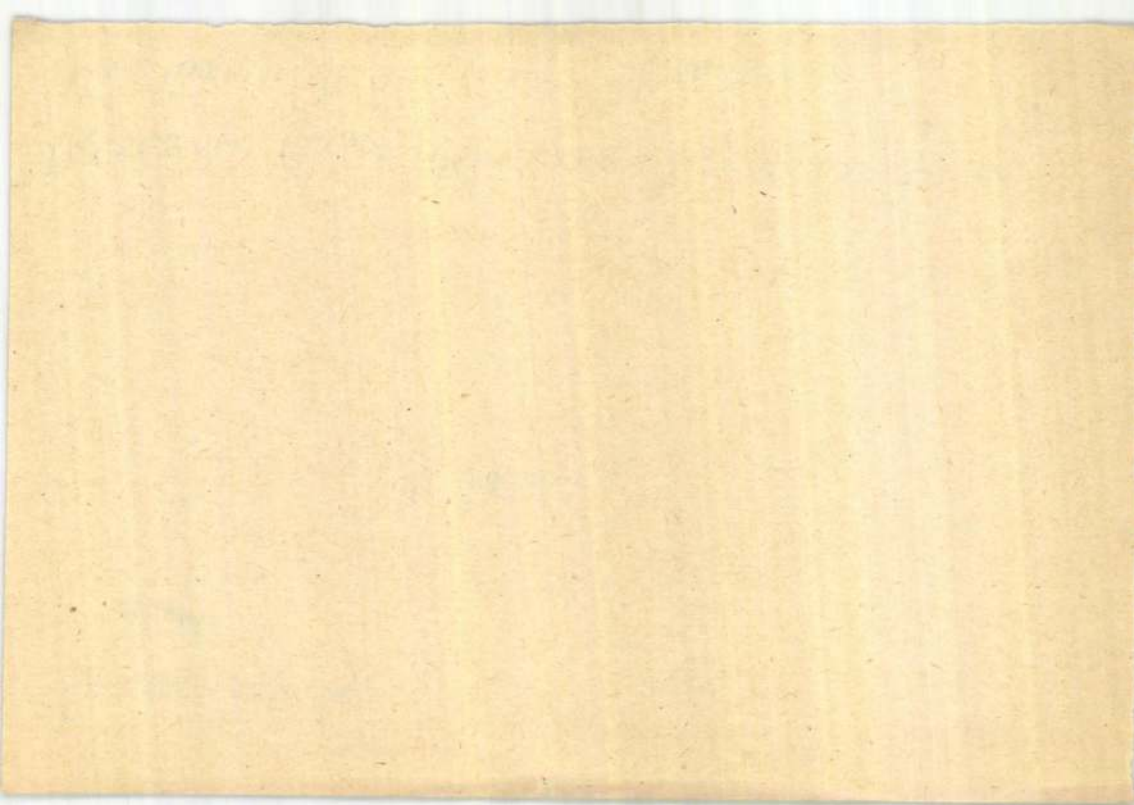
Elérhető és Iróadalom, Bp. 1975. Jan. 18. XIX. évf. 3.
sz. 10. lap.



Szalai Zoltán

Egry egyik levelében említve /Cséh-Szombathy
Lászlónak, 1949. nov. 9./.

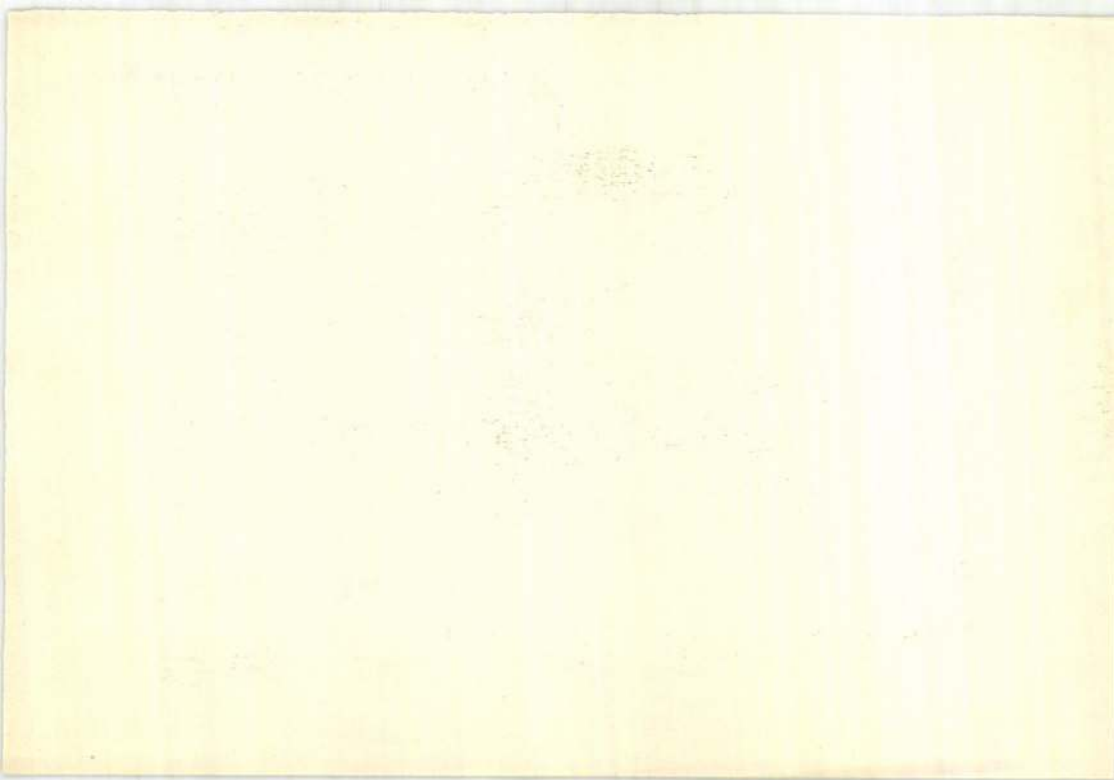
Rácz István: Egry József kiadatlan levelei;
Képzőművészeti Almanach 2, Corvina 1970, 139. l.



Seachang Kertau
Jered

Melaka

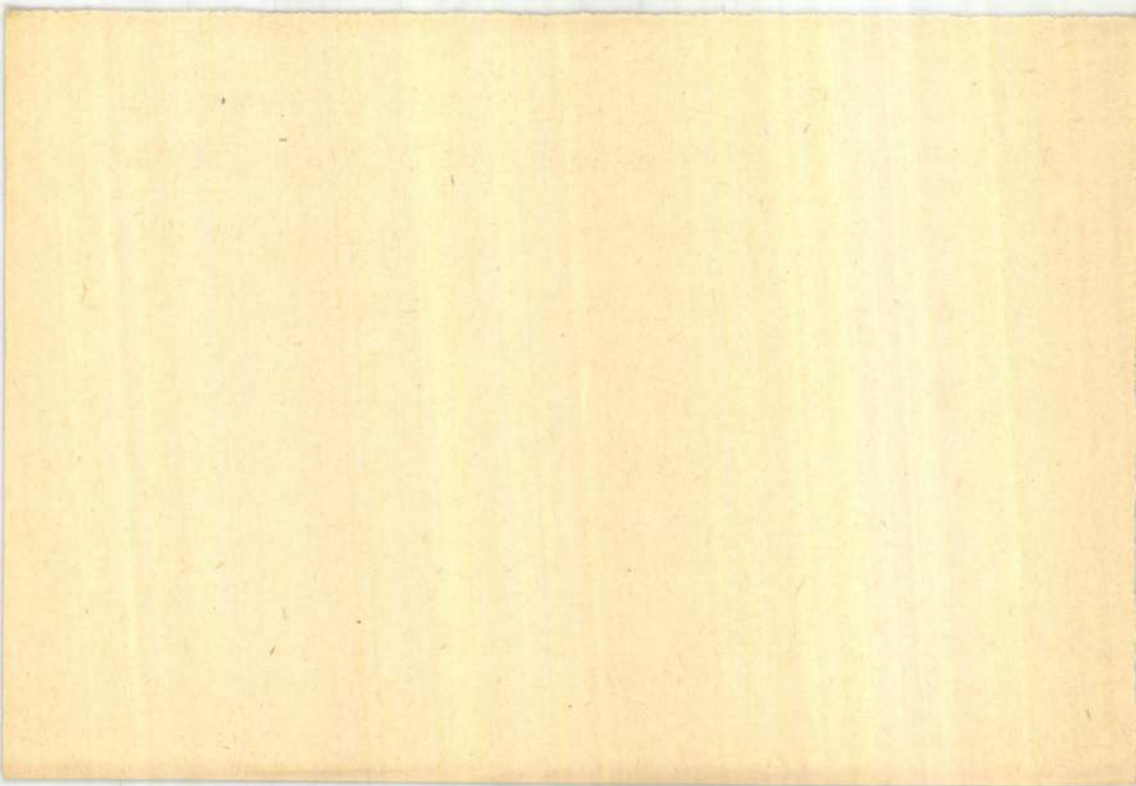
Receivings Galat: Muernu, Madamu, Jille,
Kot Kaya, 19 69. Gung - 34 arau



Magyar Király, 1970. Jan. 20. 8. l.

Polymerte-polymerizáció újat újat.

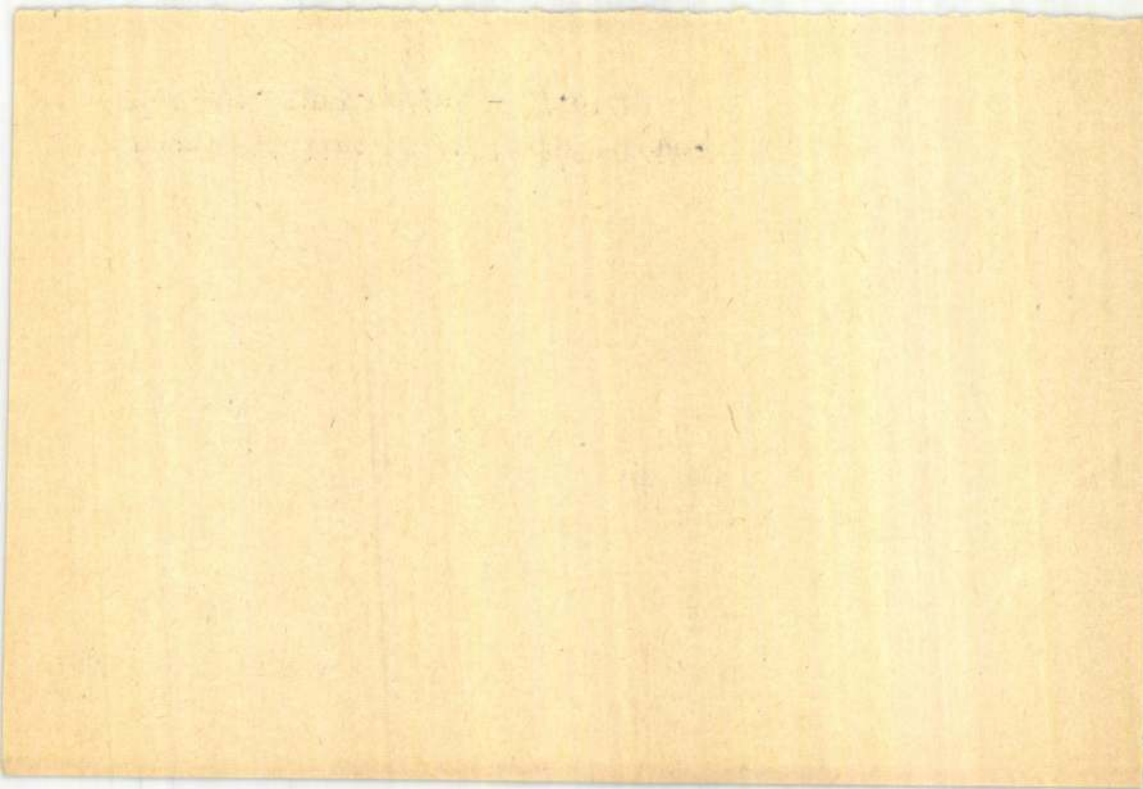
Georgy Zoltan



Gopona Katalin: An ev legjobb kepe.
Művészet, 1973. május - 27. oldal

Starykötőn az előpótlé
kategóriában lett névt.

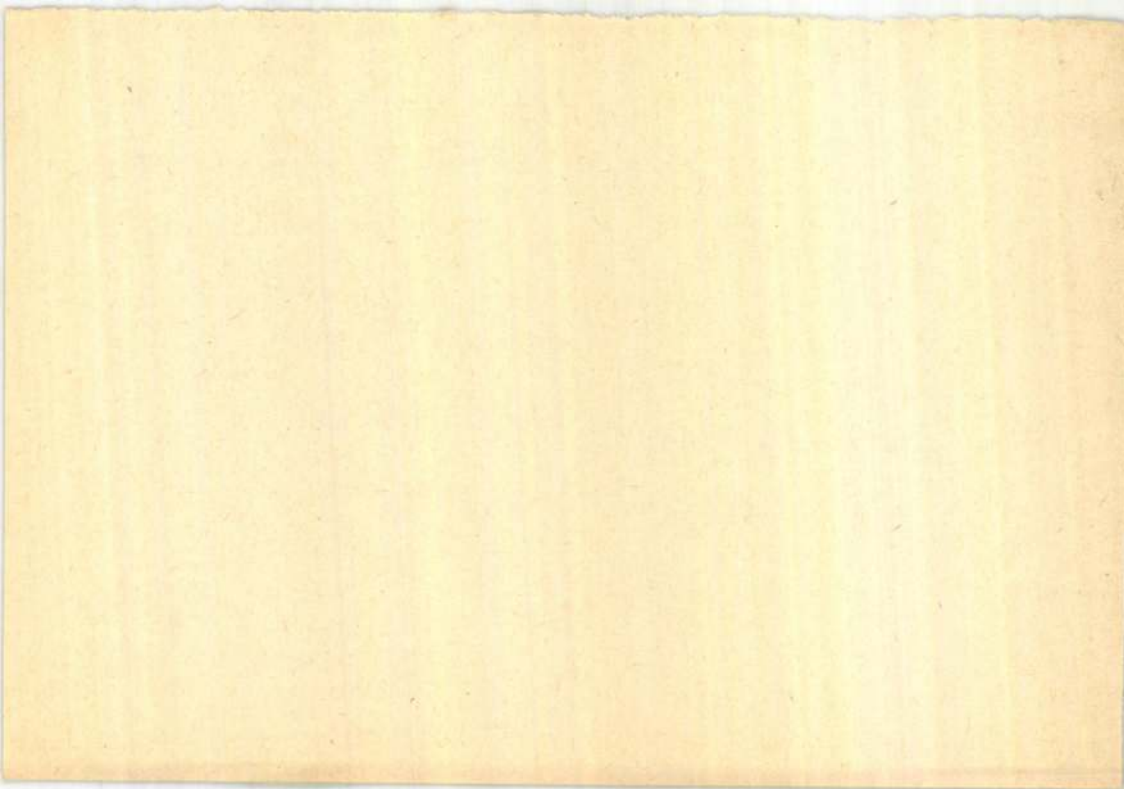
Starykötőn
fotós

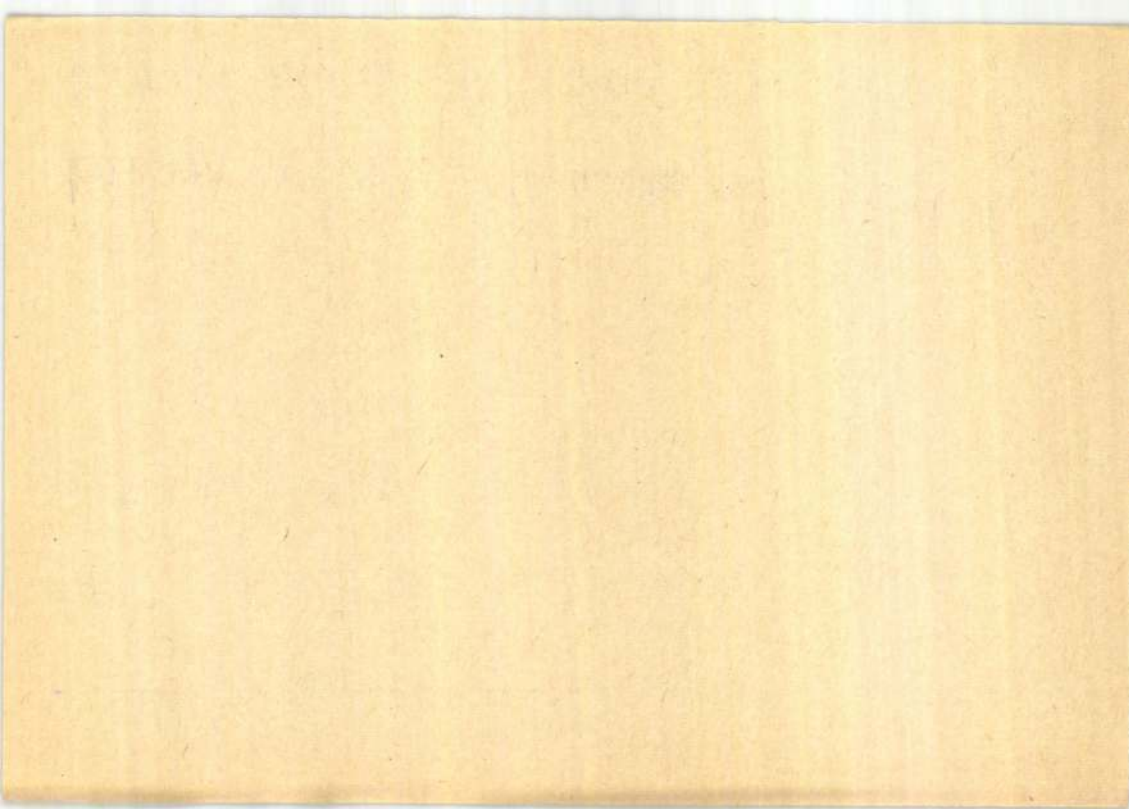


Goposa Katalin: Az év legjobb képe.
Művészet, 1973. május - 27. oldal

"Dery Tivce" (szerep)

Szalay Katalin
fotós

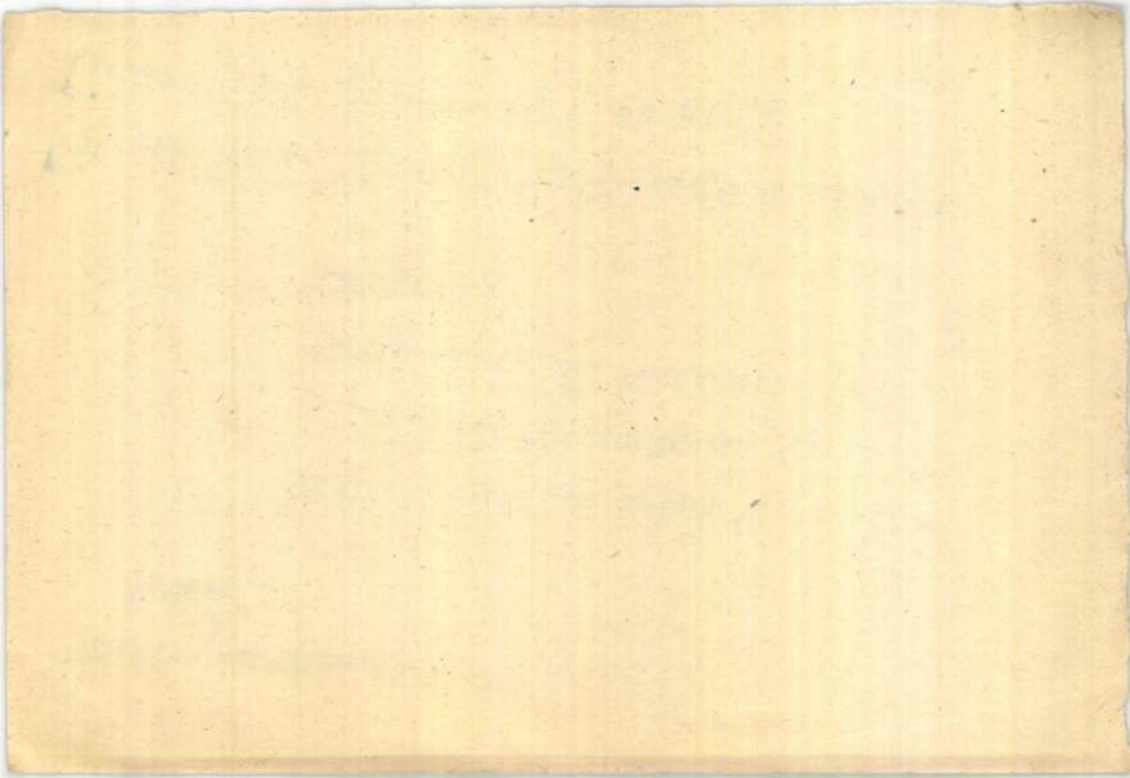




Ergebnis

Viel Tibet-Bladorn - Ansetze
Photographieren (nept.)

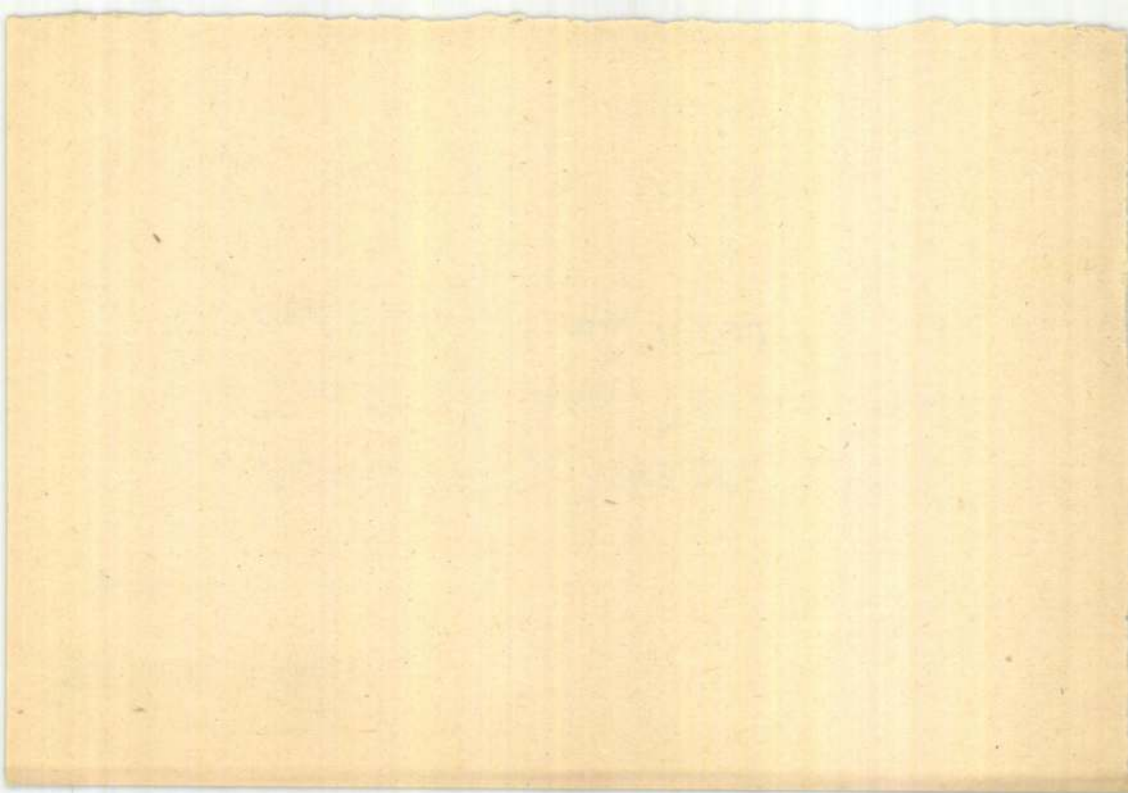
Karteneri Kullerart Station: am 10. 10. 1943.
Königs Vikar, 1943, März, (2)



Szabálykötet au
fotós

Szabálykötet au fotós készítésre
a példakötet Bolyai János "Géomé-
triae arithmeticae" műveinek
cseh fordítására.

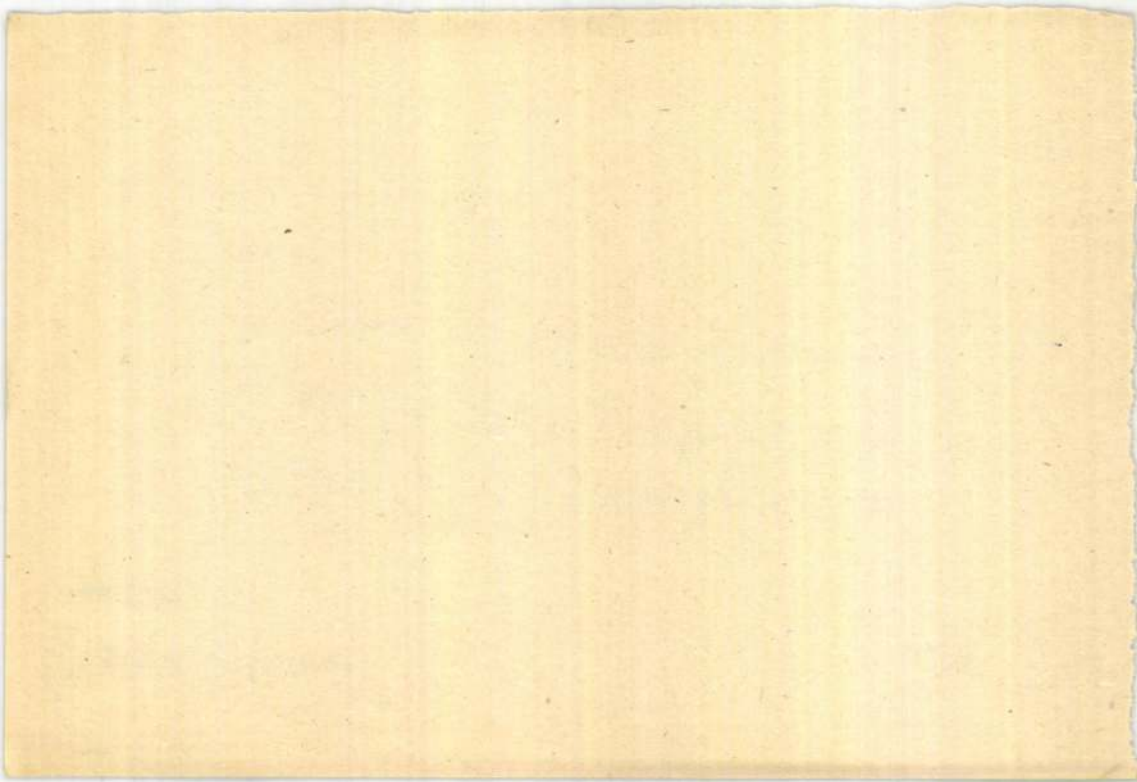
Bolyai János: Géometriai műveinek.
Tulaj. 1915. ~~1915~~ 24 - 17 oldal.



Schizophoran
fotos

Schizophoran herbario a felicitate
herbario Bogdan Bracu: Thrombosarces
erectum cum albatris.

Bogdan Bracu: Thrombosarces erectum
Turkey, 1975, June 22 - 16 slides

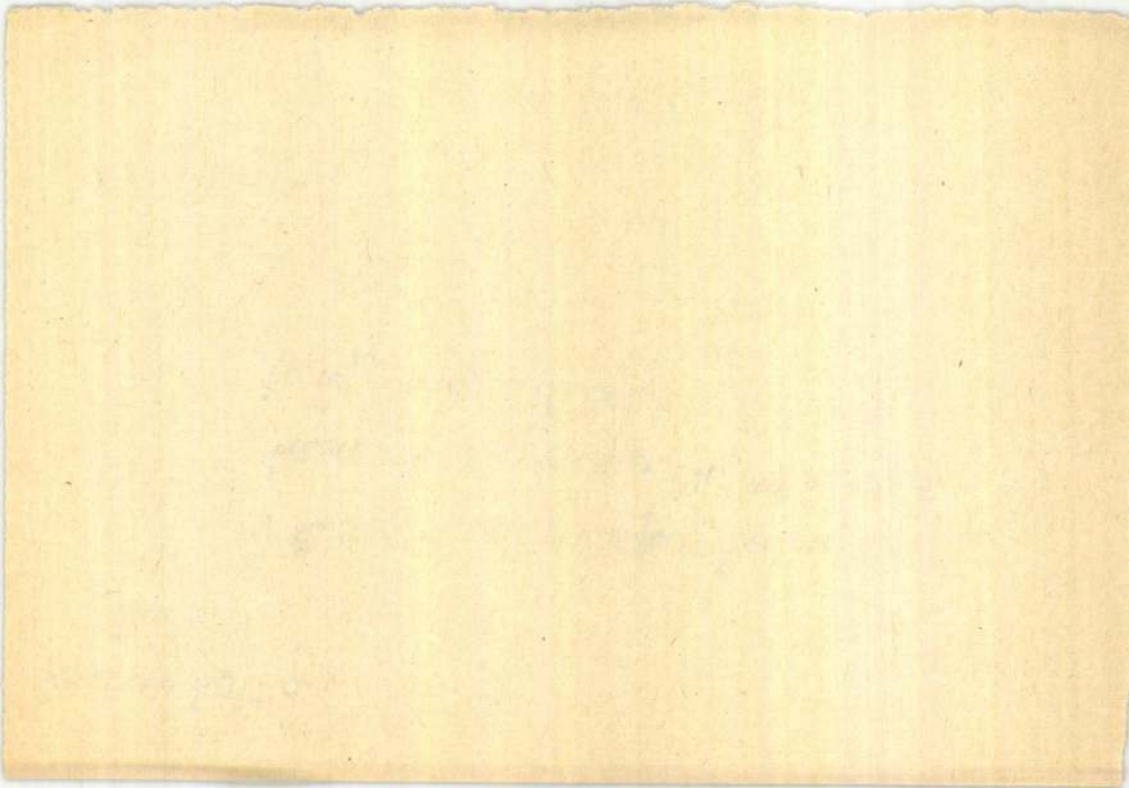


Srabay Kartan
fotos

Srabay Kartan fotos kawat
a. perkebunan Bagan "Egg"
amiratusan "amir" alih
amiratusan perkebunan

Amir.
Bagan "Egg" amiratusan perkebunan

Tuanku, 1975. Jul 5 - 16 orang



Sakay hortau
fotos

A Baccellitason murepa Sakay hortau
"Vasara" "agrotata" Cu off murepa
"tanggap" "seuidiletet" "alhtuuh" ..

Dr. Althorpe.

Nor. Kopye, 1976. murepa. 25-23 oldal

1870

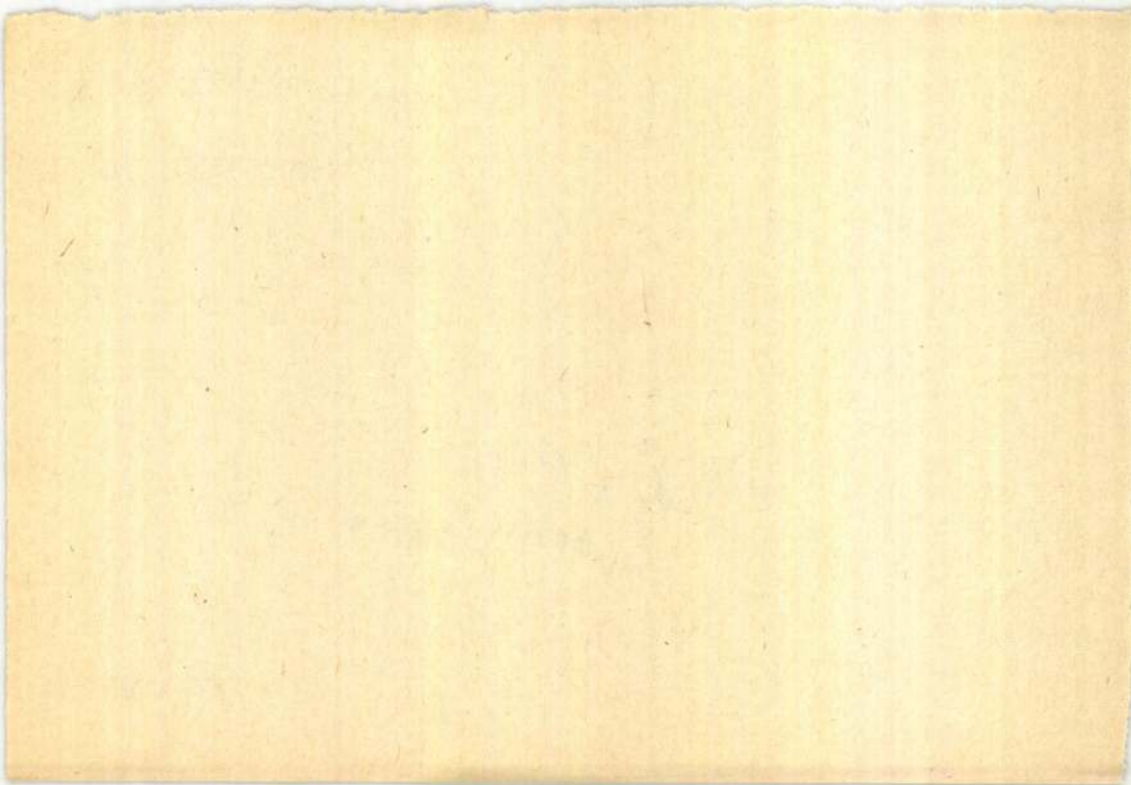
1871

Shaloy Tostan
fetes

La polonaise, le balade, le berrichonne
le "Soleil d'or" le "Therapies"
le "Soleil d'or" le "Therapies"
le "Soleil d'or" le "Therapies"
le "Soleil d'or" le "Therapies"

G.K.: Mithras

Nah Kopya, 1876. sept. 25. - 23. edae.



Staatshaus

"Stöckel" ?
Finetraum ?
Lager

Ein: Altküchen

Nik. Kasper 1976. April 25. - 23. April.

Jakob Es-Zeigler, d. 17. 11. 1871

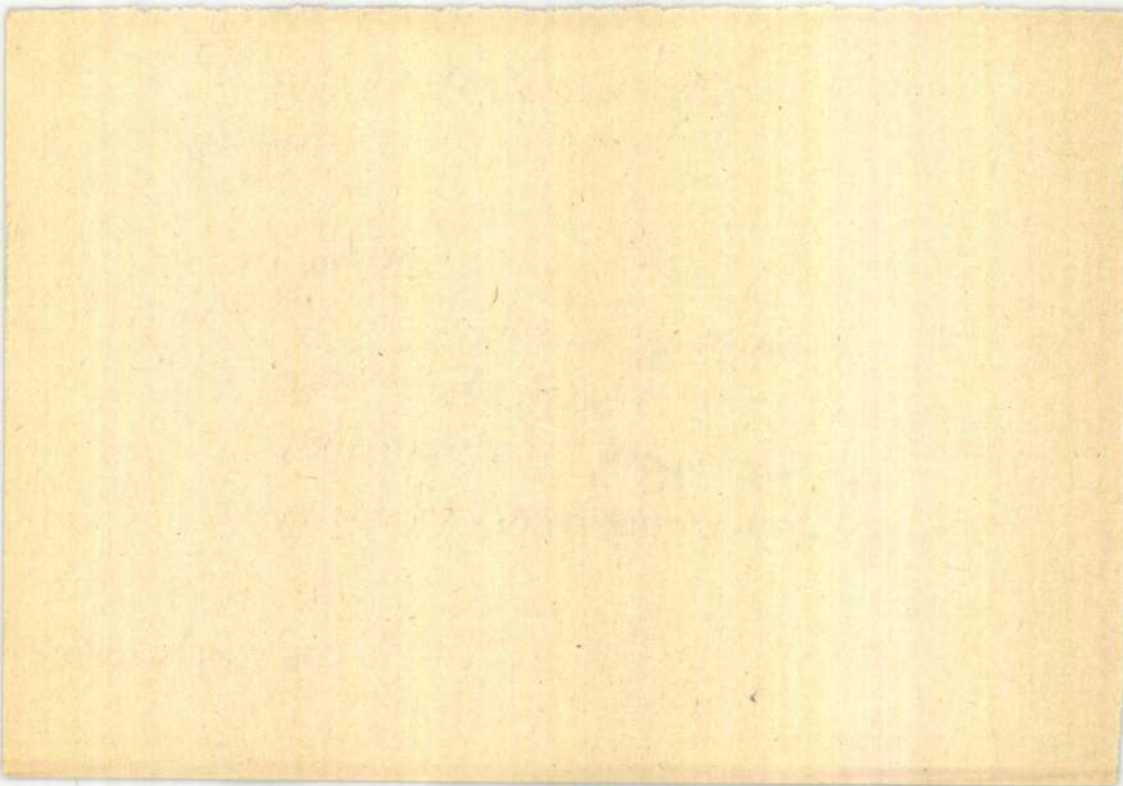
N. N. : 17. 11.

N^o 804, 1976, Sept 25-23. cedar.

G. K. : *Utricularia*.

" *Utricularia*
" *Pastacaria* } *Utricularia*

Utricularia
" *Utricularia*

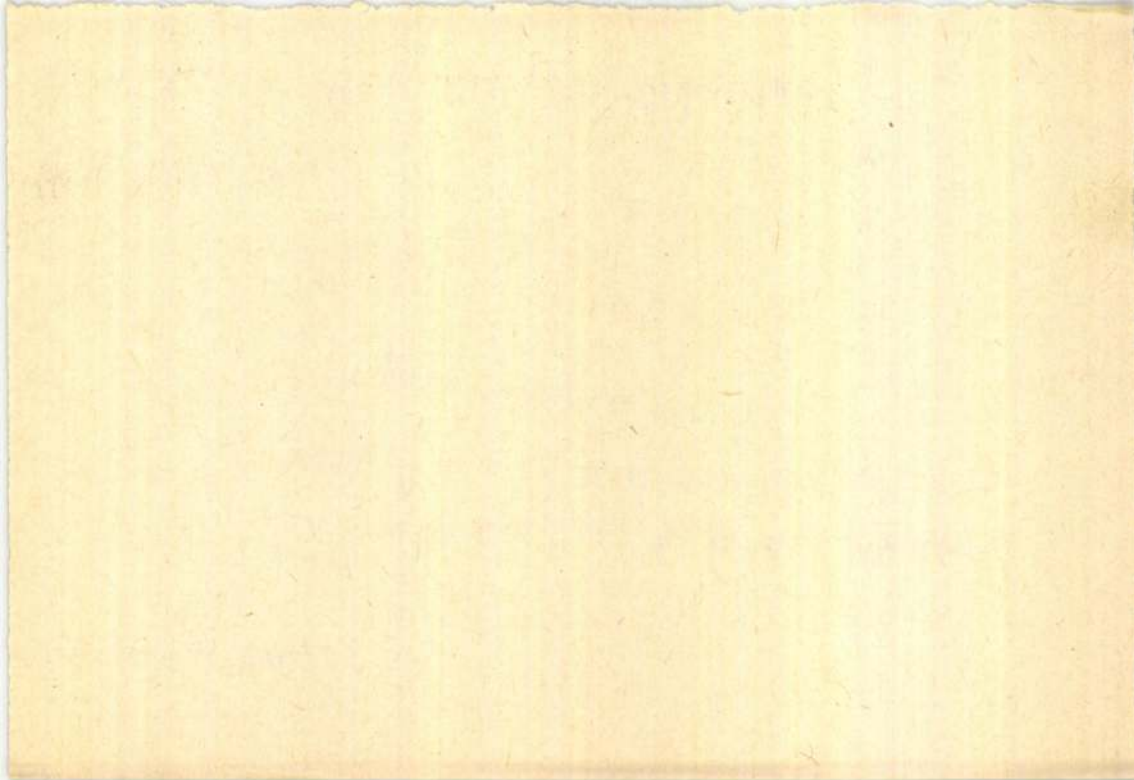


Срочный билет на

в Финляндию (вместо бывшего пассажира)
Срочный билет на Финляндию.
Премитатия билетов на билет-мунт
10 ере маргелент "Сурпаче" суну
мунет.

© К. М. Митрохин,

Ник. Копы, 1976. май 25 - 23 oldal.



Sakaybetan

Sakaybetan is "Sawchi di Baga-
tara" - he is the highest part of
the highest highest range.

G.I. Utman.

N. H. S. 1976. May 25-23. 23

SZALNY ZOLTAN

A MAGYAR FOTÓMŰESZEK SZÖVETSÉGE
ÉS A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK
MEGHÍVJA ÖNT

SZALAY ZOLTÁN
FOTÓMŰVESZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1976. SZEPTEMBER 10-ÉN PÉNTEKEN DÉLUTÁN 5 ÓRÁKOR

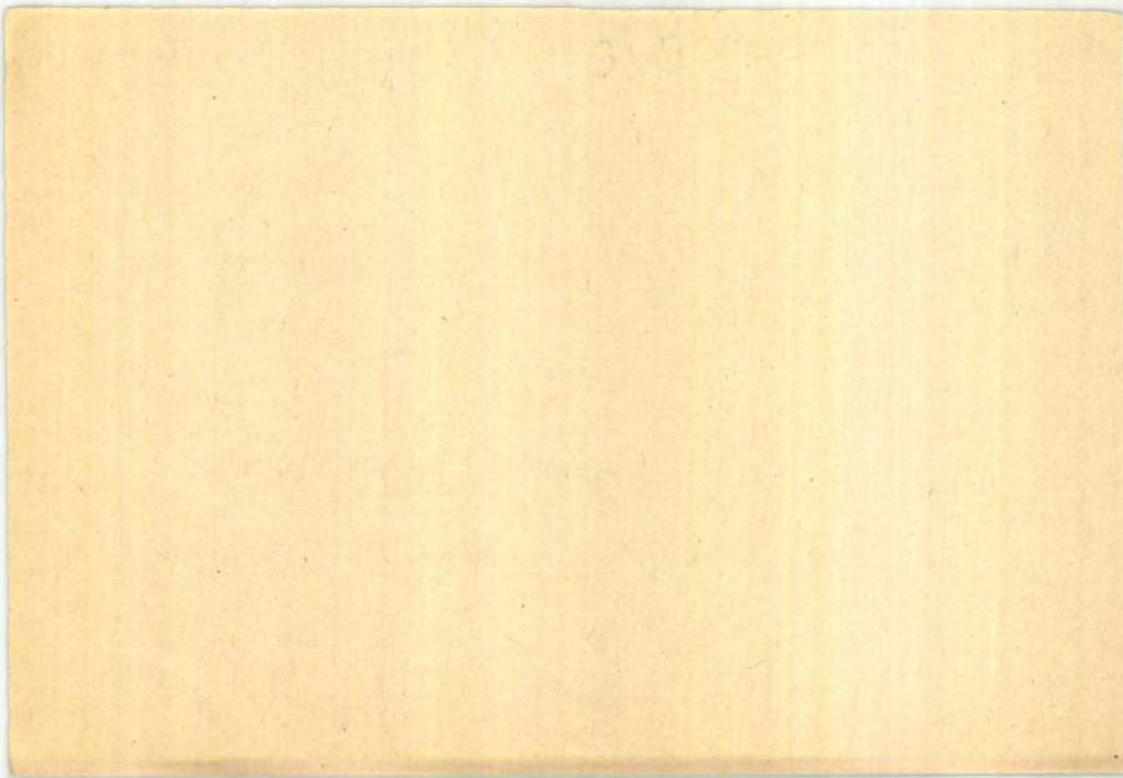
MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:

SZABÓ ISTVÁN

KOSSUTH-DÍJAS FILMRENDEZŐ

FÉNYES ADOLF TEREM

BUDAPEST, VII., RÁKÓCSI ÚT 30



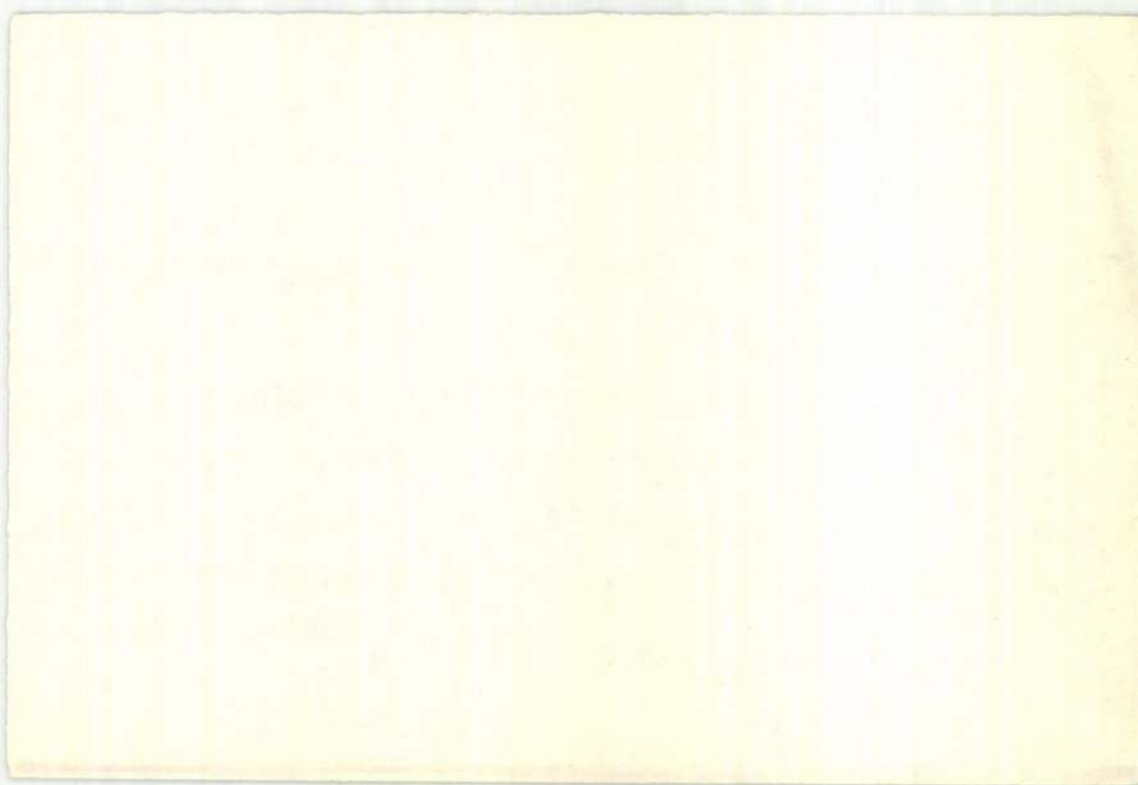
Franky Vince, Porto

Konzeption von August
Küstermann. (Dec. 1-18.)

—: Hrs

Népszabadság, Bn. 1973. dec. 6.

8.



Isabel Tine

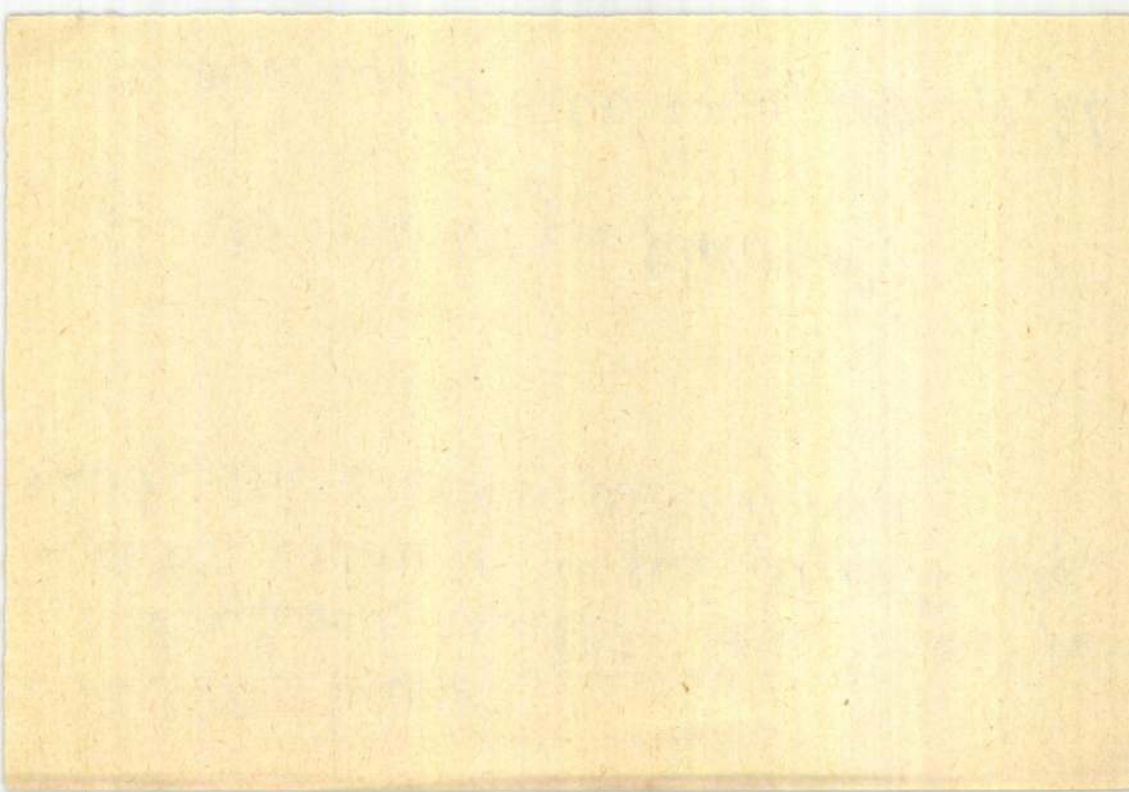
A fermamentu għaliq m'indurx li jkollu
proporzjonijiet ta' pakkettar ta' kienet
għall-għaliq ta' kienet ta' kienet ta' kienet

Amministrattivi magħluq ta' kienet ta' kienet
magħluq ta' kienet ta' kienet ta' kienet

Isabel Tine: M'indurx li jkollu ta' kienet ta' kienet

Regnum 1970/5

1970

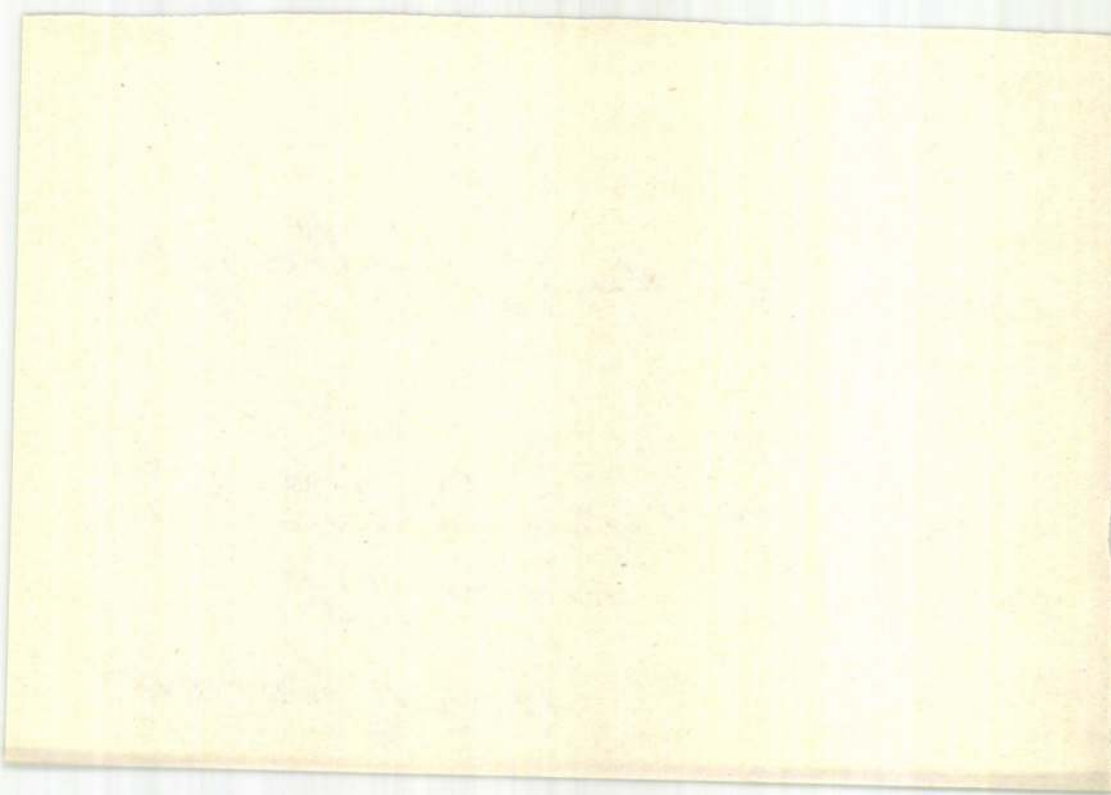


Shelby Vance

a komposisi musik yang lebih
repetitif dan, a more similar
"kembali ke akar" berlatar.

(7): An interesting contrast.

Collegiate Camp, Tatabaya, 1942, Apr. 21.

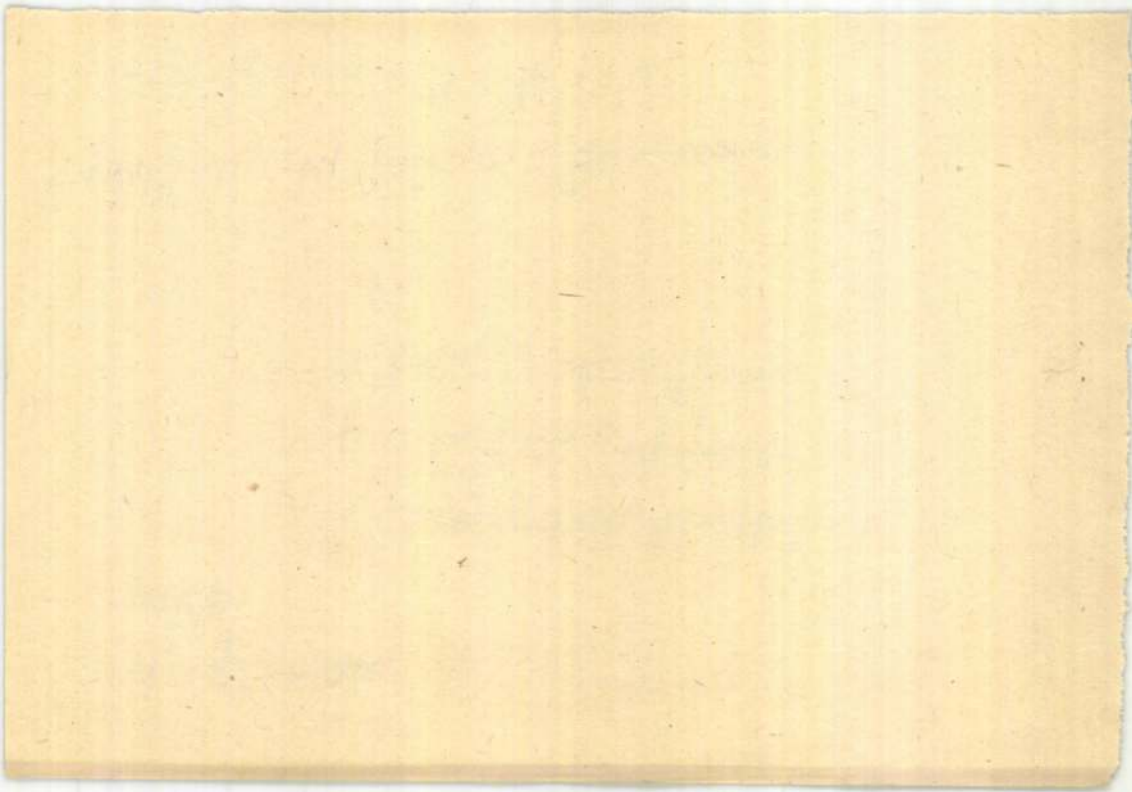


Meergat Flakap 1993 III. 336

Stratton's Museum Kan

Festmümp

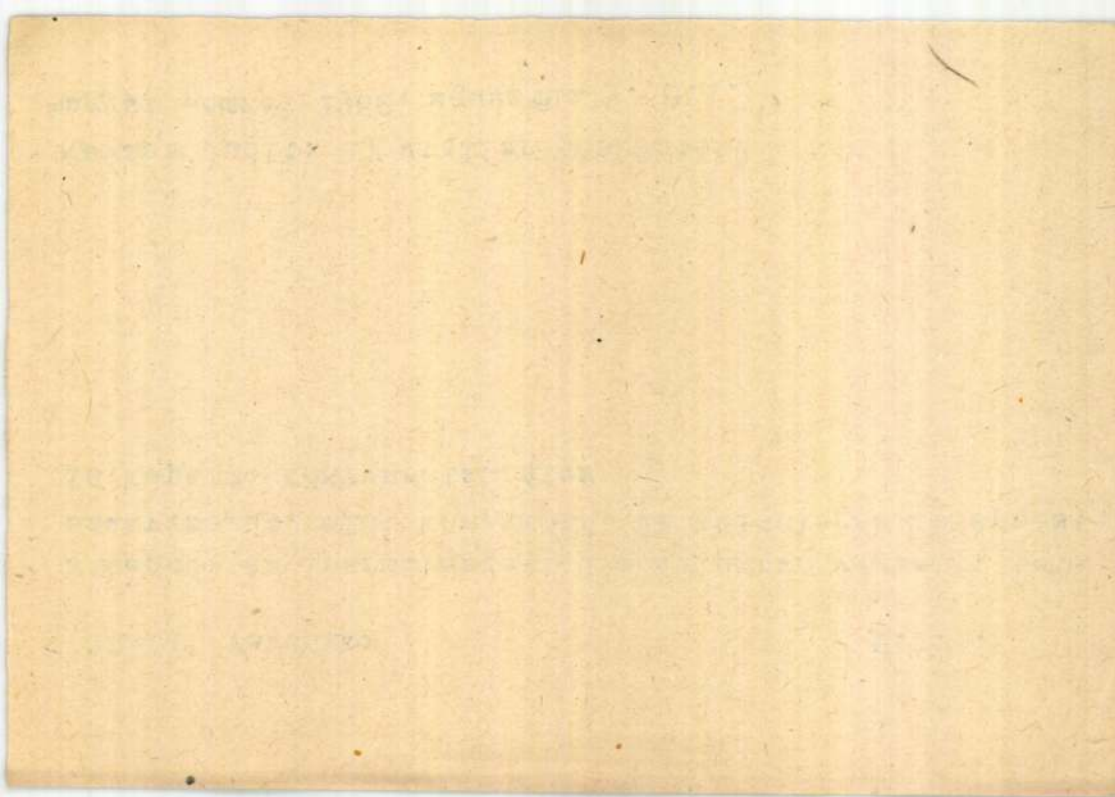
Frakay Krue



Smiley Kate
July

Smiley Kate
July
a Pleasant
a Pleasant

Smiley Kate
July 27 - 40



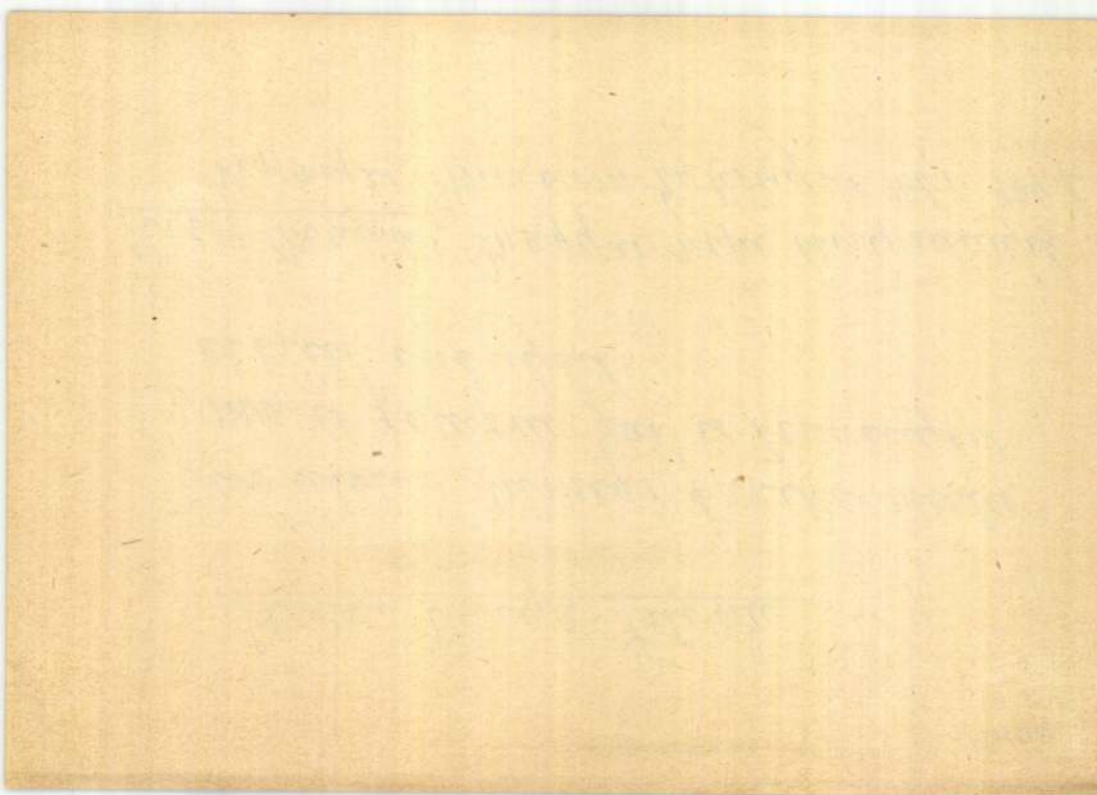
SZALAI Veronika

M. U. K.

a Képző- és Iparművészeti Gimnáziumban végzett, tett
szakvizsgát, mint könyvkötő, de különleges kitépéssel
is kapott: könyvrestaurátor

Kovács Judit: Új ateller köszöntése

Magyar Nemzet 1962. augusztus 5. 8.1.



Staten Vanga Tareu

at wette kumeyi faterkar metla
 ma u fateru gai si fannuuyet
 eteli eduyet.

Wet Maie: Maqar nra etepeduyet
 Noyes: mxtum fe-kuyet 1961, 144, E

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the words "The" and "of".

Solan Zolstein

1. Ulo m^o 1962

2. Sürke alk^o 1962

3. Den vanderst 1962

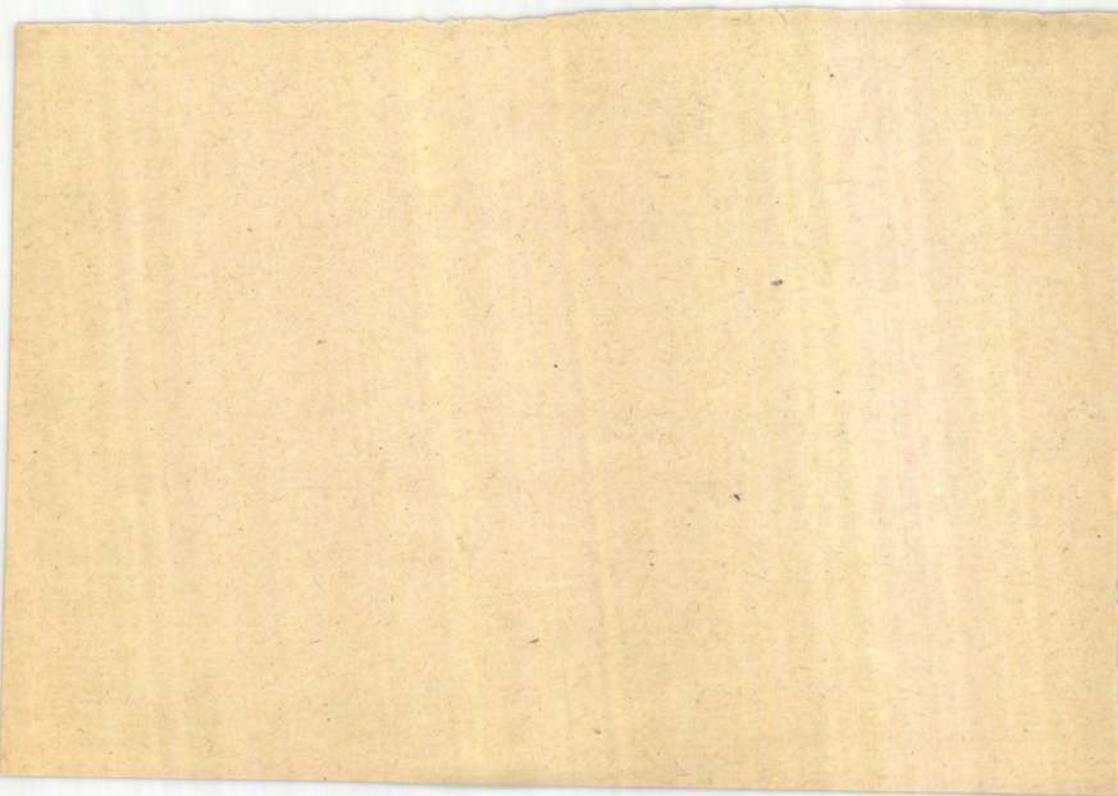
—4— 28x4

paarfe 28x4

follyz 36x36

Solan Zolstein Festmüller

Kalender Things Adolf Loren

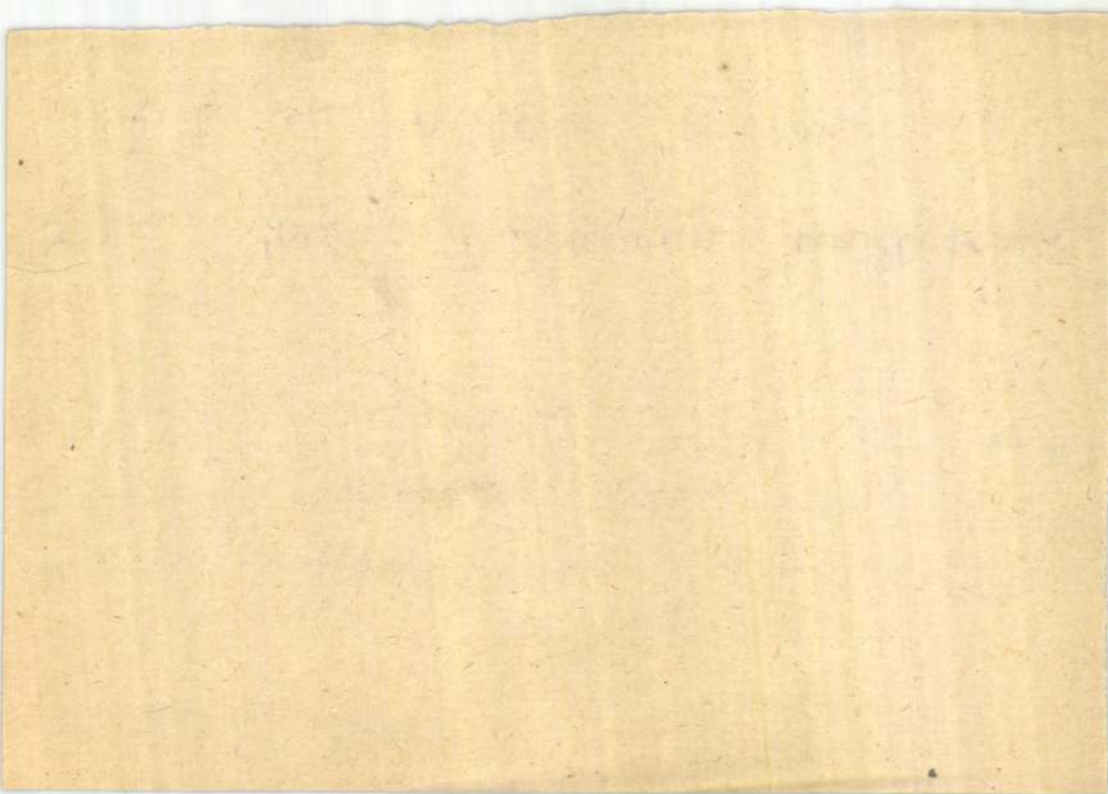


Sakari Zoltan

1. Kéneung 1961 oerj 45 x 60
2. Vörös kitalat 1962 oerj 40 x 45
3. Barba teravada 1962 oerj 40 x 50

Sakari Zoltan festményes kiállítás

Termék A dobt terem

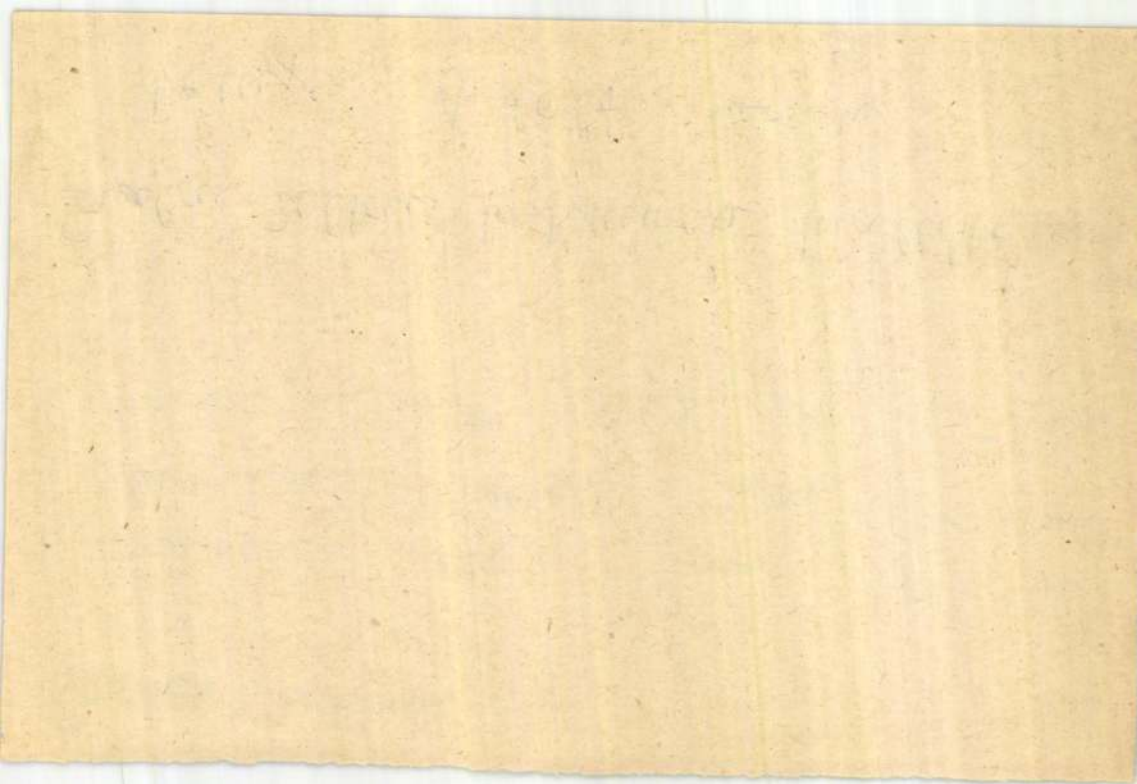


Søren Zoltan

1. Van pagta 1962 oey 40x50
2. Smitke veranda 1962 oey 50x70
3. Sarga veranda 1962 oey 40x50

Søren Zoltan Fokkerten waalkisten

(Tevens Adolf Koenen)

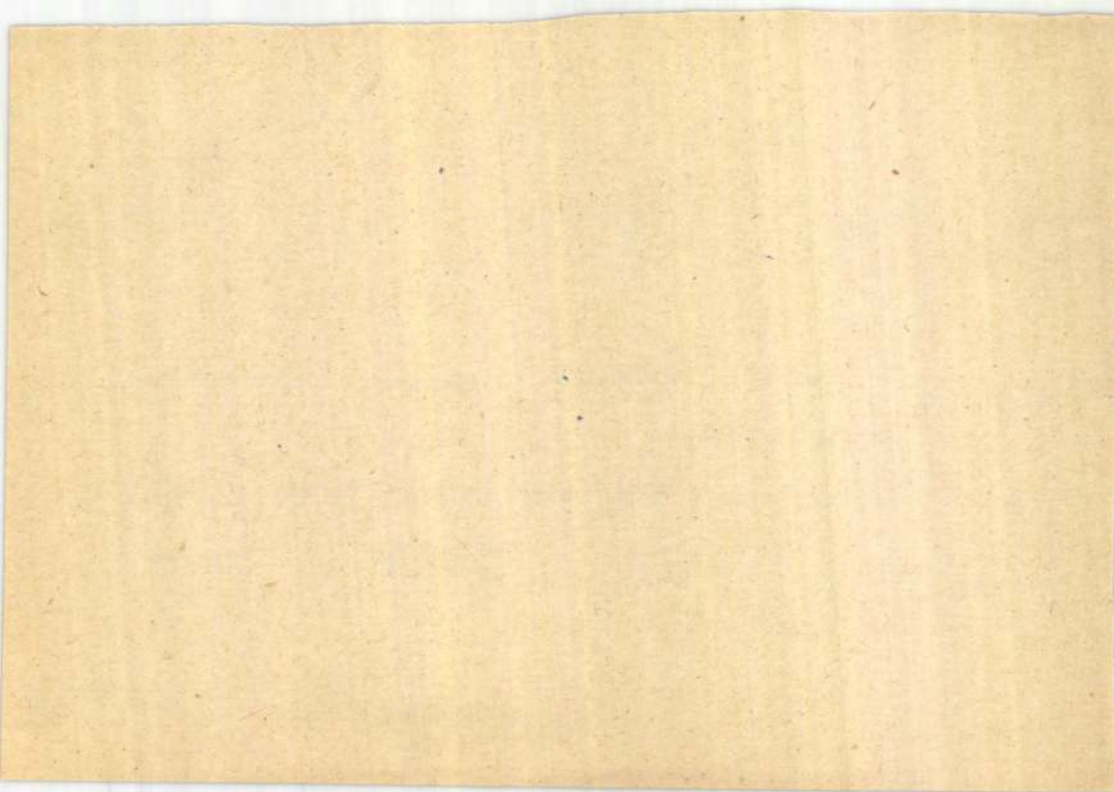


Solarzellen

1. Marcius 1962 oerj 40x50
2. Bismarck 1962 oerj 30x45
3. Borneo Kistat 1962 oerj 45x60

Solarzellen für die Missionen in
Tanjung

Adolf Koenig



Scales Zoltan

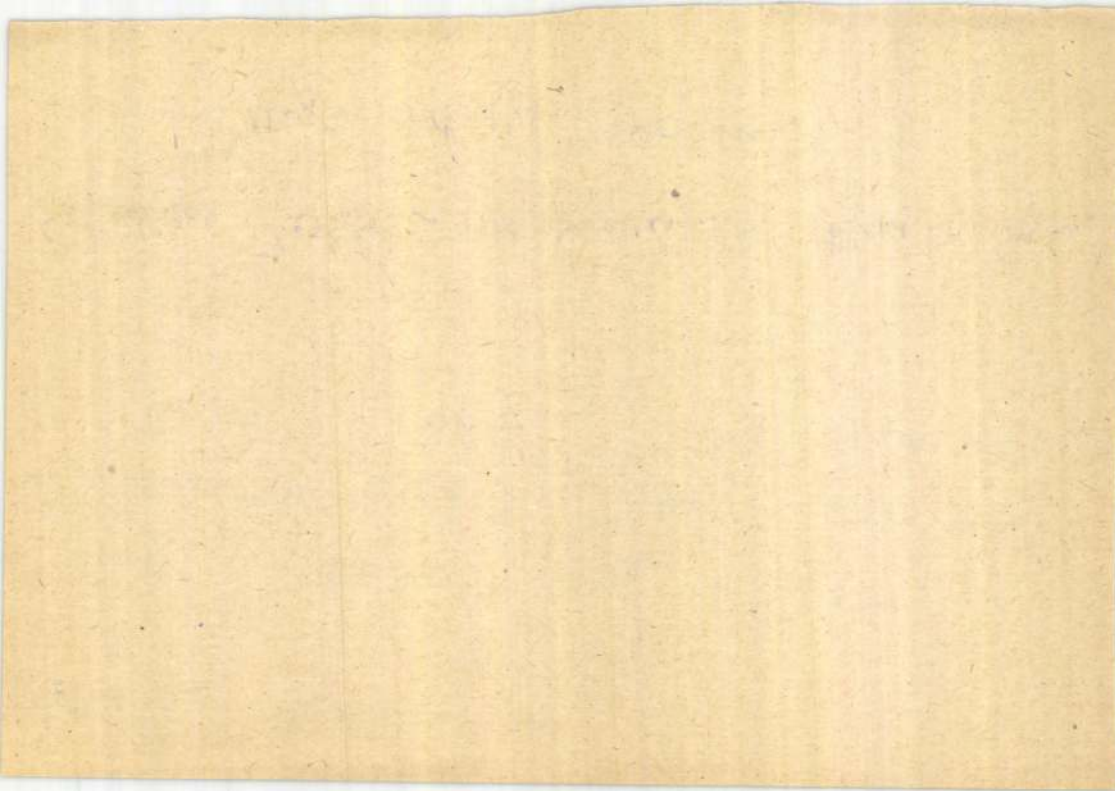
1. Waves 1963 only 40x50

2. Felste kerekben's perantasmány 1963
only 40x45

3. Tulipános káda 1963 only 50x70

[Things About to come

Scales Zoltan Képzőművészeti Akadémia



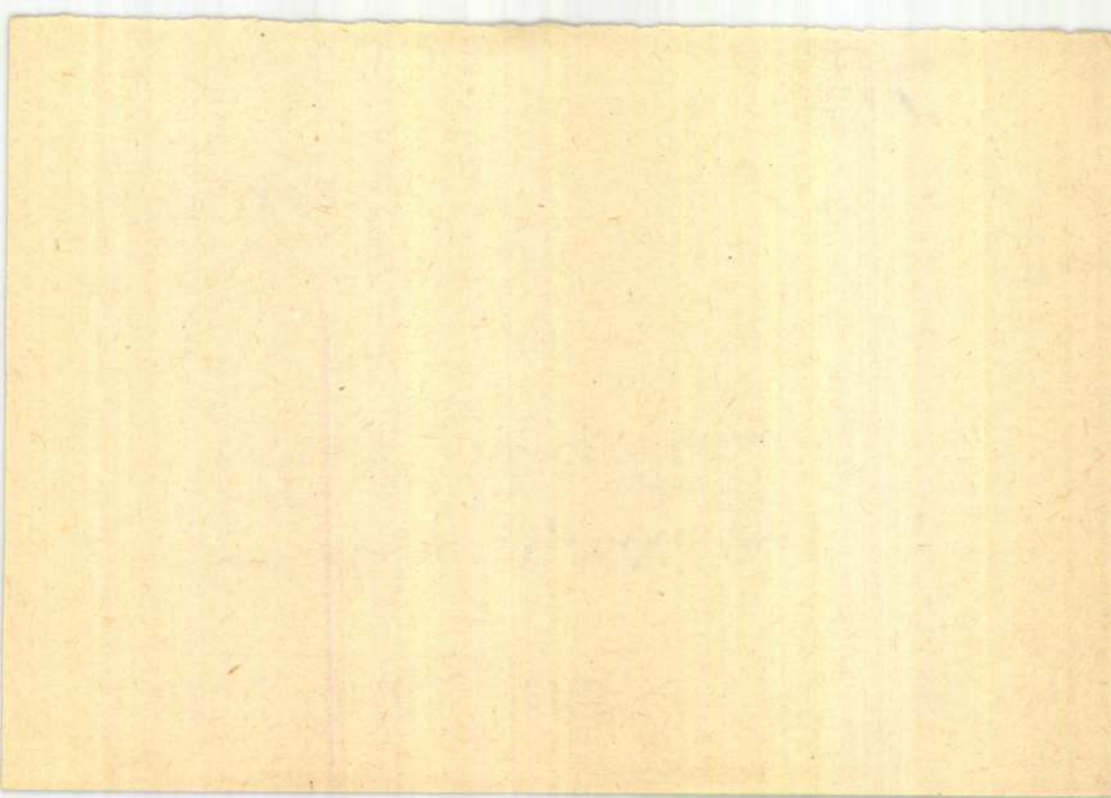
Ersten Teilchen

1. Teil 1967
obj 40x50

2. Baraden 1967
obj 60x80

3. Kopf 1967
obj 40x60

Ersten Teilchen fotografieren
Teilchen durch Loch



ESTI HIRLAP, B. 1969. 22. 22.

- Hallsuk

Kaikkola'sin aprikotit
a Joulun Aprikotit - Terveys.

Joulun Aprikotit, Joulun

MDK

2.

Iktatószám:
Ugyintéző:
Tárgy:

Gravai Zoltán, János

Kiváltásnyalók meg

a Fejlesztésért Tervezés.

— : Hiv

Népszabadság, Bp., 1969. okt. 22.

EX-103542

Belegbuch, 1969

Kiellisten e feings Hotel
Tourenplan 1969.

- A két népi kulturális program 1969.

8.

Népszabadság, Bp., 1969. nov. 7.

MDK

85

MDK

Stalain Zoltan, jert

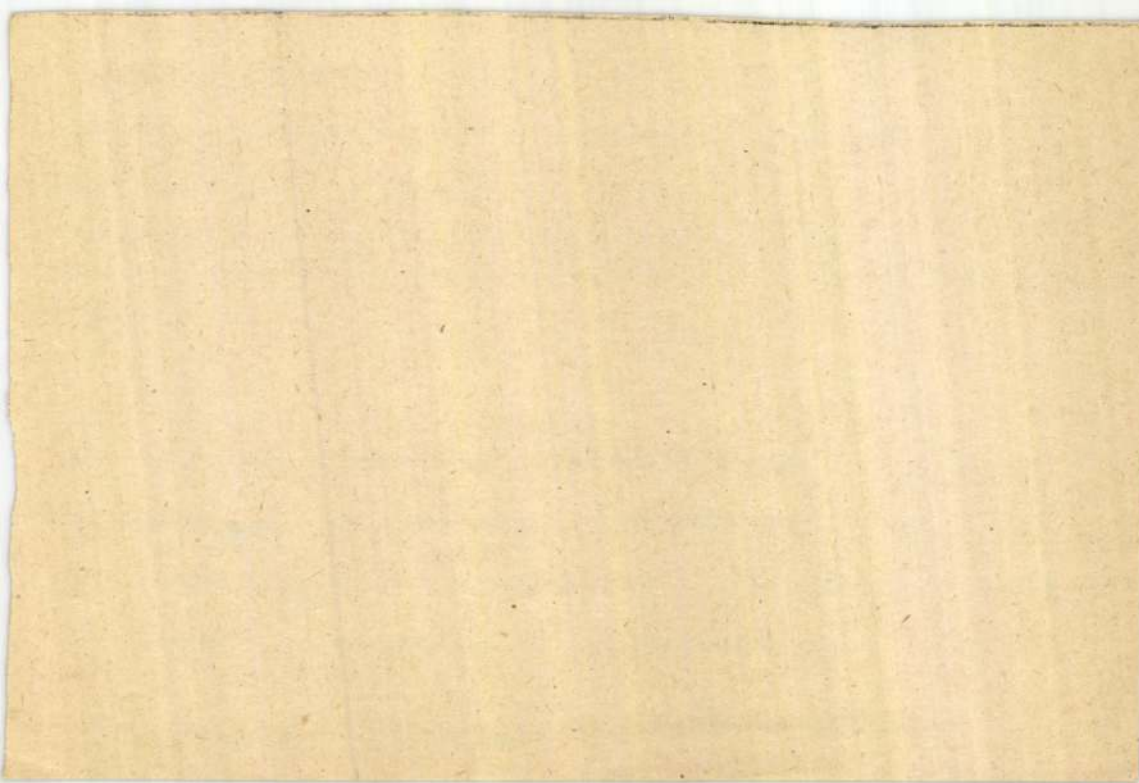
A fegyveres Akció Tervezési és
Kalkulációs Osztály

hírlap.

- : A két népi kulturális programról

8.

Népszabadság, Bp., 1969. nov. 15.



52 ALAY / 2020m / Hypocistis

1. dila inyang, gawale
2. sandal, inyang, gawale 22x32
3. domba' di jang, gawale 27x38
4. Besar, mint, gawale 26x38

Dunduli Kepzömvészek Kiallítása 1958.

Kat. bev. Cséh Miklós

Herbertarium, Ntvan Kraly Museum
Körményes U 58r 14 /

1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

Malai Zoffan

Duaso, etc, 60 x 75 c

Budapest Museum. Kiehl's
1957ikat. von. Ludwig's Kaimi

Mein

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1910

1910

1910

1910

Somogy megyei képzőművészek 20. kiáll. Ráptl
Rónai Muz. 1968. ápr.

Sikátor

olaj:

Szalay Zoltán

MDK

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1911

1911

BOMBYX MORI L. (Silkworm) 20. April.
April 1968. 1968. April.

Welt est Gesejben

1968.

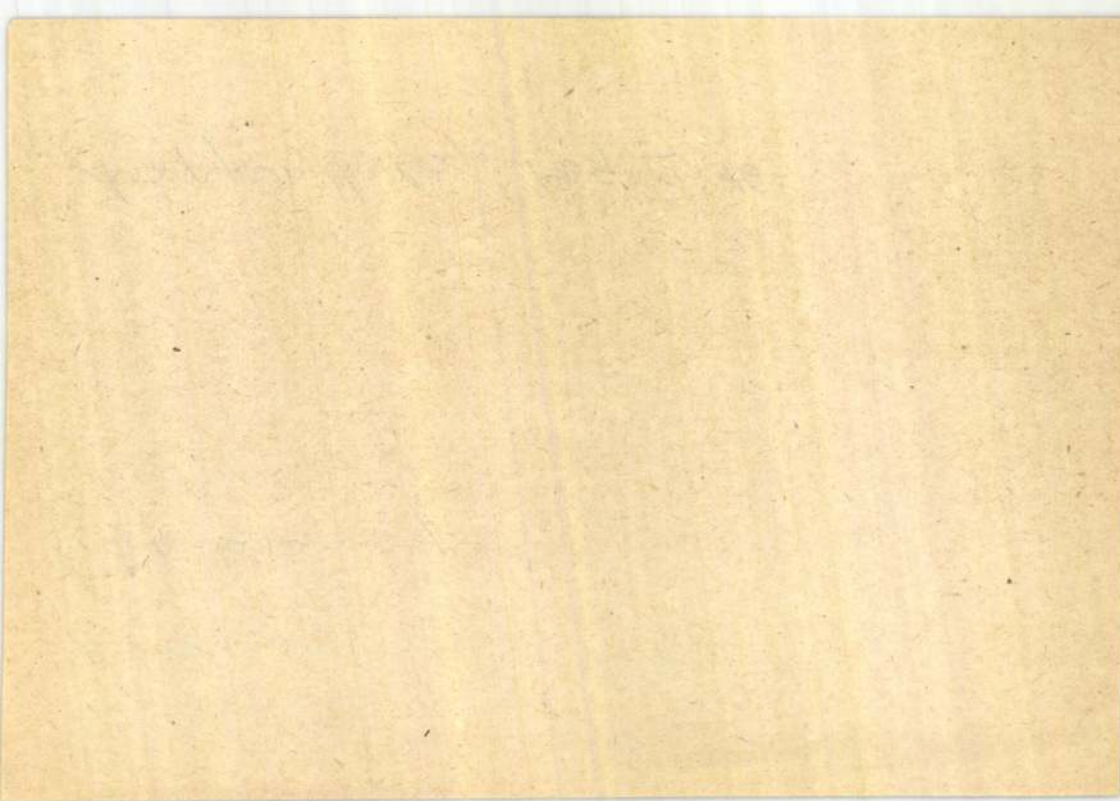
Szalay Zoltán

MDK

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the words "The" and "of".

Flora von Eretin Park
1 Feigen, 1 Apfel, 1 Kirsche
1 Zitrone, 1 Orange.

Wegweiser
1891. 15



Stokely Carmichael for
A. F. Frazier
L. D. Burdette
L. D. Burdette

Stokely Carmichael for
A. F. Frazier
L. D. Burdette

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the texture of the paper. It appears to be organized into several lines, possibly representing a list or a set of notes.

The Royal Zorkin Fest
Kiddultaire, you a King's Party
number

King's Party 1969 XI. 16



To the Editor of the
Kishikata 10, 1000 a Fingert
Kishikata

Morgan's History 1969 xi.9



Graben, Zeltbau, Jerte

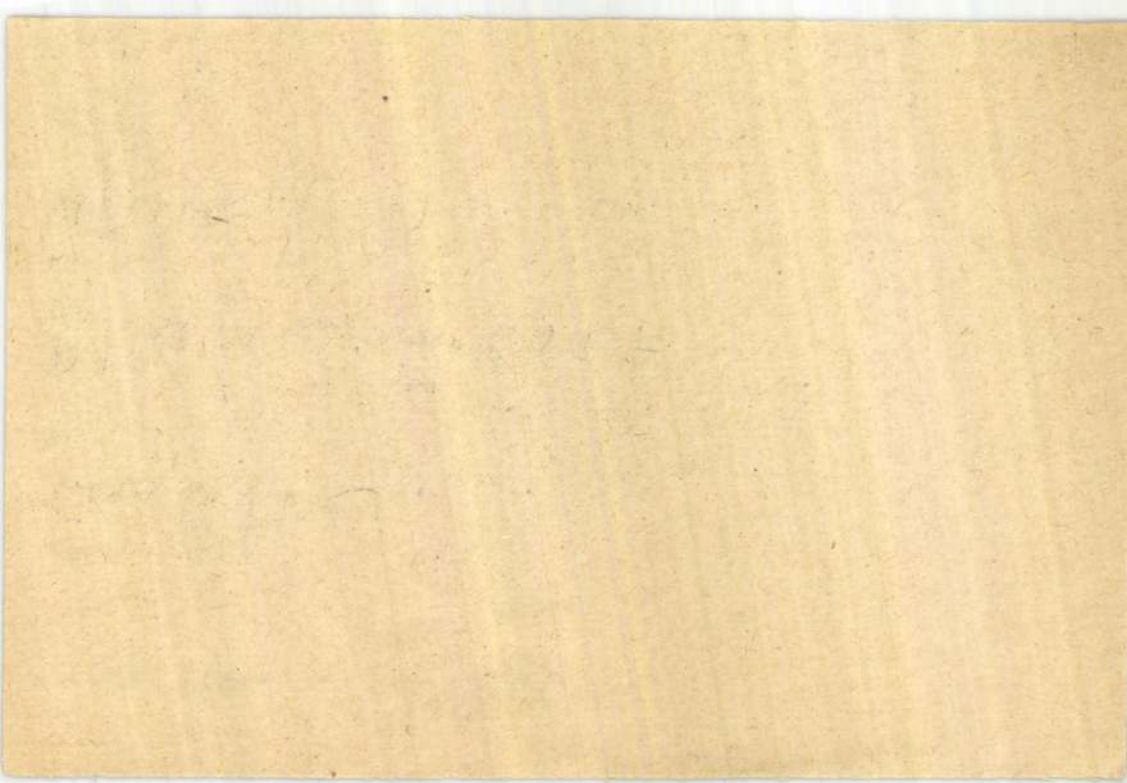
- Kerei a Gararas ih muv'iteler
Kailit'ian a Hely'it'ueh Kailit'
Temenben

D. I.: Köp'müv'iteler
Vig'it'ia, 1979. marz. 195.1.

Érdős György: Száz művész küzdelme a maradandóságért
Művészet, 1971. május - 36. oldal

Műtáras

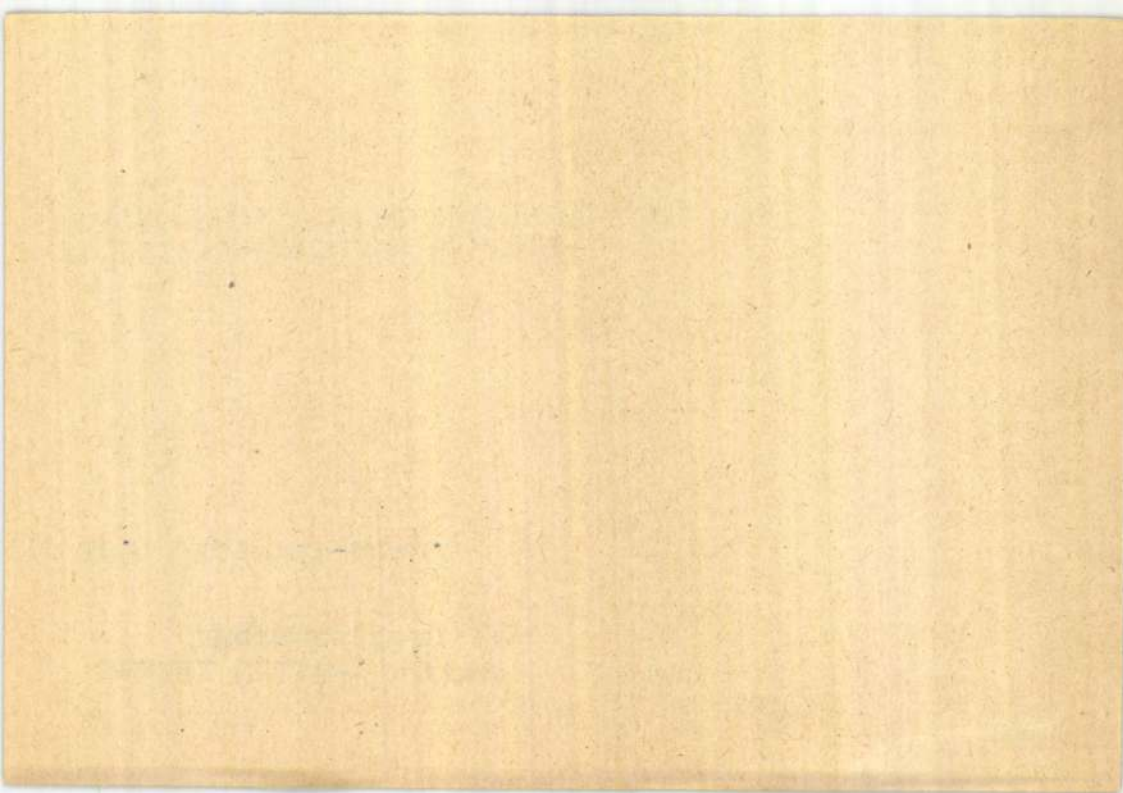
Székely Kötöny
fülszám



MŰEMLÉKEK ORSZ. BIZOTTSÁGA

$\frac{225}{912}$ kor

$\frac{14}{3}$



Szalai Zoltán,
szalai
Mergesújfalu

15. Eternit-évár.

Magyar Kir. Könyvt. Képt. /
Magyar Könyvt. 1910 aug. 16-est. 10. Kat.

MEGHIVQ

P. K. Dr. Fitz Jend — Saffari ny. 1545

Szabolcs Zoltán

MŰCSARNOK

ÉS AZ

ISTVÁN KIRÁLY MŰZEU

MEGHÍVJA ÖNT

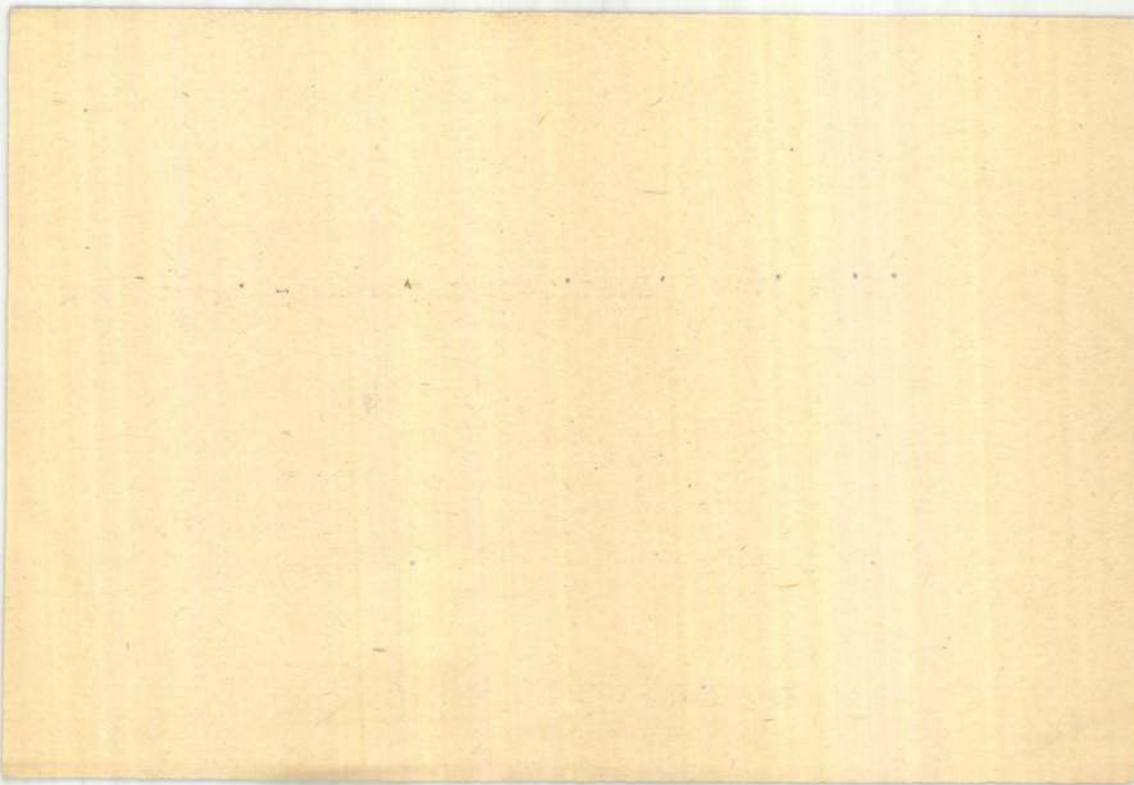
SZABOLCS ZOLTÁN

FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSA

ÖNNEPELYES MEGNYITÁSÁRA

A kiállítást 1958. április 13-án, vasárnap dé.
12 órakor LÁSZLÓ GYULA egyetemi tanár
nyitja meg az István Király Múzeum kiállítás
helyiségében (Ságvári Endre tér 3.)
Nyitva: kedd, péntek 10-1-ig, szerda, szombat
4-7-ig, vasárnap 10-1-ig és 4-7-ig.

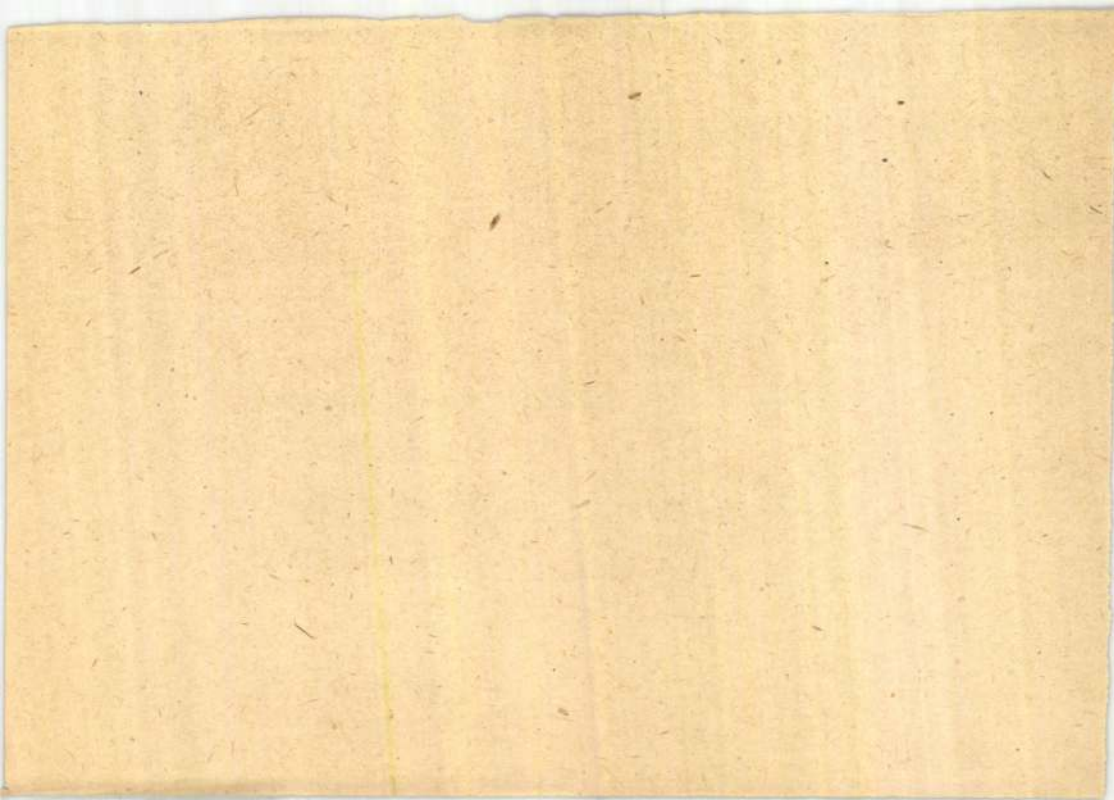


Műcsarnok. -Tavaszi Tárlat.1957. Kat. 12.1.

Olvasó.

Olaj.

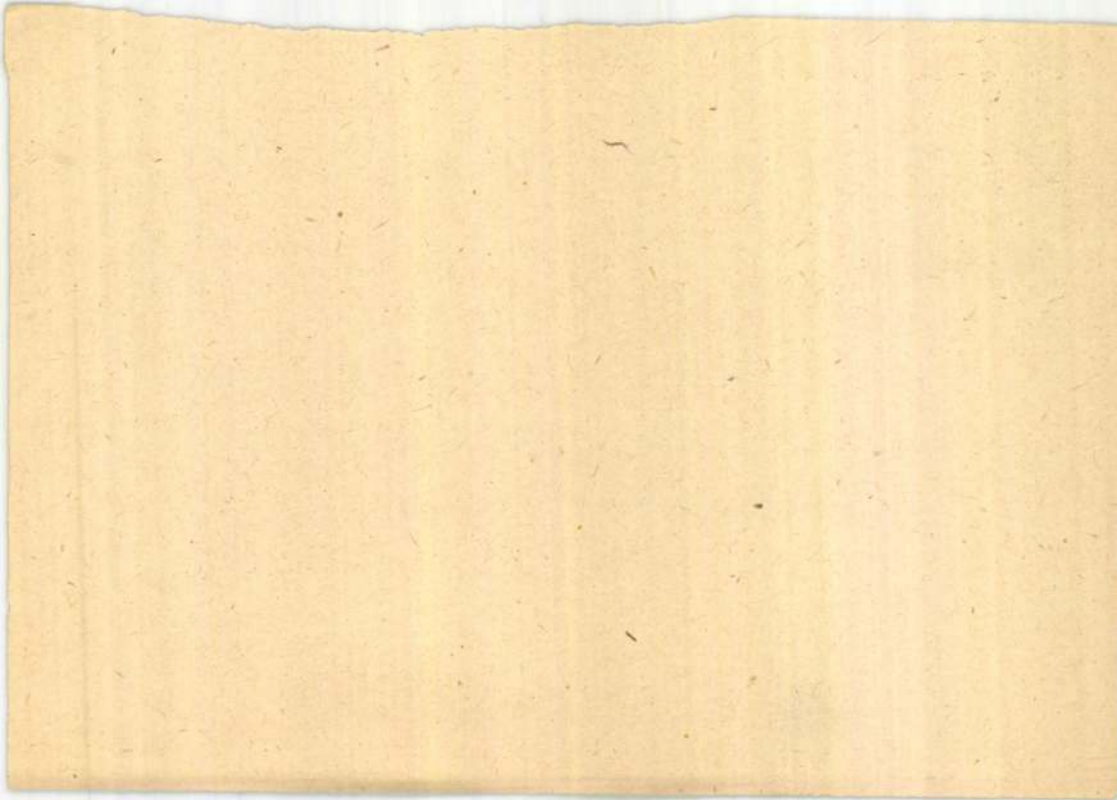
Szalay Zoltán, festő



Esti Hírlap 1958. Jan. 30. 25 szám 2. old.

Szalay Zoltán
munkáival találkoznék a Fényes Adolf
teremben.
/cseendőletek, duna látomások./

MDK



MDK

Szalay Zoltán

munkáival találkoznunk a Fényes Adolf

teremben, csendéletek, úgynevezett "dunai

látomások" -al.

Esti Hírlap 25 szám 1958. jan. 30. 2 old.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1901-02

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1901-02

M. D. K.

Szalai Zoltán, Testőművész

1958-ban látnak ki kiállításra márc. 13-16-1 maj.
7-18./Műcsarnok Katalógus/ 184. o.

R. Petres Eva: Kiállítások.

Az István Király Múzeum. Alpa Képtár. II-III.
1961-62. Székelykeresztúr, 1963

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS DEPARTMENT
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60607

PHYSICS DEPARTMENT

M. D. K.

Szalai Zoltán, festőművész

1958-ban a múzeumi kiállításra "Tájkép" e. képet vásárolta meg a Múz. 120. o.

F. Petros Éva: Új szerezmények.

Az István Király Múz. Évkönyve. II-III. Alpa Rosta.
1961-62. Székesfehérvár, 1963

kívül alig vásárolt jelentékeny plasztikai művet
e nemű gyűjteményei azonban nem vetekszet
és szövetyűjteményét, s jórészt a híres köini
vett liturgikus tárgyait lehet dicsérni. Mély
hogy gyűjteményei mellé elsőrendű művésze
szerezte az alapvető és nagy képes munkákat,
járatta a fontosabb folyóiratokat, előfizetett d
többek közt az Arundel-társaságnak a maga
Bátran állítható, hogy e szakkönyvtár a nagy
állott. E mellett másirányú műveket felölel
ahogy a művészetnek nemcsak a képtár létesít
művészi díszítésével is áldozott. Mint nagyre
ő is kedvét lelte díszesen miniatú kódexekben
magával. Képeit már régi esztergomi székház
nek hozzáférhető módon állíttatta fel; mikor
új prímási palotát, benne öt szobából és egy i
tott szeretett gyűjteményeinek. A képtár első
látott Maszlaghy Ferenc, Simor egykori udv
esztergomi kanonok és c. püspök készítette;
második kiadása. S ha Maszlaghy sok megh
elfelejteni, hogy ő nem volt szorosán vett szak
s hogy abban a korban a művészettörténet é

✓ Healai Zethan S

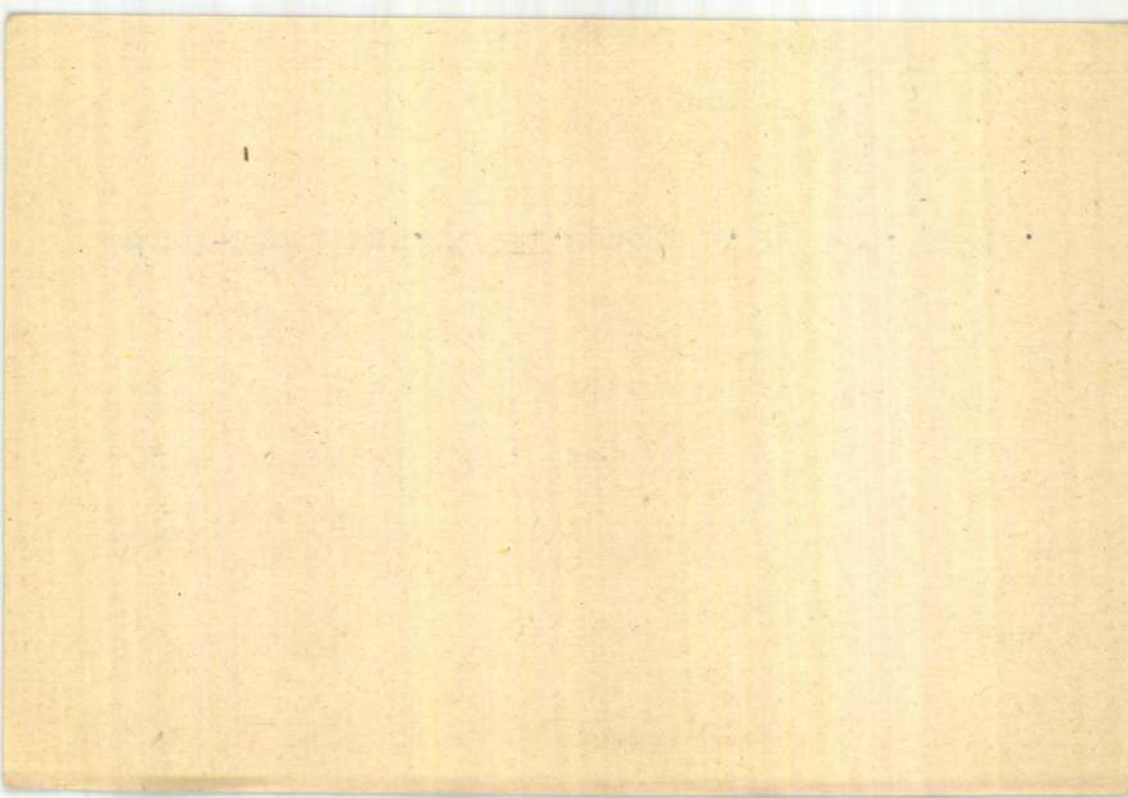
foto(?) vika

✓) Rajioyinka

hollat

Ministerpöytäkirja

1949. II. 2-3. p.



Szalai Zoltán

Faluvége, tus

Házak a domboldalban, tus

MDK

Répp1-Rónai Muz. XVIII. Somogy m. Képzöm. Ktáll.

315-215-1
1028/10/1

方思

...

...

...

...

...

...

...

Pralai Zoltan

nyersenyfalvi
rajilovics

irod

Paildkeg: alk-

lovics iskolai fa-
mulitk bejkeiuli-

lova

Körmöcske

1948. júl. 1.

312-313. l.

428. Bauer J.
Mikótot a XIX. század

~~128. A karlóczai szerb gyűlés 1848-ban
Középüti (emelkedett helyen,
riarcha, ^{szarvaskő épület elott} ki beszédet intéz a szerb nemzet
totta, balkexében pedig nagy pecsétetes
~~SZARVASKŐ ERŐS ENNYI VASVONAL~~
lobogó és jobbra a himzett menyezete
közül a sárga-feketen \equiv kétfejű sas é
jai közül néhány hölgy és ~~beszéd~~ úr
bolyhajtásca~~

Fegyver
mentésben
L. lelkesedő

Vászon, méretei 87,5: 115,0
Véteget 1891: ~~1891~~ 7-én Bau
Elszámoltatott 1892: I 2-án
Az elszámolást elfogadta: a
iki 26716 sz. leirat (98/92).

428

L. Promittimus vit
Legendi vajrode l

Gar. v. 3.

Kovall

Gracia Zolani

M. Gralontay Zing

Grinmyer, Hediko

Talkian, Maria

Todor Lairlo

Tursonyi, Stephen

Ulitz Lairlo

Varranyi, Bill

Zichy, Donatone

Wald

XIX. Kavasi, Zalon

1947. majtjun.

Csillárok és villanycikkek
Rádió labororium

s z e r e l é s e k .

C s e r k é s z t e

MAGYAR KIR.



LÓPORÁRUDA

SZALAY és RICHTER

Cégtulajdonos: Richter József

Pécs, Király- és Mór-u. sarok

Telefon: 16-86, 25-41.

Sport- és vadászati cikkek nagy raktára.

Lőszeráruda és puskaműves műhely.



Prælori Daktari

Periti

kuusikymmentä vuotta,
a myrkytöksi jalkaan
ollani Alkoholin isä-
ka nauttimiseksi
rajatonta pyromania-
keuhkokuumeen vuoksi
keä a työtä välttämättä -
galeriassa, 1948. joul.

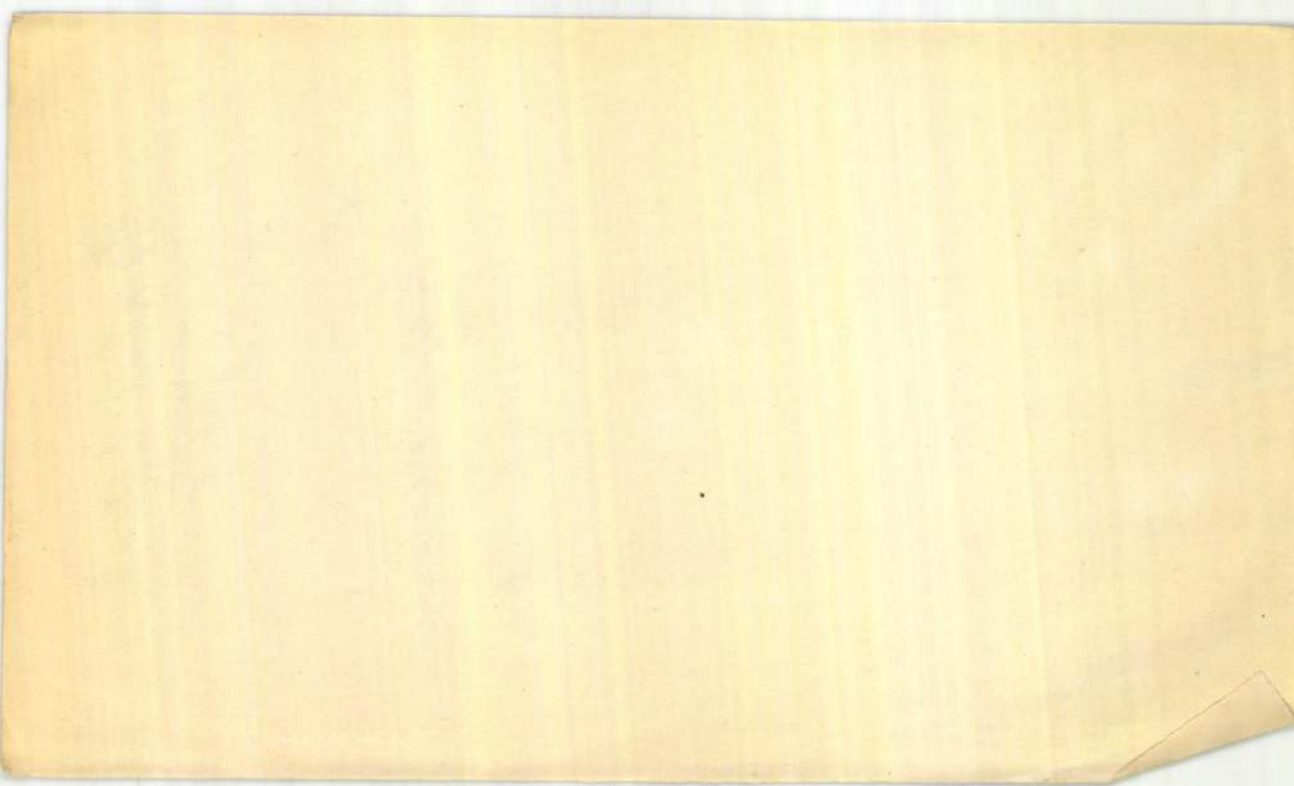
Koivunlehti

1948. joul. 1. 3091

N 7-14. pyromania-
nimen rajojen kääntymisen
seurauksena keuhkokuumeen, olemassa
keuhkokuumeen olemassa olosta
keuhkokuumeen olosta.

M. kir. Központi Illetményhivatal, Budapest (I., Vár, Szent

I	2		3
Az alkalmazottnak törzsszáma és neve	Összes járandóság		nyugdij-járadék
	P	f	P f
1746/b. Vk. Magyar Nemzeti Múzeum Csekk száma sz. 112753. Műemlékek orsz. bizottsága. Budapest. IX. Rákos u. 1.			
Vk. 2279.	968,46	10,05	
Dr. Szentiványi Gyula	891,59	10,05	
Vk. 13444. Dr. Lux Kálmán	298,73		2,11
Vk. 1243.			



Graveli' Rollan

Ferris

1.

Booked Whittier

1949. 262. 2.

Hyväisjärven

Museonok

1932. feb - marr. kulu

52.

Stalari Frelari

39 eeri, Rubing utvondit
elao keel kirjoo: 1858
Fremtas - Teram

K

53

Mittema. 1858.
1. Sz. 42. E.

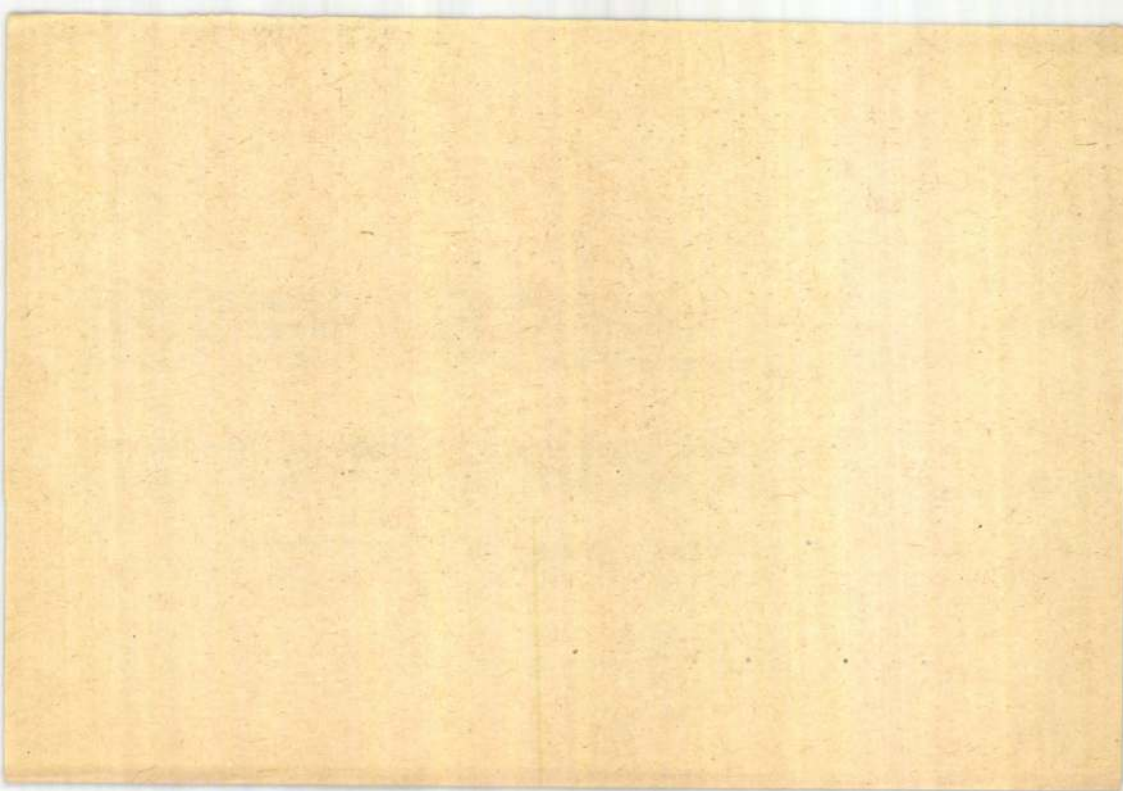
1883 2044

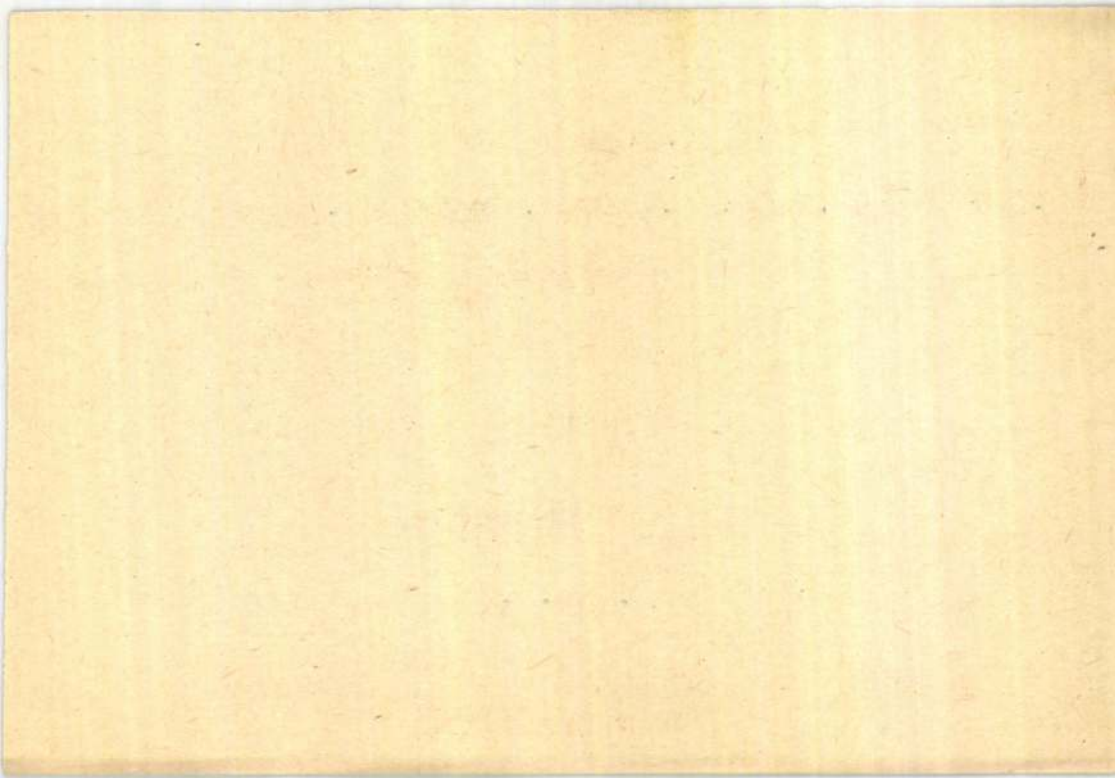
Palais Zolani

Paris

Wyngauyahn
Eternit gpar
Eotegam um

MKSZ 1947





Szalay Zoltán V.o.o.tan.

Tatabánya

[Tjuszági Köpzőm. és Iparm. Kiall. N.Szal. 1950. Jún.

15.1.

MDK

1873

1873

1873

1873

Napnyugta

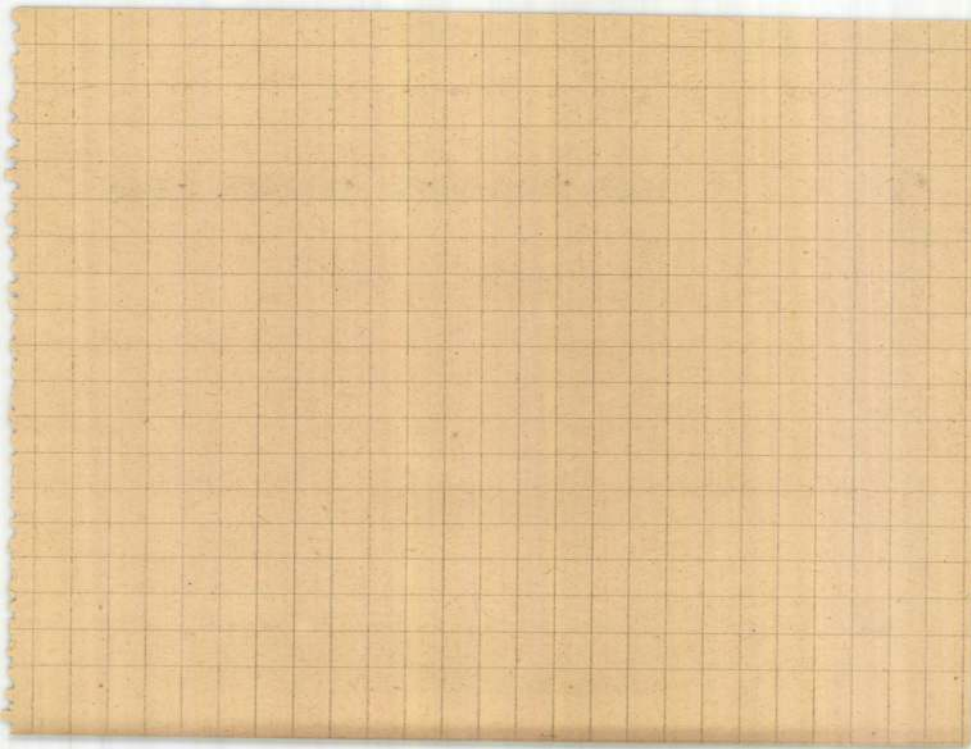
Szalay Z.

A gyűjtő, 5.sz. 1918.

180

1.

MDK



Szalay Zoltán
Téltő, olaj

Nyári Képek. Ernst Hus. 1954

3

1.

1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

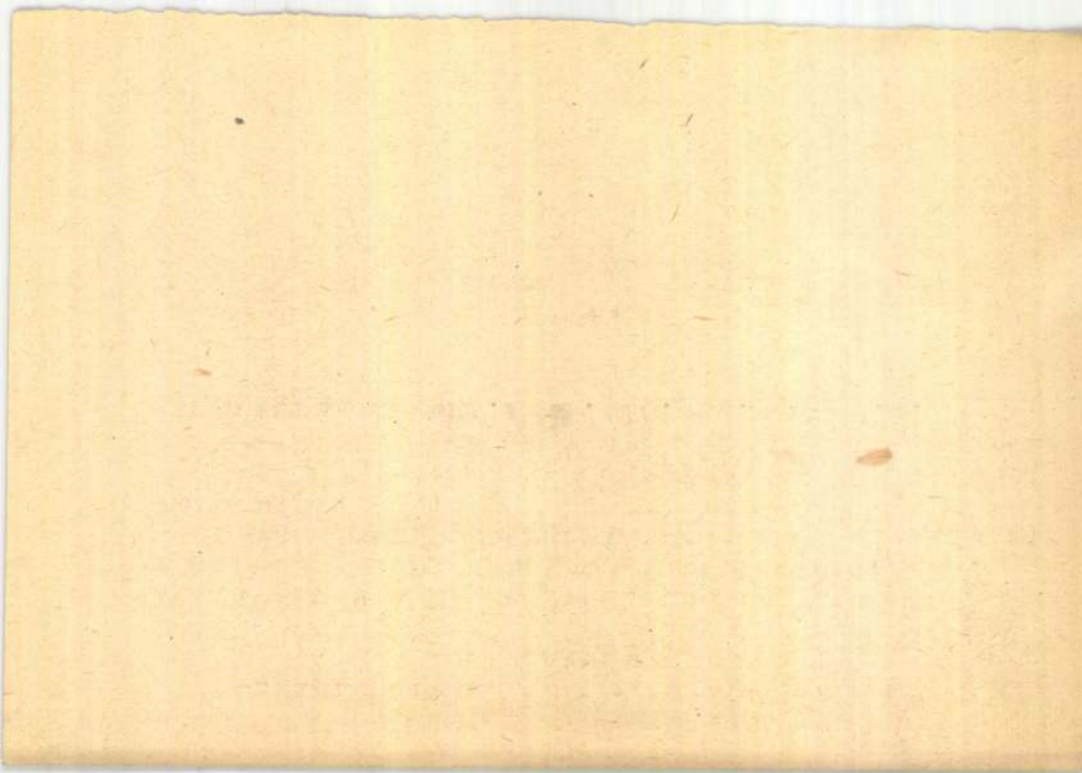
1901

1902

Szalay Zoltán

Badacsony, vizf.

Platol magyar kézírás. Fgv. Képtár 29. Képtár.
1946. dec. 14. 1.

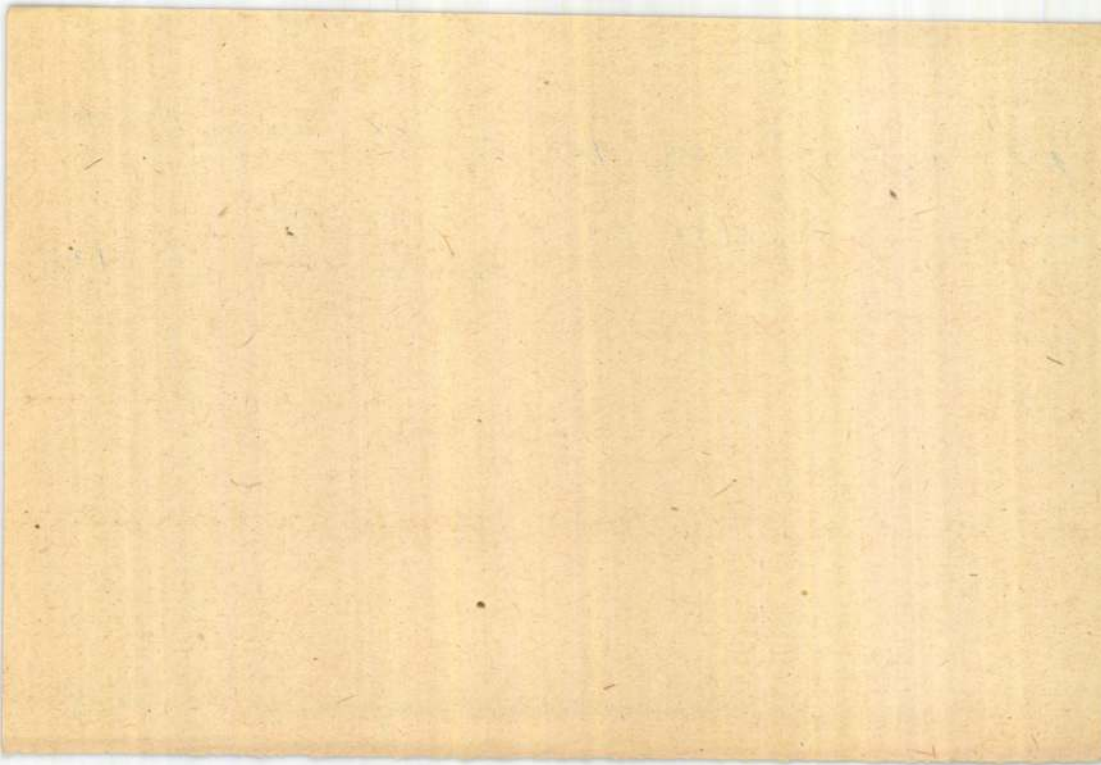


MDK

Szalai Zoltán
Festőművész tanár

vezetésével a Kezdoművészeti Gimnázium 40
növendéke négy hetet töltött Esztergomban.
A növendékek esztergomi termeséből kiállítást
rendeztek.

Múterem 1958 I. évf. 10. sz. 46-47. o.

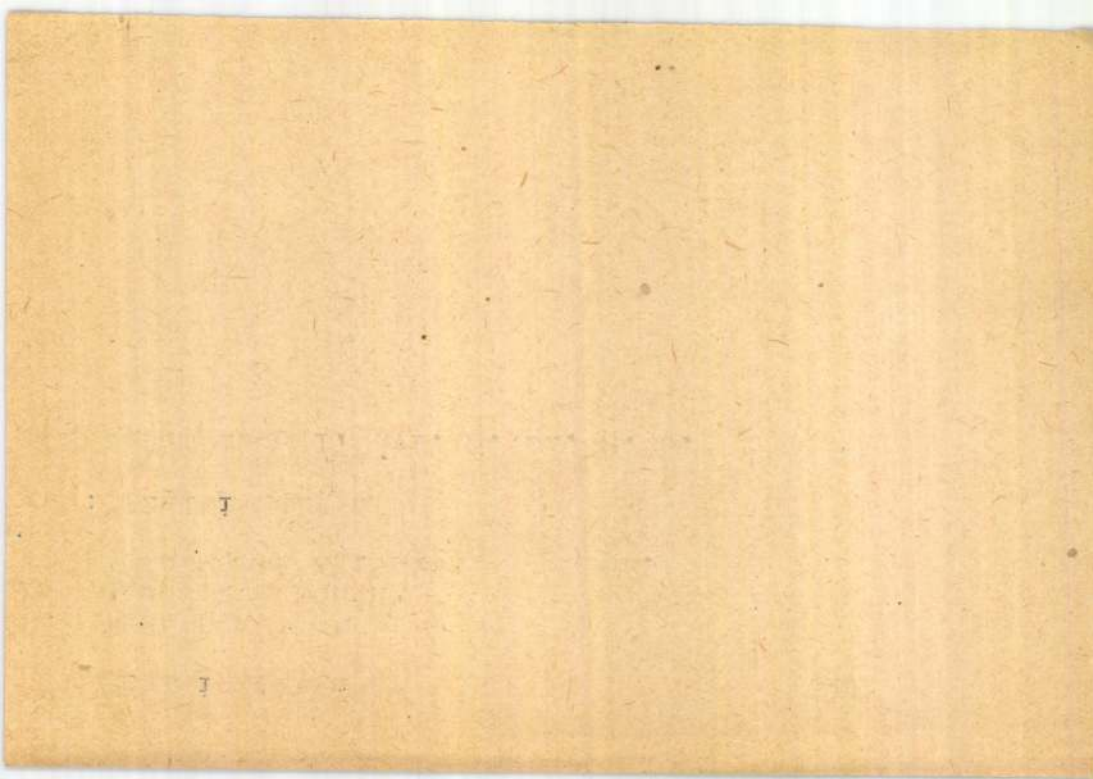


52AL41 Zoltan Jankovits

Page 3: Matrices on

the unit circle is a complex number

Unit circle map 1950 - N. ref. 304. June 1962



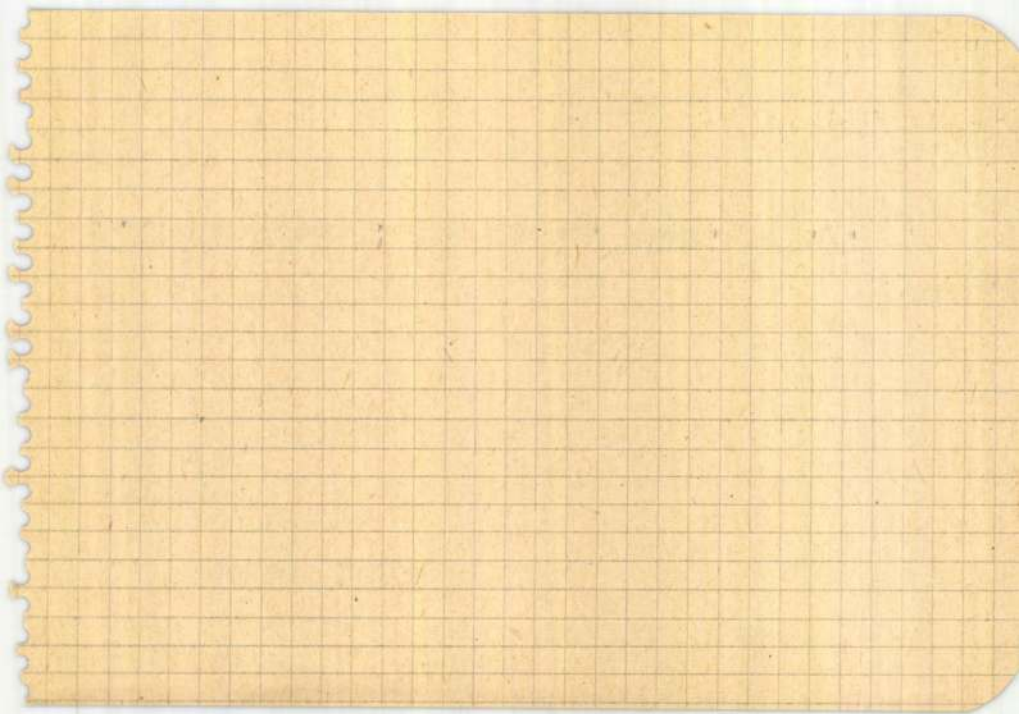
Szalai Zoltán

MDK

"Kek Duna"
"Arnyek a Dunán"
"Ülő voros hát akt"
Repr.

- : Szalai Zoltán

Mutarem 1958 I. evf. 3. sz. 42. o.



n. t.: Hét festő. Kis Újság, 1949. máj. 7.

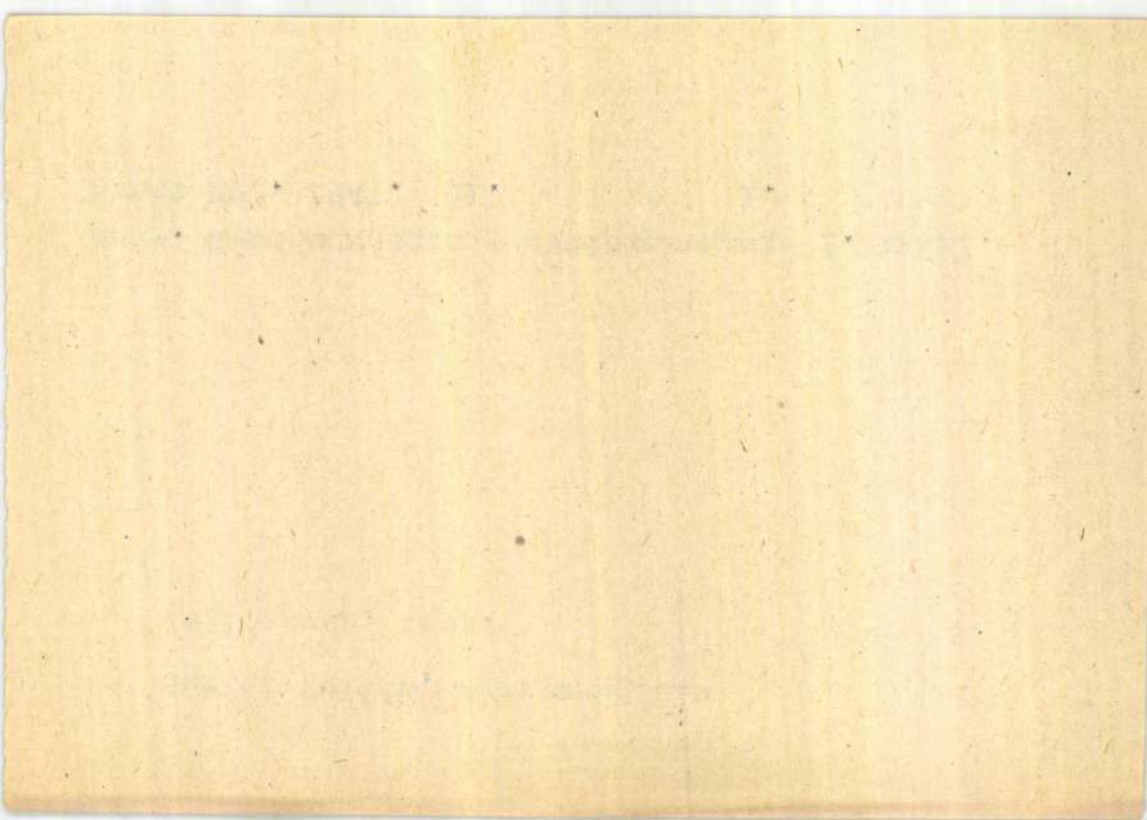
Szalai Zoltán

MDK



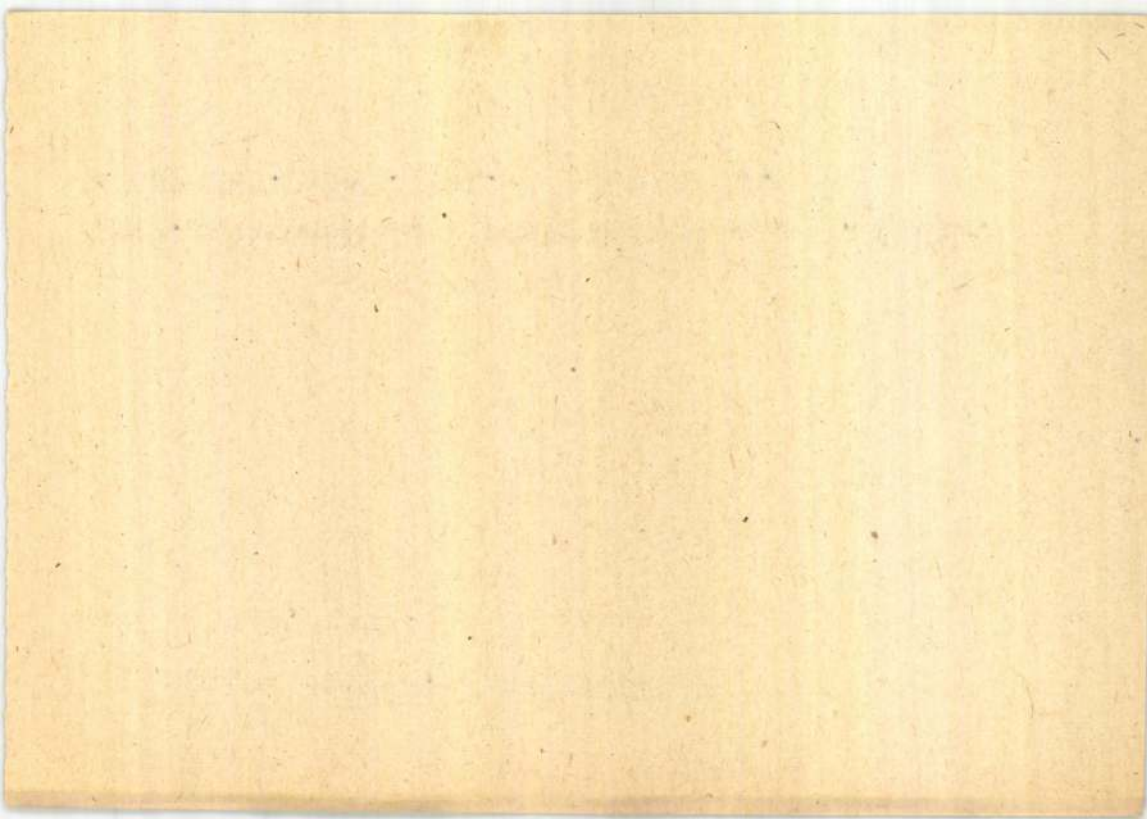
Szalat Zoltán, Nyergesújfalu
Ónarcék, temp.

Hagy. Képzőművészek Szabadszervezete I. költ. •
Ernst Muz. 1947. júl. 5. 1.



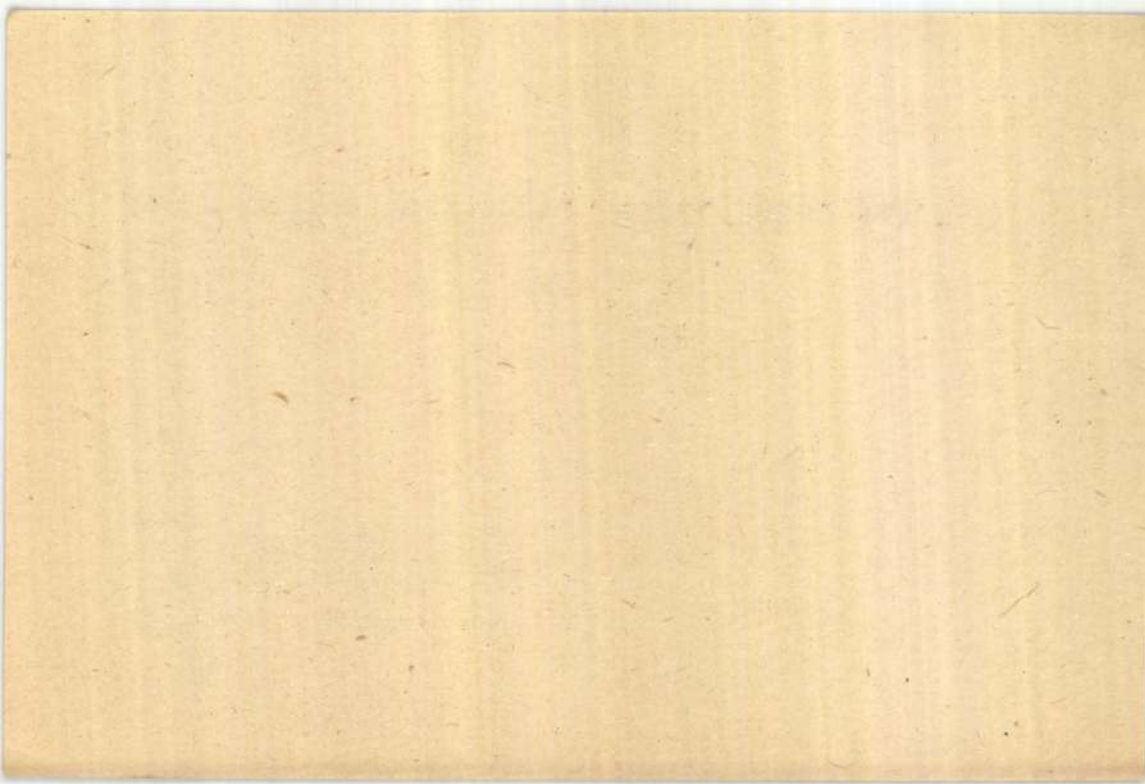
Szalai Zoltán, Nyergesújfalu
Zajló Duna, temp.

Magy. Képzőművészek Szabadszervezete I. kiáll.
Ernst Muz. 1947. júl. 6 1.



Szalai Zoltán, Nyeresújfalú
Tájkép, vízf.

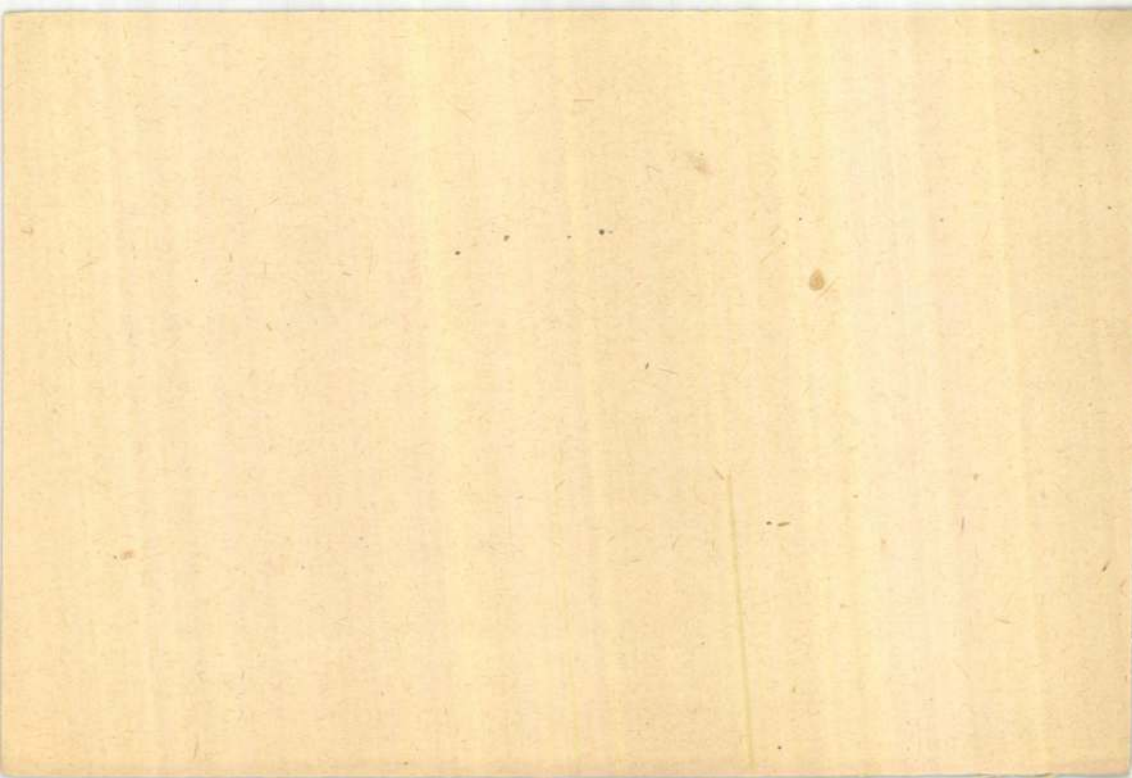
Nagy • Képzőművészek Szabadszervezete I. kiáll.
Ernst Muz. 1947. júl. 6 1.



Szalay Zoltán

Felcségem öreganyja, olaj
Fásitök, rajz

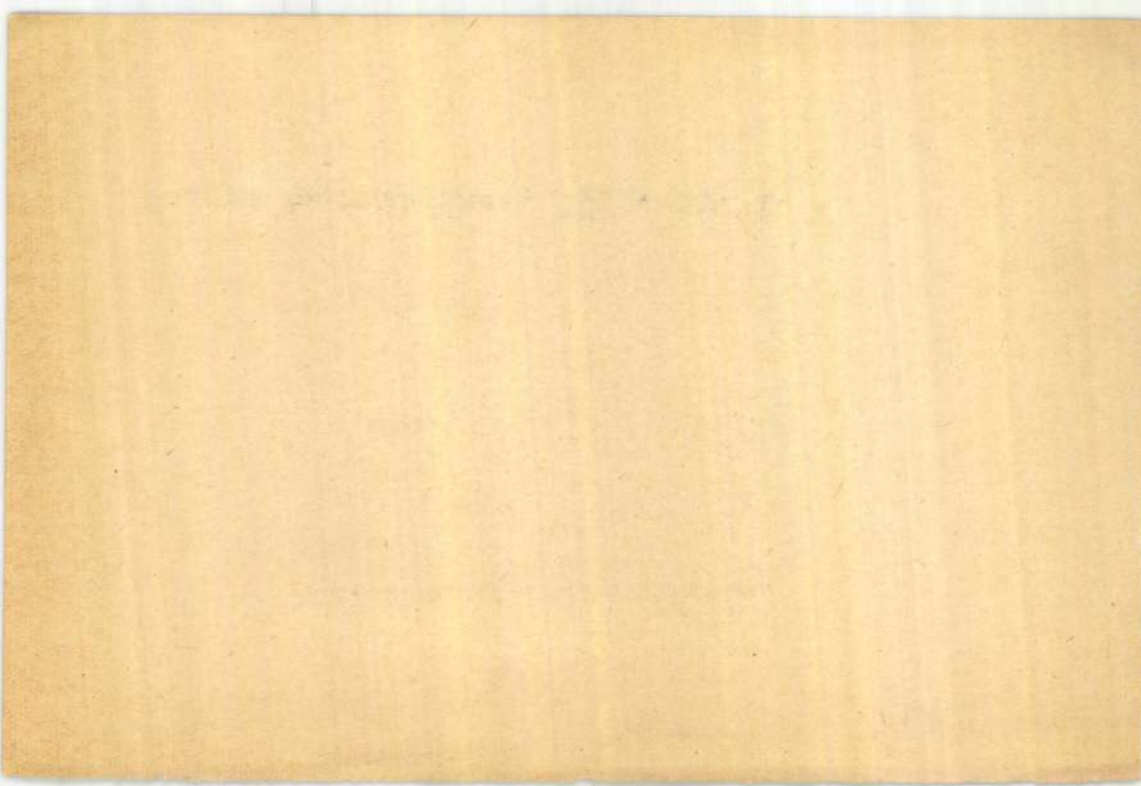
H. Pedagógus Szakszerzők Kiáll. 1950. Jún.



Frakta. 1954. VIII. 29. - 3. l. - Adress: N. m. g. d. k. t. -
Frakta. 1954. VIII. 29. - 3. l. - Adress: N. m. g. d. k. t.

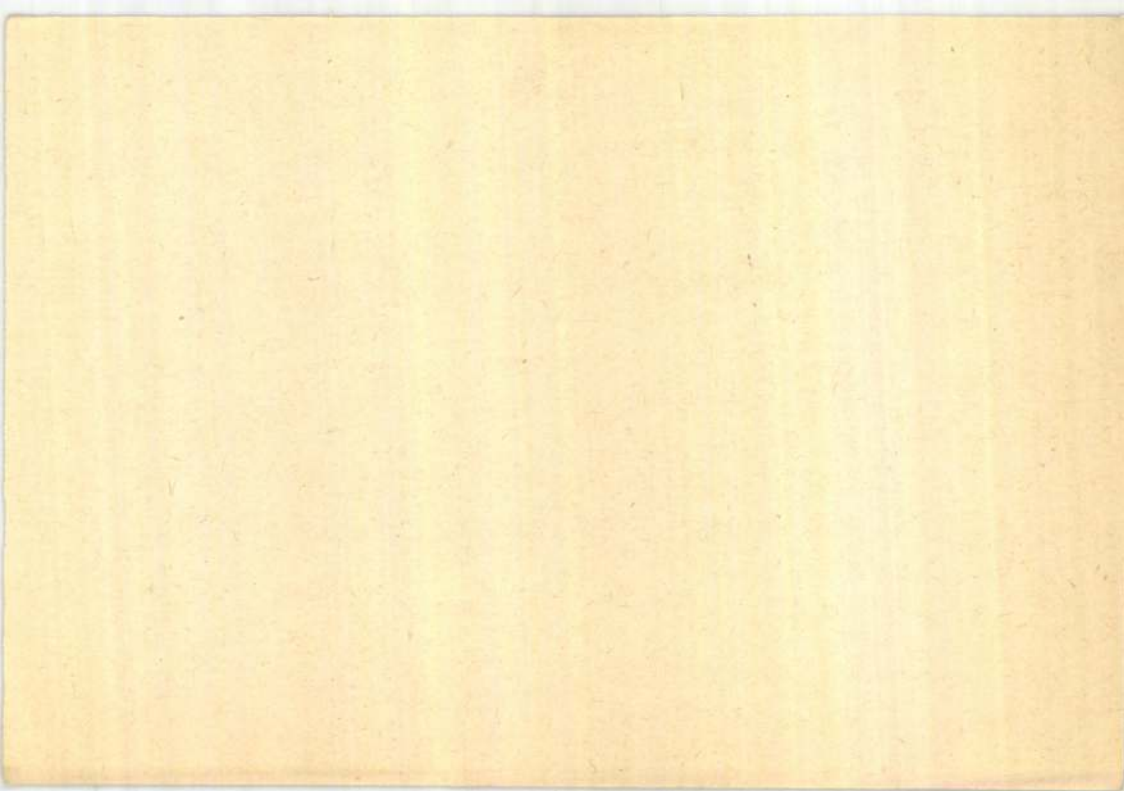
Frakta. 1954. VIII. 29. - 3. l. - Adress: N. m. g. d. k. t.

MDA



Magyar Iparművészet, 1931. 39. 1.

Özv. Szalay Pálné festőm.



Fraxinus tiliifolia, syn' km

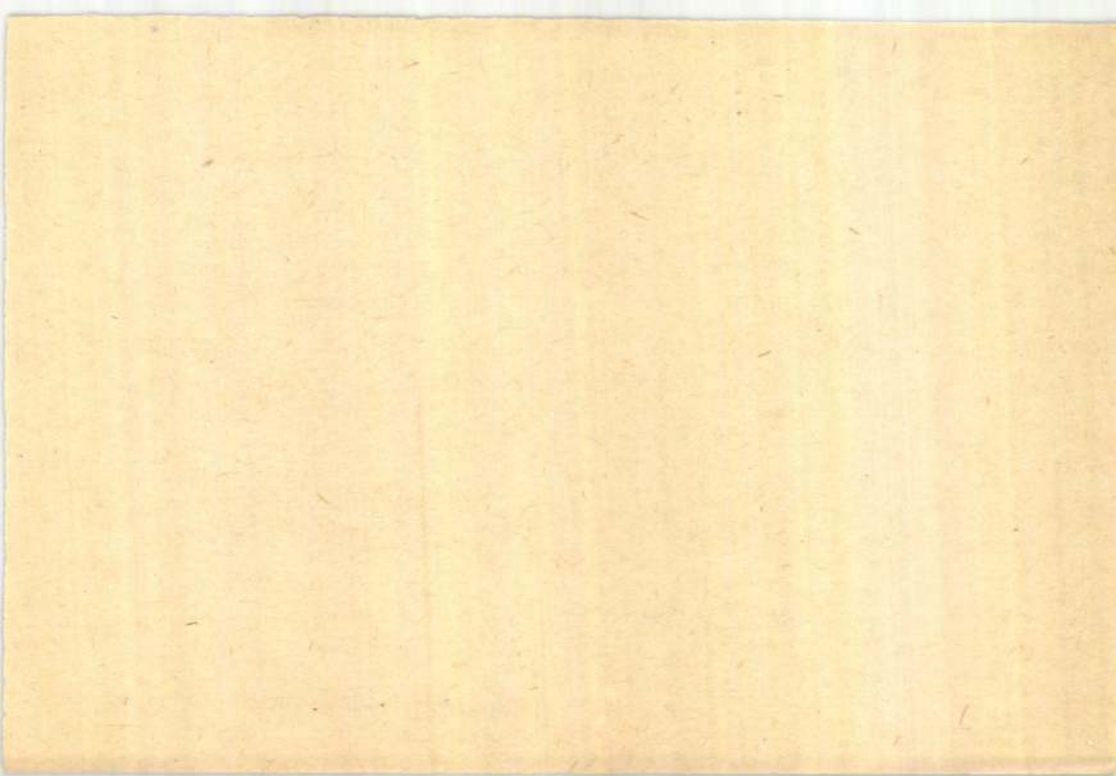
λ: Makoverst time

Vaan 7: Tiliolum

Zeit ist in Madagam. B.N. 1983 Nov. 23.

13

XXVII/38



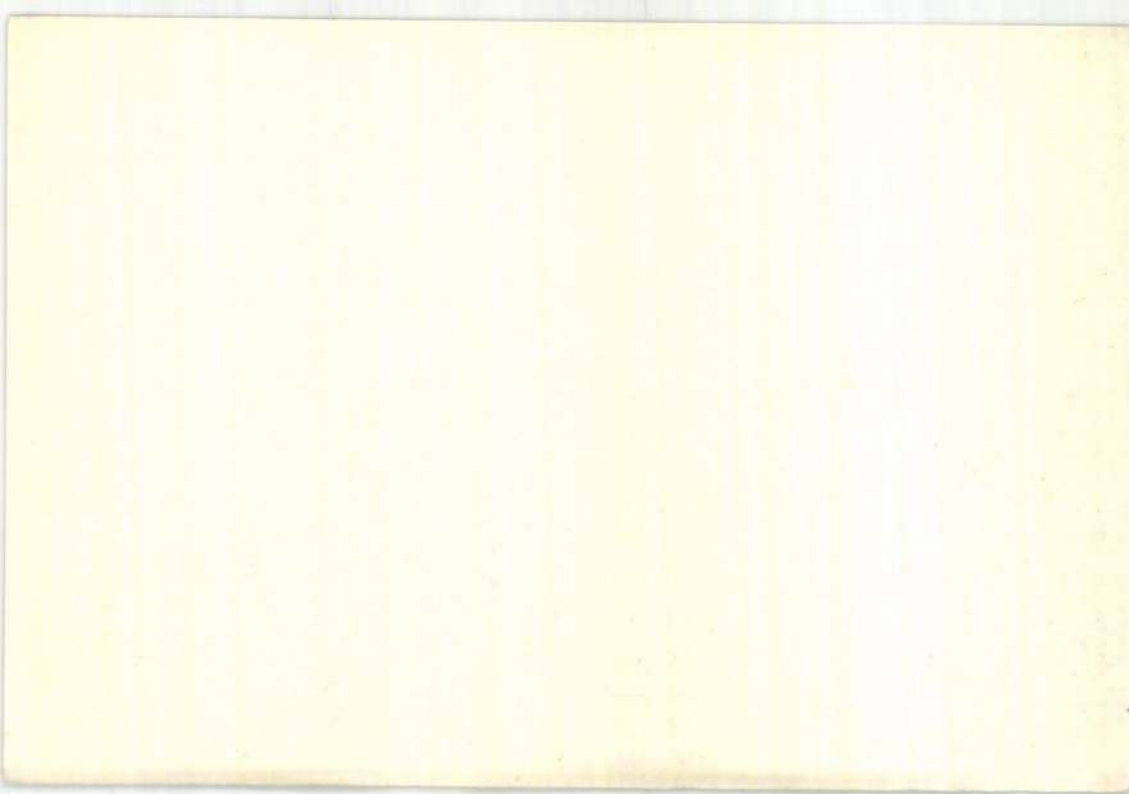
Protony Tikhonov, elpítosz

d. Semsey Judit

Vadon J. Vinnó a nagy papát hoz

13

Érték a Magyar Nemzeti Múzeumban Bp. 1984. máj. 19. XXVIII/42



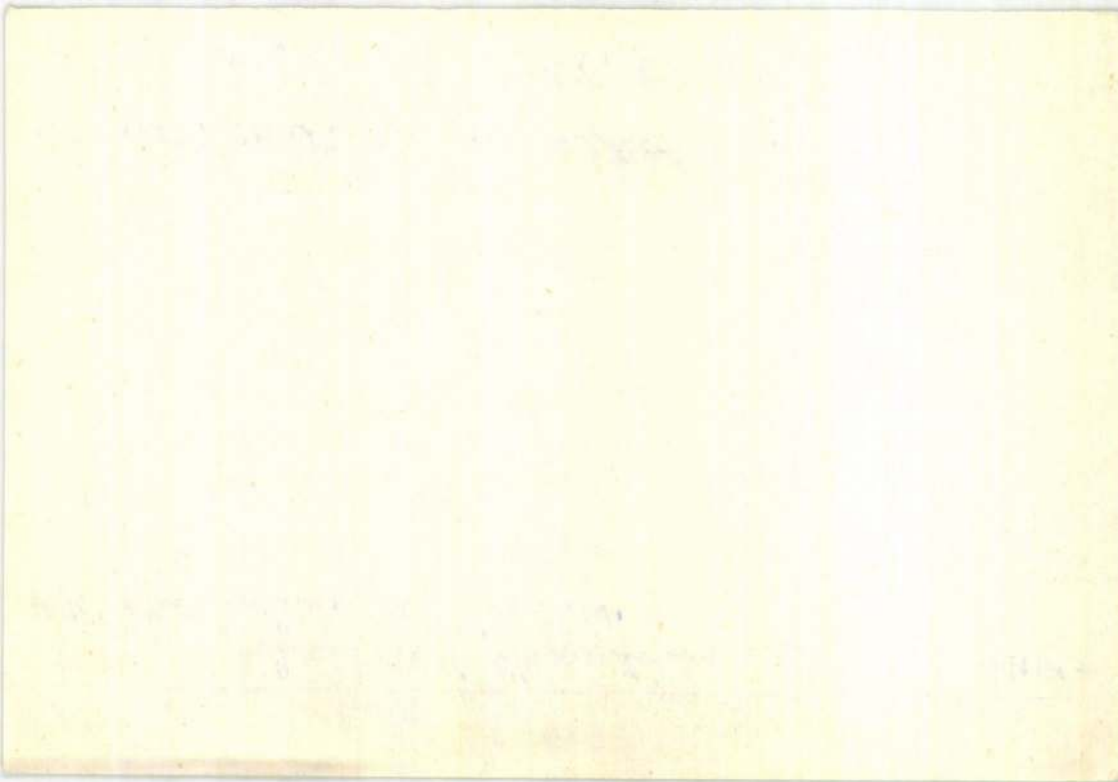
ILLUSZTRACIÓK

Polynésie Papue Néerl.

1. Spam ink 42

1912-13

21.1



Edgelynn Hope, 1982, Feb. 25.

John's Kornel: amateur allestale.

Shelburne, Vermont, amateur photographer
Tatiana, Mirella, Karen, Keith, and Anna -
for Reproduction rights. -
Finem and Forman's in Boston are not going to
open the books. I'd, they are very much
all together for Shelburne. I must!

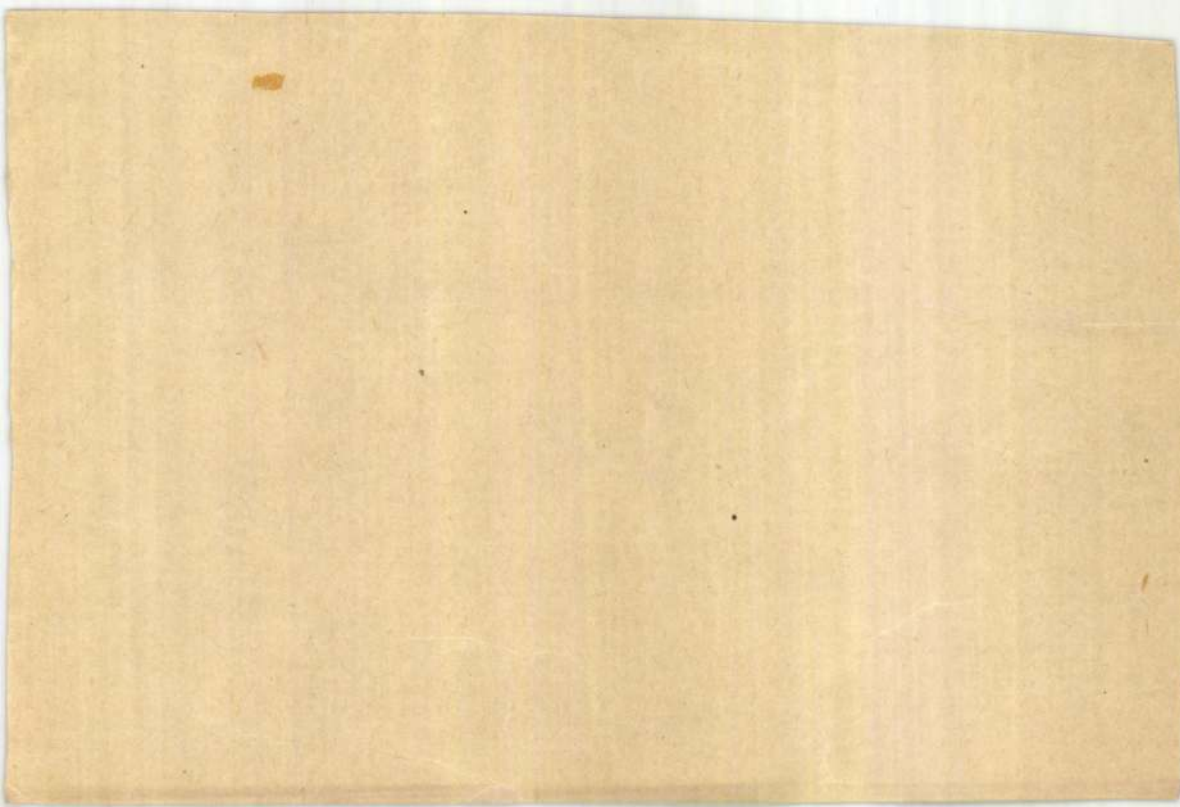
A m. kir. vallás- és közoktatási
ügyszám alatt a keb. számv. VII
deletének másolata:

Utasítom a s:

a. M emlékek Országos Bizottság
.
részére /: Lakik: Budapest, VI. Aré
a Budapesti-Gödöllőre és vissz
utazása alalmával felmerült ut:

oktatásiügyi Minisztérium.

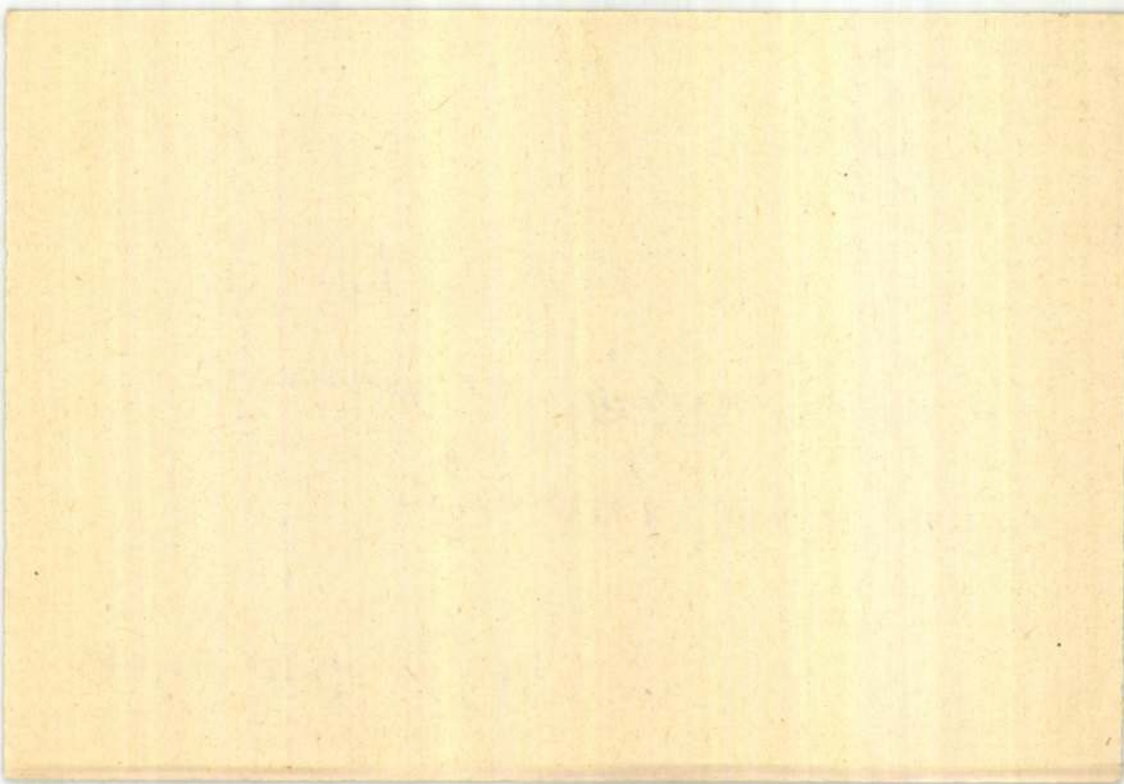
Pralay Zsigmond
festsé
1926.
Zimnik 1930
89. l.



Yalagwe Day Maria

De xthlunimicet, lantion,

Seimik 1912/13. 25. 1.



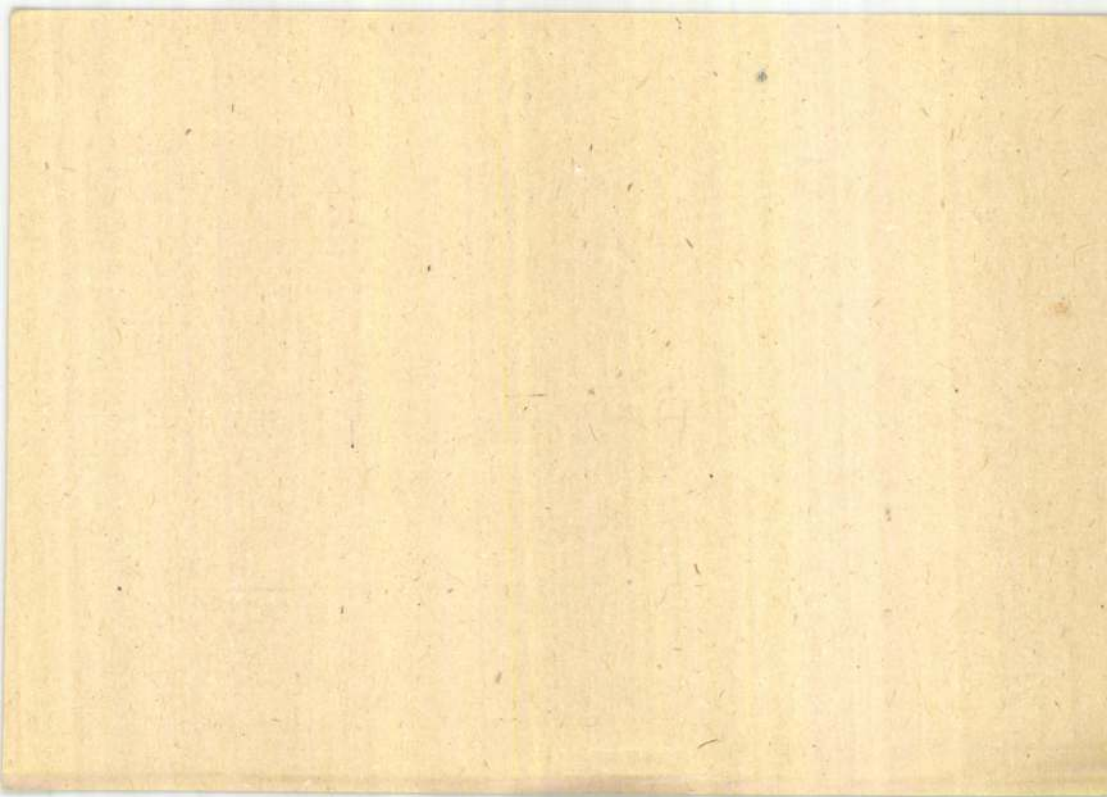
Fraser Hill's Lake

Egg tray baron's notes
Fraser Hill's Lake
is Egg-tray.

Kaptein's notes

Uganda 1969
Uganda

634.001



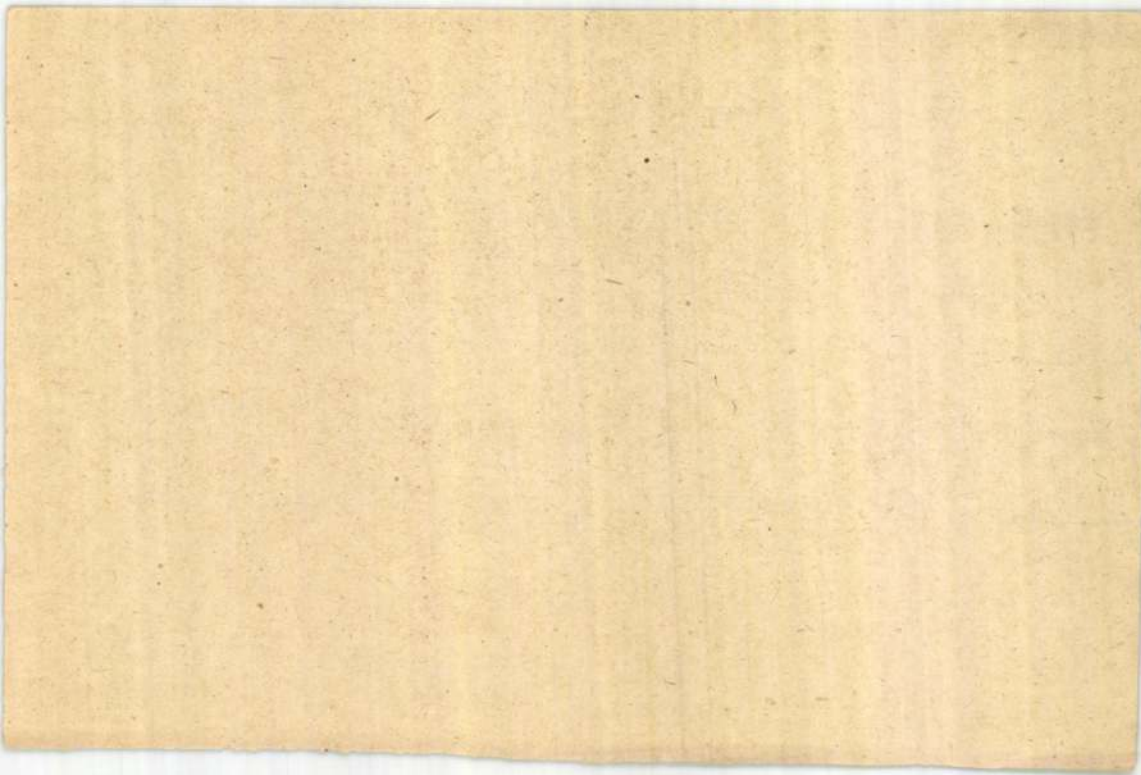
M. de R.

Speaker's Notes

Spring Forest 1950 - 1951

Spring Forest

Speaker, 1961, 1. or 2. 1951

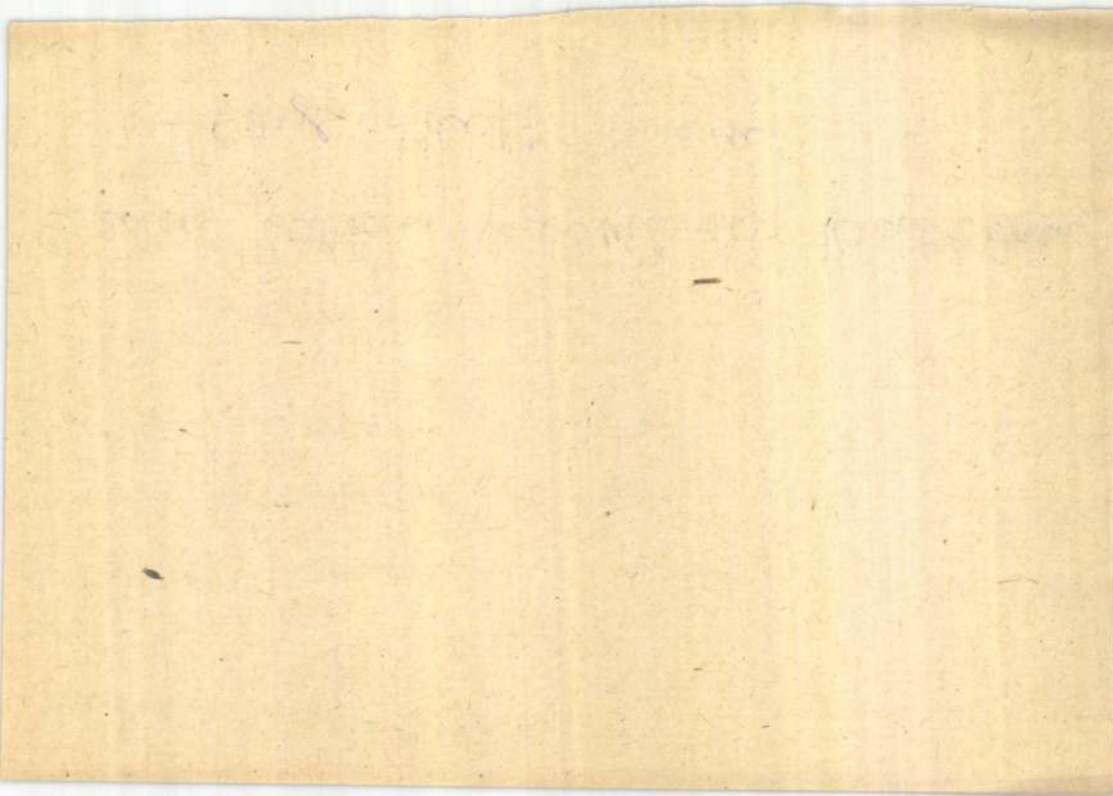


Enlee Zellen

1. Borzöung 1967 $\frac{29 \times 37}{2}$ $\frac{29 \times 37}{2}$
2. Barua ordö 1968 garrade 23×31
3. Kauer Borzöung 1968 — 11 — 27×24

Enlee Zellen ferdöwüth $\frac{29 \times 37}{2}$ $\frac{29 \times 37}{2}$

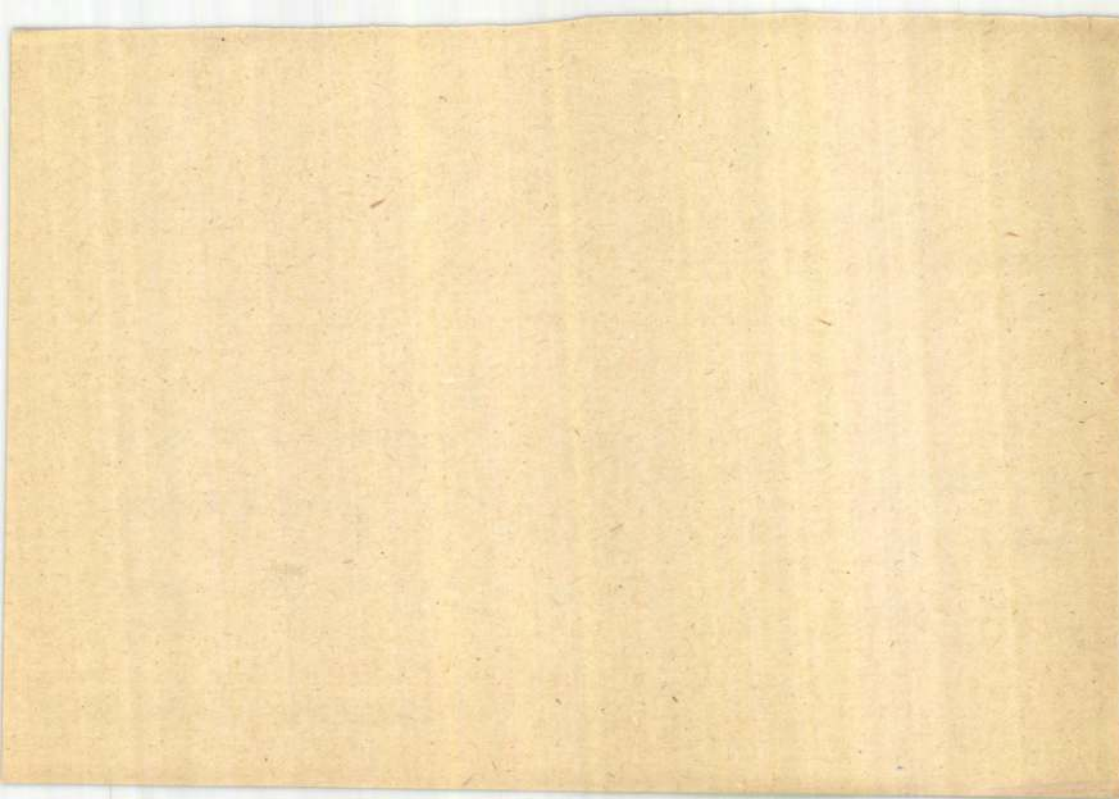
Tilings Adoff toem



Graben Zellen

1. Zelle vermauert 1967 okay 4.5x60
2. Bergbauung 1967 okay 3.5x40
3. Vinsigok 1968 okay 3.5x35

Graben Zellen fördern wiederherstellen
Things about them



Sachsen Zoltan

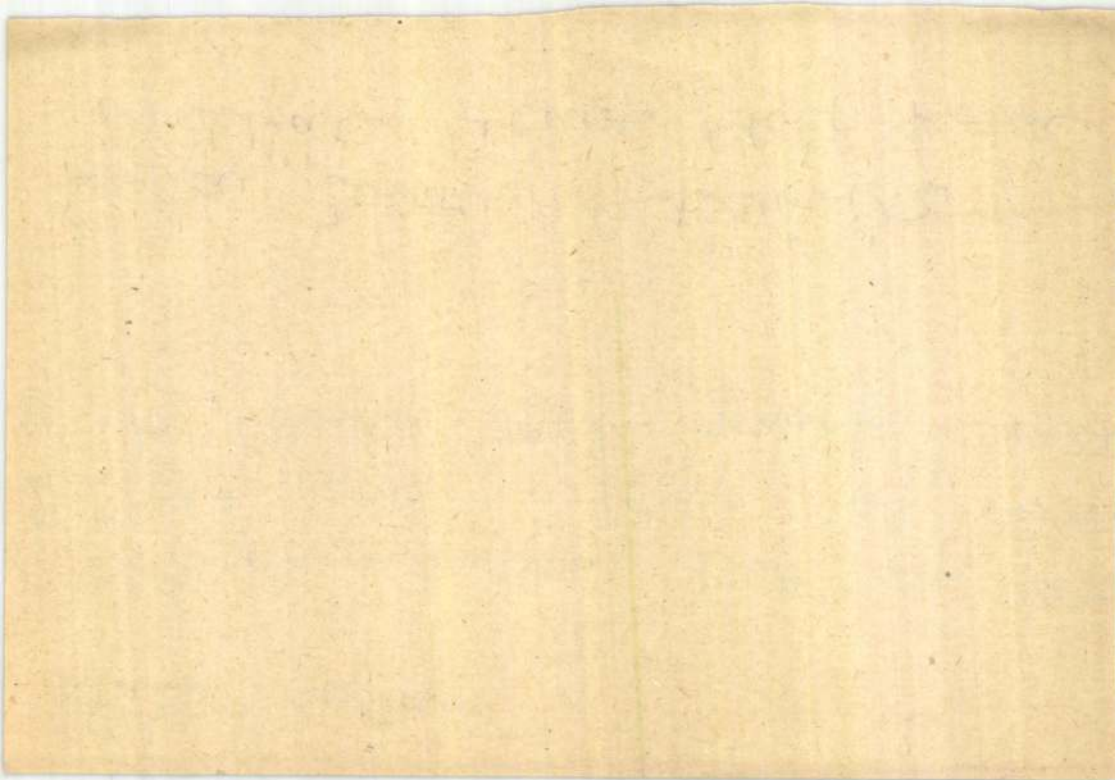
1. Zoltan Vörös alaktalálk 1968 ogy 50x65

2. Duvapart 1968 ogy 45x60

3. Vörös Vörösök 1968 ogy 60x80

Sachsen Zoltan festménytérz

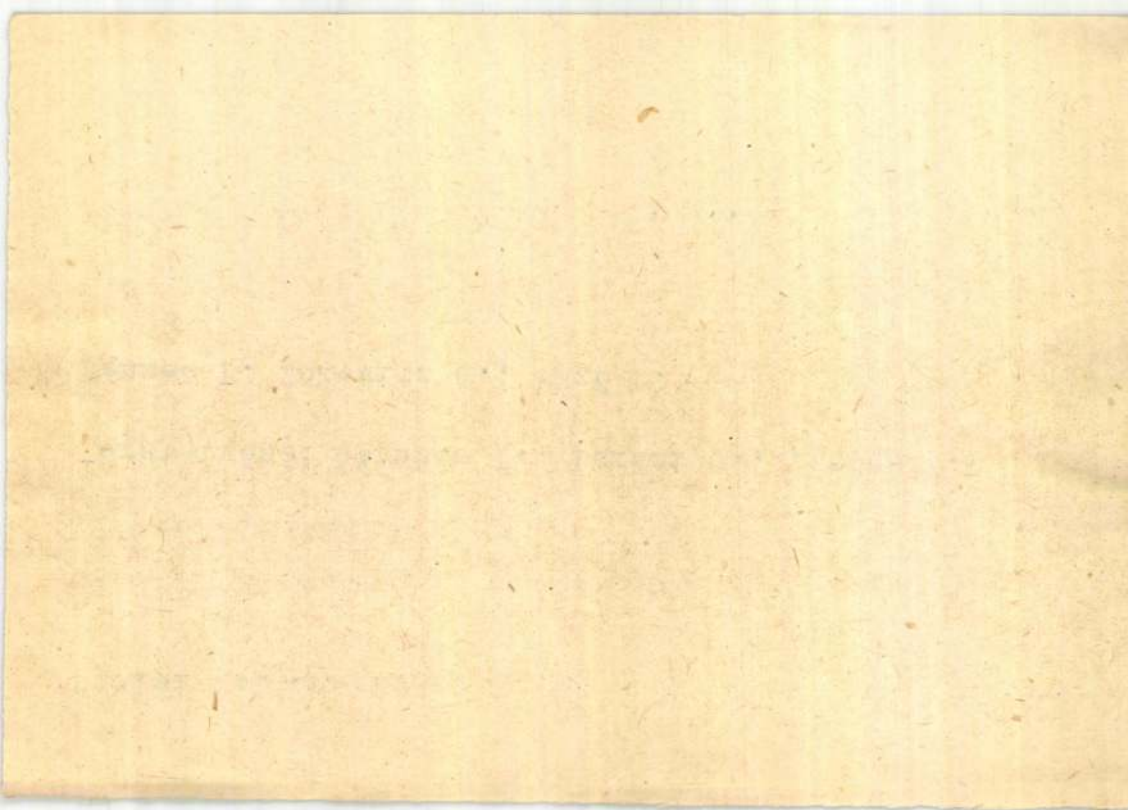
Külföldi Vörösök Vörösök Vörösök



Snelau Zoltan

1. Tümpel a Keztesen 1969 ca. 50x70
2. Zöld erdő " 1969 ca. 35x45
3. Az éjszaka 1961 ca. 24x27

Snelau Zoltan festőművész
Küllelőtan Tümpel Adolf tőrsen



Magyar Értelművelészet 1962 / 5. 61.1.

Pénzes L. Zúkovits J., Füzö K.

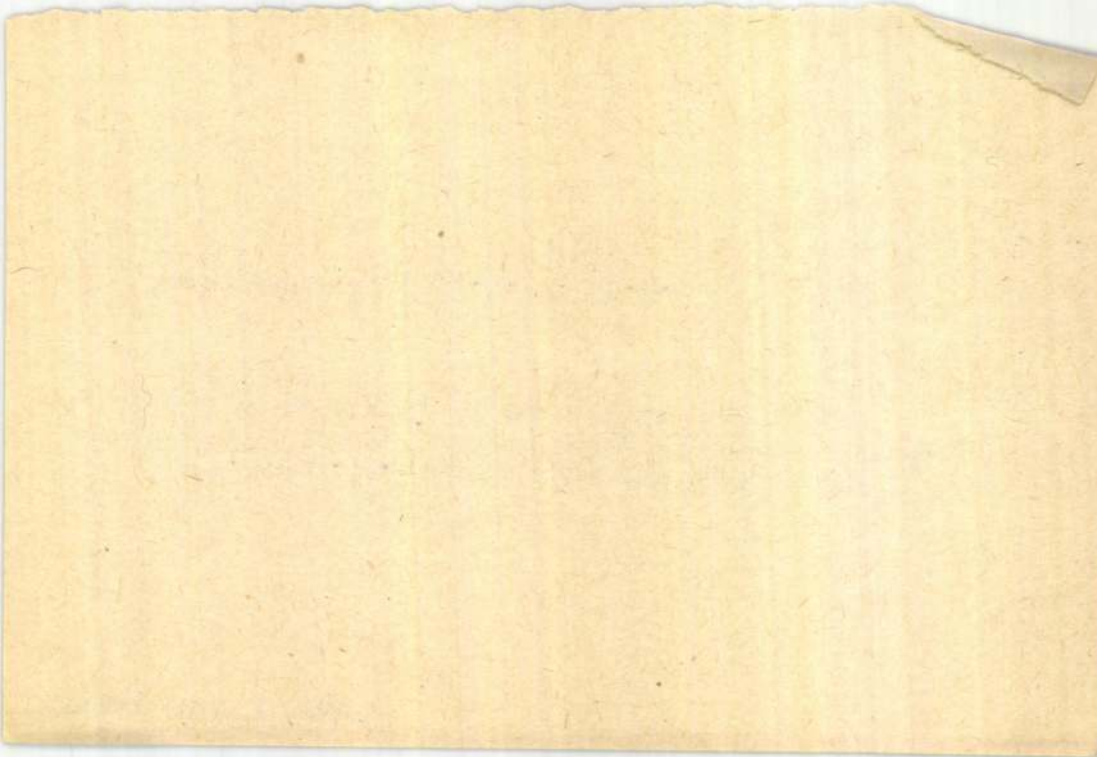
†ársterveendő: Abraham I., Lukézi O., Szepes Z.,

Blakkes Lakóépítétek

Markolo Eilán-Élő Lakótelep / Kéhszállás Körkép-

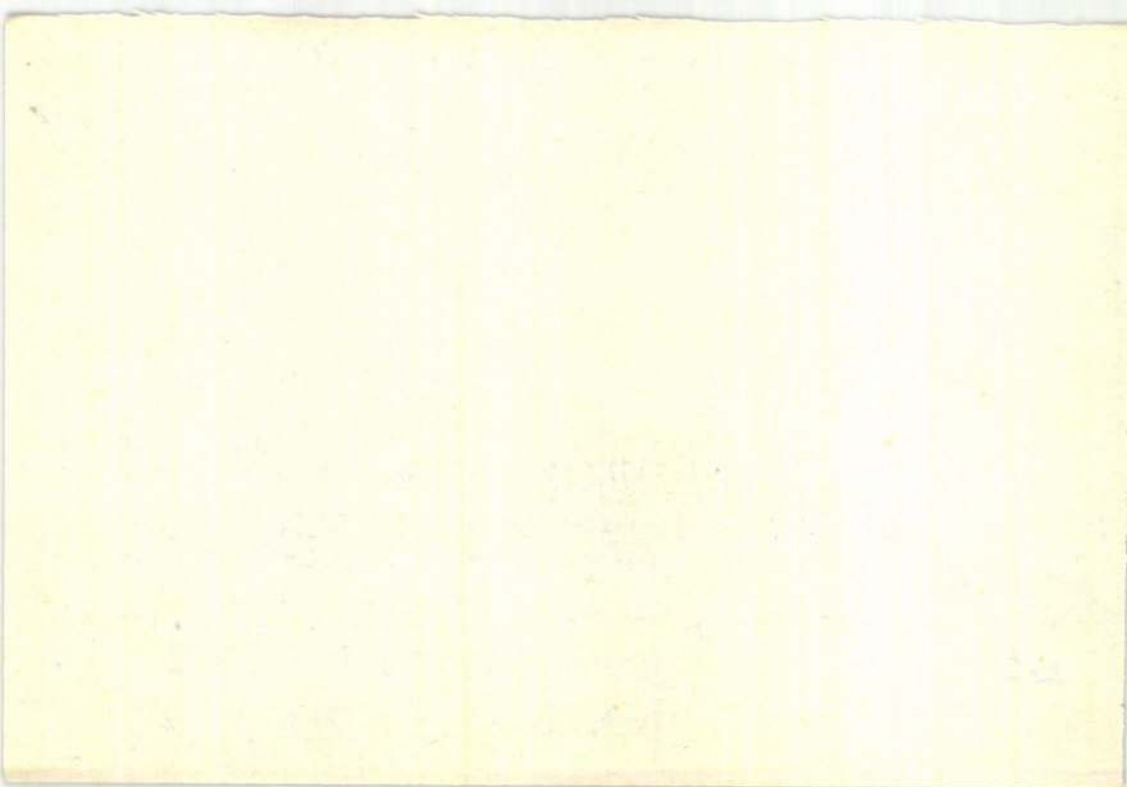
Értelmezési Zoltánépitész

M.D.F.



1904. szept. 13. Magyar néprajzi hagyományok -
Kovács Péter, Kovács Tamás, Kunyócs László,
Lukács Mihály és Beszély Zoltán felvételei
Hortobágyon.

Fotóanyagot, 1985. 1. sz. 55. p.



Tánc a fotóművészetben



25.000
3.400
- 900

29.700
7.700

21600

szalay zoltán
A zene arcai

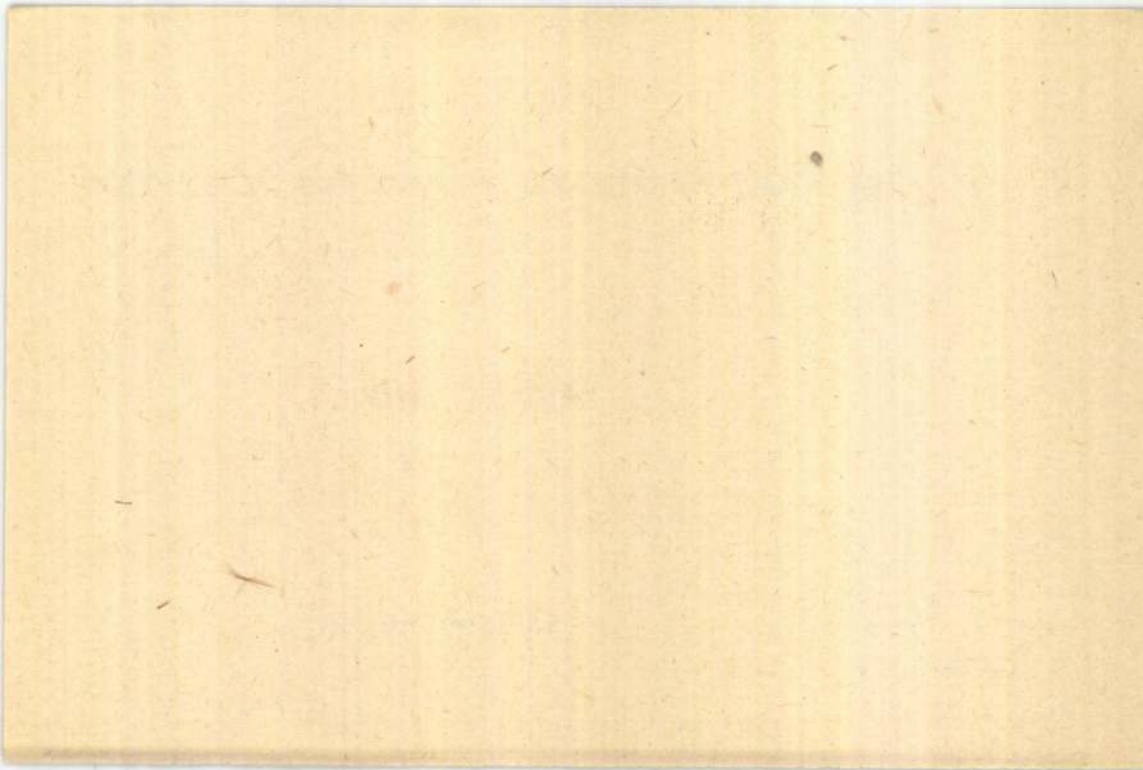
1999. április 6.
16.00

Marczibányi téri
Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a

A kiállítás bezár 1999. április 21.



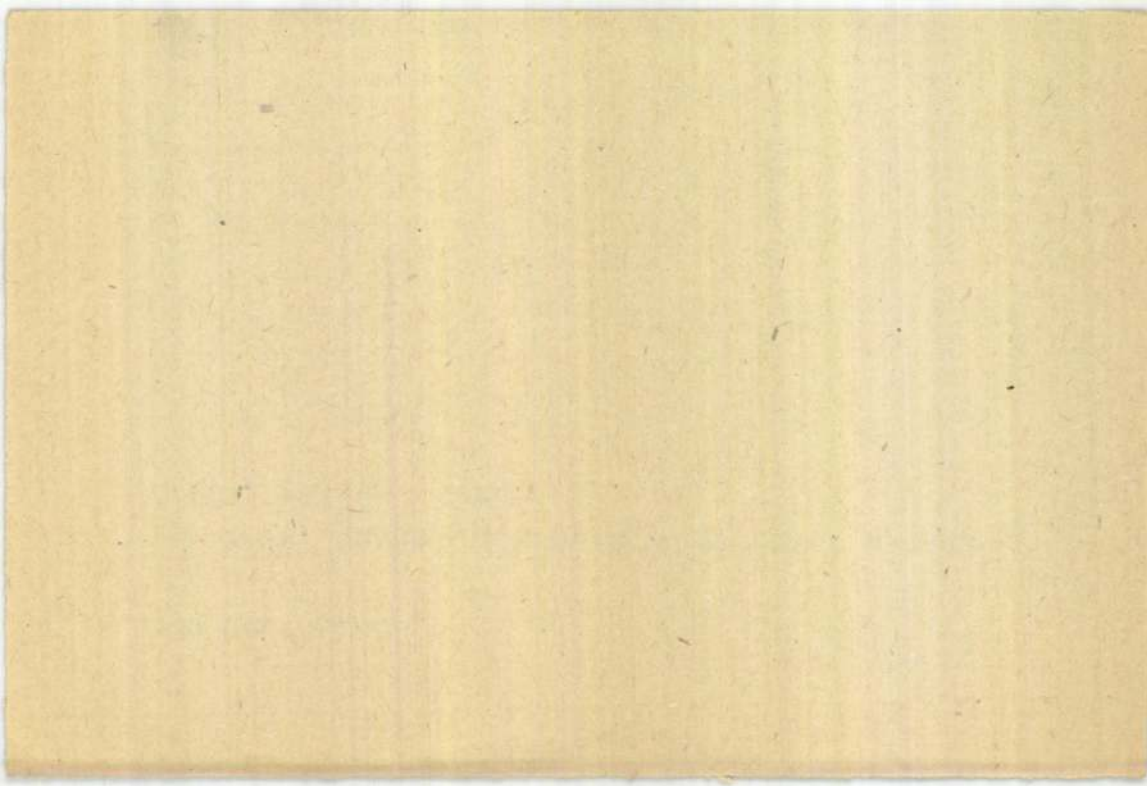
Szalay Zoltán: Vásáry Tamás



Hagy 70 rajzot. Kis Újság, 1949. máj. 31.

Szalai Zoltán

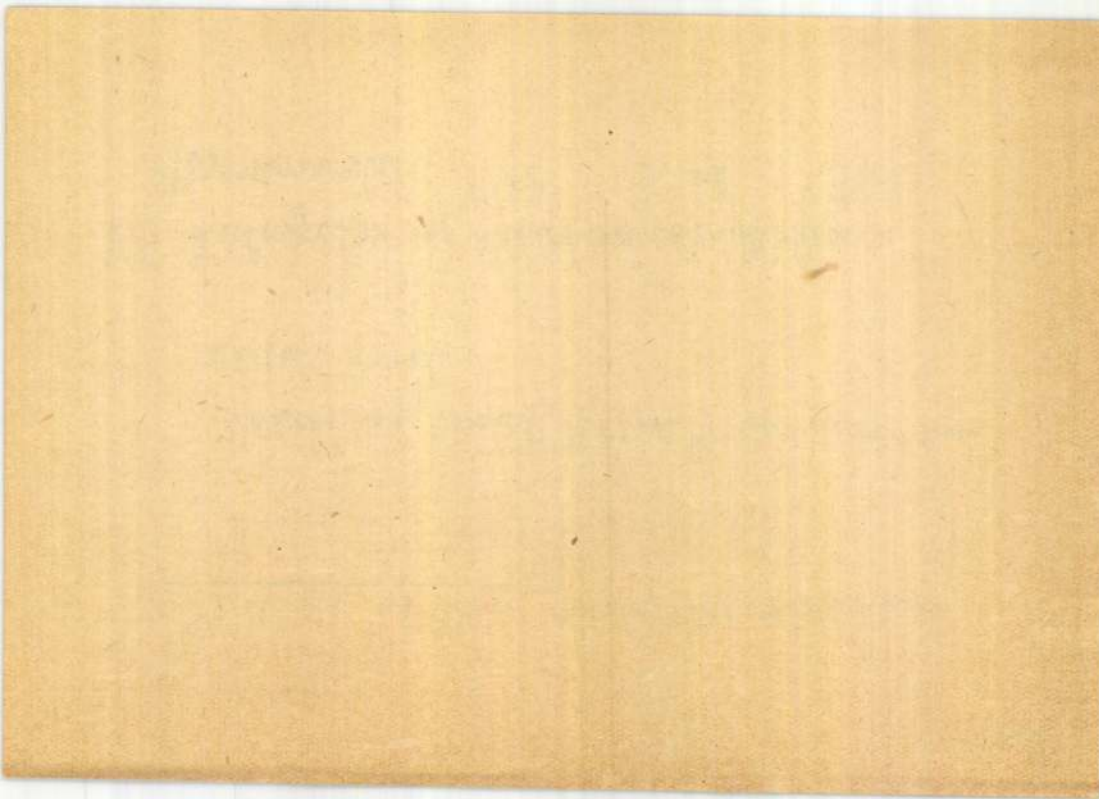
NDK



Szalai Zoltán

MDK

39 éves, Rudnay növendék első koll. kiáll:
1958. Fényes-terem



midle

Sydenham's Journal of the Royal Society

Journal of the Royal Society
of Medicine
London

V.E. Sydenham's Journal of the Royal Society
of Medicine, 1958, 3. 07. 31. 0

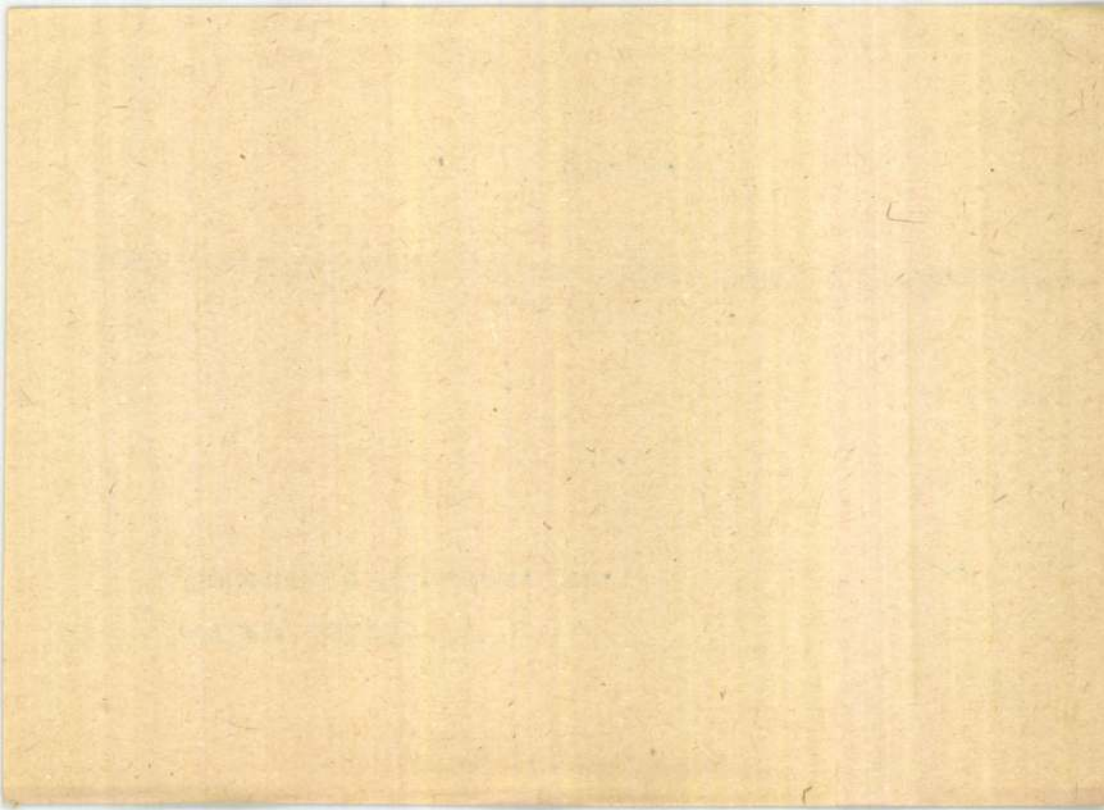
1875

RECEIVED

Musci A.: Ktall. Estergomban. SzM. 1955.
231.1.

Szalai Zoltán

MDK



DK

Szalay Zoltán
Tehenek a Bükkben, kr.

Építész. M. Képzőiskola. 60. évf. 1954. évf.

30. 1.

Stalony Zoltán

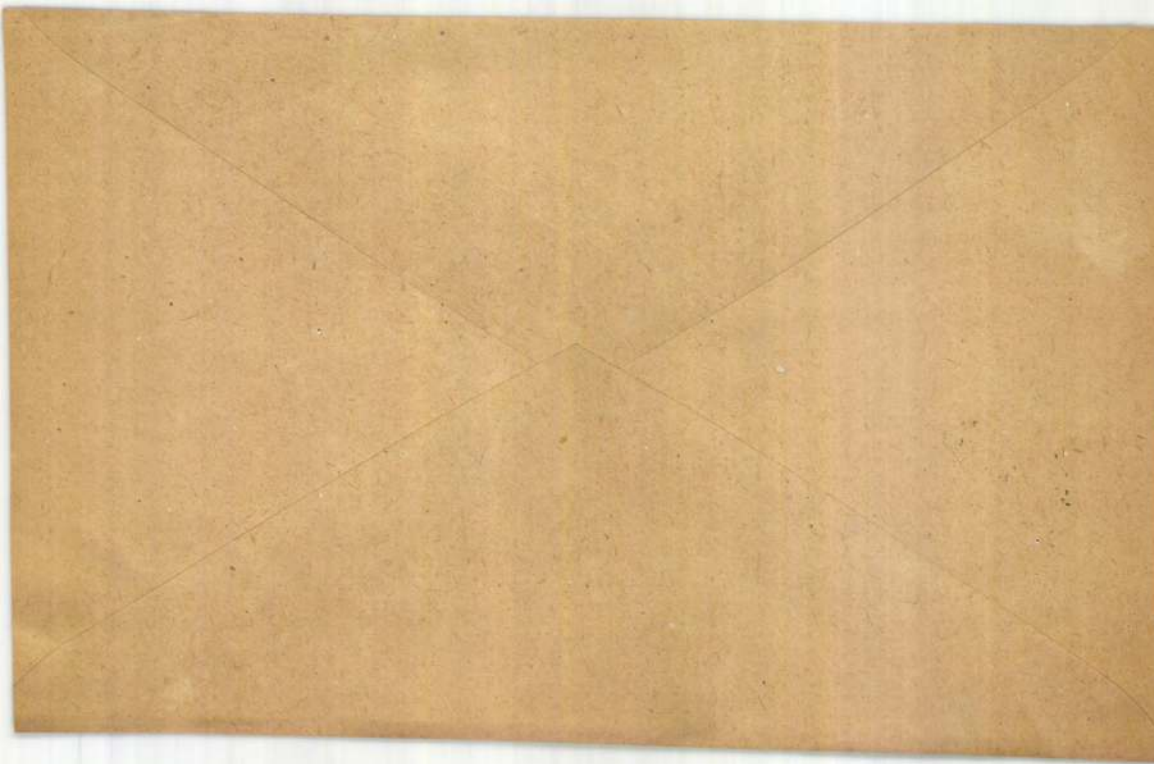
Parti

≡ Szabad Tűvászati

1952. é. m. 28. r.

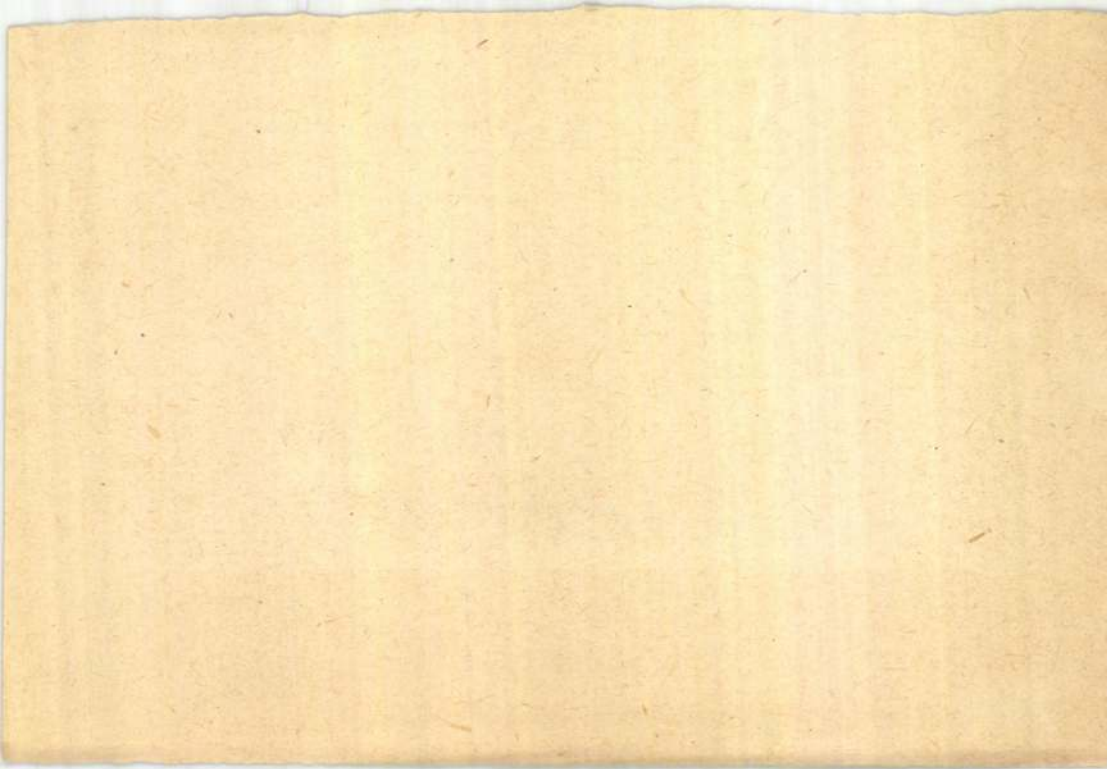
Lettes irókönyv:

sz. sz. sz.



Geology Zoltan
press.

1.
Tavarai Koton
XIV.

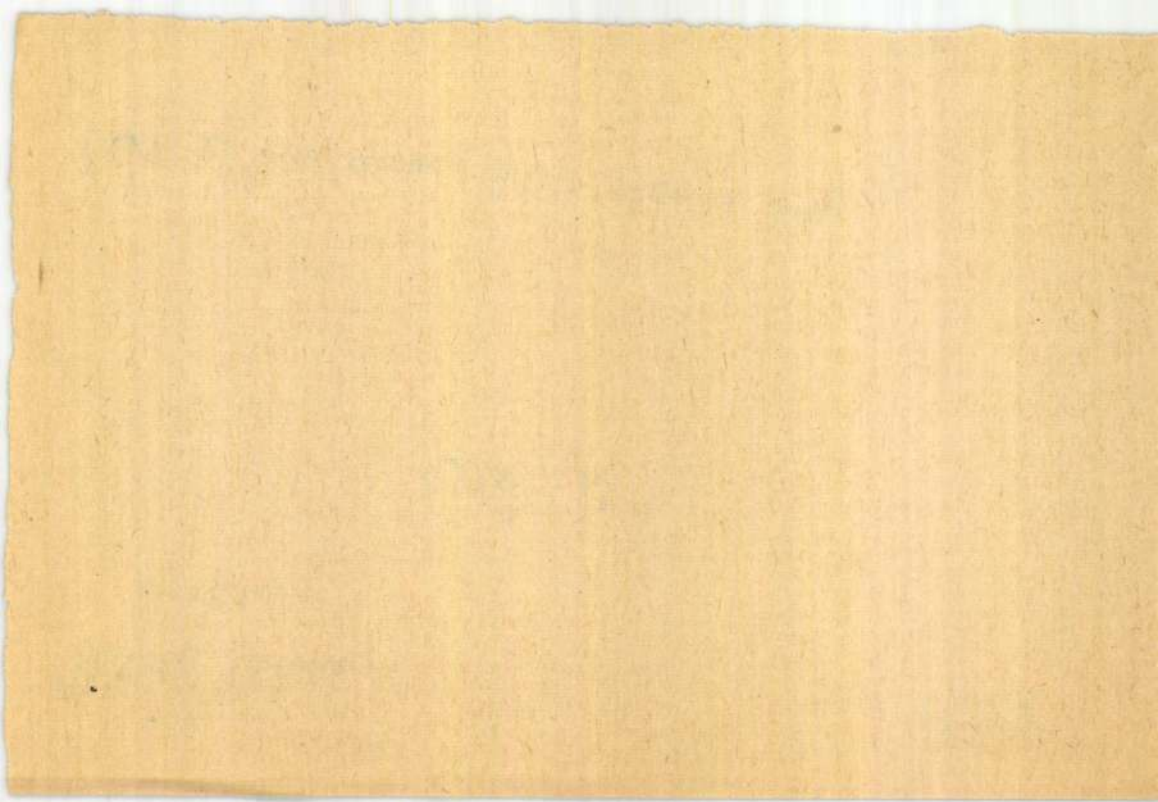


Shady Lactin
ford muller's

Enders regis stida, a qua
cipostore.

Kozogh Akos: Mancium brubba
Művészeti, 1865. június - 25 lap

M.D.K

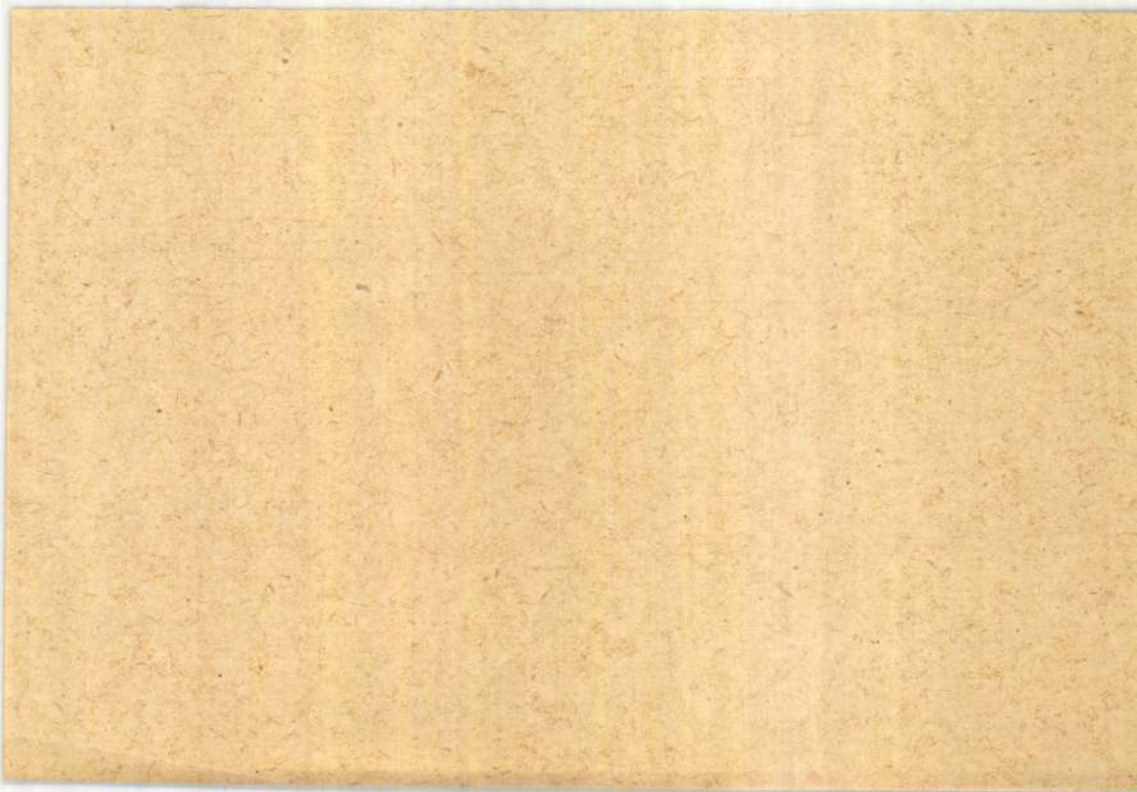


M. D. K.

"
" " "
" " "

Gravelly Talcum
Graphite

Zeit der Probenentnahme, 1966. dec. 3-6 (Bsp)

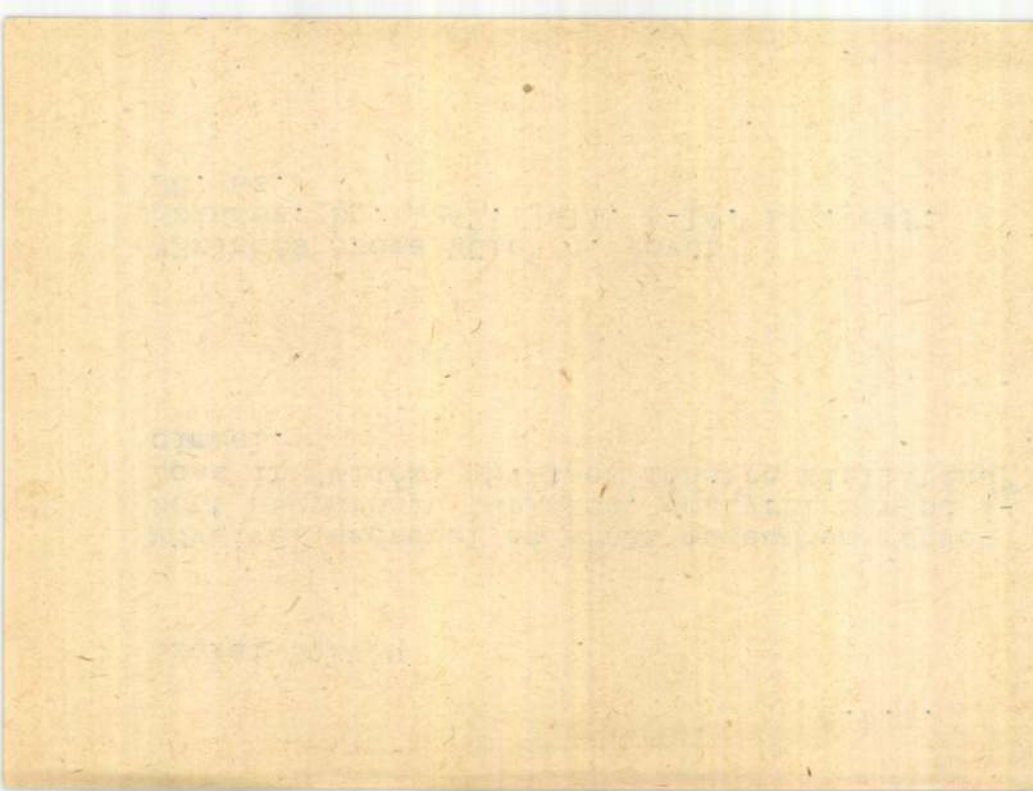


Szalai Zoltán

Olvasó, ölf.

Művelődési Központ 1957. évi kiadás

MIK

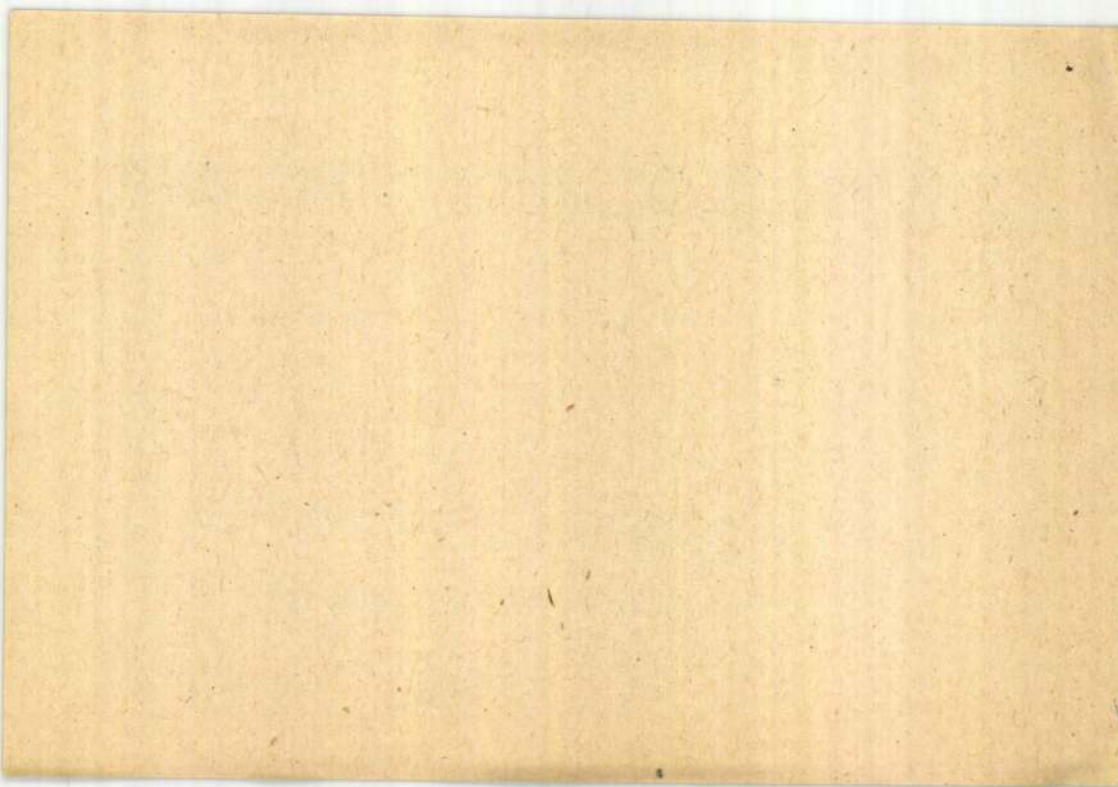


M.D.K.

Szalai Zoltán

Műveivel szerepel az Ernst múzeumban rendezett nagyarányú tárlaton, amelyről Berend I-lona ír "Videki művészek monstre kiállításá" címmel.

"Színház Szeme Füle" c. rovat
Színház, Bp. 1947. júli. 8-14. III. évf.
28. sz.

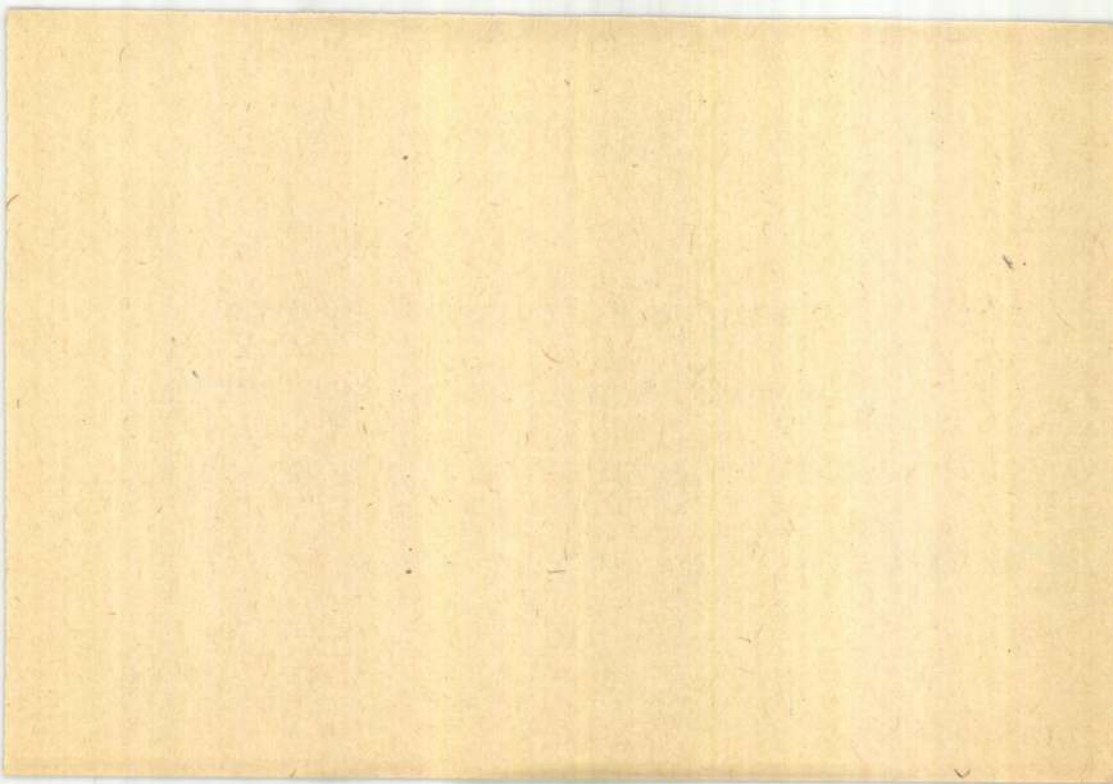


Salai Zoltán

kiállított kétharmad:

Olvasó, egy, 60x45 cm.

Kézirat, a Magyarországi Néprajzi Múzeum 1957. Köt.
Székely: Kézirat, Budapest, 1957. 19. l.

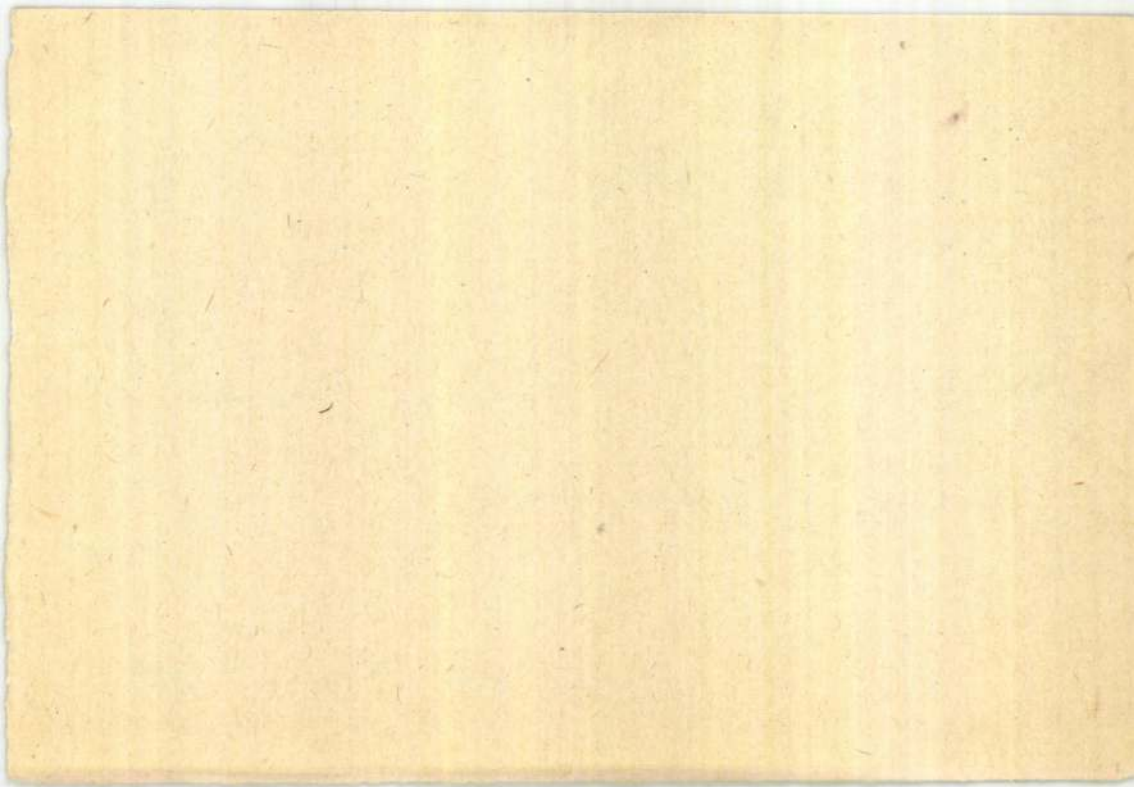


Galen's Jellen

20 éves korában, 1929-ban jelent meg
első leírásról a Földtörténet, majd a

Földrajz Földrajz története van Földrajz,
"Vandák" sorozat sorozat.

Magyar Munka 1969 november 13
Hiedel



Galaxy Field Participants

Michelle Knight & Tanya
Haley Fremden

Morgan Stewart
1969 October 20

6. Oct



SZALAI ZOLTÁN

Új művészet

2002. szept.

40. o.

nak, ám elocása minci nyajuk csatódására — és nyilvánvaló intrika következtében — kútba esett. Kellett Mozartnak egy improvizációs bravúr kedvéért megaláznia joen szar...

Műhely kulturális folyóirat	1 000 000 Ft
Nagyvilág	1 000 000 Ft
Nappali Ház	2 000 000 Ft
Óko Ökológia, Környezetgazdálkodás, Társadalom	300 000 Ft
Polanyiana	500 000 Ft
Politikatudományi Szemle	850 000 Ft
Pompeji	500 000 Ft
Rubicon Történelmi Magazin	3 000 000 Ft
Sansz	400 000 Ft
Studia Nova	400 000 Ft
SzemTanú	386-os számítógép
Színház	1 000 000 Ft
Szociológiai Szemle	1 000 000 Ft
Szombat	1 000 000 Ft
Táncművészet	500 000 Ft
Társadalmi Szemle	1 000 000 Ft
Természet Világa	100 000 Ft
Természetjárás	580 000 Ft
Thalassa	1 000 000 Ft
Tiszatáj	1 000 000 Ft
Vigilia	1 000 000 Ft

SZÍNHÁZI STÚDIÓPRODUKCIÓKAT TÁMOGATÓ PROGRAM

Valló Péter — soproni Petőfi Színház	300 000 Ft
J. M. Synge: A szentek kútja	
Keszég László — Egyetemi Színpad, Budapest	200 000 Ft
Gogol: Holt lelkek	
Palásthy Beáta — zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház	200 000 Ft
Griffith: Komédiások	
Vincze János — pécsi Harmadik Színház	300 000 Ft
Orkény István: Tóték	
Hudi László — Egyetemi Színpad	200 000 Ft
Shakespeare: Rómeó és Júlia	
Soós Péter — Pécsi Nemzeti Színház	300 000 Ft
Németh Ákos: Müller táncosai	
Vándorfi László — veszprémi Petőfi Színház	350 000 Ft
Nádas Péter: Unnepi színjátékok	
Siklósi Gábor — Komédiás Színház	150 000 Ft
A Nap és a Hold elrablása	
Katona Imre — Vörösmarty Művelődési Ház	200 000 Ft
Antonin Artaud: A vérzúhatag	
Rókás László — Örmézel Községi Ház	200 000 Ft
NON SENCE	
Somogyi István — Szkéné Színház	300 000 Ft
Bálványosvár	
Kovács Katalin — Merlín Színház	300 000 Ft
Garaczi László: Imoga	
Máté Gábor — Katona József Kamra	350 000 Ft
Parti Nagy Lajos: Mauzóleum	
Taub János — Komédiás	200 000 Ft
Nicola Manzari: A TABU	
Balázs Mária — Merlín Színház	200 000 Ft
színházi előadás Csáthi Géza novellái alapján	
Kamondy Ágnes — Új Színház	300 000 Ft
Három régi térkép	
Dér András — pécsi Harmadik Színház	300 000 Ft
Paul Claudel: Angyal üdvözlét	
Kistamas László — Tilos az Á	100 000 Ft
Vákuum Tv	
Méhes Csaba — KAS, Sopron	200 000 Ft
Robinson torzó	
Zsalakovics Anikó — MU Színház	200 000 Ft
"A piros hal" Csehov: Három nővér című drámájának kivonata	
Várnai Vanda — Egyetemi Színpad	200 000 Ft
Shakespeare: Ahogy tetszik	
Néder Sarolta — Fiatal Művészek Klubja	100 000 Ft
Homérosz: Odüsszeia kilencedik éneke	
Árkosi Árpád — Szkéné Színház	200 000 Ft
Közösségi játék	
Schilling Árpád — Krétakör Színház	200 000 Ft
Teatro Godot	
Sziki Károly — Művész Színház, Budapest	250 000 Ft
Alma	
Kaposi László — Gödöllői Művelődési Ház	150 000 Ft
Shakespeare: Lear király	
Lendvai Zoltán — Kecskeméti Katona József Színház	300 000 Ft
Füst Milán: A zongora	
Zsótér Sándor — Szkéné Színház	350 000 Ft
Garaczi László: Mizantróp	
Huszár Zsolt — Marczibányi Téri Művelődési Központ	100 000 Ft
Franz Kafka novelláiból és elbeszéléseiből írt történet	
Csetneki Gábor — Banán Klub	150 000 Ft
"Kis deből darab"	
Bálint István — Merlín Színház	200 000 Ft
Shakespeare: III. Richard	
Pinczés István — Csokonai Színház, Debrecen	100 000 Ft
Darvasi László: Szív Ernő estje	
Perovics Zoltán — JATE Szeged	250 000 Ft
Óregek Otthona	
Fodor Tamás — Stúdió „K”	300 000 Ft
De Coster Thyl Ulenspiegelről szóló regényéből készített apokrif	
Tömörny Márta — Hattyú-dal-Színház	100 000 Ft
A Szent László téma feldolgozása	
Honti György — Szentendrei Teátrum	200 000 Ft
Marivaux: A lovag	
Meczner János — Budapest Bábszínház	200 000 Ft
Mozart: A varázsluvola, adaptálás gyermekek részére	
Mohácsi János — Kaposvári Csiky Gergely Színház	300 000 Ft
Paul Foster: Tom Paine	
Francia Gyula — Egyetemi Színpad	200 000 Ft
Szögedi Szabó Béla: Átváltozások	
Bérczes László — Merlín Színház	300 000 Ft
Pinter: A gondnok	
Árvai György — MU Színház	200 000 Ft
"Pára V."	
Magyar Éva — Merlín Színház	200 000 Ft
Karinthy Frigyes: Cirkusz	
Szalai Krisztina — MU Színház	200 000 Ft
Hattyúszerviz — abszurd revü	

Működésre	1 500 000 Ft
Más Szemmel Alapítvány	
A Párbeszéd a sötétben című kiállítás megrendezésére	764 000 Ft
Semjén Anita	
Áldozatok és Gyilkosok című kiállítással kapcsolatos könyv megjelentetésére	500 000 Ft
MTA Szociológiai Intézete	
Vitányi Iván hetvenedik születésnapja alkalmából tervezett emlékkönyvre	200 000 Ft
Kazinczy Ferenc Gimnázium	
A Szép magyar beszéd verseny országos döntőjének megrendezésére	150 000 Ft
Jékly János	
A Márai Sándor szülőházában létesítendő kulturális központ létrehozására	160 000 Ft
Vitáz János Katolikus Tanítóképző Főiskola	
Az Országos Tudományos Diákköri Konferencia díjaira	100 000 Ft
Országos Eckhard Tibor Alapítvány	
Futó Dezső emlékkönyvre	2 000 000 Ft
Csiky Gergely Színház	
Az 1956-os eseményekkel kapcsolatos drámapályázatra	3 000 USD
Ráthonyi Kinga	
Skóciál tartózkodásra és installációs kiállítás létrehozására	450 000 Ft
Ady Társaság	
Működésre	számítógép
Kisvárdai Várszínház	380 000 Ft
Szkéné Színház	
Videokamera beszerzésére	300 000 Ft
Ifjú Zenebarátok Központi Kórusa	
A brightoni fesztiválon való részvételre	200 000 Ft
Alternatív Színházak Fesztiválja	
Dijakra	450 000 Ft
Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál	
A könyvfesztiválon való részvételre	500 000 Ft
Provincia Kulturális Alapítvány	
A filmklub működtetésére	500 000 Ft
Mediawave Nemzetközi Vizuális Művészeti Alapítvány	
Mediawave '95 fesztivál megrendezésére	1 800 000 Ft
Műhely Alapítvány	
A pályázó előadóművészeket támogató programjára	+ számítógép
Győri Balett és Művészeti Szakközépiskolája	
Külföldi vendégtánc meghívására	300 000 Ft
Vidnyánszky Attila	
T. S. Eliot: Gyilkosság a székesegyházban című darabjának előadására	150 000 Ft

KÉPZŐMŰVÉSZET

Műcsarnok, Budapest / Mengyán András	200 000 Ft
"Norvégia egy művész szemével" című installációjának költségeihez (önálló kiállítás, Műcsarnok, 1995. november)	
Szent István Király Múzeum, Székesfehérvár / Hegedűs 2 László	200 000 Ft
Hegedűs 2 László gyűjteményes kiállításához (Csók István Képtár, Székesfehérvár, 1995. szeptember) katalógus kiadásához	
Műcsarnok, Budapest	300 000 Ft
Jakovits József szobrászművész posztumusz életmű-kiállításához (Ernst Múzeum, Budapest, 1995. április—május) katalógus kiadásához	
Budapesti Történelmi Múzeum / Lugossy Mária	200 000 Ft
Akadémiai székfoglaló kiállításához (Kisvillai Múzeum, Budapest, 1995. április—május), katalógus nyomdaköltségeihez és fotózáshoz	
Bukta Imre	300 000 Ft
A „Longing and Belonging” című nemzetközi kiállításon való részvételének (Santa Fe, New Mexico, USA, 1995. július—október) költségeihez	
Fehér László	100 000 Ft
Önálló kiállításának katalógusához (Ludwig Múzeum, Budapest, 1995. február 16.—március 26.)	
Galántai György és Kianiczay Júlia	133 740 Ft
Artpool Művészeti Kutató Központ, Budapest	
Az Artpool központ dokumentációs kiállításának megnyitására, valamint a kiállítás megnyitó performance bemutatására (Le Lieu, Centre en Art Actuel, Québec, Kanada), utazási költség (2 db repülőjegy) fedezéséhez	200 000 Ft
Soós Tamás	
Önálló kiállításának (Ludwig Múzeum, Budapest, 1995. április 6.—május 7.) katalógusához	150 000 Ft
Gaal Tamás	
Önálló kiállításához (Vigadó Galéria, Budapest, 1995. május 18.—június 4.) katalógus kiadásához	200 000 Ft
König Frigyes	
Önálló kiállításához (Szent István Király Múzeum, Székesfehérvár, 1995. november—december) katalógus kiadásához	50 000 Ft
Kecskés Ágnes	
Önálló kiállításához (Budapesti Történelmi Múzeum) katalógus kiadásához	400 000 Ft
Újllak Alapítvány, Budapest	
Az Újllak Csoportnak a „Beyond Belief: East Central European Art and the Continuing Culture of Consciousness” című kiállításon (Museum of Contemporary Art, Chicago) való részvételéhez 6 db repülőjegy	100 000 Ft
Szörtsey Gábor	
Önálló kiállításához (Francia Intézet, Budapest, 1995. november) katalógus kiadásához	200 000 Ft
Budapesti Történelmi Múzeum / Forgács Péter	
Forgács Péter önálló kiállításához (Kisvillai Múzeum, Budapest, 1995. május 25.—július 2.) katalógus kiadásához	150 000 Ft
Körösényi Tamás	
Önálló kiállításához (Ludwig Múzeum, Budapest, 1995. augusztus—szeptember) katalógus kiadásához	150 000 Ft
Andrási Gábor, Óbudai Társaskör	
Az Óbudai Társaskör Galéria és az Óbudai Pincogaléria 1995-ös programjának (Viziróba-kiállításorozat) és kiadványának megvalósításához	100 000 Ft
Bajkó Anikó	
Bajkó Anikó, Lévai Nóra és Sóvárdi Valéria „Anyagcsere” című kiállításához (Francia Intézet, Budapest, 1995. október) katalógus kiadásához	300 000 Ft
Budapesti Történelmi Múzeum / Gyarmathy Tihamér	
Gyarmathy Tihamér életmű-kiállításához (1995. március) katalógusához	100 000 Ft
Klimó Károly	
Robert Schaad német szobrásszal közös kiállításához (Goethe Intézet és Feszek Galéria, Budapest, 1995. április) katalógus kiadásához	100 000 Ft
Kovács Ágnes Veronika, Mű-Terem Kiállító, Budapest	
A Mű-Terem Kiállító 1995. évi programjának dologi költségeihez	65 000 Ft
Rácmolnár Sándor	
Az „America-Bound Exchange 2” ösztöndíj keretében meghívást nyert Washingtonba, s az útiköltség fedezéséhez	200 000 Ft
Magyar Képzőművészeti Főiskola, Budapest	
A Magyar Képzőművészeti Főiskola „Térképzetek” című kiállításorozatának összfoglaló katalógusához	100 000 Ft
Szilágyi Béla, Budapest	
A Vizirósi Galéria 1995. évi kiállításainak katalógusához	

ELEKTRONIKUS MÉDIA PROGRAM

Tabányai Községi TV Kft., Tatabánya	100 000 Ft
Documentumfilmek a Klarissza nővérről készülő filmre	
Pérvár Televízió, Székesfehérvár	500 000 Ft
Gyány hűsvét Alsószentmártonban	
Irszenyi Dániel Tanárképző Főiskola Közművelődési Tanszék, Sombathely	160 000 Ft
Izókép-média-oktatási konferencia szervezése	
Juda TV, Budapest	210 000 Ft
Ilagonya Miklós cigány botlótánc	
Irreális Video, Veszprém	800 000 Ft
Irreális anyagokból népi játékok készítése — filmen	
Jurican Produkció Bt., Budapest	795 000 Ft
Documentumfilm a magyarországi vándorcirkuszokról	
Jury Zsuzsa és dr. Lovas Béla, Budapest	150 000 Ft
Kroszkopikus méretű élőidőben bemutatása	
J. Gion Gábor Egészségügyi Vállalkozás, Szarvas	85 000 Ft
Jézségvédelmi, egészségpolitikai szolgáltató műsorhoz keverpult	
Juda TV, Budapest	315 000 Ft
Veronika meséinek megfilmesítése	
Jibolya Kálmán, Makó	300 000 Ft
helyi társadalom értékrendjét és viszonyait ábrázoló és kutató műsor	
Jözségi TV, Környe	60 000 Ft
elyei televíziók megyei találkozóinak költségei	
Jere Mara és Kulcsár Györgyi, Budapest	1 000 000 Ft
Documentumfilm „Az ötvenedik születésnap” címmel	
Jömb TV, Budapest	2 575 800 Ft
üggetlen videóság készítése	
Jórosi Televízió, Sümeg	270 000 Ft
űrmeg műemlékeinek bemutatása	
Jószegi Edit, Budapest	1 591 000 Ft
Documentumfilm a budapesti Mátyás tér egyik házáról	
J-E-C-A Bt., Szigetszentmiklós	800 000 Ft
űim a Szent Flórián Lovagjait túlzóltási rohamcsapatról	
Jntroprodukcio, Budapest	600 000 Ft
űim az Izraelből Makóra hazatérő ortodox zsidó közösségről	
Jomogyi Krónika szerkesztősége, Kaposvár	70 000 Ft
űport-documentumfilm egy szemrákkal kezelt kislánnyról	
Jozgó Képek „Humánusabb életért” Alapítvány, Budapest	
űszköztámogatás	fénymásoló
Ladányi Klára	777 000 Ft
Documentumfilm a cigányság megítéléséről	
Znamenák István és Pál Tibor	2 000 000 Ft
Kísérleti tévéjáték (Pinter: Az étellift)	
Mű-Hely Egyesület	600 000 Ft
Alternatív műsorok	
Animációs Team Bt.	1 000 000 Ft
Animációs film „Zongoraverseny” címmel	
Kiss Ferenc	76 000 Ft
A „Taps” című produkció támogatása	
Pesty Fekete Doboz, Budapest	200 000 Ft
Film az utcai harcokról	
Sinen vagyunk” — film a vasútról	
Documentumfilm Szabó Albertől és a Népruralista Pártól	2 000 000 Ft
Gazdagréti Községi Ház, Budapest	500 000 Ft
ű. Országos Diák Film- és Videoszemle	
City Rádió, Siófok	172 500 Ft
űdegenforgalmi és környezetvédelmi témájú programok	
Féling Produceri Iroda, Békéscsaba	150 000 Ft
ű. Műsor a sikeres pályázokról, II. Közrend, biztonság, jog...	
Markovics László, Székesfehérvár	500 000 Ft
Pünkösdi zarándoklat Alsószentmártonban	
Domonkos Béla, Budapest	244 000 Ft
Bábjáték és bohócterék	
Tapolca Rádió, Tapolca	245 800 Ft
Műsororozat „Rádió-regió” címmel	
Csaba TV, Békéscsaba	200 000 Ft
A 42. Független Film- és Videofesztivál megrendezése	
Kozármislenyi Falu TV, Kozármisleny	300 000 Ft
Heti aktuális riportmagazin	
Kovács Bodor Sándor, Salgótarján	346 000 Ft
Portéfilm Balogh Balázs András cigány festőről	
Felsőszolca Nagyközség Polgármesteri Hivatala, Felsőszolca	360 000 Ft
Riportműsorok, ismeretterjesztő műsorok, eszközvásárlás	
Személy Önkormányzat Képviselő-testülete, Szemely	150 000 Ft
Lakodalom, táncműsor, szüret és búcsú eseményeinek rögzítése	
C-E-C-A Bt., Szigetszentmiklós	950 000 Ft
Documentumműsor a mentők rohamszolgálatáról	
Közös Zoltánné és Közös Zoltán, Hajdúszoboszló	370 000 Ft
ű. Agráróra” című rádióműsor támogatása	
Komló és Térsége Televízió, Komló	1 500 000 Ft
Tudósítás, híradás Komló és vonzáskörzete eseményeiről	
Általános Művelődési Központ Audio-Video Stúdió, Csorvás	135 000 Ft
Közérdekű események, tudósítások a helyi televízióban	
C.A.K.Ó. Stúdió Kft., Budapest	1 000 000 Ft
Homokanimációs film	
Film Plusz Kft., Budapest	1 000 000 Ft
Documentumfilm egy szívátültetéses emberről	
Magyar Független Film és Video Szövetség	1 000 000 Ft
Amatőrfilm, home video stb.	
Eszméberkék Alapítvány	400 000 Ft
Film autista gyermekekről	
Kapos TV	600 000 Ft
Film a kanadai Kaposvárról	
Szivárvány Stúdió Kft., Jászberény	300 000 Ft
Tévéműsor a Jászok Világátalálkozójáról és a Csángó Néptánc Fesztiválról	
Bódva-Szuhavölgyi Falukollegium, Mucsony	400 000 Ft
Havonta kétórás műsor Borsod megyei falvakról	
Centro Film, Budapest	3 500 000 Ft
A műsorkészítési programban támogatott alkotások országos terjesztése	
Szudár László, Békéscsaba	100 000 Ft
Tanfolyam költségeinek részbeni fedezése	
Surányi András, Budapest	1 720 000 Ft
Film Erdélyről archiv anyagok felhasználásával	
Szamosi Krisztián és Kovács Zsolt, Balassagyarmat	37 000 Ft
Szórakoztató ifjúsági film	
Pápa Városi Televízió, Pápa	

Media Szak — új, tisztesdíjmentes program elindítása, taney	1 150 000 Ft
ELTE BTK Gazdaság- és Társadalomtörténelmi Tanszék, Budapest	
A gazdaság- és társadalomtörténet egyetemi szintű oktatásához szükséges tananyagok elkészítése, tankönyvek és kézikönyvek kiadása	500 USD
ELTE BTK Metafizika Tanszék, Budapest	
Analitikus filozófiatörténelmi program — vendégprofesszor meghívására	340 000 Ft
ELTE BTK Neveléstud. Tanszék és Angol—Amerikai Intézet, Budapest	
Az amerikai oktatáspolitikai történelmi tradíciói a konzervatív és demokrata irányzatok tükrében.	
Progresszív federalizmus — egyetemi jegyzet kiadása	300 000 Ft
ELTE BTK Olasz Nyelv és Irodalom Tanszék, Budapest	
A XX. századi olasz irodalom tanítása — vendégprofesszor meghívására	500 000 Ft
ELTE BTK Politikaelméleti Tanszék, Budapest	
Az európai politikai rendszerek komparatív elemzése (különbös tekintettel az európai integráció kihívásaira) — új oktatási program bevezetése	150 000 Ft és 500 USD
ELTE BTK Román Filológia Tanszék, Budapest	
A tanszék könyvtárájának biztosítása, szakszemináriumok tartása	1 000 000 Ft
ELTE BTK Társadalom és Nevelépszociológiai Tanszék, Budapest	
Történelmi és politikai pszichológiai program feltételeinek megteremtése és indítása	300 000 Ft
ELTE BTK történelmi antropológiai program, Budapest	
Történelmi antropológiai program folytatása	500 000 Ft
ELTE Eötvös József Kollégium, Angol—Amerikai Műhely, Budapest	
Az 1990. óta sikeresen működő kollégiumi egyetemi ellátó központ fenntartása és fejlesztése	300 000 Ft és 2 500 USD
ELTE Germanisztikai Intézet, Jiddis önálló program, Budapest	
Jiddis oktatási program indítása	635 000 Ft
ELTE Szociológiai-Szociálpolitikai Intézet, Budapest	
Középszintű szociológiai tanári szakképzés	250 000 Ft
ELTE Szociológiai Intézet, városzociológiai alprogram, Budapest	
Városzociológiai stúdiók és egyetemközi városzociológiai oktatási központ létrehozása	2 000 000 Ft
ELTE TTK Bolyai Szakkollégium, Budapest	
A szakkollégium működésének támogatása	600 000 Ft
Hermeneutikai Kutatóközpont, Budapest	
Hermeneutikai kutatások integrálása a felsőoktatásba	400 000 Ft
JATE BTK Finnugor Nyelvtud. Tanszék, Budapest	
A kis finnugor nyelvek oktatásának megújítása	600 000 Ft
JATE BTK Irodalomelméleti Csoport, Szeged	
Irodalomelmélet és -interpretáció Tanszék és Szak létrehozása	40 000 Ft és 2 000 USD
JATE BTK Magyar Történelmi Tanszék, Szeged	
„Magyarország a középkori Európában” c. oktatási és kutatási program — vendégprofesszorok meghívása	450 000 Ft
JATE BTK Szláv Filológiai Tanszék, Szeged	
Az újonnan beindított szláv szakok (szerb, bolgár, ukrán) jegyzetekkel való ellátása	100 000 Ft
JATE Eötvös Loránd Kollégium, Szeged	
Szakkollégiumi tevékenység megújítása, továbbfejlesztése	1 000 000 Ft
JGYTF Német Nyelv és Irodalom Tanszék, Szeged	
A német nemzetiségi nyelvtanárképzés új modellje	200 000 Ft
JGYTF Társadalomelméleti Tanszék, Szeged	
Vallástudományi szakkollégium elindítása és kétéves működtetése nemzetközi oktatói részvételrel	1 000 000 Ft
JPTE BTK Eszmetörténeli Szeminárium, Pécs	
A spirituálistörténelmi program folytatása	1 000 000 Ft
JPTE BTK Kommunikációs Tanszék, Pécs	
Kulturális antropológia szeminárium indítása	400 000 Ft
JPTE BTK Pszichológiai Tanszék, Pécs	
„Emberi problémák felismerésével, konfliktusok megoldásával kapcsolatos hatékonyság fejlesztése kiscsoportos keretek között pszichológus hallgatóknak” — oktatási program	250 000 Ft
KLTE Francia Tanszék, Debrecen	
ű. oktatási programok	800 000 Ft
KLTE Társadalomelméleti Intézet, Filozófia Tanszék, Debrecen	
Korszerű filozófiakutatás — vendégoktatók meghívása	3 000 USD
KLTE Közgazdaságtani Tanszék, Debrecen	
Közügazdasági és üzleti képzés fejlesztése — vendégoktatók meghívása	340 000 Ft

nak, ám előadásai mitik nyakú csatódására – és nyilvánvaló intrika következtében – kútba esett. Kellett Mozartnak egy improvizációs bravúr kedvéért megaláznia igen szerény képességű kartársát, Gambinit? Persze, hogy a kárvallott rávette Le Gros-t, süllyesse már el a beképzelt fickó partitúráját. No de a huszonkét esztendő Wolfenlen sem tudtak könnyen kifogni: – „azt hiszi (le Gros), csak neki van meg, de téved, frissen itt az egész a fejében, újból leírom, amint hazaérek” – közli a papával...

Megtette-e vagy sem? – nem maradt frott nyom. Amikor 1869-ben Otto Jahnnak, a mozarti élet és életmű tanulmányozójának hagyatékából előkerült egy szimfonia concertante négy fűvös szólóval, el kellett dönteni: 1. Mozart alkotása-e? 2. Azonos-e az 1778-as darabbal? 3. S vajon Mozart hangszerelte át a művet a fuvola helyett klarinétot alkalmazva? Források hiányában a végső válasz azóta is késik. A mai 1-es „igen” és 3-as „nem” feleletekből következik, hogy a 2. feltevés után változatlan a kérdőjel. Az egyéni fűvösök szólamai bizonyosan Mozarttól valók, s valaki, feltehetően a XIX. század elején, kidolgozta a hangszerelést, elég jól, de nem megkülönböztethetetlen módon utánozva Mozart stílusát – jelenleg így összegez a tudomány.

A klarinétos változat kedvelt műsorszám lett, ezt halljuk az Orpheus Kamarazenekar lemezén is. (Néhány évvel ezelőtt egy Sony-Hungaroton koprodukcióban Jean-Pierre Rampal és barátai egy rekonstruált fuvolás verziót játszottak el.) A műfaj ugyan a XIX. század közepére elsorvad, de „szerencséjére” a Salzburgba hazatért Mozart 1779-ben meg akarta mutatni nem szeretett, provinciális városkájának, milyen a párizsi chic, hát egy újabb szimfonia concertantót írt, szintén Esz-dúrban, a közismert kettősversenyt hegedű-mélyhegedűre (K. 364), az utóbbi szótlamot valószínűleg önmagának szánva. E művet egyes méltatói a gazdag textúra ellenére is jellegzetesen „fiatalkori” zenének érzik elfogulatlan nyíltsága és frissége miatt, s mert a ragyogást keresi, nem az árnyakat. Igazolná őket Mozart előírása is: a brácsát fél hanggal magasabbra hangolják, hogy fényesebben szóljon. Mások a mély és intenzív kifejezést dicsérve az érett Mozart színvonalának magasába helyezik a vonós párosversenyt.

A szólókat mindkét „koncertáló szimfóniában” az Orpheus Kamarazenekar „rendes” tagjai játsszák. Együttes és szólisták kölcsönösen büszkélkedhetnek egymással.

Mozart
2. Szimfonia concertante
Orpheus Chamber Orchestra
Deutsche Grammophon, 1991
PolyGram

Építészet

Magyar graffiti

Szegő György

George Lucas filmjének, az American Graffitinek csúcspontját az a képsor jelentette, amelyben a kör alakú McDrive épületét, a görkorsolyával fel szolgáló lányokkal együtt, szorgalmasan kerülgették a cadillacos fiúk. A görkorsolya most tör be hozzánk igazán, de autóból hamburgert falni már lehet egy-két éve.

Megépült már például a békásmegyeri McDrive. Fűves, benzinkút és lakótelep közötti területen. Most éppen egy cirkusz is állomásozik a közelben, és a tevék segítenek a környék pázsitjának karbantartásában. Az éttermet út övezi, hiszen részben arrafelé szolgálják fel a frencsajzválasztékot. Az üzemi részt L alakban veszi körül a három áradó ablak (rendelés, fizetés, felszolgálat), illetve a hagyományos „gyalogos” eladópult. Hátul minden fém és jól tisztítható hidegburkolat, szellőző és konyhai gépészet: részben a fogyasztótér felől is átlátható. Ez a cég attrakciója, a vendég szeme előtt villámgyorsan készül, konténerekben érkező félkész alapanyagból, a „hambiból”. A technológiai sor szigorúan rendszerfüggő, ezt akárki legyen a tervező, csak adaptálni lehet.

Maga a ház és a fogyasztótér lehet a magyar építészet feladata. Ezekben a CD Design: Szalay Tihamér építész és Somogyi Pál belsőépítész elgondolásai szerint valósult meg a magyar graffiti. Lapos, ranchoszerű az épülettömeg, igazán csak az ötvenes években kialakított hatalmas M neoncégér hívja fel a figyelmet a házra. Meg egy mindenfelé kötelező játszótéri mászóka: erőteljes színekkel megkomponált, várat jelképező csúszda. A kertben áll egy londoni emeletes busz is, a szülinapi rendezvényekhez. Színes napernyők tartoznak még az összképhez. A kerttervező Sági Ilona. A busz egyedi ötlet, csak itt van, a helyiek szerint igen népszerű.

Belül is a játékos elemek dominálnak. A mennyezet szellőzőrácsai és világítótestei között fagyalttölcsérré és tréfás ufókra egyaránt emlékeztető effekt világítótestek és kis üstökös mintázó tarka golyók. Sok világosra pácolt fa, kevés rozsdamentes fémfelület és színes csempe. A kiszolgáló részen a közlekedőeszközök ablakait idéző karosszéria-elemek, bennük a menü – írásban és képen. Ez már nem a Gutenberg-galaxis. Itt, ami fontos, azt nem bízzák a betűkre. A közönség jó része úgyis külföldi. Ott pedig egyre általánosabb betegség a nálunk csak most feltűnt dyslexia. A fogyasztói szokásokat nem árt egyre játékosabbra alakítani. Mert amúgy is sok a vendég gondja.



A leújabb McDonald's, amely majd ha teljesen elkészül, szintén McDrive lesz, a Szépvölgyi út elején nyílt meg nemrég, az egykori Cadillac diszkó helyére épült üzletközpontban. A domb felőli kubus az étterem. Itt is van játékos elem, egy luftburg, és maga a homlokzat ívesilvüggönyfala. Ez közvetíti a különféle beépítési vonalak között, de hely régi és új szelleme között is, mert a modern építészetet szimbolizáló üvegfal az antik világot megjelenítő romossággal lesz óbudaivá. Az antik az éttermen belül valamiféle egyiptizáló art deco stílusban jelenik meg. A belsőt itt is a CD Design tervezte. A régi tejfók felszolgálópultjait idéző korlátok nem fogyasztásra szolgálnak, hanem térelválasztók. Rajtuk hieroglifik helyett szürke, türkiz, világoskék és rózsaszín csempék. A fal is rózsaszín, ahol nem omlik. A mesterségesen mállóra alakított részek alól még nemesebb téglaburkolat tűnik elő. Betűk nélküli omló fal: ez lett a magyar graffiti. A mennyezetbe süllyesztett lámpákban színes plexisíkok transzprálnak. Az erőteljes fapárkányok és fémtimpanonok szigorát egy átékos kisplasztika ismétlődése oldja: a japán origamira emlékeztető fémlemez-hajtogatás átköt a különböző statikai szerkezetek sájkj között. De itt is valamiféle, ezúttal nem mesebeli ufóra hasonlít. Akárb a kis herceg illusztrációira. Óbuda új vigalmi negyede egyötre csöppet sem rímel a néhai kiskocsmák sramlis-csuszás hangultára. Ez azonban nem e kritika tárgya. A Creditanstalt közeli új hatalmas épülettérrel szembe a gyakorló építészeket terheli a felelősség, hanem a hivataliakat.

Moszkvai levél

Ki tudja, mi az eredeti?

Alekszandr Trosin

Ami manapság Szentpétervárott folyik, valósággal leírhatatlan: jószerivel naponta kel lába ennek-annak a múkincsnek. A szövetségi biztonsági szolgálat szentpétervári igazgatóságának nemrégiben megtartott sajtótájékoztatóján bejelentették, hogy letartóztattak egy bűnbandát, amelyik huzamos időn át foglalkozott azzal, hogy az Orosz Múzeum raktáraiban található, ismert képeket másolataikra cserélte ki, s az eredetiket kicsempészte Nyugatra. Hogy milyen méreteket öltött ennek a csoportnak a tevékenysége, s hányan végezték, arról egyelőre nem adtak fölvilágosítást a sajtónak. Annnyit azonban elárultak, hogy hivatásos festők – az orosz képzőművészek szövetségének tagjai –, rovttmúltú, tapasztalt csempészek, és az Orosz Múzeum munkatársai működtek együtt a bűnszövetkezetben. Az is kiderült, hogy a nyomozók előtt ismeretes az egész szervezet ötletgazdája és irányítója is. A szövetségi biztonsági szolgálat igazgatósága nyomozórétegének főnöke szerint ez az illető tavaly halt meg Moszkvában, és meglehetősen ismert személyiség volt. Jelenleg még csupán egyetlen ember: az Orosz Múzeum egyik munkatársa ellen emeltek vádat. A nyomozás négy fő ügyében folyik,

mondották, ám a vizsgálat jelenlegi szakaszában még nem vehették meg őket.

Filonov rajzainak hamisítványra történt kicserélését 1985-ben fedték föl az Orosz Múzeumban, de valami okból akkor nem tettek hivatalos följelentést, s nem indult rendőrségi nyomozás ez ügyben. Csupán öt év múlva végeztetett a múzeum a Pompidou Központtal karöltve művészettörténeti szakértői vizsgálatot, amely azzal zárult, hogy Párizsban vannak az eredetiek, Szentpétervárott pedig a hamisítványok. Ekkor végre följelentést tettek, ám a nyomozást egy év után leállították. Az Orosz Múzeum jelenlegi igazgatója, Vlagyimir Guszev azzal indokolja ezt, hogy bonyolultak a kapcsolataik a Pompidou Központtal, ahol nem akarják elismerni, hogy törvénytelen módon jutottak a rajzok birtokába. A levelezés e tárgyban mind a napig folyik a két múzeum közt, s Filonov rajzai mind a mai napig Párizsban vannak.

Ennek az ügynek kapcsán egyéb hamisítványok ügyeire is fény derült. 1992-ben egy ismeretlen eljuttatta a múzeumba Konsztantyin Makovszkij múlt századi orosz festő Komornyik a teázóasztalnál című rajzának eredetijét. A múzeum raktárá-

ban egy másolatot őriztek. Ám ugyanez az illető egy vázlatot is átadott, amely Ilja Repinnek a Rettegett Iván megöli fiát című, híres festményéhez készült. Ez viszont kiváló minőségű hamisítványnak bizonyult.

Mostanában, az Orosz Múzeumban végzett vizsgálattal párhuzamosan, sorra készítik revíziós leltáraikat a műgyűjtemények. Ezek szigorúan titkos eredményeiről egy árva szót sem szivároztatnak ki a sajtónak. Mindezek kapcsán több kérdés vetődik föl. Először is: vajon az Orosz Múzeumnak csakugyan csupán egyetlen munkatársa keveredett bele az eredeti képek másolatra való kicserélésének ügyébe? A szövetségi biztonsági szolgálat sajtóosztályán nem zárják ki újabb nevek fölbukkanásának lehetőségét sem... Másodsor: Pavel Filonov halála előtt minden munkáját végrendeletileg Oroszországra hagyományozta. Ezért akármely művének fölbukkanása Nyugaton hivatalból érdekelheti a nyomozhatóságokat. De mi a helyzet más művészekkel? Mi a helyzet a többi múzeummal? Az Ermitázzsal Szentpétervárott, a Tretyakov Képtárral meg a Puskin Múzeummal Moszkvában? Időre ezekben is revíziós leltárt kell majd csinálni...

(Csala Károly fordítása)

U Magyar Hírlap 1991 aug. 1.

*Jegyek értéken is válthatóak
az Óbudai Művelődési Házban
(III., Fő tér 1., tel.: 596-020)*

*1983. június 3-án,
a Zichy-kastélyban,
címmelet
pénteken 19 órakor.*

LEVÉL APÁMNAK

*Franz Kafka műveiből
válogatott esztétikai*

BALINT ANDRÁS
A kiállítás keretében

*A kiállítás megtekinthető
június 19-ig hétfő kivételével 10-18 óráig*

A kiállítás rendezői tisztelettel meghívják

SZALAY LAJOS

*Franz Kafka elbeszéléseire készített
rajzainak kiállítására.*

*Megnyitő: 1983. május 30-án 17 órakor
a Zichy-kastély (III., Fő tér 1.) Dísztermében.*

*A kiállítást megnyitja:
Lator László*

MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
NEMZETKÖZI PROPAGANDA ÉS SZERVEZÉSI
FŐOSZTÁLYA
EURÓPA KÖNYVKIADÓ
ÓBUDAI MŰVELŐDÉSI HÁZ



Szalay Lajos rajzai

Franz Kafka ebeszéléseihez

Kiállítás a Zichy-kastélyban 1983. május 30–június 19.

Megtekinthető hétfő kivétlével naponta 10–18 óráig

Cím: Óbudai Művelődési Ház III. Fő tér 1.

11267-

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon : 188-296, 188-307

Z. Szalay Pál

NÉPSZAVA

1965 SZEP 1 51

kat és a járvaosztályokat.

— 48 ÉVI TANÍTÁS
UTÁN nyugdíjba vonult
Z. Szalay Pál nyíregyházi
festőművész tanár. A 75
éves mester majdnem öt
évtizeden át tanított ál-
talános iskolában, polgá-
riban, gimnáziumban, ta-
nyáriskolában

...szen sze-
pek, mutatósak. A pamut-
árúké tablószerű, hatal-
mas grafikákkal díszített
a fűndé...